

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





HARVARD COLLEGE LIBRARY

₩

in honor of

ARCHIBALD CARY COOLIDGE

1866 – 1928

Professor of History Lifelong Benefactor and First Director of This Library

~

DZIEIE

PANOWANIA

ZTGMUNTA III.

PRZEZ

J. U. NIEMCEWICZA.

Drukiem M. Friedländera w Wrocławiu.



DZIEIE

PANOWANIA

ZYGMUNTA III.

KRÓLA POLSKIEGO, Wgo, XIĘCIA LITEWSKIEGO, RUSKIEGO, PRUSKIEGO, MAZOW. ŻMUDZ, KIIOWS. WOŁYNS. PODOLS. PODLAS. SMOLEŃS. SIEWIERS. INFLANTSK. i CZERNIE-CHOWSKIEGO, DZIEDZICZNEGO KRÓLA SZWEDÓW, GOTÓW i WANDALÓW,

Z WIZERUNKAMI

PRZEZ

J. U. NIEMCEWICZA.



. . . . et nos aliquot nomen, decusque Gessimus.

VIRG. ÆNEID. LIB. II.

TOM III.

WYTŁOCZONO

w WROCŁAWIU

NAKŁADEM ZYGMUNTA SCHLETTERA.

1 8 3 6.

Slav 5485.2 Slav 5543.1

Remard of a Libery

Areall all wasy workers, Ph. D.



HARVARD UNIVERSITY LIBRARY SEP 26 1973

X I E G A VII.

Đalszy ciąg Woyny moskiewskiey.

ROZBZIAŁ L

Smutne skutki wahania się Zygmunta. Odstępuie go Soltyków. Oddala się Hetman Zólkiewski. J. Potocki W. Brac. miły Królowi umiera. Jakób Potocki brat iego obeymuie wództwo nad woyskiem. Nieużyteczne szturmy, nakoniec d. 43. Czerwca 4611. r. przypuszczony ostatni i Smoleńsk dobyty. Zamiast ciagnienia do Moskwy, Król do Warszawy powraca. Seym, tryumf Het. Zólkiewskiego, lenność Pruss, oddana Elektorowi Brandeburskiemu, Cierpienia woysk naszych na Moskwie. Chodkiewicz tam przybywa, zazdrość między wodzami. Smierć J. P. Sapiehy, pochwała iego. Woysko będące w Stolicy wychodzi po żywność. Nasi aż za Wolgą szukaią żywności. Insygnia Carskie na żold oddane. Woysko stoleczne do kraiu chce wracać, oglasza Konfederacyą, i Cieklińskiego Marszałkiem awoim obiera. Napastowani od Szyszawców, wszędzie plondruiąc, nie opierają się aż we Lwowie.

we Lwowie.

Juź dziewiętnasty miesiąc upływał, kiedy Zygmunt niepomny na możne Państwo, które mógł łatwo odzierżyć, niepomny na sprawy własnego Królestwa, nakoniec na sławę syna i swoią, Smoleńskieszcze oblegał. CiężTom. III.

kie zgryzoty, srogie i liczne przeciwności dręcząc duszę iego, nieupamiętywały w zaciętości i zwłokach. Oboietne odpowiedzi, długie w przysłaniu Władysława ociąganie się, chęć zagarnienia berła Ruskiego dla siębie, uzbroiły iuż cały naród Moskiewski. Pod samym Smoleńskiem pomiędzy przychylną dotąd Polakom Moskwa, nayprzód szemrania i tayne spiski, wkrótce bunty otwarte: dochodziły zewsząd wieści, że w obozie Królewskim, zbierająca się coraz Moskwa z Kozakami, w słowach wierna, w sercu gubę Królowi i woyskom iego knowała; nie pewność i rozboie po całym kraiu, grassuiące łupiesców kupy, ocierały się o sam obóz Kró-Wtenczas: Iwan Sołtyków posiadający całą lewski. ufność Zygmunta, oświadczył Królowi, iż wziąwszy lud swóy, póydzie rozproszyć lotrów, i obóz od niespokoyności uwolnić: iakoż poszedł, lecz zamiast rozpędzania swawolnych, żłączył się z niemi, ostry list napisawszy do Króla; wyrzucając mu niewiarę i zwłoki iego. gnał się za nim Mikołay Potocki, lecz wśród mieszkańców pałaiących nienawiścią i zemstą, ni pomocy, ni śladu nawet zbiegłego znaleść nie mógł. Pomnażały udręczenia bunty własnego woyska. Przybyli od obozu Jakób Bobowski z Andrzeiem Rusieckim, doświadczeni i wzięci u swoich Pułkownicy, opowiadający śmiało nedze, trudy, i straty swoie, pokazuiący na obnażonych piersiach niezagoione ieszcze blizny, zuchwale domagali się o zaległy żołd, grożąc, że ieżeli im zapłaconym nie będzie, porzucą Stolicę, woysko, i w własnym kraiu należytości swoich poszukiwać będą.

W tak ciężkiem położeniu, w tak zagrażaiących do-

bru publicznemu okolicznościach, raz ieszcze przekładali Senatorowie, że iedyny sposób uspokoienia Moskwy, zakończenia rzeczy z pożytkiem i chwałą, był ten, by iak navśpieszniey postać po Królewicza Władysława, i osadzić go na tronie Ruskim: lecz raz ieszcze Zygmunt watpliwe tylko dawał odpowiedzi; sama atoli watpliwość w tak naglym razie inż była odmówieniem: wtenczas, gdy ani zaklinania Sepatorów, ni pamięć, że podobnemi zwłokami, utracił berło Szwedzkie, że Ruskie iuż z ręku woich wymykaiącem się widzi, gdy nakoniec tyle klęsk nie przemógły uporu człowieka, ieli błagać Panowie Rady, by przynaymnie porzuciwszy na chwile oblężenie Smoleńska, z całém woyskiem szedł przeciw Łepunowi, uwolnił Stolice, że te bezpiecznie posiadaiąc, łatwo Panem kraiu całego stanie się. Podobała się zrazu ta rada, iuż się gotowano do pochodu do Moskwy, gdy nowe wahania w skabym powstały umyśle: mógłże tak długie tak kosztowne porzucić oblężenie? co za wstyd dla Króla: i woyska! nie lepicyże raz ieszcze natężyć sił, i pokusić się o twierdzę? powiększyły wahania się nalegania Królowóy Konstancyi przez listy, by nieporzucać oblężenia, i wziąść Smoleńsk co prędzey: czyli to rady te podawała troskliwość o sławe męża, alboli też zazdrość ku Polszcze Rakuskiego domu, niewiedzieć. Jak zawsze słabe umysły, tak i dzis Zygmunt zamiast pospieche il natezenia, srednich sposobów chwycił się: wysłał Posłów do woysk na Stolicy i w Mozaysku leżących, zapowiadaiąc im prędkie przysłanie posiłków, obiecuiąc wspaniałe nagrody i łaski, i iak gdyby skarby Carów były iuż iego, pozwalając Rycerstwu niemi się tym-

1 * Google

czasem zasilić. Rozpisano listy do Strusia i Sapieby, by oblężonym na Stolicy ciągnęli na pomoc; chciano żeby Hetman Zülkiewski nad wszystkiemi pułki obiał władze naywyższą, i nayprzód Potocey przez trzecie osoby, daléy od Króla powiernik iego Bobola, i Jezuci, ieli go do tego namawiać, lecz Żółkiewski widząc sławę swoie i zaprzysiężoną Moskwie wiarę zawiedzione od Króla, zapatruiąc się na niesforność woyska, podstępy nieprzyiaciół, niepodobieństwo polegania w czymkelwiek na Królu, nie uległ powtarzanym namowom. Stargany na siłach, pragnął co prędzey uwolnić się od wyprawy, w któréy ni rady jego słuchanemi były, ni oręż już daléy pozytecznym bydź mógł. Do tych powodów, wkrótce ważny nader wypadek dał mu oddalenia się sprawiedliwą przyczynę Gabryel bowiem Batery newy Siedmiogrodzia Xiążę, korzystając z zamieszek, których Cesarz Maciéy w Królestwie Czeskiem doznawał, opanowawszy Hermansztad, wygnawszy z mieysc wszystkich Rakuszanów, ufny w opiece Turków, zazdrośnie na szerzenia się Polaków patrzących, naiechał Multany, i saméy Polszcze groził wtargnieniem. Powinneść natem wokaża Hetmana na obrone granic Królestwa: oddalił się, nie bez tajemnéy zawistnych, i samego Zygmunta radości. Smierć Karóla Sudermanii, wydana przez Dania Szwecyi woyna, dozwoliła odwołać Hetmana Chodkiewicza z Inflant, i naywyższą mu władze nad woyskiem pod Moskwa polecić*).

Oddalili się z Źółkiewskim Jan Skumin Tyszkiewicz,

^{*)} Zolkiewski w Pamietnika. - Kobierzycki pag. 395.

Kalinowski, Snepkowski z wielu rotami piechoty i iazdy *). Przydawane bląd do blędu, wkrótce strapienia Zygmunta poinnożyły się śmiercią ulubionego mu Jana Rotockiego. Wwdy Bracławskiego. Jakim był mąż ów, tyle wolywu w owych czasach maiący, pokrótce opowiem. Oyciec iego Mikolay Potocki Starosta Kamieniecki i Czhmielnicki z Woiewództwa Krakowskiego, do żyznych prowincyi Buskich przeniósł się, i iuż za Zygmunta Augusta chłubnie orężem wsławił się. Jan, o. którym mowa, we wszystkich woynach Moskiewskich skużyk pod Królem Stefanem, tem milszy walecznemu Králowi, iž nieraz w oczach iego oblany krwią, wiedący znakomitych więźniów z zwycięzkich boiów powracał. Wielki Zamoyski doznawszy i męztwa i zdatności młodzieńca, przypuścił go nie tyłko do wszystkich zawodów woiennych, leaz do naytaiemnieyszych rad swoich. Gdy Hetman ten zbil przewaźnie woysko Michała, Hospodara Wołoskiego, i wydarł mu Wołoszczyzne i Multany, Janowi Potockiemu, iak nayzdatnieyszemu z Wodzów, prowincye to powierzył. Die mieł Potocki iak 4000 ludzi, gdy Michał, vo odcyściu Zamoyskiego, zebrał wszystkie swe niły i na Polaków uderzyk, zwyciężony od Potockiego, nozbawieny Państwa, ledwie życie ocalił. Oddane Hospodarstwo Wołoskie Mobile, ten przez wdzięczność ka Potockim, córkę swą Marie Stefanowi, młodszemi bratu Jana, w malżeństwo oddał. Spowinowacenie to niezmierne w dom Potockich wprowadziło bogactwa: wsparci niemi w czasie rekoszu Zebrzydow-

^{&#}x27;) Idem.

skiego, liczne woyska Zygmuntowi pod Guzow przywiedli, i w dniu tym pamietnym utrzymali go na tronie. Od téy chwili wdzięczność Zygmunta ku Potockim była bez granic, nayoblitsze Starostwa, świetne dostoleństwa w dom . ten wpływały. Z licznemi pułki staneli Potoccy przy · Królu na wyprawie Moskiewskiey, a posiadając ufność iego, zostawuiąc innemu tytuł Hetmana, sami woyskiem. rządzili. Nie okazał Wda Bracławski w debywaniu twierdz téy biegłości, którą w otwartych polach iaśniał, iego to po części radom przypisać należy szkodliwe pod Smoleńskiem zwłoki, posądzany o zazdrość ku Żółkiewskiemu, dowiódł z tylu innemi, że nayszlachetniewsza dusze od téy brzydkiéy namiętności nie są wolnemi. Niestety! dla zachowania przystoyności napisał Król do Żółkiewskiego, by wrócił obiąć wodze nad woyskiem, lecz zaproszenie to nie było naglącem, zastało Hetmana w Orszy, wymówił się zatem Wódz ten niepodobieństwem dostania koni, i potrzeba bronienia granic od Wołoszczyzny

Nie wahał się Zygmunt, komu po śmierci Woiewody. Bracławskiego, naywyższą władzę nad woyskiem powie-rzyć, nie bez urazy Dorohostayskiego Mar. W. Litt. (który z urzędu swego pułkom nadwornym Królewskim przywodzió powinien) wództwo całe Jakóbowi Potockiemu bratu zeszłego oddał.

Tym czasem od początku oblężenia Smoleńska, lekwkie twierdzy tey ważenie sprawiło, iż Zygmunt wybrał się bez dział szturmowych i innych do dobywania potrzeb, wiele zmitrężono czasu, nim działa te z Rygi, Tykocina, i Wilna przybyły*).

^{&#}x27;) Cigli,

Zaczeto bić z nich do średniey ściany, zgruchotano ią wkrótce, rozkazano iść do szturmu, lecz pokazał się drugi mur w tyle, boczne obrony zniesionemi nie były. Sehin, zewsząd gęsty ogień puściwszy, ze stratą naszych odpędził. Gdy się niepowodziły szturmy, umyślił Jakób Potocki podkopami kusić się o twierdzę, lecz ostrzegany o wszystkiém od będącéy w obozie Polskim Moskwy, Sehin, przygotował się i na to; rozkazał wśród miasta głęboką wybić studnię, z téy w różne strony miasta podziemne rozeiągały się stolnie, porozstawiane wszędzie słuchy, na naymnieyszy hałas czuwały, skoro tylko naszych podkopujących się słyszano, wraz w ciemnych wnetrznościach ziemi okropne zaczynały się walki, często zasadzone poniżéy, zapalone prochy, wyrzucały na powietrze nieszczęsne oblężeńców członki. Przerywały się iednak srogie boie częstemi z Sehinem namowami, ten widząc osadę swoią zaraźliwemi zmnieyszaną chorobami, słysząc że Stolica w ręku Polaków, chciał poddać Smoleńsk, byleby tylko samemu Władysławowi przysięgał na wierność. Nie dozwolił Zygmunt, i znowu zaczęły się mordy.

W tym stanie były rzeczy, gdy się Zołkiewski oddakił, a po śmierci Jana Jakób Potocki obiął rządy nad woyskiem. Chciwy był wódz nowy, wsławić głośnem czynem Hetmaństwa swego pierwiastki. Nagliły Zygmunta do dokończenia dzieła, waźne zagrażaiące widoki. Uchwalone na ostatnim Scymie podatki iuż były wydane, nowy Scym na iesień dopiero zwołany, niepłatne woysko długo, burząc się i szemrząc, zagrażało rozeyściem się i opuszczeniem Króla; w téy smutnéy osta-

teczności postanowiono raz ieszcze szturm do Smoleńska przypuścić. Wybrawszy więc ku temu dzień 13. Czerwca, ułożono dobywanie w następuiący sposób. Jakób Potocki Starosta Kamieniecki, Wódz naówczas naywyższy, z kilkunastu tysięcy Kozakami, wziął na siebie wschodnią część twierdzy; część pułnocna, gdzie płynie Dniept; powierzona Krzysztofowi Lorohostayskiemu M. W. Litti Bartłomieiowi Nowodworskiemu Kawalerowi Maktóriskiemu; od zachodu, gdzie po zbarzeniu dawnych marów, nowy wał oblężeni wynieśli, stanął Stefan Potocki Star. Feliński z rotami swoiemi; między południem i zachodem, w niebytności Jana Weihera Starosty Puckiego, namiestnik iego Neukirch postępował z piechotą Niemiecką.

O saméy północy, w porze roku, gdzie w kraiach tamecznych koniec dnia z świtem onego styka się, Potocki Kasztelan Kamieniecki z śpieszoném towarzystwem i Kozakami, drabiny przystawiwszy do murów, pierwszy wskeczył na wał, a podnosząc w górę tarcz i szablę, zawołał, za mną bracia! na głos ten wpada ochoczo Rycerstwo, strwożeni Moskale niespodzianą napaścią, wołaią do broni, ogromne dzwony uderzaią na trwogę, lecz iuż i z drugićy strony piechota Weichera wdarła się na mury; od dobywaiących, i od tych co bronili, wznosi się krzyk okropny: na murach na trzydzieści łokci szerokich, wszczyna się bóy, iaki zwykł bywać, między śmiało nadchodzącemi i strwożonemi niespodzianą napaścią; hy iednak przeszkodzić mnóstwa mieyskiemu tkoczenia się na wały, ze wszystkich stron bito z dział, na zamek gęstą strzelbę puszczano,

Zdobyta część murów, nie czyniła nas ieszcze zamku panami, z górnych bowiem basát i z dołu strzelali Moskałe; cała Polaków nadzicia w Dorobostayskim i Nowodworskim, iakoż dzielny ten Rycerz, upatrzywszy koło bramy Krylowskiej lochy podziemne, i wcześnie zasadziwszy w nie petardę, sam ią zapalik. Wystrzał ten, tak był potęśnym, iź rozwalił mur na trzydzieści łokci wysokości i szerokości dwanaście; wpada przez wyłom piechota Dorohostayskiego i Nowodworskiego: z hukiem bębiów i trąb, wpadaią gwardyle Królewskie. Powiększa się trwoga oblężonych, Stefas Potocki z niemałą irudnością przebywszy przekóp głęboki, z pułkiem swoim na wysokie wdziera się wały, przypada Dozohostayski de bramy Xiężęcey, poczynione przed nią. zapory rozrzuca; przez sprawiony otwór leci towarzystwo; ciśnie się piechota: beż względu na pteć i wiek, powstaie rzeź okropna: nieszczęsne maóstwo ucieka, i w obszernéy obwarowanéy oerkwi kryje się: próżna ucieczka! Wśród tylu zewsząd miotanych ogni, zaymuie się wieża cerkiewna, pochłania płomień siedm innych wież, spadaią dadny, belki, i wszystko co było drewnianém. Leoz okropniejszy powstał pożar w gmachach nad bramą Xiążęcą wzniesionych, a z niesłychaną szerząc się szybkością, wkrótce Soborną cerkiew i dom Metropolity ogarnia; zebrało się tam było mnóstwo przednieyszych miasta obywateki, niewiast i dzieci. Co było złota, sredra, bogatych sprzetów, tem kupcy i mieszkańcy złożyli: iuż wszystko w płomieniach! ogień do podziemnych zakradłszy się lochów, zapala skład z 1500. beczek prochu złożony, huk wyzionienia

tak był okrnpny, iż rozstępuiąca się ziemia, grzmot niebios, iek ginących, chwieiące się przepalone ogniem mury, walące się z trzaskiem świątynie Pańskie; ostatni dzień światu zapowiadać zdały się. Któż kleski dnia tego policzy! tu rozszarpane na powietrzu członki, dalev tysiace uduszone od dymu, lub zgniecione przez spadaiące z góry kamienie i belki, okropny ogień pozerał bogactwa i ludzi. Przecież kleska ta, nie przez naszych, nie przypadkiem nawet sprawiona. Czynione późniéy śledztwa, zeznania samych Latopisów Ruskich, świadczą, że sami Moskale podłożyli ten ogień; ci, co iuż wśzystko stracili, nie chcieli, by inni zachowali dostatki, lub nieprzyjaciołom zostawiali ie na łup: iak w drugim Saguncie widziano mężczyzny i kobiety, które cisnąwszy wprzód w ogień, drogie sprzęty, naczynia złote i srebrne, same z dziećmi w pozerające rzucały sie plomienie *).

Poddało się iuż wszystko: ieden tylko waleczny Sehin stoiąc na ostatniey baszcie z żoną i małoletnim synem, postanowił do ostatka bronić się, i byłby połległ z orężem w ręku, gdyby lzy żony i przestrach małego dziecięcia, nie zmiękczyły serca woiownika, zawwołał więc, że się nie podda iak tylko iednemu z wodzów, przystąptł Jakób Potocki, i temu Sehin oddał oręż, siebie, i żonę i dziecię**).

Taki był koniec oblężenia, nieprzygotowaniem się dostatecznem, niezgodą, a po części niebiegłością wo-

[&]quot;) Levesque pag. 574. T. III. - Kobierzycki pag. 409. 411. - Alex, Cigli pag. 149. T. II.

[&]quot;) Hetman Zólkiewski. - Kobierzycki pag. 412.

dzów, do miesięcy dwudziestu przeciągnionego. — Prócz Sehina wzięci w niewołą Sergiéy Metropolita i Harczakow Woiewoda, nie zbyt wiele pobitych żołnierzy, lecz zawalone rynki i ulice stosami spalonych z pospólatwa trupów, ogień niewiele zdobyczy zostawił, 50. wielkich dział, 200. pomnieyszych, niezmierny zapas kul, i na rok pozostałey od pożaru żywności dostały się zwycięzcom, 2700. żołnierzy, co wszystkie klęski przeżyli, wzięto w niewolą, podług atoli zeznania Sehina Smoleńsk przez czas oblężenia, przez zarazy i oręż do 70,000. ludzi utracił*). Z naszych kilkudziesiąt zabitych i ranionych, z przednieyszych dzielny Rotmistrz Stanisław Gorecki zabity.

Po oddaniu dzięków Bogu, za zdobycie tak możnego grodu, Jakób Potocki dzielność woyska całego, Dorohostayski odwagę gwardyów, Zygmuntowi polecał. Wychwalano naywięcey nieustraszoną odwagę Nowodworskiego, lecz ten za całą nagrodę prosił tylko, by Król Zakon Maltański, którego był członkiem, w szczególney chciał mieć opiece. Podkanclerzy Kryski dziękował woysku od Króla: mile dzięki przyjęte, lecz wspaniałe obietnice i nagrody tylekróć zawiedzione, cichy uśmiech wzbudziły. Zygmunt atoli na zgliszczach zdo-

Nie od rzeczy będzie umieścić tu nadzwyczayne zdarzenie, o którym żółkiewski w komentarzu swoim wspomina. Wzwaliskach wysadzonéy prochami Cerkwi, żółnierze szukaiąć pozostałych łupów, usłyszeli ięczące głosy ludzkie, odwaliwszy natychmiast stosy kamieni, postrzegli meszczyzne i kobietę oddychaiących i żywych ieszcze. Niewiasta za pierwszym odetchnięciem powietrza skonała, meszczyzna przywiedziony do obozu, prosił o łaźnie, i napiwszy się wódki, w téyże chwili żyć przestał. — Rzecz zadziwiaiąca wszystkich, iak nieszczęśliwi ci przez dni szesnaście pozbawieni pokarmu i napoiu, przy życiu utrzymywać się mogli,

bytéy twierdzy dał Jakóbowi Potockiemu przywiléy na Woiewództwo Bracławskie i Kamienieckie Starostwo, nieposiadający się z radości zdobycia tego, przez trzy dni wspaniałą wyprawił ucztę dla woyska całego, a późniey pamięć zwycięztwa ogromnym medalem*) uwiecznił. Wten sposób utracony zdradą Glińskiego przed stem lat Smoleńsk, znów do Polski powrócił.

Po nasyceniu miłości własnéy, przez wzięcie długo dobywanego Smoleńska, nie tylko rady Panów przednieyszych, lecz sam zdrowy rezsedek wskazywał korzystać z zwycięztwa, i co rychley ciągaąć pod Stolice. Jakoż puszczony na całe Państwo postrach zburzeniem tak przewaźnego grodu, niezgoda między Moskalami, z których dotąd wielu z przednicyszych sprzyiało Polakom, za sobą wszystko spokovne, naydogodnicysza pora roku, połączenie nakoniec świetnych woysk Królewskich z doświadczonemi Strusia i Sapieky pułkami, rokowały téy wyprawie koniec świetny i predki. Tym to i Gasiewskiege woyskom nie oparliby się leżący pod Stolica Moskale. Raz wszedłszy do téy Stolicy, mógł Zygmust zwołać Boiarów, uspokoić, rozrządzić wszystko podług swey woli, osadzić ią nakoniec własnym zoknierzem, i mieć spokoyną do swego, czyki teź do Królewicza przyjazdu. Burzliwe nawet woyska, o zaległy żołd wołania, tym iednym sposobem nciszyć sie megły. Któżby bowiem zabronił Zygmuntowi otworzyć dawne skarby Carskie, i z nich Rycersiwu zaległości zapłacić? Spóźnienie Seymu łatwo byłoby wy-

^{*)} Medal ten, tu w wizerunku umieszczony, ma 8. cali w przecięciu, i waży 570. czerw, złł.

mówionym, gdyby Król nie tylko iak zdobywca Smoleńska, lecz iak zwycięzca całéy Moskwy, okazał się w oczach zebranego narodu.

Oddalał od umysłu Zygmunt te uwagi, te rady zbawienne, znużony długiego oblężenia trudami, niecierpliwy pewrotu, ufny że wkrótce oczekiwany Hetman Chodkiewicz koniec wszystkiemu uczyńć potrafi, nayprzód do spłonionego świeżym pożarem Wiłna, ztamtąd do Warszawy pośpieszył.

Z głośnemi okrzykami przyjęty Zygmunt od Senata i ludu; lecz powiększył nierównie radość publiczną wjazd tryumfalny Hetmana Zolkiewskiego. Jak niegdyś wodzowie Rzymscy, iak u nas Xżę Ostrogski i Tarnowski, wiódł Żełkiewski w tryumfie poymanych Carów. Wszyscy Pułkownicy i Retmistrze na bogato przybranych koniach postępowali przodem, za niemi szło do 66 karet. W ostatnicy sam Zółkiewski, w bogatszym nad inne powozie otwartym, przez sześć białych kom Tureckich ciągniętym; z nim strącony Car Szuyski, dwóch braci sweich maiący po bokach, Kapitana od Gwardyi na przodzie. Cisnął się lud zewsząd dla widzenia świetnych ieńców, Car patrzących smutnie lecz uprzeymie pozdrawiał. Sehin Rządzca Smoleńska, Patryarcha i przednieysi w osobnych wiezieni kolebkach, piechota i Kozacy Hetmańscy cały zamykali poczet. Gdy wszyscy na dziedzieńcu zamkowym stanęli, iuż Król Zygmunt na tronie, destoyni Oycowie w krzesłach sweich siedzieli; wszedł Hetman do Senatu, prowadząc za rękę Cara, maiąc braci iego za sobą: wszyscy w pysznych złotogłowiach i sobolach przybrani. Rozlegał się gmach

okrzykami radości, lzy rzewne zrosiły twarze wszystkich. Kiedy się uciszone, Hetman zbliżywszy sie do tronu, Cara i braci iego przedstawił Królowi, i w skrómnym głosie, przypisuiae Bogu Zastepców powodzenia tak świetne, rozciągaiąc się iaka ztad sława dla pancwania Zygmunta spłynie, zalecaiąc mu umiarkowanie w pomyślności, względy i litość dla znakomitych ieńców. zamilki o sobje *). Z uszanowaniem odprowadzeni Carowie do przeznaczonych sobie mieszkań, gdzie z wszelką nezciwością pilnie iednak strzeżonymi byli **). uwiecznienia tak wielkich pamiątek, Król Malarzowi swemu Dolahelli, tak wzięcie Smoleńska, iak i prowadzenie w tryumfie Carów, z wiernemi podobieństwami twarzy wszystkich przytomnych, odmalować rozkazał. Pozostały te obrazy w zamku aź do poczatków panowania Augasta II ***). Znikneły naówczas, a kleski późnieysze dowodząc piestałość rzeczy ludzkich, obok obecnych smutków, żałosną tylko pamięć przemiiających pomyślności, zostawiły w sercach Polaków.

Widokiem pysznych tryumfów, opowiadaniem przeważnych na Moskwie zwycięztw, upoiony Naród, północnego Mocarstwa mniemał się być panem: byli, co iuż to Państwo na prowincye dzielili. Mniemano, iż łud tylekroć i tak latwo zwyciężony, bez trudów i nakladu, do ostatka pokonanym zostanie, Wierzono, że

through the first half the above

^{-&}quot;). Patik in hońce Tomu tego obrządeh oddawania Carew Nro. 1.

[&]quot;) Kobierzycki pag. 427. – Alep. Gigli pag. 162.

Za spotkaniem się Augusta II. z Piotrem Alexiewiczem w Warszawie, Car naparł się tych obrazów, a August odwówić nie umiał, iest wielce de podebieństwa, iż malowania te z niszczonemi zostały.

pozostałe na Stolicy i pod Smoleńskiem woyska, otwarciem skarbów Carskich, hoynie się opłacą, chłebem zwyciężonych łatwo się wyżywią. W tey ufności złożony na dzień 9. Listopada r. 1611. Seym Warszawski, sczupłe na popieranie woyny uchwalił pobory, i te tylko (podług zwyczaiu) na cła, na kmieciów, i ubogą szlachtę nie maiącą poddanych*). Ztych szczupłych poborów wyliczono Królowi 100^m flo. pod Smoleńskiem z szkatuły iego na woysko wydanych, resztę Stanisław Warszycki Podskarbi W. K. rozdał na rycerstwo iuż wyprawy do domów wrócone: pułki na Moskwie będące pod pozorem, że z własney ochoty wyprawę to przedsiewzięły, że były niesforne, mimo obietnic, żadnych nie otrzymały posiłków **).

Na tymże Seymie Jan Zygmunt Margrabia i Elektor Brandeburski o danie sobie lenności Xięstwa Pruskiego, Króla i Rzeczypospolitey upraszał. Sprawował dotąd to Xięstwo Albert Fryderyk Xiążę na Anszpachu; od dawna na umyśle niezdrowy: miał sobie od Króla za opiekunów przydanych nayprzód Jerzego Fryderyka, późniey Joachima, nakoniec wspomnionego iuż Elektora Jana Zygmunta. Po długich naradach, nieprzewidując skutków w przyszłości, zezwolono niebacznie, na przeniesienie lennictwa Pruskiego, na liniią Brandeburskich Margrabiów. Lenność ta iednak następującemi warunkami określoną została. Zastrzeżono dla Polski prawo i własność Xięstwa tego, samemu tylko Xiążęciu, bratu

^{*)} Patrz Uniwersal poborowy Seymu 1611.

[&]quot;) Piasecki pag. 274.

iego Jerzemu Fryderykowi, i ich następcom męskiego pogłowia służące, z powrotem po wygaśnieniu ich do Polskiey Korony: zapewniony spadek do Maństwa, nakazane hołdownikowi corocznie do skarbu Królewskiego wnosić 30,000. złotych ówczesnych, i drugie tyle, ilekroś ziemski podatek na Seymie ustanowienym będzie, zabezpieczone apellacye od wyroków Xiążęcych do Królewskiego sądu*).

kwy, gdy Xięstwa i Porty morskie, mogący prawnie zatrzymać, niebacznie oddaie, opuszczone na Moskwie Bycerstwo, niezgód, zawiści i nędzy smutne widowisko stawiło. Po zabiciu kepunowa, Kniaź Trubeckoy naywyższe rządy obiął nad woyskiem, pomyślne z nim pod Stolicą ntarczki, niepolepszały oblężonych doli, wprowadzona przez Sapiebę żywność, iuż była strawioną, głód żywo doymował, cierpiący żółnierz całą pokładał nodzieję w zapowiedzianem Chodkiewiczą przybyciu: Zbliżył się on nakoniec zawarlszy z Szwedami rozeym d. 6. Poździernika, wiodąc z sobą około 2000. ludzi, pomnożony nieco żołnierzem z pod Smoleńską wziętym. Przyjęli go oblężeńcy z niezmierną radością, lecz niedługo nadość ta trwała. Z trzech różnych woysk, wszydłogo nadość ta trwała. Z trzech różnych woysk, wszy-

[&]quot;) Uyrzysz to obszernicy in Volumin. Legum pod rokiem 1611.
Przybył sam Kiążę Pruski drogą od Zakroczymia. a na przedmieścia spatkawszy Króla zsiądł pierwszy z konia, i uściskał nogi Monarchy: odprowadzony do zamku Ujazdowskiego, gotował się do uroczystości holdu. Trzegiego dnia, gdy iuż na wystawionym obok Kościoła OO. Bernardynów Majestacie zasiadł Król Zygmunt, otoczony Dygnitarzami, poniżcy Rycerstwem, zbliżyło się Kiążę Pruskie, i uklęknąwszy na stopniach tronu, dyktowaną sobie ratą przez Gembickiego Kanclerza i Biskupa Kujawskiego, na wierność i hold Panu swemu zaprzysiegło, poczem Król dał mu Choragicw białą i złoty łańcush włożył na szyję.

stkich zawiścia wodzów lub nałogiem rozpusty zarażonych, składały się siły Polskie w mieście: pod Gąsiewskim z ostatków Xięcia Rożyńskiego i Zhorowskiego pułków, do niekarności i swawoli pod Samozwańcem nawykłych; z pułków Sapiehy, prócz woli Naczelnika swego, nieuznaiących żadnéy innéy zwierzchności; z chorągwi Strusia Siestrzeńca Potockich, nayniechętnieyszych Chodkiewiczowi, z przyczyny, że Zygmunt Hetmanowi Litewskiemu naywyższą nad wszystkiemi władzę i dokonanie téy woyny powierzył *). Gasiewski poblażaniem tylko występków lub odkładaniem ich kary do przybycia Hetmana, w niesfornych pułkach niejaką zachował zwierzchność. Struś i Sapieha za ślepe żołpierza poświęcenie się ich widokom, dozwalali zdzierstw i łupiestwa. Powiększyły się nierządy przez śmierć Jana Piotra Sapiehy. Ten, którego odgłos mestwa rozszedł się po całéy północy, Azyi napełnił krainy, i w tych dzieiach zapomuianym być nie powinien. Podobny Normandskim niegdyś rycerzom, iak oni do nayświetnieyszego męstwa, łączył umysł wyniosły, nie wahaiący się nawet sięgać korony. Sławny w woynach Inflantskich, do pamietnego pod Kircholmem zwycięztwa naywięcey się przyczynił; wkrótce, gdy Samozwaniec powtórnie Moskwę zawichrzył, niecierpliwy boiów, więcey osobistey sławy, bacznieyszy na otwieraiące się dla własnéy wyniosłości widoki, niż na wątpliwe ztąd skutki dla kraiu, liczne zaciągi fałszywemu Dymitrowi przywiódł, i woyskom iego przez

^{*)} Piasecki pag. 227. — Kobierzycki pag. 438. — Witikindi pag. 324. Tom. III.

dwa lata hetmaniac, zwycięztwami zwodzone boie zaliczał: wszyscy owocześni pisarze, przywiley nakoniec synowi iego Pawłowi Sapieże dany świadczą, że do 100,000. Moskwy z ręki iego poległo, i że ze trzydziestu bitew wyszedł zwycięzcą. Sarbiewski tak o nim na pogrzebowym kazaniu mówi: "Któraż będzie ntak niewdzięczna potomność, któraby cię przepomniała "Janie Sapieho Star. Uświatski, tyś wiele razy na polu "niezmierzchiey po całym świecie sławy, Hetmanów "Mikołaia Radziwiłła i Karóla Chodkiewicza woyska "sprawował. Tyś odważnemi twemi pułkami Wołge i "Okke obegnał, tyś strach i ogrom narodu naszego aż "do Azyi i granie Perskich rozszerzył"*). Hoży w postaci, mily w obcowaniu, nieustraszony w obozach, dla prci żeńskie z uszanowaniem zalotny, w postepkach, (gdyby wyniosłość ukryć się mogła,) niedościgły prawie; woyny były iego żywiołem, celem wszystkich trudów, berło: Jak Polak chętnieby ie w ręku Władysława widział, gdy tego Zygmunt uchylił, między woiownikami siebie godnym berła uważał.

Z śmiercią Wodza tego (iakiem iuż wyżéy powiedział) zniknęły posłuszeństwa ostatki; Towarzystwo ściśnione głodem, roziątrzone tylu zawiedzionemi od Króla obietnicami, ni w słowach, ni w czynach powściągniemia nieznało. Ilekroć Hetman obieżdzał pułki i twierdze: "Kiedyż będzie koniec cierpieniom naszym, "wołano: dwa blisko lata na ostrzu szabel naszych no"sząc całą potęgę Moskiewską, obaliliśmy ią u nóg

^{. &#}x27;) Życie J. Piotra Sapiehy pag. 297.

"Zygmunta, myśmy to orężem naszym u granic Perskich nakryślili Państwa granice, myśmy Carską koronę na nskronie syna iego włożyli. Jakaż nagroda tylu trundów, tyle krwi wylanéy? nayświetnieysza młodzież nasza poległa w boiach, lub od głodu i mrozów nędznie zginęła, pozostałych wycięczone ciała, chwieią nsię z wiatrem, bez odzieży, bez oręża: te bieguny, które nas wśród nieprzyjacielskich szyków nosiły, nemdlałe głodem, iuż nie dźwigną zbroynego! Stranwiliśmy zdechłe nieczyste zwierzęta, na które sama natura wzdryga się! opuszczeni od Króla i własnego narodu, mamyż czekać aż ostatniego z nas głód okropny nobali "")?

Nie bez prawdziwych powedów narzekania te były; przesadzone iednak, iak bywa zwyczaynie: za pozwoleniem Królewskiem otworzono dawniéy skarby Carskie, i w srebrze, złocie i fantach zapłacono żółd na rok cały. Zniosłby iednak Hetman szemrania, a nawet łagodnemi słowy pocieszyłby rycerstwo, lecz do wyrzekań łączyły się czyny; wiele było dawnych występków nieukaranych, co więcey, świeżo popełnionych w oczach samego wodza. Chodkiewicz z natury surowy, ścisły dawney karności przestrzegacz, na kilku towarzyszach z własnych pułków Inflantskich dał przykład kary, z niesławą odsyłając ich od chorągwi. — Roziątrzone tą surowością pułki, za podżeganiem Strusia i innych niechętnych, wysyłają poselstwo do Króla z oświadczeniem: iż ieżeli im żołd zapłaconym nie będzie, doia

^{*)} Rekopism związku Konfederacyi Stołeczney.

65° Stycznia następującego roku 1612. Stolicę opuszcza. Próżne były starania Hetmana, by ich odwieśdź od przedsięwzięcia takiego, by atoli i téy chwili użyć korzystnie. znaiąc ducha żołnierza Polskiego, który acz zniechęcony, boiu odmawiać nie umie, do spotkania się z nieprzyjacielem wyprowadził swe szyki. Stanęło i woysko Moskiewskie pod niebardzo zgodnymi z sobą wodzami Trubeckim, Pozarskim i Zaruckim. Pozarski (o którym' późniey tyle mówić będziemy) naśladuiąc Skopina, chcąc Polaków samą zwłoką i trudami pokonać, nie radził z nimi wstępnym probować się boiem; przemogła rada iego: po pierwszem więc harców zwiedzeniu, skoro Polacy obławą następować zaczęli, ięła Moskwa ustępować, i kryć się między pieczyska zgorzałego miasta: Hetman uderza na iazdę, łamie ią, pędzi ku rzece i topi *), lecz nie maiąc piechoty nie mógł nieprzyjaciela ni z pogorzelisk wyprzeć, ni obwiedzionych wałami taborów przełamać. Już byli Sapieżyńscy z Tatarami Abraima przeszli przez rzekę, lecz gęstym od piechoty rażeni ogniem ustąpić musieli; sam nawet Hetman dla łatwieyszego porozumienia się z woyskiem stołeczném do Dziewiczego Monasteru zbliżył się.

Wzaciętszym niż kiedy uporze znalazł Chodkiewicz woysko na Stolicy leżące; na próżno przekładał bliskie Władysława przybycie, na próżno prosił, zaklinał na cześć, sumienie, na miłość Oyczyzny, na wzgląd, że niedługim ieszcze wytrwaniem przyniosą koniec sczęśliwy wszystkim trudom i cierpieniom swoim. Głos



^{*)} Levesque T, III, p. 386.

tylko ieden obiiał się o uszy iego: "opuścim Stolicę, niech ci co świeżo przyszli, wniydą w nią, my poydziem w pole szukać żywności dla siebie i dla nich." Musiał Hetman uledz téy tak ciężkiéy konieczności, stanowiąc by ci co wyidą, wzięli z sobą pozostałych konie dla odpaszenia, przyrzekł, że i sam uda się z niemi, i przed zamierzonym czasem do rozeyścia się, to iest przed 6tym Stycznia z żywnością powróci; nadto dla zachęcenia pozostałych na murach, postąpił towarzystwu po złł. 20. pacholikom zaś po złł. 15. przyrzekł wypłacić żołd zupełny tym, co wychodzili w pole. Opuszczał zatem, kto chciał mury, tak że ledwie 3000. ludzi zostało się w Stolicy pod sprawą Gąsiewskiego, Zborowskiego i Kaspra Łodzińskiego.

Wyszedł Chodkiewicz do Rohaczewa, wysyła za nim dawnieysza Moskwy załoga, nayżałośnieysze widowisko wystawując patrzącym; obdarta odzież, wybladłe twarze, konie tak wycięczone, że 1500. Towarzystwa piechotą iść musiało. W nielepszym stanie pułki Sapieżyńców również po żywność do Rostowa wysłane. Tknięty Chodkiewicz tak żałośnym widokiem, niepewny z tak słabym żołnierzem pokonania licznego nieprzyjaciela, chciał przynaymniéy siły iego rozerwać. Zaczął więc taiemne układy z Zaruckim wodzem Kozaków Dońskich, który zniechęciwszy się dawniey z Żołkiewskim, przeszedł był do Maryny, i dziś ieszcze stronę syna iéy przy Łepunowie dzierżał. Użył Hetman do czynu tego walecznego Towarzysza Borysławskiego, ten udaiąc, że dłużey trudów obozowych i surowości Hetmańskiey znieść nie mógł, do woysk Moskiewskich

przeszedł, i pismo Chodkiewicza Zaruckiemu oddać potrafil. - Urodzony w Polszcze, przychylny był Zarucki Polakom, wspomnienie na Oyczyznę, na długie w woysku Polskim obozy, łatwo zatarło osobistą urazę. Już był przyrzekł opuścić Marynę i Moskalów, i z Hetmanem złączyć się, gdy zdrada niecnego zmiennika dzielo całe wydała. Nieiaki Chmielewski rodem z Łukowa, uciekłszy z woyska naszego do Moskali, zmowy przez Borysławskiego czynione Kniaziowi Trubeckiemu odkrył. Wzięto na męki w taiemnicy będących Polaków, i wszystkich rozmaitą śmiercią pomordowano. sławski na stosie ognistym pieczony, w okropnych bólach męźną duszę za Oyczyznę wyzionął. Zarucki pod kolumnę (gdzie Maryna mieszkała) z wielu Dońcami nie nadługo życie swe uniosł.

W takiém osłabieniu, i niezgodzie sił Polskich, snadno Moskale mogliby ie pokonać, gdyby z dwóch innych stron zatrudnionemi nie byli. Pontus de la Gardie wódz Szwedzki zdradą podchwycił Nowogród, Dyakon Monasteru, Sidor, pokazał się w Iwangrodzie, i ogłosił się Dymitrem, z zasadzek Gudenowa, i Szuyskiego ocalonym cudownie. Lubo szalbierz ten prędko zbrodni swoiéy otrzymał karę, przecież powstanie iego, oderwanie się od woyska Zaruckiego, ostróżność Kniazia Pożarskiego wstrzymywała ich od wstępnego z Polakami boiu.

Za Wołgę we wszystkie kraie, gdzie ieszcze źołnierz nie pożarł plonów rolnika, wysyłał Chodkiewicz oddziały dla zebrania żywności. Ileź trudów i cierpienia w tém dziele! Z rozsypanym na około nieprzyja-

cielem, o kaźdą trochę ziarna trzeba się było orężem dobiiać, żywo doymowały okropne nad Wołgą mrozy. Dla ukrycia się przed nieprzyjacielem zakazane na noclegach ogniska, tak, że przeziębły żołnierz ni strawy zgotować, ni skościałych zimném członków ogrzać był zdolen; przymarzywały pałasze do dłoni, a czerwieniejące się północnego łuna światło, tu i owdzie odkrywały konaiących od zimna Rycerzy*).

Gdy tak woysko polowe cięźkie zgony i cierpienia ponosi, pozostali w Stolicy, niecnym chciwości i łupiestwa poddają się chuciom. Pod pozorem, że iezdne towarzystwo do pieszéy na murach służby obowiązanem nie było, niezmiernéy domagano się płacy. Acz były w skarbie pieniądze, nie chcieli ich Boiarowie aż do przybycia Cara Władysława naruszać, zastawili tylko na żołd część Insygniów koronnych, obiecując ie co rychléy wykupić. Te były: dwie Carskie korony, iedna od Maxymiliana Iwanowi przysłana, druga od Dymitra sporządzona: posoch czyli berło z całkowitego rogu iednorożca w złoto i kleynoty oprawny, półtrzecia innych rogów iednorożcowych, kosztowne siodło Carskie, dwie czapki od pereł i złota, któremi się Wielcy Kniaziowie koronowali, berło z iabłkiem złotém, wiele innych drogich fantów, które późniey wszystkie za granice wywieźli **). Już też nadchodził dzień od spiknio-

^{*)} Rekopism przytomnego tam Maszkiewicza.

[&]quot;) Maszkiewicz, który widział skarbiec Carów otwarty, tak go opisuie:
"Widziałem do koronacyi należące szaty Carskie, całe od kamieni i
"pereł, złote szaty dla służby Carskiey, naczynia stołowe ze złota,
"stoły i stołki wysadzone drogiemi kamieniami, niewspominam sobo"lów, innych szadkich kosmacizn, nożów oprawnych w kleynoty, ko-

nego towarzystwa do porzucenia służby przeznaczony. Dowiedziawszy się Hetman, że dnia 6. Grudnia 1612 r. woysko w Rochaczewie uczyniło sobie koło i radzić zaczeło, wysłał do nich Stanisława Cieklińskiego, aby zaniechawszy zjazdów nieprawnych, kończąc swe służbe, przybycia Królewicza Władysława oczekiwali. Ze wzgardą odrzucono przekładania Hetmańskie, i owszem nazaiutrz na powtórnie zwołanem kole, układano, wiakim porządku woysko do Stolicy ciągnąć miało. — Przybywa sam Hetman, i gorącą obywatelską mową odprzedsiewziecia usiłuie odwrócić: niezmiękczyła mowa wodza w uporze zaciętych: odiechał Hetman, a spiskowi zrzuciwszy iuż wszelkie posłuszeństwo, niechcąc mianować Marszałka, pokiby się z pozostałemi na Stolicy bracią nie połączyli, obrali starszym swoim Józefa Cieklińskiego Porucznika z roty Opatkowskiego, oprócz tego we wszystkich pułkach, niedowierzaiąc dawnym, Pułkowników wyznaczyli osobnych. Jako to z pułku Zborowskiego Gregorza Sienkiewicza, Kościuszkiewicza i Balińskiego; z pułku Hetmana Żółkiewskiego Walentego Stawskiego; z pułku Strusia Teodora Woronicza, z pułku Weyhera, Bogdaszewskiego; z pułku Kazanowskiego Ludwika Poniatowskiego *). (*)

[&]quot;biereów haftowanych, obić szczerozłotych, stosów pereł Uryańskich. "Jest drugi skarbiec kędy chowaią relikwiie świętych, w nim od po"dłogi do pułapu szafy, w których szuflady złote, na pół łokcia powy"suwane z literami na wierzchu, iakie są te relikwiie, środkiem snów"dwie duże szafy z podobnemiż złotemi szufladami, i tak w koło ścian
"wszystkich, tak, iż nigdzie mieysca próżnego nie było,"

^{&#}x27;) Dyaryusz Maszkiewicza.

^{(&#}x27;) Liczono wyszłych do kraiu na rabunki Konfederatów, samych Choragwi Sapieżynskich 28. innych 7,240. ludzi; liczyli sobie winnego żołdu 2,776,800. złł. ówczasowych.

Zmartwiony do żywego tym buntem Chodkiewicz, zdięty iednak nad obłąkanemi litością, nie chciał zaślepionych powierzać losowi: z pozostałą więc przy sobie milicyą Inflantską, i nie wielu towarzystwa Smoleńskiego, szedł w tropy za niemi. Wkrótce troskliwość ta usprawiedliwioną została. Ledwie bowiem ruszyły się pułki spiskowe, Moskale korzystając z małości sił, i rozerwania umysłów, na ciągnących uderzyli z tyłu, dawał im przez dzień cały dzielny odpór Ciekliński, i nowo wybrani Pułkownicy, nazaiutrz sam Hetman z Polakami, niepamiętny urazy, stanął wraz z spiskowemi do boiu, kusił się i wtenczas pokilkakroć nieprzyiaciel, lecz zawsze z znaczną odparty stratą nie mógł naszym przeszkodzić, by do Stolicy nie weszli.

Połączeni z pozostałą na murach bracią, wraz podnieśli Konfederacyą, i tegoż Józefa Cieklińskiego za Marszałka obrawszy, siedmiu przydali mu deputowanych, Gaykowskiego, Sabiszewskiego, Kowynieckiego, iako sędzię woyskowego i konfederacyi, Trzylatowskiego, Swieżyńskiego, Lipskiego, i Gąsiewskiego młodszego.

Akt Konfederacyi zaczynał się w ten sposób: In nomine Domini amen. My Rycerstwo pułków JP. Zbo-rowskiego, JP. Strusia, JP. Hetmana Koronnego, JP. Weihera, JP. Kazanowskiego, JP. Gąsiewskiego Starosty Wileyskiego etc. etc.*).

^{*)} A tak nieprzyimując tytułu ani woyska Królewskiego, ni Rzeczypospolitéy, uczynili się osobnem niepodległem ciałem Militarnem, obwieścili dzieło swoie pismem publicznem, oblatując ono po grodach gdzie tylko mogli.

W Akcie tym usprawiedliwiali związkowi powody, grozili rozniesieniem na szablach, ktoby się tylko z związkowych ważył przeciwko naymnieyszemu punktowi téy konfederacyi wykroczyć, warowawali sobie exekucyą na dobrach Królewskich, ieżeliby im żołdu nie zapłacono. Wysłali po trzeci raz posłów do Króla, Szczukę i Wichrowskiego, dawszy im instrukcyą, iak się sprawiedliwości domagać mieli. To sprawiwszy, oświadczyli Hetmanowi, że oddawszy mu zamki i miasto, wraz sami z Stolicy wychodzą.

Lubo tak częste przez Zygmunta w dawanych obietnicach zawody, ciężkie obozowe cierpienia i trudy, żywo doymować musiały zniecierpliwionemu Rycerstwu, nic iednak nie iest zdolném usprawiedliwić w niém tego ostatecznego zdeptania zwierzchności woyskowéy, téy zniewagi praw oyczystych, téy nakoniec zuchwałości targania się siłą i mieczem po nagrody za służbę przedsięwziętą, nayprzód samowolnie, pełnioną późniey acz męźnie, zawsze iednak niesfornie.

Nie chciał przyjąć Hetman Chodkiewicz ofiarowanéy sobie w Stolicy załogi, iuż to, by nabytéy sławy na niepewne niepuszczać, iuż, by tem lepiéy czuwać nad stojącém pod Stolicą woyskiem Moskiewskiem, nad Smoleńskiem, nad burzącym się wszędy narodem. Baczny iednak by miasta nie ogałacać zupełnie, tyle na upornych dokazał, iż zostawili w murach część towarzystwa, pókiby nie nadeszły posiłki z Smoleńska i Litwy, a przynaymniey do 14go Marca, na który dzień obowiązał się Hetman zciągnąć ich załogi *). Wyszedłszy ze Stolicy

[&]quot;) Maszkiewicz.

udali się Konfederaci ku Rochaczewu, potem ciągnąc niby do granicy Polskiey, przyciśnieni niedostatkiem, obrócili się w źyznieysze kraie nad Wołgą leżące.

Troskli wy nad obłąkanemi nawet, wyszedł za niemi Chodkiewicz, iuż dla sprowadzenia żywności do miasta, iuż dla dania im pomocy w czasie potrzeby. Jakoż rozłożyli się spiskowi w nayniebezpiecznieyszych mieyscach między zamkami nieprzyjacielskiemi, Starzycą, Pohoretem, Wotokiem, Kosielskim, gęsto żołnierzem opatrzonemi; stanął blisko od nich Chodkiewicz, zachował nieraz od klęski, nie mógł iednak ustrzedz, by często nieostrożnym nie urywano ludzi i koni.

Wśród tylu zmartwień i niespokoyności, otzymał nakoniec Hetman listy od Króla, Senatorów i przyjaciół, oznaymujące, że Zygmunt wraz z Władysławem gotował się do wyiazdu w kraie Moskiewskie, o uchwałach na Seymie względem poborów, nakoniec o przygotowanéy dla woyska zapłacie. Doniósł mu także Potocki Wda Bracławski w Smoleńsku stoiący, iż iuż ku Moskwie 1000 piechoty wysłał. Ufny Hetman, iż tak pomyślne wiadomości dodadzą serca zostawionym na Stolicy, odwiodą skonfederowanych od spełnienia szkodliwych zamiarów, posłał te pocieszające listy tak do Stolicy iako też i do związkowych. Lecz i temi ułagodzić się nie dali; wysłał Ciekliński w poselstwie do Hetmana nayprzód Maszkiewicza i Chrząstowskiego, przypominaiac, że dzień 14. Marca zbliżał się, i że czas iest, by Hetman wysłał do Stolicy dla uwolnienia pozostałego tam towarzystwa. Odpisał Chodkiewicz, iż uczynić tego nie może, póki wysłane za Wołge oddziały

po żywność nie wrócą, póki nienadcydzie spodziewana z Smoleńska piechota, zaklinając nakoniec, by ieszcze na chwile zostali, i wzmagaiącym się siłom Proszowickiego i Pożarskiego nie dozwalali brać góry. Ni nadzieia prędkiéy pomocy, ni obecne niebezpieczeństwo nieupamiętało upornych. W liczbie 300 towarzystwa i tyleź pacholików wiodących z sobą po kilka koni, bardziéy niesfornéy hałastry niż porządnego Rycerstwa wystawiający obraz, wyciągnął Ciekliński. Sprawiedliwa niebios zemsta-dosięgła ich wkrótce. Ledwie się bowiem od obozu Hetmańskiego oddalili o milę, gdy w błotnistych grzęzawiskach napadli na nich Szyszowie *): a zamitrężonych mnóstwem koni i łupów, lgnących w topieliskach tak porazili, iż ledwie iedna część wróciła się do Hetmana, druga przebiwszy się orężem przez Mozaysk wpadła do granicy Polskiéy. Ztamtąd Ciekliński napisawszy do kolegów w Stolicy, i do Hetmana, by danego słowa dotrzymał, nie oparł się iak we Lwowie, łupiąc dobra Królewskie i duchowne.

ROZDZIA'Ł II.

Szwedzi szerzą się od Nowogrodu: mieszkańcy miasta tego ofiarnią Carstwo Filipowi bratu Gustawa Adolfa. Konfederaci odchodzą do Polski. Struś pod Moskwę przybywa, nie chce iść pod władzę Hetmana: wchodzi nakoniec do Stolicy: fakcye i niezgody. Pułki Sapieżyńskie podnoszą konfederacyą i do Brześcia Lltt. odchodzą. Okropny głód na Stolicy. Min'n zachęca lud do obrony. Kniaź Pożarski staie na czele Moskalów. Struś ściśniony głodem poddaie się. W tcn czas

^{*)} Tak zwano ochotników i prowincyonalne milicye Moskiewskie.



Zygmunt z małóm woyskiem przybywa, a gdy Moskwa odrzuca wszystkie iego żądania, wraca do Polski. Młody Michał Romanów obrany Carcm. Śmierć Zaruckiego, Maryny i syna iéy. Nieszczęsna wyprawa Stefana Potockiego na Wołoszczyznę. Wyuzdane gwałty skonfederowanego żołnierstwa po Polszcze. Seym; zuchwalstwa woyskowych; kray 140. milionów wypłaca im.

1613 r.

Jak gdyby niedość na tylu frasunkach od woyska, dreczyła dzielnego Wodza sroga z strony Szwedów niespokoyność. W roku iescze przeszłym mieszkańcy Nowogrodu i innych miast, chcąc pomoc sobie przeciw Polakom zapewnić, ofiarowali tron Szwedzki Gustawowi Adolfowi lub Filipowi bratu iego, lecz Gustaw więcey ważąc powiększenie własnego Państwa, niż postawienie brata na tronie niepewnym, dawał Moskalom oboiętne odpowiedzi, wodzom zaś swoim rozkazał, by iak naywięcey miast i kraiów zdobywali na Rusi. Szerzyli się więc Szwedzi od Nowogrodu, miasta Bronir, Staraia Ruś i Gelow zdobyli*). Postępy te niespokoiły Chodkiewicza: niechętnie on patrzył na szerzenie się Szwedów, nie chciał atoli zrywać zaszłego z niemi aż do miesiąca Czerwca rozeymu. By iednak grożące wstrzymać zapędy, zlecił Hetman sławnemu partyzantowi Alexandrowi Lissowskiemu, by trapił Szwedów, i szerzyć się im nie dozwalał. Lissowski równie z nieustraszonéy odwagi, iak z-łupiestw swych sławny, nieznający innego żołdu, iak wydarte mieszkańcom i nieprzyjaciołom łupy, krwią i płomieniem napełniał szlaki wszystkie. Zanoszone

^{*)} Büchs T. IV. pag. 196, 199.

o zerwanie rozeymu przez Ponta de la Gardie skargi, potrafił Chodkiewicz zaspokoić, składaiąc winę na samowolność żołnierza, zapewniając, że nie tylko zawarte między Polską i Szwecyą umowy zachowa wiernie, lecz nadto z wszelką usilnością o pozyskanie przyjaźni wodza Szwedzkiego starać się będzie.

Tym sposobem uspokoiwszy się od Szwedów, nalegany od Konfederatów dawniéy od Szyszowców rozgromionych, ruszył pod Mozaysk. Było to tkliwym zaiste widokiem patrzyć na sędziwego wodza, tylekroć przez to niesforne zołnierstwo obrażonego, czuwaiącego nad całością iego, pilnuiącego ie, aź bez obawy do granic Polskich udać się mogło. Skoro wyszli Konfederaci, wrócił Chodkiewicz do Stolicy, a położywszy się o sześć mil od niév nad rzeką Moskwą, przez cztery niedziel czekał na przybycie Strusia Starosty Chmielnickiego. Przybył on nakoniec nakłoniony do téy wyprawy od Wuia swego Jakóba Potockiego Wdy Bracławskiego, lecz przybyły z nim niezgody i fatalne między wodzami zazdrości. Jak wprzód Zółkiewskiemu, tak dziś Chodkiewiczowi zawisny Potocki, (iak gdyby ci, sławę mu z dotrzymania Stolicy wydarli), chciał, by przynaymniéy sława ta na Siestrzeńca iego spłynęła: w téy myśli dał mu licznieysze woysko od tego, któremu Chodkiewicz za murami a Gąsiewski na murach przywodził, z zaleceniem, by pod rozkazy żadnego z tych wodzów nie szedł. Na nieszczęście aź nadto wiernie Struś dopełnił Wuia zlecenia. Jakoź gdy Chodkiewicz przeszedłszy rzekę Moskwę stanał pod Dziewiczym Monasterem, poszedł za nim i Struś, lecz stanął osobno, ani chciał

wniyść do Stolicy, pokiby mu w niey naywyższa władza oddaną nie była. Ni naywyższa powaga Hetmana, ni starszeństwo doświadczonego Gąsiewskiego, z którym (i dawne woysko przyrzekało pozostać) *), niezwolniło zaciętego uporu: troskliwość nakoniec obywatelska prywatnéy dumie ustąpić musiała. Oddalił się Gąsiewski, wszedł Struś do Moskwy, rad że przemógł, nieprzewidujący fatalnych skutków dla kraju i siebie: weszła z nim część pułków Sapieżyńskich pod sprawą Charlickiego i Chocimirskiego. Konfederaci przeszli za rzekę dla traktowania z Boiarami o umowione pieniadze, gdzie mo nie wskórawszy, z wziętemi dawniey z skarbu Carskiego kleynotami udali się do Polski. Wkrótce Struś doświadczył wszystkich goryczy, doznawanych od tych, co niesfornym przywodzą. Podzieliło się woysko na strony: iedni żałowali odeyścia Gasiewskiego, znieważonéy Hetmana powagi, drudzy Strusia wynosili pod nieba: iątrzyły serca mowy iadem zaprawne, odrzucano wspólnego działania układy, zawiść i duch stronnictwa przytłumiły kaźde czucie, wszelki wzgląd na dobro powszechne: a gdy każda strona pochlebia sobie, że bez pomocy drugiéy, dopnie celu, i wyłącznie okryie się sławą; ginie czas, giną pomyślne wypadki gromienia nieprzyjaciół, cały cel wyprawy niszczy się i znika *). Wśród tylu goryczy i niesmaków, nieprzestawał Chodkiewiez pisywać do Króla, nagląc go o posiłki, i iak nayprędsze Władysława przybycie, przedstawił, iż bez pieniędzy trudno mu woysko w powinności utrzymać, że

[&]quot;) Maszkiewicz.

^{**)} Kobierzycki pag. 442. - Piasecki png. 927.

témczasem wszelkich używał sposobów, by przychylnych ieszcze Królewiczowi Boiarów w wierności zachować.

Nie omieszkał nadto Chodkiewicz acz bez pomocy, i zewsząd ściśniony przez całe lato, i woysku polowemu. i niechętnemu na Stolicy Strusiowi, ważnych przysług oddawać: wychodził w mniéy ogłodzone prowincye, i nieraz z szablą w ręku wśród tysiącznych niebezpieczeństw żywności Stolicy dostarczał. Ostatni i nayznakomitszy czyn iego był, gdy iuż w miesiącu Wrześniu ogłodzoną chciał zasilić Moskwę, iuż odparł woyska nieprzyjacielskie broniące mu przystępu, przybliżył się do bram, wiodąc 400 wozów naładowanych zbożem. niezostawało Strusiowi, iak uczynić wycieczkę z miasta, i usiłowaniom wodza i współziomka dopomódz, lecz o zacięta zazdrości ślepoto! wolał Struś doświadczać dłużey mąk nayokropnieyszego głodu, niż przyczynić sie do sławy Hetmana, i nie sam ieden odnieść tę sławę. Zachęceni tą opieszałością Moskale, nabieraią ducha, gestemi napadaią hufcami, i po zaciętéy bitwie rozrywaią pomiędzy siebie przeznaczone dla miasta wozy *).

Wkrótce iuż i tych przysług niemógł czynić Chodkiewicz, gdy pozostała przy nim część pułków Sapicżyńskich, sprzykrzywszy sobie obozowe trudy, pobudzona przykładem, i namowami innych, związała się w konfederacye, i obrawszy sobie Marszałkiem Jana Zalewskiego, porzuciła oboz, udała się do Brześcia Litt. zkąd rozbiegłszy się po pobliższych Woiewództwach, na ra-

^{*)} Kobierzycki pag. 445. - Piasecki pag. 279.



chubę zaległéy sobie należytości, niszczyka królewskie i duchowne własności *).

Témczasem pozostałe na murach Stolicy woysko Strusia i część Sapieżyńskich, doświadczaży ostatnich okropności głodu: wadryga się umysł na opisanie olerpień, iakie ci nieszczęśliwi unosili. Co tylko dawny Sagunt, co Jerozolima, co w późniewszych wiekach, opasany od Hiszpanów doświadczył Harten, z okropnem stanem obležonych na Moskwie równać się nie zdola, Gdy iaż traw, korzonków, myszy, psów, kotów, gdy iaż ścierwa końskiego, wykopanych z ziemi trapów niestało. gdy wszystko co było z rzemienia zgotowane i pożarte, wściekłe od głodu oczy, z pomiędzy żyjących wybierały ofiary. Umilkła natura, zniknęły wszystkie względy pokrewieństwa, i zwierzchność; obyczaiem drapieżnego zwierzecia silny rzucał się na słabszych, zabliał, pożerał; matki ginęky od synów; synowie od oyców, słudzy pozerali panów, wielu spuszczało się z murów, by zgimać z nieprzyjaciół reki. W téy ostateczności dnia 16. Października wysłani od Budziły wodza pozostałych na Stolicy Sapieżyńców towarzysze Jelski i Wolski przedarli się do obozu Hetmana, i o okropnym stapie zalogi donieśli. Żywo cierpieniem nieszczęsnych poraszony Chodkiewicz, raz ieszcze zapuścił się w gląb kralu, by żywnością ogłodzonych zasilić. Skoro to postrzegli Moskale, wszelki pospiech, wszelkie obrócili usiłowania, by ieden tylko welny oblężonym od rzeki zostawiony przestwór zamknąć, ścisnąć oblężenie, wzmocnić ie wysta-



^{&#}x27;) Piasecki pag. 278.

Tom. III.

wionemi na około gródkami, tak by załoga, ni z kraiem, ni z Chodkiewiczem, gdy wróci, żadnego społkowania mieć iuż nie mogła *).

Im źałośnieyszym było położenie Polaków, tem pamięć doznanych klęsk, żądza i nadziela prędkiey iuż zemsty, dodawały zapału długo ciemiężonemu ludowi. Powstał mąż z gminu pospólstwa rzeźnik z niższego Nowogrodu, szlachetny bez blasku i dostoieństw, mężny, oddany cały oyczyznie, godny wiekopomnéy chwały, imie iego Kuźma Minin, przezwany dla kalectwa Suchoruckim: "czas przyszedł, wołał on do zebranego ludu, "czas przyszedł uwolnić się od nieznośnego iarzma Po-"laków, konaiące tylko pozostały ich roty, oddaymy ma-"jątki nasze', przedaymy domy, szaty, sprzety, ieżeli "trzeba zastawmy żony i dzieci, zapłacmy, opatrzmy "żołnierza, dzielnego wodza postawmy na czele iego." Cnotliwy zapał z którym mówił, przechodzi w dusze wszystkich, znoszą mieszkańcy ofiary, uzbraia się naród cały, stawa na czele wszystkich waleczny Kniaź Pożarski: Dorohobuz, Wiazma, wiele innych prowincyi, liczne hufce zbroyne wywodzą *).

Kiedy Chodkiewicz z wycieczki swoiéy sczupłemi siłami, lecz z znacznym zapasem żywności pod Stolicę powrócił, uderzyła oczy iego odmienna oblężenia postać: otoczony cały zamek gródkami, gęste na nich postawione działa, rozwinięta za rzeką piechota, zamknęła ostatnie pozostałe przeyście, zkąd oblężeńcy pomocy spodziewać się mogli; więcéy stotysięcy zebranego z różnych pro-

^{*)} Kobierzycki pag. 448.

⁷⁾ Levesque T. III. pag. 580.

wincyi woyska, otaczało Stolicę, w około wszędy ogromne wznosiły się działobitnie. Poźarski, Menin zagrzewali do boiu, poróżniony dotąd Trubeckoy dla dobra
publicznego pogodził się z Poźarskim. Ze łzami spoyrzał
Hetman na tę potęgę nieprzyiaciela, na słabość sił swoich,
na fatalne opieszałości, niezgód i zawiści skutki, westchuał
Hetman i ku Wiazmie gdzie się z Królem złączyć spodziewał, odciągnął. Puścili się za nim Moskale, i w pochodzie zagarnęli mu kilka chorągwi Kozackich.

Nazaiutrz zaczął Pożarski czynić podkopy do Kitaygrodu: oblężeńcy ledwie od słabości trzymaiący się na nogach, wybrali co silnieyszych, wpadli w nocy w podkopy, pobili będących tam ludzi, i pierwszego podkopnika poymali. Dnia 1. Listopada przypusczono szturm do koszów Trubeckiego, omdlałe ręce silnego dać nie mogły odporu, wzieli Kitaygrod Kozacy, między innemi polegli tam Bykowski Woiewodzic Sieradzki i Tworzyński *).

Nakoniec gdy iûż siły ludzkie ze wszystkiem omdlały, gdy straże na murach stać iuż nie mogły, gdy Hetman odciągnął, gdy od Króla żadnéy nie było nadziei, wzią-wszy Boga za świadka ostateczności swoiéy, odebrawszy od Moskali pod przysięgą zapewnienie życia, maiątków i powrotu do oyczyzny, Polacy dnia 7. Listopada 1612 r. poddali zamek i wyszli z Stolicy. Tu żałośnieyszy okazał się widok wszród leżących, niepogrzebionych trupów, ci co dla kalectwa lub sił głodem zniszczonych, postępować nie mogli, zaklinali towarzyszów, by ich

^{*)} Zzcie J. Piotra Sapiehy pag, 345.

z sobą zabrali, by ich nieopuszczali w téy ziemi nieszczesnév, by raz ieszcze widokiem oyczyzny oczy swe pocieszyć mogli. Wielu czepiało się czat wychodzących, wlekło się nieco i znów padało. Boleśnieyszemi czyniło ieczenia, wspomnienie z iakiego blasku, z iakiego szczytu chwały strącono ie w przepaści upokorzenia i nędzy. Niedawno zwycięzcy weszli do Moskwy wśród radosnych okrzyków, lsknący się przepychem zbroi, i koni, podbitemu ludowi, wchodzili nadawać Pana z krwi Królów swoich, dziś bez odzieży i koni, upadaiący pod ciężarem poniżenia i rozpaczy w postaci wygnańców, szli na losy niepewne. Wkrótce atoli przyszedł okropny koniec niespokoyności i nędzy. Zaledwie Polacy staneli na stoku, wnet Struś i inni przednieysi Pułkownicy wtrąceni do turmy: Rycerstwo wycięte, poduszone, lub w murtach rzeki koniec nieszczęsnego życia znalazło *). Sołtyków zbyt przywiązany do Polaków, by przebaczenia mógł się spodziewać, znalazł sposób wymknąć się i udać do Polski.

Okropny widok uderzył wchodzących do Stolicy wodzów. Wyschłe, wycięczone osiemnasto-miesięcznym oblężeniem widma, chwiały się po ulicach, błade ich twarze, obnażone na pół ciała, wzbudzały litość w sercach naytwardszych. Widzieliśmy do iak okropnych środków (by życie zachować) głód oblężonych przymusił, lecz po poddaniu się miasta ochydnieysze znale-

^{*)} Kobierzycki pag. 449. — P. Levesque T. pag. 338. na Kozaków okrucieństwo to składa, dodaie nawet że Kniaź Pożarski, wszelkich używał sposobów, by rzezi téy tamę położyć. Jakoż czytam w życiu Sapiehy że Budziłę wziął do siebie, przez sześć niedziel miał go w domu, a po tém do niższego Nowogrodu odesłał.

ziono zapasy, były to ćwiertowane ciała ludzkie, i w beczkach solone. Żadne w dziejach oblężenie podobney niewystawia okropności *).

Odwróćmy wzrok nasz od tylu cierpień, od tylu strasznych widowisk, i patrzmy co sprawca klęsk tylu, co Zygmunt poczyna. Od dawna Chodkiewicz z obozów, Panowie radni na dworze nalegali na Króla, by woyska zgromadzał, by Władysława prowadził na Moskwę, lecz nałóg ociągania się, miłość wygodnego spoczynku, ufność, źe pozostałe na Moskwie rycerstwo, dokona zwalczonego nieprzyjąciela, zatrzymywały go w domu i sprawiły, że wtenezas dopiero gdy się dowiedział, że woysko nasze zbuntowane, cała Moskwa pod bronią, że głód w Stolicy, że wszystko waliło się w przepaść, że nakoniec Seym, że naród głośno na opieszałość iego wołał, wtenozas dopiero Zygmunt z Królowa, dziećmi i licznym dworem w Sierpniu wybrał się do Wilna, i tam ieszcze oczekiwał na woysko, lecz oczekiwał napróźno. Hetman Zołkiewski zaprzysięgłszy Moskwie wybranie Władysława, oburzony długiem gwałceniem wiary, sądząc z przeszłości i o dzisieyszéy wyprawie, żadnemi namowami nie dał się do niéy nakłonić. Równie bezskuteoznemi były zapraszaiące poselstwa do woysk skonfederowanych we Lwowie i Brześciu Litt. leżących. Pamlęć pod mroźnym niebem doznanych trudów, zawiedzionych obietnic, rozmiłowanie się w samowolnym życiu, wśród krain obstych, czyniły ie głuchemi na niepewne i twarde zapasy. Za całą więc potęgę uyrzał Zygmunt

^{*)} Levesque Tom. III. pag. 389.

w około siebie dwa pułki piechoty Niemieckiey pod Denhofem i Ursenbergem, do trzech tysięcy liczące, z temi ruszył się do Smoleńska, wziąwszy z sobą Królewicza Władysława, pewien, że będąca tam iazda, chętnie z nim i skwapliwio złączy się. Na samym wstępie do twierdzy niefortunne godło, niechętne bardziey ieszcze zraziło umysły; gdy bowiem Zygmunt miał wieźdźać do Smoleńska przez bramę Królewską zwaną, urwały się łańcuchy wstrzymujące zaporową kratę, ta spadła na dół i tak całkiem weyście zawarła, iżKról na około do inney bramy obieżdźać musiał. Te przypadkowe zawarcie wrot, (iż tak rzekę Państwa Moskiewskiego) sprawdził niestety! smutny wyprawy téy koniec *).

Pierwszym było staraniem Zygmunta nakłonić Rycerstwo by z nim wspólnie pod Stolicę ciągnęło, żądanie to odrzucone z okrzykiem, napróżno Król zwołał koło, i sam gorącą przemową zachęcał żołnierza, lecz i na głos ten nie dał się żołnierz poruszyć. Już Zygmunt smutny i upokorzony z niewielką garstką swoich wyruszył z Smoleńska, gdy widok ten, wstyd opuszczenia, narażenia Monarchy na tłumy wóysk nieprzyjacielskich, przemówiły do serc Polaków, nie, nie opuścimy Króla naszego, zawołali, i wraz 1200 Towarzystwa wsiadło na konie, i złączyło się z Zygmuntem.

Wkrótce po przybyciu Króla do Wiazmy, nadciągnął i Chodkiewicz z resztą ludu swoiego, usilnie radził on Królowi, by co rychley śpieszył pod Stolicę, przekładał, że przyyście iego ożywi nadzieie pozostałych



^{*)} Kobierzycki pag. 435.

ieszcze stronników, niprzyjociół trwogą napełni: lecz i teraz Zygmunt ciągnąc powoli, u Fedorowska stanął obozem, tam smutna doszła go wiadomość o poddaniu się Moskwy i okrucieństwach na Polakach spełnionych, potwierdził wiadomość tę podiazd z tysiąca koni pod Stolice wysłany, dodaiąc że Moskwa nie tylko w żadne rozmowy wdawać się z niemi nie chciała, lecz i owszem po nieprzyjacielsku postępowała z niemi. Jakoż żaden z Moskali nie przybył do obozu powitać Władysława iak Cara swoiego. Zawarte miasta i zamki, poopuszczane i zamknięte domy, gdziekolwiek źołnierz Polski oddalił się po żywność, przez zasadzonych wieśniaków chwytany i mordowany. Uyrzał Zygmunt zdaleka tę Moskwe, którą własną swą winą utracił, a widząc odrzucone wszelkie porozumienia się ofiary, widząc siłę nieprzyiaciela, i własną słabość, brak żywności, żywo dokuczaiące woysku mrozy i śniegi, smutnie do Smoleńska, ztamtad do Polski powrócił.

Łatwo sobie wystawić można radość ludu, który przez lat tyle doznając wszelkich okropności nierządu i woyny, uyrzał się nakoniec wolnym od ciemiężycielów swoich. Zebrali się Boiarowie, Deputowani z Grodów i Prowincyy wszystkich. Wewnątrz zamięszania, niebezpieczeństwo od dwóch potężnych nieprzyjaciół, żądza uyrzenia co rychléy na tronie Monarchy z własnego narodu, wzgląd na usługi i cierpienia oyca, same nakoniec nieba iuż wielkie przeznaczenia gotujące dla Rossyi, sprawiły, że wybranie nie było długim, i że lubo znaydowali się ieszcze Xiążęta z krwi Ruryków, padł wybór na Michała Romanowa, syna Metropolity Philoreta ieszcze więzionego

W Polszeze. Znaydował się młody Xiążę (lat tylko 15. liczący) u matki swoiéy z domu Szeremetów w Kotatromie w Monasterze Iputskim. Zatrudniona całkiem wychowaniem syna, nie przewidywała czuła matka, by syn ten na Carskim miał osiąść tronie, a gdy przybyli Doputowani powitać go Carem, i składać wierności przysięge, drząca Matrona o całość dziecięcia, świadoma morsięge, drząca Matrona o całość d

W témże czasie zuchwały, wyniosły, niezmerdewany wódz Kozaków Zarucki, nieopuszczający widoków swoich, póki zostawał blask naymnieyszéy nadziei, Zarucki, mówię, po odstąpieniu Poźarskiego, iakieśmy powiedzieli iuż wyżéy, dopadł z Kozakami swemi do Kołomny, tam zabrawszy Marynę (z którą niektórzy mniemaią że się iuż ożenił), i małego syna iéy, mieczem i ogniem Rożan i Pereosław pustoszył. Wszystko obracając w popioły, wszędzie krew rozlewając, zbliża się do Astrachanu, zdobywa go, i Woiewodę śmiercią karze. — Wkrótce pomnażają potęgę iego Kozacy z Terku; zuchwałość i szczęście człowieka wszędzie postrach rzuciło. — Oddalenie się Polaków, dozwala Moskalom

^{*)} Rodoslowie Jmp. familii Levesque T. IV. pag. 4.



ogromne woysko przeciw zuchwaley wyprawić. Zarucki zbyt słaby, by tak przeważnym siłom oprzeć się zdołał, uchodzi aż nad rzekę Jaik, długo ścigany, schwytany nakoniec w tych bezdrożnych pustyniach z Maryną i iéy synem, sam na palu życie kończy. Maryna utopiona pod lodem, syn iéy nie maiący iak lat dwa, nielitościwie uduszon*). I iakaż mogła bydź zbrodnia nie-

^{*)} Życie JP. Sapieby pag. 286. 287. — Robierzycki pag. 471. — Piasecki pag. 275.

Czytamy w Rostowskiego dziele, Lithvanicarum S. J. L. T. f. 307. że syn Maryny z pierwszego meża Jwan Dymitrowicz zachowany przy życiu, dostał się pod opiekę Lwa Sapiehy Kanel. Litt. który go iako młodzieńca dobréy nadzlei i bystrego dowcipu oddał do sakół Akademii Wileńskiey.

Pan J. P. Recolles w dolladnych, i pracowitych poszukiwaniach swoich Tom II. pag. 75. obszernicy dziele te opowiada. Już w czasie (mowi on) zaboystwa Dymitra pierwszego, żona tego Maryna brzemiconą się uczuła, Urodziwszy tsiemnie syna w czasie uwięsienia swego, potrierzyła go poufalemu Hozakowi, ten przyjacielowi swemu Popowi, dawszy go do chrztu, odkrył mu taiemnicę całę. Pop by zostawić pamiątkę stanu i urodzenia Kiążęcia, pewne charaktery na plecach serwasserem mu wypisał. Maryna przed śmiercią powierzyła ten sekret, niektórym z panien swoich. Umarł i Kozak, ani wiedziano o mievscu, gdzie się dziecię podziało, aż dopiero w r. 1639 osoba iedna kompiąca się w łażni w Samborzu, postrzegła również kompiącego się młodzieńca osobiiwsze charaktery maiącego wyryte na plecach. Doszła wieść o tym do Jana Miholaia Danilowicza Podskarbiego W. K. Danilowicz rozkazał młodzieńca wyszukać i Popa Ruskiego przywołać: ten spoyrzawszy na charaktery, następuiące słowa wyczytał: Iwan Syn Cara Dymitra. Danisowicz i wszyscy przytomni przypomniawszy sobie naówczas o tem Dymitrze głoszone dawnież wieści, podniosłszy rece do nieba, dziwili się wielkiey Opatrzności Boskiey, winszowano młodzieńcowi, uboga odzież iego zamieniono na bogate szaty. Król Władysław IV. dowiedziawszy się o tem, kazeł go przywieść do Warszawy. Demetriusz przez hożą urodę i grzeczność swoią, umiał się i Królowi i całemu dworowi podobać. Zdarzyło się, iż w temże samym czasie znaydował się na dworze Warszawakim. Synowiec Hana Tatarskiego, popadły w nielaskę u panniącego Straia. Pedebieństwo okoliczności sprawiło, że młodzi Xiążęta nadzwyczaynie pokochali się z sobą. Władysław IV. lubił bardzo obydwóch, ezęste z niemi żartował, przyrzekał nawet na należące ich dostoieństwa powrócić. Gdy wieść o tem doszłu do Cara Aloxego Michałowicza, niespokoyny, wy-

szczęsnego niemowlęcia? chyba ta źe przyszło na świat. Niech plama okrucieństwa tego nie spada na małoletniego

słał w poselstwie do Króla Polskiego Kniazia Gabrycia Puskiego, z domaganicm, by Demetrius ten był mu wydanym. "Jeżeli, odpowiedział "Władysław, młodzieniec ten iest prawdziwym Demetryuszem dziedzi-"cem Carskiéy korony, iakież prawo micć mogę nad udzielnym iak ia "Xiążęciem: ieżeli zuś nie iest nim, pocóż się upominacie, pocóż iuż "dłabić cheecie człowieka, który się z żadnemi nie odzywa prawami."

Odiechał więc Kniaź Puski z niezym, a Dymitr aż do śmierci Władysława IV. do r. 1648 w wielkim znaczeniu żył na dworze Warszawskim. Brat i następca Władysława Jan Kazimierz, obarczony przez Szwedów, wiarolomnego holdownika Xięcia Pruskiego i innych, chciał się z Moskwą w pokoju zachować, poszepnięto więc Dymitrowi żeby się oddalił. Udał się nieszczęśliwy do Rewla. potym do Szwecyi. Posel na ówczas Francuzki P. Chanut, w pamiętnikach swoich, T. II. pag. 470. powiada że Dymitr' był przedstawionym królowey Chrystynie, i sławnemu kanclerzowi Oxenstierna, i że i królowa, i Minister za prawdziwego go Dymitra uznawali. Wkrótce atoli na naleganie Moskwy, oddalił się nieszczęsny Xiążę, i u Xiążęcia Holstein Gottorp, z familii Królów Duńskich, szukał schronienia. Xiążę ten wysłał w poselstwie do Moskwy F. Bürggemann, przydawszy mu za Sekretarza Adama Oleariusza, który nam podróż te opisał. Celem poselstwa było zawarcie zvskownego z Moskwa handlowego traktatu. Bürggemann obficiéy szafniąc pieniędzmi, niżeli mu Xiążę iego pozwolił, zaciągnął na imie Pana swego 300,000 Tal. długu, nadto i w innych okolicznościach przestąpił granice danych sobie instrukcyi, za powrotem więc sądzonym i sciętym został.

Nie przestał iednak Car Moskiewski upominać się o zapłacenie sobie należącego długu, a Ministrowic Xięcia Holsztynu nie wstydzili się uwolnić od tego długu, wydaniem schronionego pod ich opiekę Dymitra. Nieiaki Johan Faurgousne Kommissant kupców Moskiewskich w Lipsku, te tak pickne negocyacye przywiódł do skutku. - Przyprowadzono Dymitra późno w nocy do Moskwy, i niedawszy mu słowa wyrzec, wbito knebel w gębę, i do więzienia wtrącono. Namówiono starą kościelną babę, ta niby iak matka iego, wyrzucała mu szalbierstwo i niewdzięczność. Nasłani w tymże celu Popi, podobnież go lżyli. Dymitr odwracaiąc od nich oczy, niewyraźnym krzykiem dawał znać że słuchać ich nie chciał. Nie było innych inkwizycyi, ni sądu: wyprowadzony Dymitr na plac blisko Kremlina, ściętym został. ćwiertowane członki powieszono na drogach publicznych, kadłub na pa stwe psom porzucony. Tegoż samego dnia poseł Polski maiący posluchanie u Cara, telebą dworską zawieziony był umyślnie na mieysce ścięcia, by widział poćwiertowane członki. Pułkownik Artyleryi Betrand de la Coste żyjący w Paryżu na przedmieściu St. Marccau, którege (mówi autor) znałcm w Hamburgu, który wiele świata widział,

Cara, obwiniaymy raczey okrutnych doradzców iego, którzy mniemali, że wyrzekłszy te słowa: przyczyna stanu, mogą nayniewinnieyszym życie odbierać, nayniewinnieyszych obciążać okowami, i w ciemne wtrącać więzienia. Tak zawsze będzie, póki nakazana ludom moralność nie stanie się i rządzących prawidłem! Niebezpieczną zaiste była Maryna, lecz czemuź iéy nie przytrzymać, i po zawartym pokoiu nie odesłać do oyca. Pycha iéy, zbyt wolne obyczaie, skalały nieszczęsną, lecz któż nad męztwem, statkiem, i wyniosłością duszy iéy dziwić się nie będzie!

Kiedy Moskwa iuż własnym cieszy się panem, gdy wszystkie sposoby, wszystkie wysiła starania, by Szwecyą nakłonić do pokoiu, i całą potęgę wywrzeć na Polskę, zastanówmy się w iakim stanie kray nasz znaydował się naówczas. Smutne zaiste było położenie onego, te radosne okrzyki, któremi przed rokiem z wzięcia Smoleńska, z tryumfów nad Carami, brzmiała Stolica, przemieniły się w smutek, zarzuty, i narzekania. Słuchał ich Zygmunt, upokorzony niewczesną i niekorzystną ostatnią wyprawą swoią, ięczał naród pod uciąźliwą Konfederatów rozpustą, wzmagały się Szwedzka i Moskiewska potęga, srożyli się Turcy za naiechanie Multan; mściwey woyny grzmiały zewsząd odgłosy. Już nawet w roku przeszłym zginął niebacznie nad Prutem kwiat

٠.



i wielce był od W. Kniazia Moskiewskiego szacowanym, La Coste był stracenia Dymitra tego przytomnym; od niego mam całe te dzieie. Tenże dodawał, iż Moskale sprzykrzywszy panowanie Alexego Micha łowicza, chcieli go udusić, i na mieysce iego Dymitra posadzić, i że, gdyby exekucya spóźniła się była dwoma godzinami, zbuntowane pespółstwo byłoby syna Maryny ogłosiło Carem swoim.

znekomitéy młodzieży naszéy. Jakim ta klęska ściągnięta sposobem, pokrótce powiedzieć należy.

Po smierci Jeremiego Mohiky Hospodara Multanskiego, za zezwoleniem Porty Ottomańskiey i Króla Polskiego, obiął rządy nad prowincyą syniego starszy Konstanty *). Młody i nieświadomy, cały kierowany matki radami, zdawał rządy na krewnych, na nich nie tylko Państwa dochody lecz przeznaczony dla Porty haracz rozpraszał. — Gdy częste upominania stały się próżnemi, podbudziła Porta Stefana Tomzę (służył on niegdyś w woysku Polskiém w piechocie Węgierskiéy) który za pomocą Tatarów tak niespodzianie naiechał Multany, iż sam Konstanty zaledwie z życiem do Chocimia schronić się zdążył. Panowie Radni uważaiąc obelgę tę, bardziey koronę Polską niż Konstantego krzywdzącą, zadość uczynienie ićy przez poselstwa i polubowne porozumienia otrzymać starali się, zostawuiąc sobie, wtenczas tylko krzywdy poszukiwać orężem, gdyby przyiazne sposoby odrzucenemi zostały; lecz Stefan Potocki polawszy za żonę Marię Mohilankę, siostrę Konstantego, tknięty obelgą szwagra, niecierpliwy, ufny w znaczeniu rodu swego na dworze, pamiętny ile brat iego, Jan Potocki, dokazywał w teyże prowincyi, bez wiedzy i woli

W dawnych soiuszach między Portą i Królami Polskiemi warowanem było, iż nicht nie mógł bydź mianowanym Hospodarem, iak tylko miły i przyiazny Królowi Polskiemu: z tem wszystkiem często Porta Otto mańska sobie tylko przychylnych, niechętnych Polszcze wyznaczyła Xiążąt, a wtenezas oręż roztrzygać musiał, i roztrzygał pory z chwałą dla Polski. Tak w 1809. r. Jan Tarnowski Multany i Wołoszczyznę przy holdzie ku Polszcze utrzymał, tak w r. 1852. Mikołay Sieniawski Alczandra, w r. 1872. Mikołay Mielecki Bohdana, Woiewodani postanowili; tak nakoniec w r. 1898. Jan Zamoyski podległość Prowincyów tych baldziey łeszcze Polszcze sapewnił.

Stanów sam Państwo szwagrowi odzyskać umyślił. Nieodwiodły no od przedsięwzięcia ani zakazy Króla, ni rady przyiaciół; zebrawszy woysko od możnieyszych na pograniczu obywateli, złączywszy ie z zaciągami szwagrów swych Konstantego i Alexandra, w początkach Sierpnia 1612 roku do Multan wkroczył. Do sześcia tysiecy ludzi wynosiło woysko prywatnego człowieka, pomnożyły ie wkrótce świetne hufce ochotników z maiętnieyszéy młodzieży. Dostarczające zaiste siły zamicrzonemu przedsiewzięciu, gdyby tym siłom i odwadze towarzyszyła roztropność, gdyby letkie ważenie nieprzyiaciela, pogarda przestróg doświadczonych Pułkowników, nie zniweczyły wszystkiego. Letka zarozumiałość, wszelkiemi radami, wszelką ostrożnością wzgardziła. Żadnego porządku w pochodzie, żadnych czat, żadnych podiazdów żadnéy władomości o sile meprzyłaciela, ni o lego obrotach, daleko i niebacznie zapędzająca się za żywnością młodzież, zbyt często podchwytywaną bywała.

W takim nieładzie przeprawiło się woysko to, przez Prut kędy Dzieszna w rzekę tę wpada, i rozłożywszy się obozem w dolinie Sasowym rogiem zwanéy, rozsiodłało konie: łecz zaledwie do obfitych zabierano się potraw, alić niespodzianie 30,000 Tatarów okryło wszystkie góry okólne; widok ten przeymuie trwegą Polaków, gdy iedni stołowe zbierają naczynia, drudzy siodłają konie, mim ieszcze wódz szyki ustawił, ze wszystkich stron na pomieszanych wpadają Tatarzy, i oprócz małcy liczby, co z szablą w ręku przebiła się przez nieprzyjaciela, bez boju prawie wszystkich biorą w niewolę: sam Stefan Potocki między obozowym poznany taborem, wzięty,

i odesłany do Carogrodu. Konstanty dla niepoznania między podleyszemi przechowuiąc się ieńcami, nieprzyzwyczaiony do nędzy i zimna, w kilka miesięcy życia dokonał. Brat iego Alexander, dla gładkiey twarzy, wzięty wśród do pokoiów Sułtana, przeszedł na Bissurmańską wiarę. Maiętnieysi drogim okupem zyskali wolność, ubodzy pomarli w niewoli. Potocki, by woysko swe zmocnić, obnażył był z żołnierza całe Podole i Wołyń, wywiódł nawet załogę Kamieniecką; spostrzegłszy to Tatarzy, żadnego nie znaydując oporu, wpadli w nieszczęsne krainy, a spustoszywszy ie mieczem i ogniem, mnóstwo ieńców powiedli do Krymu. Pierwszy raz klęska ta otworzyła drogę Tatarom przez Multany do Polski. Jak fatalne wynikły ztąd skutki, doznały wieki następne!

Jeczała ieszcze Polska nad stratą tylu świetney młodzieży, nad okropném spustoszeniem nayżyznieyszych krain swoich, gdy powracaiący z Moskwy Rodacy powiększyli cięźkie iéy cierpienia. Trzy woyska skonfederowane, ucisk, płacz i narzekania po całém rozniosły królestwie. Naypierwsza z tych konfederacyi zawiązana na Moskwie pod Marszałkiem Józefem Cieklińskim, zatożyła sobie siedlisko we Lwowie; druga Sapieżyńców pod Janem Zaliwskim, osiadła w Brześciu Litewskim; trzecia nakoniec woyska Smoleńskiego pod Zbigniewem Silnickim, opanowała Wielko-Polskę, Prusy, i w Bygdoszczy chorągwie utkwiła. Nayściśleyszy związek i wspólność interessów panowały między tém rozhukanem Milczały przed niemi prawa kraiowe, żołnierstwem. lecz oni mieli swych zwierzchnych, swe ustawy, swych

Sędziów, wydawali uniwersały poborowe *), wysyłaki do Króla i Seymów Poselstwa, i na wzaiem odbierali ie od nich: słowem, uyrzała Polska, uzbroione monstrum polityczne, niepodległe nikomu, same wyższe nad wszystko. Wygórowane ich domagania się, przechodziły wszelką słusznie należącą im zapłatę, a gdy skarb nie był w stanie uiszczenia się tak ogromnym wymaganiom, nie przepuszczaiąc włościom Szlacheckim, rzucili się szczególniey na dobra Królewskie i Duchowne, dzieląc ie między siebie na łany i wioski; prócz dochodów i żywności, niezmierne nakładaiąc kontrybucye, ciężkiemi razami przymuszaiąc lud do płacenia ich, głośno odkazuiąc się wszędy, iż póty w ten sposób postępować nie przestaną, póki im należytość do grosza zapłaconą nie będzie. —

Rozlegały się po grodach, miastach, po całém królestwie płacz i narzekania uciśnionego ludu; Król i Duchowieństwo uyrzało się bez dochodów, kray cały uyrzał się podbitym: w trwodze i osłupieniu czekali wszy-

Dan w Brześciu Litt. d. 27. Czerw. 1613. r. Oryginał Uniwersalu tego znayduie się w Bibl, XX, Saplehów w Rożanie.

Jeden z tych Uniwersałów kładziemy na przykład. Jan Zaliwski Marszałck woysk J. K. M. Konfederacyi Brzeskiéy. — "Wszem w obec i "każdemu z osobna komu to wiedzieć należy, a mianowicie JJPP. "Dzierżawcom Myt nowych i starych, także i wodnych, do wiadomości "donosiemy, że nie będąc woysko J. K. M. według uchwały Seymon, wcy, na czas naznaczony w swcy zapłacie ukontentowane, przyszło "mi o sobie radzić, i prowenta Króla Jmci w dyspozycye moie oden, brać, między któremi tenteż przednieyszy z Myt icst, przeto posyłamy "na ich wybieranie Panów Towarzyszów dwie z pośrodka siebie, Pana "Jana Paczowskiego, i Pana Jana Łazowskiego, aby Komorę Wileńska "z Przy Komorkami do nicy należącemi, w dyspozycye swoie odebrali, "którym, aby we wszystkiem wiara dana była, i spokoynego im wynierania nigdzie nie broniono, zalecamy."

scy, iak daleko ieszcze ta nawałnica dosięgnie. Dotkniety nakoniec łzami ludu, przyciśniony potrzebą, zapomniawszy Zygmunt powagi królewskiey, wysłał do spiknionych uroczyste poselstwa, lecz gdy i te nie zmiękczyły zuchwałych, zwołał Seym do Warszawy na dzień 19. Lutego 1613 roku*). Zaczął się Seym ten pod laska Maxymiliana Przerembskiego Starosty Piotrkowskiego. Skoro Kanelerz przeczytał od tronu propozycye, wystawaiące stan kralu, potrzebę zapłacenia co rychléy skonfederowanego żołnierstwa popierania daléy woyny Moskiewskiéy, opatrzenia Smoleńska i innych zdobytych zamków, przygotowania się do odparcia groźnych od Porty Ottomańskie i Szwecyi napaściów, skoro wspomniał Kanclerz o potrzebie nowych poborów, z trudnością tłumione niechęci odezwały się wrzawliwie. "I "długoż, wołano, składane przez lat tyle pobory, na nie-"dołężne wyprawy trwonić się będą? długoż w nieu-"żytecznych zwycięztwach krew Polska przelewać się "bedzie? Co w iednym roku (gdyby była roztropność "i tegość) z chwałą i pożytkiem dokonać się mogło, to "przez ociągania się i rozpustę do dziś dnia z niesława "u postronnych, z uciskiem w kraiu przeciągneło sie. "Czemu było tak niezmiernemi ofiarami odciągać od Sa-"mozwańca, na żołd iego zaciągnione pułki? czemuż "nakoniec odciągnąwszy ie, zamiast leźenia dwóch lat "pod Smoleńskiem, nie iść z niemi do opanowanév Mo-"skwy? nie posadzić żądanego Królewicza na tronie, lub

^{*)} Kobierzycki pag. 461. 462. — Piasecki pag. 285. Patrz w nocie No. II. co S. Masskiewicz, sam Konfederat, o rozpuście woyska tego mówi.

"gdy się to nie zdało, nie zawrzeć korzystnego pokoiu? "ale zapędzano się z błędów w błędy; z niedołężnością "w rozkazach, z niesfornością woyska, rosła iego zuchwa-"łość, niepowodzenia Rzeczypospolitéy, i okropne skarbu "publicznego ciężary. Gdzież się tyle łożonych podziało "pieniędzy? wiedzą ci, co niemi zarządzali, nie wspo-"minaiąc innych uroień, wiedzą ci, co do likwidacyi wy-"znaczeni byli, że według obliczeń Kommissarskich nad "spisane długi, sześćkroć sto tysięcy złotych miało zo-"stać od wypłaty żołnierskiéy *). Upędzamy się za cu-"dzém, a domy nasze Bissurman naieżdża, pułki wła-"snych ciemiężą rodaków: składamy podatki, nie dla za-"służonych, lecz by szły w ręce niewierne i chciwe."

Te i tym podobne skargi, nie bez cierpkich dla Maiestatu wyrzutów, szerzyły się po izbie, gdy Szyszkowski Biskup Płocki w te słowa mówił:

"Szczęśliwym to iest udziałem narodów wolnych, "że i wady Rządowe bez trwogi wyrzucać, i na dole"gliwości swoie śmiało użalać się mogą. Sprawiedli"wie, lecz ostrzey może niżeli przystało, wyrzucane były
"iawne błędy Rządowe, wiele on zawinił, lecz i my
"sami w tey winie znaczną część mamy. Z nierządu
"naszego, z oboiętności, gdzie idzie o dobro publiczne,
"klęski wszystkie spłynęły. Gdybyśmy byli tak hoy"nemi dla Rzeczypospolitey, iak niemi iesteśmy na
"zbytki domowe, gdybyśmy na ostatnim Seymie uchwa"lili byli potróyny pobór na wtórą JKMści na Moskwę
"wyprawę, i stołeczny źołnierz dotrzymałby szturmu,

^{&#}x27;) Tarnowski w liście do Oleśnickiego. Dzisieyszych fl. 4,200,000,

Tom. III.

"i Smoleńsk na mieyscu byłby został, i pułki Sapie-"żyńskie nie byłyby się ruszyły, i Moskwa byłaby "naszą. Ale wspomniéymy, co się naówczas działo: "kiedy dobrzy Obywatele nie tylko trzy pobory, ale ile "ich Oyczyzna potrzebowała, uchwalać chcieli, powstały "owe Trybuny Szlacheckie, ci, co uniesieni wiatrem "popularnéy sławy, pochlebiaiąc mnogości, mieszaiąc "w skargach swoich fałsze i prawdy, ci mówię, co ze "szkodą dobra publicznego, własnego tylko szukają "znaczenia, ci to mówię, sprzeciwili się, i przeciwień-"stwem swoiém na siebie i na nas sprowadzili niesławę "i klęski. Kiedy pod mroźnem niebem, bez źołdu. "bez opatrzenia żadnego, utrzymywał Hetman Litewski "na Moskwie zwątlone rzeczy nasze, kiedy druga szczu-"pła garstka marła od nedzy i głodu na zdobytéy Sto-"licy, my nieczuli, czyliźeśmy im przyszli na pomoc? "O hańbo! o wstydzie! Król Polski, Król potężnego "Narodu, we trzy tysiące tylko ludzi wybrał się na "powtórną wyprawę Moskiewską, wtenczas, kiedy wzy-"wane od niego liczne woyska Konfederatów, głuche na "głos Oyczyzny i Króla, wolały niszczyć włości nasze, "niź dzielić sławę z mężnemi. Tak iest zaiste, ledwie -,,3000. zebrał Król Jmć na tak stanowczą woynę, a "w tenze prawie czas, prywatny człowiek bez wiedzy "Stanów, zaciągnął tróynasób licznieysze siły, i samo-"wolnie Multańską ziemię naiechał, a wkrótce może i "Turecką ściągnie nam woynę. Tak iest, powtarzam, "nicht inny Rzeczypospolitéy niepraw nie staie, iedno "ci, co oboiętnemi byli na dobro i pożytki iéy, ci, "którzy widząc szczęśliwe powodzenie woyny, do niéy

"się przyłożyć nie chcieli, i wzrostu niesczęsnych Kon"federacyi przyczyną się stali "*).

Groźne i niechetne okrzyki, zaledwie szanownemu Kapłanowi dały głos ten dokończyć; w poczuwaiących się do winy, sama prawda iest iuż urazą: powstały w izbie tak zapalczywe krzyki i wrzawa, iż Seym iuż miał bydź zerwanym, gdy Jan Ostroróg Woiewoda Poznański, mąż powagą i wymową słynny, łagodnym i przekonywaiącym głosem, poburzone uśmierzył umysły. Uchwalono więc nowe pobory, na uspokoienie żołnierza. nie wprzód iednak, aź stanęło prawo, iż Król wolą swoią, ani nawet z wiedzą Senatu, nie będzie mógł wypowiadać woyny, nie rozesławszy wprzód po Seymikach powodów wypowiedzenia iéy, aby się cała Szlachta namyśleć nad tem mogła **). Na tymże Seymie warowano, aby nikt z prywatnych zaciągów czynić, i sąsiedzkich państw naieżdzać nie ważył się sub crimine perduellionis.

Acz znaczne były te uchwalone pobory, nie zdołały iednak nasycić nieograniczonéy chciwości zuchwałego żołnierstwa: odebrawszy bowiem należące się za żołd pieniądze, wymagali, aby im zapłacono osobno za służbę na murach czynioną, do któréy iak Szlachta niemienili się bydź obowięzanemi; nalegali na wynagrodzenie za potracone konie, sprzęty i czeladź, co wszystko razem złożone, wynosiło do 78 milionów złotych dzi-

^{*)} Ta mowa znayduie się w rękopiśmie Króla S. A. na karcie 110, eześć iéy tylko przywiodłem.

[&]quot;) Konstytućya Scymu walnego 1613 roku.

sieyszych *). Nie dozwalając naymnieyszéy zwłoki, chcąc przymusić naród do bezwarunkowego żądzom ich dogodzenia, zebrali się Konfederaci w koło, uradzili, aby niezwłocznie wszystkie Starostwa i Królewszczyzny rozebrać pomiędzy siebie, i póty ie trzymać, póki Rzeczpospolita wszystkim ich wymaganiom do grosza nie uczyni zadosyć **). Ten śmiały i gwałtowny sposób rzucił postrach, zagroził zniszczeniem naymaietnieyszym w kraiu obywatelom, samemu nawet Królowi. Wstyd iest (mówi Kobierzycki), iż kray tak możny, kray cały Rycerski, uległ pod zuchwalstwem 15 tysięcy zbroynego żołnierza: zamiast ukarania go iak należało, ledwie uproszono, że się na czas krótki od predsięwziecia swoiego wstrzymali. Zwołał Zygmunt rade Senatu, by co predzéy obmyślić środki zapobieżenia tak okropnym klęskom, acz wspólny był ucisk, w radach iednak przeciwne okazały się zdania. Sędziwy Hetman Zółkiewski pamiętny karności woyskowéy za Króla Stefana, tak z mieysca swego mówił:

"To, co w początkach surowością łatwo można było "powściągnąć, na próżno dziś łagodnemi sposobami "chcemy odwrócić: należało z razu nie dozwolić żoł-"nierzowi w buntownicze wiązać się konfederacye, prze"ciąć hańbiące Maiestat i prawa związki. Jeżeli dziś "okażemy lękliwość, ośmielony nią żołnierz, zakoszto"wawszy w rabunkach i łupiestwie, porwie się na samą "Rzplitę, porwie się do takiego zuchwalstwa, iż żadne



^{*)} Kobierzycki p. 464. - Piasecki p. 283.

[&]quot;) Dyaryusz Samuela Maszkiewicza.

"prawo ukorzyć go nie zdoła. Lecz pocóż prawa wspo-"minam? iuż i dziś milczą zdeptane! Nie są iednak tak "wycieńczone siły królestwa, by swawoli iednéy kupy "zbroynéy sprostać nie mogły. — Niech tylko Król i "Rzplta sprawę tę na mnie zdać zechcą, znaydę spo-"soby, upamiętania, ukarania niesfornéy zgrai, ani Rze-"plta upodli się, opłacaniem się tylo fałszywie wyra-"chowanemi milionami, a to na iedno skinienie zdzicza-"łego rozpustą żołnierza."

Nie podobała się potrwożonym ta surowa Żółkiewskiego mowa: Nie trzeba, mówiono, bardziey rozdrzażniać zuchwałe aż nadto hufce, liczba ich, nie iest zaiste wielka, lecz gdy rokoszu rozwiną chorągiew, ileż próżniackie, lub w obozach do gwałtów i rabunków nawykłey młodzieży nie przyłączy się do nich. A nadto, maią oni krewnych, powinowatych, przyiaciół znaczeniem potężnych, przeniosą tacy miłość krwi nad miłość Oyczyzny, nie ścierpią, by krzywda iaka stać się im miała. Lepiéy więc zbyć się ich zaliczeniem żądanych pieniędzy, a późnież naysurowszemi karami podobnym związkom zapobiedz. Przemogła nad stałością trwożliwość, nadzwyczayny Seym na miesiąc Listopad tegoż roku zwołany.

Seym ten odnowił pamięć obrad publicznych, w czasie rokoszu Zebrzydowskiego trzymanych, przeszedł ie nawet zuchwałością woyskowych. Za przybyłemi Senatorami do Warszawy, i Posłami z całego królestwa, wysłało i woysko posłów swoich w liczbie 7000 *).

Posłuchaymy, co ieden z tych posłów, tylekroć cytowany Maszkiewicz w dzienniku swoim o sprawowaniu się woyska tego wyraża. "Wol-

Niedziw, że w przytomności tak licznych i zuchwałych posłów woyskowych, Posłowie ziemscy na Seymie wszystko uchwalić musieli, co tylko miecz rozkazał. Dały owe wieki zadziwiaiące przykłady: niesłychanego popłochu, z którym dzielny naród uległ przed garstką zbroynych, z zamożności swoiéy w wypłaceniu gotowizną niezmiernych summ pieniężnych; w iednym bowiem roku kray acz zubożony tak długiemi woynami, zniszczony przez blisko trzech letnie rabunki woyskowych, przydawszy do zaległości żołdowych, nałożone od łanu kontrybucye, do 140 milionów złetych dzisieyszych, nielitościwemu żołnierzowi wyliczyć musiał *). —

Niedosyć na tém, odebrawszy wyznaczone od siebie z skarbu publicznego pieniądze, nim rozwiązali konfederacyą, i Akt iéy publicznie we Lwowie spalili, podzieliła się starszyzna kleynotami zabranemi ze skarbu Carów Moskiewskich **). Tyle i tak ogromych bezpra-

[&]quot;mość (te są własne iego słowa), wolność mieliśmy wielką: w dzien, "w nocy, zrobić co, posiec, zabić, wolno żaden słowa rzec nie śmiał, "warty, co mimo idą, choć iednego broiącego zobaczą, to iakby nie "widzą, bo iuż poszło w przysłowie, daymy mu pokóy, bo za "nim 7000. cho dzi, iakoż na taką liczbę żywności braliśmy. — "Dawano nam wszystkim gospody, mnie Stanowniezy Królewski dał "gospodę na Mostowey ulicy, w domu, który Xżę Korecki za 100. "czew. złł. naiął był wprzódy. Zabili nasi drabanta Królewskiego, "mimo tego, szukano nas z ugodą: poszanowanie na tym Seymie mic"liśmy wielkie, wszędzie nam mieysce czyniono, ieden przed drugim "uganiał się w bankietach, tygodniem wprzód zapraszaiąc, a i tak nie "każdemu dostało się. Wiele tam było od Panów czynionych obie"tnic, ale późniey ieden tylko Pan Gąsiewski dał mi na żupan atłasu "łokei ośm."

^{*)} Kobierzycki p. 488. — Patrz w nocie List oryginalny Żółkiewskiego o rozwiązaniu i spaleniu Aktu nieszczesnéy téy Konfederacyi, Nr. III. -

^{**)} Ciekawą iest rzeczą słyszeć Maszkiewicza opowiadającego z naylepszą wiarą podział między Starszyznę tych skarbów Carskich. "Zastawę

wiów i gwałtów, po rozwiązaniu nawet Konfederacyi, uszło bezkarnie. Przestano na tém, że pierwszych podpalaczów buntu, Cieklińskiego, Jaykowskiego i Stawskiego, zapozwano przed sądy, a gdy się stawić nie chcieli, bezecnemi uznano. Inni acz równie przestępni w samym Senacie znaleźli obrońców. Przecież na Seymie 1616 roku i ten z nich wyrok podniesionym został.

ROZDZIAŁ III.

Znękany długą woyną Zygmunt pragnie z Moskwą pokolu; piękny List Chodkiewicza. Dalsze łotroswo Konfederatów i kara ich. Moskale wzywaią Cesarza Niemieckiego za pośrednika. Stawią się Kommissarze, lecz warunki ich tak zuchwałe, iż rokowanie zerwane. Oburzone tem Stany, woynę wypowiadaią Moskwie. Królewicz Władysław mianowany Wodzem, przydani mu Kommissarze. Pożegnanie wychodzącego na woynę Królewicza. Ten, część woyska swego Żółkiewskiemu na granice Turcckie posyła: sam ciągnie do



[&]quot;z Moskwy (mówi on) mieliśny na kupie, z którą tęskno nas było, "bo wolelibyśmy pieniądze gotowe. Słaliśmy do Króla, nie chciał: "słaliśmy do Cesarza Niemieckiego, do Kiążąt Brandsburskich, do "Rzeszy Niemieckiey, do Gdańszczan, żehy kto te kleynoty kupił, ni"gdzie nie nie wskuraliśmy. Nakoniec rezelwowaliśmy się łamać te
"kleynoty między siebie. Połamano koronę iedną Fiedora, drugą Dy"mitra, siodło Hussarskie w złoto oprawne, Jednorożców z kamie"niami drogiemi trzy, a Posoch cały się został Panom Gąsicwskiemu
"i Duńkowskiemu w zasługach murowych, z szafirem z korony na
"dwa palce wielkim w 28. tysięcy złotych †), a Posoch w 24,000 fi. ††).
"drugim dostało się choć niewiele. Mnie się dostało Dyamentów
"ostrych trzy, Rubinów cztery, i złota poza 100 fl. Jednorożców
"łótów dwa, i to za faworem, ho drugim samym Jednorożcem płacoso
"po fl. 300. na łót. Widoezna rzecz iak tanio, i za bezcen
"taxowano te tak drogie kleynoty.

^{†)} Dzisieyszyck około 224,000. zlł.

^{††)} Dzisieyszych około 192,000. zlt.

Wiazmy: Moskwa odrzuca nowe wezwania. Chodkiewicz z Litwą oblega Dorohobuź, gdzie i Królewicz ciągnie. Dorohobuż się poddaie: wkrótce i Wiazma. Nicostrożnością naszych podchwycony Carów. Zdrada Koniucha. Pokóy między Moskwą i Szwecyą. Pożarski wpada do Kalugi, Chodkiewicz wysyła nań Lissowczyków; srogie ich pustoszenia, Chybiona wyprawa na Mozaysk. Poselstwo Baczyńskiego do Sowietu Boiarów na Moskwie.

1614. r.

Kiedy tak Polska nekana przez więcey dwóch lat okropném własnych rodaków ciemiężeniem, by ie odwrócić, by chciwych zaspokoić, wszystkie wysila sposoby, zapomniano, iż tak rzekę, o woynie, opuszczono granice, sam tylko Chodkiewicz, z małą garstką, stoiąc na granicach Białey Rusi, potegę Moskiewską trzymał na szabli; aniby zdołał długo iéy trzymać, gdyby zręczny Gustaw Adolf, przedłużywszy rozeym z Polakami, nie obrócił całych swych sił naprzeciw Moskwie, i tym sposobem niezatrudnił młodego Cara uwagi. Gdyby był Zygmunt znał nadwczas zdrową politykę, byłby korzystał z skłonności Szwedów do stałego pokoiu, i iak mu radził Chodkiewicz za przyznanie tytułu Króla, Gustawowi Adolfowi, byłby zatrzymał Inflanty, i złączywszy się ze Szwedami, wielkie na Moskwie uczynił podbicia *). Lecz Zygmunt mało nawet nieumiejący dokonać, zawsze wiele zamierzał: dodaymy, że i w Królu i w Narodzie odpadła wszelka woiowania żądza; niezmierne summy, zdolne naprowadzenie pomyślnéy woyny rozerwał żołnierz domowy: zbogacony, zakosztowawszy

^{*)} Reichs Geschichte Schwedens. T. IV. p. 494.

słodyczy pokoju, wzgardził obozu trudami; zubożony naród, doświadczeniem przezorny, nie chciał na niepewne wysilać się walki, skarb publiczny tak był ubogim; iż nieopatrzone woysko Smoleńskie nalczytą płacą, dla pożywienia na okoliczne włości udać się musiało, rozpuszczono tam piechotę Niemiecką, 200. tylko ludzi pod wództwem Kamińskiego zostawiwszy dla zamku obrony. Zygmunt tak dumny, tak niedawno skory w nadziejach, do tego przyszedł poniżenia, iż o pośrednictwo między sobą i Moskwą u Cesarza Niemieckiego starał się. Napisał nawet list do Chodkiewicza, oznaymując mu o postanowieniach Seymu, smutném położeniu kraiu, żądaiąc, by dla zachodzących trudności, mianowicie z przyczyny Konfederatów i ubóstwa skarbu, woynę Moskiewską mógł traktatami zakończyć. Sławną iest odpowiedź Chodkiewicza na list ten, poczęści ią tylko w témmieyscu położém*). "W Bobroysku dopiero Dworza-"nin móy Szembek oddał mi respons W. K. M. na kil-"kakrotne listy moie, w którym acz dostateczne zawar-"cia Seymowego opisanie było, późno iednak rak moich "doszło, i tém prędzéy, (abym oczu moich wizerunkiem "upadaiącéy oyczyzny nie zmazał); w przedsięwziętą "popedziło mię drogę. Maiąc serce roziątrzone publi-"cznego niedbalstwa zniewagą, mógłbym krótko odpisać, "lecz żebym Ustawy Seymowe z niebezpieczeństwem-"położenia naszego porównał, szerzéy podobno nad wolę "pióro rozwieść będę musiał. A naprzód, niewdaiąc "się w żadne z WKM. spory (bo skromność moia-

^{*)} Patrz życie Chodkiewicza przez Naruszewicza. T. II. pag. 52. Edyc. Mostow.

"w powionych trzyma mię granicach) radbym wiedział "zkąd te rady poszły, za któremi się wlecze tak wielka na "dostoieństwo WKM. niegodność? wlecze się uszczer"bek sławy, wlecze się pośmiech ledwie nie wszy"stkiego świata na Rzeczpospolitę naszą. Rzeczy tak "żartko powzięte, po wielkich i krwawych odwagach, "iednym przeciwnego sczęścia ciosem, tak marnie, tak "płocho są porzucone. Bóg podobno, rzucił nas na "ubocz prawemu rozumowi, że stanowiąc pokóy domowy, "znosząc wnętrzne ciężary, nie umieliśmy ochronić Maniestatu Pańskiego, nie umieli okryć nagości naszéy, "żeśmy nakoniec, tak nie opatrznie, odciągnęli myśl od "popierania woyny, tak iż pewnieysza dla Rzpltéy zguba "z pokoiu, niż z dalszych boiów.

"Widzę ia z czynów Seymowych, i skłonności "umysłów w kraiu, że iuż przy nadwątloney ochocie "nie staie daléy wątku, że nieczułość do wszystkiego, "co iest świetném, zagradza nam drogę: tych, co lgneli "przy szczęściu, naymnieysza płoszy pochmurność, znamy "upor, nie znamy stateczności hartu. Temczasem stan "rzeczy Moskiewskich taki iest, iż oni maiąc czas w nie-"czynności naszéy uspokoić domowe trudności, oddać "nam wet za wet, i swoie z lichwą odebrać zechcą. "My tu traktować nie możem, zwłaszcza, że nie masz "z kim, a nadto traktować bez woyska, iest to wydać "swą słabość, i pychę nieprzyjaciela bardziej ieszcze "pomnożyć. Kiedy po opłaceniu Konfederatów więcey "z podatków spodziewać się nie można, zkądźe posiłki "sposobić, czem Smoleńsk opatrzyć, czem naiazdy od "granic odwrócić? Żakami by takie rzeczy odprawiać,

"nie mną, któréy i téy lichéy Hetmańskiey ozdoby nie "radbym tak letko wytknął na raz, aby w osobie méy "dostoieństwo W. K. M. nie odnosiło wzgardy. "spełzły w pamięci moiey Inflantskie termina, wiemy "świeżo, co się na Moskwie działo: własne me ślady "trworzą. Doświadczone są W. K. M. usługi moie, "doświadczona życzliwość, i nieoziębła na kaźde ski-"nienie ochota. Doznawałeś W. K. M. w sprawach "swych szczerego serca mego, doznałeś pracy i trudów. "a w nich niefarbowane pozory, lecz sama istotna rzecz. "samą cnotę. Gdzie słowy służyć przyszło, służyłem "ręką, gdzie rzeczą, służyłem zdrowiem, nie ogladajac "się na żadne zazdrości, ani zwaśnienia, na żadne razy. "ani utraty. Służyło się dosyć pracowicie W. K. M. "i Rzpltéy od pierwszego młodości méy kwiecia, osta-"tek wieku radbym poświęcił sobie. Już też z południa "ku wieczorowi wskazuie mi kompas, i ten siwy włos. "który nie z rozkoszy, ani z wczasów domowych, pre-"dzéy nad lata głowę moią opędził.

"A że i u pogan zasłużonemu żołnierzowi czyniono "folgę, dawano wytchnienie, i ia też, odprawiwszy swóy "bieg, w takim zamęcie rzeczy, strudzonym iuż latom "moim, nadwerężonemu zdrowiu, odpoczynku pragnął-"bym. Jeżeli więc iakiéykolwiek ceny są zasługi moie, "ieżeli w łasce W. K. M. cały iestem, niech się na "fortunnieysze dla Rzpltéy zachowam czasy. Całuię "zatém rękę W. K. M. P. M. M. zdrowia dobrego "z pomnożeniem wszelkich pociech zażywać w długo. "fortunne lata uprzeymie życząc. Dan z Cimkowiec "22. Maja roku 1614."

Jakkolwiekbądź dotkniętym był Zygmunt pismem Litewskiego Hetmana, nie było iuż w mocy iego, użyć sposobów dzielnych, stósownych do stanu rzeczy, zgodnych z powagą narodu. Wśród powszechnego zrażenia, bez woyska, bez skarbu, widział granice państwa zagrożone od obcych, wewnętrzne bezpieczeństwo od kup zbroynego hultaystwa wzruszone: nawykłe do wzgardy praw, do bezkarnéy rozpusty żołnierstwo, nie przestało na wymuszonych od Rzplitéy summach niezmiernych, zasmakowało w rabunkach i życiu bez pracy*). Nieiaki Karwacki zebrawszy znaczną kupę,

Bylismy pewni, że zapłaciwszy WMciom zasłużone wasze, na którą zapłatę siłaśmy poborów niezwykłych, i nam bardzo ciężkich zlożyć musieli, żeśmy zatym spokoynie w domach swych mieszkać mieli; tak, iako nas starsi przełożeni WMow assekuracyą swą ubezpieczyli i upewnili, żeście WMć po zapłacie swey roziechać się spokoynie do domów swych mieli, gromad nie zbierać, chorągwi, nikomu krzywd nie czynić, a to przedsię nie możem mieć od WM. pokoiu, chociażmy go drogo zapłacili, ciężkie, i nieznośne pobory składali. Nic nam nie pomaga assekuracya WM., nie prawa, i wolności nasze Szlacheckie, nic pono, bo i gromady zbieracie, choragwie bez listów J. K. Mości przypowiednych, bez wiadomości Hetmańskiey, Rotmistrzów, nad zakaz Pański podnosicie, w dobrach J. K. Mości i w maiętnościach naszych Szlacheckich, całe lato bawicie, i po państwach J. K. Mości chodzicie z wielką krzywdą naszą i ciężką poddanych ubogich J. K. Mości i naszych. – Jeśli do Moskwy idziecie WM. iako to powiadacie, na cóż tak częste i długie w maiętnościach naszych i dobrach odpoczynki, a ezas do woyny sposobny upływa, zima następuie. -Jeśli WM. czas pogodny w ociąganiu się strawicie, w Moskwie zimie woiować nie będzie się chciało, nie na Prusy też była droga do Moskwy, ale WMć żadnego kąta minąć nie chcecic. Co się w Białey, Xięciu Jmei Panu Woiewodzie Wileńskiemu od. WMów stało? co w Prusiech, gdy i pacta wieczne z Prusami naruszyliśmy... co w Simnie, i na wielu inszych mieyscach? Nieprzyjaciel postronny lcdwo co więcey uczynić może nad to, co WMść tam na tych mieyscach poczynili, siła niewinney krwi rozlali, szkody nieoszacowane poczynili. - A toż to na sławę rycerski zarobek? z bracią swą woiować.

^{&#}x27;) List Obywateli Nowogrodzkich do Panów Woluntaryuszów.

nawykłych do łupiestw Konfederatów, naieźdźał szeroko włości i grody, aż Stanisław Koniecpolski, przełożony nad kwarcianem woyskiem na Rusi, złapawszy i samego wodza, i kilku starszych iak lotrów wbić na pal rozkazał. — W Litwie gdy nieiaki Czeladka podobne broi łupiestwa, schwytany od wysłanéy przeciw sobie iazdy Królewskiey, w Warszawie ścięty publicznie. Surowość ta położyła koniec rabunkom. Nie były iednak spokoynieyszemi i południowe królestwa prowincye, bo gdy nowy Hospodar Multański cała baczność będacego tam woyska na siebie obraca, Podole i Ukraine bezkarnie plondrowali Tatarzy. Napróżno Samuel Targowski, Poseł Polski w Carogrodzie, zanosił skargi o nadwerężenie miru, o ciężką Rzeplitéy-zniewage, napróżno nastawał, by pdług trwaiacych soiuszów, przyiazny Polszcze Hospodar był wyznaczony. znaiąc słabość naszą, oboiętnemi odpowiedziami zbywał Legata. Przecież gdy na te naiazdy rząd odrętwiały

Wmciom wszelkiego dobra życzliwi bracia, i służyć gotowi.

Wierzcie nie wielka to sława, i owszem wielka niesława. Prosim tedy WMów i bratersko napominamy, abyscie abo z gromad się tych spokoynie roziechali, nikomu krzywdy nie czyniąc, albo ieśli się do Moskwy iść zachciało, więc tam pośpieszyć się raczyli, nie czyniąc ciężkości Oyczyznie strapionéy, i nie bawić się ta więcćy. — A iakoż to takie oppressyc i ciężkości od WMów ponosić i cierpieć mamy? — Nie przymuszaycie nas WMć do tego, abyśmy, gwałtowi, gwałtem się też odcymować musicli. — Doczego aby nam nieprzychodziło, WMów pilnie prosiemy i napominamy, abyście się WM. do ziemi nieprzylacielskićy pośpieszyć raczyli, bo cóż tu WMom za sława bawić się niepotrzebnie, a chodzić ode wsi do wsi, czyoiąc ciężko braci swéy. My WM. zaciągać się pomożemy, i iesteśmy tego pewni, że przyjąwszy pośpieszycie też wyniyść z państwa tego, abyście więc poprzestali łupiestw i zabóystwa, pilnoż prosiemy, i bratersko napominamy.

z Rekopismów XX. Sapiehów w Rożanie.

cierpliwie poglądał, niesforne Kozactwo, ubiegaiąc się za łupem, krzywdy Polskie pomściło: w sto bowiem czatek*) przebywszy Helespont, opanowało miasto Synopę, a wywróciwszy ie ze szczętem, po całych nadbrzeżach morza czarnego łupiestwa swoie rozniosło **).

Témczasem Moskwa coraz bardziéy przez Gustawa Adolfa ciśnięta, nie w szczeréy myśli zawarcia stałego pokoiu z Polską (bardziéy ią bowiem nienawidziła niż Szwedów) iedynie dla zyskania czasu, wysłała poselstwo do Cesarza Macieia z proźbą by pośrednikiem między dwoma Państwami być raczył. Skłonił się do żadań tych Cesarz, wysłał Posła swego Heideli, który w czasie zebranego Seymu w Lutym 1615 r. stanął w Warszawie. Heideli świadek wstrętu Stanów ku prowadzeniu dalszéy woyny, co smutniéy, świadek zerwanego Seymu, z powodu nowo wymaganych podatków, niewiele iuż wróżył pomyślności z skutków poselstwa swoiego; razem atoli z Kommissarzami Polskiemi z Senatu i Stanu Rycerskiego ruszył w podróż Moskiewską. Lecz iakie iego było zadziwienie, gdy przywołany od Moskali dla traktowania o pokóy, znalazł ich oblegaiących Smoleńsk, przecież by całkiem chytrości swoiey nie wydać, na umówione mieysce Pełnomocników swoich wysłali. Na samym rokowania wstępie, gdy poseł Cesarski oświadczył im, że nayłatwieyszy do poiednania sposób, byłby, wrócić do wiary i posłuszeństwa wybranemu przez nichże samych Królewiczowi Władysławowi! z gniewliwém uniesieniem zawołałi Boiarowie: "Na-

^{*)} Rodzay ogromnych czołen.

^{··)} Piasecki pag. 286 - 287.

próżno się odzywać z prawami Władysława, gdy on sam wykonaną przez Żółkiewskiego przysięgę zgwałcił, zwłokami i chciwością oyca, oczekiwania narodu zawiódł; niech cała wina spada na niego: co do nas obraliśmy sobie za Wielkiego Kniazia Michała Fiedorowicza, i temu nie tylko wiarę, lecz krew i życia nasze zaprzysiegliśmy," Tu Poseł wspomniał o trwałym pokoiu, a przynaymniéy o zawieszeniu broni: łatwo, odpowiedzieli, i iedno i drugie mieć mogą Polacy, ieżeli podpiszą podane przez nas warunki. Podali natychmiast niektore tak uciążliwe, tak zuchwałe, iż łatwo z nich wnosić można było, iaki koniec rokowanie to weźmie. Dosyć będzie niektóre z nich wymienić: żądali naprzód, aby Polska, Smoleńsk i wszystkie podbite na Moskwie prowincye i zamki wróciła, aby 1,100,000 czyli 7,700,000 fl. dzisieyszych za koszta woienne, zburzenie Stolicy, rozszarpanie Skarbu Carskiego zapłaciła, nakoniec, by Królewicz Władysław zrzekł się na zawsze Carstwa Moskiewskiego. Świadomy dobrze Moskalom stan wewnetrzny Polski, wstret ku woynie, ostatniego Seymu zerwanie, wbilo ich w zarozumienie, że nayuciąźliwsze warunki z ufnością podawać mogli; lecz pełnomocnicy Polscy, acz wstydni słabości swoiéy, świeżych iednak pamiętni zwycięztw, odrzucili ie ze wzgardą. Bez postanowienia więc żadnego rozerwały się umowy, a Pełnomocnicy nasi uroczystą zanieśli protestacyą *).

[&]quot;) Kobierzycki pag. 478.

Oryginał Protestacyi wyznaczonych do zawarcia pokoia z Moskwą Kommissarzy, to iest: Krzysztofa Kazimirskiego Biskupa Kijowskiego, Jana Karola Chodkiewicza. Starosty Żmudzkiego, Hetmana W. X. L. Kommissarza Jeneralnego Inflan(, Mikolaia Hiebowicza Wois-

Ani się dziwić należy tym górnym wymaganiom Moskwy, gdy i nie tayną iéy była w całym narodzie zimna

wody Smoleńskiego; Xięcia Krzysztofa Radziwiłła Hetmana Polnego Litt., Alexandra Gasiewskiego Referendarza i Pisarza Litews. Bogdana Podkomorzego Trockiego, Samuela Hornostaia Podkom. Kijowskiego, Krzysztofa Charlińskiego Dworzanina JKMości, Jana Hrydzicza Sekretarza JKMci, datowaney w Smoleńsku nad rzeką Dnieprem 7. Lu tego 1616. r.

"Zesłał nas Król do zrobienia pokoiu, zapominając licznych uraz. które od Moskali poniósł, w zamordowaniu tylu Polaków wśród Stolicy Moskiewskiey, i obraniu Michała Fiedorowicza na mieysce Władysława, za Cara. – Uwiadomiono ich wcześnie o liczbie Kommissarzy i ludzi z nami być maiących, dano gleyt dla Posłów ich, mieysee do Traktatów między Smoleńskiem i Wiazmą nad rzeką Wapą, na dzień 20. Aug. naznaczono. Staneliśmy na czas, Kniaż Iwan Michaylowicz Worotyński, i inni Posłowie Moskiewscy 10. Octob. dopiero uwiadomili nas, że przyiadą, a 9go Novembra stanęli pod Smoleńskiem przy ostrożkach swoich. - Ządali konieczaic, abysmy nad Dnieprem, tam gdzie oni stanęli, Traktaty rozpoczeli. Przystaliśmy i na to. - Oni coraz nowe wzniecając spory, ledwie 27. 9bra zieżdżać się z nami poczęli. - Przekładali potém przyczyny wypowiedzenia posłuszeństwa Władysławowi, żądaiąc od nas uznania Michała Fiedorowicza za Cara, wypuszczenia Filarcta i innych Posłów zatrzymanych, oddania Smoleńska, zwrócenia skarbów Cesarskich, i nagrodzenia szkód. – Co do Traktatów z Borysem, odpowiedzieliśmy im, że przy owym Dymitrze naszych ledwie kilka set ludzi było, że on od Xcia Galliczyna i innych Moskalów wspierany, Carem został, i w Tuli od wszystkich przysięgę odebrał. - Dla iego przysługi Moskale sami żonę Borysa, i iego Syna zabili. - Z Szuyskim przymicrze, lubo przez zatrzymanie Poslów naszych przez półtrzecia roku, gwaltem prawie wyciśnięte wiernie Król dotrzymał, ale Szuyski pomagał Karolowi X. Sudermańskiemu, iemu Inflanty dawał, iakby swoią Prowincye, sobie Połock naznaczał, Posłów swoich nie wysłał, więźniów naszych nie wypuścił. – Musiał więc Król póysć ku Smoleńskowi, wysłał zaraz Pana Stromiłowskiego, potem Alexandra Sliźnia Stolnika Oszmiańskiego, daléy Hrydzicza Sekretarza, do Szuyskiego, wyrzucaiąc mu złamanie Traktatów, i chcąc nowe zawrzeć z nim ugody. - Tych Posłów niedopuszczono, i z wzgardą ich odesłano. – To było woyny początkiem. – Co do układów z Panem Hetmanem, dowiedliśmy im, że wkrótce po obraniu Władysława, Michayło Buchaczarów, i Fiedor Czułków, złączyli się z Impostorem w Kaludze. — Boiarowie sami zaprosili P. Hetmana, ażchy wszedł do Stolicy. - Buturlin z Lepunowem odicchawszy do Reżan, układali także, iakby Królewicza z Carstwa zrzucić. Patryarcha Moskiewski, chcąc na tronie Michałka syna Filaretowego osadzić, rozpisywał listy po różnych zamkach, zachęcaiąc, ażeby szli ku Stolicy na Polaków. — Galliczyn

na popieranie tév woyny oboietność, i to, co pod własnemi miała oczyma, pomnażało iéy mniemanie, iż oreż Polski iuż strasznym bydź przestał. Pozostała w twierdzy Smoleńskiey załoga, mniey dbaiąc o zamek, po okolicznych włościach ucisk ludu szerzyła, a gdy źyiac cały rok samopas, chciano część iéy ruszyć, dla przeprowadzenia Kommissarzy Polskich do Orszy, oburzyli się na rozkaz, większéy niżeli należało, niżeli Seym postanowił, wymagaiąc zapłaty. - Pisał Hetman Litewski do Króla, oznaymując mu o sile nieprzyjacielskiey, i o małości i nieposłuszeństwie swoich, prosząc o wsparcie świeżym ludem, rozkazał Gąsiewskiemu, aby z zaciągnioną milicyą szedł mu na pomoc, lecz Gąsiewski nicwiele przywiódł, a wysłani przodem z huscami swemi Kreyc i Sienkiewicz, zamiast śpiesznie ciągnienia ku nieprzyjacielowi, naprzód na Podlasiu, potém w Litwie lud ubogi uciemiężali. Z takim to szczupłym i niekarnym ludem, przyszło Chodkiewiczowi Moskiewską opędzać nawałę; częstokroć w chwilach starcia się z nieprzyja-

Te Protestacya zaświadcza, i podpisuie Erasmus Haydalius z Rassenstein Posel Cesarski.

na poselstwie iuż będąc, znosił się z Impostorem, ażeby iego utrzymawszy, mógł potém łatwiéy sam Carem zostać. Zbiwszy ich zarzuty, demagaliśmy się, ażeby Królewica za Pana uznali, a ieżeli tego nie chca, ażeby podług umowy z P. Hetmanem, wszystkie miasta i zamki (których iest do 70.) niesprawiedliwie od Polski oderwane, i koszt woienny na bronienie ich do Impostorów wrócili, a za odstapienie korony, Władysławowi osobno nagrodzili. — Kiedy oni nieprzestawali na to, chcieliśmy przynaymniéy Inducyc zawrzeć, między samemi Państwami, prawa Królewica nie wspominając, i zdając to na decyzyą Cesarza Jmci, dopominając się tylko ustąpienia Smoleńska; i zezwalniąc na zamianę niewolników. — I na to się nie zgodzili, upierając się zawsze przy pierwszych swoich punktach. — Zanosiemy więc tę Protestacyą w przytomności Posła Cesarskiego, że nie z naszey winy pokoy zerwany.

z Bibliotcki Puławskićy.

cielem, przychodziło Hetmanowi targować się z chciwem Rycerstwem o sławe, o cześć narodu i woyska Polskiego. Ośmielona słabością i niekarnością naszych Moskwa, coraz bardziéy twierdzę Smoleńska ściskała: niedość silny Chodkiewicz, by wręcz z nieprzyjacielem ścierać się i twierdze opatrzyć, woiennego użył fortelu. Wywiódł on woysko swoie z obozu, a ukrywszy część onego w zasadzkach, posłał do nieprzyjaciela trębacza, z oznaymieniem, że orężem spierać się pragnie. skale pogardzając małą garstką naszych, śmiało postępować zaczeli, uchodził w porządku Chodkiewicz, naprowadzając nieprzyjaciela w mieysce, gdzie były zasadzki, w tém, gdy dość iuż oddalonych od twierdzy i na dogodném uyrzał mieyscu, rozkazał trabom uderzyć na odwrot, a gdy sam naciera czołem, wypadają z boków ukryte zasadzki: trwoga i zamięszanie powstaią w szykach Moskiewskich, korzystając z nich ostrzeźeni iuż wprzódy Alexander Sapieha i Kiszka Staros. Parnawski, sczęśliwie żywność wprowadzaią do miasta. Tym sposobem twierdza opatrzona dostatecznie wżywność, broniąc się nieprzyjacielowi, całą zimę przetrwała *). — Chodkiewicz całość iéy Gąsiewskiemu powierzył. Waleczny ten mąź, położywszy się w tyle woysk nieprzyiacielskich, z małą garstką rycerstwa, wszystkie trudy i niewczasy męźnie ponosząc, tak trapił Moskwe, iż zwatlona i ogłodzona, dla ustawicznych Gąsiewskiego napaści, częstych z zamku wycieczek, ze szkodą swoią wszystkich ostroszków odbiegła, i Smoleńsk od oblężenia zostawiła wolnym.

^{*)} Andrzéy Fredro in militaribus pag. 29.

Nie zakryło iednak ocalenie Smoleńska bezbronnych królestwa granic; wypadały ze wszech stron zbroyne kupy Moskali, głęboko kray ogniem i mieczem pustosząc. Dymiące się nakoniec popalonych wsi i grodów zgliszcza, ięk nieszczęsnego ludu, obudził niedawno tryumfuiącą w Stolicy Rzeczpospolitą Polską. Na zwołanym Seymie 1616 r. w miesiącu Kwietniu, doniósł od tronu W. Kanclerz Koronny Kryski, iż wszelkie pośrednictwa, wszelkie starania z Moskwą o pokóy odrzuconemi były, odrzuceniem bowiem nazywam, przydał Kanclerz, niezgodne z dostoieństwem Maiestatu i narodu Polskiego, podawane nam przez nieprzyjaciela warunki; tu gdy kondycye Pełnomocników Moskiewskich przeczytanemi zostały, długo na cześć swą obojętny naród, taka zapalił się zniewagą, iż iednomyślnie woyna przeciw Moskwie uchwaloną została *). Wybrano za Wodza Królewicza Władysława, i polecono, by siłą zbroyną dobiiał się praw swoich. Smutném doświadczeniem nauczone Stany, iak szkodliwie dla Rzpltéy dwie ostatnie wyprawy prowadzonemi były, przydały Królewiczowi do porady Kommissarzy. Imiona ich były: Andrzéy Lipski Biskup Łucki, Stanisław Żorawiński, Konstanty Plichta, pierwszy Bełzki, ten Sochaczewski Kasztelanowie. Lew Sapieha Kanclerz W. Litt. Piotr Opaliński Starosta Szremski, Baltazar Strawiński Starosta Mozyrski, Jakób Sobieski Marcina Woiewody Lubelskiego syn, Andrzéy Męciński. Wyznaczeni Kommissarze zobowiązali się przysięgą, że w radach woiennych, iako też

^{*)}Ronstytuere Seyma 1616 pod tytułem o Moskwie Kobierzycki pag. 486.

w całym postępowaniu swoiém, danych sobie instrukcyi trzymać się, i iedynie dobro publiczne na oku mieć będą.

Po rozrządzeniu wszystkiego, co tylko od Senatu zawisło, rok ieszcze cały upłynął, nim przygotowania i zaciągi woienne koniec swóy wzięły. Wahał się Zygmunt długo, komu i pieczę osoby Królewicza, i naywyższą władzę nad woyskiem powierzyć. Naywłaściwiéy zdawało się poruczyć oboie Zółkiewskiemu, iako Wodzowi, który podbił iuż był Stolicę i Państwo, zaprzysiagł wybór Władysława, a nadto łagodném postępowaniem swoiém, wiele ziednał sobie u Moskwy poszanowania i ufności: lecz wódz sędziwy, pamiętny wzgardzonych rad swoich, widząc iak iuż było zapóźno cofać raz utracone chwile pogodne, iak trudno odzyskać napowrot tyla zawodami odstreczone umysły, niespokoyny, by, gdy się wśród Moskali pokaże, nie usłyszał przykrych złamanéy wiary wyrzutów; powodowany, mówię, uwagami temi Zółkiewski, wymawiał się z téy wyprawy, daiąc za przyczynę, iż strzedz musi granic Królestwa od roziątrzonych naiazdami Kozackiemi Turków, iuż na granicach Podola zbierających się.

Użyto wszelkich sposobów, by możnieyszych obywateli do téy wyprawy zachęcić. Zygmunt znaiąc urażonego na siebie X. Radziwiłła, namówił Królewicza, by pisał do niego, do Senatorów i przednieyszych list okólny *).

^{&#}x27;) Odpis X. Radziwiłła na list Królewicza,

Nayiaśnie y szy Miłości wy Królewicu! By to rzec można była, oraz i żądości W. K. M. i dobremu Oyczyzny wygodzie, nichtby mię do wykonania woli WKM. (którą mi w pisaniu swym deklarować raczysz) nie uprzedził. Ale iż i lata i impre

Niedosyć na tém, widzieliśmy, że Galliczyn o zdradliwe zmowy pod Smoleńskiem przekonan, wzięty był i odesłany do Polski. Król polecił niektórym Senatorom, namawiając go, aby napisał do przyjaciół swych w Moskwie, skłaniając ich, by do Cara swego Władysława wrócili. — Jaką odpowiedź otrzymali Senatorowie, kładziemy. *)

sy wspaniałego animuszu WKM. orienti soli podobne, teraz są, nie widząc podobieństwa, aby vires utrapioney oyczyzny naszey, która się in occasum bardzo nachyliła, korrespodować im mogły. uniżenie WKM. prosić, abyś przywiodłszy sobie na pamięć tak roczną na Seymie w téy materyi uczynioną deklaracyę moią, obrażać się tém, i teraz do mnie nie raczył, że w tychże terminach powinności moiey ku oyczyznie zostawam. Przyidzie ieszcze i oto, abyś WKM. nie tak wielce latom kwitnącym, nie tak animuszowi wysokiemu concedował, żebyś z ruiny oyczyzny naszey fundament nowego budynku szczęścia swego zakładał, którćy trudnoby zabieżeć, kiedy ta wszystkie filary przednieyszych praw i wolności swych, na których się dotąd wspierała, naruszone nieladaiako maiąc, ustawicznie przez kilkanaście lat ciągnieniem żołnierza, różnemi Konfederacyami woyskowemi, srogiemi devastatiami Kozackiemi, niesłychanemi nigdy przedtym podatkami wyniszczona będąc, teraz w nową a boday nie większą woynę zaciągniona być miała. Rozumiem ia, że non deerunt malevoli, którzy te moja deklaracyą rozmaicie wykładać i tradukować mnie przed WKM. będą, ale się ia na to nie oglądam, Pana Boga świadkiem maiąc, że w téy micrze nie czynię z niechęci ku WKM. ale z samego szczerego ku oyczyznie affektu, któregoby się (salva conscientia) uchylić nie godziło. Pewnie żebym ia wolał we wszystkim conplacere WKM, a nie do kwaśney cery ku sobie okazyą dawać. Ale iż pierwszych zaciągów JKM. do Moskwy tkwi nam ieszcze w sercu żałosna pamięć, patrząc i na ogólne wszystkiéy oyczyzny, i na prywatne wielu zacnych domów zni szczenie, nieracz się WKM. tym obrażać, że inszych sedes nigdzie nie maiąc, wolelibyśmy oyczyznę tę, wktóreyeśmy się porodzili, wcale za chować, aniż swoią utraciwszy, nowych Monarchii po świecie nabywać. W. K. M. Mego Mil. Pana

> Życzliwy Sługa Janusz X. Radziwiłł.

*) Punkta mowy i deklaracyi Galliczyna na pytanie Jmci Panów Pieczentarzów przez P. Hrydzicza Sekretarza.

Nayprzód, dziękuję Jehmościom, że go obesłali i nawiedzili. W rozmowie dalszey do występków tych, które są mu przełożone, nie zna się, powiadając że Bojarowie z dawney nienawiści, i inni nieprzyjaciele Dzień nakoniec 5. Kwietnia 1617 r. przeznaczonym został do Królewicza wyjazdu, Król Zygmunt z całym

bez winy iego, to udali. Za iakieżkolwiek iednak grzechy pokutuie, przyimuie od Pana Boga wdzięcznie i cierpliwie znosi. JMci iako zrazu chciał i pragnął, tak i teraz pragnie mieć Panem swoim. wedie swego chrestnego całowania. - Michayla Filarctowego syna, iż nie obstawał, i chresta mu nie całował, nie ma, i nie chce mieć za Pana, kładąc go sobie równym, albo i mnieyszym w Boiarskiey kondycyi. Narzeka na nieszczęście swoie, że życzliwość i powolność iego miasto pociechy i przysługi, przyniosła mu u Królestwa Jch Mości z udania nieprzyjacioł iego, takowy gniew i nielaskę. Zaczym (chociażby chciał) służyć, wzdryga się i nie śmie, boiąc się, aby miasto oczyszczenia się i pozyskania dalszéy przysługi, nie padł w takowy, i abo wickszy gniew, widząc sobie uiechętnych wiele ludzi narodu swego. - A też i nie rozumie, w czymby usłużyć miał. Bo powiada za narodem swoim, prosić K. Jmci o miłosierdzie, niezcydzie mu iuż, wiedząc tak bardzo wielkie grubości i winy ich przed Królestwem Jmci. Namawiać mu ich też, i przywodzić na to, abo na owo, nie zda się -Bo go oni wniczym nie usłuchają, ponieważ wszystkich Bojar w Stolicy będących, usłuchać nie chcieli. — Na pomstę zaś i pokaranie, albo na krew braci swéy stać, niegodzi mu się, będąc tameyszym wrożeńcem z przodków swoich, i życzy tego sobie, aby między Królestwem Jmć. a narodem swoim Moskiewskim więcey wżadne rzeczy się nie wdawać, watpiac, aby co dobrego sprawić mógł przez tak wielkie w tych Moskiewskich dziełach nieszczęścia swoie. Przy Królestwie Jmć zostać woli, a z inszey miary zasługować się na łaskę, zwłaszcza gdy łaską i żalowaniem K. Jmć w teraźnieyszey nagości i niedostatku swym wsparty będzie. Upewniaiąc, szlubuiąc, przyrzekaiąc za się, że do Moskwy nie chec, i nigdzie indziev nie odiedzie.

Teraz w więzieniu będąc, utrapiony na zdrowiu, i na zmyśle, tak wielkiego dzieła na się brać, ani do Moskwy nie pisać może, niewiedząc zkąd ią zacząć i do czego prowadzić. A też powiada, i nima tam do kogo pisać. Bo ieno iednego brata, Iwana, żywego, i tego w Kazaniu być rozumie, a Boiar w Moskwie pozostałych, niemal wszystkich za nieprzyjacioł swoich kładzie, i z ich przyczyn to swoie więzienie rozumic, a z przednieyszych iako K. Mścisławskiego, K. Iwana Romanowicza, K. Tykowa i innych, krewnemi Filaretowemu synowi być mianuie. Ale iednak i w téy sprawie, co może i czemu sprosta służyć chce, ieno prosi, aby z więzienia wypuszczony, zaczym Króla J. M. i Królewica J. M. widział, a do rozmowy z Jmci Pany Senatorami przyszedł, zkądby zrozumiał, w czym i iako służyć, gdzie, żeby też Filaret i Tugowski byli. Naostatek powiada, że sam ieno trochę czyta, a pisać nic umie, i pisarza przy sobie żadnego nie ma. In summa wszystko do widzenia się i namowy z Jehmościami Pany Radami odkłada, prosząc, aby co nayrychicy do nich przypuszczony był.

swym rodem, w poczcie Panów Radnych i okazałego dworu, udał się do Kollegiaty S. Jana w Warszawie: a gdy iuż zasiadł na tronie, Prymas Gembicki w te mówił słowa: "I iak Król i iak Oyciec cieszyć się pozwinieneś N. P. iż sam w sile wieku, doczekałeś się "syna, którego przymioty, przewyższaiące lata w pier-"wszym kwiecie młodości iuż uczyniły zdolnym służyć maiestatowi i lubéy swoiéy oyczyznie. Tak iest M. K. zciesz się, patrząc na Królewica syna twego, w leciech, ngdzie inni ledwie z niewieściego wychodzą dozoru, on, "nieukrzepioną ieszcze ręką, porywa stalisty paiź i oszczep miezłomny, gardzi miekkością, i młode swe członki "w obozach idzie hartować. Ta to rycerska ochota, iuż ngo miłym uczyniła Polakom, a kiedy my przewiduiem "w nim z radością świetność przeznaczeń naszych, śmiele ni W. K. M. wróżyć możesz, iż Xiążę które tak popczyna, nieuroni nabytéy przez przodków ni chwały, pni granic." Tu obracaiąc się do stoiącego po prawéy rece Królewica Władysława. "Nayiaśnieyszy "Królewicu, rzecze mu, kiedy mi oddalaiącego się od mas W. K. M. żegnać przychodzi, i radością i żalem "zalewa się serce moie; na ileż to przygód i niebezpie-"czeństw, o młody Xiążę! narażonym się uyrzysz! pomniąc na drogie nadzieie nasze, umiéy zuchwalstwo od "męztwa rozróżniać; lecz nie w samych tylko boiach "czekaią niewinną młodość przygody! i w chwilach spo-"koynych nie śpią namiętności ludzkie, strzeż się ponchlebstwa i rad przewrotnych, szanuy Boga i Sty zankon iego, zachoway sprawiedliwość i karność w spra-"wowaniu rycerstwa twego. Otoczyły cię Król i Rzecz"rospolita gronem mężów poważnych, znakomitych roz"tropnością i enotą, niech oni, nie lekka płochość, maią
"przystęp do ciebie. Tak tylko poczynać będziesz roz"tropnie, dokonywać szczęśliwie. Tak prawie w wieku
"twoim poczynali Warneńczyk, Kazimierz i Olbracht
"Jakie ci przeznaczenia gotuią Nieba naywyższe, nie do
"ludzi iest badać. Jeżeli rozkażą, byś raz obrany osiadł
"na tronie Moskiewskim, sprawując cnotliwie to państwo
"ogromne, nie zapominay nigdy ziemi Jagiełłów i Pia"stów, ziemi, gdzieś powziął życie, gdzie spoczywają
"popioły macierzyńskich naddziadów twoich, gdzie kró"luie sędziwy twóy oyciec, słowem: gdzie żyją kochający
"ciebie Polacy." — Daléy szczęśliwych życząc mu powodzeń, temi słowy zakończył:

I decus, I nostrum melioribus utere fatis.

Mowa ta wycisnęła łzy Królowi i młodemu Xiążęciu, i przytomni od łez wstrzymać się nie mogli. Gdy
nakoniec żywe rozrzewnienia w smutną zmieniły się cichość, młody Królewicz odpowiedział w te słowa: "Te
"cnoty, które naywyższy Kapłan Królestwa z obowiązku
"urzędu swego tak mi silnie polecił, wiernie dopełniać
"będę; wkłada na mnie tę powinność, i urodzenie moie,
"i przekonanie, że na tych to cnotach, i trwałość i po"myślność wszystkich Królestw spoczywa. To, co wdzię"czny Syn Oycu, wierny poddany panuiącemu dochować
"iest winien, dochowam Królowi i Oycu moiemu: gdzic"kolwiek los żyć mi każe, ogniwa przywiązania, miłości,
"niewygasłéy pamięci, między mną a Królem i Oyczyzną
"moią, nie zerwą się, chyba z pasmem życia moiego." *)



^{*)} Kobierzykki pag. 487.



Skończywszy te słowa, zbliżył się Królewicz do ołtarza, gdzie Prymas po odprawionéy modlitwie, poświecony miecz i choragiew w rece mu oddał. Wróciwszy potem do tronu, padł młody Władysław Oycu do kolan, ściskając ie rzewnie: podniósł się Zygmunt, i położywszy dłonie na głowie syna, ze łzami błogosławił mu, i niebios wzywał opieki. Gdy Królewicz wychodził przez kościół Sgo Jana, rozlegały się sklepienia świątyni głośnemi śluby, o całość i pomyślność iego do Pana Zastępów. Powtórzyły się te tkliwe okrzyki, kiedy Władysław w swietnéy zbroi, nieliczący iak rok siedemnasty, w nadobnéy i rycerskiéy postawie, wsiadł na dzielnego bieguna, i otoczony rycerstwem przez miasto do obozu i w dalszą drogę udał się, głosy uprzeyméy zyczliwości, żal z rozstania, gorące wszystkich śluby napełniały powietrze.

Królewicz naprzód do Lublina, daléy do Łucka udał się; wszędzie znakomitsi Obywatele, Duchowieństwo z radością i świetnemi przyymowali go obrządkami. W Włodzimierzu Morakowski Biskup obrządku Greckiego, witał go iak Cara, i poświęconą chorągiew z herbem Moskiewskim oddał. Zasmucaiące w Krzemieńcu odebrał Władysław od Hetmana Żółkiewskiego listy, w których mu wódz ten donosił, iż iuż Skinder Basza złączywszy woyska swoie z Wołoszą i Siedmiogrodzanami, które Betlem Gabor prowadził, w potężnéy sile ku granicom Polskim zbliżał się. Przekładał zatem Hetman Królewiczowi, że nie roztropnie, zuchwale nawet byłoby, całe woysko odprowadzać do Moskwy, gdy z innéy strony nieprzyjaciel wisiał nad karkiem: radził więc,

by Królewicz z pułkiem piechoty zatrzymawszy się w Krzemieńcu, resztę woyska pod sprawą Marcina Kazanowskiego Hetmanowi Koronnemu odesłał. Zmartwiły te listy Władysława, by iednak prędkiem posłuszeństwém niezdał się powadze swoiéy uwłaczać, ruszył do Zbaraźa, iako mieysca zkąd i posiłki Hetmanowi przesyłać, i sam w warownym grodzie, dalszych rozkazów Królewskich bezpiecznie mógł oczekiwać. Meka było oczekiwanie to dla chciwego boiu i sławy Xiażecia; pocieszyły go atoli listy od Hetmana Chodkiewicza i Lwa Sapiehy z Litwy nadeszłe, radzące mu, aby połowę woyska odesławszy Żółkiewskiemu, z resztą do Moskwy śpieszył, potwierdziły rady te rozkazy Królewskie z Warszawy. Wyprawił zatém Królewicz, pod sprawa Marcina Kazanowskiego, następujące do woysk Żółkiewskiego pułki. Sześć rot ciężkich Ussarzów, Kazanowskiego, Urowieckiego, Gniewosza, Kossakowskiego, Karśnickiego i Leduchowskiego: - pięć chorągwi pancernych, Zardeckiego, Witosławskiego, Rudzkiego, Roźniatowskiego i Kostki, i 400 piechoty pod Kwaśniewskim. Zostały przy Królewiczu cztery roty Ussarzów, Plichty, Żorawińskiego, Piotra Opalińskiego, i Jakóba Sobieskiego, tyleż rot Pancernych i chorągwi Raytarskich pod sprawa Denhoffa i Medena, i 2000 piechoty pod Kochanowskim i Apelmanem. Z tém woyskiem, na poczatku dopiero Września, stanał Królewicz w Mohilewie na Białéy Rusi, i tam ieszcze na wlekące się powoli ostatki czekać musiał. Tu otaczający Królewicza Kommissarze uradzili, by raz ieszcze łagodnemi sposobami starać sie ułagodzić Moskali, tém bardziéy, że

Chodkiewicz przysłał był kilku Boiarów, którzy na stronę iego od Michałka Filoretowego przeszli. Wysłany zatem Jan Rydziński Sekretarz Królewski z listami do Boiarów i wszech Stanów Moskiewskich z doniesieniem, że Wielki ich Kniaź Władysław przybywa do obięcia ofiarowanego sobie berła, że iuż czas by się przestali nowemi krzywoprzysięstwami kalić, ale raczéy unikaiąc zemsty zagniewanego Boga, powrócili do posłuszeństwa Panu, i naznaczyli mieysce do zaspokcienia długich między dwiema narodami sporów. Takie były Kommissarzów listy, a że Chodkiewicz naywyższy téy wyprawy Hetman, iuż z woyskiem swoiém Litewskiém Dorohobuż oblegał, napisano do niego, aby się wstrzymał od szturmów, gdyź nowe ugodne propozycye Moskalom, postanemi zostaty. Spetzto atoli na niczém poselstwo Rydzińskiego, Moskale niedozwoliwszy mu iechać do Stolicy, zatrzymali go w Wiaźmie, zkąd późniéy do Królewicza powrócił *).

Gdy iuż wszelkie poiednania odrzucono sposoby, niezostawało iak orężem zacięte spory roztrzygnąć. Uwiadomiony Władysław od Chodkiewicza, że kilka tysięcy nieprzyjaciół idzie na odsiecz Drohobużowi, dla dania oblegaiącym pomocy, śpiesznie ku Smoleńskowi pociągnął. Przybył do obozu iego i sam Hetman Chodkiewicz, przekładaiąc na radzie woiennéy, że im więcey zależało Moskalom na utrzymaniu Dorohobuża, tem dzielniey Polacy opanowanie onego popierać powinni, że dwieście przednieyszych Boiarów zamknęło się w tem mic-

^{&#}x27;) Kobierzyski pag. 495.

ście, że porzucone oblężenie wstyd narodowi Polskiemu, ufność nieprzyjaciołom przyniesie, że silna iest nadzieja, iź na odgłos przychodzących z Królewiczem woysk Polskich, osada albo się podda, albo łatwo zdobytą i w pień wyciętą zostanie. Przystali wszyscy na zdanie Hetmańskie, prócz Andrzeia Lipskiego Biskupa Łuckiego, który do Wiazmy ciągnąć radził. Był Lipski z rodzaju ludzi którzy raptownie na znakomitém uyrzawszy się dostoieństwie, nie znaią miary w próżności, i zarozumieniu o sobie. Przekonany w naylepszéy wierze, o téy swoiéy nad innemi wyższości, nie było zdania, któremuby się nie sprzeciwił, dla tego iedynie, żeby pokazać, że mędrszy od drugich: na zepsucie wszystkiego dobrego nieba, zamiast pociągaiącey wymowy, obdarzyły go w mordu. iaca wielomowność i nayzaciętszy upor, w tym potoku słów, nieraz naypospolitsze myśli, często błędne poięcia, iak nie zaprzeczone prawdy, i nowe wyiawiał odkrycia: z tego uporu te tylko odnosił korzyści, że długo nudząc drugieh bez przekonania, sam ustępować musiał bez chwały. Jakoż i w tym razie, zdanie wszystkich przemogło nad zdaniem iednego.

Nim iednak woysko pod Dorohobuź ruszyło, wżięła chęć młodego Królewicza obeyrzyć mury Smoleńska, i te rozległe błonia pamiętne długim i uporczywym boiem. Było ieszcze pod Chorągwiami wielu Rotmistrzów i Towarzystwa, co w ciągu całego oblężenia i szturmów słuźyli. Oni więc młodemu Panu znakomitsze okazywali mieysca; tu, mówili, był obóz Królewski, na tym pagórku sterczał buńczuk Źółkiewskiego, póniżéy pułki iego leżały, bokiem téy blanki szedł Nowodworski z pie-



chotą, te brame przysadzoną petardą na powietrze wyrzucił, na tę basztę pierwszy Jakób Potocki wskoczył z Rycerstwem; te wznoszące się mogiły kryją kości i braci i nieprzyjaciół naszych: a tak co młodego Xiążęcia nasycało tylko ciekawość, tkliwem stało się rozpamiętywaniem dla Rycerstwa, które niegdyś w tychże mieyscach tyle wytrzymało niebezpieczeństw i trudów. Pomnożyło tkliwość téy chwili niespodziane spotkanie się Nowodworskiego z Sehinem, pierwszy naywięcey przyczynił się był do wzięcia Smoleńska, drugi do uporczywéy obrony onego. Przypadek zdarzył, że ci dway woiownicy, w czasie wzięcia twierdzy nie widząc się z sobą (gdyż Nowodworski z Chodkiewiczem, Sehin pozostał z Królem) tu się pierwszy raz poznali. U ludzi meżnych waleczność iuż do szacunku prawem, do przyłaźni staie się wstępem: na pierwszym więc spotkaniu podali sobie woiownicy dłonie, i uściskali się uprzeymie; od téy chwili widziano ich zawsze razem opowiadaiących sobie nawzaiem iakich sposobów i fortelów ieden do dobycia, drugi do obrony twierdzy używał, godni obydwa nieśmiertelnéy pamięci, wieczne sobie poprzysiegli braterstwo *).

Ruszyło woysko Królewskie dnia 4. Października, a przechodząc głuche pustynie, gdzie przed woyną zamożne grody i włoście kwitnęły, szóstem obozem pod Dorohobużem stanęło. Postrzegłszy zbliżaiących się Hetman Chodkiewicz, nieznacznie odsunął od oblężenia swe pułki, i połączywszy się z Królewiczem, całe woy-

^{&#}x27;) Życie Ossolińskiego pag. 54, Ed. Mostowskiego:

sko na szerokich łakach rozwinał. - Widok ten oblężonych potrwożył; mniemali, że całe to woysko świeżo z Królewiczem nadeszło: zaczęto rokować, i dnia trzeciego poddał się Dorohobuż. Wyszło z miasta duchowieństwo z krzyżami, tysiąc przednieyszych Boiarów, wiele strzelców, i innego żołnierstwa, na czele wszystkich Iwan Ododurow i Fiedko Sumów, pokornie proszac Hetmana, by się za niemi do Królewicza a Cara ich wstawił. - Królewicz na wyniosłem krześle siedział przed namiotém, otoczony liczném rycerstwem i dworem: przystępowali Moskale, siebie i choragwie pod nogi Władysławowi rzucając, przepraszali za bunt, i przebaczenia błagali. Odpowiedział od Królewicza Kanclerz Lew Sapieha, daruige wine imieniem Carskiém, upominał do wierności, pozwalając tym, którzy tego życzyli powrócić do domów, lub pod chorągwiami Władysława woyskowa przyjąć służbę. Fiedko Sumów z 200 Bojarami, udarowanemi po 2 czerw. złł. na osobe, powrócił do Stolicy, Ododurow z drugiemi w woysku Polskiém pozostał *).

Leży Dorohobuż nad Dnieprem około mil 18. od Smoleńska, niegdyś w ludzie zamożny. Dwa utwierdzaią go zamki, ieden na górze, drugi leży w równinie, obydwa w prochy i kule opatrzone obficie. Osadziwszy oba Chodkiewicz, udał się na radę, gdzie o dalszym postępie woyny namyślać się miano. Radzono, by korzystaiąc z potrwożenia Moskwy, prosto ciągnąć do Wiazmy, że miasto to, osadzone słabo, łatwo się podda;

^{*)} Kobierzycki pag. 499. - Mamy medul na okoliczność tę wybiły.



źołnierz w mniéy zniszczonym kraiu wygodnieysze znayduie stanowiska, że wzięcie miasta tego, łatwieyszą drogę do Stolicy otworzy: "znam ia dobrze, odpowiedział "Chodkiewicz, że takby czynić należało, ale iak wódz "świadomy ducha i skłonności rycerstwa tego, oświadczyć "muszę, że iuż się zbliżamy do Listopada, że lud Li-"tewski niepłatny i nędzny, zakosztowawszy dobrego "bytu pod Wiazmą, ieżeli go ztamtąd ruszyć zechcemy, "prędzey bunt podniesie, niżli się wyruszyć pozwoli, le-"piéy więc pod Dorohobużem czekać zapłaty, niż cią-"gnąć pod Wiazmę, dla mrozów i śniegów długo le-"żyć pod twierdzą, a może bydź przymuszonemi opuścić "ją ze wstydem."

Juź miano pod Dorohobużem woysko na zimowe rozkładać leże, gdy posłowie od obywatelów Wiazmy przybyli, donosząc, źe ciągnące ku Wiaźmie pułki Moskiewskie zastraszone przybyciem Władysława, cofnęły się śpiesznie do Stolicy, i że Wiazma pamiętna przysiegi Carowi swemu Władysławowi, z pokorą przebaczenia prosi, i bramy miasta prawemu panu otworzy. Władysław wysławszy przed sobą Sehina, Eudaklina, i Eugielzieia Woiewode Wiaziemskiego, z rozkazem, by i miasto i przysięgę od obywateli odebrali, piątego dnia sam wiechał do Wiazmy. Przeięte trwogą rozsypywały się we wszystkie strony wysyłane przeciw Królewiczowi woyska, donoszono, że Mozaysk słabo strzeżony, i opatrzony, poddać się pragnął. Raz ieszcze fortuna otwierała drogę Władysławowi, i za towarzyszkę, iednego tylko wymagała pospiechu: należało z popędliwością wezbranego potoku znosić pierzchaiące woyska, zabierać po-

trwożone grody i zamki. Radzili Kommissarze, by nim się nieprzyjaciel z popłochu swego obaczy, opanować natychmiast Mozaysk; kiedy Rycerstwo czyli to samowolnie, czy z poduszczenia zawisnych między soba wodzów, odezwało się głośno, że dla cięźkich mrozów, straty koni, niedowozu żywności, na wyprawe te ruszyć nie myśli. I to było pierwsze wszystkich na potem niepowodzeń żródło. Jak ważném bowiem stawało się opanowanie Mozayska bliskiego Stolicy, gdzie i woysko skupiać, zkąd ie na wszystkie strony wysyłać naydogodnieyszém było, w krótkim czasie srogie klęski, i długie zwłoki dowiodły. – Jakoż skoro opieszałość naszę postrzegli Moskale, liczném żołnierzem osadzili Mozaysk, t na około nowemi grodkami całą zmocniwszy twierdze, pewni, że tam i pierwsze Polaków wstrzymają zapędy, t zwłokami cierpliwość ich znużą, śmielszemi, zuchwalszemi nawet stali się *). Chodkiewicz z powiększaiącą się zimy srogością, zostawiwszy przy Królewiczu w Wiaźmie, straź z przednieyszey iazdy i piechoty złożoną, po okolicznych miasta tego włościach pułki swoie rozłożył: baczny, by czuyność i uwagę nieprzyiaciela rozerwać, rozkazał Pułkownikom w wyznaczonych mieyscach pobudować zameczki, zkądby i wycieczki nieprzyjaciela hamować, i niespokoić go nawzaiem, i dowóz żywności ułatwiać mogli. Carow naybliższym był mieyscem nieprzyiaciela, a przeto naywięcey wzniecaiącem obawy, poslał tam Hetman Rożyckiego i Oporowskiego z letką iazdą, polecaiąc, aby co rychley zbudowawszy ostrożek,

^{&#}x27;) Idem pag. 504. 303.

pilno straż trzymali, dowiadując się o wszystkich obrotach w Mozaysku, cały ów kray na czuyném oku dzierżyli. Nie wykonano przezornego wodza rozkazów, zamiast baczności, zamiast budowania czém prędzéy ostrożka, rozbiegło się towarzystwo po stanowiskach, bez straży i czuyności, iak w głębokiem pokoiu żyjąc swobodnie. Uwiadomiony o tém Łyków, wódz Moskiewski, od niewiernego szpiega, któremu Rożycki płocho zaufał, w 11,000 ludzi wpadł niespodzianie nocą na nieprzygotowanych; chorągwie nieporządnie zbierające sie pogromił, i samego poymał Rotmistrza: przypadł na ratunek Oporowski, lecz zgnieciony od tak przewyższaiacéy liczby, kilkakroć raniony, z innemi dostał się w niewolę. Zaledwie wieść o téy porażce doszła do Wiazmy, gdy ieden z przychylnych Władysławowi Boiarów, nazwiskiem Koniuch, zapalony Pana swego zniewaga, oświadczył, że sam póydzie, i grodek na wstrzymanie Mozayszczanów zbuduie; dano mu wszelką do tego pomoc, lecz zaledwie dokończył ostrożek, wprowadził weń 200 piechoty i iazdy, wraz zdrayca niegodny, wszystko nieprzyjacielowi poddał. Ten czyn zmiennika wszyniespokoyności w Wiazmie bardziéy ieszcze powiekszył: gestym żołnierzem osadzone szańce i baszty: rozłożona w otwartych polach Wegierska i Niemiecka piechota, pomnożone przy boku Królewicza straże, wszystko w gotowości, iak gdyby nieprzyiaciel iuż pod murami. Jakoż Moskale, osobliwie Czerńcy i Popi, nie przestawali odwodzić od posłuszeństwa przychylnych Władysła wówi, rozpisując listy, upominaiąc po cerkwiach, że przysięga niebłacho-Tom. III.

czesnemu odszczepieńcowi wykonana, źadnéy wagi nie miała *).

Pomnożyła się ufność Moskwy świeżo z Szwecyą zawartym pokoiem, zręcznieyszy od Zygmunta w polityce swoiéy Gustaw Adolf, odnowioną przez nas woynę na swoy pożytek obrócił, korzystając z odwrócenia sił Moskiewskich naprzeciw Polakom, całą potegą naiechał iéy prowincye; Gdów, innych wiele miast pobrał, i Plesków dzielnie szturmował: długo Moskale przez umawiane i zrywane ziazdy, przez różne zwłoki, starali się uwolnić od przyjęcia ciężkich warunków: długo zwodzony Gustaw, postraszył na końcu Cara, że ieżeli niepodpisze pokoiu, on wraz siły swoie złączy z Polakami, i zapalczywiéy niż dotąd woynę prowadzić będzie. Ostrzegł ich nawet, iako za rzecz pewną, iż Zygmunt ustąpiwszy tron Polski synowi, sam koniecznie Carem chciał zostać **). Zastraszenie to pożądany sprawiło skutek, podpisali Moskale pokóy, mocą którego cała Ingrya, gdzie iest dziś Petersburg, Iwangrod, Jama, Koperia, Nöteburg, Kuksholm zostały przy Szwecyi. Car 20,000 rubli w dobrych niesfałszowanych dziengach natychmiast musiał wyliczyć ***). Wtargnieniu tylko Polaków winna była Szwecya tak zyskowne zdobycze; wiedział Gustaw iak w każdym błędzie przeciwnika pożytki dla siebie gotować, przeciwnie Zygmunt z szczę-'ścia nawet swego tylekroć korzystać nie umiał.

Moskale z iednym tylko pozostawszy nieprzyjacielem,



^{&#}x27;) Idem pag. 506. etc.

[&]quot;) Geschichte Schwedens v. Reichs pag. 203. T, IV.

[&]quot;") Idem,

sprawiedliwą zemstę i roziątrzenie przeciw Polakom, tém odwaźniéy wywierać zaczęli. W 7000 koni wpadł Kniaź Poźarski do Kaługi, liczono między niemi 5000 dobranych Kozaków którzy niegdyś z wodzem swoim Zaruckim w woyskach Polskich służyli. Wysłał naprzeciw nim Chodkiewicz Lissewczyków, lud lekki, odważny, świadomy dobrze kraiów Moskiewskich, a w krótce natarczywością i strasznemi łupiestwami po dalekich głośny krainach.

Wspomniawszy o Lissowczykach, i późniéy ieszcze maiąc o nich do mówienia, niech mi za złe wziętem nie będzie, że zboczę z materyi, bym o początku i sprawach woiowników tych choć pokrótce napomknął.

W czasie powtórnéy wyprawy Moskiewskiey, będący w Warszawie Hetman Chodkiewicz, widząc iak opieszale szły zaciągi woyskowe, iak niechętnym był Seym w stanowieniu podatków, a chcąc corychléy stawić nieprzyjacielowi pole, umyślił utworzyć poczet ochotników. którzyby nie niekosztując publicznemu skarbowi, w własnym mieczu nagrody i korzyści szukali. Rzucił potemu oczy na Alexandra Lissowskiego, szlachcica z Litwy, iuź dawniéy w woynach Wołoskich i Moskiewskich znieustraszonéy odwagi znanego. Za pozwoleniem Zygmunta, zlecił Hetman Lissowskiemu zaciągnąć, ile będzie mógł, śmiałych i obronych ludzi, którzyby nie biorąc żadnego żołdu, z saméy woyny utrzymywali się. Nadzieia bezkarności i łupu, krocie wrzącey znęciła młodzieży. Lissowski zebrawszy ich w koło, tak mówił: "Na twarde "i niebezpieczne posługi zawołały was Król i Oyczy-"zna, ale też dozwoliły zakazanych innym pułkom wol-

"ności i zysków; w orężu i odwadze cały wasz żołd, "cala nagroda; pewnieysze one będą, niż zawodne z pu-"blicznego skarbu wypłaty. Niepospolitéy ia od was "wyciągam odwagi! ieżeli ieden wśród was iest, któryby "na wymierzone przed sobą działo nie rzucił się, ieden "nie uderzył na pięciu, gdy ia rozkażę, nie wskoczył "pierwszy na mury, lub w bystre i głębokie nurty, niech "wyniydzie z szeregów. Orczem waszym bedzie sza-"bla i rusznica, łuk z saydakiem, rohatyna, koń letki i "wytrwały: ani wozów, ani taborów, ani ciurów nie "ścierpię: wszystko nosić będziecie z sobą, nie wyma-"gam ia po was gładkich w szyku obrotów, natrzeć zu-"chwale, kiedy potrzeba rozsypać się, zmyślić ucieczkę, "znów się odwrócić i nieprzyjaciela obskoczyć, to dzieło "wasze. Dam odpoczynek, gdy czas potemu, lecz w po-"trzebie, w pracach waszych znać nie będziecie ni dnia "ni nocy. Przebiegać nayodlegleysze szlaki nieprzyia-"cielskiéy krainy, palić wsie, burzyć miasta, pędzić przed "sobą trzody, bydła, i ieńców tysiące, nie przepu-"szczać nikomu, to odtąd iedyném zatrudnieniem wa-Mowa ta przeraźaiąca wzdrygnieniem każdą dusze szlachetną, od uieuwaźnéy młodzieży z radosnemi przyjęta okrzykami *).

Ruszył Lissowski w kraie Moskiewskie, ogień i mordy niosąc przed sobą. Zaprawiony przez niego żołnierz, chciwy zdobyczy, pogardzaiący śmiercią, niebezpieczeństwa nie znał, a choć w r. 1614 nagła śmierć Lissow-

^{*)} Die nocteque vagarentur palantes agros vastarent, villas expugnarent, pecoris et mancipiorum praedas certantes agerent.

Starowolski Sarmatiae bellatores pag. 132. 133.

skiego porwała, natchnięta przez niego nieustraszoność, utworzeni pod nim wodzowie, zachowali przez długio lata i sposób woiowania, i imię pierwszego wodza swoiego. Zwano ich Lissowczykami: częstokroć dla zuchwałości, z którą się na naywiększe narażali niebezpieczeństwa dawano im nazwisko Straceńców. W chwili o któreży mówimy, iuż im dowodził Czapliński, późniży Walenty Rogowski, w Niemczech, Czechach, i Niderlandach Hieronim Kleczkowski, Stanisław Rusinowski, i Stanisław Stroynowski: lecz wróćmy do rzeczy.

Czapliński odebrawszy rozkaz Hetmana, z niepoiętą szybkością po całéy Moskiewskiéy krainie ogień i spustoszenie szerząc, ścigał, gromił wszędzie Zarucanów, i aż do zamku Moszczerskiego ich zagnał. Wyciąwszy okolicznych mieszkańców, odiąwszy oblężonym wodę, osadę do poddania się przymusił, a znaiąc iak silne wrażenie wieść o tém zwycięztwie, i zdobyciu miasta, sprawi w obozie Polaków, gońca z doniesieniem, i poymanego Woiewodę Meszczerskiego do Krolewicza Władysława przesłał.

Chciwy Władysław powodzenia te ważnieyszemi ieszcze uczynić, wybrał Piotra Opalińskiego Starostę Szremskiego, polecaiąc mu, aby złączywszy się z Lissowczykami pod Czaplińskim, ustawnemi wycieczkami niespokoił i trapił nieprzyjaciela: że gdyby Pożarski z Kaługi czy to do Stolicy, czy do Mozayska chciał się wymknąć, by wraz wstępnym ścigał go boiem. Wiernie Czapliński wykonywał dane sobie rozkazy, zbudowawszy bowiem pod Tamarkowem, cztery mile od Kaługi, obronny zameczek, wiele szkody nieprzyjacie-

lowi przynosił, mianowicie gdy sztuką wyłudziwszy Pożarskiego z zamku, odwrócił się raptownie, wielu mu ludzi trupem położył, 50 wziął w niewolę, a między niemi Pożarskiego synowca: znacznieyszą nierównie poniósłby nieprzyjaciel klęskę, gdyby popędliwość Lissowczyków, przez wcześnieysze niż należało wypadnięcie z zasadzek, nieprzeszkodziło z zwycięztwa tego zupełnego odnieść owocu.

Lecz nie zawsze równie pomyślnie wiodło się wodzom Polskim, mieli oni do czynienia z mężem, który do zapału, gorliwego o dobro oyczyzny swéy obywatela, łączył doświadczenie i niepospolitą sztuki woiennéy znaiomość. Powiodło się Poźarskiemu między Borowskiem a Kaługą napaść na oddział iazdy Denhoffa i Nowowieyskiego, poległ w téy utarczce Nowowieyski. Chełmski i Kazimierski ciężko ranieni, iedenastu towarzystwa poległo, innych szybkość koni od większéy uniosła straty. Pomścił niejako klęskę tę Ramult Pułkownik letkiéy iazdy, zniósł oddział wysłanego od Poźarskiego, Piechonki, ubiwszy mu około dwóchset ludzi: zasmuciła atòli wygranę śmierć poległego od samopału Ramulty; iego męztwo, życie bez skazy, długo opłakiwali zołnierze.

Zeszła znacznieysza część zimy na ustawicznych utarczkach między Pożarskim i Opalińskim; Opaliński z Lissowczykami swemi w ustawnéy trzymał trwodze Kaługę, i nieraz podpaleniem samo miasto potężnie zatrwożył: znalazł atoli Pożarski chwilę wymknięcia się z miasta, wpadł do Tamarkowa, gdzie Polacy osadę i skład żywności mieli, zachwycił osadę, żywność

i sprzęty wszystkie spalił lub zabrał. Nie śmiał iednak Pożarski po tey odniesioney korzyści wyniyść z Kaługi, i wstępney przyjąć bitwy, przymuszony patrzeć z boleścią na plondrujących szeroko oyczyznę iego Lissowczyków. — Nieomieszkali i inni ochotnicy, zapusczając się w głąb kraiu, ciężkie klęski prowincyom Moskiewskim zadawać, prócz Lissowczyków, Sokołowski i Jakuszewski często uszczknione na nieprzyjacielu laury w reku Królewicza składali.

Pod tenze czas Chelków, któremu miasto Biała, tak męźnie niegdyś od Gąsiewskiego broniona, powierzoną była, z boiaźni czy z zdrady poddał się Moskwie: lecz zmazał te plame świetnym dowodem wierności szlachetny Boiar nazwiskiem Mesczerski. Mąż ten szczerze do Władysława iak do Cara swego przywiązany, postanowił ukarać grod niewierny wszelkim udręczenia go sposobem. Mimo woli Chodkiewicza, który opodał od Biały, dla przeymowania nieprzyjaciołom żywności grodek zbudować radził, o pół tylko mili od stoku zbudował go Meszczerski, z tamtąd szczęśliwemi zawsze wycieczkami przeymował dowozy, gromił podiazdy, i miasto do ostatniego przyprowadził głodu, łupy i znakomitych ieńców Władysławowi odsyłał*). Te cząstkowe korzyści, te pustoszeniem zadawane nieprzyjacielowi klęski, nie odpowiadały wielkim Chodkiewicza zamiarom: nieprzestawał on boleć, że w początkach wyprawy, nie oclastą woyska, a może i zawiścią wodzów, opuszczono sposobność łatwego opa-

^{&#}x27;) Kobizrzycki pag. 513.

nowania Mozayska. — Acz z wzmocnieniem osady zdobycie onego trudnieyszem było nie równie, niezmordowany wódz postanowił następuiącym o opanowanie onego kusić się sposobem. — Chciał on nocą w naywiększém milczeniu i taiemnicy podsunąć się pod twierdzę Mozayską, napaść niespodzianie na krażące nocą pod murami podiazdy, i pędząc ie przed sobą, z uciekaiącemi zagnać się razem do miasta, wraz bramy petardami wysadzić, wśród przestrachu i zgiełku nocnego, zabrać działa, rozbroić osadę, i twierdzy stać się panem. W przypadku, gdyby nieprzyjaciel licznie pokazał się przed miastem, i wstępnego nie odmawiał boiu: co przednieysze pułki chciał wódz w pogotowiu mieć z sobą. Jakoź przeznaczał iuź do tego pięć chorągwi Kopiyników - Chodkiewicza, Gąsiewskiego, Kiszki, Zienowicza, Gembułta; trzy roty Raytarów - Medema, Klebeka i Gadena; tyleż chorągwi letkich, i tysiąc piechoty pod Lermuntem, Butlerem, Niewiarowskim, i Bartłomieiem Nowodworskim Kawalerem Maltańskim: kilka dział do piechoty przydano.

Pomyślny skutek wyprawy, zawisł był iedynie od zachowania nayściśleyszéy taiemnicy; lecz mogłaż się ona utrzymać, gdy każdy pomysł wodza, pod zdanie tylu Kommissarzy poddawanym być musiał? gdy dwór Królewicza napełniony był szczebiotliwą młodzieżą, z zazdrością między sobą ubiegaiącą się o łaskę iego*), gdy niestety! młody i niedoświadczony Pan, częściéy skłauiał ucha ku pochlebstwom zauszników, niż ku radom

^{&#}x27;) Patrz obszerniey o tem w życiu Jerzego Ossolińskiego.



sędziwych mężów. Stary Kazanowski Podkomorzy Koronny, dozorca pokoiowych królewskich, przydany Władysławowi za stróża i poradnika, ścielący drogę do Buławy stryiecznemu bratu Marcinowi, niechcący zatym, by Chodkiewicz co świetnego dokonał, by powzięte przez wodza popsuć układy, namówił Królewicza, aby nie dał sobie tyle sławy wydzierać, i sam się na tę czatę wyprawił. Niedziw, że niezgadującemu taynych pobudek, chciwemu chwały Xiażęciu podobała się ta rada. Łatwo Królewicz i Kazanowski namówili Lipskiego Biskupa Łuckiego, skorego zawsze do przeciwienia się wszystkiemu, co niepochodziło od niego; wielu innych Kommissarzy na iego uprzedziło się stronę. Na zwołanéy więc radzie woiennéy, Lipski pochwaliwszy niby zamysł Hetmana, tak daléy mówił: "Im waźniéyszą iest nta wyprawa, tem przyzwoiciey, by od dzielenia w niey "niebezpieczeństw i sławy nie wyłączać Królewicza, "młodego Pana naszego; sama iego przytomność żywsza nochotą zapali Polskie rycerstwo. Odważny Xiążę, "pamiętny, że oczy narodu, zwrócone są na niego, mie-"szać się będzie z Rycerstwem wśród ścierających się "hufców, i przykładem swoim innych do dzieł wale-"cznych zachęcać; iego dostoieństwo, sława bitnego "młodzieńca, przeymie nieprzyjaciela poszanowaniem i ntrwoga. Gdyby nawet ta wyprawa nie udała się, iak mieraz nocnym wyprawom przytrafiać się zwykło, uczą znas woienne dzieie, iż niepowodzenie, przypisane "zwykłym w takich razach przygodom, sławie wodza "żadnév nie przynosi zakały. Większe dla Królewicza "niebezpieczeństwo, kiedy po wywiedzeniu ztąd co prze-

"dnieyszych pułków, sam ieden bez przyzwoitey straży "w Wiazmie zostanie." — Tu Biskup zwykłą sobie unosząc się popędliwością, w te słowa zakończył: "Nie ma przyczyny tak bardzo ochraniać Królewi"cza, ma on tylu braci, a choćby i gęby nadstawił, "i nayszkaradnieysze odnosił szramy, niech zarabia "na sławę." —

Chwalił Chodkiewicz te rycerską w Królewiczu ochote. dowodził iednak, że ią roztropnością miarkować nale-· żało, że czata iest lekkie i podiazdowe dzieło, iak gdyby kradzież woienna, która zwykle pod nieznaiomem spełniona imieniem, nieprzystoi dostoynéy Królewicza osobie; gdyby się niepowiodła, mogłaby rzucić na Królewicza plame, a nieprzyjacielowi większey dodać śmiałości. Nadto, podobne nocne podiazdy nie iednemu podlegaja niebezpieczeństwu, na które młody Pan, szczególnie od Króla powierzony Kommissarzom, narażonym być nie powinien. To zdanie poparli sędziwy Plichta Kasztelan Sochaczewski, Jakób Sobieski i inni Kommissarze: lecz Lipski Biskup, gwałtowniey niż wprzódy ponowił nalegania swoie, użył Władysław (by nakłonić Hetmana) i proźb i przymilenia się, oświadczył nakoniec, że koniecznie iść postanowił.

Acz niechętnie przystać musiał Hetman na tak natarczywe napieranie się; lecz odtąd ta tayna czata, to urywcze podchwytowe dzieło w głośną wyprawę zamienić się musiało: dla bezpieczeństwa, mówię, Królewicza, wziąść musiał Hetman więcéy piechoty i dział, przygotować żywność, a gdy na tem dni kilka schodzi, obywatele Wiazmieńscy mieli aż nadto czasu

ostrzedz o wszystkiém przywodzącego w Mozaysku Łykowa.

Chodkiewicz zostawiwszy Charlińskiego przy straży Wiazmy, ruszył się z Królewiczem dnia 8. Grudnia, a ciągnąc z licznieyszem woyskiem i działami, postępować musiał powoli, czekaiąc nieraz na piechote, która na czas naznaczony z iazdą złączyć się nie mogła. O pięć mil od Wiazmy wysłał Hetman kilkanaście koni przodem, dla wzięcia ięzyka; oddział ten napadł na kilkadziesiąt Moskwy, która wysłanego dawniey Baczyńskiego z listami do dumnych Boiarów, dla bezpieczeństwa odprowadzała, nim się omyłka odkryła, zabito kilku z Moskali, kilku poymano, reszta uciekłszy do Mozayska, doniosła, że Hetman Polski następuie. — Zatrzymał się Hetman, pilnie poymanych ieńców i samego Baczyńskiego badaiąc. Zeznania wszystkich zgodziły się, że daremnemi były te przygotowania na Mozaysk, że nieprzyjaciel od sześciu dni przez śpiegów swoich uwiadomiony był o wszystkiem, że miasto samo obszernym szańcem i przekopem otoczone, że rzucone na około ostre wilki i gęste płoty, wśród śnieżney zawały, i niedostatku żywności oblężenie niepodobném czyniło.

Doniesienie to ciężkim Hetmana obarczyło frasunkiem: stanęła przed oczyma hańba woyska, iak gdyby do czaty tylko zdolnego, a z gotowym do odporu nieprzyiacielem nie umieiącego się potykać; z drugiéy strony srogość zimy, okropne śniegów zawały, niedostatek żywności, o długiém oblężeniu nie dozwalały zamyślać. Postanowił atoli do iutra zaczekać, w nadziei, iż nieprzyiaciel wstępnego nie odmówi boiu. Pochyłe w tych

krainach nieba, kilka tylko godzin w téy porze roku mdłego dozwalają światła. - Stało woysko noc całą pod mroźném i iskrzącém się niehem, bez ogni, bez żywności dla ludzi, bez paszy dla koni, oczekujące cochwila napaści: geste w około krążyły podiazdy, głos pytaiących o hasło, był iedynym głosem przerywaiącym uroczyste nocy milczenie*). Nazaiutrz, gdy się nieprzyjaciel niepokazywał z Mozayska, rozkazał Hetman dać znak na odwrót, i uszedłszy wstecz cztery mile, napisał list do Łykowa przez ieńców Moskiewskich darowanych wolnością: list ten był w te słowa: "Sze-"dłem za szczęściem Cara Władysława Zygmuntowicza "na przeciwko wam zdraycom iego. Ale że na drodze "potkałem gońca Carskiego, który wracał z Stolicy "z dobrém dziełem od Boiar dumnych, i ia z woyskiem "powracam, życząc raczéy pokoiu niż dalszego krwi "rozlania; tych, których niewiadomie straź moja przy "gońcu poymała wolnych odsyłam etc."**). Chodkiewicz tym umysłem list ten do Łykowa posłał, by inny dać pozor nagley pod Mozaysk wyprawy, i ukryć bytność Królewicza w obozie. Wiedzący atoli o wszystkiém Moskale, oszukanemi nie byli. Po trzydniowym pochodzie w tegie mrozy, bez pokarmu, powróciły woyska do Wiazmy, niemało Niemieckiey piechety pomarzło, wielu z naszych odniosło kalectwa, poutracało konie. - Taki był skutek rady starego Kazanowskiego,

^{*)} Śnieg i zmordowanie (mówi Ossoliński w dzienniku swoim) było iedyną pościelą naszą, ile mnie, który przez cały ten dzien kirys królewicza na grzbiecie dźwigać musiałem.

^{**)} Życie Ossolińskiego pag. 61.

który przeź zazdrość ku Hetmanowi, Królewicza sławy pozbawił. Poczuwaiący się Władysław i Kazanowski, że zawód całéy tey wyprawy im tylko iednym słusznie przypisywano, uprzedzaiąc skargi od innych, w liście do dawnéy faworytki Niemki Urszuli Meierin usprawiedliwienie swoie przesyłali, i Hetman też z swoiéy strony zdał Królowi sprawę z wszystkiego: przysłana od Zygmunta Kazanowskiemu nagana, nie nagrodziła uchybionéy wyprawy.

Témczasem, gdy przez resztę zimy letka iazda nasza gromiła woyska, a co uciążliwiey, pustoszyła szerokie krainy Moskiewskie; pamietni Kommissarze zlecenia Stanów, aby tak dla nadchodzących niebezpieczeństw od Turków i Szwecyi, iako też dla ogromnych wydatków, woyne te co rychléy zakończyć, używali wszystkich sposobów, by Moskwe do ngody nakłonić. Podwakroć w tym celu wysłany Rydziński bez wysłuchania odrzuconym został. Udało się iednak Baczyńskiemu aż do Stolicy dostać się. Łyków wprawdzie nie wpuściwszy do miasta, kazał go na około oprowadzić, zapytując dumnie, z czém iechał? oświadczając oraz, iż jeżeli przed Boiarami, Władysława Carem nazywać odważy się, żywo rozszarpanym zostanie. - Nieustraszyły te pogróżki posła Polskiego, dążył śmiało do Moskwy, potykaiąc wszędy umyślnie po drodze zachodzące mu woyska, iedynie, by mu potegę kraiu okazać. Zaprowadzony do licznieyszego nadzwyczay Boiarów Sowietu, gdy wspomniał Cara Władysława, wstrzęśli się od gniewu stronnicy Michała, inni iednak spokoynie słuchali. Po kilku dniach dano mu odpowiedź, że po da-

nym od Polaków zabezpieczaiącym liście, wyszle rada pełnomocników swoich, że nie chcą na zawicszenie broni pozwolić, pókiby woyska Polskie z granic ich państwa nie wyszły, że wtenczas dopiero umówią się o czasie i mieyscu do traktowania; że co się tyczy wymiany ieńców, o tę naglić nie należy, pókiby Polacy wyprawionych dawniéy w poselstwie Galliczyna i Metropolitę Filoreta, a dotąd niewypuszczonych, nie odesłali. Z tą odpowiedzią, wróciwszy Baczyński do obozu, zastał dwór Królewicza zwaśniony plotkami młodzieży, którą Kazanowski przeciw Ossolińskiemu Siostrzeńcowi Chodkiewicza nie przestawał podżegać. My opuszczaiąc te drobne acz gorszące zatargi, do ważnieyszych czynów śpieszymy *).

ROZDZIAŁ IV.

Pełnomocnicy Moskiewscy przyieźdżaią do Wiazmy. Burzliwość Seymu. Królewicz mową swą uśmierza chwiciące się w posłuszeństwie pułki pod Wiazmą. Rozdzielone zdania gdzie ciągnąć. Kazanowski przychodzi do obozu Królewicza. Duma i zarozumiałość iego. Chodkiewicz Boryssów oblega, odstępuie, i ciągnie pod Mozaysk. Lew Sapieha przybywa z seymu bez pieniędzy, roziątrzenie ztąd woyska, znaczna onego część rozchodzi się do domów. Konasewicz we 20,000. przybywa naszym na pomoc. Czas wycięcza się na próżnych rokowaniach z Moskwą.

1618 r.

Dotknięci nakoniec ciągłém niszczemiem krain swoich Moskale, na początku Kwietnia, do Wiazmy, Iwana Kondyowa z Dziakiem Fiedorem Stefanowem wysłali.

^{*)} ldem pag. 62. etc.

Wyiechało naprzeciw nim dwieście bogato ubranych Kopiyników z Małyńskim i Nieborowskim, i między uszykowaną z obu stron Węgierską i Niemiecką piechota do domu nieprzytomnego naówczas Lwa Sapiehy zaprowadziło. — Na pierwszém posłuchaniu oswiadczył Kondyów, iż przybył z woli dumnych Boiarów, aby z Kommissarzami Polskiemi o mieysce, czas traktowania, o liczbę traktuiących umówił się, że tychże imieniem prosił, aby woyska Polskie wyszły z granic Moskiewskich, gdyż pod tem tylko iednym warunkiem na zawieszenie broni pozwolić mogą: daléy oznaymił, że Peter Szeremetow, Danilo Merecki, Artiem Izmael, i Dziak Trzeciakow w charakterze posłów przybyć mieli. Następuiące schadzki zrywały się zawsze niecierpliwém oburzaniem się Kondyowa, ilekroć Polacy Władysława iako Cara Moskiewskiego wspomnieli: Kondyow ani tytułu tego słuchać, ani listów pod tymże pisanych przyymować nie chciał. Nakoniec po długich zwłokach. (oczekiwali bowiem Kommissarze nasi na nowe od dworu instrukcye) gdy poseł pism odbierać nie chciał, ustnie z takową odprawiono go odpowiedzią: "Woyska Polskie wyniyść z Moskwy niemogą, owszem musza być przy Wielkim ich Kniaziu, póki pokóy z obustron nie zostanie zawartym, trudno iest spodziewać się, aby po oddaleniu woysk Polskich, Moskwa spokoynie zachować się miała, gdy w obecności ich, na prawego następuie Pana. Co się tyczy czasu do rokowania, proponowano dzień 16. Czerwca, względem bezpieczeństwa mieysca i liczby pełnomocników; strony wcześnie umówić się miały.

Odiechał Kondyow nie bez boiaźni, że ta okropna woyna dłużéy się ieszcze pociągnie: w przytomności bowiem iego przybiegł goniec od Seymu z doniesieniem, że Stany nowe pobory uchwaliły na dalsze woyny poparcie: bicie z dział ogłaszaiąc po obozie tę wieść przyiemną w naszych ochotę, w Moskwie niespokoyność, nieciły.

Lecz kiedy obóz Polski, z tych rozgłoszonych wieści podaie się weselu, prywatne od Króla, Prymasa, i Kanclerza do Kommissarzów listy, donoszące o niepomyślnie odbytym Seymie, głębokim smutkiem uczestników taiemnicy przeięły. Co Seym ten, zwołany na zaradzenie niebezpieczeństwom królestwa, tak burzliwym i nieczuynym sprawiło, powiemy pokrótce.

Nigdy bardziéy Rzeczpospolita ze stron wszystkich zagrożoną nie była, i nigdy iawniéy duch przewodzenia i osobistych zawiści nie okazał się w obradach publicznych. Będące na Moskwie woyska, dla spóźnioney wyprawy, wyczerpawszy, bez dokonania spraw ważnych, na rok ten uchwalone podatki, dla niedostatku dalszych, zabierały się do buntów; niegodny Jerzy Farensbach (iak się o tem poniżéy dokładnie opowie) zdradą poddał Szwedom Dyament i Parnawę; uwłaczaiącą szkodliwą Rzeplitéy umowę z Skinder Baszą podpisać musiał Hetman Żółkiewski. Wszystko to Stanom w mowie od tronu wytknięte, wołało prędkiey pomocy i przygotowań silnych; lecz niebaczne namiętności, zapomniawszy o naglących kraiu potrzebach, nasycenie żądz prywatnych, pierwszym celem obrad publicznych mieć chciały. Trzy naówczas znakomite dostoieństwa nie

napelnionemi były w Senacie i na dworze Królewskim: Kanclerstwo po zeszłym Felixie Kryskim, Podkanclerstwo po postapieniu Henryka Firleia na Płockie Biskurstwo. nakoniec Podkomerstwo Wielkie Koronne no zgonie Andrzeia Boboli*). Jerzy i Krzysztof Xinzeta Zbarascy, iedni z naymoźnieyszych w Królestwie, górnie nadwczas przewodzili w Izbie Poselskiey; gorąco oni pragneli pieczęć wielką w dom swóy wprowadzić, a nieżnalaziszy przychylnego Zygmunta, przymusem zaszczyt ten wymódz. Z ich więc natchnienia, skoro się Seym otworzył, odezwali się posłowie, iź na żadne nie pozwołą wniesienie, nie dadzą nawet Senatorom, podług zwyczaiu, zdań swych otwierać, aż wakujace urzędy rozdanemi będą. Zygmunt, uważając obrazę dostoieństwa swego, w tak natarczywem naleganiu, wrzaskliwe żądania, poważnym milczeniem odpychał. Upływały dnie i tygodnie, przez które nie naradzania o poborach i obronie, lecz głośne skargi na niemiłego

^{*),} O tym Bobolim, procz innych, tak Biskup Piazecki w kronice swoier pag. 299 i 500. wspomina. W 80. roku Boboli życia dokonał, człowieh przykry i kwaśny, iedynie kredytem Jezuitów na ten stopień wznicsiony. Jakoż slepo tym Oycom całe życie dał się powodować. Przypuszczony wraz z niemi do prywatnych rozmów Królewskich, tak silnie i wyłącznie opanował umysł Zygmunta, iż wazystko za rada Boboli i Jezuitów działo się, przez nich tylko i łaski i przystęp do dworu był otwierany. W publicznych nawet królestwa sprawach, ich tylko zdaniem powodował się Zygmunt, mianowicie zdaniem Spewiedników, często z przełożonych nad Nowicyatami wybranych Xieży. którym ni kray, ni ludzie bynaymniey zannomi nie byli: i ta to bylg iedyna przyczyna ciężkich błędów, nie tylko w sprawach domowych, lecz w Moskiewskich, Szwedzkich i Inflantskich woynach Nazywano blużnierstwem, ktokolwiek czypom lub mowom-Jeznity ia. kiego przyganiać ważył się, lecz ten, co umiał ich chwalić, dostoieństwa osiegal,

Zbarawskim Żółkiewskiego, na opieszałość wyprawy Moskiewskiey, na zdrady w Inflanciech, słyszeć się dawały. Na próżno przysłany od woyska Lew Sapieha potrzeby iego przypominał. Zygmunt widząc czas zamierzony Seymowi dociekający, bez otrzymania żadnego z zamierzonych celów, rozdał urzędy, lecz samo to rozdanie do zemsty pobudziło natrętnych. Przeciw spodziewaniu wszystkich, samego nawet Źółkiewskiego, pieczęć wielka sędziwemu dostała się wodzowi: chęć zmartwienia Xiążąt Zbarawskich więcey może, niż wzglad na zasługi męża, przyczyniły się do wyboru takiego. Oddanie Podkanclerstwa Lipskiemu Biskupowi Łuckiemu, Podkomorstwa Koronnego Wołuckiemu Kasztelan: Rawskiemu, niemiłe we wszystkich sprawiło zadziwienie. Lipski człowiek twardy, popedliwy, zuchwały, kaźdemu, co miał z nim do czynienia, przykry, słowem: nie maiący innéy zalety nad tę, że posiadaiąc doskonale język Niemiecki, Królowe, iéy spowiednika i otaczaiące ią Niemki zniewolić sobie potrafił. Wołucki mianowany Podkomorzym Kor. ciężko paraliżem tkniety, ni do dworu, ni do żadnéy zdolnym nie był posługi. - Dogadzając Król naleganiom izby Poselskiéy, bardziéy ieszcze wyborem takim przytłumione gniewy powiększył. Wśród poburzonych prywatnemi niechęciami umysłów, głos dobra publicznego zaledwie słyszeć się dawał na tyle ciężkich i naglących potrzeb, uchwalono ieden pobor łanowy na wyprawe Moskiewska, drugi na inne Królestwa potrzeby. — Tu Zygmunt pamiętny doznawanych klęsk od skonfederowanego żołnierstwa, chcac uchwalone po-

bory co rychley zebrać, następuiące rozestał Uniwersały*).

Niepłonne były obawy: zniecierpliwione pod Wiazmą długiem czekaniem pułki Litewskie, odrzucaiąc ze wzgardą wszelkie na pismie nawet dawane zapewnienia prędkiey wypłaty, oświadczyły, że daley służyć iuż nie chcą. Bunt ten okropnemi w niechętney ziemi zagrażaiący skutkami, w prędkiem tylko przytłumieniu go, wskazywał lekarstwo. Przeięty tą koniecznością, rozkazał Królewicz Władysław stanąć Rycerstwu pod bronią, i sam na koniu przybliżywszy się do szyków "Żołnierze, "zawołał, (ieżeli was ieszcze tem imieniem nazwać mi

Dan w Warszawie d. 30. Marca 1619. etc.

ZYGMUNT Krók

Alexander Gaslewski Pisarz.

2 Rekopismów Rożańskich.

^{&#}x27;) ZYGMUNT III. z B. L. Rról Polski, W. X. L. R. P.

Oznavmujemy wszem Stanom Koronnym i W. X. L. iż na blisko przeszłym Seymie stanęła zgoda, aby na obronę granic Państw naezych, na zaplate woyska, osobliwie Moskiewskiego, po 3. zlł. z włoki z dóbr naszych, a po 2. fl. z dóbr dziedzicznych złożono. Jakoż sposób i czas oddawania tych podatków naznaczono, którego my nie życzemy uchybić, i poddanych naszych tak prędkiem wyciąganiem podatków wiązać. Lecz iż iuż woyska wszystkie z Moskwy wyszly, i zaplaty zasłużonego swego przy granicach Smoleńskich dotąd, aż się Poslowie ich od nas wrócą, czekaią, a gdzieby ich płaca w przewlek. poszła, głębiey w Państwa nasze, dochodząc zasług swych, wniyść chea. My uważając jaki ztąd ucisk i skwirk ubogich ludzi nastąpićby musiał; (ho komuż nieszczęsne owe konfederacyi czasy z pamięci i z serca zgasły) dalszemu więc zniszczeniu zapobiegaiąc, napominamy i rozkazujemy, abyście z dzierżaw swych, a mianowicie do Brześcia i innych, nie czekaiąc czasu Uniwersalem zakreślonego, przychylaiąc się do zgody powszechney Seymowey, pobór trzyzlotowy do poborcy Powiatu swego, iako nayprędzey, a naydaley za dwie lub trzy niedziele po Wielkiey nocy oddali. Gdyby bowiem żolnierz za nicdoyście zapłaty na włości szedł, wielkiby szwank ubodzy poddani ponieść musieli.

pwolno) mogłżem się spodziewać, aby ta słynna po zświecie Polaków ku Królom swym i rodowi ich, wiara "w tym to obozie skalana być miała? Jakże! wy Po-"lacy syna Króla waszego, współ-towarzysza broni, "uczestnika prac i trudów tylu, w dzikićy nieprzyja-"cielskiey ziemi, wśród niebezpieczeństw porzucić cheezcie? To iuż więcey u was ważył ten drugi Dymitr "Samozwaniec. Dla niego bez zoldu, bez nagród, napraźaliście ciała wasze na kalectwa i rany, za lego "zdrowie i urejone prawa, krwawe boje, ciężkie cierppienia, długo pod tem nieużytem znosiliście niebem; na mnie z krwi Królów waszych urodzonemu, shodo-"wanemu w Polszcze, prawnie za Pana téy krainy wy-"branemu, bydź równie szczęśliwym wolno nie będzie? "Przebóg! powiedźcie, zkąd ta niecierpliwość, zkąd te "buntownicze szemrania? wtenczas, kiedy Podskarbiowie "Litewscy, uchwalone Seymem pobory, iuż wam wkrótce "nadeskać mają. Właśnie dziś, gdym pisać zaczynał "do Króla oyca mego, polecaiac mu służby i zasługi "wasze, o burzeniu się waszem wieść do mnie nade-"szła; w inną więc strone pióro me zwrócić musze, i "zamiast pochwał i nagród źądać potępienia i kary. "Nie mniemayoie bowiem, że zuchwałość wasza uydzie "bezkarnie; iest Bóg mściciel krzywd moich, są inne "pułki wierne Królowi i Oyczyznie, niecierpiące plamy "na sobie, od wytrwałości i posłuszeństwa oczekujące magrody, takim ia tem chetniéy całość moie po-"wierzę, że nie tylko odwaga, lecz i obywatelstwo "w sercach ich pała. Co do was czyńcie iak chcezcie, albo wraz do posłuszeństwa wróćcie, albo od-

ndalcie się z obozu, i nie tampycie dalszego woyny ntéy biegu« *),

Nie bolaźń zapewne, bo nie znało iéy gardzące pogróżkami rycerstwo, lecz godność, lecz śmiałość, z którą osjemnastoletni Królewicz przemówił, we wszystkich uniestenie wzbadziło: odezwali się naprzód Rotmistrze, za niemi krzyknęło woysko całe: że nie czekając i żołdu, póydą, gdzie ich Władysław powiedzie.

Już też acz późna w tych krainach wiosna zbliżała się nakoniec: wodzowie uwiadomieni o ciągnieniu pułków Kazanowskiego (które się były, iakeśmy wyżey powiedsieli) przeciw Turkom zatrzymały z Zółkiewskim, powni zbliżenia się Zaporożców pod Konasowiczem, umyślili w pole wyciągnąć. Dowiedziawszy się o tem Moskale, do zwykłych sobie uciekając się fortelów: nie w szczeréy chęci pokoiu, lecz, by na przewłokach strwonić drogą do oręża porę, wysłali do Królewicza postów, o rokowanie proszących. Nie dali się Polacy znanéy iuż uwieść obłudzie, zatrzymani gońcy iedynie, by wychodzące z obozu pułki widzieli, z odpowiedzią w, kilka godzin odesłani napowrot. — Wyszło woysko pod Jurkieiów, zkąd Chodkiewicz Mikulińskiego Woiewodę, niegdyś Mozayskiego, świadomego dobrze kraiu, średnią drogą między Kaługą i Mozayskiem przesłał. Liczynik to umyślnie Hetman, by nieprzyjaciela w niepewności zostawić, w którą strone Polacy obrócić się mieli. Temczasem złożono radę woienną, czyli do Stolicy, czy w jnną dążyć stronę. Chodkiewicz radził iść



^{*)} Kobierrycki pag. 551. 552.

do Kaługi, powody iego były: że pod Kaługą żyzne nad rzeką Okką niwy głodem wycięczone woysko łatwo pokrzepić mogły, że tą drogą ciągnące Opalińskiego i Kazanowskiego pułki, łatwo się z główném woyskiem połączą, że nakoniec w tych stronach znaydował się Pożarski, o którym miał doniesienia, że dosyć był skłonnym przeyść na Królewicza stronę, że gdyby nakoniec płonnemi były te wieści, iakże dążyć do Moskwy, zostawując wtyle za sobą tak silne woyska, iakie były w Kałudze i Mozaysku zebrane.

Przeciwnie Kommissarze radzili, by unikaiąc odległych dróg, iść prosto do Stolicy, że nieprzyjaciel raptowną uderzony trwogą, lub spokoynie do posłuszeństwa powróci, lub łatwo orężem pokonanym zostanie, że nakoniec dawne nauczyły przykłady, iż z ludem tym w pośpiechu zwycięztwo, w przewłokach zguba.

Okazały skutki, iż zbawiennieyszą była ta rada, lecz Chodkiewicz nie maiąc dział szturmowych, by dobywać Mozayska, nie tusząc za rzecz bezpieczną, silną twierdzę i tak liczne nieprzyjacielskie woysko zostawiać za sobą, postanowił obrócić się ku Boryssowi, podchwycić ten zamek, lub samym dobywaniem onego, wyłudzić nieprzyjaciela z Mozayska, i w otwartem pokonać go polu.

Dogodnie na ów czas przybyły do Królewicza oboza Opalińskiego i Kazanowskiego pułki, za niemi Czapliński z Lissowczykami, Kochanowski nakoniec, który zbyt słaby, by zamek Kosielsk obronić, wołał go opuścić, i z główném woyskiem złączyć się. — Z przybyciem Kazanowskiego odnowiły się w obozie i na

dworze Królewicza szkodliwsze niż wprzódy niezgody i kłótnie. Ufny Kazanewski w łaskach u Królewicza dla brata starszego i siebie, nadety zdobytym świeżo Starodubem, nie znał granic w zarozumieniu swoiem. Nie uznawaiąc wyższości Hetmana, żądał, aby przywiedzione pułki pod iego tylko zostawały wodzą, by mu wolno było osobnym, gdzie zechce, stawać obozem; wyciągał nadto osobnego hasła, straży, noszenia przed soba buńczuku, godła Hetmańskiey tylko powagi. Młody Królewicz uniesiony przychylnością swoią ku zausznikom, miał śmiałość popierać go naprzeciw Hetmanowi, ztad strata czasu, ztad na gorszących niesnaskach mnożące się strapienia Chodkiewicza, i Kazanowskich zuchwalstwo: to ostatnie do tego przyszło iuż stopnia, iż iawne w ciągnieniu szyków Kazanowskiego nieposłuszeństwo, Hetman sprawiedliwą uniesiony zniewaga, własną reką ukasał*). Surowa nakoniec stałość Chodkiewicza sprawiła, że młody Xiażę w płochości, Kazanowski upamiętał się w swéy dumie. — Ruszyło woysko z pod Krzemieńska, ciągnąc dniem i noca, by Boryssów przed Moskalami ubiedz. Twierdza ża przeciwnie zwyczaiowi u Moskwy zbudowana była z muru i kamieni. — Około zamku wznosiła się cerkiew podobnéy roboty, otoczena wałem i szerokim przekopem; podziemne lochy łącząc ie z twierdzą, obydwom micyscom wzaiemnéy użyczałąc pomocy w ludziach, 134

sztunkach, żywności, zdobycie każdéy, tém sprawiły

trudnieyszém.



⁾ Patrz obszernicy o tych zayściach w życiach Ossolińskiego i Chod-

Chodkiewicz maiąc szturm równo ze świtem przypuścić, wyskał przodem Newedworskiego, by petarda brame wysadził. Lecz w saméy chwili stanowczey okazało się, iak fałszywemi były doniesienia szpiegów, zwiększona 1200. ludzi zwyczayna twierdzy osada; puszczony przed bramą i murami nowy przekop i ostra > zasieki, tak, ze petarda w żaden sposób zbliżona być nie mogła. Podwakroć Hetman przypusuczał szturmy, i odegnany no dwakroć. Nie maiąc dział do łamonia murów, przynaglonym był nakoniec rozłożyć woysko na około, by tym sposobem i Boryssowa pilnować, i Moskwę pod Mozayskiem stoiącą do potyczki wywabić. Trwało to stanowisko przez niedziel kilka, w tem tylko korzystne, że w często zwodzonych z nieprzyjacielem harcach, wiele mu ludzi nbito. I tu wznowiky się między zwaśpionemi zatargi, i ciężkiey wodza cheroby staly się przyczyną: skoro atoli pozwoliły mu sily, ruszył woysko pod Mozaysk; acz zawiedziony tylekroć, całą iednak pokładając nadzieje, że nieprzyjaciela do wstępney bitwy przywiedzie, i spółkowanie miedzy Stolicą a Mozayskiem przerwie. Lecz oddać tu należy winną roztropności Moskiewskiej słuszność, pośledniejsi Polakom w orężu, przechodzili ich zawsze przebiegłością. Zwłoki w traktowaniu, ostroźność w boiach, to było paysilnieyszą ich bronią. Jakoż Kniać Pońarski w trzy tysiące bitnego ludu pośpieszył Mozayakowi ina odsięcz, przybył i Łyków z Mastruchem, lecz zámiast wywiedzenia woysk swoich w pole, opłocili obozy swoie ogromnemi balami powiązanemi na krzyź, nadto przekopy, ostrogi, głębokie na około doły, przystęp do nich

niepodobnym prawie czyniły. Nie było dnia, gdzieby popędiwa młodzież nasza nie posuwała się pod same szranki nieprzyjacielskiego obosu, bodźcem obelg i naigrawania pokudzejąc nieprzyjaciela do wyyścia, lecz umni wodzowie, pewni, że Polakom prędzey na dowozach i cierpliwości niż odwadze zabraknie, za okopani nieporuszenie stali: ilekroć bowiem do żywego dotknięci na podiazdy nasze lud swóy wysyłali, z ciężką stratą do obozu odparci. Leglo Moskwy w tych cząstkowych harcach przeszło tysiąca naybitnieyszego żoknierza, szczupłą była kiezba poległych Polaków, za naywiększą liczono stratę, że Nowodworski kulą z samopału ugodzony w rękę, władżę w niey na zawsze postradał.

Codziennie atoli mnužące się dla nieprzyjaciela klęski sprawity, że Pożarski, Łykow i Mastruch unyskili
taiemnie okopy swe porzacić, w tym celu upatrzywszy
noc, gradem, deszczem, okropną burzą zaćmioną, zasiliwszy świeżym ludem Mozaysk, zniezczywszy i popaliwszy wszystko w obozie, uszli nagłym pochodem. W zmowie z niemi Boryssowska osada zabrała,
co można było, żywności, resztę zapaliwszy, za pierwszemi do Stolicy uszła. Napróżno nasi uciekających gnaki, pośpieszył atoli Chodklewicz opanować
Boryssów, i uratować resztę niepochłoniency ogalem
żywności:

Już naysposobnieysza do boju pora, już cały miesiąc Lapiec na tych niestanowczych bojach upływał, gdy (jakeśmy powiedzieli powyżey) wysłany od woyska na Seym Lew Sapieha Kanclerz W. Litt. do obozu pod

Mozavsk powrócił. Na wieść przybycia lego, niecierpliwie czekaiące żeldu Towarzystwo, kopami otaczając namiot Kanclerza, domagało się, by z przywiezionych pieniedzy, od tak dawna zaległa im płaca, wsaz wyliozona została; lecz któż wyrazi zadziwienie i gniewci Zalich, gdy się dowiedzieli, że zamiast brzeczącego kruszcu, Sapieha i ta razą same tylko przywióżk im nadzieie: "Wolnożli, mówili ze łzami, dobrą wiarę, nkrwawe inskigi nasze na pośmiewisko wydawać? gdzież nstowo Królewicza, gdzie Kommissarzów obietnice? matrzcie w iakim stanie to szlachethe zostaie Rycer-"stwo, okryte bliznami, wielu z nas bez odzieży, bez nkoni. 20. dni iák chleba nie mamy, w krótse tych, "których miecz nieprzyjacielski wytepić nie mógł, pozerze głód okropny wy ieszcze stoiemy, leczonnie "wytrwała piechota Niemiecka pada codziennie, reszta, pugamiając się za istrawą, kupami obóz opuszcza. Napróżno. Sapieha: i Komnissarze: roziatrzone umysły starali się ukoić, napróżno przekładali, że szczupło uchwalone na Seymie pobory, winowayczem niedbalstwem mieszkańców, w małży liczbie weszky do publicznego skarbu: nie przyjęło tych przyczym Rycerstwo, musieli Kommissarze co głośnieyszych wypłaceniem kilku tysięcy złotych uciszyć, a co więcey w brew ustawie Seymowey zakazującey na nowe podatki Replte naražać, zaręczyć, iż na dzień 28. Października caży zold zapłaconym im będzie. Mimo tego iednak zaręczenia niektóre lekkie znaki, choragwie Ussarskie Karśnickiego, Plichty, Zorawińskiego, Opalińskiego, oświadczywszy, iź przez niedotrzymanie im słowa wolyomi

od dalszey stużby uważały się, porzuciły obóz, i rozeszły się do domów*).

Ten tak fatalny przykład ośnielik i tych, co przygrzekli byli pozostać; opuszczały obóz piesze i kionne roty, tak dalece, że po uczynionym popisie (gdy Lisbowczyki po zbieranie żywności wprzód byli wysłani) pełni rozpaczy, Królewicz i Hetman, wysłali do Króla Kiędza Szołdrskiego z doniesieniem o smatnym stanie rzeczy, że porzuceni z małą garstką w glębi nieprzyfacielskiego kraiu, ieżeli niezwłocznie posikki pieniądze na żołd przysłanemi im nie będą, wina zagrażających klęsk wszystkich, nie na Wodzów ani na Kominissarzów spadnie.

Temezasem w oblicza silnego nieprzyjaciela z szeztpłym huscem zostawieni Polacy, iuż nie o zdobycie Mozayska, lecz o własną troskliwi całość, na różne wahałi się strony: samo niebezpieczeństwe, pomnażało
postanowienia trudności. Wnosił na radzie Chodkiewicz,
by porzucie Mozaysk, iść nad rzekę Okkę między Kaługę i Borowsko, i tam w żyznym wypocząwszy kraiz,
pokrzepiwszy zwątłonego głodem żołnierza, temże samem uczynie go ochotnieyszym do wystawiania się na
nowe trudy. Na myśl naymnieyszey zwłoki powstaki
Kommissarze, przypominając Hetmanowi wyraźne-Krola
i Stanów rozkazy, by nie narażejąc Rzepłtey na nowe
pobory, woynę tę czy hazardowem szczęściem, czy
traktowaniem w ciągu roku iednego ukończyć. Uchwalono więc powierzyć się śmłatości, i ku Stolicy ciągnąć.

^{*)} Kobierzycki pag 532.

Buszylo woysko od Euzitkiego Monastera do Zwenigrodu: gdzie strudzone pułki dostatkiem żywneści i paszy przez dni osto pokrzeniały się.

Pradac lest prawdziwie zgadnąć, dla czego silne cendy w Moznyaku i Kaludze nie uderzydy na pozo-stałą garstkę maczych! Rylaź w tem niewiadomość o słabości ich, lub też, oo podebnicyszém do wiazy, nie-wznazone postanowienie, by bez naymnicyszéy swéy straty, zwkoką, trudami i głodem niezczyć buśce Polskie. Jakkolwick bądź, wkrótce chwila znieczenia ich przeszla.

Z. niewymowną zadoście obezu całego, uyrzano przybywaiących gońców od Kozaków Zaporowskich z doniesieniem, nie Kopanewicz, Sahaydaczny w 20,000; mołodców przybywa Polakom na pomoc, że po drodze wielkie nad nieprzyjacielem odniosł korzyści, spustoszywszy wiele kraiów, wyciąwszy w pień mieszkańców miest Jelea, Liwas, Sacka, Putywla, i Starostów ich zabrawszy w niewale, - Wieno było woysko, te tak wużna pomoc, obywatelskiew gorliwości Lwa Sapiehy Kanolerza W. Litt. Maż ten iadac z obozu na Seym Warszawski, a przewidniący ko na boyności Stanów w popieraniu téy woyay trudno było polegać, wyskał z Orszy iednego, z domowników swoich do starszyzny Kozackie, usilnie zachocając, aby w tak ważnym zazie Knólewiczewi swemu i Bzeplitéy przybywali na pomoc. Otrzymał nadto Sapieha list od Króla, wzywaiący Kozaków do tév posługi, a stany za staraniem jego 20,000*) złotych Zaporożcom posłały.



^{&#}x27;) Około 130,000. złotych dzisicyszych.

Królewicz, Hetman, i Hycerstwo całe, chego ink nayrychiey wdzięczność swoią wiememu okazać ludowi, wyskali naprzeciw Schayducznemu, Madalińskiego Woie-wod. Mścielawskiego, aby imieniom ich powinezował Zaporożem odniesionych korzyści, zaprosił do nay-prędszego złączenia się: na dowód łaski i dła dalszego w wiernych usługach zachęcenia, iako znaki władzy, i przyjęcia w służbę Rzeplitey, oddał Madaliński Konasewiczowi bułowę z herbem Królewskim i dwa srebrie kotły*).

Nadziela prodkiego Zaporoźców przybycia, nowa ochota nagelnika hufce Peluków; trzecinizoliożem z Zwienogrodu stanał Hetman pod Tuszynem, w temże prawie micysen gdzie przed lat kilku falszywy Dymitz tak długo przebywak. Drugiego dnia, za powstaniem zorzy, okazał się w oczach Połaków gesty las spis przybywaiacych Kozaków. Otoczony gronem Setników i Assawuków zbliżył się do Królewicza Konasewicza stawiąc mu wziętych Starostów w Jelcu i Liwnie z poye manemi poslami, których Michał Fiederowicz wyprawil do Hana Tatarskiego, ofaruiac mu znaczne summy pienięźne, by dla rozerwania sił Polskich Ukraine i Podole naiechał. Wymawiał się Konasewicz, że się dniem spóźnił, lecz to było z przyczyny, iź spotkowszy niedaleko wysłanych przeciw sobie strzelcew nienrayiacielskich, musiał ich wycinać i brać w niewola. Konasewicz w tey sprawie niepospolita okazał odwage. uchodzącego bowiem strzelców tych wodza Buturlina.

^{&#}x27;) Życie Ossolińskiego pag. 95.

boławą Hetmańską tak silnie zaiął po głowie, iż trupem zwalił go z konia *).

Tako poteżne wsparcie zwątlonych iuż sił naszych, szczera w woysku całem do boiu ochota, powinny były pobudzić Hetmana do uderzenia niezwłocznie na potrwożona Stolice; lecz inaczey chciały Nieba, wielkio przeznaczenia gotulące państwu Ruskiemu: założywszy obóz pod Tuszynem, zyczył Chodkiewicz zaczekać nieco na pieniądze dla woyska, które Danilowicz Podskarbi W. K. był nakoniec do obozu iuż wysłał: chciał wybadać, iekie były skłomości Moskwy: ztych to powodów wdał się w czas trwoniące rozmowy z wysyn Panemi do siebie postańcami z Stolicy. Nie upamietaky go nawet głośne przechwalki Moskwy, iż na zwiszczenie Polaków dwóch mają potęźnych nieprzyjaciók: głód tigame. Długo byłoby wyliczać iakich zwłok, podstępów. zawodów używała Moskwa, by dopiąć zamierzonego celu! raz wszelka do traktowania udając skwapliwość, prosiła tylko o wysłanie; polnomocników, lecz skoro Polacy przybyli, albo nie zastali zadnego z Boiarów, albo ieżeli zastali, na tysiącznych umyślnie wrzucanych sprzeczkach i mitręgach upływały bezskutecznie dnie i tygodnie. Nalegali nadewszystko Moskale, aby nie pod Stolica, lecz nayprzód między Mozayskiem a Borowskiem, potem pod Zwinogrodem mieysce ku rokowaniu naznaczyć. - Na próźno Królewicz napisał list do Boiarów, przypominając zaprzysiężoną przez nich wiare, grożąc zemstą w przypadku nieposłuszeń-

^{*)} Bohomolec pag. 96. w życiu Ossolińskiego.

siwa i uporu. Z zblińaiącą się luż zimą powiębszyła się zuchwałość. Nieprzyjeli Moskale listu, i owasem z naywiększą odesłali go wzgardą, powiadaiąc, że Władysław niesłusznie bierze tytuł Cara, kiedy go dla kgaratwa i dumy oyca (te były ich wyrazy) sprawiedliwie utracił, że łaskawości iego nie petrzebuią, a zemsty się nie boią *).

Te dłużey niż należało ponoszone swłoki, przydana do nich zniewaga, żądze pomsty obudziły w Hetmanie: postanowiono szturm do Stolicy przypuścić, tem chętniey, że prócz Zaporożeów, i Lissowczyki z okropnych wy-cieczek swoich do obozu wrócili.

Miasto Meskwa (od rzeki tego imienia i sobie i całemu naówczas państwu nadająca nazwisko) leży w obszernéy równinie, prócz tu i owdzie krzewów poziomych, żadnych w około nie maiąca lasów. Rozrzucone na pobliższych polach Monastery i Cerkwie, błyszczą w powietrzu pozłocistemi strzały swoiemi. Samo miasto ozdobione gostemi świątyń, wież, i bram wierzchołkami, stawiło pozor iednego z zamożnych Azyatyckich grodów. Troiste zamki Białogrod, Krymgrod i Kitaygrod oddzielne opasują obwody. Pomnaża rozległość stykająca się z murami Strzelecka słoboda, dla otaczającego ie drewnianego parkanu, drewnianym zamkiem nazwana. Lecz po ostatnim pożarze widziano w ogromnym grodu tego obwodzie smutne przerwy, sterczące czarne pożogi, i gdzie były niegdyś gmachy, stosy popiołów.

[&]quot;) Grubiaństwo do tego posunięte było stopnia, iż polożony przez Władysława na liście tytuł Cara Moskiewskiego, Moskale dziekciem wymazali.

Kobierzycki pag. 563.

W stanowisku ludzi zbroynych muszkietanii, liczono na ówczas do piętnasiu tysięcy. Jak wiele w tym ogromnym troistych murdw obrębie, przed ostatniemi klęskami znaydować się mogło mieszkańców, katwo wnieść moźna, gdy w czasie zburzenia Białogrodu przez Polaków, do 100,000 dusz w tem iedném mieście od miecza i ogała poległo *).

Procz wymienienych inż przyczyh, miał Chodkiewicz inne leszcze powody do kuszenia się o Moskwę. Z wzięciem Stolicy, miesskania Carów i przednicyszych Boiacrów, skłudu bogatych starbów słusznie mógł wnosić, że i całe państwo do posłuszeństwa powród: niał talemnóy pomocy licznych tam ieszcze Władysława stroników, nakoniec sama mnogość ludu że wszystkich stron pańestwa zbiegłego naówczas, do ledwie podnoszącey się z popielów Stolicy, pomnażając nielad, trawiąc szczupłę żywiności zapasy, prędkiego zdobycia wskazywała nudzieje.

towania, z mnieyszą taiemnicą niźli wymagała roztropność, wybrał noc do tak ważnego dzieła, i woysko następującym rozporządził sposobem. Naznaczony do bramy
Karwackiey stary Nowodworski Kawake Maltański, inż
tylko iedną rękę zdolną do władanja mający, poprzedziła
go piechota z siekierami, dla wyrąbywania ostrokołów,
wciąż grodka przy bramie sterczących, za niemi dwie
chorągwie piesze pod Butlerem i Beglem, di z rusznic
odpędzać mieli nieprzyjaciela, od bronienia wyrębu: da-

^{*)} Idem pag. 870.

léy, 20 zołnierzy niosło potrzebne do wysadzenia bramy petardy, obok nich szedł Jakób Sobieski oyciec Króla Jana, Ossoliński, inni pokoiowi Królewicza, tudzież 50 wybranych towarzyszów z rot Chodkiewicza, Kossakowskiego i Sobieskiego, wszyscy uzbroieni w kirysy. Postepowały w posiłku choragwie Lermunta i Seia, i pułki Lissowczyków pod Czaplińskim. Rozkazano oddziałowi temu, iż, gdyby się udało wysadzić brame petarda, wtedy piechota Wegierska z choragwiami Butlera i Begla wdzierać się miały na mury, a pułk Lermunta z Lissowcami, z Raytarami pod Gadonem i Sobieszczańskim, wpadać przez otwór bramy. Z drugiey strony miasta od bramy Twerskiey, ciągnął Niewiarowski i Przyłapski z piechotą, niosąc siekiery na wycięcie ostrokołów, za niemi 200 Muszkietników pod Brennem i Fallerem: obok niesiono 20 petard, sporządzonych od Francuza nazwiskiem Barbier, szedł przy nich Marcin Leśniowolski Starosta Zatorski z wybranem towarzystwem swéy roty, i pułku Kazanowskiego; posiłkowała ich piechota Apelmana. Nakoniec dziesięć tysięcy śpieszonych Zaporoźców, kilka ehoragwi Raytarów pod Klebekiem, Rozynem, Adorkasem, Sokolowskim, Potemkinem i Plattenbergiem.

Przez zbiegłych z obozu Polskiego Francuzów, *) wcześnie i dokładnie uwiadomieni Moskale o całym szturmu porządku, naysilnieyszą wszędy przygotowali obronę. Wzmocnili straże u bram, u szańców; wszedy liczne czaty, i naywiększa gotowość. Za uderzeniem

^{*)} P. Levesque T. IV. pag. 13, Tom. III.

z dział, ruszyło się woysko ku murom. Stary Nowodworski zapuściwszy przyłbicę, posunął się do grodka, puzyłożył doń petardę, i wysadziwszy go, otwór do bramy uczynił. Lecz gdy podobne nabicie do saméy bramy podsadza, kula z muszkietu rani go w też samą rekę, na którą iuż był kaleką, zniesionego z placu nikt nie miał czy przytomności czy nauki zastąpić. - Wysypały się roie Moskwy, strzelano się z obu stron, i wrecz pałaszami rabano, z wiekszą dla naszych stratą, gdyż Moskwa bezpieczna za murami, ze wszech stron gesty miotała ogień; mężnie iednak ochotnicy nasi aż do białego dnia wytrzymali nieprzyjacielskie pociski, i byliby przemogli, gdyby postawieni im w posiłkach Lermunt i Lissowczyki, podług zlecenia na pomoc im przyszli; lecz czyli to niezrozumienie rozkazów, (braku bowiem meztwa zarzucać im trudno) czyli nieświadomość potykania się pieszo, sprawiły, że zostali na mieyscu. — Ubito naszych kilkudziesiat, Moskale trupy zawlekli do miasta, by okrucieństwo nasycić: ranionych przeszło sto liczono, między niemi Jakób Sobieski, Krzysztof Sapieha Wdzic Witebski, Stetkiewicz, Paszek, Komorowski, Sey i Begel. Od bramy Twerskiéy nie więcey sczęśliwemi były usiłowania Leśniowolskiego, z przyczyny, że piechota ku wysokości murów zbyt krótkie przyniosła drabiny. A tak gdy szturm z żadućy niepowiódł się strony, uderzyły trąby na odwrot.

I naybiegleyszym wodzom dzieie nie powinny przebaczać. Uchybienie tak ważnego przedsięwzięcia naywięcey Hetmanowi przypisać należy, w przygotowaniach do szturmu, w rozporządzeniach szyków, nie zachował

;

on potrzebnéy w podobnych razach taiemnicy, każdy układ był nawet prostym żołnierzom świadom. Niezmierzenie dokładnie wysokości murów, szerokości przekopów, nieprzysposobienie dostatecznych drabin, niemnieyszą stało się winą. — Lecz tak przeznaczenie mieć chciało *).

R OZDZIAŁ V.

Chodkiewicz na pustoszenie prowincyów Lissowczyków wysyła. Rokowania naszych z Moskwą pod murami miasta. Mowa do nich Lwa Sapiehy, i odpowiedź iednego z Boiarów. Królewicz odciąga od Moskwy, iak gdyby w południowe Państwa prowincye dążyć zamyślał. Moskale wysyłaią za nim, prosząc o odnowienie rokowań. Wiadomość w Moskwie o ciężkiem spustoszeniu prowincyów przez Lissowczyków, łagodnieyszemi do pokoiu czyni Moskali, ten podpisany nakoniec we wsi Diwelinie. Powrót Królewicza. Stany

koniec we wsi Diwelinie. Powrot Krolewicza. Stan oddaią mu rządy nad podbitemi na Moskwie prowincyami.

1619. r.

Aczkolwiek niepomyślnie udało się dobywanie Stolicy, tę przecie przyniosło korzyść, że Moskwa widząc statek i siły nasze, do traktowania okazała się łatwieyszą. Stawali iednak uporczywie, aby ziechanie się pełnomocników poprzedziła wysłanych z obu stron dworzan rozmowa. Lubo krok ten niezwyczayny, niepotrzebny, wymyslany był iedynie na dalszą czasu zwłokę, wszakże, by ważnieysza sprawa drobnemi niezrywała się sprzeczkami, zezwolono i na to. Uchwalono więc miey-

^{*)} Życie Ossolińskiego pag. 39. - Kobierzycki pag. 371. i t. d.

sce umowy nad rzeką Presną, pod samemi Stolicy mu-*ami, na dzień pierwszy Listopada.

Niechcąc iednak Chodkiewicz, by Moskwa z téy acz małéy korzystała przewłoki, nie mogąc dla niedostatku żywności, w iedném mieyscu skupionego trzymać woyska, wysłał Lissowców z Zaporożcami na plondrowanie włości około Kolomny, Pereosławia Reżańskiego, aż za rzekę Okkę. Zniszczyły niestety rozpustne hufce wszystkie te żyzne krainy, lecz poległ w wyprawie waleczny Czapliński wódz Lissowczyków, z za muru grodka iednego, kulą muszkietową z konia zwalony.

Nadszedł nakoniec dzień umówiony, staneli przed bramą Twerską z naszéy strony, Adam Nowodworski Biskup Kamieniecki (na mieyscu Lipskiego przysłany), Konstanty Plichta Kasztelan Sochaczewski, Lew Sapieha Kanc. W. L., Jakób Sobieski Woiewodzic Lubelski, maiąc przy sobie około pięćset ozdobnéy piechoty i iazdy. — Przyjechał z Moskiewskiéy strony: Fiedor Iwanowicz, Szeremetów, Daniło Iwanowicz, Merecki, Artiem Wasilewicz Izmailow, Iwan Iwanowicz Bolotnik Sekretarz Cara, i Martfiey Sumow Pisarz Legacyi. Konwóy ich ze dwóch tysięcy złożony, po obu stronach murów stanął, iak gdyby do boiu. Pierwsi Moskale przywitali Polaków, i od nich nawzaiem przywitanemi byli: proszeni, by dla wygodnieyszéy rozmowy zsiedli z koni, odpowiedzieli Moskale, że i owszem latwiey im będzie z konia rozmawiać. — Szeremetów kilka kroków postąpiwszy naprzód, i wyliczywszy aź do znudzenia wszystkie tytuly Cara Michała, rzekł nakoniec: "Stawamy tu z woli "Wielkiego Kniazia i Cara Michayly, do traktowania

,, o pokóy, leczi ostrzegamy was zawczasu, iż ieżeli Wła"dysława waszego imieniem Cara nazywać będziecie,
"rozmowa ta natychmiast się zerwie, iakiekolwiek było
"wybranie iego, iuż u nas dawno poszło w niepamięć,
"Oddaliśmy berło Carowi Michałowi, i bronić go bę"dziem z utratą maiątków i życia naszego, wreście
"nie pragniemy pokoju z wami, a ieżeliśmy tu sta"nęli, to dla tego, żeście pierwsi domagali się o to."
Tu Lew Sapieha Kan. W. L. odpowiedział w ten
sposób:

"Dziwno nam iest zaiste, iak smiecie twierdzić, iż "my pierwsi domagalismy się pokolu, kiedy sami przez "tylekroć wysyłanych Postów, świeżo nawet przez Ze-"lekowa nie przestawaliście nas o to prosić. Zapomnie-"liście widzę wszystkiego, i tych może nieustannych "prožb do Nayiaśn. Zygmunta Króla i P. M. M. aby "wam przysłał Władysława, iako Pana, któremu za-"przysięgliście wiarę," (tu Moskale zżymać się zaczęli, lecz Sapieha tak daléy mówił) "nie zastanowiż was "uwaga, iakim przez wierołomstwo wasze okryliście się "wstydem przed światem, iak ciężkie kary mściwe n'e-"ba gotuia dla was. Lecz patrzcie kogo odrzucacie, "walecznego Xiażęcia, w którym Chrześciaństwo całe, "czci krew tylu Cezarów i Królów, Xiążecia, który sam "w wolnym zrodzony narodzie, nauczony iak swobody "szanować, nieścierpi i u was niewoli, pokruszy te sa-"mowolne ukazy, przez które za wine iednego, oyciec, "matka, powinowaci, iednem skinieniem tracili życia, lub "w rozpaczy i nędzy na wygnaniach ginęli. Nie, inne "oczekują was prawa, inny rząd pod Panem oświeconym,

"cnotliwym, który i zasługi nagradzać, i występki po-"dług praw tylko sądzić będzie. Pewni osób i maią-"tków waszych, nie będziecie iuż dłużéy w trwodze i "niepewności smutne dni wasze policzać. Zaprzeczy-"ciesz korzyści czekające was z ścisłego Polski i Mo-"skwy sprzymierzenia? łatwość w handlu i wszystkich "zamianach, wkrótce zbawienne udzielenie oświaty, po-"brateństwo, ufność i słodkie powinowactwa związki! "iaka nakoniec z połączonych sił potega, sczególniey "przeciw nieprzyjaciołom Chrześciaństwa Tatarom i Tur-"kom. Ach! iak prędko wszystkie dotąd niesnaski, "wszystkie nawzaiem poczynione zabory ułatwią się, "zaspokoią nazawsze między oycem a synem. Prze-"ciwnie czegoż od rządów Michała spodziewać się mo-"żecie! nie wyborowi Boiarów i ludu, lecz zuchwalstwu "zbuntowanego Kozactwa winien iest berło. I któż on "iest? gdzie iego szlachectwo, zaszczyty?*) możeż syn "Mnicha iednego nie tylko równać się z krwią królów, "lecz z celnieyszemi domami Boiarów waszych, Mści-"sławskiemi, Szuyskiemi, Galliczynami, Trubeckiemi, "Dolhorukiemi, Kurakinami, Szeremetowami. — Znie-"siesz szlachetna rodów tych pycha, by ten, co niedawno "poślednie u was mieysce zabierał, dziś z wysokiego "tronu rozkazywał wszystkim? Jakiegoż poważenia "u obcych, iakichże rządów w domu spodziewać się mo-"żecie po małoletnim wyrostku, którego wraz z wami, "wraz państwem całym niedolężna prowadzi kobieta.

^{*)} Nie był on Xięciem, nie był nawet z przodków Moskalem. Wiodl on ród swóy od iakiegoś Andrzcia, który za Iwana oyca Dymitra Dońskiego z Pruss sprowadził się do Moskwy. Levesque T. IV. pag. 3.



"Powróście więc do prawego Pana waszego, w którego "wielkomyślności przebaczenie, w rządach szczęście i "sławę znaydziecie."

Gdy skończył Sapieha, Szeremetów odpowiedział w te słowa:

"Nie zaprzeczamy, że Władysław za W. Kniazia "Moskiewskiego zgodnemi głosami był od nas wybranym, przysięgliśmy mu, iak Panu, gorące modły wzno-"siliśmy do nieba za całość i zdrowie iego: imie iego mosiły wszystkie nasze ustawy, pieczęć stanu, złote i "srebrne pieniądze, Stolica z Xiążęcym posochem, konrona, drogie skarby, ozdoby, oddane były Hetmanowi "Źółkiewskiemu, aź do przybycia Monarchy. — Gdy "go niecierpliwie, gdy go długo oczekuiemy, nie przy-"bywa wpośród nas; wysłani po niego posłowie przenciw prawom narodów więzieni: Król wasz nie za synnem, za sobą pracował, oddane Władysławowi berło "chciał dla siebie zatrzymać, może wam iest tayno, ale "wiedzcie teraz, że Zygmunt przez wysłańców swoich "starał się nakłonić Boiarów naszych, abyśmy nie mło-"doletniemu, niedoświadczonemu ieszcze synowi, lecz ziemu rządy państwa oddali. Wzdryga się umysł na "wspomnienie i początki tych woien, i okropnych sposo-"bów, iakiemi prowadzone były. Pocóż nam było spro-"wadzać tych Dymitrów falszywych, pocóż w domowe "nasze mieszać się zatargi? popierać napastną te woyne z zażarciem, które ledwie w odparciu niesłusznego "naiazdu wymówić można? Rozwięzły żołnierz wasz nie znał miary w obelgach i zbytkach: zabrawszy wszystko co tylko dom zawierał, złota, srebra, drogich zazpasów mękami wymuszał. Niestety! Patrzeli mężowie zna gwałty lubych żon, matki na bezwstyd córek nie-"sczęsnych! Świeżą iescze rozpust i wyuzdań waszych nzachowniemy pamięć. Widziała Stolica ta, przy bla-"sku słońca, w nocy, przy roznieconych pochodniach za-"grzane napoiem towarzystwo wasze, biegaiące po uli-"cach, bezbropaych mieszkańców uderzaiąc, taniąc, szka-"luige. Jątrzyliście serca nasze nayobraźliwszą pogardą; "nigdy rodak nasz nie był przez was nazywanym inazczey, iak psem Moskalem, złodzieiem, zmiennikiem. — »Od świątyń nawet Boskich nie umieliście rak waszych »powściągnąć. W popiół obrócona Stolice, skarby długo pprzez Carów naszych zbierane, rozszarpane są przez was, państwo całe mieczem i ogniem okropnie zninsczone! Niedosyćże długo cierpieliśmy te wszystkie "zniewagi i klęski? I dziś iescze śmiecie łudzić nas nkłamstwami waszemi. Długośmy cierpieli, długośmy nuczekiwali, prosili Władysława, a gdy wszelka przynbycia iego znikuela nadzieja, sam opłakany stan Pańzstwa, imego Cara wybrać nam kazał. Wybraliśmy "Michała Fiederowicza, poprzysjęgliśmy mu wiarę, i nprędzey nas krew i życie odbiegną, niż my odbieżemy piego. Mnieyszą, że nie z świetnego pochodzi on rodu. "Bóg, co mu dał keronę, iuż go równym uczynił wszywstkim królom na świecie. Nieprzystoi wam postom, "pomazańca Boskiego niegodnemi wspominać słowami, "powściągnieycie się w nich, alboliteż i z ust naszych no królu waszym podobne usłyszycie słowa. Nie chcemy nani pobrateństwa, ani swobód i wolności waszych, rząd "pod którym tyle wieków żyliśmy, musi bydź naylepszy,

"gdy pod nim to państwo tak wzrosło obszernie. Po"przestańcie więc wspominać nam o Władysławie wa"szym to co się nie uczyniło w swym czasie, inż dziś.
"przez żaden sposób stać się nie może *)."

Nie latwo było Polakom na te tak przykre odpowiedzieć prawdy, żeby iednak milczeniem nie zdać się do czynionych, przyznawać zarzutów, w te słowa odezwał się Sapieha: "Bardziey pozorac niż rzetelne są "zażalenia wasze, niewiarę waszą na spóźnione przyby-"cie Władysława składacie. — Przebóg! pocóż się miał "śpieszyć, czyby wraz po obraniu swoićm patrzał na "knowane przez was spiski? Ów Filoret, ów Galliczyn, "o których zatrzymanie żalicie się dzisiay, nie zgwałci-"liź charakteru posłów, gdy w obozie Polskim, przy "boku Króla oyca Cara swego, winowaycze przeciw "niemu prowadzili układy, nie byłoż to im własnemi ich "dowiedziono pismami? Miałńe Władysław pośpieszać, "by patrzyć na podniesione przeciw sobie Łepunowa i Po-"żarskiego bunty? Skarzycie się na spalenie Stolicy, na "rozpusty, na cheiwość żołnierza naszego, nie wiedział ni "Król ni Królewicz. o téy okropnéy klesce, żałośnie ubo-"lewali nad nią, lecz zkądże ona poszła, ieżeli nie z tay-"nych podstępów i sprzysiężeń się waszych! było to "woyny nieszczęściem, ani tego przystoi wspominać tym, "co na łonie pokoiu, przy stołach godowych, znieważyli "Posłów, i Matrony Polskie, co zdeptawszy gościnności "prawa, dwa tysiące bezbronnych wyrzneli Polaków? "Lecz pocóż te draźmiące przywodzić wspomnienia! przy-

^{*)} Kobierzycki pag. 384. i t. d.

"szedł czas niepamięci i poiednania, nie na rok ieden, "lub iakikolwiek czas zamierzony poprzysięgliście Wła-"dysławowi, poprzysięglimuście na zawsze! powróceniem "do posłuszeństwa położycie koniec wszystkim klęskom "waszym, zostaniecież w dalszym zuchwalstwie i za-"ciętości waszéy, doznacie, że przy nas będzie i Bóg "i siła."

Niedziw, że tak z obu stron roziątrzone umysły i na téy rozmowie, i na powtórnych bez żadnego rozchodziły się postanowienia. Na iednéy z nich Moskale z większą ieszcze niż wprzódy mówiący śmiałością, odezwali się w te słowa: "Niedziw, że tak trudne układy są z ludźmi, którzy nawet rozkazów Króla swego nie słuchaią," to mówiąc, pokazali Delegowanym przeięte pod Mozayskiem od Podkanclerzego Lipskiego listy, w których ten imieniem Królewskiem zalecał Kommissarzom, iż gdy woyna z Turkami zdawała się bydź nieuchronną, aby choć przy mniéy korzystnych warunkach woynę z Moskwą kończyli. Napróżno zapewniali Kommissarze, iż przez późnieyszych gońców przyniesione rozkazy, zupełnie przeciwnemi były. Zapewnieniu temu wierzyć niechciano.

Stracona iuż wszelka nadzieia przywiedzenia do poałuszeństwa Władysławowi ludu, tak zacięcie uporczywego przy wstręcie swoim. Z drugiéy strony dla zatrzymanego żołdu rozchodzące się powtórnie do domów
husce, inne dla srogości zimy i niedostatku, grożące podobnémże odeyściem, ciężkim frasunkiem obarczały Kommissarzy Krolewskich. — W takiéy ostateczności nie
upatrywali oni innego środka, iak udać się do Krole-

wicza, przełożyć mu nieprzełamane z strony Moskwy trudności, zniecierpliwione, burzące się w woysku umysły, przypomnieć mu i dane dawniéy przez Króla i Stany rozkazy, i przez ostatnich powtórzone góńcow, by woyne, te co iak nayrychléy kończyć, prosić nakoniec, by dla dobra kraiu raczył od praw swoich odstąpić. Młody Królewicz wysłuchawszy tych przełożeń spokoynie, "Nie "masz, rzekł, traktatów ni umów, któreby mię przyna-"glić mogły do zrzeczenia się tak uroczystych praw "moich do korony Moskiewskiey, śmiele mógłbym przy "nich obstawać, mógłbym ie poddać pod rozsądek świata "całego, mógłbym, ieżeli nie dziś, to późniey mieczem "harde karki do posłuszeństwa nagiąć; przecież nad nie-"chetnemi niechce panować, nie chce, by dla mnie ie-"dnego lała się dłużéy krew Polska, ieżeli dobro miłéy "Oyczyzny tego po mnie wyciąga, odstąpię, lecz pod "warunkiem, że Moskale przez Posłów swoich o prze-"baczenie niewiary swoiéy prosić mię będą, zamków "odstąpią, koszta woienne (które mnieyszém prawem za-"płacili Szwedom) i nam wyliczą, wtenczas dopiero od "przysięgi swéy uwolnionemi zostaną." *)

Ucieszeni tem oświadczeniem Kommissarze, na pierwszéy z Moskalami rozmowie napomknęli, iź pokoy wieczny mógłby się zawrzeć, gdyby zamki zdradą Glińskiego za Alexandra Zygmunta I. oderwane od Polski, nazad wrócono, Władysławowi zaś za edstąpienie korony Plesków z przyległemi kraiami przyznano. Zwolnieniem tem bardziéy iescze nadęci Moskale, odpowie-

^{*)} Idem pag. 591, 592.

dzieli, że przepraszać Władysława nie myślą, że radzą mu, aby iak przyszedł, powrócił nazad do Oyca. Polacy, iak gdyby tak ostréy niesłysząc mowy, chciwi iednak myśli przebiegłego ludu wybadać, pod iakiemiź wiec warunkami, i na iak długo, zapytali, chcielibyście pokóy zawrzeć? Zatrzymaycie, odpowiedzieli, Smoleńsk, łako dawniey należący do was, ustąpcie z wszystkich innych kraiów i zamków, w tenczas pokóy na lat 20 zawartym być może. Gdy Polacy ofiare te odrzucili ze śmiechem, po długich sporach prócz Smoleńska ofiarowali Moskale Starodub, Czerniechów, Muromsk, Poczepów, Newlę, Siewierz z zamkami i przyległościami ich, domagali sie od nich Polacy Brońska, Komarzyna, Nowogrodu Siewierskiego, i Trubecka, oddaiac za nie Wiazme i Kosielsk. A gdy Boiarowie zezwolić na to nie chcieli, rzekli im Polacy, "kiedy tak korzystne odrzu-"cacie warunki, samowolnie dobrodzieystw pokośu poz-"bawiacie naród wasz, wiedźcie, że Królewicz Władysław "póydzie z całém woyskiem w głębią kraiu waszego zimo-"we leże zakładać, i tam szukać sposobów, iak krnąbrnych "uśmierzać." Wyrzekłszy te słowa wyszli z namiotu.

Niezastraszyli się Moskale pogrożkami temi, fałszywi bowiem donosili im szpiegowie, że Władysław srogością zimy doięty, do łagodnieyszych niebios powrócić przedsięwziął, że gdyby nawet został, wkrótce głód i zimno, naysilnieysi Moskwy sprzymierzeńcy, woysko iego zniszczą do końca.

Témczasem i ostra pora roku, i spustoszenia na około kraiu, nie dozwalały woysku dłużéy na iedném mieyscu zostawać. Zbywało na chlebie, konie na ziemi

okrytéy szronami, napróżno reszty mchu szukaiąc, padały codziennie. Zółnierz by zdrętwiałe zimnem ożywić członki, powyrywał poziome na około sosenki i krzewiny, a gdy i tych nie stało, palił szopy, szałasze, i co tylko dla zakrycia się od słoty na prędce było wzniesioném. Juź głośne szemrania w woysku słyszeć się dawały, gdy szczęściem wysłany od Podskarbiego Kor. Włostowski, przybył z pieinędzmi. Posilek ten i rozkaz. źe woysko wkrótce w głąb kraiu wyruszy, pocieszyły strapionych. Jakoż dnia 9 Listopada przy zimnym lecz pogodnym poranku, Hetman uszykowawszy pułki, ciagnał pod samemi murami Stolicy, drogą ku południowym prowincyom: z zadziwieniem z zwierzchołka murów patrzeli Moskale na idace szyki Polaków, a co dziwnieysza, ni to wycieczką, ni ogniem z dział nieodważyli się ich tykaé. Przejęci bojaźną, że żołnierz Polski na bezbronne trafi prowincye, wysłali natychmiast w pogoń trembacza z proźbą, by zaczętych niezrywaiąc rozmów, na dawne mieysce powrócić chcieli. Niezgadzało się atoli z godnością Królewicza, iuż wtenezas o mil 18 od Stolicy hedacego, wstecz kroki swe cofać. Osadzono przyzweiciéy wysłać trzech doputowanych z sekretnemi instrukeyami i wierzytelnym od Władysława listem, którzyby zapewniwszy się dokładnie, ieżli Moskale na słaszne warunki zgodzić się zechcą, a wtenczas po wykonanéy na nie przysiędze, umówić się o mieysce w bliskości Monasteru S. Tróycy, gdzie pokóy ostatecznie podpisanymby został. Wyznaczeni do dzieła tego znakomici mężowie: Sapieha Woiewodzie Witebski, Karśnicki, i Hrydzicki Sekretarz Królewski.

W dogodném na wszystkie przypadki mieyscu, po-Yozył się Władysław: niezbyt od Stolicy daleki, zagrażał ludnemu miastu Pereosławowi, i wnętrzu Moskwy: kędykolwiek życzył, mógł oręż swóy ponieść. - Rozłożono woysko po stanowiskach zimowych, Władysław z gwardyami w Rohaczewie pozostał, Chodkiewicz z częścią woyska posunał się ku Pereosławowi; blisko Królewicza w Światkowicach umieszczeni Nowodworski Biskup Kamieniecki, Lew Sapieha, i Referendarz Gasiewski. Lecz czyli to mrozy i niedostatek, czy sama może w obozie nieczynność, czy nakoniec niezbędna żądza oglądania progów oyczystych, sprawiły, iż pułki Kazanowskiego i Litewskie o zapłacenie reszty zaległego żołdu, głośno domawiać się, i opuszczeniem obozu grozić zaczeły. Po długich sporach aż do dnia 13. Grudnia trwaiących, ledwie otrzymał Królewicz, że pułki niedziel ieszcze dziesięć pod choragwiami czekać miały, bądź w kraiu nieprzyjacielskim, bądź ieżeli pokóy nastąpi, w kraiach Rzeczypospolitéy ustapionych od Moskwy. Tak krótki czasu przeciag zamierzony w służbie woyskowey, głód, mrozy niezpośne, prędkość żołnierza do coraz nowych zaburzeń, żywo trapiły zwatlonego na zdrowiu Wodza i Kommissarzy. Złożono radę, okazano na niéy, że z całych na wyprawę tę pieniędzy żołnierz nayprzód 70. tysięcy, niedawno przez Włostowskiego 180. tysięcy odebrał, i że z całego uchwalonego na Seymie poboru niezostawało iak 100,000 fl. summa niewystarczaiąca nawet na zapłacenie dawniey wysłużonych zaległości. — Czegóż sie dopiero spodziewać nadal przy takich zwłokach, przy

takim do podatków wstręcie. Wnosił Chodkiewicz, na co i Kommissarze przystali, aby (ieżeli pokóy nie doydzie) Hetman z częścią woyska odprowadził Królewicza na zimę do Wiazmy, lub też Smoleńska, reszta zaś pułków pod wodzą dwóch Kommissarzy, nieść miała w głąb kraiu pożogi i spustoszenia, i niemi zaciętość nieprzyjaciela łamać. Skoro wieść o tém doszła Rycerstwa, zuchwaley niż wprzódy burzyć się zaczęło, oświadczając, że Królewicza nie wypuści z pomiedzy siebie; do iawnego przychodziło iuż buntu, niewiele nawet usiłował Królewicz powrócić w obozie spokoyneści; nie tracąc ieszcze nadziei, że orężem i nekaniem przełamie upor, odzyska berło Moskiewskie, wniósł. by zaczęte z nieprzyjacielem zerwać umowy. Zgodziem się chętnie na to, zawołali Kommissarze, ieżeli Wasza Królewiczowska Mość weźmiesz na siebie powrócić źołnierza do posłuszeństwa, i nię z Skarbu Koronnego, lecz z własnéy szkatuły żołd dzisieyszy i przyszły zobowiążesz się wyliczyć. Udał się Królewicz do pułków, lecz cała iego wymowa, wszystkie nalegania nie nie wymogły na zatwardzonych umysłach. Natenczas Kommissarze przełożywszy powtórnie Królewiczowi stan opłakany woyska, iego niedostatek, cierpienia, straconą nadzieje posiłków w pieniądzach i ludziach, uczynili go nakoniec skłonnieyszym do popierania zaczetych traktatów *).

Nadeszli naówczas od Pełnomocników naszych gońce, donieśli, iż dwie naybardziey do podpisania pokoju za-

^{&#}x27;) Idem pag. 603.

chodziły przeszkody, pierwsza, że Moskale z wielkim uporem utrzymuią się przy Brańsku, druga, że gdy nasi na lat tylko dziesięć zezwalali na rozeym, oni na lat dwadzieścia mieć go żądali. Za zniesieniem się z Kommissarzami, odpisał Lew Sapieha, że gdy doświadczenie uczy, że naymnieysze zwolnienie Moskalów w większą ich dumę podnosi, aby Pełnomocnicy wszelkiemi siłami upierali się przy Brańsku, i stopniami dopiero na mieyscu miasta tego, przestawali na ustąpienie Sierpska, Massalska, i Zawołocza, nakoniec gdyby tych trzech miast otrzymać nie mogli, by przy ustąpionych iuż prowincyach na samym Sierpsku przestali.

Niedługo potém przybył Wasił Poleiow z doniesieniem, że Pełnomoenicy Moskiewscy iuż do obozu dążą. Jakoż przybyli, a po nich i nasi: zamiast wymiosłości, uyrzane w nich wielką łatwość i chęci pośpiechu: odmianę tę, sprawiło doniesienie, że wysłani dawniey Lissowczycy z Zaporożcami nayobsitsze prowincye Moskiewskie aż za rzekę Okkę spustoszyli ogniem i mieczem, że wycinaiąc wsie, zburzywszy Katugę, okrywszy szerokie krainy stosami popiołów i trupów, obciążeni łupami, tysiące ieńców pędząc przed sobą, wracali do obozu Polskiego, że nakonice wieść ta okropne wrażenie uczyniła na mieszkańcach Stolicy, że lud cały buntowniczym sposobem domagał się pokoju, i że Car Michał Fiedorowicz nieśmiał się z Kremlinu wyruszyć.

Ten postrach powszechny, te ważne korzyści mniey uczciwych, lecz zręcznieyszych Dyplomatów, skusieby może zdołały, do domagania się zyskownieyszych wa-

runków, lecz po ugodzeniu onych, zrucanie się z umowy uważali Połacy iako czyn niegodny szlachetnego i wolnego narodu. Wyznaczono zatem wieś Diwelinę, gdzie Pełnomocnicy obu narodów zebrawszy się w dobrém porozumieniu, długo pożądany pokóy dnia 11. Grudnia 1619. r. podpisali, i pieczęciami stwierdzili.

Ośmnaście Artykułów traktat ten zawierał, co nayważnieysze tylko położę.

Pokóy przez lat czternaście trwać bedzie, to iest od 1go Stycznia 1619. r. aź do 1633. r. Wprzeciągu tych lat, będą mogły układać się strony, celem przedłużenia go na daléy. Król Zygmunt, Królewicz Władysław, i Rzplta Polska wstrzymaia się od wszelkich nieprzyjacielskich kroków, ani żadnych powiatów, zamków Państwa Moskiewskiego naieżdzać nie będą, co nawzaiem Moskwa dochować przyrzeka. Moskwa nastepuiace zamki wieczystem prawem ustępuie i daruie Polakom: Smoleńsk, Białę, Rostów, Dorohobuź, Sierpieysk, Trubeck, Nowogród Siewierski z okolicznemi ziemiami z obu stron rzeki Dezny, niemniéy Czerniechow, Monastersko, Muromsk. Polacy zaś wróca Moskalom Kozielsk, Mozaysk, Merczersk i Wiazme, z okolicznemi włościami, za oddanie zaś tych zamków, wezmą od Moskwy w nagrode Poczapow, Starodub, Popowa góre, Newle, Siebież, Krasno, Toropec i Wieliż, że wszystkiemi ich ziemiami.

Wszystkie te zamki i miasta z mieszkańcami ich, działami, z wszelkim rysztunkiem woiennym, włoście zaś i powiaty ze wszystkiemi ziemianami oddane będą Polakom, wyłączywszy Kupców, którym wolno będzie Tom. III.

wynieść się, gdzie zechcą. Michał Fiedorowicz nie będzie używał tytułów Inflantskiego, Smoleńskiego i Czernichowskiego Xiążęcia, które to tytuły Król Polski do swoich przyłączy. Obraz cudownego Nayświętszego Mikołaia, zabrany w Mozaysku, Polacy powrócą. Więźniowie szlachetnieysi, iako to: Metropolita Filoret, Wasil Galliczyn, Tomasz Ługowskoy, Sehin z żoną i synem, Archipop Smoleński, maią być na dzień 25. Lutego wolno wypuszczeni. — Nawzaiem Moskale uwolnią Strusia, Charlińskiego, Chocimirskiego i innych. Szuyski, Trubecki, Sołtyków, Massalski i inne Boiary, ieżeli zechcą, mogą wrócić do Moskwy.

Te były przednieysze traktatu tego w dzielach Kobierzyckiego wymienione warunki, o pomnieyszych nie wspomniał*).

Nie należy w tém micyscu przemilczeć, iaki był koniec nieszczęśliwego Cara Wasila Szuyskiego, i brata iego Dymitra. — Pokazani w tryumfie w Warszawie, odprowadzeni zostali do zamku Gostyńskiego, gdzie z wszelką uczciwością i niemałym kosztem utrzymywani byli **). Żal utraconéy korony, w rok ieden przeciął dni Wasila, podobnież ze smutku umarł brat iego Dymitr, o trzecim bracie niewspominaią dzieie. — Pochowano ich temczasowie przed bramą Gostyńskiego zamku, późniey Król ciała ich do Warszawy sprowadzić rozkazał, i wspaniałym grobowcem w kościele XX. Dominikanów kaplicą Moskiewską zwanym

^{*)} Kobierzycki pag. 606. 607.

^{**)} Ils furent confinés dans le chateau de Gostyn on les traita royallement. Histoire des revolutions arrivées sous Demetrius pag. 376.

ozdobił. Następuiący nadgrobek nad zwłokami ich wyrytym został*).

Jak po gwałtowném między ludźmi zagniewaniu, tak po długich między narodami woynach, powrot do pokoiu i zgody, zdaie się podwoioną w serca wlewać uprzeymość: myśl zapewne, że iuż dłużey doymuiących cierpień doznawać się niebędzie, że zamiast przykréy zawsze nienawiści, właściwszéy naturze ludzkiéy przychylności, podawać się im wolno, iest może przyczyną tych uczuć. Jakkolwiek bądź, od chwili podpisanego pokoiu, powróciły między dwoma narodami przyjaźń i chęci naylepsze. Przyrzekli Moskale żołnierzom na-

JESU CHRISTI DEI FILII

Regis Regum Dei Exercituum gloriae, SIGISMUNDUS III. Rex Poloniae et Sveciae, Exercitu Moschovitico ad Clusinum caeso, Moscoviae Metropoli deditione accepta, Smolensco Reipublicae restituto.

.*)

Basileo Szuyscio Magno Duci Moschoviae, et fratri ejus Demetrio, militiae praefecto, captivis jure belli receptis, et in arce Gostinensi sub eustodia habitis, ibique vita functis,

Humanae sortis memor Ossa illorum hunc deferre Et ne se regnante, etiam hostes Iniusteque sceptra parantes Justis sepulturaque carcient

in hoe,

A se, ad publicam posteritatis memorism,
Regnique sui nomen,
Exstructo Trophaeo
Anno a partu Virginis MDCXX.
Regnorum Poloniae XXXIII.
Sveciae XXVI.

Około roku 1656. Władysław IV. Syn i następca Zygmanta, uczyniwszy pokóy i wieczyste przymierze z Moskwą, na usilne nalegania Moskalów, niechcących pamiątki klęsk swoich i wstydu, w obcey zostawie krainie, pozwolił posłom Moskiewskim rzeczone ciała wydać: za naszey iuż pamięci kamień z napisem Kniaź Repnin wydobyć i potrzaskać rozkazał.

szym, chorobą po woyskach złożonym, wczelkie bezpieczeństwo i starania o zdrowiu. Kommissarze nasi, wysłali co rychléy gońców do Zaporożców i Lissowczyków, z doniesieniem o zawartém pokoiu, i naysurowszém rozkazem, aby się od wszelkich spustoszeń i łupiestw wstrzymali.

Chodkiewicz rozporządził woysko do powrotu: Władysław z Gwardyami puścił się szrednią drogą na Lewantę ku Wiazmie i Smoleńskowi, Kazanowski na Siewierz, Chodkiewicz z woyskiem Litewskiem ku Wołdze. Niezmierne zawały śniegów, naytęższe mrozy, głód wśród spustoszoney krainy, wszystkie szlaki osłały trupami; ci, których śmierć niepokonała, nosili w smutnem kalectwie wieczną tey wyprawy pamiątkę.

W ten sposób zakończyła się ta okropna i długa woyna: ieżeli ią uważać będziem w względzie słuszności i moralności (a bodayby rządy tak woyny uważać zaczęły) nayniesprawiedliwiey od Polaków zaczęta. Okazał w niey naród nasz świetnieysze męztwo, w sztuce woienney, nierównie większą biegłość, lecz w stałości, wytrwaniu, zręczności, iak korzystać z błędów, w pośpiechu zgnębione siły na nowo tworzyć, podnosić, w tem wszystkiem nakoniec, gdzie zachodziła przebiegłość i wytrwałość, wyższemi od nas przeciwnicy nasi okazali się.

Królewicz dla niezmiernych mrozów resztę zimy przepędził w Smoleńsku: lecz by coprędzey uwiadomić Króla i Stany o zawartym pokoiu i iego warunkach, trzech z Kommissarzy, Adama Nowodworskiego Biskupa



Lew Sapieha H.i.K.W.Litt:

Kamienieckiego, Lwa Sapiehę Kanclerza Litt. i Jakóba Sobieskiego Woiewodzica Lubelskiego przed soba do Warszawy wysłał. – Lew Sapieha imieniem wszystkich, przed zgromadzonym Seymem z całéy wyprawy obszerną zdawał sprawę. Słuchały go Stany z uwagą, powstali Senatorowie i Posłowie, dziękuiąc Kommissarzom za oddane Oyczyznie usługi: lecz Król, co tak niewiele uczynił, by w woynie téy większe odnieść korzyści i sławę, cierpiał, że mu się Państwo Moskiewskie wyśliznęło z ręku, nie mógł ztad żalu swego utaić, co widząc Andrzéy Lipski Podkan. Kor. iako był z przyrodzenia zawisny, i w wyrazach swych cierpki, odpowiadaiąc od tronu, powstał na Kommissarzy, nazywaiąc podpisany przez nich pokóy haniebnym, krzywdzącym sławę i pożytki Rzeczypospolitey.

Mógł był łatwo Sapieha na niesprawiedliwe odpowiedzieć zarzuty, dosyć było pokazać w stanach, listy samego Lipskiego, w których Kommissarzom imieniem Królewskiém rozkazywał, by wszelkich zaniechawszy zwłok, iak można nayrychléy woynę z Moskwą kończyli; lecz zważył mąż cnotliwy, iak wyiawienia podobne oburzyć mogły seymuiących umysły, i całym obradom stać się szkodliwemi: godne naśladowania odniósł nad sobą zwycięztwo, wolał znieść urazę, zostawić na sobie podeyrzenia, niż narazić dobro publiczne: temi więc tylko słowy odpowiedział Lipskiemu: "Nie "będę się szerzył z usprawiedliwieniem moim i moich "kolegów, niech się iednak kaźdy z przytomnych tutay "nauczy, iż kiedy obywatel służy Oyczyznie swoiéy

"poczciwie, wiarą niezłomną, umysłem niestrwożonym, nigdy na sławie swoiey szwankować nie może, a gdyby "go nawet na chwilę złośliwa chciała skrzywdzić ob"mowa, sprawiedliwsza potomność uniewini go, i kaź"demu należytą odda zapłatę." Swietnieysze zapewne można było odnieść korzyści, zyskać nawet berło Ruskie, lecz kiedy zważymy na wspomniane iuż zwłoki i niedołężność w posiłkach, na ustawiczne bunty w Rycerstwie, na trapiące ludzi i zwierza krain tych nieba, na wiszące zkąd inąd nad Polską burze, zyskanie tylu zamożnych prowincyi, tylu miast i zamków, na więcey stu mil rozprzestrzenienie granic Polski i Litwy, chwalebnem pokoiem godziło się nazwać.

Na początku dopiero wiosny powrócił Królewicz do Warszawy: wpośród powszechnéy radości, którą widok młodego walecznego Xiążęcia wszystkich serca napełniał, on ieden często z zasępionem okazywał się czołem: uskarzał się nieraz że opieszałość, nie hoyność stanów w dostarczeniu potrzebnych sposobów, przeszkodziły mu odnieść z wyprawy téy tak świetnych, iak sobie zamierzał, korzyści, i iakie (gdyby lepiéy był wspartym) mógł był łatwo osiągnąć *).

Zebrane iednak stany królestwa, pełne uniesienia nad walecznością, którą Xiążę w pierwszych swoich okazał obozach, udały się same do króla z proźbą, by rządy i dochody wszystkich na Moskwie podbitych prowincyy Władysławowi oddane zostały.

^{&#}x27;) Kobierzycki pag. 615.

Zyczenia te publiczną uchwałą stwierdzone były, z przydaną władzą poprawienia i utwierdzenia zamków, wyrządzania sprawiedliwości, stanowienia tego wszystkiego, co do dobra i powodzeń tych krain ściągać się mogło*).

Koniec Xięgi Siódméy.

^{&#}x27;) Idem pag. 620.

XI E G A VIII.

WOYNA Z PORTĄ OTTOMAŃSKĄ.

ROZDZIAŁ I.

Prawa Polski do Wołoszczyzny. XX. Korecki i Wiszniowiecki, daléy Kozacy wpadaniem do téy krainy, zemstę Turków ściągają. Poniżająca ugoda Żółkiewskiego z Turkami pod Buszą: piękny czyn Xięcia Zbarawskiego. Kozacy lądem i morzem napadają na państwa Tureckie, i wiele miast burzą. Nieczynność Żółkiewskiego pod Oryninem. Usprawiedliwjająca się mowa Żółkiewskiego w Senacie.

1619 r.

Jeszcze się nieskończyła woyna Moskiewska, gdy nowe burze powstały nad Polską: potargany rozeym ze Szwecyą, lała się krew od wschodu, nad Dniestrem i Prutem! nieszczęsne skutki słabości rządu, równie iak zaślepienia i uporu Zygmunta, który wiele przedsiębiorąc razem, wszystko niedołężnie prowadząc, wszędy klęski lub smutne gotował sobie zawody. I dzisiay dwie razem toczyły się woyny, z Portą Ottomańską i Szwecyą, my, by porządku zdarzeń nie mieszać, o powyższéy nayprzód powiemy.

Pierwsza to była wstępna Polaków woyna z tą Portą Ottomańską tak straszną naówczas po świecie. Zuchwałe Kozaków Państw Tureckich naiazdy, spory o panowanie nad Wołoszczyzną, zerwaniem długiéy między państwami przyjaźni zagrażając tylekroć, dziś ją stargały do końca.

Ta Wołoszczyzna, ta ziemia, o która spór dziś się roztrzygał, na dwie dzieli się części, z których obie od południa rzeki Dunaiu, na zachód ziemi Siedmiogrodzkiéy tykaią. Pierwszemi iéy mieszkańcami byli Scytowie pod imieniem Getów i Daków: po zawoiowaniu przez Traiana, prowincya ta imię Dacyi przyięła. Późniéy Hunnowie, Sławianie, Awarowie, Pieczyngowie, Połowcy posiadali ią na przemiany. Ta mnogość narodów, sąsiedztwo dawniey z Grekami, późniey z Turkami, Polakami, Wegrami, dzika mieszanine mowy i obyczaiów w narodzie tym sprawiła. Długiemi między sobą szarpani niezgodami, nayprzód pod panowanie wielu. nakoniec pod berło iednego przeyść musieli. Pierwszy Kazimierz Wielki całą Wołoszczyznę, iak hołdowniczą, wziął pod swą opiekę. Póki Turcy zaborów swoich nierozszerzyli w Europie, spokoyne tam było panowanie Polaków, lecz gdy Machomet drugi Grecya, Tracyą, Bulgarią, i Serwią pochłonął, poczuł naród nasz zbliżające się niebezpieczeństwo; dzielném dla nich przedmurzem stałaby się ziemia Multańska, gdyby zwady o następstwo między Hospodarami, niestały, zwodniczy umysł narodu, raz Polakom, znów Wegrom, Turkom nawet przychylny, zgubiwszy siebie, ledwie i nas nieprzyprawiły o zgubę. Potrafili Turcy, korzystając z niezgód ubiegaiących się o Hospodarstwo Xiążąt, przywłaszczać sobie coraz bardziey nad kraiem tym zwierzchnictwo.

Niezapominali iednak Polacy o prawach swoich, krwia i oreżem popierając je nieraz: ztad w rozmajtych czasach i mieyscach wzmiankowane od Dzieiopisów bitwy, tak, iż mało która ziemia tylą krwi Polaków zbroczoną była. Póki iednak trwała powaga królów Polskich, same ich wdanie sie hamowało popedliwość Turecką. Tak w rokn 1414. gdy Cesarz Zygmunt bawiący na zborze w Konstancyi, rządy Węgier w niebytności swoicy Władysławowi Jagielle powierzył, a Turcy opanowali Beśnią, zgromił o to Władysław Mahometa przez posty swoie, Skarbka z Gory i Grzegorza Ormianina, i pokóy między Węgrami a Porta na sześć lat zawarł*). Upomniał tegoż Machometa Kazimierz Jagiellończyk **) przez posła swego Suchodolskiego, aby (ieźli oręża Polskiego doznać nie chce) do rządów Wokoszczyzny nie mieszał się. Następowały różne przymierza między Sułtanem Bajazetem, Janem Olbrachtem, Alexandrem, Zygmuntem Issym z takiém imienia Polskiego uszanowaniem, iż Turcy wysyłałi posłów z upominkami prosząc o zaprzysiężenie pokoiu. Po Baiazecie Suktan Selim, po nim Soliman, Zygmuntowi I. ofiarowali swą przyjaźń. Soliman nawet, co do Wołoszczyzny, stały zawarł z Polską soiusz, waruiąc, że Hospodar Wołoski będzie zawsze Chrześciianinem, sprzyjający obu Państwom, i pod ich wspólną zostaiący opieką. Od tego czasu następowali prawem dziedzictwa Xiażęta Wołoscy za potwierdzeniem Króla i

^{*)} Długosz T. I. pag. 360,

⁾ Kromer pag. 711.

-Sultana, Turkom daninę, Królowi Polskiemu podarunki dawali*). Przymierze to dla pamięci iednego z nayznakomitszych Sułtanów, w naywiększem u Turków zostawało poszanowaniu. Zygmunt I. z swey strony zachowywał ie święcie, i mimo silnych nalegań Cesarza Karola V. Juliusza II. Leona X. Klemensa VH. i Adryana, Papieżów, w żadaą woynę przeciw Porcie wciąguąć się nie dał **). Tąż samą stałość okazał i Zygmunt August, gdy go Nuncyusz Commendoni do uczynionéy przez Piusa V. Ligi Xiążąt Chrześciiańskich, przeciw Turkom pobudzić usiłował ***). Nie lękała się Polska szabli Ottomańskiéy, za walecznego Stefana, lecz tu był koniec ścisłey między dwoma państwami przyjaźni. Wkrótce za Zygmunta III. mniéy powagi, mniéy roztropności w rządzie, samewolne naszych do Multan wpadanie, zuchwałe Kozaków naiazdy, sprowadziły na Polskę długo zbierające się burze.

Pierwsza uraza, którą Turcy ciężko uczuli, było wpadnięcie do Multan Stefana Potockiego, o którém iuż powiedzieliśmy wyżey. Stanęło na Seymie 1616 prawo pod naysurowszemi karami zakazuiące prywatnym napastować granic Tureckich; lecz czemże naówczas były prawa, w oczach tych możnych Panów, którzy w wielkości imion swych i maiątków znaydowali bezpieczeństwo od kary. Niepamiętni na świeże prawa, niepamiętni na smutny los Potockiego, wpadaią do Multan, Samuel Korecki i Michał

^{***)} Jo. Gratiani w życiu Kommendona pag. 294.



^{*)} S. Krzysztanowicz de Statu Regni Poloniae Lugd. Batav. 1627. —

^{**)} Zółkiewski w Liście do Zygmunta III.

Wiśniewiecki, krewni z rzuconego przez Turków Mohity; w piętnastu bitwach porażaią Turków, i wraz z Tomżą, nowym ich Hospodarem, wypieraią z granic Multańskich; lecz gdy siły ich zmnieyszaią się przez walki, wracaią Turcy z niezliczonemi hufy, i samą liczbą przygnietaią nieszczęsnych. Umiera Wiszniowiecki z zgryzoty, Korecki czyli to dla niewypłaconego żołdu, opuszczony od swoich, czyli téź (co podobnieyszém, że lud iego odwołanym był rozkazem Hetmana Żółkiewskiego) Korecki mówię, uważaiąc za bezcześć z pola bitwy uchodzić bez walki, w 500 tylko rycerstwa uderzył na Skinder Baszę, lecz obskoczony zewsząd, wzięty i do Carogrodu do tegoż więzienia, gdzie iuż ięczał Potocki z żoną Mohilanką, szwagrami Alexandrem i Bohdanem, zaprowadzony *).

Gdy te tak łatwe zwycięztwo podnosi Muzułmanów dumę, i do nowych zaostrza boiów, gdy siły Polaków, wywarte naówczas na Moskwę zostawuią Podolę i Ukrainę bezbronną, wysyła co prędzéy Zygmunt Samuela Targońskiego i Jerzego Kochańskiego do Carogrodu, by ułagodzili gniewy Sułtana. Dał się ieszcze Ahmet ubłagać na przełożenia posłów, złożył nawet Tomżę wsadzonego przeciwnie Paktom na Hospodarstwo: lecz gdy umową, tą niezatarła się ieszcze pamięć poniesionych obelg, niesforność Kozaków, rany ich roziątrzyła na nowo. Lud ten woienny urosły w zuchwalstwo, tak się był rozplenił, iż lubo 40,000 mołodców wysłał z Królewiczem na Moskwę, drugie tyle na czaykach swoich

^{*)} Piasecki pag. 297. - Jakob Sobieski Belli Chotimensis pag. 7.

wypuścił Dnieprem, by Państwa Tureckie pustoszyć. Oni to Trebizont, Sienne, bogate na brzegach Helespontu miasta zrównali z ziemią, spustoszyli obfite krainy. Nieraz Sułtan z roszkosznych Seraiu ogrodów, patrzał z boleścią i gniewem na zapalene przez nich pod samym Carogrodem dymiące się włości i miasta. Byliby Turcy (by się téy obelgi pomścić) całą swoią wywarli potęgę, gdyby niestawała na przeszkodzie trwaiąca z Persyą woyna: podwoili więc starań, by ią czem prędzéy ukończyć, temczasem wet za wet oddaiąc Polakom, wypuszczali na Ukrainę i Podole liczne hordy Tatarów.

Nie omieszkał Zółkiewski ostrzegać wcześnie Zygmunta, iż Turcy rojątrzeni napadami Kozaków, ciężką gotowali nam pomstę: że iuż uradzono w Dywanie, by Dniepr opanować, ludem swoim Kiiów i Ukrainę osadzić, Tatarów bliżéy ku Polsce na koszowiska przenieść, samą nawet Polskę hołdowniczą uczynić. Przerażone tém doniesieniem Stany, wysłały Zółkiewskiego z przydanemi mu Kommissarzami, by Kozaków wziął w przyzwoite kluby, i dalszym ich bezkarnościom zapobiegł *). Odprawiły się dwie Kommissye, Olszańska i pod Rosią, Przyrzekli Kozacy, co tylko od nich żądano: posłuszeństwo, karność, wydanie wszystkich zbiegłych, poddanych, rzemieślników, i innego cisnącego się do nich hultaystwa: przyrzekli, że bez rozkazów Rzeplitéy z stanowisk swoich nie ruszą, zachowaią z Turkami pokóy i dobre sąsiedztwo. Umowe te podpisała cała starszyzna Kozacka, iako to: Piotr Konasewicz Hetman, Assawułowie, Iwan

^{*)} Kommissarze ci byli: Jan Danilowicz W. R. Stanisław Koniecpolski Podstoli Koron: i Jan Żółkiewski Starosta Rubieszowski.

Mamarewicz, Łauryna, Bohdan, Bałyka, Charłak i t. d. Wierzyć, że iakkiekolwiek umowy wstrzymaią Kozaków od łupiestwa, było to nie znać niepohamowanéy narodu tego do naiazdów skłonności; iakoż zaledwie Kommissarze odiechali, wraz ze wszystkich stron wypadali Kozacy, po wszystkich nadmorskich Tureckich miastach roznosząc ciężkie spustoszenia swoie. Ruszyli i. Turcy potęźnieyszych sił, iuż to dla poskromienia Kozaków, iuż dla wydarcia Polakom od dawna pożądanéy od nich Wołoszczyzny i Multan. Właśnie się to stało, gdy Królewicz Władysław z całém prawie woyskiem ciagnał na Moskwe, obrona zagrożenych granic, nakazała, część znaczną wóysk Królewicza, na zasłonienie Ukrainy, Hetmanowi Zółkiewskiemu posłać, a tak cheac się razem i bronić i podbiiać, niedogodzono żadnemu z tych celów. Odebrawszy Hetman te tak znaczne posiłki, stanął obozem pod miasteczkiem Buszą, blisko zeyścia rzek Dniestru i Morachwy.

Niezbywało Polakom na siłach i męztwie, obóz ich należycie sztuką i męztwem obwarowany, obfity w żywnośc i rysztunek; Wołosza z Siedmiogrodzanami pod wodzą Betlem Gabor skłaniała się z obozu Tureckiego przeyść do Polaków; w kilkodniowych harcach powodziło się naszym szczęśliwie, mógł Żółkiewski korzystać z ochoty woysk, z tych wszystkich wymienionych korzyści, i z Skinder Baszą szczęśliwie wstępnym spotkać się boiem; lecz zbytnia siedmdziesiątletniego starca roztropność, uwaga, że w przypadku zniesienia tego Rycerstwa, téy ostatniéy kraiu zasłony, całe Królestwo wydanémby było na okropną Muzułmanów zemstę, potaie-

mne może Zygmunta nauki, inne nie wspomniane w dziejach przyczyny skłoniły go, że szukał z Turkami ugody*). Łatwość ta, powiększyła Barbarzyńców zuchwalstwo, oboiętny względem Wołoszczyzny artykuł tłómaczyli Turcy, za wyraźne ustąpienie iéy sobie; wymagali nadto, aby Chocim, zostawiony dotad w dziedzictwie Mohilom, był im oddany, a gdy siedzący na zamku tym. Mikoła y Iwonia opierał się rozkazom Hetmana, ten za niepostuszeństwo, a bardziey by Torków ułagodzie, ściąć go rozkazał. Ważne zaiste musiał mieć sędziwy Hetman do nie rozpoczynania woyny powody, gdy podobnéy dopuścił się srogości. Zaledwie atoli ta spełnioną została, gdy Turcy z nowemi odezwali się wymaganiami. Żadali oni imieniem Sultana, aby Berszada, zkąd Kozacy nayczęście wycieczki czynili, spaloną i z ziemią zrównana została: długo Hetman tak uciążliwym opierał się żądaniom, lecz oświadczył Skinder Basza, iż z całéy zrzuci się ugody, ieżeli warunek ten wykonanym nie zostanie: iuż wielu (iak gdyby prędzéy niszcząc siebie samych, iak z nieprzyłacielem woiując, pokóy można było zapewnić) już wielu i do téy ofiary przychylać się zdawało, gdy uczyniono uwage, że nikt nad cudzą własnościa prawa mieć nie mógł, że Berszada należała do Xiecia Jerzego Zbarawskiego Krayczego Koronnego, że przeto iemu, to Turków żądanie należało przełożyć. Powierzono rzecz Hetmanowi, ten przywoławszy do siebie Xiażecia, w obozie naówczas z 3000 ludzi swoich znayduiacego się, zapytał, co w téy smutnéy ostateczności

^{. *)} Piasecki pag. 301. 302 - Kobierzycki pag. 650,

czynić zamyślał? Młody Zbarawski acz iawno widział, iź Turcy draźnili tylko cierpliwość naszą, i za każdem dozwoleniem nowych domagać się będą ofiar, przecież pomny na wielkie przodki swoie, sam niezważając za własne, co tylko oyczyznie szkodliwem bydź mogło: "Niechże mię Nieba strzegą, zawołał, aby z mey przyczyny pokóy Rzeczypospolitey miał się odwlekać." To mówiąc, kilka słów do ucha powiedział Piaskowskiemu dworzaninowi swemu: na roztawionych koniach przypada na mieysce Piaskowski, zwołuie mieszkańców, donosi, źe nieprzyjaciel już się przybliża, zaklina, by niezwłocznie na bezpiecznieysze schronili się mieysca. Skoro tylko potrwożeni wyszli mieszkańce, natychmiast Piaskowski przez uczestników taiemnicy, miasto z stroa wszystkich zapalić rozkazał, iuż domy i sprzety w popiół obróconemi zostały, gdy doniesiono z boku Turkom, źe Berszada przypadkowym spłoneła pożarem: wysłali Turcy na zwiady, a gdzie było miasto, popiołem tylko okryte pole znaydując, powrócili z doniesieniem, iż w rzeczy saméy przypadkowy ogień, spór w umowach ułatwił. Tym sposobem Xiażę Zbarawski oszczedzając uniźenia imieniowi Polskiemu, osobistą ofiarą rzeczy publicznéy dogodził. Późniéy zbiegłemu z miasta ludowi szlachetny mąż nowe wyznaczył mieysce, pobudował domy, nową pomnożył osadą, od biegącey tam rzeki nadając imię Bobrowki *).

Skłonił się nakoniec Skinder Basza do podpisania tak uniżaiącéy dla nas Buszyńskiey ugody.

Joan, Juno. Petricii Historia Rerum in Polonia gestarum. Cracovine 1657, pag. 16, 17.



Waruaki iéy były:

Że Polska uskromi Kozaków, zakazując im wszelkich napaści, czy lądem, czy morzem, że ieżeliby posłusznemi nie byli, wygładzi ich plemię.

Że podług dawnych traktatów i zwyczaiów, Tatarzy zwyczayne upominki od Króla Jmci rocznie odbierać będą, a za to wstrzymaią się od wszelkich na państwa Rzepltey napaści.

Siedmiogrodzkie Ziemi szkód żadnych Polacy czynie nie będą, ani przez Państwa swoie do ziemi tey przeyścia nie dozwolą nikomu.

Do Wołoszczyzny i Multan, lub to z chciwości panowania, lub dla czynienia szkód, żaden z Polaków wchodzić nie ma, Hospodarowie podług dawnego zwyczaiu zachować się i starać maią, by przyiaźń między Portą Ottomańską a Królem Polskim naruszoną nie była.

Działo się w obozie nad rzeką Dniestrm, przy miasteczku Jarudze dnia 26. Września 1617. r. *) Oboiętny względem Wołoszczyzny i Multan artykuł, wytłómaczyli Turcy za zupełne Królów Polskich prowincyi tych zrzeczenie się, i od téy chwili uważaiąc ią iak wyłączną swą własność, a wygnawszy dawnych Xiążąt, łudziom obcym nieraz naznaczonym niesławą, nadawali te kraie, przedawali ie nakoniec więcey daiącemu, i odtąd nie iuż letka danina, lecz całe kraiu tego dochody, z niemałem uciemiężeniem ludu do skarbu Ottomańskiego wpływały **).

^{&#}x27;) B. Naruszewicz traktat ten wyiął z rękopismów ś. p. Jana Mikolaia Chodkiewicza Starosty Zmudzkiego.

[&]quot;) Piasecki pag. 307.

Tom. III.

Bez zezwolenia Stanów zawarty drogo okupiony pokoy, nowemi najazdami zerwanym był wkrótce. Skinder Basza nastraszywszy Kozaków, pewny iuż Wołoszczyzny, wkrótce hordy Tatarskie na Ukrainę i Pokucie
wypuścił. Spłonęły ogniem żyzne krainy, tysiące ludzi
oboyga płci różnego wieku w haniebną zaprowadzono
niewolę. Padł postrach na całą Małopolskę, wynosili
się mieszkańce z domów, w dalszych krainach bezpisczeństwa szukaiąc. Lecz śmielsi Kozacy pamiętni zburzenia Berszady, Laszkowa, i klęsk nowo zadanych, wypadli na morze Czarne.

Wkrótce Warna, Techina, Kozłów, Oczaków, Belgrad, Teodosia, Krym doznały mściwey ich ręki, pomnożyło tryumf wzięcie Synopy Mitridata niegdyś Stelicy, tegoż samego losu doznał Trebizont: iuż nawet morskie ważyli się staczać bitwy, zabiwszy w iedney z nich Baszę Cylicyi, i trzy okręty zatopiwszy mu w morzu *).

Tak gdy ze wszech stron okropne nawzaiem szerzą się naiazdy, Hetmau Żółkiewski znaczne ściągnąwszy woyska, pod Oryninem blisko Kamieńca stanął. Prócz pięciu tysięcy Kopiyników, liczono w obozie Polskim 12000 letkiey iazdy, i sześć tysięcy piechoty opatrzoney w rysztunki **), lecz zbywało na tem, co nad same siły ważnieyszem iest może, nie było sforności w woyska, odięły wodzowi skrzepłe iuż lata tę śmiałość, tę żywość, któremi iaśniał w wieku czerstwieyszym, zamiast silnéy woli, w obecnem zdarzeniu, wahania się i zbytnie

^{&#}x27;) Kobierzycki pag 636.

[&]quot;) Piasecki pag. 500. – Kobierzycki pag. 632.

obzierania na przyszłość. Napróżno Tatarzy wybiegając pod same obozy Polskie wyzywali naszych na harce, zaciety w postanowieniu swoim Źółkiewski, zamiast karać zuchwalstwa, wraz zaczął rokowanie o zgodę, nadtootrabić kazal, aby pod kara śmierci nikt z obozu niewychodził, i ścigać nieprzyjaciela nie ważył się. Nie poteniaymy iedaak zbyt porywczo wodza, tyla okrytego laurami, wkrótce on na Seymie da usprawiedliwienie swoie, dziś nawet oprócz wiekiem nabytey ociężałości. miał ieszcze inne do unikania boju powody, wyrazy iego w liście do Króla, po traktatach pod Rusza, dowodza. że takie miał od niego taiemne rozkazy; tak bowiem list ten kończy: "krótko piene, lecz stało się iak mi "była nauka od W. K. Mci dana." Nadto acz piękne i liczne było woysko nesze pod Oryninem, składały ie powiększéy części prywatne możnieyszych hufce, Zbarawscy i Sieniawscy oddawna Zółkiewskiemu niechetni, wzbraniali się pułków swoich z Hetmańskiemi połączyć, osobny szyk, osobne trzymali obozy, ztad wódz widzac iak mało rozkazy jego były cenione, lekaiac się, by niesforność nie przyczynika się bardziey do poraźki niż do zwycięztwa, w nieczynności zostawał. Jakoż, co Hetman przewidział, sprawdziło się w krótce. Jak innistał Tomasz Zamoyski Woiewoda Kiiowski z trzema tysiacami ludu swego, na mieyscu od obozu osobném. Pokilkakroć z przeważnemi siłami uderzali nań Tatarzy. słabiały iuż pod przemocą Barbarzyńców, nieliczne Zamoyskiego roty: Zolkiewski nieporuszenie na walke te patrzał, i ledwie w ostatnim iuż prawie upadku ubłagać sie dał, że mu kilkuset strzelców na pomoc przysłał.

"Niech sie nauczy młodzieniec, mówił Hetman, nayprzod "słuckać starego Wodza, a potem sam rozkazywać."*)

Ciężko zaiste usprawiedliwie tę zbyteczną wodza surowośe, mimo wspomnianych powyżey przyczyn nie łatwo wymówie go można, że powracaiących nazad obciążonych łupami Rusi Tatarów, maiąc tyle dzielney iazdy
nie ścigał, nie gromił, aniby nawet ukaraniem tych łotrowskich naiazdów, zerwały się z Turkami przymierza,
nieraz bowiem Skinder Basza powtarzał, że naiazdy te
mimo woli Sułtana działy się.

Niedziw więc, że tyle klęsk i spustoszenia, tyle opuszczonych chwił dzielnego nad nieprzyjacielem pomszczenia się, przeciw sędziwemu Wodzowi obruszyły kray cały; pomnożyły się szemrania i gniewy zdradliwem meprzyjaciół postępowaniem, ci bowiem chcąc przeciw wodzowi bardziey ieszcze roziątrzyć umysły, mieczem i ogniem pustosząc Ruś całą, Żółkiew i inne maiętności iego osczędzali starannie **).

Powstały na Seymie przeciw opieszałości wodza ciężkie narzekania i skargi, a nienawiść i zazdrość zatruły sprawiedliwie nawet czynić się mogące zarzuty. Żołkiewski wysłuchawszy cierpliwie naprzeciw sobie mówiących, powstał nakoniec, i odezwał się w ten sposób:

"Jak z młodych lat Nayiaśnieyszy Miłościwy Królu "nauczyłem się szanować w W. K. M. Zwierzchność "swoią i pomazańca Bożego, tak i dziś, acz w pode-"szłych iuż leciech, nie inaczey czynić będę, ieno iak

^{*)} Kobierzycki pag. 654. - Piasecki pag. 310.

[&]quot;) Patrycy pag. 19.

"wierny W. K. M. poddany. Zaczym, iż się podobno "moia nieco przedłuży, a ia schorzały na nogi, długo "stać nie mogę, przeto uniżenie proszę, abym uszano"wawszy osobę Pańską, za dozwoleniem W. K. Mści, "siedząc odprawić to mógł.

"Zwykłem to czynić Nayiaśn. Miło. Królu, żem na "Seymie, gdziem przed Maiestatem W. K. M. całą "Rzeczpospolitę zebraną widzieć nawykł, dawał sprawę "z urzędu, który mi z szafunku W. K. Mci iest po-"wierzony. Tém bardziéy dziś téy powinności zadosyć "czynić muszę, gdy o rozprawie moiéy z Tatarami tyle "słyszę skarg i przykrych zarzutów! ani tego zataię, że "boleśnemi zaskarżenia te byłyby dla mnie, gdyby się "na prawdzie wspierały, boleśną nawet byłaby obmowa, "gdybym niepomniał, że to iest prawych mężów losem "powszechnym, od złych ludzi być szarpanemi; nie uszli "tego dawni i późnieysi wodzowie, i czemuźbym ia ieden "miał być od nich szczęśliwszym?

"Boga badacza serc ludzkich, i samego W. K. M. "biorę za świadka, omieszkałemże kiedy wcześnie uwia"damiać, przestrzegać W. K. M. nie tylko o !rokach
"nieprzyjaciół naszych, lecz o grożących tylko temu
"Państwu zamysłach i radach ich. Nie doniosłemże świe"żemi i teraz listami, że Sułtan Turecki z Persyą sojusz
"na lat 30 zawarł, że W. Wezyr powrócił do Caro"grodu, i że na walney Dywanu radzie uradzono całą
"potęgę wywrzeć na Polskę naszą. I te doniesienia, i
"com kiedy tylko z nad granicy pisywał, poszło to wszy"stko w posłuch ludzki, wydawano listy moje z kancel"laryi, W. K. M. aby lud cały wiedział, co nieprzyja-

sciele na państwa W. K. M. knowali, i aby tem sa-"mem kaźdy gotował się do obrony. A gdy o wszy-"stkich krokach moich wiedziano, dla czegóż słysze głosy, zemu czytam w Instrukcyach wielu Woiewództw, aby "się mnie pytano, dla czego Tatarowie w Państwa "Rzplitey wtargneli? Powiem wiec to, co wszyscy iuż "wiedzą, że od dawnych wieków pogaństwo to, żwykło "Państwa W. K. M. naieżdzać, silnych powodów dodaią nim do tego ustawne Kozaków naszych naiażdy. Do-"brzeż to przyjąć miał Sultan Turecki (co urazy od mikogo nie znosi) že mu Kozacy kilkadziesiąt główoieyszych miast wywrócili do góry, w same okna "Seraiu połyskowali pochodniami swemi? Był atoli po-"dany sposób, iak Kozaków na mieyscu utrzymać, od wycieczek i łupów powsciągnąć, co gdyby się było »stało, nie zerwałby się odwieczny z Porta Uttomańską "soiusz! Zapobiegłoby się złemu, gdyby zwyczayne upominki Tatarom posyłanemi były. — Dla czegóż ani »Kozakom ich żołd, ani Tatarom upominki danemi nie były? niech na to Pan Podskarbi odpowie, wszak tó niego powinność. Ja tyle wiem tylko, że Kozakom dano "sześć tysiecy w nagrodę za czolna, które im popalić miniano. Doszło także wiadomości moiey, że i Stypendia "Ha nich leżały we Lwowie, które im Rzeplta dla tego "dala, aby iuż nie wypadali na morze. Na próżno nchciano ich do Królewicza na Moskwe wyprawić, wohleli oni łagodnieysze nieba i obfitsze zdobycze. Wy-"padali więc iak zwykle, a Sułtan nie przestawał skar-"żyć się o to W. K. Mci, a gdy i Baszę iednego za-"bito, i nawy iego potopiono, gniew i odkazywania się

"Tareckie, luż nawet ubliżaiącemi Maiestatowi W. K., "M. stały się:

Niedługo potem, bo primis diebus Mai, 20,000 "woyska Tureckiego do państw W. K. M. wkroczyło. "Wiedząc o ich zbliżeniu, rozpisałem Uniwersaly, aby "sie do mnie kupiono, bo ia na ów czas nad dwanaście "set człeka więcey nie miałom, i tego nawet część wy-"słałem na Ukrainę, a z drugą częścią przewidniąć, że "meprzyjaciel obróci się ku Pokuciowi, w tamtą stronę "w mieysce, gdzie cztery azlaki razem schodzą się, pd-"szedłem; i tam choć z małą garstką, pobłogoslawił "nam Pan Bog, tak, že nie odnieśli pociechy, ba iakem "miał paźnicy wiadomość, czterech tysięcy swoich nie-"donachowali się: tegoż daia, kiedy ta byka potrzeba, "drugie weysko Tatarów od innéy pokazało się strony, "z dla wielkich powodzi memogąc przeprawić się przez Dniestr, zostawiwszy tamte kraie całe, obrócili sie ku "Zydaczewowi. Kto był z tamecznych kratów ochoczy, "kusił nie na nieprzyjaciele, w tych to utatezkach dał "gardło Pan Starosta Halicki, maż W. K. M. i Rzpliscie dobrze źasłużony. Daléy kiedy przy Jarudze za-"cząłem się szańcować, Skinder Basza dowiedziawszy "sie o tem, pomknał się ku nam. Pisałem natychmiast "do alego, a co się pod Buszą stało, stało się wedle "nauki przez W. K. M. muie danéy. Żem się ruszył "do Oryaina, wozyniłem to z rozkazania W. K. M. bez "którego woli a wiadoności, iak iestem na tym urzędzie, -,mic nigdy nie uczynikem. Orymin, ten nie zawadzi po-"wiedzieć, iest własnością W. K. M., legy nad rzeką "wąską, lecz tak bystrą, że z trudnością przebyć ią

"można. W pośrodku stał oboż W. K. M. Zarznesią "mi, żem był nie śmiały, nie dbały, w powinności swey, "nie czuły. Jakżeż! ia nie czuły, gdym pierwszy "o wszystkich krokach nieprzyjacielskich W. K. M. prze-"strzegał. Ja nie dbały, gdym sam tabory zataczał i "obozy wytykał. Ja nie śmiały, niech to powiedzą ci, "co ze mną byli na Moskwie i pod Kluzynem! Obwi-"niaią mię, żem Tatarów nie gromił, żem kraie Rzpltey "pustoszyć dozwolił, lecz mógłźemźe z iedném niewiel-"kiem woyskiem na wszystkie rozerwać się strony, ła-"two iest Tatarów polić, kiedy pola dostoją, lecz gdy "ćmy ich na wszystkie rozlecą się szlaki, któryż wódz "dogoni ich. Wiedziałem ia, kiedy Kantemir Murza "wyszedł z obozu, widzieliśmy dymy ich, mniemano, że "się w Wołoszech pali, ale ia domyśliwałem się, że to "u nas. Odszedł Kantomir Murza od woyska Skinder "Baszy dnia 17. Września, az dnia 21 już o 60 mil "Ukraińskich uderzył na Halfez, megłżem go skiegać? "Byl to ich fortel, abyśmy rozerwaliusiky nasze, imial-"żem się dać uwieść podéyściem tak grubém? - Miał-"żem to iedyne woysko, które było szczytem fortuny "publiczney, podzieliwszy na części, wszystkie na za-Procz rozbiegłych: iuż: po kraiu, "tracenie narazić. "sześćdziesiąt tysięcy Turków i Tatarów otaczako mię "pod Oryninem; całym usiłowaniem nieprzyjagiela: by-"ło, złamać lewe skrzydło, hurmem potem wpaść w obóz, "ogarnąć, i zetrzeć nas. Stał na tem skrzydle Plan "Sandomirski (Panie Boże racz duszy iego być miko-"ściw), w ostatniey starości swoiey nie litował en prace, zodwagi, i zdrowia swoiego, dla posługi téy miléy Oy"czyzny, aż odparliśmy nieprzyjacielu z znaczną iego "stratą: polegi! tam Dziurlun Galga siestrzeniec Hana. "— Tu. powstają na mnie, żem na wzaiem nie natarł, "na wzaiem nie wyszedł w pole, lecz gdybym był na "krok szańców moich odstąpił, zgubiłbym woysko, zgu"biłbym Ruś, i Rzeczpospolitę całą, wolałem więc "części odżałować, niż wszystko na niebezpieczeństwo "podawać.

"tu mieysce, aby mię każdy śmiele w oczy w sprawach "moich winował, dostoię mu prawa bez pozwów ani "mandatów." Tu przestał mówić Hetman Zółkiewski, a gdy się nikt z obwinieniem nie ozwał, temi słowami mowę swoią zakończył:

-cv., Rzetelną sprawę z czynów mych zdalem, niech j, wedle nich, a zgromadzonó stu Stanya sądzą "o mitie "Ufam Miłościwy Królu, iż W. K. M. Pańskim roz-"sadkiem nie uznając mię występnym, uznać atoli ra-"ezysz, iako mi idź na latach, a co więcey na siłach i "zdrowiu schodzi. Nakem się iuż schylik do ziemi, że zanie więcey na żadne usługi Rzelita dogodnym mieć "mie może. Ozas za prawdę, a sbym przed śmiorcią, ow téy chwili zeszkości meiéy, użył wytchnienia, ahym "wypoczak no tylut trudach i postylu cierpieniach od zelgingwych ięzyków: Już to pa haroach, bitwach, i szturamach krow meia dla Raplitéy trozlewając, czterdzieści nicoztery obozy służyłem, a przecież ia zły, przeto żem mas ramionach moich bezpieczeństwo Rzeczypoapolitey "dźwigał, a ci tylko dobrzy, co tęż Rzepltę tylekroć , o niebezpieczeństwo przywiedli. Pokornie więc i uni"żenie W. K. M. P. M. M. upraszam, abyś ten urząd "Hetmański, tak ciężki na teraźnieysze lata moie, z do"brotliwości swoicy odemnie odebrać raczył. Dostąpi"lem go nie dla zasług, nie przez ambicyą, lecz iedy"nie z łaski Króla moiego: dziś, gdy dla zawiści i
"obmowy, luż go dłużcy dla W. K. M. i Rzepłtcy go"dnie sprawować nie mogę, w te ręce, które mi go dały,
"składam pokornie *)."

Z uczaciem przytłómiene załości skończył sędziwy Starzec mowę sweią. Sama nawet przeciwników niechęć zmiękczoną została: gdy Podkaucierzy odpowiadniąc od tronu, temi słowy strapionego Wodza posieszał:

"Przez wszystek czas panowania swego upatrywać praczył J. K. M. P. N. M. iż Waszmość na tym urzendzie na którym za powolaniem Boskiem od JKMci posadzonym byłeś, dobrześ Rzeplitéy i Oyszyznie swey zslužyl. Przyznawa to JKM. że od młodości swey przez sprawy rycerskie, stateś sobie Waszmość do "nieśmiertelności drogę, że na urzędzie Hetmańskim dzia-"tałeś nietylko iak wódz biegły, lecz iak żołnierz odwaněny; žeš o wszystkiém donosił JK Mości listami i prze-"strogi swoiemi, żeś zawsze czuyny, dbały, odważny, "sprawites wiele dla stawy imienia Polskiego, nie uczymiles nic, z czegoby Pizeplita szwank iaki odnieść momgła; że makoniec coś Waszmość w tych ostatnich sprawil natizdach, sprawites wszystko podług woli i roznkazania JKM. Miałeś bowiem w zleceniach danych sombie, nie naražać Rycerstwa na bitwe, chybaby wten-

^{&#}x27;) Z Rekopismu ówczasowego s. p. Pondkancierzego Chreptowicza.

"czas, kiedybyś zwycięztwa był pewieu, inaczéy bowiem "czyniac, nie byłoby odwaga, ale raczey zuchwalstwem. Niech wiec obmowy lodzkie nieporuszają Waszmości, "udziałem iest wielkich mężów, być na nie wystawionym, na powinnością znosić ie meżnie. Nie tak ieszcze schondzi Waszmości na siłach, na zdrowlu, na radzie, byś "tév milév Oyczyznie pożytecznym być nie mógł. Chlu-"bnie iest żołnierzowi liczyć swe blizny, lecz chlubnie pieszcze gdy i z bliznami walczy, itrwa w zawodzie. "Zaczem życzy J. K. Mość, abyś Waszmość nie opu-"szczaiąc Rzeplitéy w tak cięźkim razie, na łożu mar-"sowém z nieśmiertelną aławą J. K. Mci, narodu canłego i swoią skończył posługi swoie; za co JKMość "łaskę i szczodrobliwość swoią Waszmosci oświadczy, »a Bóg dawca wszelkiego dobra, błogosławieństwem "swoiem nagradzać bedzie *)."

W tychże wyrazach Prymas Gembicki, Biskupi i inni Senatorowie oświadczyli Zółkiewskiemu dzięki i uwielbienia swoie. — Przystąpiły Stany do ustaw tyczących się kraiu obrony, uchwalono podwóyną kwartę z Starostw, wyiąwszy z niey dobra Stołowe i Królowey, nakazano wybrańców, postanowiono, by wyznaczona tylko od Hetmana liczba Kozaków, była pod bronią, reszta, by spokoynie trzymała się w domach. Zapowiedziano nakoniec, że w nagłey potrzebie pospolite ruszenie zwołanem będzie, i że nadwczas, iedne wici, ża dwoie służyć maią **).

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

^{&#}x27;) Tamże.

[&]quot;) Patis Kenstytueye 1610, reku.

ROZDZIAŁ II.

Zgwałcenie praw przez C. Ferdynanda II., wzujeca woyne w państwach Rakuskich: Ferdynand o posilki prosi Zygmunta. Betlem Gabor zawoiowawszy Węgry, iuż Wiedeń oblega, gdy Zygmunt 8,000. Lissowczyków Ferdynandowi na pomoc posyła. Rogowski wódz ich znosi Węgrów, i Betlema Gabor do zawieszenia broni przynagla: dalsze Lissowczyków dokazywania w państwach Rakuskich Betlem Gabor, Posłowie Moskiewscy, Tomża, podniecają Portę do woyny przeciw Polszczc. Praktyki Gracyana, ten siebie i Wołoszczyznę poddaie Królowi Polskiemu. Zygmunt rozkazuje Zółkiewskiemu wkraczać na Wołoszczyznę. List Hetmana tego do Króla; przechodzi Dniestr.

1620 r.

Wzaiemne Turków i Tatarów na Polskę, Kozaków zas na päństwa Ottomańskie naiazdy, hardziey iak samowolne niesfornego ludu kotrostwa, niż iak zerwanie miedzy dwoma narodami przyjaźni, dotąd uważanem było. Nie przyszło do otwartey woypy, póki Sultan Achmet wiernie zachowujący Solimana solusze, został przy żygiu, leez wkrótce po śmierci iego, Osman nastąpił. Młody, w samym warze namiętności, z zamkniecja Seraiu, postawiony na szczycie potęgi i hogactwa, chciwy nieznaiomego sobie zgiełku obozów, a może i sławy, rozdraźniony opowiadaniem sobie obelg przez Polskich Kozaków zdziałanych, pałał zemstą, i srogie boje zamyślał. Podzegali roziątrzony umysł, umyślnie po to do Carogrodu przybyli Posłowie Moskiewscy, pamiętui tylu klęsk cieżkich, tylu straconych żyznych prowincyi, nieosczedzali proźb i darów; przez wspólność wiary z Grekami, używali wpływu ich w Dywanie, by Portę do woyny

przeciw Polszcze pobudzić*), lecz niepotrzeba było złych checi nieprzyjaciół naszych, dostarczały obatych podniet same niezreczności Zygmunta. Sroga naśwczas zaieła się woyna w ościennych państwach Czechach i Wegrach. Znieważenie przywileiów, obwarowana od Cesarza Rudolfa wolność wyznań, oburzyła Czechów przeciw gwałcącemu ie Cesarzowi Ferdynandowi drugiemu, w Węgrzech Betlem Gabor Xżę Siedmiogrodzki korzystając z zniechęcenia umysłów przeciw Rakuskiemu rzadowi, wysokie knował zamysły: porwano się wszędzie do broni: sprawa ludów przemagała iuż wszędy, gdy z dwóch stron przyciśniony Ferdynand, pewien ślepéy do domu swego przychylności Zygmuuta, do niego o pośrednictwo i pomoc udał się. Procz utrzymywanych przez siebie Jezuitów spowiedników na dworze Polskim, wysłał Arcy-Niecia Karola, Biskupa Wrocławskiego. by umysł Zygmunta nakłaniał. Ziechali się dway Xiażeta w Czestochowie. W silnych wyrazach przełożył Arcy-Xiażę Królowi położenie Ferdynanda Cesarza, pełne niebezpieczeństwa i niepokolów, żywo wystawiki siły i powodzenia różnowierców Czeskich, zamysł Gam bora przywłaszczenia sobie korony Węgierskiey, zuchwabstwo (iak onmniemał) Kacerzów w uciśnieniu religii-Katolickiey, gdy iuż nawet na Katedre Wrocławską. targać się śmieją: że on jako Biskup Katedry téy, od tylu wieków pod opieką Królów Polskich i iurysdykcyą Arcy-Biskupa Gnieźnieńskiego będący, słusznie pomocy następcy fundatorów Biskupstwa Wrocławskiego wzy-

^{&#}x27;) Robierzycki pag. 658.

wać ma prawe*); nieomiemieszkał Arcy-Xiążę przekładać, iakiem niebezpieczeństwem Królestwo Polskie zagrożonemby było, gdyby duchowi buntów i kacerstwa w ościennych państwach dłużey pozwolono szerzyć się, skończył nareszcie, prosząc Zygmunia, by w sprawie wiary i pokrewieństwa nietylko silnego do bustowników użył wdania się, lecz nadto zbroyney i pieniężney użyczył pomocy **).

Nic domowi Rakuskiemu nie umiejący odmówić Zygmant, chetnie byłby na te wszystkie zezwolił proźby, lecz nauczony tylą przykładami, iak niebezpieczném bykoby dla Królów Polskich brać kroki stanowcze, bez zniesienia się wprzódy z Panami Radnomi, zwołał ich rade, papisal do przednicyszych nieprzytomnych Senaterów, udzielając im żądania domu Rakuskiego, i zasięgaige zdania ich w téy mierze. W liście z dnia 30. Września 1619 r. donosi Zygmunt Hetmanowi Źółkiewskiemu na Ukrainie naówczas będącemu, że postanowiono na Radzie Sepaty, by wysłać Posłów do Czech z przełożemiem Dowódscom, aby do posłuszeństwa prawemu monarsze wrócili, i od szkodliwych Wierze Katalickie postępków powściągnąć się chcieli, że w podobnymże apesobie napisal de Betlem Gabor Xiazecia Siedmiogrodskiego, że nadto przybyły z Wiednia Hrabia Altheim,

^{**)} Listy Zygmunta III. do Łukasza z Bnina Opalińskiego Kasztelana Poznańskiego, ido S. Zółkiewskiego H. W. K., z ówczesnych Rękopismów.



^{*).} Podług Długosza, Katodra Wrocławska fundowaną była za Micczysławs II. Podług Galla, Kadłubka, i Bogufała za Bolesława Chrobrego, który w roku 1000 założywszy Metropolią Gnieźnieńską, poddał pod nią trzy inne Biskupstwa Polskie, to iest: Krakawskie, Wrocławskie i Brzegskie czyli Kołobrzegskie. —

domaga się, by podług umów Prezburskich Cesarz Ferdynand iako Król Wegierski, zaciągi za własne pieniądze w Królestwie Polskiem megł czynie, i aby pozwolewie dane było Staroście Zatorskiemu, by za przysłane mu 150,060 zło. 600 Kopiyników dla Arcy-Xiażęcia Lespolda mogł natychmiast zaciągnąć. Jeżeli, mówi daley Zygmunt, ugruntuic się pokóy z Torkami fiak z domiesich tamecznych taszyć nam mależy) wiele woyska rezpuścić przyidzie, a naówczas lepicyby to woysko. mianowicie rozpustne Lissowczyki, zuchwalstwo swoie nieśli w obce krainy, miż gdyby niewimy lad gnebili u siebie. Zygmunt temi słowy list swóy zakończył: "Ze wszech miar za słuszne znaydujemy żądania domu "Rakuskiego, gdyż prócz paktów z Królestwem Pol-"skiem, ściely powinowactwa związek, który iest mie-"dzy nami a domem tym (po mim bowiem jure haere-"ditatis wszystkie onego krafe na nas spadaia), samo "uciśnienie religii S. Katolickiey, szerzące się kacer-"stwo, nie tylko po Czechach ale po wszystkich Pań-"stwach Arcy-Xiążąt, nakazuią nam pomagać wszelkiemi "sposobami tym, których wiera S. Katolicka, przymierza "i pekrewieństwa tak ściśle łączą z nami. Niemniey i "to zważać nem należy, że Arcy-Xiażę Carolus w liście "swym do Xiecia Arcy-Biskupa Gnieźnieńskiego (któ-"rego kopia Uprzeymości waszey kazaliśmy postać) pi-"sze, że od tych tam Xiążąt Szląskich i Czeskich w na-"grodę zaciągów naszych, dawno odpadłe od Polski pro-"wincye, mogłyby się nazad do Korouy naszey powró-"cić, zwłaszcza, iż iak to mamy z ust Hrabi Altheim. "sam Król Jmci Czeski skłania się iuż bardzo do tego.

"To wszystko racz Uprzeymość wasza pilnie zwasyć, ni rady nam sweićy udzielić *)."

Nie wspominaią Dziejopisowie, jaka była na list ten Hetmana Zółkiewskiego odpowiedź, lecz Opaliński Kaszt. Poza. odpisując Królowi, wyraża, iak zawsze był skorym na wszystkie posługi iego, odź dopiero w sprawie, gdzie idzie o niebezpieczeństwo wiary S. Katolickiey: dodaie, że jeżeliby od strony Tureckiej ustały wszelkie obawy, i pewny pokóy zabezpieczonym być mógł, wtenczas nie tylko Lissowczyków posłać, lecz i zaciągi w kraiu naszym; Xinżętom Rakuskim pozwelichy można, uważa nakoniec, że odzyskanie utracopego za Kasimierza W. Szląska, byłoby wielką za przysługę tę nagrodą, co tem łatwiéy spełnić się może, że iako mieszkaiacemu na granicach prowincyi téy dobrze jest świadomo, że Szlązacy mową, skłonnościami i wiara wspólni Polakom, nie zapomnieli ieazcze Piastów panowenia, że Głogowianie słodko dotad wspominają łągodne Zygmunta I. rządy, że słowem lud cały Szląski, niecierpiący Niemców, gorąco wzdychał za połączeniem się z Polakami, pod iedno berko, i jedne prawa **).

Trwalv ieszcze te rady, i te między Zygmuntem a przedniejszemi Parami pisma, gdy Betlem Gabor Xiążę Siedmiogrodzki we 30,000 Węgrów, cały lud maiący po sobie, wygnał zewsząd Ferdynanda woysko,



^{*)} Trzeba było zaiste być tak łatwowiernym, tak ślępym w marzeniach awoich, iak był nieraz Zygmunt, by przy tak oblicie rozpłodzonym rodzie Arcy-Xiążąt Rakuskich w Austryi i Hiszpanii, spodsiewać się brać po nich puścizny, wierzyć nakonice, że dom Rakuski Szląsk Polszcze powróci.

[&]quot;) Z tychże ówczesnych Rękopismów.

i prócz Komorny i Iweryna, całego Królestwa Węgierskiego stawszy się Panem, zbiwszy pod samym mostem Wideńskim wodza Ferdynanda Bouquoi, opanował Neüstadt, i Wiedeń na około obegnał. Wybiiała iuż ostatnia godzina panowania Rakuszanów nad ludem Wegierskim. Już w Budzie zwołany Seym Węgierski na obranie i koronacyą Gabora; gdy Zygmunt przerażony niebezpieczeństwen, w iakiem ulubiony sercu iego dom Rakuski zostawał, zapomniawszy wszystkich względów, dał rozkaz stojącym na granicach Wegierskich ośmio tysiącom Lissowczyków, by co prędzéy na pomoc Ferdynandowi śpieszyli. Jan Rogowski, Naczelnik tych nieustraszonych hufców, przechodzi góry Karpaty, Stefana Rakoczego, wodza Gabora, znosi ze szczętem, i siedm tysiecy Wegrów kładzie na placu, ztamtąd nieścignionym pędem przybliża się do Michaleńca, gdzie się była cała Siedmiogrodzka szlachta zebrała, bierze wszystkich w niewolę, a śmiercią i spustoszeniem napełniając wszystkie te kraie, do Kassowy zbliża się. — Gotowano się w Budzie do koronacyi, gdy nadeszłe te okropne, te niespodziane wieści, trwogę na woysku, i na wszystkie Pany Wegierskie rzuciły*). Betlem Gabor boiąc się, by zuchwalcy do saméy Budy nie przyszli, porzucił koronacyą, odwołał woyska swe z Wiednia, a opuszczony od swoich, na 14. miesięcy zawarł rozeym z Ferdynandem, pod warunkiem, że Polacy wyidą z Węgier, że Betlem Gabor zatrzyma co w nich posiadał, że wszystkie spory na przyszłym ułatwią się

^{*)} Starowolski Sarmatiae Bellatores pag. 185. Ed. Wroel. Patrz w Notce No. IV. Mowe Kleczkowskiego do Ferdynanda II, miana.

Топ. Ш. 11

Seymie. Rozeym ten dał Ferdynandowi czas otrzymania od Papieża i Króla Hiszpańskiego pieniężnych posiłków, zaciągnienia sił znacznieyszych na przeciw szczęśliwie wojującym z nim Czechom *).

Témczasem co było światłych mężów w Polskim Senacie, widząc iak niepolitycznym, iak szkodliwym stawało się dla kraiu te tak żarliwe Zygmunta za domem Rakuskim wdania się, naglili na Króla, by Lissowczyków z Węgier odwołał, iakoż uczynił tak Zygmunt, lecz gdy iedną stroną wyprowadzał ich z Węgier, drugą, to iest: przez granice Szląskie i Morawy, temuź Ferdynandowi do Królestwa Czeskiego wpuścił na pomoc **).

W téy na Czechy wyprawie, nayprzód Hieronima Kleczkowskiego widziemy na Lissowczyków czele, ten wierny przyiętemu od poprzedników swoich, sposobowi woiowania, dowiódł, ile szybkość w obrotach woiennych dokazać może: w ciągnieniu bowiem do Austryi przez Szląsk i Morawy pokazywał się, i gromił różnowierców wprzód, nim oni o zbliżeniu się iego wieść odbierali; prócz innych sczęśliwych utarczek z woyskiem wybranego iuż na tron Czeski Fryderyka Wdy Renu, pod Kremsą tysiąc mu ludzi ubił, lecz wkrótce sam w zasadzki pod Horną wprowadzony zginął od postrzału z ruśnicy. Na mieysce iego obrany wodzem Stanisław Rusinowski, a lubo w całéy téy woynie Dampiere i Hrabia Buquoi (dway Cudzoziemcy w służbie Ferdynanda z szczęśliwą roztropnością władali Niemieckiemi puł-



^{*)} Piasecki pag. 322 - 523.

[&]quot;) Idem pag. 325.

kami, każdy iednak świadomy, i bezstronny dziejopis przyzna, iź Polacy pod Rusinowskim: do zachowania Ferdynandowi berła Czeskiego, naywięcey przyczynili sie. Gdyby bowiem Wodzowie Cesarscy gotowali sie lub nnikali boiów wstępnych, Polacy prędkiemi napadami swemi gromili i niszczyli wszystkie nieprzyjacioł hufce. I tak pod taż sama, mówie, Horna, gdzie zginał Kleczkowski, 8000 Rokoszanów od ich ręki poległo, przy wzięciu Prochacic, prócz ludu mieyskiego, pięć tysięcy piechoty wycięli. Pod Lubą, Rusinowski napadłszy w nocy na 1500 nieprzyjaciół, tak zupełnie ich zgromił, iż niepozostał posłaniec, coby o klęsce téy doniósł. W sławnéy o losy Czech na zawsze stanowczéy bitwie, pod Pragą, Lissowczykowie, sam wybór iazdy Węgierskiéy do ucieczki zmusiwszy, 52 zabranych Choragwi, między temi Chorągiew Fryderyka, Xiążęciu Bawarskiemu i Wodzowi Rakuskiemu oddali. Wkrótce potem zbiwszy Węgrów i 28. Chorągwi zdobywszy na nich, samemu Cesarzowi w Wieduiu oddali *).

Słusznie bardzo wysławiaią Dzieiopisowie oswobodzenie Wiednia przez Króla Polskiego Jana III.: acz mniey głośną, równie zapewne ważną, była ta dawnieysza przysługa Polaków, domowi Rakuskiemu oddana. Ich to szablą spadaiące iuż z głowy Arcy-Xiążąt Korony Węgierskie i Czeskie, na skroniach ich na zawsze utwierdzonemi zostały.

Niedziw, że wyniosły Betlem Gabor, sprawą Zygmunta pozbawiony Węgierskiey Korony, zapalczywym

[&]quot;) Starowolski pag. 154,

gniewem, wzruszył się przeciw Królowi Polskiemu, i wieczną mu zemstę poprzysiągł; nieosczędzali żadnych sposobów Posłowie iego w Carogrodzie, by Portę przeciw Polszcze pobudzić; przyłączył się do tych podniecaú Tomźa, za sprawą Polaków z Hospodarstwa Wołoskiego zrzucony; czyli to darami ich uięci, czyli przez zemste niedawno poniesionych od Kozaków obelg, podniecali Sułtana, Hali Basza Wielki Wezyr, bezwstydnych rozkosz Osmana uczestnik, i wspomniany iuż Skinder Basza, uniesiony zwycięztwami nad Koreckim i Wiszniowieckiemi: lecz silnieyszym nad wszystko stał się do woyny powodem Gasper Gracyan, za wstawieniem sie Polaków na mieysce Tomży na Hospodarstwo wyniesion. Czym był ten nadzwyczayny człowiek, iakiemi sposobami z ubóstwa, i rodu niskiego, do naypierwszych wyniosł się dostoieństw, rozważnemu Czytelnikowi obcym zdać się może. – Sa co mniemają, że Niemcy były iego oyczyzną, lecz pewnieyszą rzeczą, że się w Grecyi urodził. Przez starszego brata w dziecinnym ieszcze wieku zawieziony do Carogrodu, pilnie wychowywany od niego, do handlu późniéy drogiemi kamieniami przypuszczon. Nabywanie i przedaź onych, dały mu sposobność zwiedzenia rozmaitych krain i dworów. Zebrawszy tym sposobem dość iuż znaczne bogactwa, po sprzedaniu W. Xięciu Toskanii, co miał naydroższego z kamieni, przybył do Liworny, by ztamtąd do Carogroda powrócić; widok w tem porcie wielu ieńców Tureckich przez galery W. Xiecia zabranych, nowego handlu myśl mu napomknął. Dowiedziawszy się o nayznacznieyszych z ieńców, wykupuie ich do ośmiudziesiąt, i

wsadziwszy na okręt do Carogrodu przywozi. Skoro się tylko wieść tak nadzwyczayna rozeszła, tłumami ludu napełniaią się portu przystępy. Ci synów, owi oyców, braci, powinowatych poznawaią, witaią ze łzami, pociechę i pomoc przynoszą, każdy się dziwi, wynosi niezwyczayną w Chrześciianinie ku Turkom litość i ludzkość. Panuiący naówczas Achmet, chcąc tak wielką nagrodzić zasługę, powierza mu rządy prowincyów Naxu i Bizancyi, daléy posłem swoim do Cesarza Macieia naznacza, nakoniec na Hospodarstwo Wołoskie mianuie.

Przebiegły Gracyan nauczony doświadczeniem, że łaski Sułtanów niekiedy korzystnemi, lecz nigdy trwałemi nie są, znaiący jak mało mógł polegać na zmiennych Wołochów umysłach, iak wszystkie kroki iego przez otaczaiących go Turków troskliwie śledzonemi były, iął przemyśliwać, iakimby sposobem i dostoieństwa i dostatków swoich mógł bez boiaźni używać, i stale zachować. Dwa środki stanęły mu w oczach; albo zebrane skarby, gdzie indziey przenieść, albo też powierzoną sobie prowincyą od Porty oderwać, i pod pewnieyszem zwierzchnim Panem lenność tę bezpieczniéy zatrzymać. Ten ostatni sposób bardziéy się zgadzał z niespokoynym i wyniosłym Gracyana umysłem: postanowił więc poddać siebie i państwo pod opiekę Króla Polskiego, i wcześnie do tego umysły mieszkańców przygotowywać. Zreczny, bogaty, uprzeymy, datkiem ubogich i chciwych, lubem obcowaniem szlachetnieyszych, grzecznością wszystkich ująć potrafił. Już nieraz w rozmowach z możnieyszemi odkrywał ubolewania, swoie, nad srogiem i gwaltowném Turków panowaniem

Digitized by Google

raz litował się, znów wyrzucał haniebne iarzmo, które Chrześciianie od Barbarzyńców niewstydzili się ponosić; stawił obok swobody, iakichby pod Polskim używali rządem: słowem, tych nadzieją, owych łaskami, wszystkich duchem buntu napełnił. - Acz zręcznie prowadzone, całkiem iednak nie mogły być taynemi te Gracyana zabiegi; otaczające go przystawy Tureckie, donosiły do Carogrodu wszystkie iego czyny i słowa, wkrótce i sam Hospodar o gniewie Sułtana i ciężkiey zemście wątpić iuż nie mógł: prędka i niezawodna kara, stanowcze kroki znagliła. Napisał wiec Gracyan do Hetmana Zółkiewskiego, siebie i Wołoszczyznę całą w poddaństwo Królowi Polskiemu oddając. "Przyydźcie, "mówił on w liście swoim, dawno do was należące ode-"brać kraie, wyrzućcie z nich barbarzyńskich przywła-"ścicieli, przypomnieycie sobie, że ztądto Muzułman po "waszém Podolu, Ukrainie, cięźkie roznosił klęski; ani "mniemaycie, by wszystkie ulegania wasze od nowych "uwolnić was miały napaści i obelg; ach! stokroć le-"psza iest woyna, niż podeyrzany pokóy. Bierzcie się "więc do oręża, nie będzie wam zbywać z méy strony "na dzielnéy pomocy, znaydziecie w téyże ziemi męże, "i konie, i zbroie, a we mnie iak rozkażecie sami, żoł-"nierza lub wodza *)."

Gdy się Osman o tych dowiedział układach, natychmiast Otfinowskiego posła Polskiego z obelgą z Carogrodu oddalił, i Skinder Baszy woyska ściągać rozkazał. Ostrzeżony Gracyan od przyjacioł, że wkrótce



^{&#}x27;) J. J. Petryey pag. 26,

srogich oprawców w domu swym uyrzy, miał czas zabezpieczyć drogie swe skarby, gleyt wolny od Króla dla siebie i swoich otrzymać, ostrzedz nakoniec Hetmana, by ćo nayprędzey do Wołoszczyzny wkraczał: tym iedném sposobem, mówił on, Turcy zmordowani długiem pochodem, pokonanemi być mogą, z 20,000 bitnego żołnierza zastaniecie mię iuż w gotowości, żywność, rysztunek, własne i kraiu całego bogactwa, panowanie nad całym kraiem wszystko iest dla was, słowem: im większa boiaźń, im bliższe niebezpieczeństwo, tem wspanialsze czynił obietnice.

Acz przychylny Gracyanowi Hetman Żółkiewski, mało iednak obietnicom iego ufaiąc, w poddaniu Wołoch, sam nieśmiejąc tak stanowczego przedsiebrać kroku, o ofiarach tych, i o woiennych Turków przygotowaniach, co rychléy przez gońców uwiadomił Zygmunta, i iak miał począć, woli Królewskiéy badał. Zwołani Panowie Radni; przełożono im wiszące nad kraiem niebezpieczeństwo, zapytano, iakie naylepsze do przedsięwzięcia upatrywali środki, by Rzplita nie poniosła szwanku, i czyli przyjąć poddającą się Wołoszczyznę, albo też odmówić?

Większa część Panów Radnych, nad rzeczy nie pewne przekładając bezpieczne, radziła, by zbierającą się nawałę z granic Państwa odpierać. "Nigdy (mó-, wili oni) niesczęściły się wyprawy nasze Wołoskie, "możemyż i dzisiay ślepo ufać ofiarom Gracyana, obie-, cywanym przez niego posiłkom, zmiennym nakoniec "umysłom narodu tego? Z iakiemiż na tak potężnego "nieprzyjaciela porwiemy się siłami, Hetman nasz ledwie

Digitized by Google

"w téy chwili trzy tysiące woyska ma w gotowości przy "sobie, wiemy, że drugie tyle gorliwsi Panowie przy-"słać mu mogą na pomoc. I z temiż to tak szczupłemi "hufcami mamy wydzierać Turkom rozległe prowincye, "znosić nieprzeliczone zastępów ich tłumy. Gdyby na "wet poszczęściły Nieba, i dały nam Wołoszczyznę "odzyskać, będzież długie, będzież spokoyne panowanie "nad nią. Ten Muzułman, co żyie woyną, co nigdy "nieprzestaie obcych podbiiać kraiów, zniesież spokoynie "utratę Prowincyi, którą własną swoią bydź mieni? "Nienarażaymy więc w iednym porywczym zapędzie "kwiatu Rycerstwa naszego, niegotuymy sobie samowol-"nie długich i ciężkich woien, okażmy, że umiemy się "bronić, lecz napaścią gardziemy,"

Na te i tym podobne mowy, niecierpiący przeciwieństwa Podkanclerzy Lipski, powstał gniewliwie: mąź ten, więcey niż przystało na kapłana, przekładaiący zaburzenia nad pokóy, przywiązany do domu Bakuskiego, silny wzięciem swoiem u Królowéy i Króla, tak się odezwał: "Śmiałość i odwaga te w sobie maią zaletę, ziż to, co drugim trudnem się zdaie, one i snadnie poy-"muią, i skutkiem dowodzą, że było łatwem. W boiach, nieustraszony tylko, strachem przeraża. Czémże iest zten motloch Dalmatów, Saracenów, Scytów, w poró-"wnaniu z dzielnym Rycerstwem naszym? Lękacie się, "byście go w obcéy ziemi nienarazili na zgubę, czémże "walcząc na polach własnych bezpiecznieyszym będzie. "Jakież go u nas zasłonią i szańce i twierdze? pocóż znakoniec tak znacznym kosztem trzymać Rycerstwo, zieżeli w lenistwie ma gnuśnąc, i z daleka tylko na "mieprzyłaciela poglądać. Nie dowierzacie Wołochom: "mogliście niedowierzać, póki się wyraźnie poddanemi "Rzepltéy nie ogłosili, lecz dziś iuż współ-obywateli "nasi więcey od nas lękaiący się okrutney barbarzyń-"ców zemsty, w męstwie tylko i dochowaniu wiary, "całość swoią znaydować mogą. — Niegardźmy więc "szczęśliwą porą, wkraczaymy do dawney Polaków "ziemi, zadziwmy Turków tym śmiałym czynem. W woynach nie ten co ciosów czeka, lecz ten co pierwszy "uderza, zwycięża."

Niestety! nieuwaźna popędliwość, nad roztropną ostrożnością przemogła; pierwszy Zygmunt poparł zdanie Biskupa, umilkły zdania przeciwne, i posłanym został Hetmanowi Żółkiewskiemu rozkaz, by wraz z woyskiem na Wołoszczyznę wkraczał. Odebrał sędziwy Wódz tę wolę naywyższą wtenczas, gdy Ukraińskie Obywatelswo, Pułkownicy, Rycerstwo całe, nagliło nań głośno, by się dłużéy nie wahaiąc, uprzedził nieprzyiaciela, i co rychléy naprzeciw niemu ciągnął. — Znał on niebezpieczeństwo, przeczuwać zdawał się los srogi, który go czekał, widząc iednak tak wyraźną wolę Królewską, tak dzielną w woysku ochotę, postanowił być posłusznym tak powszechnym żądaniom; wprzód iednak nim do pochodu, w trąby uderzyć rozkazał, iak gdyby ostatnią iuż wolę swoią, następuiący list do Króla napisał.

Nayiaśnieyszy Królu! Panie Móy Miłościwy.

"Nigdy baczny na siebie, troskliwym ia zawsze by-"łem Miłościwy Panie o całość powierzonego mi Ry-"cerstwa, i o cześć tego dostoieństwa, które z łaski "W. K. M. dzierżę; lecz dziś gdy tak wyraźną czy-"tam wolę W. K. Mci, gdy z rozkazami Króla, godza "się woyska żądania, gdy wszyscy woyny pragną, mi-"nęła chwila przełożeń, słuchać tylko, i bić się należy. "Jeżeli zginę, ucieszą się przyna mniey zgonem meiem "zażarte na mnie obelgi i nienawiści. Nie tayne mi są "niebezpieczeństwa, na które się z garstką moich na-"rażam, drze o ten kwiat młodzieży, lecz sam, nigdy "mniéy lekliwie niewystawiłem piersi moich nieprzyia-"cielowi. Żyłem aź nadto, i czegóżem w tem długiem "życiu doświadczył, cóżem widział? Domowe niezgody, "woyny niepotrzebnie wzniecane, niedołężnie wiedzione, "przy nayświetnieyszym meztwie, fatalną psuiącą wszy-"stko niesforność i chciwość, pogardę praw, zniewagę "Maiestatu, niestety, saméy nawet wolności! nakoniec "prześladowanie, obmowę ściągaiące wiernych Oyczy-"znie mężów! są to Miłościwy Panie doznania, co i "zachód życia mego zmierzyły. Bogu tylko świadomo, "iakie będzie wyniyście z téy woyny, ieżeli, co odwróć "Boże przeciwne, spełni się to, czegom zawsze żądał, "nieprzeżyję niesławy, polegnę za wiarę S. Katolicką, "za Króla, za Oyczyznę moią, Lecz w każdym przy-"padku Królu, Panie móy, czekają cię wielkie prace i "wielkie trudy. Woyna z Turkami nie iest igrzyskiem. "Tyle Państw i Królestw rozbiło się o tę skałę. Po-"tęźnieyszych sił, doyrzalszych przygotowań potrzebo-"wała popobna impreza. - Nie tak to czynił poprze-"dnik W. K. Mości niezgasłey pamięci Król Stefan, "i on zamyślał nieprzyjaciela Chrystusa wygnać z Eu-"ropy, lecz czynił to rozwaźnie i taiemnie, iuż to wy-

"jawił drukiem Pan Opaliński Wojewoda Poznański, "lecz naówczas ia i dwóch tylko Polaków, do taiemnicy "tév przypuszczonemi byli; czyniły się układy potemu "między Syxtem piątym, Filipem Królem Hiszpańskiem. "i naszym Stefanem, wysłany Piotrowic Szuyski, by "skrycie po temu Cara Moskiewskiego namawiał. --"Doyrzewało dzieło, lecz śmierć Króla Stefana przer-"wała wszystko. Ale préżno iuż o tém, kończę ten nlist, żegnając W. K. M. P. M. M. Mający wkrótce "stanąć przed naywyższym Sądem Boga moiego, po-"wtarzam, żem W. K. Mci i Oyczyznie méy zawsze "wiernie służył, ieżelim w czym powinności méy nie "dopełnik (bo człowiek iestem), racz Królu ułomności "ludzkiéy darować, a synowi memu Janowi (ieżeli go "los wgyny ocali) racz być miłościwym Panem. - Niech "Bóg W. K. M. na długi wiek zachowa, dla rozmno-"żenia chwały iego, i dobra Rzeczypospolitéy, a potym "żywocie, niech go przyymie do mieszkania, gdzie się "żyje z Synem i Duchem S. Amen." — Wyjeżdżając do woyska dnia 25. Sierpnia 1620 r*).

W. K. Mci

wierna Rada i nayniższy Sługa Stanisław Żółkiewski Kanclerz i Hetman W. K.

Wysławszy z tym listem, udał się Hetman do obozu, gdzie pod sprawy Koniecpolskiego woysko uszykowanem znalazłszy, rozwinąć chorągwie, i naprzód iść rozkazał. Pięć tysięcey tylko liczono wyborowego Rycerstwa, nad to, dwa tysiące Kozaków, inni bowiem

^{&#}x27;) Z ówczesnego Rekopismu. - Lubicaski pag. 180.

iuż to przez bojaźń kary za popełniane łupiestwa, iuż przez wstręt obozowey kamości, spokoyność domową lub samowolne przekładali naiazdy. Następujący Pułkownicy i Rotmistrze dowodzili tym hufcom: Stanisław Koniecpolski, Szwagier Hetmana, Samuel Xiążę Korecki, niedawno z niewoli Tureckiey przybyły, Miko-Yay Struś Starosta Halicki, sławny w woynach na Moskwie; Jan i Łukasz Żółkiewscy, w obozach z dzieciństwa schowani, Marcin i Walenty Kazanowscy, Wolmar Farensbach zmiennego umysłu, lecz w boiach waleczny. Herman Denhoff wielkich nadziei młodzieniec. Mikołay Potocki, syn Woiewody Bracławskiego, Alexander Bałaban Starosta Winnicki, siestrzeniec Hetmana. Jan Tyszkiewicz, Stefan Chmielecki, postrach Tatarów. Jan Odrzywolski, Bogumił Szembek, Goślicki i Walenty Rogowski wodz Lissowczyków, wyprawami na Moskwe i do Wegier slawny. Z takiemi Wodzami i Woyskiem przeprawił się Zółkiewski przez Dniester*).

ROZDZIAŁ III.

Zawód Gracyana w obiecanych Polakom posiłkach. Krwawe z Turkami i Tatarami utarczki. Wśród nocy, trwoga w obozie, Kalinowski i Gracyan opuszczaią woysko, i przez Prut do Polski wracaią: wielu innych idzie za niemi, i ginie w wodach lub od nieprzyjaciela. Koniecpolski wraca niektórych. Mowa Hetmana. Polacy otoczywszy się taborem cofaią nazad.

1620 r.

Zaledwie Wołosi przeprawiaiących się przez Dniestr

^{&#}x27;) Kobierzycki pag. 667, 668.

uyrzeli Polaków, wnet we wszystkie rozbiegli się strony, roznosząc, że niezmierne weszło woysko, i że większa część kraiu iuż opanowaną: Gracyan wieść tę bardziéy ieszcze rozsiewał, iuż to, by swoich do porwania się przeciw Turkom ośmielić, iuż by Polakom więcéy dodać ufności. Uwiedzione tym odgłosem nie tylko pospólstwo, lecz bardziéy obzierająca się na skutki szlachta, złożywszy bojaźń wszelką na nieprzygotowanych rzuca się Turków, morduie, zabiia, krwią i śmiercią napełnia wszystko, i w tenczas tylko wstrzymuie się, kiedy iuż ofiar nie staie: niewielu iednak Turków, acz rannych, dopada koni, nieznanemi manowcami do zbliżającego się Skinder Baszy przybiega, o wtargnieniu Polaków, zdradzie Gracyana, i buncie Wołochów donosi, prawdę z fałszem mieszając, iak bojaźń lub zemsta uczyły.

Skoro tylko dowiedziano się w obozie Polskim o wyrznięciu Turków, ustała wszelka nieprzyjaciela obawa, wszelkie podeyrzenia o dobréy wierze Wołochów: wszyscy zawoiowaną mieniąc krainę, wzgardzili ostroźnością, rozbiegaiąc się kupami na zdobycze i rozboie. Te łupieskie postępki, przekonanie o słabości sił naszych, podstępnego ludu zmieniły umysły. Nie gardząc ieszcze męztwem Polaków, z boiaźni potęgi i zemsty Turków, na żadną otwarcie nieschylaiąc się stronę, przeznaczeń swych od skutków woyny czekać postanowili. Sam Gracyan niepewno czyli dotąd zaniechał, czyli zwlekał przyrzeczonych zgromadzić posiłków, skoro się tylko dowiedział, że Hetman Żółkiewski z mnieyszemi niż on się spodziewał, wkroczył hufcami, wraz unikaiąc obozu naszego, prosto ku Chocimowi zwrócił się, iuż

Digitized by Google

nie o panowanie, lecz iakim sposobem dostać się na Pokucie, a ztamtąd do Niemiec, troskliwy. Lecz zapobiegł temu Żółkiewski, mocne do niego napisawszy listy, wyrzucaiąc mu iego zwłoki, nieprzystawienie podług obietnie posiłków, dodał, że przenika iego zamysły, i surowo upomina, by do obozu Polskiego stawił się. Przelękniony Gracyan niewidząc sposobu ucieczki, w nieposłuszeństwie pewną upatruiący zgubę, postanowił poruczyć się łosowi. Jakoż w krótce z hufcem 600. koni pośpieszył; dla odwrócenia podeyrzeń, na twarzy okazuiąc radość, karmiąc w sercu niespokoyność i trwogę. Acz podeyrzaną iuż była wodzom naszym Gracyana i narodu iego nieszczerość, wskazywała iednak obecna chwila potrzebę taienia onéy, a to, by żołnierz straciwszy nadzieję obiecanych od niego nagród i posiłków, nie zraził się przed bitwy wydaniem. - Ubiegano się więc w obozie w okazywaniu mu wszelkich dowodów uprzeymości i poważenia, nieszczędzono darów i dla niego, i dla będących przy nim, na wspa-. niałych biesiadach, gdzie gesto złociste roztruchany krażyły, w dymach napoiu starano się coś talemnic wybadać; chytry i ostrożny Gracyan zmnieyszał potegę Turecką, plątaiąc się nieraz sam z sobą, zapewniał iednak, że nad siedm, ośm, naywięcey dziewięć tysięcy nie mogło ich być więcéy: ta mowa w iednych podeyrzenia, w drugich zuchwalstwo wzniecała; byli i tacy, którzy wraz do Tehinu i Belgradu, ztamtąd w siedliska Tatarów woynę przenieść radzili. Lecz wodzowie widząc zbyt szczupłe siły na tak wielkie wyprawy, życzyli wprzódy odniesioném zwycięztwem zapewnić się

Digitized by Google

i saméy prowincyi, i wiary mieszkańców; postanowiono zatem ciągnąć do Cerory, i w mieyscach i polach, gdzie niegdyś Jan Zamoyski obozował, zastanowić się*).

Wychodzącemu woysku, przypadkowe zapewne zdarzenia, lecz od mnóstwa za nieszczęśliwą wzięte wróżbę,
przytrafiły się. Pogodne niebo raptownie czarnemi zasunęło się chmurami, wśród okropnéy deszczu ulewy,
grzmotów, błyskawic i piorunów, noszony przed Hetmanem buńczuk, postrzaskany w kawałki, przelęknione
w powozie konie tak się splątały, iż przez całą tę
burzę niechcąc postąpić, dopiero z wyiaśnioném niebem
ruszyły. Wszystko z biegiem przyrodzenia niesprzeczne, chciwie przez zawistnych Rotmistrzów podchwytywane było, by w woysku męztwo i ufność ku Hetmanowi osłabić **).

Temczasem, im się bardziéy Skinder Basza przybliżał, tem bardziéy posiłkowemi hufcami powiększało się woysko iego, Dzialet Gercy, Gałga, brat Hana Krymskiego, Kantomir nakoniec, z niezmiernemi tłumami Tatarów przybyli; łączyli się tam i zbiegli Wołosi, lecz Gracyan w obozie naszym, niewiadomo czyli w nadziei, że się Polakom powiedzie, czyli teź, że w wystawieniu Polaków na zgubę, prędszy sposób ucieczki, lub prędsze spodziewał się znaleść przebaczenie od Turków, nie przestawał zachęcać, naglić Hetmana i Wodzów, by wszelkie porzuciwszy zwłoki, uderzaiąc na zmordowanych Turkow, iak na pewne dążyli zwycięztwo.

^{*)} Petrycy pag. 27. 28. 29.

[&]quot;') Kobierzycki pag. 673.

Przyszło nakoniec woysko pod Cecorę: wysłany z podiazdem Odrzywolski, by się dowiedział o liczbie, zamiarach nieprzyjaciela, i którą zbliżał się drogą, wysłani inni dla zbierania żywności i potrzeb dla woyska. Wiechał Hetman w dawne Zamoyskiego okopy, a widząc czasem zniżone szańce, zarosłe i napełnione przekopy, naprawiać ie pułkom rozkazał. - Lecz żołnierz polegaiący na zapewnieniach Gracyana, mniemaiąc się bezpiecznym, że nieprzyjaciela w polu nie widział, z szemraniem niechętnie i powoli odbywał tę pracę. "Cóż to nam, mówili, rozkazuie Hetman? czyliź dla tego zbroie na barkach nosiemy, zowiemy się rycerstwem, byśmy iak lud wieyski grzebali w ziemi? oręż i utarczki, to iest żołnierska robota. I cóż, że nie ma nieprzyjaciela? Idźmy go w polach spotykać." — Tak woysko wołało, lecz gdy Odrzywolski przypadł z doniesieniem, że nieprzyjaciel już ciągnie, gdy hufy jego w oczach naszych rozwiiać się zaczęły, hurmem rzucono się do roboty, i iak bywa wśród trwogi, zbytnim pospiechem przeszkadzali iedni drugim, i ci, co wprzódy nie rozumieli lub nie słuchali rozkazów, dziś o nie domagali ustawnie; a źe nieprzyjaciel powściągnął się od nacierania, dokończono okopy porządnie. Uderzenie z dział było hasłem dla picowników, by się do obozu wrócili; część ich wróciła, wielu obciążonych zdobyczą, rozproszonych po włościach, wpadło w nieprzyjaciół rece. Dzień iuż ku zachodowi schylał się, pobliższe góry i lasy zasłaniały nieprzyjaciół mnóstwo, noc iednak przeszła spokoynie.

Nazaiutrz niecierpliwa młodzież nasza, ze świtem

wysypała się z obozu, na szczęśliwych harcach znaczna część dnia spędziwszy: za ochotnikami posunęły się i pułki całe; Tatarzy, czuiąc ten rodzay bitwy niepomyślnym dla siebie, uchodzą z poli, i okrążając brzegi Prutu, na letkie pułki Rogowskiego z wielkim uderzaja pędem: iuż te, przywalone ogrómem ustępować zaczęły, gdy Denhoff porwawszy kilka rot kopiyników przybiega im na pomoc, i dzielnie uderza. Ośmielone tym posiłkiem Rogowskiego pułki, tem natarczywiey odwracaja się na Barbarzyńców, sieką, łamią, i iuż uciekających gonia, gdy zapadaiący zmierzch, i odgłos trąb, dały znak do odwrotu. Schodził żołnierz z pola, zżymając się z gniewu, złorzecząc nocy, iak gdyby, okrywaiąc nieprzyjaciół cieniami swoiemi, z ostatecznéy wyrwała ich klęski: roziątrzeni, pałaiący zemstą, skupiaią się w nocy około namiotów Hetmanana i Wodzów: "Nie trzymaycie nas dłużéy w szańcach, wołali, iak słabe iakie niewiasty, nie na to dane nam są te dzielne rece, ten oręż: nie przyszliśmy tu, by patrzeć na nieprzyjaciela, lecz źeby z nim się potykać, niech nas więc Hetman albo wraz wiedzie do boiu, albo, ieżeli się trudy obozowe sprzykrzyły, spokoynie do domów rozpuści."*)

Zniósł Hetman cierpliwie te burzliwe wołania, znał dobrze, że ostatnia Tatarów ucieczka zwykłą tylko była ich sztuką; nic dotąd dokładnie o liczbie nieprzyjaciela niewiedząc, wszędzie o nim wiadomości zasięgał. Chytry Gracyan nieprzestawał i Wodza i Rycerstwo za-

^{&#}x27;) Petrycy pag. 33. — Kobierzycki pag. 678. Tom. 111.

pewniać, że nieprzyjaciel nie miał więcey woyska nad to, co w ostatniey pokazało się utarczce; szczęściem teyże samey nocy przywiedziony ieniec Tatarski wyznał, że siły nieprzyjaciela do stu tysięcy liczono, że wielu tam widziano zbiegłych Wołochów, że samych Tatarów 50,000. przybyło. Zapewniony Hetman o tak przeważnych siłach, w frasunku i ciężkiey niespokoyności przepędził resztę tey nocy. Zokazaniem iutrzenki iął żołnierz gromadnie w około Wodza kupić się, orężem uderzając o zbroie: "niechcemy, wołali, gnuśnie tu dłużey przebywać, ieżeli nas ku nieprzyjacielowi wieść nie chcą, sami sobie obierzem i porę i szyk, sami bitwę wydamy."*).

Widząc Zółkiewski tak niepohamowaną potykania się żądzę, zważaiąc, że dla niedostatku żywności długo w okopach pozostać nie mógł, pamiętny nakoniec zarzutów i obmów, które mu zwłoki ściągnęły, postanowił woysko wyprowadzić w pole, natychmiast przepis następuiącego szyku, Wodzom i Pułkownikom rozesłał.

Ustawionym we dwie liniie Taborowym wozom, iednéy się naprzód posuwać, drugiéy w danéy odległości od pierwszéy postępować rozkazał. Tabory te z przodu, tyłu, i po bokach działami, i ciężką ruśnicą umocnionemi były; między wozami i działami na piechotę zostawione mieysce. Szyk taki rozporządziwszy, otworzono obozowe bramy, z rozkazem, aby dwie liniie pilnie w iednéy trzymały się odległości, dopóki wszystkie pułki nie wyidą z obozu, i nie napełnią zosta-

[&]quot;) Ciż Pisarze Ibidem.

wionego między taborami przedziału. Nadto z tyłu zostawały obozowe szańce, iazda strzegła skrzydeł, piechota naznaczonemi otworami miała wypadać, i znów do taborów powracać. Niestety! nie zachowano przepisów. Przełożeni nad taborami, zwłaszcza prawey strony, nie zważając, że lewa pozostała w tyle, zbyt prędko posunawszy się naprzód, ogołocili czoło i boki, tak, że zamiast utworzenia czworogranu, sprawiły niezmierny przestwór, że ogień piechoty i dział lewéy linii, sięgaiao nieprzyjaciela zdaleka, letko tylko skutkował. Postrzegłszy bład ten Tatarzy i Turcy, z niezmiernym pędem w zostawiony przestwór wpadaią, lecz im bliżéy posuwaią się ku szeregowi taborów, tém okropniéy pod sprawą Szremberga gęsty ogień z dział i ruśnic, tłumy ich obala na ziemię: zrażeni tą stratą, usuwają sie z pod ognia dział, i w otwarte wolne od strzałów pole uderzają szykiem klinowym. Tu już wręcz sroga wszczęła się walka: ścierały się obydwie strony, raz ściśnionemi hufami, znów rozproszeni, często mąż z mężem. Turcy i Tatarzy uderzali, pierzchali, i znowu powracali do boiu, nasi długiemi kopiiami bodli ich zdaleka, z małemi rotami tłumy nieraz gonili, nakoniec nie wspierani od dział, zmordowani długim boiem z coraz świeżo cisnacym się nieprzyjacielem, wolnym krokiem do obozu uchodzić zaczęli. Posuwali się za niemi Turcy, tu dway młodzi Zółkiewscy, chcąc zwątloną bitwe poprawić, złożywszy kopie, na czele rot swoich na barbarzyńców wpadaią, i całe prawe skrzydło pociągaią za soba, lecz gdy uniesieni zapalczywością, daley niż roztropność kazała, zapędzają się, nowemi tłumami Tata-

rów obskoczeni zewsząd, ciężką klęskę ponoszą. Niemniéy odwaźnie w postawionych w tyle potykano się hufcach; lecz i tu liczba przemogła nad cnotą, tam dzielni Pułkownicy Wrześciński, Kowalkowski, Goślicki polegli trupem; Denhoff straciwszy wielu z swéy roty, gdy głosem i ręką zachęca resztę do boiu, pada strzałami przeszyty. Na lewem skrzydle Xiaże Korecki, niedawno z Tureckiéy niewoli wrócony, pałający zemstą, przy samem zaczęciu bitwy na dzielnym koniu posunał się do szyków Tureckich, i groźnem okiem mierząc dowodzących Baszów, tych na osobistą walkę wyzywał, owych przykremi draźnił słowami: a gdy ci nieporuszeni stali na mieyscu, dłużéy gniewu wstrzymać nie mogąc, z szablą w ręku rzucił się na nich, porwali się za nim Chmielecki, Farensbach i inni, wre bitwa wszędzie, nie tylko bowiem żołnierz lecz sami wodzowie wręcz się ścierają. Mikołay Struś Starosta Halicki, Marcin Kazanowski, Alexander Bałaban Starosta Winnicki, Jan Tyszkiewicz, Jan i Łukasz Zółkiewscy, i inni ciężko ranieni. Koniecpolski widzac, źe wszędy zamieszanie i nieład, źe ciurowie wyprzegaią konie od wozów i w bok uchodzą, przenosi sie we wszystkie strony, woła, gromi, zachęca, szyk powrócić stara się: w tem postrzega na prawém skrzydle otoczonego Chorążego od Turków, i iuż choragiew w ręku Tureckich: niepomny na niebezpieczeństwo. rzuca się na tłum, zdobywcy obie rece ucina, i orła biàłego ocala. Do końca dnia między niezliczonemi tłumami, i rozpaczaiącą odwagą, trwa rzeź okropna: nie było iuż ni rozkazów, ni szyku, każdy walczył, iak

sposobność pory i mieysca darzyła, bronił siebie lub drugich. — Poległo dnia tego 3500. Turków, większa liczba ranionych, Dzieiopisowie stratę zabitych Polaków kładą tylko 350. co zapewne zbroiom ich przypisać należy. Większa nierównie liczba ranionych. Mimo tak wielkiej nicprzyjaciela przewagi, zwycięztwo zostałoby przy naszych, gdyby zwierzchni podług rozkazów pilnieyszemi byli w zachowaniu szyków, gdyby nie popłoch w ciurach, gdyby nakoniec ciężar wieku nie odiął był Hetmanowi tey przytomności, tey baczności na wszystko, któremi niegdyś słynął *).

Gdy noc posępna odięła dalszą potykania się moźność, skrwawieni ranami, znużeni całodziennym boiem, powrócili Polacy do obozu swoiego. Zmordowane praca członki, przerażone umysły widokiem barbarzyńskich tłumów, same nakoniec cienie nocy, ciężkim smutkiem ogarneły rycerstwo. Wśród boleśnych ięków tylu zranionych, przy słabych ogniskach smutne były żołnierza rozmowy. "Nigdy, mówili, Bissurman z taką niepotykał "się wściekłością: iakie ich nieprzeyrzane tłumy! gdyby "nie noc, któżby z nas został przy życiu? lecz i dziś na iak długoż ocaleni iesteśmy? Zamknięci zewsząd, "bez źadnéy nadziei pomocy, gdzież znaydziem poży-"wienie dla siebie, paszę dla koni, któż nam wróci "stracone działa i prochy?" Tu ięli przywodzić sobie niefortunne wieszczby przy wyiściu z obozu zdarzone. "Obleżonych, mówili, poymanych iuż prawie, czyli to nod miecza Turków, czyli od głodu, śmierć tylko czeka

^{*)} J. S. Petryey pag. 34, i. t. d.

"okropna." — Tym o sobie zwątpieniom większéy ieszcze boiaźni zdradliwy Gracyan dodawał. Pewien haniebnéy śmierci od Turków, boiący się, by wydanie go pogodzenia między dwoma ludami, nie stało się warunkiem, by siebie ocalić, nie wahał się zgubić Polaków. Jął więc obchodzić hufce, powiększać niebczpieczeństwa, radzić ucieczkę, wskazywać nakoniec drogę, którą bezpiecznie na Pokucie dostać się mogli. - Nieuszły wiadomości Hetmana te trwogi Rycerstwa, i niecne Hospodara namowy; skoro więc dzień zaiaśniał, zebrawszy starszyzne woyskowa, tak mówił: "Dzień wczo-"rayszy okazał, co może odwaga i dzielność oręża "Polskiego; nie zdołały nas pokonać niezliczone Bissur-"manów tłumy, a byłyby same pokonanomi, gdyby pil-"nie rozkazy moie zachowano, gdyby było posłuszeń-"stwo towarzyszyło odwadze. Nie sa mi tavne po rontach waszych szemrania, dochodzą mię wieści o za-"mysłach, o praktykach tak niecnych, że im wierzyć "nie mogę. Zkądźe ten nagły poploch w rycerstwie, »co wczoray tak natarczywie rwało się do boiu: wyodarto nam zwycięztwo, lecz nie odniesiono go, ponie-"śliśmy straty, lecz nieprzyjaciel poniósł większe. Rozstropną wytrwałością wszystko ieszcze poprawić można: "nie targnął się dotąd nieprzyjaciel na nas, przez dni nieszcze kilka wytrzymaymy popędliwość iego: wierzcie "doświadczonemu Wodzowi waszemu, znam ia Turków ni Tatarow, nie mogą oni długo w polu pod gołem nie-"bem, na iednem mieyscu zostawać, zdeymie ich nie-"cierpliwość, rozpraszać się zaczną, w ten czas upaztrzę chwilę, i na dobro iéy wasze użyię. Wierzcie, "źe silnym postanowieniem moiém iest, z szablą w ręku "przez tłumy nieprzyjaciół do Oyczystéy ziemi prze"biiać się, byleby tylko potrwożonemu żołnierzowi na"dzieia i odwaga wróciły."*)

Milczało żożnierstwo, lecz Pułkownicy z obruszeniem głos ten przyięli, naybardziey ci, którzy oddawna z Źółkiewskim zayścia swe maiąc, i dziś zdaniu iego przeciwili się; między temi Walenty Kalinowski, acz wielu woiennemi dziełami świetny, dziś iednak nie czekaiąc na mieyscu, lecz znaiomemi Wołochom brodami przeprawić się przez Prut, i lasami uchodzić radził. "Gorszę się, zawołał Żółkiewski, że mąż, którego waleczności tylekroć świadkiem byłem, tak hańbiące podaie nam środki," to wyrzekłszy, rozpuścił radę. Myśl atoli ucieczki silnie opanowała iuż była nie tylko żołnierstwo, lecz wielu nawet znakomitych w boiu mężów. Skoro więc noc zapadła, i cichość w obozach, Kalinowski za wództwem Gracyana pierwszy wyiechał z okopów, poszli za niemi i inni Pułkownicy, rozwiozłe żołnierstwo oiuczone łupami, ci nakoniec, co niepomni na sławę, dla żądzy życia, na wstyd nie dbali. Znaiącym hasło, łatwo było przebrać się przez czaty, pierwszy Gracyan z Kalinowskim rzucili się w rzekę Prut, nie daleko obozu płynący. Chwyciła się niesczęsna zaraza i nayświetnieyszych w woysku dowodzców, X. Korecki, Struś, Tyszkiewicz, iuż byli pół rzeki przebrnęli, gdy tknięci wstydem wstecz do obozu wrócili; postrzegł ich iednak Hetman, i surowo opuszczenie szyków wyrzucał.



^{*)} Kabierzycki pag. 685.

"I któż uciekał, zapytał dumnie Xżę Korecki; ten, odparł Hetman, z którego szat woda ieszcze ciurkiem płynie; uważał bowiem wódz, iż Xżę Korecki niedawno z wody wybrnąwszy, ieszcze cały był zmokły. Niedosyć było w cieniach nocy na wstydne odważyć się dzieło, złośliwi, niechętni Hetmanowi, ięli roznosić po pułkach, że wodzowie opuszczają woysko, że zatem każdy żołnierz o sobie myśleć powinien. — Skoro wieść ta z szybkością po strwożonych iuż rotach przebiegła, iak gdyby za wydaném przez trąby hasłem, porywają się wszyscy, i obces w rzekę rzucają.

Okropne widowisko, zguba niechybna! szli bowiem na tę śmierć, od któréy uchronić się pragnęli, gdyż iednych wraz bystre pogrążały nurty, inni długo walcząc z porywczością strumienia, raz zanurzeni, znów wyniesieni na wierzch, z siłami żywot tracili. Ci nawet, co szczęśliwie rzekę przebyli, od stoiących na drugiéy stronie Tatarów nędznie pobici. Rozlegały się w pobliższych lasach żałosne ięki nieszczęsnych, którzy od zdradzieckich obskoczeni Wołochów w morderczych mękach konali.

Témczasem, ciurowie i czeladź obozowa, skora do korzystania z każdéy przygody, gdy straże, czaty, obóz prawie cały, opuszczonemi widzi, wpada do namiotów, rozrywa pomiędzy siebie bogate sprzęty wodzów, nędzną nawet żołnierza chudobę, wszystko iak gdyby łupy z nieprzyjaciela zabiera, a gdy iuż nic do skuszenia chciwości niepozostało, czyli to mniemając, że ci, co wyszli, nie powrócą iuż więcey, czyli raczey, by ślady łupiestwa zagubić, zapala obóz! Długo opuszczony

Zółkiewski, lub z niewielą tylko pozostały, napróżno porządek powrócić stara się: nakoniec, by wiedziano, źe iest w obozie, buńczuk Hetmański wynieść do góry, - i pochodnie zapalić rozkazał. - Dotkniety Koniecpolski żałosna rzeczy postacją, ciężkiem zmartwieniem sędziwego wodza, puszcza się na koniu, dogania obłąkanych, upomina, zachęca, zaklina na sławe i własne ich bezpieczeństwo, krnąbrnych nawet razami do powrotu przy-Mało powaga wodza u nayzacietszych znaczyła; niektórych pochłonęły iuż nurty, wielu iednak uwaga na okrucieństwo nieprzyjaciela, wstyd nakoniec do obozu powrócił. Sprawcy tego nieszczesnego poruszenia zasłużoną odnieśli karę. Kalinowski utonął w Prucie, ani ciała iego nie znaleziono nigdy; Gracyan od Wołochów zabity. Sułtan Osman uciętą głowę iego, naznaczonemu na Hospodarstwo Aldxandrowi, niewiedzieć, czy iak dar, czy iak sroga przestrogę odesłał.

Powróciło nakoniec popłochem przeięte żołnierstwo; trwożliwym krokiem, popychane nawet od wodzów, wchodziło powoli do szranków; tu patrząc na złupiony i ogniem spłoniony obóz, na obnażone ze straży bramy i szańce, na dymiące się ieszcze pożogi, zdięci żalem, dręczeni własnéy winy zgryzotą, oczy w ziemię spuściwszy, stali, iak smutny poczet skazanych na śmierć złoczyńców. Sam Wódz nieszczęsny, przed spalonym na pół stoiąc namiotem, w te słowa przerwał głuche miłczenie. "Cóż was do téy szkaradnéy przywiodło "ucieczki, czemuź opuściliście wodza, który całość i do-"bro wasze tak troskliwie miał zawsze na oku? czemuź, "gdy Hetman wasz żyw ieszcze, gdy woysko całe,

"porzucać sławę tylu trudów i boiów, i samochcąc w glębi "wód, lub od miecza nieprzyjaciół wstydnego szukać zgonu?" W ponurym milczeniu te Wodza słowa przyieto, lecz wkrótce gdy po rozszarpanych szałasach rozeszli się żołnierze, gdy nadzy prawie, wszystkie swe sprzety złupione lub spalone postrzegli, gniew i żałość pobudziła do zemsty, szli do Hetmana, prosząc, by winowayców przykładnie ukarał. Lecz Wódz, lubo w innych chwilach na występnych surowy, w dzisieyszych iednak mniemał, że pobłażeniem na chwile prędzéy pokrzepi umysły, i do zgody i posłuszeństwa przywiedzie. Niektórym tylko Pułkownikom poszepnął do ucha, by na czas ulegli potrzebie, że skoro tylko przyidzie za brzegi Dniestru, odbierze każdy, co mu zabranym było, a lupiescy ukaranemi zostaną. Te to słowa nieroztropnie od Rotmistrzów rozgłoszone (iak się późniéy okaże), ostatniéy zguby stały się przyczyną.

Byłaby iuż i wtenczas ostatnia dla Polaków nastąpiła klęska, gdyby Nieba nieobłąkały nieprzyjacioł umysków. To zamieszanie, ten ruch niesłychany, te goreiące w obezie Polskim płomienie, Turcy nie za to, czém były, lecz za stroione sobie zasadzki mniemaiąc, nie bez trwogi czekali, iak się ta nawalnica zakończy. Téy to nieczynności Stefan Chmielecki i Jan Odrzywolski na ocalenie siebie użyli: porzuciwszy obóz i Prut przebraąwszy, podług iednych z 700 podług drugich z 400 letkiéy iazdy, uszli szczęśliwie. Za rozjaśnieniem dopiero dnia postrzeżona ucieczka, a Hetman rzekł ze łzami, i Odrzywolski nawet, któremu naywięcey ufałem, odstąpił mnie! Przydać atoli należy, iż przez resztę ży-

cia, mianowicie w bitwach pod Batowem i Korsuniem, mąż ten Cecorską plamę nayświetniewszemi zatarł czynami.

Przez ośm dni, umowami o ugodę zatrudniając Zółkiewski Turków, użył czasu tego na wprowadzenie porządku w rozprzegłych hufcach, na wlanie w nie ducha ufuości i męstwa: widząc atoli, że żadue nie przybywały posiłki, że żywności iuż nie starczyło, że odięciem paszy padające codzień konie, nieznośnemi wyziewy zaraziły powietrze, lekając się nakoniec, by dłużéy zamkniete pułki z rozpaczy nie wróciły do buntu, całemu Rycerstwu w wieniec stanać rozkazał. – Zwatlony wiekiem, a bardziéy ieszcze zgryzotą, wyszedł Hetman w pośrodek, wsparty na ramienju iedynego syna. Widok sędziwego Wodza, wzbudzaiąc pamięć tylu zwycięztw, tylu pod nim wysłużonych obozów, rozrzewnieniem serca wszystkich napełnił: czekali w milczeniu; wódz bowiem, czyli to przeięty bolęścią, czyli gniewem miotany, zdawał się długo, że mówić nie mógł, nakoniec iak gdyby oddychaiąc z żalu, w te słowa zaczął.

"Gdyby nieba przeznaczyły były to dobre imie, któ"regom męztwem i posłuszeństwem waszem nabył, nie
"zaćmionem zachować do końca, iuż dawno powinienem
"był poledz; lecz podobało się Naywyższemu przedłu"żyć starość moią, ażebym doświadczył znieważenia po"wagi Hetmańskiey, żebym patrzał na zwątlone szalo"nem nieposłuszeństwem szyki, na opuszczone szańce,
"na obóz rozszarpany i ogniem spłoniony. Lecz pu"szczam to wszystko w niepamięć, ani was o to przy"tomnych tutay oskarzam. Już sam Bóg oddzielił was

"od niecnych, i ciężką zgubą ukarał tych, co tego za-"wrotu, co téy ucieczki byli sprawcami. Z tém wszy-"stkiém, ieżeli dziś walecznością waszą z nieprzyjacie-"lem niedowiedziecie, żeście od tamtych innemi, świat "i potomność w ieden z przestępnemi poczet pomięszać "was może. Widzicie sami ostateczność: albo tu z głodu "zginąć potrzeba, albo orężem wśród nieprzyjaciół drogę "sobie otworzyć. Nie dla tego to mówię, żebym iuż "powątpiewał o całości naszéy, lecz gdyby i poledz "przyszło? dla czegóż mamy oręż, dla czego tarcze, "dla czego nieprzyjaciół przed sobą? Kiedy patrzę na was, kiedy przypominam sobie zdziałane przez was "czyny, nie śmierci, lecz pięknego zwycięztwa oczekuię "od was. — Wspomniéycie z iakim nieprzyjacielem "przychodzi wam się rozpierać, pytaycie o to własnych "oczu waszych! Oto są pola, gdzie przed dwudziestu "pięcią laty Zamoyski liczne wytępił ich hufce, wy sami "na tem mieyscu deptacie kości poległych naówczas "Barbarzyńców. Patrzcie i dzisiay na ich trwożliwość, "na zwątlonych nas, słabym szańcem zakrytych, odwa-"żyliż się uderzyć? Nie chce iednak zaprzeczać, że nie "odwaga, ale samo Barbarzyńców mnóstwo strasznym "się staie. W samym więc tylko zwycięztwie całość "obozu waszego, co mówię obozu, całość domów, żon, "i dzieci waszych, gdzież bowiem iest inne woysko, "gdzie twierdze, któż powie, gdzieby się miecz i ogień "Bissurmanów zatrzymał, gdybyście wy zginęli? Pokaź-"cie więc Królowi, pokaźcie Oyczyznie waszéy, iakim "mężom powierzyły całość i bezpieczeństwo swoie. — "Oto ia Hetman wasz, ile mi ieszcze głosu stawa, wzy"wam was do boiu. — A ieźli umrzeć potrzeba, chętnie "pierwszy głowę moią poświęcam. Bodayby śmierć "moia, uwalniając mię od zgryzot, zawiści i obmowy, "wam całość i chwałę przyniosła *)."

Ta mowa Wodza, stałość iego, niezlekniona twarz i spoyrzenie, ufnością i dzielną ochotą zapaliły serca wszystkich, powstał głos powszechny w Rycerstwie, by co prędzéy z nieprzyjacielem spotkać się. Ucieszony Zółkiewski tą ochotą żołnierza, dnia 29. Września, całe woysko wyprowadził z obozu. Na czele i z tyłu postawiono działa, wozy siedmiu postępowały rzędami, wśród nich zawarta iazda, wszystko na około otaczała i utwierdzała piechota. — Im niebezpiecznieysze mieysca; tym doświadczeńsi postawieni wodzowie. Korecki i Farensbach przy skrzydłach, Kazanowskiemu powierzony środek, mąż ten przez lat trzydzieści służąc w obozach, znał prawie wszystkich żołnierzy, a przypominając kaźdemu, gdzie się uznakomicił, do nowego zapalał męztwa. Pod wództwo Szemberga oddane działa, i odwód cały. W ten sposób Hetman rozporządziwszy szyk cały, z schylaiącym się ku wieczorowi dniem, wyszedł z obozu. Nieprzyjaciel przez dni kilka rokowaniem o ugodę łudzony, gdy niespodzianie uyrzał woysko Polskie w porządnym szyku, i iak gdyby nowemi wzmocnione siłami, postępujące, w pół Xiężyca zakrzywiwszy swe hufce, nayprzód zdaleka obieżdżać, iął potem coraz się zbliżać, i do boiu naszych wyzywać. Widząc nakoniec, źe Polacy nieporuszenie trzymali swe szyki, rozdzielił

^{*)} Petrycy pag. 41. 42. 43.

się na dwoie; część została na tyle, by ustawnym nacieraniem draźnić i nużyć naszych, inni wiedząc, że w nocy przypadnie naszym przeprawiać się przez rzekę, wszystkie iéy przystępy licznemi osadzili hufcami. — Z początku śliskością rozmokłéy gliniastéy ziemi szwankowały konie naszych, chwiały się nieco szeregi, lecz ścisnąwszy się bardziéy ieszcze, przemogły te przeszkody, śmieléy i pewniéy postępowały.

ROZDZIAŁ IV.

Odwrot Hetmana Żółkiewskiego z pod Cecory: poploch w woysku, rozproszenie onego, i śmierć Hetmana.

1620. т.

Odwód dziesięciu tysięcy Greków, zostawiony nam przez Xenofonta, iest iednym z naydroższych dzieiów starożytnych zabytkiem: ani przestrzenią przebytych krain, ni ich słynnością, ni liczbą przygód, ni nadewszystko sczęśliwym dokonaniem, odwodu Zółkiewskiego z pierwszym równać nie można: przecież ieśli zważymy, ile w obrębie siedmiu dni i nocy garstka Polaków wytrzymała cierpień, prac, niebezpieczeństw i trudów, iak zgonem tak dzielnego Metmana i szlachetnych Wodzów, kres trudów tylu był oznaczonym, obszernieysze nieco Cecorskiego odwodn opisanie Połakowi oboiętném nie będzie.

By z szczupłemi siłami wśród tak licznych nieprzyiaciół postępować bezpieczniéy, postanowił Źółkiewski, w dzień zastanawiać się dla odpoczynku, w nocy posuwać się daléy. Zaledwie 30 Września z ostatniego

Digitized by Google

wyruszać zaczął obozu, gdy na około z okropną wrzawą, hukiem kotłów i surm, przyskoczyły gęste hufy Tatarów i Turków, nacierając na tabor, przeszkadzając wszelkiemi sposobami dalszemu postępowauju onego. — Wszystkie te iednak natarcia z stałością i zimném męstwem odparli Polacy, i w dogodnieyszem mieyscu na odpoczynek stanęli.

Z zapadłym zmierzchem ruszyły znowu tabory: oprócz podobnych wczorayszym szturmów, konieczność nie zdeymowania rusznic, ni zbroi, nużyła żołnierza, sama trudność drogi, pełnéy przykrych wzgórków, błotnistych grzęzawisk i zarośl; wposród tych, nieprzyjaciel raz hurmem i z wielkim krzykiem usiłował złamać tabory, znów w małych rotach w milczeniu, i iakby ukradkiem zbliżając się, i chwili wytchnienia ni wodzom, ni źołnierzowi nie dawał. Powiększyły okropność boiu, sama nocy ciemnota, błyskające tu i owdzie strzelby płomienie, z przodu, z tyłu, po bokach, tentent przypadaiących koni, przeraźliwe krzyki, i okropne bluźnierstwa. Rycerstwo nasze, iak gdyby przyzwyczaione do cięźkich tych znoiów, z umysłem zdanym na zwycięstwo lub śmierć, idac i bijąc się razem, aż do świtu stałym postępowało krokiem. -

Za pierwszym brzaskiem, gdy tabor w głęboką wchodził dolinę, ledwie zatrzymano się na mieyscu, znów Skinder Basza, spokoyność naszych pomieszał, ufny, że zmordowanych nocnym pochodem i boiem łatwo pokona, ze wszystkich stron razem, z całem woyskiem uderzył. Lecz Polacy ściśley się ieszcze zawarłszy, wszędzie baczni, zewsząd mężny dawaiąc odpór, iuż

przy świetle dnia pewnieysze wymierzając pociski, nacierające tłumy z ziężką stratą odparli. Tu Skinder Basza widząc, że otwarte sił użycie, samemu przynosząc stratę, zamierzonego nieprzyśpieszało skutku, podstępu użyć umyślił; z zmyśloną więc skromnością w te słowa do Hetmana napisał.

"Względem warunków wolnego odeyścia gotów ie"stem umówić się z wami. Na próżno z stron obydwóch,
"tyle mężów odważnych polega. Niewiodę ia z Pola"kami wytępiaiącey woyny; dosyć dla mnie sławy, żem
"zuchwale opanowaną Wołoszczyznę Panu memu nazad
"powrócił: i dla was nie bez korzyści będzie, ieźli ie"szcze niepokonani przyimiecie ofiarowane od samego
"nieprzyiaciela nie ciężkie warunki, stały i pewny po"kóy nad niepewne oręża koleie przenieść zechcecie."
Nie oszukało to umiarkowanie Hetmana, w nadziei iednak
dla znużonego woyska pozyskania iakiegokolwiek spoczynku, Krzysztofa Drużbickiego, uczonego w ięzyku
Ţureckim, acz bez wielkich nadziei do traktowania
wysłał.

Skinder Basza niepospolitą między Turkami niewiarą, póki oddalone huśce iego nie ściągnęły do kupy, przez dzień i noc całą Druźbickiego, bez dania żadnych odpowiedzi, zatrzymał. — Skoro dzień roziaśniał, stoiący na pobliższych wzgórkach Tatarzy, niezmierne chmury strzał wypuścili na naszych. W tymże czasie Turcy całym ogromem ze wszystkich dział uderzyli na obóz, chcąc go koniecznie rozcrwać; lecz nieporuszeni w mieyscach swoich Polacy, dzielny wszędy dawali odpór, ośmieliło się newet kilka rot wypaść z taborów, ode-

gnać Tatarów: w wycieczce téy ieden bnúczuk Tatarski zabrany.

W pochodzie następuiącey nocy, nieprzyjaciel więcéy wrzawą i napadaniem, niż samym boiem nużył szyki Polaków: nadedniem dopiero opanowawszy wzgórza nad obozem naszym, strzałami i strzelbą silniéy nastawać zaczął; lecz nasi tyle się iuż ośmielili, że nie tylko rotny żołnierz, lecz czeladź nawet obozowa, wypadłszy z taboru, spędziła nieprzyjaciela z wzgórków, i odegnała daleko. Zażarty atoli Muzułman nie chciał ieszcze łupu swoiego odstąpić; następuiącéy nocy częściéy i silniéy niź wprzódy napadał na postępuiące naszych tabory. Opłakany zaiste był stan nieszczesnego Rycerstwa; boiem, trudami, głodem przez dni i nocy tyle bezsenném znużeni czuwaniem, omdlewaiące zaledwie wlekąc iuż członki, iedną tylko wspierani nadzieją, nie tylko wśród tłumów nieprzyjaciół orężem otwierali sobie pole, lecz nadto póstępowali drogą na sam widok, na samo wspomnienie okropną; gdziekolwiek niegdyś zieleniły się żyzne niwy, wznosiły się szczyty ludnych osad i włości, wszystko nieprzyjaciel wywrócił i spalił, ieżeli krzewy lub niwa iaka od wściekłego pozostały zniszczenia, ciągnąca naówczas chmurami szarańcza pola zgnilizną i odrażaiącym napełniała wyziewem.

Z końcem téy okropnéy nocy, bieląca się zorza, i niezmierne równiny, i niezliczone na około hufy nieprzy-iaciół odkryła. Po wszystkich polach gęste stały ich szyki. Na czystém błoniu zatrzymał się obóz Polski, nie było cienia, nie było wody dla spragnionych ludzi i koni: mała tylko rzeczka, nazwiskiem Rent, płytkiem Tom. III.

Digitized by Google

korytem sączyła się niedaleko taborów, lecz i tę zewsząd nieprzyjaciel osadził. Nadto ziemia przez ciąg skwarnego lata, spalona i spiekła, za naymnieyszym wiatru powiewem wznosiła nie tylko tumany piasku, lecz z pobliższych pogorzelisk kłęby dymu, a z wznieconych kopytami koni Tatarskich tak gęste kurzu chmury, iż iasność słońca samego była niemi przyćmioną. Któż mógł być naówczas tak ufnym, co patrząc na szczupłą garstkę upadaiącego pod trudami i spragnieniem żołnierza, mierząc okiem nieprzeliczone Muzułmanów zastępy, czego innego mógł się spodziewać iak śmierci lub brzydkiey niewoli. Okryte ciemném kurzawy tumanem zbliżają się do obozu hordy Tatarów i Turków, obchodzą go w około, rzucaią geste dziryty i strzały, usiłuią wcisnąć się pomiedzy tabory, zagarniać wozy, opierających się przełamać: nasi oddalaią strzelbą, śmielszych toporami i berdyszami sieką lub bodzą. Rozpacz dodawała odwagi, ni krew, ni rany niezatrzymuią nikogo, słabemi barkami wspieraią iedni drugich, i nieraz cali z ranionemi pospół padaią. Nie zdołali iednak Barbarzyńcy przełamać taborów, i większą nierównie ponieśli stratę w odwrocie, niż w samym natarciu; w pewnym iuż bowiem oddaleniu, przekożony nad dziakami Szemberg, wypuścik na nich grady ogniste, tak przewaźnie, iż hurmami pa-Sześciu z naszych zuchwale za nieprzyjacielem zapędziwszy się, strzałami przeszyci. Spędziwszy dzień na tak uporczywych walkach, iuż więcey nieprzyjaciel nocnego pochodu nie trapił. — Nazaiutrz blisko rzeki Kobyłty stanęli Polacy obozem; Turcy wstępnych iuż zaniechawszy szturmów, letkiemi tylko podiazdami niespokoili Polaków. I tego dnia niewielkie utarczki, iuż tylko nasi o stay czterdzieści byli od Dniestru, iuż Skinder Basza, zrażony tylą szwankami, zatrzymał się na mieyscu, sam tylko Kantymir z rozkazu iego z daleka obroty naszych uważał, gdy popychaiące ku zgubie złe przeznaczenia Polaków, z oddaleniem niebezpieczeństwa, w hufach nieostróżność i rozterki wznowiły.

Nadeszła nakoniec pamiętna fatalna noc, z szóstego na siódmy Października, żołnierz przez cztery dni i cztery nocy ostatnie w ciągłych walkach bez pokarmu, napoiu, nadewszystko bezsennością znużony, padał nędznie pomiedzy trupy końskie, a gdy napróżno były wszystkie budzenia sposoby, zostawiany na drodze, wypróźnione wszystkie wozy prochowe; zbliżono się nakoniec do progów oyczystych, i iuż tylko o mile od Mohilewa nad Dniestrem uyrzały się tabory; nieprzestawali wodzowie zachęcać do tem większego pośpiechu; iuż tylko niewiele pozostaie drogi, wołali, iuż widać Polską ziemię, kres wszystkich trudów naszych, ieszcze kilka godzin a iużeśmy cali: z wśród tylu przygód, z pomiędzy chmur Barbarzyńców wyrwana garstka naszych, z iakąż radością od ziomków przyiętą będzie! Słowa te, iednych pokrzepiaią zemdlone iuż siły, do niebaczności ośmielają drugich, innym nakoniec wskazuią bliską chwilę, w któréy i zagrabione sobie bogate sprzety odzyskają napowrót, i łupieżców ukaranemi uyrzą. Wśród tych poruszeń, tylna straż taboru natrafika przypadkiem na stodoky napełnione sianem i zbożem; w zaufaniu, że iuż niebezpieczeństwo znikneło, zatrzymała się część żołnierstwa na zabranie łupu, i iuczenie go na wozy i konie. W nocnych ciemnotach niepostrzeżono tego w przednich szykach, daléy postępuiących swą drogą; i owszem Pułkownicy i Rotmistrze niewcześnie odkazywać się ięli na czeladź obozową, że zrabowane ich sprzety, w krótce rabusie oddać będą musieli, i zaraz za przeyściem Dniestru za zbrodnie swą winną karę odniosą. Strach utracenia zdobyczy, widok zbliżaiącéy się kary haniebnéy, rozszedł się po winowayczych szeregach, i iuż tylko w nieposłuszeństwie i ucieczce środek ratunku wskazywał. Kiedy się więc na czyn niecny zmawiają, uderza ich zgiełk pomieszanych głosów, i tentent zbliżaiących się koni z tyłu, była to tylna straż naszych z zabraną powracaiąca zdobyczą, lecz ciurowie czyli w istocie mniemali, że to byli Tatarzy, czylito szukaiąc ucieczki pozoru, natychmiast mieszać szeregi, wyprzegać konie z wozów, ostatki pozostałych sprzetów zagrabiać, i uchodzić zaczeli. Napróżne były rozkazy i zaklinania wodzów; wypowiedziane, wzgardzone wszelkie posłuszeństwo, krzyk tylko, zamieszanie, łoskot wywracaiących się wozów, zuchwałe lub trwogę i rozpacz oznaczaiące głosy słyszeć się dawały. Zamieszanie to nieuszło Kantomira czuyności, wysłał natychmiast z doniesieniem, co się dzieie, i wezwaniem do siebie Skinder Baszy i Gałgi. Wpadaia w rozerwane iuż roty ośmielone Barbarzyńców tłumy: pozostałe towarzystwo pozbawione koni, potykając się piechotą, raz ieszcze męźny odpór, lecz w krótce pod przemocą upada. kiewski widząc rzecz iuż całą zwątloną, widząc, źe umrzeć potrzeba, ścisnął syna za rękę, i wziawszy rozgrzeszenie od X. Szymona Karmelity Spowiednika swego



STANISLAW ZOŁKIEWSKI.





W. K.

z szablą w ręku na tłumy nieprzyjaciół rzuca się: w tym ieden z Rotmistrzów poddaie mu konia, i zaklina, by się ratował, obruszony Hetman myślą ocalenia siebie w ten czas, gdy woysko ginęło, uderzył konia ostrzem żelaza, lecz cios wiekiem osłabionéy dłoni, raz tylko letki zadaie; wkrótce maiąc koło siebie Syna i Synowca, gdy bóy nierówny zwodzi, nayprzód utraca rękę, potem niepoznany wśród nocy, pod tysiącami ciosów upada.

Pierwszy Koniecpolski postrzegł zgon sędziwego Wodza, a źałem zdięty, kogo tylko wśród ciemności mógł rozeznać z starszyzny, wołał: "nasze iuż teraz dzieło, opuszczeni od niecnych, osieroceni po dzielnym Hetmanie, idźcie za mną waleczni, pomścić się śmierci iego, lub klęski nieprzeżyć:" słowa te zażywiły pozostałych ieszcze; z orężem w ręku przebiiaią się przez hufce Turków, lecz wkrótce napadaią na nowe, biią się otoczeni zewsząd, znużeni, przeciw świeżo przybyłym, w sczupłéy liczbie naprzeciw tłumom; wielu okrytych ranami pada, inni zabrani w niewolą, rzadko któren życie ocalił. Poległ waleczny Denhoff, otoczony Koniecpolski, gdy mieczem trupy ściele, poznany od Turków, zostawiony spokoynie na boiowisku, iak łup minać ich nie mogący; iakoż namówiony potemu Wołoszyn, dobrze umiejący po Polsku, zbliżywszy się do niego, przewodnikiem mu pewnéy drogi i ocalenia być obiecywał; lecz miasto usługi, zaprowadził go do Turków, gdzie obdarty i wzięty w niewolę. Z przednieyszych dostali się w poymanie: dway Żółkiewscy, Mikołay Struś Starosta Halicki, Alexander Bałaban Starosta Woynicki,-Samuel Xiqzę Korecki, Mikołay Potocki, Włodzimirz

Farensbach, Moliński, Strzyżowski; wzięty także Marcin Kazanowski, lecz tak dobrze za pospolitego umiał się udać człowieka, iż w krótce za mały okup wypuszczon. Inni do Carogrodu zaprowadzeni.

Skoro dzień roziaśniał, zebrali się Turcy dla zbierania zdobyczy, i chowania pobitych naszych i swoich, wśród stosu trupów znaleziono i Źółkiewskiego ciało, poznano męża po białey siwiźnie, po tey szlachetney i śmiałey twarzy, co ieszcze po śmierci grozić zdała się. Przyniesiono uciętą głowę do Skinder Baszy, mówią, że wódz ten długo w nią wlepione trzymał oczy, czyli to karmiąc mściwą pychę widokiem tak znakomitego nieprzyiaciela, czyli z zadumania nad niestałością rzeczy ludzkich, czyli nakoniec z smutnego własnych losów przeczucia, w kilka bowiem niedziel i Skinder Basza żyć przestał *).

ROZDZIAŁ V.

Trwoga w kraiu po odebraniu wiadomości o klęsce Cecorskiey. Tatarzy plondruią aż pod Grodek, zatrzymuie ich S. Lubomirski, mrozy do cofnicnia się naglą. Seym, przygotowania do woyny. Targnienie się na życie Króla. Opieszałość w przygotowaniach i zbieraniu się naszych. Turcy i Moskale buntuią Dizunitów Woyska staią nad Dniestrem, i rzekę tę przechodzą. Niesforność żolnierstwa, i kara. Konasewicz, Sabaydaczny Kozaków, przybywa. Mężna obrona

130 Kozaków. Konasewicz okrzykniony Hetmanem Kozackim.

1621 r.

Témczasem długo w Polszcze nieodbierano wiado-

[&]quot;) Petrycy od karty 44. i t. d. — Kobierzycki od k. 694. i t. d. — Wassenberg od k. 75. i t. d. — Piasecki od k. 353.

mości o losie rycerstwa naszego na Wołoszczyznie, iak zwykle w podobnych razach, mnogie lecz sprzeczne z sobą wieści rozchodziły się wszędy; po miastach, po świątyniach, po rynkach zbierano się kupami, iedni powiadali, że woysko acz obtoczone, nie było iednak w ostatniem niebezpieczeństwie, ani mu na żywności zbywało, ponure innych milczenie zdawało się coś okropnieyszego rokować; roztropnieysi lub świadomi iuż prawdy, zaprzeczali wszystkiemu, przekładaiąc, by naród na maiącym się wkrótce zebrać Seymie, zawiadomiony o klęsce, tém był skwapliwszym w stanowieniu podatków i obmyślaniu pomocy.

Wkrótce atoli, gdy po Podolu i całéy Rusi czerwonéy, rozsypały się barbarzyńców hordy, gdy miecz i ogień niszczył i wytępiał wszystko, przybiegali przeraźeni gońcowie, trwogę wszędy roznosząc. Tem była źywszą ta trwoga, że nie miano gotowego woyska, iby wstrzymać zapęd nieprzyjaciela. Jeden Stanisław Lubomirki Hrabia na Wiśnicu, Starosta Sandomirski, z niewielkim Zółkiewskiemu ciągnący posiłkiem, wpadł na grasuiących pod Lwowem Tatarów, zgromił ich, odbił część znaczną łupów, lecz niemogąc ni wszystkich dognać, ni wszystkim staczyć, zamknał się w Lwowie, zkąd tylko podiazdami nieprzyjaciela odpędzał. Lecz Tatarzy i Turcy Lwów zostawiwszy na boku, posunęli się do Grodka, szeroko okoliczne pustosząc krajny, i mnóstwo ubogiego ludu pędząc przed sobą do Krymu. Uciekali więc mieszkańce wszelkiego stanu, płci, i wieku, maiętni i nędzni hurmem tłoczyli się do miasta, a nie wiedząc iak daleko ta okropna po

wódź dosięgnie, ci braci, dzieci, owi powinowatych opłakiwali.

W tém powszechném potrwożeniu i płaczu, w tym niedostatku ludzkiéy pomocy, kapłani serca ludu obrócili i podnieśli do Boga. Prymas Gembicki i Szyskowski Biskup Krakowski, nakazali przez czterdzieści dni publiczne po kościołach modły i processye. Widziano naówczas świątynie, ulice nawet napełnione kapłanami świeckiemi i zakonnemi, mnogiem obywatelstwem z żonami, dziećmi, i sługi: wszystkich, tkliwém pieniem miękczących zagniewanie niebios, wszystkich wzywaiących Boga, i świętych Królestwa Polskiego Patronów, o odwrócenie tak okropnéy klęski. Modły wiernych wysłuchanemi zostały: pierwsze Grudniowe mrozy oddaliły do ciepléyszych krain, niszczące barbarzyńców hordy.

Wkrótce niewątpliwa iuż wiadomość i o tych, co pod Cecorą polegli, i o tych, co w ostatnim naieździe dostali się w niewolą, napełniła wszystkie domy żałobą i płaczem. Lecz nikt większéy nie wzbudzał litości, iak z Herburtów Żółkiewska, pozostała po Hetmanie małżonka. Smierć i boleść wysiliły na nią groty swoie, nie tylko bowiem zgon ulubionego męża, lecz niepewność losów iedynego syna, tłoczyły duszę nieszczęsnéy Matrony. A gdy przyniesiono ocalony z poboiowiska kadłub, łatwo go bowiem poznano po zostałey z bitwy Byczyńskiey bliźnie, rzuciła się nań rozkwilona, oblewając go łzami rzewnemi; co tylko po wielkim pozostało mężu, było dla niey bez ceny, część ozdób Hetmańskich, skrwawione, poszarpane szaty, w własney zachowała komnacie. — Przytomne Rycerstwo z spu-

szczoną na dół bronią, okryte źałobą, na własnych barkach, wśród płaczu krewnych, przyjaciół i mnogiego ludu, niosąc źałobną trumnę, w Zułkwi w grobie przodków złożyło.

Taki był koniec męża w dzieiach naszych pamietnego na zawsze; znakomitość dawnego rodu ozdobił cnotą, nauką i męztwem: pierwsze iego obozy były pod Królem Stefanem, wychowany w szkole powinowatego swego Jana Zamoyskiego, do zwycięztwa pod Byczyna sczególniéy się przyłożył, i tamto odniósł ranę, któréy bliznę aż do śmierci zachował: pod Rewlem Szwedzi. nad Dnieprem i Dniestrem, Nalewayko i Tatarzy doznali przeważney broni iego. - Zwyciężca pod Klissowem, i na Moskwie, poymanych Carów przed Zygmuntem stawił. - Więcey dla dzieł swoich szacowany, niż dla surowości lubiony od Króla, odbierał stopniami dostoieństwa, a przy schyłku życia Buławe i Pieczeć wielką Koronną. - Należne zasłudze nagrody, wzbudziły zazdrość w możnych na ów czas domach Zbarawskich, Potockich i krewnych ich Kalinowskich, Koreckich i Strusiów. Znosił ią Żółkiewski z wymiosłościa pogardy bliska, lecz Oyczyzna wiele na tych rozterkach cierpiała. Zdaniem, nauką i wymową poważany w radzie Senator, w boiach Wódz dzielny i biegły, stale wierny Królowi, do żadnego stronnictwa nagiąć się nie dał. Poległ Zółkiewski w 73. r. wieku swego *).

Zebrał się Seym na dzień 3. Listopada zwołany. Zygmunt, by uprzedzić naprzykrzania, i ułagodzić umy-

^{*)} Petrycy pag. 85. - Kobicrzycki pag. 708.

sły, rozdał w Senacie wakujące krzesła. Naradzano się daléy o woynie Tureckiey, i rozmaite względem niey poczyniono rozporządzenia. Uchwalono podatki, 60,000 oreźnego żołnierza, nadto zaciągi Kozackie, i pospolite całéy Szlachty ruszenie. Widząc iak wyuzdany zbytek osuszał kray z krążących pieniędzy, dla zapobieżenia onemu, surowe postanowiono prawa, by Rycerstwozłocistych hełmów, bogatych rzędów, złotem i srebrem nabijanych zbroi, pod utratą żołdu używać nie ważyło się, powściągnieto zbyt pospolite używanie iedwabiów. Lecz nieszczęsnym w kraiu naszym zwyczaiem, mówi Petrycy, było to nakazywanym, lecz nikt prawa nie słuchał. Obostrzono kary na niesforność czeladzi obozowéy, nicht pacholików bez wiedzy Rotmistrzów przyymować nie mógł, nakazano z dóbr Królewskich nowych do piechoty wybrańców; obrona Inflant zwróciła także Seymujących baczność, zakazano nakoniec wyprowadzania koni z kraiu, wzięto i inne kroki stósowne do obecnéy potrzeby *).

Wakowały obie Buławy Koronne, Wielka po Zół-kiewskim, Polna po wziętym w niewolę Koniecpolskim. Tomasz Zamoyski krewny Żółkiewskiego, naówczas Woiewoda Kiiowski, oddał w obecności Senatu Zygmuntowi pozostałe po poległym Hetmanie buławę i pieczęć. Porównywaiąc w mowie swoiéy zgon Wodza Polskiego z zgonem Paula Emiliusa pod Kannami, łzy słuchaiących wycisnął: wielu było sięgaiących po tak znakomitą dostoyność: naymoźnieysi między niemi byli:

^{*)} Patrz Konstytucye Seymu 1620 r.

Krzysztof Xiąże Zbarawski, Koniuszy Koromy, nie maiący potomstwa, i obfite dochody na ziednanie sobie przyjaciół rozrzucający. Wspomniony Tomasz Zamoyski, własne zalety, sławę i zasługi Oyca maiący za sobą; nakoniec Stanisł. Lubomirski Podczaszy Kor. krewni też Koniecpolskiego, mianowicie Kasper Denhoff, na pilnym mieli oku, by za powrotem Koniecpolskiego, nie minęła go Wielka Buława. Zakłopocony Zygmunt. iak w tych trudnościach postąpić, puścił wybór dowódzcy w téy woynie na zgromadzone Stany. Okrzykneża caża izba Chodkiewicza Litewskiego Hetmana. Wódz ten lat 60 w obozach strawiwszy, zawsze prawie zwycięzca, dzielny, czynny, surowy karności przestrzegacz, nayzdatnieyszym do prowadzenia téy woyny zdawał się. Przydano mu za towarzysza, i oddano buławe Polna Kor. Stanisławowi Lubomirskiemu: i dawniéy i świeżo doznane iego w obronie Rzpltév mestwo, skwapliwa zawsze dla dobra publicznego hoyność, zalecały go Stanom: nie było obywatela naówczas posiadaiącego u ziomków swoich więcey miłości i wzięcia; gościnność, szczodrość, uprzeymość, uymowały mu serca wszystkich; niebyło męża, czyli to nauką, czy orężem wsławionego, któregoby poważeniem nie uczcił, nie uiął darami; dom iego otwarty zawsze obcym i przyjaciołom, napełniony był tłumem naypierwszéy w kraiu młodzieży *).

Wysłani do obcych mocarzów Posłowie, z proźbą o wsparcie przeciw wspólnemu Chrześciiaństwa nieprzyjacielowi. Wyjechał do Rzymu Achacy Grochowski

^{*)} Petrycy pag. 57.

Sekr. Kor., do Cesarza Maxymilian Przerembski Kaszt. Sieradzki, do Anglii Jerzy Ossoliński Woiewodzic Sandomirski, do Holandyi Piotr Żeroński Sekr. Królewski. Wszystkie te poselstwa, iak wkrótce skutek okazał; wydatkiem tylko sprawujących ie zakończyły się.

Przyrzekł był wprawdzie Grzegorz XV. pewną summę wypłacać miesięcznie, a nawet hoynie wesprzeć, skoroby tylko woyna Cesarza Ferdynanda z Heretykami zakończyła się: wspaniale przyjął Ossolińskiego Jakób I. Król Angielski, i pułki Angielskie, Szkockie i Irlandzkie obiecywał przystawić, lecz woyna Turecka zaczęła się i skończyła wprzód, nim dwory te w obietnicach swoich uiściły się. — Cesarz Niemiecki, acz w tymże samym czasie silne od Polaków odbierał wsparcia, nie sądził się do wzaiemności obowiązanym*). Francya, Holandya, i inni Xiążęta Niemieccy obrażeni na Zygmunta, za gorliwość iego w dawaniu Rakuszanom pomocy, oboiętnemi w sprawie naszéy okazali się.

Nim Seym się zakończył, wyznaczono z stanu Rycerskiego Kommissarzów, z których część zostawać przy Królu, część z woyskiem do obozu iść była powinna. Dano im taiemne zlecenia, i zobowiązano przysięgą, że wiernego wypłacania żołdu strzedz będą, bywać na radach, sądzić przestępstwa obozowe, stanowić nakoniec w zawieraniu pokoiu. Mężowie ci byli: Mikołay Sieniawski Krayczy Koronny, Maciey Leśniowolski Podkomorzy Bełski, Michał Tarnowski, Jakób Sobieski Wwoda Lubelski, Jan i Paweł Działyńscy,

^{*)} Jakób Sobicski Bell. Chot. pag, 46. 47.

pierwszy Pokrzewnicki, drugi Bratyański Starosta: Mikołay Kossakowski Starosta Wizki, Jan Pukszta, Baltazar Strawiński, i Daniel Narownik. Pamiętne Stany, Rycerskiéy w wyprawie Moskiewskiéy Królewicza Władysława ochoty, domagały się, by i dziś młody Xiążę wództwa téy woyny podiął się.

Lecz gdy Stany naradzają się nad kraju obrona, okropny na życie Królewskie zamach, przeraził wszystkich umysły: w Niedzielę dnia 15. Listopada Król Zygmunt, poprzedzony licznym dworem, szedł na mszę Stą do kościoła S. Jana, gdy kryjący się za drzwiami zbóyca, nazwiskiem Piekarski, ostrym czekanem uderzył Króla w głowe: nic tego nie widząc, szli daléy swą drogą Panowie Radni, sam nawet Królewicz Władysław z tyłu idacy, odwróciwszy się, rozmawiał z idacemi za sobą, tak, że zbóyca powtarzając swe ciosy, twarz Królewską z letka ranił, i dwa razy po ramionach trzonkiem uderzył; iuż i trzeci raz się zamierzał, gdy Łukasz Opaliński Marszałek N. K. niosący przed Królem laskę, tąż zrzucił iuż spadaiący czekan. Odurzony Król temi razami upadł na ziemię, padnienie to ściągnęło i innych uwagę, pierwszy Królewicz Władysław dobywszy pałasza, ciął Piekarskiego, rzucili się i inni, i byłby nieszczęsny zbrodniarz został na mieyscu, gdyby potrzeba dowiedzenia się, co go do zbrodni przywiodło, nie wskazywała uwagi, że go ocalić należy. Pierwszy Jan Kaliński, dworzanin Szyszkowskiego Biskupa Krakowskiego, podniósł Króla. Sam Biskup wychodzący na ów czas ze Mszą, postrzega krwią zbroczonego Zygmunta, pośpiesza ku niemu, przy-

ciska do łona, i krew rany iego tamuie. Wszczął się rozruch po świątyni, a wkrótce i po mieście całém *). Rana atoli Zygmunta okazała się letką: w badaniu winowaycy, żaden nie okazał się spisek, wraz i owszem przekonano się, iż nieszczęsny ten, miał zmysły obłąkane zupełnie: użycie nawet katusz, podług zwyczaiu wieku owego, nic na nim nie wymusiło, oprócz dowodów, że był zupełnie szalonym: Król wstawiał się za nim, lecz sąd nieszczęsnego na miecz katowski skazał.

— Nakazano po świątyniach dzięki, za ocalenie życia Króla. Królowa Kalińskiemu, który pierwszy podniół Zygmunta, darowała łańcuch złoty, i 30,000 fl.

Acz pora zimowa; w któréy Turcy wychodzić nie zwykli, zostawiła kray od naiazdów wolnym, dała czas czynienia potrzebnych przygotowań do woyny, nieszczęsny stoli zwłok i opieszałości zwyczay, sprawił, że i wpływ publicznych poborów, i zbieranie Rycerstwa pod znaki, szły bez pośpiechu żadnego. Sama tylko niezbędna powinność dzieiopisa, nie taienia co nawet krzywdzącym bydź meże, ten niedostatek ducha publicznego wyiawić nas przynagla. Z poborów niezłożono iak tylko połowę summy, potrzebney na zapłacenie 60. tysiącznego woyska **), licząc w to 150^m dobrowolnéy duchowieństwa składki. Żydzi, których i naówczas iuż



Następująca była przyczyna trwogi i rozruchu po mieście. Jeden z Włoskich śpiewaków Królewskich postrzegłszy z uboczucgo chóru, cios zadany Królowi, zaczął wrzeszczeć w ięzyku Włoskim: traditore, traditore. Lud skupiony w Kościele nie zrozumiawszy Włocha, rozbiegł się po ulicach, wołając, że Tatarzy wpadli do Warszawy, i że są iuż w Kościele. — Kobierzycki pag. 720.

[&]quot;) J. Sobieski pag. 21,

krocie i krocie plugawiło ziemie Polska, tak się przy lustracyi ukryé potrafili, iż ledwie 70^m do skarbu publicznego przynieśli *). – Też same i w zaciągach woiennych zawody: nieznosiła się rada woyskowa z Hetmanem, w rozdawaniu listów przypowiednich, powierzono ludziom niepewnym piesze i pancerne chorągwie: wielu szlachty obowiązani iść z Królem na pospolite ruszenie, nie mogło się zaciągnąć pod znaki Ussarskie, zkąd liczba ich daleko mnieysza okazała się, niż Seym zamierzał. Lissowczykowie wracający z chwalebnych dla Cesarza Ferdynanda usług, zamiast ciągnienia na granice, plondrowali Podgórze i Woiewództwo Krakowskie. Tyle od Polski odebrawszy dzielnéy świeżo pomocy, nie pozwolił Cesarz zaciągać piechoty w Wegierskim i Czeskim Królestwie, przedaży nawet wszelkiéy broni i rysztunków zakazał. Z różnych stron wzięci na żołd Niemcy, wraz na granicy porzucili swe znaki, podobnąż hańbą splamiło się i wielu naszych **). Nieopatrzone zbroiownie publiczne, napróżno żołnierz wołał o broń, chciał ią nawet w żołdzie przyimować. Po tylu szczęśliwych woynach nie było iak 28 dział, powiększéy części bez kół i wasągów, powiększono późniéy te liczbę pożyczonemi od Kozaków; tenże sam niedostatek w ołowiu i prochach, dla winy Podskarbiego, który przez występną dla poborców skarbowych powolność, i ślepe w nich zaufanie, niedostrzegł, że ludzie ci, własnych tylko patrzący zysków, oszukiwali na liczbie, wadze, dobroci nawet przystawianych przez sie-

^{&#}x27;) Petrycy pag. 71.

[&]quot;) Sobieski pag. 21.

bie przedmiotów, tak dalece, iż nieważne kule, przewietrzałe i zmokłe prochy rozdawano wśród hufców.

Niedziw więc, że podobny nieporządek i opieszałość, napełniały duszę Hetmana niespokoynością i smutkiem; oświadczył on przy samém odbieraniu naywyźszego wództwa nad woyskiem, iź znaiąc dobrze potege i ogrom nieprzyjaciela, przeciw któremu iść przychodziło, nie ręczy za wyprawe, ani się iéy podiać może, ieżeli nakazanych Seymem 60,000. bitnego żołnierza w gotowości nie uyrzy; powtarzając często te nalegania, wysyłał rozkazy, wyznaczał mieysca, kędy się woysko zgromadzać miało. Opieszałe onego ściąganie, sprawy domowe, inne nakoniec przyczyny, długo wyiazd Wodza odwiekły. Utracił on był niedawno Zofię Mielecką po Szymonie Olelkowiczu Xięciu na Słucku, wdowe, a drogą sobie małżonke, widząc się bezdzietnym, pobudzony tą silną w człowieku żądzą, zostawienia krwi swoiéy potomka, udał się po rękę Anny Aloizy Xiężniczki Ostrogskiey, Woiewodzanki Wołyńskiey. Sześcdziesiąty i pierwszy rok życia swego liczył na ów czas Hetman Litewski, lecz młoda Xieźniczka ujęta odgłosem sławy iego, nie lata, lecz licząc zdobiace go wawrzyny, u Pańskich oltarzy poprzysiegła mu wiarę *). Niedługo atoli zatrzymały Wodza tego gody weselne, widziano go wkrótce w Warszawie, w Jarosławiu, w Litwie, wszędzie gdzie potrzeba kazała: lecz kiedy uyrzał, że podług rozkazu nie stawały pod Tałaszynem przeznaczone tam pułki, gdy



^{*)} Dnia 24. Listopada 1620. roku.

widział wszedzie opieszałość i nieład, i w nim ociąganie się nad skwapliwością przemogło. - Oprócz wyźéy wspomnianych iuż wahania się przyczyn, dzielopisowie przywodzą i inne, mówią oni, iż niespokoyny Hetman, by tyle w biegu życia uszczknionych laurów. nie zostawić na progach grobu, zwykł mawiać, że fortuna iest tylko przyjaciołką młodości, lękał się, by z tak nierównemi potykaiąc się siłami, i sławie swéy i dobru Rzeplitéy nie przyniosł szwanku! cierpiała miłość własna sędziwego Wodza, z przydania mu tylu dozorców, pamiętny ile przykrości, ile doznał przeciwieństw od wyznaczonych w czasie wyprawy Moskiewskiéy Kommissarzy, i dziś podobnych obawiał się doświadczać; samą przytomność Królewicza bardziev w obozie zawadą niźli pomocą uważał, dodaią, że wewnetrzne iakieś przeczucie i nieoddzielna często wielkich umysłów wiara, w biegu gwiazd zapowiedziany przez nie w wyprawie téy kres życia ostatni, zastanawiały wodza. Jakoż w wieku owym, skorym do uwaźania wszystkich uderzaiących przygód, za godło i srogje niebios przestrogi, niezwyczayne okazywały się ziawiska, Wzruszone trzesieniem ziemi Podala i Ukrainy miasta: na Niebie wśród nocy krwawa łuna, w kształcie potykaiących się z sobą zastępów; geste od piorunów pożary; długie i trwożliwe słońca zaćmienie; okropne rzek wezbranych wylewy; nakoniec sprawą, niewiedzieć iakich złoczyńców, po rynku i ulicach Krakowa, poćwiertowane członki z ciał ludzkich, przeymowoły łatwowiernych wzdrygnieniem i trwogą *). Przemógł

^{*)} Kobierzycki pag. 725, — Piasecki pag, 329. Sobieski pag. 23.
Tom. III. 14

iednak w Hetmanie wzgląd na świętą obywatela i Wodza powinność, i postanowił walczyć. —

Gdy się to dzieie, nadchodzą zewsząd wiadomości o niezmiernych Osmana przygotowaniach. Nadęty świeźém powodzeniem pod Cecora, zachęcany przez ulubieńca swego Hali Basze, który mu iednym zamachem Polske całą podbić przyrzekał, wywoływał siły stosowne do wielkości zamiaru; wywieszony z okien Seraiu buńczuk czyli ogon koński, na znak, że sam Sułtan idzie na woyne, oprócz zwykłych Tureckich i Tatarskich hufców, ściagał ze wszystkich stron ogromnego mocarstwa ludy rozliczne. Ruszyły się Arabia, Syrya, i Egipt, i narody, co patrza na zachód, i te, od których nas dzielą morza bezdenne. Wiele z nich atoli zniewieściałych w pokoiu, niezwykłych do walek, pomnażaiąc liczbę, nieprzydawały do siły. Zegnano mnóstwo wielbladów, cztery słonie niosły namioty Cesarskie, przeszło trzechkroć sto tysięcy woyska całego podaia nam dzieiopisowie. Do tak ogromnych sił niewstydzono się przydawać niecnych i skrytych podstępów.

Nie było tayném w Carogrodzie, iak nierozmyślna w Zygmuncie gorliwość w wyłączeniu różnowierców od dostoieństw i urzędów kraiowych, oburzyła naú możnych wyznań tych obywateli *). Lud Ukraiński i Ruski uciśniony od Panów, gorąco żądał odmiany; ciemnota, wrodzona w Syzmatykach ku innym obrządkom niena-

^{*)} J. Mucanti bedący w Polszcze przy Legacie Kardynale Cartano, mówi wyraźnie, iż Zygmunt za poradą Jezuitów, by różnowierców do nawrócenia się przymusić, kraiowych nie dawał urzędów, iak tym, którzy na wiarę katolicką przystać chcieli. Petrycy toż samo potwierdza pag. 67. 68.



wiść, latwemi ich czyniły do wiązania się z kaźdym co im tylko ulgę i swobody wskazywał. — Użyło tego na dobro Porty, Greckie duchowieństwo w Stambule; pośpieszyli z usługami swemi Popi Moskiewscy, rozbiegłszy się po Litwie, i po południowych Królestwa Pelskiego prowincyach, starali się nayprzód Kezaków poburzyć, daley przenosząc się od wsi do wsł, obietnicami swobód, uwelnienia od wszelkieh powinności, lud prosty zachęcali do buntu. - Podźegana wszędy zawziętość, głośno wybuchnęka w mieyscach niektórych: wywarta pierwsza zapałczywość na kościeły i duchowieństwo Grecko-Unickie, w wielu mieyscach wywrócone ich Cerkwie, pobici Kapłani, złupione oktarze, nie uszły nawet gwaltu spokoyne unarlych groby. Posunęło się zuchwalstwo do szlachetnieyszych mordów. — Sprawował urząd Arcy-Biskopa Uniekiego Połockiego, Jozefat Koncewicz, maż nauką, świętością obyczaiów, praca w nawracaniu Syzmatyków szanowny, bawił on w Witebsku, gdy obłąkana tłuszcza zbroynie na dom iego napada, morduie zebrane w przysionkach Kapłany: na zgiełk ten, wychodzi mąż sędziwy; szlachetna twarzy iego spokovność, uszanowaniem morderców zdeymuie, cofaia się strwożeni, lecz przypadają śmielsi, i sędziwego starca tysiącznemi mordują ciosami; ciało z góry, na któréy dom stał, wrzucone w rzekę, znaleziene potém ze czcią winną Męczennikom Pańskim chewane iest dotad *). Zdaie się, że liczne naówczas ciagnace na woyne pułki, wściekłości téy szerzeć się więcey nie dały.

^{*)} Petrycy pag. 69. 70.

Nadchodzka iuż wiosna; Ohodkiewicz, nim wszystkie woyska ściągnąć się mogły, rozkazał Hetmanowi Polnemu Lubomirskiemu, by z zebranemi iuż pułkami śpieszył ku granicom Tureckim. Ostatnich dni Maia, przyciągnął wódz ten na Podole do miasta nazwiskiem Skała, rozłożył się obozem w mieyscu, gdzie z lednéy strony rzeka Zbrucz, z drugiéy strome i wyniosłe skały czyniky go bezpiecznym. Tam co tylko do czuynego należało wodza, to wszystko Labomirski poczynił. Objechał brzegi Dniestru, przystępne mieysca umocnił szańcami i strażą, wysłał na drugą stronę silne podiazdy, tak na zwiady o obrotach nieprzyjaciela, iako też do sprowadzenia do obozu ile można żywności. Późniey okazały skutki, iak przezorność ta stała się zbawienna, okrażone bowiem wkrótce przez woyska Tureckie, Polskie rycerstwo, z zebranych iedynie przez Lubomirskiego zapasów całe wsparcie i pożywienie ciągneło. tak Hetman Polny wszystkie swe chwile podobnym poświęca staraniom, gdy przykładem swoim pobudza pułki do prędszego ściągania, przybywa do obozu nieiaki Baptista Veveli, z przodków Włoch, lecz urodzony na wyspie Krecie, posiadający obydwóch tych ludów przebiegłość i chytrość. Długo Vevelli na Hospodarów przebywał dworze, w kaźdéy przygodzie naywiernieysze Turków narzędzie. Przywiozł on od Alexandra Hospodara i od Kapidzy Baszy listy; ofiarowali oni pomoc i gotowość swoia w powróceniu obydwom narodom trwałego pokoiu. Na samém przywitaniu postrzegł Lubomirski, że mniemany poseł był tylko politycznym szpiegiem, pod pozorem więc większego uczczenia, kazał go

z obozu do Piątniczan pobliższéy odprowadzić wioski, i tam z przydaniem wiernéy straży, aż do przybycia Chodkiewieza zatrzymać. Kapidzi Basza rozgniewany tém przytrzymaniem, wysłał bokami hordy Tatarskie, te szeroko rozbiegłszy się po Rusi, mordami i łupiestwy napełniali nieszczęsną krainę: nieuszło iednak zuchwalstwo bezkarnym, wysłał za niemi Lubomirski Szymona Kopycińskiego z wybornemi iazdy hufcami. Kopyciński znany w woysku z ogromnéy ciała postaci, nadzwyczaynéy siły, i nieustraszonéy odwagi, dognał oiuczonych barbarzyńcow, nad brodem rzeki, odebrał łupy, znaczną część wyciął, resztę, w głębokich nurtach potopił.

Dopiero wtenczas Królewicz Władysław z nieliczném lecz świetnym i wyborném woyskiem, wyruszył z Warszawy; nieprzechodziły hufce iego ośmiu tysiecy. Jan Weier Woiewoda Chełmiński, Ernest i Gerard Denhoff przywodzili Węgierskiey i Niemieckiey piechocie. Staneli na czele Kopiyników Stanisław Niemira i Konstantyn Plichta, pierwszy Podlaski, drugi Sochaczewski Kasztelanowie. Doświadczony Marcin Kazanowski strażom od boku Xiecia dowodził. I stan duchowny nie dał się w miłości Oyczyzny wyprzedzić, Paweł Wołucki Biskup Kuiawski choragiew letkiey iazdy, Albrych Xiążę Radziwilł trzy chorągwie piechoty . przystawili. Któż policzy szlachetnych ochotników z pierwszéy młodzi Królestwa: iaśnieli między wielu, Konstanty Xiążę Wiszniowiecki, Adam Przyiemski, Andrzéy z Dombrowicy Firléy, Stefan Koniecnolski, Zygmunt Tarło, Tomasz Sobieski i inni. Na wsiadanlu luź na koń, udał się Królewicz do kościoła, gdzie z rąk Nuncyusza Papiezkiego Diotallo poświęconą odebrał chorągiew. Bardziéy przywiązanie i troskliwość, niżeli próżna ciekawość po kościołach, ulicach, i drogach zebrała mnóstwo cisnącego się ludu, każdy wiedział na iakie niebezpieczeństwa z tak przeważnym nieprzyjacielem narażać się miano, troskliwa o Królewicza niespokoyność malowała się w twarzach wszystkich.

Nadszedł i Hetman W. Litew. i pod Rzepnicą z Lubomirskim obóz swóy złączył: prócz zaciągnionego groszem publicznym źołnierza, miło iest ieszcze wspomnieć imiona obywateli, którzy w obronie Oyczyzny, własnym kosztem, liczne hufce do obozu przywiedli. Staneli więc każdy na czele pułku swoiego, Piotr Opaliúski, Stanisław Zorawiński pierwszy Poznański, drugi Belzki Kasztelanowie, Bohufał Zieńowicz Kasztelan Połocki, Jerzy Xiaże Czartoryski, Stefan Potocki, Alexander Sapieha, Jan Rozraźewski, Jan Farensbach, Stanisław i Alexander Xiażęta Pruszyńscy. Przydani do tych pułków starzy i doświadczeni Rotmistrze, wspomniony iuż Kopyciński, Złotnicki, Janowski, Russowski, Muszyński: przyłączył się do nich Rusinowski, świeżo od Ferdynanda Cesarza z Lissowczykami przybyły. Janusz Xiążę Ostrogski z Ordynacyi swoiéy sześcset ' iazdy przystawił, Tomasz Zamoyski Wda Kiiowski, Andrzéy Swieżyński, Albert Srzedziński, Rafał Leszczyński Wda Bełski, każdy po kilka chorągwi Kopiyników lub letkiéy iazdy przysłali, lub sami przywiedli. — Te wszystkie pułki od Wodzów swoich bio ace nazwiska, następującym porządkiem szły ku

Dniestrowi. Czoko trzymali Boratyńscy, Leśniowscy, Lubomirscy; pułki Sieniawskich, Chodkiewicza i Sapieżyńscy w pośrodku, szli w odwodzie Żorawińscy, Opalińsky i Kossakowscy. Dołmut Litwin, zasłużony pod znakami Chodkiewicza Rotmistrz, wyznaczony do wytykania obozów. W takim szyku, ostatnich dni Lipca stanęło woysko pod Brabą nad Dniestrem.

Złożono Radę woienną, względem dalszych woyny obrotów, postanowiona przeprawa; Litwin ieden, którego imienia nie zestawiły nam dzieie, podiął się wystawić most, i mimo nadzwyczaynéy nurtów szparkości, rzadkim przemysłem szczęśliwie dzieła dokonał. Podwoynę bałe zapuścił w wodę dość cienkie, by ani bystrości rzeki opierały się zbytecznie, ani się też poruszały samem opieraniem się o dno, przez całą długość tych pałów szedł szereg poprzeczny, który ie ściśle z sobą związywał; na wierzchu przybity pomost z dylów, dzieło oałe rzucone w poprzek rzeki, i potęźnie łańcuchami do dwóch brzegów przykute. Tak był silnym most ten, że nie tylko żołnierz iezdny i pieszy, lecz ciężkie wozy i działa bezpiecznie przez nie przeprawić się mogły*).

Temezasem przywołany do Hetmana wspomniony iuż Konstanty Vevelli, czekający dotąd odpowiedzi na przywiezione od Hospodara i Kapidzy Baszy listy. Na widek Wedza, w którego twarzy powaga z surowością inśniały, taką trwogą i uszanowaniem uczuł się przejętym Vevelli, iż mu do nóg upadł, gdy Hetman z twarzą łagoduą podniąc mu rękę, podniósł i długo poufale roz-

^{&#}x27;) Petrycy pag. 90.

mawiał, chcąc zaś dokładniey i prawdziwe skłonności Turków, a może i siły ich poznać, doświadczonego męża Bogufała Szemberga za towarzysza mu przydał, i listy odpowiednie do Baszy i Hospodara w tych wyrazach poruczył. "Od dawna w ręku waszych iest powkóy lub woyna, Polacy nie dobrowolnie, lecz przymuszeni od was, wzięli się do broni, nie są i dzisiay "dalekiemi od zgody, byleby ta była uczciwą, a kiedy "wy ią pierwsi podaiecie, wysyłam posła, by się o warunkach umówił. Powtarzam raz ieszcze, stoiemy "w pogotowiu z traktatami i szablą w ręku: śmierć i "przyjaźń są obok siebie! do was wybierać."

Nim ieszcze most dokończonym, i wszelka do przeprawy stanęła gotowość, powstały przez dni kilka zwykłe w woysku naszém tumulty: niepodobało się wielu przechodzić przez Dniester, szemrano nayprzód z cicha, daléy za ośmieleniem zuchwalszych, głośne wołania: źe żadnéy chorągwi dotąd służba na piśmie przyznaną nie była, rachował ią sobie każdy podług zdania swoiego, wszczęły się w obozie skargi, niepilnowano powinności, czat ni posłuchów. Chodkiewicz chąc co prędzéy rzeczy wziąść w przyzwoite kluby, nie zwołując iak inni koła, (wiedział bowiem, iak podobne zgromadzenia przeciwnemi były karności woyskowey), rozkazał towarzystwu udać się do Kommissarzy, przydawszy mu Stefana Potockiego Pisarza Polnego Kor. aby ułożyli reiestra woyskowe, i podług słuszności poprzyznawali służbę choragwiom. Ledwo się te skończyły układy, gdy chciwa łupiestw hołota rozsiała po obozie wieść, iakoby Hetmani rozkazali zburzyć miasteczko Żwaniec, dzie-

dzietwo świeżo zmarłego Kalinowskiego, Starosty Kamienieckiego; niezważaiąc, czy odgłos prawdziwy, skory do rabunku obozowy motłoch, czeladź, pacholiki, piechota, rzuca się na nieszczęśliwą osadę, i nie tylko miasteczko, lecz przyłegłych wsi kilka, lupi i wywraca ze szczętem. Dochodzą do obozu krzyk i narzekania ludu; leżał na ów czas Chodkiewicz chorobą złożony, lecz przypada na mieysce Lubomirski Hetman Polny z kilku Pułkownikami i Rotmistrzami hamuie swawolę, a wyśledziwszy dowódzców rabunku, natychmiast na szubienicy obwieszać każe.

Nakoniec na dniu 14. Sierpnia 1621 roku, przy pogodnym poranku, woysko całe przez Dniestr przeprawiać się zaczęło: widok tylu tysięcy świetnego rycerstwa, rżenie komi, dźwięk trąb, huk kotłów, odbiiaiące się światło o iasne puklerze, wesołe woienne okrzyki, tyle krzyżów, tyle białych orłów błyszczących w powietrzach, ochotą, nadzieją, ufnością napełniały serca wszystkich; rycerstwo, podnosząc ręce do góry, błagało nieba o pomstę za tylu w téy ziemi poległychi rodaków.

Chodkiewicz acz niedawno z łoża powstały, w wybladłey iednak twarzy marsowe nosząc spoyrzenie, na dzielnym koniu przebiegał szyki, i mieysca im w obozie wyznaczał. — Zamykały obóz ten z iedney strony wysokie nad Dniestrza skały, z drugiey las gęsty, we środku pole dość otwarte, by woysko Polskie potykać się na niem mogło, niedosyć iednak obszerne, by niezliczone Turków mnostwo, rozwinąć się na niem mogło.

W niemałćy Hetman znaydował się niespokoyności, nie maiąc żadnéy o Kozakach Zaporozkich wieści, gdy przybycie Piotra Konasewicza pocieszyło wodza troskliwość. Powracał on z Warszawy, gdzie pomyślną dla swoich odebrawszy od Króla odpowiedź, iuż się ich zastać w obozie Hetmańskim spodziewał. Że woiownik ten tyle iuż Rzpltéy uczynił przysług, i w dzisieyszéy wyprawie tak iéy służył gorliwie, słusznie iest o życiu i czynach iego pokrótce namienić.

Piotr Konasewicz od strzał, które zwykł posić na barkach, Sahaydacznym zwany, nie świetnym przodkom, lecz własney odwadze, przymiotom, i wzniesienie się nad innych, i słynność swą winien. Z dzieciństwa nie widząc iak oręż, nie słysząc iak o boiach, mniemał, że człowiek do woyny tylko stworzony. Jakoż natura wszystkie do powodania tego skupiła w nim dary; roztropność, i dowcip nad wychowanie, umysł wielki, chciwy niebezpieczeństw, i śmierci wzgardziciel; w natarciu pierwszy, w odwodzie ostatni, silny, zwinny w każdém ruszeniu, czuyny w obozach, a prawie bezsenny, mało mówiący, ostróżny, taką miał u niesfornego ludu powagę, iź wszystko na skinienie iego działo się. Przez takie to cnoty wiele on dokazywał na lądach i morzu: w młodości swéy wodzem obrany odbiiał Tatarom bogate ich plony, trzody, ieńce, cały Chersonez Taurycki napełniał trwogą: widzielismy wczasie woyny Moskiewskiey, okropne niszczące iego zagony po całéy Moskwie, za Wołgę, i aż przy wodach Kaspiyskich. Niemniej strasznemi były wycieczki iego i na Czarném morzu, gdy złupiwszy na brzegach onego dawne zamożne Greków

osady, pod same mury Carogrodu miecz i pochodnie roznosił. — Następny ciąg dzielów tych okaże; ile mąż ten, równie u Polaków iak i u Turków wzięty, nowemi wsławił się dzielami.

Ceniacy Hetman odwage woiewaka, przyjął go z naywiekszą uprzeymością, i hoynemi obdarzywszy upominkami, wyprawił na drugą stronę Dniestru, by śpieszył na przeciw Kozakam, i iak nayrychley do obozu pro-Niemniev troskliwy wedz ten o obroty nieprzyłaciela, wysłał za Prat Meszczyńskiego i Fakietego Wegrzyna, przydawszy im potrzebne podiazdy. Moszczyński w ciemną noc wpadkszy na Wołochów, gdy rozeznać ich nie mogł, i postrzegł, że się sami między soba razili, zatrabić kazal na odwrot, i nie niesprawiwszy powrócił; Fekiety iednego tylko schwytał Multana ten tyle doniósł, że Alexander Hospodar Wołoski, opuściwszy Jassy, wyciągnął z woyskiem swoiem, by sie z Sultanem Osmanem połączyć. Długe oczekiwany zbliżał się nakoniec z woyskiem swoim Królewicz Władysław: przyczyną spóźnienia, cheroby w piechocie niemieckien wsozete; nie wytrwały, nie zwykły do pochodów lud ten, nadto pożeraiący chciwie ogrodowiny, i niedoyrzałe owoce, tak estabil, iż hardzicy się wiekł niż postepował, a gdy przyszedk na mieysce, nie postać ludzka lecz cienie tylko téy postaci wystawiał *).

Radość z bliskiego przybycie Władysława, przytłuż mioną wkrótce została, reznicsieniem po obozie odgłosem, iakoby woysko Zaporożośw w pochodzie swoim

[&]quot;) Jakob Sobieski pag. 44.

do szczetu od Turków zniesionem było; wieść bez żadnéy pewności, lecz dla tego, że smutna, że zatrważaiąca (iak zwykle u mnóstwa), tém skwapliwiéy rozchodziła się po szykach: raptowne więc potrwożenie obięło obóz cały; wszedzie smutne twarze i posepne spoyrzenia. — Troskliwy Hetman o los Kozaków, bardziey ieszcze niespokovny tem potrwożeniem Rycerstwa, wystał z podiazdem Rotmistrzów Miszkę i Kuliczkowskiego, by się otarli o Stepanowice (gdzie stanowisko naznaczone Kozakom), i co się z niemi stało, co rychléy donieśli: przyniesiona wieść, że wszystkie wiodące tam szlaki przez tłumy Tatarów zamkniętemi były, wrażenie pier+ wszych wieści tém silnieyszém sprawiko. W téy obawie, w téy powszechnéy niespokoyności, nayszcześliwszem było zdarzeniem przybycie Doroszenki, iednego z Kozackiey Starszyzny, doniósł on, że Kozacy ciągnąc kraiem Wołoskim, spustoszywszy żyzne Soroki okolice, we 40,000 do obozu Polskiego śpieszyli: tak było w rzeczy saméy, lecz niewiedział Doroszenko o przygodach, które wkrótce zionków iego spotkały, zbyt są te przygody ciekawe, by ie wolno było dzieiopisowi przemilczeć.

Już się Osman przybliżał, pamiętny szkód, i obelg poniesionych od Kozaków, na nich nayprzódy i zemstę swą wywrzeć, i młode swe ramię zaprawić pragnął. Całą więc potęgą sił swoich ciężył nad ciągnącém woyskiem Kozaków, przez ośm dni i ośm nocy Kozacy zręcznością, męztwem, szybkością, z wielką swoich stratą do zamierzonéy mety dążyli, gdy oddział ich ze 130 mołodzców złożony, zapędziwszy się za łupem, od re-

szty woyska odcietym został. Ci walezą długo, a gdy iuź tylko 70 zostało, wpadają do obszernéy jaskini; tem umocniwszy weyście pniami od drzew, cierniami, własnemi nawet třomokami, z samopalów ściela nacierające na nich szeregí; padł Kur Basza, padło i wielu innych, zapalaia Turcy przed otwarciem iaskini, mnóstwo siana i słomy, chcąc tym sposóbem zawartych podusić, ginie z nich wielu, reszta iednak gasi płomienie, i znowu walczy. - Dowiaduie się Osman o téy uporczywey obronie, sam śpieszy na mieysce, ciekawy poznać łud, o którego nieustraszonéy odwadze słyszał z dzieciństwa, i sam iéy w téy chwili doświadczał; daie rozkaz, by żywcem ich dostać. Długo iescze Kozacy wytrzy mali oblęźenie to, lecz znużeni ciężkim boiem, przez tyle dni bez napoiu i żywności, zdali się na łaskę Sułtana, wywiedziono trzydziestu pozostałych tylko mołodzców, w lichéy i podartéy odzieży, wyschłych głodem, osmolonych na poły; nie znaią barbarzyńskie serca, uszanowania dla stałości i męztwa, widok nieszczesnych, zamiast politowania i szacunku, wzniecił zapalczywość w Osmanie: rozkazał męźnych przywiązać do drzew, wielu własną reka poprzeszywał strzałami, dworacy dokonali reszty. Jeżeli przez nie świetne urodzenie zaginęły dla nas tych walecznych imiona, niech przynaymniey pamięć odwagi ich, dla dusz mezkich stanie sie przykładem. —

W niemnieyszém niebezpieczeństwie znaydował się wspomniony iuż dzielny Konasewicz, ten ciągnąc ku Stepanowcom, by się złączyć z swoiemi, postrzegłszy drogę stratowaną gęstemi kopytami końskiemi, mniema-iąc, że to były ślady Kozackie, na całą noc puścił się

niemi, brzask słońca odbiiaiący się o wierachośki namiotów Tureckich, odkrył omyłkę. — Wziął się Sahaydaczny na odwrot, a gdy Turcy rzusili się za nim, posiłkowany od Setników Mołoieckiego i Annibala, długo w ucieczce mężny daiąc odpóc, nakonice postrzelony z pistoletu w ramię, w pobliższym lesie szukał schronienia, tam wśród głodu i niewczanów przetrwawszy, aż Torechie zniknęły zagony, z obozem Kosaków złączył się. Widokiego, oznaymione mołodzem obietnice łask Królewskich, nadewszystko pamięć walecznych czynów męża, nayżywszą radeść w Zaporożnach wznieciło, Nie kontenci od dawna z wodza swego Borodowki, dlapiiaństwa i gnuśności, obyczajem Kozackim rzucając na Konasewicza kołpakami, okrzyknęli go Hetmanem swoim *).

ROZDZIAŁ VI.

Pulki Polskie wchodzą do obozu, wkrótce okazują się i Mazulianiów tłumy: opisanie ich. Mowa Chodkiewicza do woyska. Zapalczywa bitwa, gdzie odegnani Turcy. Rada w obozie, i różne zdania względem dalszego prowadzenia woyny. Królewicz Władysław przybywa: do obozu: złośeny chorobą. Powtógny niepomyślny szturm Turków. Osman ogląda Kamieniec. Dalsze bitwy z korzyścią Polaków, którzy aż do obozu Tureckiego wpadaią. Podcyście przez Turków bramy iednéy obozu, Chodkiewicz acz chory parywa się, i w 700-koni mnóstwo odpędza. Nocny Polaków szturm do obozu, przerwany ciężką ulewą. Zuchwalstwo ciurów naszych. Głód i choroby w obozie. Kozacy przykrzą sobie służbę na mieyscu. Kurakas Basza Bady obce szczęścia poprawić, zbity.

^{&#}x27;) Kobierzycki pag. 746. - Sobieski pag. 47. - Petrycy pag. 94.



życie traci. Chodkiewicz bliski zgonu, ehce wybadać myśli Rycerstwa. Nowa pomyślna wycieczka Kozaków. Zmiana Wezyra ulatwia traktowanie o pokóy. Smierć i pochwala Chodkiewicza.

1 6 2 l. r.

Sciagnely sie iuż nakoniec wszystkie pułki Polskie. ogładając je Hetman, łatwo postrzegł, że liczba ich daleka była od téy, które Stany uchwaliły na Seymie, daleką od téy, którey się po ludności państwa w takiém Oyczyzny niebezpieczeństwie, łatwo można było spodziewać. - Podług bowiem świadectwa Dzieiopisów i wypłaconego ze Skarbu żołdu, okazało się tylko 35,000 rotnego żołnierza, 30,000 Kozaków, i około 10,000 ludzi, które własnym kosztem możnieysi obywatele przywiedli. Ta to liczba stawała naprzeciw Azyi i Europy połaczonym siłom. Mniéy iednak ta szczupłość trapiła Hetmana, iak nieporządek i niesforność panuiące w szykach naszych: wraz się to okazało, gdy Kantomir z Tatarami swemi, nadęty dawną pomyślnością, chciał uszczknąć pierwsze w woynie téy laury, i na obóz Polski uderzył, acz z ciężką odegnany klęską, postrzegł biegły Hetman, źe wiele było nie wprawnego do boiu rycerstwa, że nie trzymano szyku, iaki przepisał, że między pułkami nie zachowano potrzebnych odległości, że niebezpieczne między niemi okazały się przerwy. – Gdy po odegnaniu Tatarów wszelkich starań, wszelkich używa surowości, by potrzebny tryb, porządek, karność wprowadzić, powraca do obezu Vevelli, a z nim wysłany dawniéy Szemberg: cała odpowiedź Wezyra w tych była zawarta słowach: "Szabla przyszły pokóy stanowić bedzie." Nie

taił Hetman téy wieści; niczego bowiem bardziéy nie obawiał się, iak tego, by nie zrozumiano, że się obawia. Ogłosiły więc trąby po obozie, że wszelka pokoiu zniknęła nadzieia, nakazano w dzień i noc gotowość, czuyność, i iak nayrychleysze szańców wzmocnienie. Zaufanie, pogodne czoło Wodza, dodały wszystkim ochoty, bez różnicy szlachetne rycerstwo i czeladź, piechota i Kozacy, sami Rotmistrze i Pułkownicy porwawszy rydle, rzucili się do rozprzestrzenienia przekopów, i podniesienia szańców, zagrzewały wszystkich niebezpieczeństwo i miłość wspólnéy Oyczyzny.

Przyszedł nakoniec dzień zbyt ważny na przeznaczenie Polski, gdzie pod wództwem samego Sułtana zebrane z rozległych państw iego hufy, zbliżać się zaczęły. Wcześnie z rana na dniu drugim Września 1621 r. wzniesione kurzu tumany, nadchodzące iuż mnóstwo zapowiadać zaczęły. Około południa, gdy osiadła na ziemi ta mgła piaszczysta, wszystkie okólne wzgórza, iak gdyby opadłe na ziemię chmury, od wierzchołków do spodu niezliczonym zaćmiły się ludem. Wkrótce za uderzeniem z dział okryły się góry i doliny tysiącami białych namiotów, tak iż śnieżney nawały szeroką postąć stawiły. W posród taboru iaśniał czerwony namiot Sułtana, do ogromnego zamku podobny; Baszowie przesadzali się w swoich; całe to miasto płocienne lákniło sie pozłocistemi gałkami, proporcami różnych kolorów: dla strachu i podziwienia, stały przed namiotem Sułtana cztery ogromne słonie z wieżami, na których zawieszono dzwony. Na czele Janczarowie, Szpahowie z tyłu, daléy Dziawkel Gerey z Tatarami, i nieźliczone Azyi

ludy. Stało dziosięć tysięcy wielblądów, z których kaźdy, utkwiony maiąc wysoki proporzec, widok osobnéy iazdy wystawiał. Liczono podwóyną téy liczbę bawołów, iuż to dla ciągnienia ciężarów, iuż też w przypadku dla pożywienia. Umieszczono w przednieyszych mieyscach 115 dział, z których ogromnieysze wyrzecały kule 55 funtów ważące. Całemu mnóstwu do 400,000 wynoszącemu, pod samym Sułtanem i W. Wezyrem dziesięciu przywodziło Baszów, iako to: Basza Rumelii, Anatolii, Karamanu, Solwanu, Marasku, Alepu, Dyarberku, Kiafelu, Baszowie Bośnii, Rufelu, i Szumski.

Nieliczono w tak ogromném woysku iak 30,000 Janczarów, a to dla łakomstwa urzedników, którzy po miastach i włościach, zamiast osobistego stawienia się, pienieźne brali okupy. Jazda liczna i bogato streyna, tak w ludziach iak i rysztunku; koni dzielnych moc niezmierna, lecz te długim znużone pochodem, do ciepłeyszych przywykłe niebios, w pracy koniom Polskim starczyć nie mogły. Pospolity u wszystkich oręż, palasze, łuki, staliste osieki, naieżone kolcami pałki, długie noże, naywiecey pociskowe dzirydy. Prócz Janozarów i Szpahów, rzadki u którego pistolet, rzadsza rusznica, zbroi i pancerzów mało, ztad wiele posiekanych od szabli Polskiéy. Uderzaiąca była między woyskami różnica: Azyatyckie i Afrykańskie ozdobne długą brodą, kosztownemi szatami, więcey liczbę niż siły mnożyły, lud płochy, gwarliwy, bardziey do rzemiosł i handlu niż do boiów nawykły. Przednieyszemi nad nie, były Europeyskie narody, wyćwiczone w długich woynach Wegierskich; poznawano w nich ślady starożytnych osad Tom. III. Digitized by Google

chrześciiańskich, niektóre nawet dawnego rycerstwa zwyczaie: nakształt naszych Ussarzów w pancerzach z długiemi kopiiami, ci wszędy w pierwszych szykach walczyli. Napełniali obóż wróżbiarze, i wiele niepotrzebnéy gawiedzi, nakoniec dla dania okazałości, czyli raczéy przestrachu, brzmiały powietrza wrzawą piszczków, brzękaczów, Surmaków: niezgodne ich i przeraźliwe odgłosy, odbiiając się o pobliższe lasy i skały, sprawiały wrażenie, iak gdyby świat cały w okropném żywiołów zburzeniu walił się i ginął.

Nie iednak nie potrafiło zatrwożyć stałéy Chodkiewicza duszy: czyli to dla wybadania umysłów rycerstwa, czyli też, by nieprzyjacielowi licznieysze szyki ukazać, umyślił wyprowadzić całą czeladź obozowa, i za szańcami iak do boiu rozstawić, lecz powstał krzyk towarzystwa, że nie chcą mieć współki z ciurami, i całą obrone biora na siebie. Korzystał Chodkiewicz z tey ochoty, i około południa iął woysko wyprowadzać z okopów. Na lewym skrzydle, gdzie iuż byli Kozacy, sam stanał, postawiwszy na czele własny swóy pułk, i wzmocniwszy go Opalińskiego, Sapiehy i Zienowicza pułkami. Prawe skrzydło ku lasom i Tatarskim taborom trzymał Hetman Polny, Lubomirski, z własnym swym pułkiem, z rotami Złotnickiego, Janowskiego, Rozrażewskiego, i Batowskiego. Stała w szachownice w posiłkach Hussarya, w pierwszym rzędzie Zorawińskiego, w drugim Leśniowolskiego Podkomorzego Belzkiego, i Stefana Petockiego Starosty Kemienieckiego, w trzecim dwa husce Farensbacha, w ozwartym Boratyńskiego, w piątym Ussarze Herburta Starosty Shalskiego, Rafała Le-

szczyńskiego, Stanisławskiego, Alexandra Prusinowskiego Woiewodzica Bełzkiego. Środek zaieła piechota Polska, Węgierska, i Niemiecka, maiąc co większe działa przy sobie, przywodzili iéy dway Denhoffowie i Lermunt. Na odwodzie dla wstrzymania w ostatniey potrzebie pogańskiey nawały, iak mur nieprzełamany wnosiły się hufy ciężkich Hussarzów Mikołaia i Prokopa Sieniawskich, Jerzego Xięcia Czartoryskiego, Mikołaia Kossakowskiego, pod Rotmistrzami Swieżyńskim i Srzedziń-Kozacy Zaporożcy rozłożyli się na równinach ku Dniestrowi, obwarowawszy się wozami piaskiem napełnionemi. Że ieszcze dla nieściągnionych pułków zostawała przerwa między dwoma skrzydłami, napełniono ią piechotą z rusznicami, i kilkunasto chorągwiami letkiemi *). A gdy iuż uszykowane woysko całe, Chodkiewicz obyczaiem Hetmanów tak mówił:

"Kiedy los i potrzeba Rzeczypospolitéy, wymagały "tego, żołnierze, abym ia, złamany trudami i wiekiem, "raz ieszcze podnosił oręż móy, i szedł na woynę, uczy-"niłem to iedynie, bym oyczyznie moiéy usłużył. Cóż-"by mię bowiem innego przywieść mogło, bym te siwe "włosy twardym hełmem okrywał: wszystkie zaszczyty, "wszystkie dostoieństwa, po które ludzie sięgaią, luż się "na mnie skupiły, niepozostało żądać, chyba tego, bym "to krótkie iuż życie w obronie kraiu położył: położę "ie więc, a potykaiąc się, wpośród was nie bez chluby "polegnę. Walczyć nam bracia potrzeba; całość Rze-"czypospolitéy, pomsta tylu zabitych Polaków, szabli

^{&#}x27;) J. Sobieski pag. 60.

"naszych wzywaią. Patrzcie kędy stoiemy! ta ziemia "czerwieni się ieszcze krwią Żółkiewskiego, iak oko za-"sięga, bielą się niepogrzebione kości ziomków naszych. "Nie płaczu, nie narzekań wymagają oni po was; nie, "wołają oui, byście ich pomścili. Ilekroć rece wasze "zbroczycie krwią niewiernych, ilu ich trupem polegnie "na ziemi, tyle to będzie błagalnych ofiar, któremi uczci-"cie ich cienie. Przebóg! długoż iescze ciężkie obelgi "znosić będziemy? oto i teraz okrutny Nuradin, w tyle "nas, zapuścił zagony swoie po Podolu i Rusi; pali, "pustoszy, wyrzyna, powiązanych krewnych i przyjaciół "waszych w brzydką pędzi niewolę. Przyszedł dzień "stanowczy, nie idzie tu, by wiedzieć czy Wołosczyzna "będzie naszą lub ich? lecz czyli Polska cała zostanie "swobodną i niepodległą, czy mamy dopuścić, by Tu-"reckie buńczuki utkwiły nad Wisłą? by sregi barba-"rzyniec obaliwszy świątynie i prawa, deptał po karkach "naszych? by niestety! Polakom po Turecku mówić ka-"zano?*) Po to okrutny Osman wyruszył z siedlisk "swoich Azyi i Europy ludy; lecz niech was nie trwo-"ży to mnóstwo, ta okazałość, są to tłumy nie ludzie, "czcze cienie i liczba: umysłem, zwyczajami, ubiorem "zniewieścieli, wycięczeni rozkoszą, potrafiąż wstrzymać "meztwo tych dawnych Sarmatów, tych Polaków, co "źelazne słupy zabili w Elbie i Dnieprze! te słonie, te "trzedy wielblądów obciążonych iukami, za pierwszém "uderzeniem trąby, za pierwszym blaskiem szabli na-"széy, rozproszą się lub padną! Za danym więc zna-

^{*)} An caput nobis barbarus hostis excidat? an Turcicoe loquendum? — Petrycy pag. 102.



niem, wy Polacy i Litwini rzućcie się odwaźnie, nie masz do schronienia się mieysca! tu bystry Dniestr i nieprzebyte skały, na przodzie Turcy, w około roznstawieni Tatarzy; lecz mężnym szerokie pole sława otwiera: ieżeliby nawet był kto nieśmiały, niech konieczność stanie mu za Cnotę." Tu ręce podniósłszy do góry tak kończył: "Ty zaś potężna sprawiedliwości, "przez którą panuią Królowie, a Woiownicy otrzymuią zwycięztwa, powstań na zawziętych imienia twoiego pluźnierców, przyśpiesz krzywd naszych pomstę, wywoć palcem twoim tłumne pogańców szeregi, i pokaż, nże iesteś Bogiem i obrońcą naszym."

Mowa ta, łzy i święte uniesienie w słuchaiącem rycerstwie wznieciła. Pałali wszyscy spotkania się żą-. dzą; niektórzy widząc się przed bramami wieczności, naprędce ostatnią wolę swoią pisali, wielu przed kapłanami obozów usprawiedliwiali się Bogu, wkrótce hufy całe, głosu tylko Hetmana czekaiąc, hymn Boga Rodzico śpiewać zaczęły.

Témczasem Osman nadęty swoią potęgą, z wysokości rzuciwszy oczy na sczupły Polaków obóz, rozśmiał się z pogardą, i nie dawszy swoim czasu, ni odpocząć, ni się pokarmem pokrzepić, pewny, że dziś ieszcze woyska Polskie wytępi, do szturmu pułki swoie wysyła. W mniemaniu, że obóz Kozacki naymniéy był obwarowanym, że otaczaiące go wozy łatwo będzie rozerwać; na Kozaków pierwszy zapęd wywrzeć rozkazał: tam silny znalaziszy odpór, sprowadzili Turcy ogromne swe działa, i straszny z nich ogień miotać zaczęli, drzała ziemia od huku, pałało płomieniami po-

wietrze, lecz dla nieumieietności puszkarzów, kule gó-. rą cały obóz przenosząc, daleko bez czynienia szkody padały. Szło iednak pogaństwo gęstemi kupami, Kozacy, ściśle za wozami zbici, z ianczarek i samopałów ścielą trupów szeregi; bardziéy ich ieszcze niespodziany ośmielił przypadek, czeladź z obozu Hetmańskiego wysypała się za szańce, by się bitwie przypatrzyć, Kozacy biorąc ią za wysyłany ku sobie posiłek, wypadaią z okopów i uderzaią na Turków, pędzą ich, i znów ustępuią sami: byliby może ulegli pod liczbą, gdyby Chodkiewicz wraz niebezpieczeństwo postrzegłszy, nie posłał im dwóch pułków piechoty, które podszedłszy wawozami, wpadli w oba skrzydła Tureckie. Rozdraźniony tem widokiem zapalczywy Osman, sam przebiega swe szyki, zachęca, nakoniec niepotykaiących się dotąd Janczarów do boiu wysyła: lecz nie dał im czasu nadciągnąć baczny na wszystko Chodkiewicz, porwawszy z ręku germka, szyszak i pałasz, zawołał na swóy pułk i na Lissowczyków chorągwie; naieżone Kopiyników włocznie, wszystko łamią, wszędzie rzeź i zámieszanie sprawuią; z obu stron nowe nadciągaią posiłki, szerzy się walka, rycerstwo widząc iak sędziwy Hetman sam szablę w krwi nieprzyjacielskiéy pławi, podwaia odwagę: zapadało słońce, Osman z gniewu i rozpaczy bluźniąc Boga, wyrzucaiąc Janczarom, że się bić zapomnieli, na odwrot zatrąbić rozkazał *).

Polegli w téy potrzebie: młody Zawisza towarzysz z roty Kiszki, Rakowski pułkownik pułku pieszego,

^{&#}x27;) Historya Turecka przez X. Mignot Opata de Selliers T. III. pag. 90.



wystawionego kosztom Jana Sapiehy Mar. W. I., Rusinowski Rotmistrz Lissowczyków, Jędrzeiowski od tychże, Kłuski pancerny, Klebek Inflantczyk, i Ryszkowski Ussarscy Rotmistrze, Bohdan i Carewicz Litewscy Tatarzy: legło kilkadziesiąt towarzystwa i tyleź Kozaków, wiele koni od kul działowych pobitych. - Strata Turków nieporównanie licznieysza, osobliwie w Azyatyckiem woysku; w porównaniu więcey tam poległo dowódzców, niż pospolitego żołnierza*), czyli to bogactwo rysztunku i ubioru bardziéy na nich oreź ściagały. czyli też, że sami narażali się więcey. Poległ Ussan Basza Sylistryi, poległ i drugi z Azyi mnieyszéy. prawym skrzydle bardziéy postać boju niż bitwa, już to przez pewność Tatarów, że Lubomirski dzielnie ich odeprze, już też przez zayścia Dziambeta z Kantomirem: Osman bowiem zazdrosny sławy Dziambeta, powagi iego u Muzułmanów, nieraz go upokorzył i obraził swą dumą. Zwolna więc Tatarzy nastąwali na Lubomirskiego szańce, i mniéy orężem, iak barbarzyńskim krzykiem przerażali okoliczne lasy i góry.

Po skończoney bitwie okazały się w obozie Polskim kosztowne łupy; prowadziło żołnierstwo dzielne Arabskie bieguny, noszono begate rzędy, szuby, zawoie, złotem i kamieniami ozdobione oręże, woyskowa nawet hałastra wróciła z poboiowiska, obciążona trzosami złota i sprzęty dregiemi.

Téyže saméy nocy złożył Chodkiewicz radę względem dalszego prowadzenia woyny: iak zwykle, różniły

^{*).} Idem.

się zdania. Męźny Hetman walną bitwę chciał stoczyć co prędzéy; lepiéy iest, mówił on, spotkać się z nieprzyjacielem, póki przelegająca się między obozami równina nie zaymie się szańcami Turków, i nie ściśnie nas bardziev, póki się nie wzniecą głodu szemrania; przestawać na samych wycieczkach, iest to umnieyszać coraz szczupłą rycerstwa naszego liczbę, bez znacznéy w mnóstwie nieprzyjacioł straty: trwożliwość nasza bardziéy ieszcze zuchwałych napuszy, będą nas częściami szarpać, a zagonami swemi za Dniestrem pustoszyć Polska krainę. Póki więc ochota w żołnierzu, dostatek żywności i prochów czas nieprzykry, korzystając z zadanéy na dniu wczorayszym klęski, z zachęcenia naszych, z potrwożenia Turków, szablą otwórzmy sobie drogę do namiotu Sułtana." — Z zimniéyszą krwią rzeczy biorący, radzili przeciwnie: bierzmy, mówili, środkuiącą drogę między boiaźnią a zuchwalstwem, nie unikaymy potyczek z Turkami, lecz też nieporuczaymy losowi iednéy bitwy całości Rzeczypospolitéy. Cała moc nasza, cała nadzieia w tym iednym zamknięta obozie. Daymy, żebyśmy bitwę iedną wygrali, zakończyż to woyne? - Któż dalsze powodzenie zaręczy. Czekaymy ieszcze, nadchodzi iesienna chwila, znośna nam, przeiętym tylekroć mrozami Moskwy, nieznośna przywykłym do upałów, Azyatyckim ludom. Królewicz iuż stoi za Dniestrem, Król z pospolitém ruszeniem do podróży się bierze, zwyciężymy nieprzyjaciela cierpliwością naszą, lub znużonego trudami, do prędszych przymusimy traktatów."

Te przełożywszy powody, okazali Kommisszrze listy

i instrukcye od Króla, w których lubo nie kazał umkać zdarzenia potykania się z nieprzyjacielem, zalecił iednak powolność, a nawet oczekiwanie na swoie przybycie*), nadto przy wielkich dla Hetmana pochwałach, dał uczuć Zygmunt, iż władza Hetmańska w granicach rad Kommissarzy zamykać się powinna.

Lubo Hetman spokoynie listów tych słuchał, widać iednak było po twarzy sędziwego Starca, laki gwałt czynił sobie, by ukryć tłoczącą serce iego boleźć i żał. Jakoż tyle nad Szwedami i Moskwą odniosłszy zwycięztw, widzieć się w pochylonéy iuż starości, poddanym pod wolę niedoświadczonéy młodzieży, było to ciosem mniéy nawet świetnemu Wodzowi do zniesienia łatwym. Pokrył go iednak statecznie, lecz odtąd siły iego wiekiem i trudami zwątlone, cięźki smutek coraz bardziéy niszczyć zdawał się.

Przybył nakoniec Królewicz Władysław z niewielkim tylko dworem: pochody dniem i nocą w ciężką wprawiły go słabość, ta się coraz bardziey zwiększaiąc, aź do końca prawie wyprawy trzymała go obłoźnie. Hetman Chodkiewicz ustąpił Xiążęciu namiotu swoiego: woysko iego pod sprawą Weihera Woiewody Chełmińskiego na drugiey stronie Dniestru pozostać musiało. Dźdżami wezbrana rzeka zniosła postawiony most, a ilekroć budowano nowy, Bernawski Wołoch potężne drzewa z gałęziami, z biegiem rzeki spuszczaiąc, psuł go i rozrywał. Szóstego dopiero dnia przeprawiło się się woysko promami, i połączyło z obozem.



^{*)} Petrycy pag. 107.

Gdy stósownie do Królewskich poleceń i Kommissarzów rady, obronną tylko woynę postanowiono prowadzić, Hetman na nowo utwierdził szańce, i ledwie pułki ku straży i obrony ich rozstawił, iuż Sułtan niecierpliwy ostatniey pomścić się klęski, znów zewsząd obóz szturmować rozkazał; nadto dla rozerwania uwagi i sił Polaków, znaczny oddział woyska wysłał za Dniestr, by szarpać Kozaków, i obóz trwoga i niespokoynościa napełniać. Zbliżali się Muzułmanie przy okropnéy wrzawie trąb, kotłów i surmów, usiłując naszych wywabić za szańce, lecz gdy ich stoiących na mieyscu i dzielny odpór daiących uyrzeli, po letkich harcach wrócili na stanowiska swoie. Nie lepiéy powiodło się i tym, co przeprawili się przez Dniestr, spotkani przez Zaporożców, wspartych pułkiem Królewicza, tył sromotnie podać musieli.

Z niepowodzeniem rosła zawziętość Osmana; porywezy, zarozumiały, chciwy zwycięztwa i pomsty, źle ułożonemi napadami tracąc mnóstwo ludzi, w całém woysku zrażenie i niechęć wzniecał. Ufny atoli, że wielkiem i niespodzianym czynem, powetuie liczne dotąd porażki, wziął z sobą 50,000 woyska, i z prawéy strony Dniestru naprzeciw Kamieńca Podolskiego stanął; puszczone kule z dział, w tak wielkiéy odległości dosięgnąć miasta nie mogły, każde posunienie się bliżéy, rzęsistym z twierdzy ogniem odpierane było. — Rozgniewany Osman, przypatrując się silnéy miasta posadzie, Któź, zapytał Wezyra, te tu skalistą twierdze postawił? sam Bóg, odpowiedział Wezyr, Niechże, rzecze Osman, sam Bóg, kiedy

chce, dobywa téy sobte. To mówiąc, na odwrot zatrąbić rozkazał *).

Od samego rozpoczęcia nieprzyjacielskich kroków, aż do zawarcia sojuszu, nie było dnia, gdzieby Turcy nie szturmowali obozu Polskiego, i z mnieyszą lub większą klęską odpartemi nie byli. Byłoby to unużać Czytelnika, opisywać ciągłe te bitwy, widać we wszystkich męztwo i wytrzymałość Polaków, w Osmanie młodocianą bez umiejętności porywczość, w woyskach jego ślepą popędliwość, łatwe zrażenie i nieład. — Wspomnimy tylko o ważnieyszych stanowczych bitwach, z których się i biegłość Wodzów, i duch woysk obydwóch okaże.

Dnia 4. Września po letkich z Szpahami harcach, Opaliński przednią straż trzymaiący, podług danych sobie od Hetmana rozkazów, do okopów cośnął się. Osman odwód ten za trwożliwą biorąc ucieczkę, ze wszystkich stron szturm nakazuie; z niewypowiedzianą natarczywością rzucili się Janczarowie ku Lubomirskiego bramie, przyjęci gęstym z rusznic i dział ogniem, zasławszy trupem ziemię, zwrócili się z równym pośpiechem ku Chodkiewicza bramie: stały w bliskości rozwaliny kościoła Greckiego; opanowanie ich staćby się mogło naybezpiecznieyszém dla obozu Polskiego, iakoż z iednéy strony odparte przez Lubomirskiego hufy, z drugiéy krzakami podeszłe Janczary iuż się wdarły na wzgórek, i opanowały świątynię; gdy to postrzegłszy piechota Polska, wypadła ochoczo z szańców, wsparł ią

^{*)} Hist. Tur. przez X. Mignot Opata S. T. III. p, 91, Piasecki pag. 344.

Hetman Węgierską i Niemiecką piechotą, Kochanowski i Jan Weiher, Woiewoda Chełmiński, przywodzą wszystkiemu, wsczyna się zacięta bitwa, wypędzeni Turcy, Kochanowski osadza Cerkiew, nieprzyjaciele zaniechawszy Polaków, rzucają się na Zaporoźców tabory, po dwugodzinném z dział i samopałów strzelaniu, wysypała się ku wieczorowi cała obozowa czeladź, i zmieszawszy się z harcownikami, wystawiała pozor positkowego woyska. Rzecz dziwna, lecz więcey sto chorągwi nieprzyjacielskich tył przed nią podało, ścigali ie ciurowie z Kozakami do samego obozu, i późno w noc z bogatym łupem, w koniach i pieniądzach wrócili. Zginął w téy potrzebie Oporowski Rotmistrz Raytarów.

Zważywszy Chodkiewicz iak ważnemi były te Greckie ruiny, o które się nieprzyjaciel kusił, rozwalić ie rozkazał, a z kamieni tych co rychléy ostrog działobitny utworzyć; opasano go szańcami, osadzono piechota i licznemi działami. - Niepoprawieni ostatniemi bředami Turcy, powtórzyli też same napaści na szańce obu Hetmanów, z równą odpędzeni stratą, znowu rzucili się na Kozaków, i trzynaście dział burzących pod obóz ich zatoczyli, z tych przez kilka godzin z tak okropnym trzaskiem ciągły puszczali ogień, iż osiwiały na woynach Chodkiewicz, wyznał, iż nigdy podobnego niesłyszał: wzniesiony dym czarny, całą okolicę nocną okrył powłoką; padło mnóstwo koni, lecz Kazacy pokopawszy sobie doły, i z nich odstrzeliwając się, wśród gradu kul uszli bez szkody, ieden tylko z ich setników, nazwiskiem Wasiuk, życie utracił. Gdy dym

cokolwiek opadł, wysłał Chodkiewicz z iedaćy strony Straceúców (tak Lissowczyków zwano), z drugiéy ochotników Lubomirskiego, dla odciągnienia od Kozaków ciażacey pad niemi nawały: rzuciła się z dwoch boków ta iazda na nieprzyjaciół tłumy, złamała ie, i wsiadłszy na ich karki, pędzić do obozu zaczęła, czeladź obozowa porażkę postrzeglszy, przyłączyła się do ochotników, pierzchaią Turcy, opusczając ogromne swe działa, wpadają na nie Polacy: znaydują olbrzymie śpiże, żelaznemi łańcuchami przykute do dębów. Nie było podobieństwa uprowadzić ciężarów, Kozacy sieka koła, zagwoźdźaią, co większe działa, te co poruszyć można było, w błotnistą przepaść zrzucają. Nie zastanowili się masi, korzystając z popłochu, pędzą Turków do samego ich obozu, całe woyske pogańskie przeięte strachem miesza się, przybyła większa siła Połaków, powiększa zamieszanie, siecze łudzi, rozrywa namioty. To gdy się dzieje, dużo już na siłach zwatlony, stał Chodkiewicz na koniu, czekając skutku zarpedu; odległość i dym niedozwalające mu rozemawać przedmiotów, tém bardzię powiększyły niespokoyność iego, gdy przypada goniec ad Konasewicza, z oznaymieniem, że Lissowczyki z Kozakami już są w środku Tureckiego obozu. Tu Hetman ze Izami oczy waesząc do nieba, te słowa rzekł wśród otaczającego go Rycerstwa: "Twoia to iest sprawa o Wielki Boze! w twoich reku woyny, zwycięztwa i klęski, ty rzucasz strach i poploch tam gdzie ich nie masz, dziekuje ci o Panie za twą opiekę nad tem Królestwem i aed Oyozyzna moią."

Niestety! chciwość łupów, dokonanie zwycięztwa z ręku naszych wydarła; zamiast gromienia uciekaiących popłoszonych Turków, rzucili się Lissowczyki na ich namioty, drogiemi makatami, złotem i srebrem obciążali swe barki, postrzegli to Turcy, skupili się na nowo, i uderzywszy na oiuczonych łupem, ze stratą z obozu swego wyparli.

To zuchwałe Polaków zapędzenie się, więcey niż kiedy zraziło Turków szeregi: zamieszanie i trwoga panowały w obozie, sam Osman wyniosły dumą, lecz niski umysłem, nie umiejący znosić przeciwieństw, narzekaniom i niemezkim podawał się płaczom: przez dwa doi nie śmiał nieprzyjaciel wyruszyć się z szańców; nieczymość ta, potrzebny osłabionemu Hetmanowi ziednała spoczynek, lecz mnieyszy dozor chorobą złożonego Wodza, wraz sprawił nieczuyność i opuszczenie się w woysku. Trzymali straź między bramami dwóch Hetmanów tysięczniev Życzowski i Sladkowski z kilką choragwiami piechoty, rozkazał im był Hetman szańce swoie poprawić, niebaczni nie tylko, że rozkazów nie słuchali, lecz zaufani w spokoyności Turków, utkwiwszy na wałach znaki, rozciągnieni na ziemi, w głebokiem pograżyli się spaniu. Nie uszło to nieprzyjaciół baczności: w samo południe nieznacznie skupiwszy się w sześć tysięcy ludzi, z niewypowiedzianą szybkością wpadaią na niestrzeżone mieysce, uchaią głowy dwom Tysiącznikom, zabňają innych, porywają choragiew i dwa działka, i nim przybieżono na pomoc, bezpiecznie do swoich wra-Dechodzi wieść o tém chorego Hetmana, i że Turcy zachęceni tą małą pomyślnością, w mnogiéy licz-

bie zbliżają się na powrót. Porywa się z łoża Chodkiewicz, woła o konia i zbroie: staie pułk iego nie liczny, lecz z wyboru deświadczonego rycerstwa złożony, stają trzy inne pułki Zienowicza, Sieniawskiego i Rudominy; iuż się Turcy zbliżali, Hetman krótkiemi słowy zagrzawszy rycerstwo, rozkazał Sieniawskiemu we dwieście Ussarzy w poprzek nieprzyjaciela uderzyć, za nim sam Hetman z dobytą szablą rzucił się. wpadł w prawe skrzydło, Rudomina zakrzywiwszy się nieco, w bok lewemu zachodził. Całe to rycerstwo nie składające jak 720 koni, w mgnieniu oka w tym tłumie nieprzyjaciół pochłonioném uyrzano; Turków bewiem 16^m liczeno. Wśród okropney wrzawy nie widać byłe iak błyskawice pałaszów, i gdzie niegdzie miganie róźno-barwich proporców; podziw, niespokoyność, litość nawet ścisnęły serca patrzących; opłakiwano iuż wcześnie zgubę sędziwego wodza i tylu świetnego rycerstwa: a gdy Lubomirski szykuie pułki, i na wsparcie swoich wyrusza, Chodkiewicz, pod same szańce odpędziwszy nieprzyjaciela, z niewymowną swoich radością powraca. Truchlaly serea przychylnych na wspomnienie niebezpieczeństwa, na które się Hetman narażał: chwytali z roskoszą zawistni ten błąd choć świetny, by go powiekszać, by pod pozorem troskliwości, rozwodzić się nad nieprzyzwoitą porywczością wodza, mogącą przyprawić o zgubę woysko i Rzeplita cała. Lubo samo zwarcie się z nieprzyjacielem nie trwało jak pół godziny, reszta czasu na spędzaniu strawiona, strata nieprzyjaciela była niezmierną, iedni ią do czterech, drudzy do sześciu tysięcy wynoszą, przez cała noc chodzili Turcy z pocho-

dniami po polach i dąbrowach, zbieraiąc pobitych. I dla
nas nie było niekrwawem zwycięztwo. Poległ Zienowicz
Kasztelan Połocki, polegli z towarzystwa Wiszniewski,
Dochtorowicz, Kołątay. Z pod chorągwi Hetmańskiey,
zabity Jankowski chorąży, a co naybardziey bolało Hetmana, utracona chorągiew. Między pozostałemi na polu
sławy, znaleziony Bałaban, Dołmut, Woynarowski, Kamiński, Jerzy Rudomina, Mogielnicki, Bykowski, Ostpowski, Czadowski, Faliszewski, Wieliczka, Woyna,
Tyszkiewicz, strata wszystkich wynosiła do dwochset *).

Ten tak przeważny nieprzyjaciela pogrom, tyle ufności wzbudził w rycerstwie, iż głośno wstępnego boju domagało się, ani go wódz odmawiać dłużéy nie chołał, wywiódł więc pułki za szańce, i do potrzeby ustawił. Turcy atoli mimo swoiéy przewagi, wywabić się w pole nie dali. W téy tak szkodliwéy dla woyska nieczynności wódz sam na obóz nieprzyjacielski ze świtem uderzyć zamyślał, przemogły atoli rady innych, by szturm ten wśród nocy przypuścić, nieostrożność, ospalstwo ludów Azyatyckich szczęśliwy skutek zdawało się zaręczać. Gwoli temu przepisał Hetman sposób, iak woysko postępować i nacierać miało.

Postanowiono z dwóch stron na obóz uderzyć, z iednéy nad brzeżem Dniestru, z drugiéy od rozciągaiących się lasów. — Wyznaczono ku pierwszéy, dwadzieścia tysięcy Zaporożców, posiłkowanych przez Polskie Pancerne chorągwie. Piechota Xięcia Zasławskiego pod Jelskim i Rakowskim z piechotą Węgierską Almadego

^{*)} Petrycy pag. 118. — Sobieski. — Kobierzycki.

postępować miała wzgórkami; za nią pułki należące do skrzydła Hetmana Chodkiewicza: od lasu zachodzić miała reszta piechoty Węgierskiéy i Niemieckiéy pod Ernestem Denhoffem. Sami Hetmani z pułkami Ussarskiemi czekać mieli na otwartéy równinie, baczyć na wszystko, i posiłkami, gdzie potrzeba, podsycać. Nakazano pod gardłem naywiększe milczenie. Zalecił tylko Chodkiewicz przednim strażom, że ieżliby na podsłuchy nieprzyjacielskie napadły, by natychmiast z wielkiem krzykiem uderzyły na nie: ten krzyk miał być hasłem dla piechoty, Zaporoźców, i woyska całego, które wraz uderzaiąc w kotły, bębny, podnosząc wrzask powszechny, do obozu Tureckiego wpadać miały. Już noc czarna padła na ziemię, wkrótce wyruszać miano, i porzucać Królewicza złożonego w namiocie ciężką chorobą. Tkliwe było pożegnanie między wodzami i młodym Panem; ruszające pułki ze łzami zwracały oczy na namiot, w którym ten waleczny młodzieniec, droga kraiu nadzieia, wśród boleści, wśród tylu niebezpieczeństw pozostać musiał. Zostawiono mu atoli ku straży gwardye piesze, Kochanowskiego ochotników, i całą zbroyną obozową czeladź. —

Już woysko ciągnęło naprzód, gdy okropna ulewa z czarnych obłoków lać się zaczęła, postępowano iednak, alić Kozacy będący iuż blisko Tureckiego obozu, wysłali do Hetmana z przełożeniem, że samopały ich pozamakały, i że bezpieczniey byłoby cofnąć się, toż samo donieśli puszkarze i piechota, dał więc Hetman do cofnienia się rozkaz. — Wróciły pułki na stanowiska swoie o trzeciey z pułnocy. Spółcześni pisarze, Tom. III.

którzy nam dziele téy wyprawy podali, deszcz ten obfity uważają iak iawny dowód szczególnéy opatrzności Nieba nad Polskiém rycerstwem. Ostrzeżeni bowiem Turcy o téy wyprawie przez Węgra, zbiega z piechoty, w naywiększey gotowości oczekiwali szturmu, Pokazało się wkrótce, iż Turcy na około otoczyli się działami, łańcuchami z sobą powiązanemi, sprowadzone z paszy wszystkie konie, przy każdym znacznieyszym namiocie paliły się latarnie, nadto wśród tych namiotów tyle pozastawiano powrozów, i innych zasadzek, iż wpadający wśród ciemnéy nocy żołnierz, wszędzie przeszkody, zawady, i przygotowany znaydując odpór, żamiast zwycięztwa, klęskęby może odniósł.

Zwolnieli Turcy w wycieczkach i napaściach swoich, lecz gorsze kleski nad same boie trapiky wodzów, zmnieyszały codzień siły nasze, i ostatniem rycerstwa niebezpieczeństwem groziły. Głód i zaraźliwe choroby okazały się w obozie. Kozacy zaczęli się buntować, sama nawet czeladź woyskowa ośmielona niebezpieczeństwami, codzień gardząca śmiercią, i zakazami zwierzchnich wzgardzić niewahała się. - Od samego zatoczenia obozu, osadziło się na krawędzi onego około dwóchset Wołoskich familii, sprzedawając żołnierstwu napoie i żywność, tam ostawały wszystkie przez czeladź obozową otrzymywane na Turkach zdobycze: gdy to iuż na piiaustwie i kosterstwie strwonione, rozpasane niecne hultaystwo, gwałtem ie sobie nazad odzyskać postanowiło. Rozgłoszono po obozie, iakoby Hetman Chodkiewicz przekonawszy się, iż Wołosza ta z nie-

przyjacielem znosi się, dłużey oney w obozie nie chciał. Sprawcy odgłosu, sprawcami także stali się czynu. — Zebrali oni cały obozowy motloch, i zbroyno na lepianki przedawców napadli. Poległa pod żelazem płeć meska, wrzucone w Dniestr stare niewiasty, młode wystawione na bezwstyd; nieprzepuszczono i dzieciom, domy wszystkie złupione i wywrócone. Uwiadomiony Lubomirski o tak niecnéy swawoli, zakaznie surowo, by dla niezmartwienia cherego Hetmana Litewskiego nic mu nie donosić o czynie, lecz sam, wziąwszy pułk Ussarzów, śpieszy na mieysce iuż dla ratunku nieszczesnych za późno, wcześnie iednak dla ukarania złoczyńców; dowódzcy śmiercią natychmiast skarani. Trudniey było ukryć przed Hetmanem sroższe powszechnieysze w całym obozie klęski, nieprzerwane dniem i nocą trudy, niedostatek żywności, zepsute wody, zaraźliwe w woysku zrodziły choroby: w każdéy dnia chwili wynoszono za obóz ciała umarkych, grzebano bez różnicy i rycerstwo i czeladź służebną: śmierć porównywała wszystko. Obiiały się o uszy wodza, ięki dręczonych boleścia; przerzadzały się szyki liczbą oddalaiących się zbiegów, wielu niegodnych imienia żołuierza Polskiego, bardziéy czułych na przemiiające cierpienia, mż bacznych na całość kraju i własną sławe, znaki sweje porzucali haniebnie, dniem, nocami, wpław puszczałi się za Dniestr. Tym sposobem chcae nyść obozowey nędzy, iedni z nich uciekaiąc przed śmiercią, godną walecznych, znależli ią haniebną w żelazie Tatarów lub w głębiach Dniestru, innych następny Seym dla zbawiennego na przyszłość postrachu, wyrokiem sweim

za bezecnych ogłosił, i imiona odebrał*). Nieszczęśni, progi nawet oyczyste zamkniętemi przed sobą znaleźli!

Jak gdyby na tylu klęskach niedosyć, wszczeły się w taborze Kozackim szemrania, głośnym buntem groźace, obyczaiem swoim przybyli oni do obozu bez źadnego żywności zapasu; posiłkował ich ile mógł Lubomirski, z przygotowanego dla woysk Polskich składu, lecz i te nie długo dwa woyska karmić zdołały. Obóz Polski opasany na około przez Turków; ni paszy dla koni, ni żywności dla łudzi mógł sobie dostarczyć; garść maki, wiązkę siana, wśród cięźkich sporów rozrywało miedzy siebie żołnierstwo. Lud Kozacki przyzwyczaiony do l'upiestw, do blednego zycia, do samowolnych po obfitych krainach naiazdów, rozpasany na wszystko, ni głodu, ni dłuższego na iedném mieyscu zamknięcia wytrzymać iuż nie mógł. "Pokiż, wołali, zamknieci "w tych szańcach, dłuższą nędze ponosić będziemy? nten Hetman, pod któregośmy wództwem dokazywali "tyle, iuż dolicza godzin ostatnich, nie widziemy na zczele szyków młodego Hospodara naszego, Włady-"sława Zygmuntowicza, leży on w namiocie ciężką zkożony chorobą, taż choroba zmiata mołodców naszych "padaią codziennie bieguny nasze, inne osłabione iuż "długo wśród boiów nosić nie będą: mamyż czekać aż "pozbawieni zwierza, w którym i zdobycze i bezpie-"czeństwo nasze, stoiący, pieszo, poginiemy od sza-"bli Tureckiey?" Takie były po rotach Kozackich szemrania.

^{*)} Ad majorem posteritatis formidinem, bonorum privatione et perpetua infamia Comitiorum, edicto sunt mulctati. Sob. Belli Chotti, pag. 100.

Znaiący swóy naród, przelekniony tem odkazywaniem się wierny Konasewicz, co rychléy Hetmanowi Chodkiewiczowi i Kommissarzom o tych poruszeniach donosi. Hetman znając, jaką miłość i uszanowanie Królewicz Władysław miał u Kozaków, wysyła do niego Komissarzy i Konasewicza z proźbą, by powagą swoia wiszącą burzę odwrócić raczył. Królewicz zasiagnąwszy zdania Hetmanów, wysyła z ramienia swego do obozu Kozaków Piotra Opalińskiego Kasz. Pozn. i Jakóba Sobieskiego. Uczynili Kozacy koło, i przychodzacych w imieniu Władysława posłów z naywiększém uszanowaniem przyieli. Sobieski (isko w czasie woien Moskiewskich dobrze z niemi zaznajomiony) w krótkich słowach pochwaliwszy zasługi ich ku Rzeplitéy, i wierność dzisieyszą, na zdrowie i życie Krolewicza zaklinał, aby w tak cięźkim razie nie opuszczali wiary Chrześciiańskiey, nie opuszczali Rzeplitey, Królewicza, nakoniec własney przez tyle wieków nabytey sławy: przyrzekał z odzyskanym pokoiem, znaczne nagrody, témczasem zaś w sposobie podarunku 50,000*) złotych przyniósł. Chciwa i zgłodniała rzesza spodziewała sie więcey, uieta atoli Konasewicza namowami, przestała na darze, tego tylko wymagaiąc, by inne uczynione im obietnice, podpisem i pieczęciami Chodkiewicza i Kommissarzy stwierdzone zostały.

Wkrótce atoli powiększył się Wodzów frasunek nadeszłą do obozu wieścią, że na Seymie, w Sierpniu, w Warszawie złożonym, Król uchwalonemu pospoli-

^{*)} W r. 1620. złoty wart był dzisicyszych zł. 4. gr. 15.

temu ruszeniu dopiero na dzień 14. Października pode Lwów zbierać się kazał. Zwłoka ta w tak nagłem, w tak cisnącym niebezpieczeństwie, odcymując wszelką posiłków nadzieje, w saméy rozpaczy ratunku szukać kazała. Postanowił Hetman raz ieszcze szturm nocny do obozu Tureckiego przypuścić, iuż szykowały się woyska, gdy postrzeżono, że dwóch zbiegów z cudzoziemskiey piechoty, ieden Wegrzyn a drugi Niemiec przeszli do Turków, i o całym układzie Hetmanów nieprzyjaciela ostrzegli*). Sama atoli śmiałość zamysłu przekonała nakoniec wyniosłego Osmana, iż potegą nie nagnie Polaków, i że innych środków do zakończenia tych krwawych sporów użyć należy. By oszczędzić dumie przykrości z czynienia pierwszych kroków, namówiony Raduła Hospodar Wołoski, by niby od siebie radził Polakom, wysłać kogo do obozu Sułtana dla rokowania o pokóy. Wybrany do tego, znany iuż Weweli, przywiózł listy, ofiarujące wdanie się i pośrednictwo swoie z niemałą pomyślnego skutku nadzieją. Chodkiewicz, by zbytecznéy nie okazywać skwapliwości, grzeczną oboietnością ukrywaiąc radość z otwarcia takiego, zatrzymawszy dni kilka Wewelego, odesłał go mekoniec w towarzystwie Jakóba Zielińskiego, Marszałka dworu Hetmana Lubomirskiego: był to mąż hoźéy ciała postaci, uczony, i do prowadzenia spraw publicznych ze wszech miar zdatny. Dano mu do Hospodara list wierzytelny, zalecono w taiemnych instrukevach, by ieżeli przyydzie do ugod nadewszystko go-

^{*)} J. Sobieski pag. 108. - Kobierzycki pag. 794.

daość Rzeczypospolitéy z bezpieczeństwem iéy poiedmać starał się*). — Wprowadzony Zieliński do Wezyra, z dumném i surowém spoyrzeniem przyjętym został, też samą pychę czytał na wszystkich twarzach. "Oblężeni "w około, pokonani iuż prawie do szczęta Hetmani "wasi, rzekł z gniewem Wezyr, cóż teraz czynić za"myślaią, w ozenze ich ratunek, kędyż ucieczka?" — Te i tem podobne czynione mu zapytania; lecz gdy w odpowiedziach Zielińskiego, zamiast naymnieyszey boiażni, postrzeżono spokoyną z umiarkowaniem szłachetność i godność, zmienili mowę i Turcy, zaczęto wspominać o poiednaniu, gdy nowy wypadek skłonności te w krwawe walki przemienił **).

Tegoż samego dnia, w którym Zieliński przybył do obozu, przyciągnął nad wieczór z świeżemi posiłkami Karakas Basza, Rządzca Budy ***) na Węgrzech, mąż nieustraszony, wielą pomyślnemi bitwami sławny u Turków, ufny w odwadze i szczęściu swoiem, poprzysiągł, iż pokarmu nie węźmie, aź w zdobytym obozie Palskim.

Nazaistrz więc, 15. Września, wraz z sorzą poranną liczne zastępy Turków widzieć się dały, wynurzaiące się z lasów naprzeciw obozowi naszemu. Zaczęły one z ogromnych dział gęstą puszczać strzelbę ku bramie Lubomirskiego. Cała ta nawała, zostawiwszy w tyle szańce Weiera Woiewody Chełmińskiego, ku okopom Moszczyńskiego posunęła się z pędem, to

^{&#}x27;) Sobieski pag. 119.

^{**)} Petryey pag. 123. 124.

^{***)} Stolica Wegier była na ów czas pod panowanicm Turków.

bowiem mieysce zbieg ieden Wegrzyn wskazał im, iak za naylatwieysze do wzięcia. Przytomność Karakas Baszy taki zapał wznieciła w Szpahach, iż powiązawszy konie do drzew, zmieszani z Janczarami, piechoto wysuneli się do boiu. Sam Karakas bez zbroi, zrzuciwszy zawóy z głowy, z dobytą szablą przebiegał szyki, głosem i przykładem zachęcał swoich do boiu. Powstał okropny krzyk; w obozie naszym rozchodzi się głos, że iuż szańce Moszezyńskiego wzięte. Przypada Luhomirski napadnionym na wsparcie. — Chodkiewicz wczasie rokowania o pokóy, natarciem tem zdziwiony, powątpiwszy o Zielińskiego życiu, sił ostatnich dobywa, wsiadłszy z trudnością na konia, ściąga swe pułki zaklina na święte wiary taiemnice, na Oyczyznę, wspólną całość, na wszystko co było komu naymilszym, aby wszyscy pospołu rzucili się na nieprzyjaciela. Otwieraią się bramy obozu, wypadaią hurmem Polacy, iak gdyby iuż poświęcone na śmierć ofiary; wszczyna się bóy zacięty, rozpacz dodaie odwagi, wre bitwa z równą z obustron zapalczywością, gdy zostawiony na boku Weiher, tył bierze nieprzyjacielowi, co widząc Karakas Basza, gdy się naprzód wysuwa, i szyk swóy odmienić usiłuie, kulą działową w same czoło ugodzon, pada zabity. Śmierć wodza, w którym Turcy całą pokładali swą ufność, trwogą i zrążeniem szyki wszystkie przeięła, pierzchneli, a w ucieczce więcey ich poległo, niź w bitwie; napróżno Szpahowie szukali zostawionych koni swych, iuż ie Fekiety zabrał, i co tam znalazł Turków, wyciął. Rzeź dnia tego była okropna, do wzdrygnienia? (mówi obecny świadek Jak. Sobieski)

widziano głowy Tureckie, odcięte z pierścieniami palce, drogie szuby, zawoie, roznoszone przez czeladź obozową. Po rozięciu się szyków, zdięli Turcy z boiowiska ciało Karakas Baszy, i na wóz czterma białemi końmi ciągnięty włożyli. Pogrzebiony z ciężkim obozu całego płaczem, i dotąd ieszcze dawnym u Turków obyczaiem, opiewane są w obozach ich, świetne woiownika czyny.

Zbieg Węgrzyn, co przyniósł tak fałszywe Turkom doniesienia, na sztuki rozsiekanym został. Naypierwsza atoli przyczyna klęski, były zawiści między Wezyrem i Karakas Baszą, gdy pierwszy acz z woyskiem stał w pogotowiu, by poniżyć niemiłego rywala, w naycięźszym razie nie przyszedł mu na pomoc, i wolał swoich zgubić, niż sobie rozkoszy, zemsty ubliżyć *).

Męztwo i dzielność Polaków, wszystkie dotąd Barbarzyńców natarcia z okropną ich odpierała klęską, lecz sroższy nad oręż nieprzyjaciela niedostatek, trapił Rycerstwo całe, wysłane pod Kamieniec na sprowadzenie żywności podiazdy, przez chmury Tatarów wraz z taborami podchwytywane były; wielu żołnierzy przyciśnionych głodem, pod pozorem iechania po żywność, porzucało obóz, i w głąb kraiu udawało się.

Wśród tych ostateczności; omdlewaiący coraz bardziey na siłach Hetman Chodkiewicz, troskliwy iednak i po zgonie o całość i sławę imienia Polskiogo, Starzyznę obozową do namiotu swego przywołać rozkazał,

^{*)} Sobieski pag. 120. i. t. d. — Petrycy pag. 124.

a gdy na około stanęła, Sędziwy Wódz podniosłszy się na łożu, w te słowa mówił:

"Już docieka podobno godnina, gdzie zniszczonemu "wiekiem, cherobą, i tylu trudami, na zawsze Towaprzysze moi, rozstać mi się z wami przychodzi; pie »chce iednak, by ulataiący duch móy, porzucał was zwystawionych na ostatnie niebezpieczeństwą. Widzi-"cie wszyscy z iaką zaciętością srogi Osman cięży przewagą swoią nad szczupłemi iuż siłami naszemi: "widzicie sami, ile nas wytępiły zaraźliwe choroby, nile wypadło iuż koni! nie tayno wam iest, że niepredko spodziewać się możemy przybycia Króla, pozspolitego ruszenia posiłków, nakoniec należącego wam nápldu. Na próżno chcielibysmy ieszcze sami na nie-"przyjaciela uderzyć; z rycerstwem, w którém naypwiększa potega na ieździe, gdy konie postradane, cóż "dokazać możemy? Ostatni niedostatek prochu, obrone "nawet w szańcach iuż nadal czyni niebezpieczną. — "Nie zestaie więc, iak naradzać się o sposobie odwodu, ngdzie bowiem rzecz idzie o dostoieństwo Królestwa ptego, o całość Królewicza, i was wszystkich, przy-"stoyniey iest gromadą uchodzie, piż w rozpierzohnienniu uciekać."

To mówiącemu, gasnące iuż oczy, nowym zaiskrzyły się blaskiem, prowadził ie Hetman (bardziéy się ieszcze podniosłszy) po twarzach stoiących w około, zkąd iasno widzieć można iż zdanie tak przeciwne umysłowi Wodza, iedynie poddaném było, by skłonności Rycerstwa wybadać; pomyślnie udał się fortel, z uniesieniem zawołało Rycerstwo, iż woli w polu sławy umierać, niż

unosząc życie (które prędzéy czy późniey oddać potrzeba) splamić się ucieczką. — Powieśdź nas możesz, gdzie chcesz, przydali, lecz cośnąć nigdy; to mówiąc, dobywszy oręża, przysięgli, że ni wodzów swoich, ni obozu nie opuszczą. Przytomoy Konasewicz z starzyzną Kozacką, równymże uniesiony zapałem, też samo śluby zaprzysiagł. Tu Chodkiewicz bliżéy Kommissarzów przywoławszy do łoża, i krótko pocichu pomówiwszy z niemi, powtórnie odezwał się w ten sposób:

"Ile ten Rycerski zapał, ta szlachetna ochota Wasz"mościów, w bronieniu lubéy Oyezyzsy, siłącą się
"zwątlonem iuż ciałem duszę moją pokrzepia, Róg zna
"naylepiey: zdaie mi się, że odmładniaią siły moje, kiedy
"widzę dawne męztwo Pelaków kwitnące ieszcze i w mo"iem Rycerstwie. Trway w dzieluem przedsięwzięciu
"o szlachetna Polska i Litewska młodnieży! Wprzód
"mię duch opuści, miżeli ia usiłowań waszych odstąpię."

Te słowa wodza, wszystkie dotąd troski w żywą przemieniły radość; z wesołem czołem, wychodzący Rotmistrze z namiotu Hetmana, ieden drugiemu podaiąc dłonie, wzaiemuą sobie przysięgali pomoc, zarzekali na wieczną niesławę tych, co iuż porzucili zhonągwie, nie słyszano po całym obozie, iak tylko te odgłosy: "tu stoiąc umrzemy, tu nayokropnieyszą wytrzymamy nędzę wprzed, nim odstąpiemy orłów Polskich *).4

Nicpośledni w zapale i przywiązaniu swoiém do Hetmana Konasewicz, dziś ieszcze dowód onych chciał mu okazać, w nocy wziąwszy 8000 dobranych Kozaków,

^{*)} Sobieski pag. 125. i t, d. - Kobierzycki pag. 80%.



podstąpił nieznacznie pod tę stronę obozu Tureckiego, gdzie poległego niedawno Karakas Baszy były namioty; niepostrzeżeni, podcinaią Kozacy sznury namiotowe, i przykrytych spadniętemi płachty, śpiących Muzułmanów, zabiiaią okropnie, zabrawszy potém konie, wielblądy, i czerwoną Chorągiew Baszy, z niezmiernym łupem bez żadnéy straty do obozu wracaią. W. Wezyr ledwie dnia tego nie wpadł w ręce Kozaków.

Długo oczekiwany Zieliński powrócił nakoniec z Wewelim, zmiana na dworze Osmana przytrzymania iego była przyczyną. — Dilaver Basza Mezopotamii, dla sędziwego wieku, zdatności, zawartego nakoniec z Persya pokoiu, wielce był poważanym od Turków. Powiększyły mu łaskę Osmana niezmierne z Azyi przywiezione bogactwa. Pan ten bowiem acz młody, chciwością złota samych starców przechodził: wyniosły Dilaver umiał z téy chuci korzystać, przekupiwszy posiadaiących bliższą ufność Sułtana, znalazłszy przystęp do niego, drogie w złocie ofiarował mu skarby, na widok ten zrzuca Osman z przedu Ussaima Basze, i Wezyrstwo Dilaverowi oddaie. Wyniesiony Dilaver na pierwsze u Porty dostoieństwo, dla starości mniéy iuż do boiów ochoczy, znosi się z Muftym i z dozorcą czarnych rzezańców, nakłamia Sułtana, iż Posłom Polskim do traktowania wysłać się maiącym dał listy zapewniające im do obozu swego wolny przyiazd i wyiazd.

Te wieści pocieszaiące zastały Chodkiewicza w ostatnich życia chwilach, przyjął ie iednak z radości uśmiechem, widząc atoli bliski swóy koniec, a pragnąc, by równie dla niezrażenia swoich, iak dla niepowiększenia



JAN KAUROLL HER: Woiewoon Wileński, Wielkiego Xiest:



CHODKUEWICZ, Hetman Wielki, wa Litewskiego. zuchwałości Turków, śmierć iego iak naydłużey tałoną być mogła, do zamku Chocimskiego dla przyjęcia ostatnich Sakramentów, odwieść się kazał. Wprzód iednak Hetmana Lubomirskiego wezwał do siebie; iuż ciężka słabość niewiele dozwalała mu mówić, wziął tylko przy łożu leżącą buławę, oddał ią Towarzyszowi, i ścisnąwszy za rękę, łzami zroszone oczy odwrócił. Rozrzewniony do głębi serca Lubomirski, z ciężkim płaczem i łkaniem oddalił się z namiotu, i w przód nim naymnieyszy krok naywyższey władzy uczynił, udał się do siębie, tam padłszy na twarz przed świętym ołtarzem, błagał Boga zastępów, by go wspierał, by przewodniczył wództwu iego i orężowi Polskiemu *).

Témczasem wóz, na którym zbolalego złożono Hetmana, powolnym krokiem postępował przez obóz, gdziekolwiek spostrzegło go Rycerstwo, szło za nim ze łzami i iękiem, iak gdyby umarłym iuż towarzyszące zwłokom; żal tak był powszechny w obozie, iż dla rozerwania go wysłano w różne strony podiazdy, iuż dla żywności, iuż, by kroki nieprzyiaciela uważać. We dwa dni potém, dnia 24. Września, Chodkiewicz między drugą i trzecią z południa dni pełne chwały zakończył.

Fortuna i świetne przymioty, nie zawsze zgodne z sobą, połączyły się, by Bohatera naszego zbogacić wszystkiemi dary swoiemi. Z oyca i matki ród świetny przodkami: Jerzy Chodkiewicz swoiém i naddziadów męztwem zaszczytny, i Krystyna Zborowska, siostra przemoźnych naówczas w Królestwie braci, życie mu

^{*)} Pctrycy pag. 128.

dali. Sama iego zewnętrzna postać iuż była szczęścia udziałem, otwarte czoło, oblicze z weyrzenia groźne, leez pełne powagi, nos orli, oczy bystre i przenikaiące. Oyczyste dostatki powiększył dwoma znakomitemi małżeństwy; miał nayprzód za soba Zofie Mielecką Woiewodzankę Podolska, córkę Hetmana, wdowe po Symeonie Olelkowiczu Xięciu na Słucku; spłodzony z nią syn umarł w młodości, córka Janowi Stanisławowi Sapieże oddana w małżeństwo; pojął powtórnemi szluby Anne Aloize Xieźniczke na Ostrogu, ta gody weselne wkrótce z smutnym pogrzebem złączyła. Rycerskiemi czynami wznosił się Chodkiewicz do pierwszych w Królestwie zaszczytów. Zaprawny do boiów pod męźnym Stefanem, ileż razy z Karolem Sudermańskim walczył, ileż zdobył, ileż obronił twierdz i grodów. Pamiętne po świecie pod Kircholmem przeważne zwycięztwo iego, gdzie z małą garstką mnogie woysko z Szwedów, Francuzów, Belgów i Germanów złożone, zniósł i do sezetu wytępił. Powierzono mu wyprawę Moskiewską w tenczas, gdy opieszałość Zygmunta, zawiści wodzów, i rozwiozłość woysk naszych odstręczyły umysły, i naypomyślnieysze utraciły chwile. Walcząc z zazdrością wśród tysiącznych przykrości, zawodów i trudów, długą i krwawą woynę z korzyścią i sławą Rzeplitéy zakończył. Zapelezywy w boiu, i więcey, niż na wodza przystało, namżaiący się na śmierć, lecz ileż łaskawości z zwyciężonemi: surowy dla Rycerstwa, lecz wśród tylu rozpusty i zepsucia, mógłźe poblażać? przecież nie było wodza tkliwszego na nędze i potrzeby żołnierza, każdy niezamoźny raniony, lub z znakomitego zpany zwycię-

ztwa, hoyne wsparcie i nagrody odbierał od niego. Ci pieniądze lub szaty, inni komic, oręż, lub dary kosztowne, wszyscy uprzeyméy doznawali gościnności. Wspaniaky i szlachetny, własnym kosztem wystawiał zbrei wnie, zakładał szkoły pnbliczne, Bogu wspaniałe wznosił świątynie. Życie iego spędzone w obozach; zahartowany z młodu do trudów, głód, zimna, bezsenność znosił z łatwością: hoyny na wyśledzenie wszystkich nieprzyjaciela obrotów, prędki w sprawieniu i odmienieniu szyków, niewstrzymany w natarciu. - Kochał się w okazałości woiennéy, dzielne bieguny, kosztowny oręż, nad inne zbytki miłemi mu były. W mowach do Rycerstwa Rzymskich przypominał wodzów. Zawsze na czele szyków, zawsze na szrankach Królestwa, rzadko kiedy widywał go Senat; obcemi były dla niego domowe zatargi, i możnych zapasy! przystępny i słodki w pożyciu, zbyt zyskał sławy, zbyt wiele świetnych dokonał czynów; by zazdrosnych i nieprzyjacioł nie liczył. To było może przyczyną, iż w starości widziano go draźliwym i nieraz posępnym. I możnaż dziwić się temu, mąż silny świadectwem własnego sumnienia, prawą postępuiący drogą, codziennie życie narażaiący za Oyczyznę i ziomków, możeż bydź oboiętnym, nieczułym na niewdzięczność, obmowy próżniaków, i oszczerców szarpania. Pomściły go iednak dzieie, za życia nawet ci, co unosząc się nad wszystkiem, co iest pięknem i szlachetném, cnote cenić umieją, hold winny Chedkiewiczowi oddali. I w kraiu i za granicą wyszły pochwały iego rymami i niewiązaną mową pisane: mnożyły się wszędy wizerunki iego, a ród Medyceuszów, znany

z uwielbienia dla wielkich ludzi, posąg Chodkiewicza umieścił w swych gmachach. *) Ciało zmarłego z Chocimia do Kamieńca przeniesione, późniéy w wystawionym przez małżonkę grobie pochowane w Ostrogu **).

ROZDZIAŁ VII.

Woysko Litewskie nie chce iść pod władzę Hetmana Pol. Koron. Królewicz własnym przykładem załatwia to. Osman, dowiedziawszy się o śmierci Chodkiewicza, nowy szturm nakazuie: odparty z ciężką stratą. Znękany nakoniec tylą stratami, przysyła gleyty dla Posłów naszych. Opisanie obozu Tureckiego. Umowy o pokóy, śmiała odpowiedź Żorawińskiego: pokóy podpisany.

1621 r.

Starał się Królewicz ile mógł, wieść o zgonie Bohatera w obozie swoim utaić, zbyt atoli wiadomość ta była obchodzącą Rycerstwo, by się wraz nie rozniosła po szykach. Wtenczas dopiero, gdy iuż cnota z oczu uniesioną była, opłakiwać ią zaczęto: łzy przytłumiły zawiść; ci nawet, co przed zgonem uskarzali się na zbytnią Hetmana surowość, dziś wszyscy pragnęli go widzieć przy życiu. Żałość tę powszechną, dzielił młody

[&]quot;) Sobieski p. 436. i t. d. Kobierzycki p. 810. i t. d.

[&]quot;) Po całży Koronie i W. X. Litt. obchodziło Obywatelstwo żałobne po wielkim wodzu obrządki. Sławny naówczas Kaznodziela Xiądz Fabian Birkowski, w kazaniu swoiém tak się odezwał: "Czteremakroć stoty"sięcy ludu, i nieprzeliczoną zgraią koni okrył Bissurman kilka mil "pola, a nad szańcami naszemi kazał takie Poturniakom swoim czynić "okrzyki: Dziś tylko żywota waszego!" Wyliczaiąe potem wa"leczne dzieła Hetmana i woyska, tak kończy: "Odszedłeś nas Hetmannie Koronny i W, X. L.! Już cię nie widzą obozy nasze, gdy woy"sko szykuiesz, gdy iako Lew patrzysz otworzystem okiem, obchodzisz "straże, i nocne posłuchy. Już wie Bisurman, żeś poległ!"

Władysław, gdy nowe trudności pomnożyły strapienie iego. Pułkownicy i Rotmistrze Litewscy oświadczyli, że niechcą iść pod rozkazy Hetmana Pol. Kor. lecz ie tylko od samego Królewicza odbierać. Gdy wszystkie przełożenia próżnemi się stały, rozkazał Królewicz przywołać ich wszystkich do siebie. "Dowiaduję się, rzekł "im, że Waszmość pod rozkazy Pana Hetmana Pol. »Kor. iść nie chcecie, i tylko odemnie odbierać ie ża-"dacie, zapomnieliźcież, iż Król Jmś Pan nasz, że Stany "Rzeplitéy naywyższy nad woyskiem całém Regiment "zdał był na ś. p. Pana Hetmana Chodkiewicza, a po nim na Pana Lubomirskiego; mogło liczne woysko Kopronne iść pod buławę Litewską, a dziś kilka pułków "Litewskich wzbrania się uznawać Koronnego Hetmana! "czyńcie, co chcecie, lecz ia, co szanuię wolę Króla i "Narodu, ia, syn Pana waszego, oświadczam, że ide pod "rozkazy Pana Hetmana Koronnego, i iemu będe posłu-"sznym." — Te słowa młodego Xiążęcia, żywe na Rycerstwie Litewskiem uczyniły wraźenie, zachęceni takim przykładem, ochoczo od téy chwili poddali się pod władze Koronnego Hetmana.

Taiony dotąd, przeszedł nakoniec do obozu Tureckiego odgłos o śmierci Chodkiewicza. Na tę wieść porywa się Osman, iuż dłużéy o pokoiu nie myśli, i iak gdyby z wodzem tym zniknęła cała Polaków waleczność i męztwo, iuż ich sądzi pewnym swym łupem, i szturm ze wszystkich stron na szańce nasze wyznacza. Dzień 28. Września wybrany do téy krwawéy i stanowczéy bitwy.

Od osméy zrana bicie z wszystkich dział obozowych zawiedzionych na około szańców Polskich, a nawet z tam-Tom. III. 17

téy strony Dniestru, zaczęło się z trzaskiem ogromnym, wieszały się ze wszystkich stron chmury Tatarów, dla rozerwania uwagi Polaków. - Naymniéy obwarowane mieysca, były stanowiska Kozaków; Prusinowskiego z letką iazdą za małym stoiącego okopem; Lissowczyków nakoniec. W te więc strony szczególniey na Lissowczyków, Turcy wszystkie swe siły wywarli, tam zwrócone wyborowe roty Janczarskie: uważano, iż dnia tego Janczarowie przeciw pociskom naszych, zasłaniali sie tarczami. Nieliczni, mało do pieszego boiu przyzwyczaieni Lissowczykowie, krótkie tylko maiący strzelby, iuż wolnić ogień swóy zaczęli, iuż w naywiększym znaydowali się niebezpieczeństwie, gdy osłabiony Królewicz, ni walczyć ieszcze, ni dosiądz konia nie mogący, posyła im na pomoc Gwardye swoie pod Mikołaiem Kochanowskim, ostatnie nakoniec od boku swego choragwie Szkotów i Irlandczyków, tak, iż wystawiony na wszystkie niebezpieczeństwa młody Władysław, z kilką tylko dworskiemi pozostał. Posiłki te po dwakroć odparły natarczywe Janczarów napaście, Rozgniewany Osman po trzeci raz szturm przypuścić rozkazał, a gdy mu dowodzący Aga przekładał, iż nadaremnie naylepszą część woysk Ottomańskich wytępia: Jak stracę osłów, odpowiedział Sułtan, wtenczas dopiero będę miał konie *). - Słowa te rozniesione, późniey zemstę, lecz w tey chwili gniew tylko wzbudziwszy w Janezarach, odnowiły ich wściekłość: uchwyciwszy zębami ogromne swe noże, z wywieszoną nad głową szablą i wrzaskiem okro-

^{&#}x27;) Mignot Opat de Silliers Hist, Tur. T. III p. 92.



pnym po trzeci raz lecą ku szańcom; postrzegł to wcześnie Lubomirski, a niechcąc całego ogałacać obozu, rozkazał, by z każdéy chorągwi Hussarskiéy i Pancernéy ochotnicy na pomoc swoim dążyli. — Rzecz godna wspomnienia, iż całe to ochocze Rycerstwo do boiu puścić się chciało, Rotmistrze wydzierających się zatrzymywać musieli. Ruszyła więc dziarska młodzież, sadząc nieścigłym pędem przez zarośla, parowy, wąwozy: kiedy miiali mieysce przeznaczone na źłożone chorobami Rycerstwo, wołania i ięki żałosne słyszeć się dały. Szczęśliwi! wołało zbolałe Towarzystwo, podnosząc zemdlone swe ciała, zakrwawicie przynaymniey oręż wasz w nieprzyjacielu, my nędzni bezsilni, bezbronne karki nasze pod miecz pogański poddamy *). Już złoźyli cięźkie swe kopiie Hussarzy; Lissowczyki, widząc, że ich wspiera kwiat szlachetnéy młodzieży, sami wypadaią z szańców, wszczyna się bóy okropny, trwa aż po zmierzchu, długo opieraią się Janczary, złamani nakoniec, i pomieszani wszędy, z niezmiernem krwi wylaniem pole boiu zostawuią zwycięzcom. Dzień ten tyle naszym dodał ufności, ile w Turkach pomnożył zrażenia. Wspominali oni późniéy przed Pełnomocnikami naszemi, iż bitwa ta pozbawiła Osmana naycelnieyszego wyboru Janczarów i Szpahów.

Po klęsce tak srogiéy ugięła się nakoniec niepohamowana duma Osmana: niezwykłe południowym ludom iesienne chłody, niedostatek żywności, poległe pod mieczem co przednieysze rycerstwo, niesmak i szemrania

^{&#}x27;) J. Sobieski pag. 151.

w obozie Muzułmanów wzniecaiąc, przynagliły Sułtana, iż z oświadczeniem skłonności do pokoiu przysłał gleyty dla Posłów naszych. Na złożoney Kommissarzów u Królewicza radzie, wyznaczeni w poselstwie Stanisław Zorawiński Kasztelan Bełzki z Senatu, z Kommissarzy Jakób Sobieski; ci z danem sobie pełnomocnictwem i instrukcyami, do Tureckiego udali się obozu *).

Posłowie przeiechawszy przez obóz cały, gdy się iuż zbliżali do namiotu Raduly Hospodara Wołoskiego, dworzanie iego zaszli im drugę, z oznaymieniem, iż mieszkanie dla nich, i wszystkie potrzeby gotowemi iuż były, i że Hospodar z uprzeymem oczekuie ich sercem. Posłany nawzaiem Trzelatowski, Sekretarz Legacyi, Marszałek Dworu Prokopa Sie-

^{*)} Ciekawe opisanie onego, zostawił nam obecny świadek Jakób Sobieski. Zwyczaiem iest u Turków, mówi on, iż woyska ich, iakim porządkiem ciagną w pochodzie, takimże i w obozach stanowiska swe biorą. Pod Checimiem więc, mimo nierówności położenia, raz się podnoszącego w góry, znów schylaiącego się w doliny, wszystko zaległém było przez nieźliczone tłumy: błyszczał oręż na szczytach gór, zbroyne mnóstwa napełniały szerokie równiny. Widok tylu kroci, tysięcy ludzi i koni, liczne trzody rozmaitego zwierza i bydła, cała przestrzen namiotami natkana, blask ogromnych dział, ciekawe oko przerażały i zachwycały razem. Tu i owdzie wznosiły się namioty Baszów, na wzór zamków ogromnych, poły ich iaśniały rozmaitemi barwami; z szczytów wzbiiały się wpowietrza złote Xiężyce i gałki. Wszędyś odkrywał dostoieństwa znaki, tu powiewaiące chorągwie, tam rozpięte orlów skrzydła, daléy sterczące na pozłocistych drągach buńczuki i końskie grzywy. W całey tey niezmierney przestrzeni piędzi ziemi nie było próżney, wszystko ludźmi lub końmi zaięte. Przez wszystkie dnia godziny ruch nieustanny: tu wychodzące, tam powracaiące podiazdy, daley w tumanach gęstey kurzawy wiedzione do poienia konie, wielblądy, i bawołów trzody. Co do porządku, przed tym Chrceścianie zarumienichy się powinni. Naygłębsze posłuszeństwo, nigdy piiaństwa; każdy spór, każda kłótnia surowo karane. Zółnierze wracaiący z bitwy broń na bok składaią, tak iż w obozie ich, nie wśród żołnierzy, lecz sądzisz sie widzieć wśród bezbronnych miasta mieszkańców. Wszystkie obozowe ciężkie prace-i trudy na Chrzesciian i Wołochów złożone. Czuynie odprawiane straże i czaty, dla większey ostrożności, gęste lampy po obozach świecą się. W nocy spokoyność i cichość, prócz gdy Imani wezwą do modlitwy, wtenczas całe to muóstwo, twarzą padlezy do ziemi, w skrusze i milczeniu korzy się Bogu, lub powstawszy, i rece podnosząc do nieba, okropnym wrzaskiem wzywa Proroka swoiego.

Pierwsze układy o pokóy zdał W. Wezyr na Radułę Hospodara Wołoskiego, z nim więc umawiali się Polacy. Nastawali Turcy o powściągnienie Kozaków od ich naiazdów; chytry Vevelli chcąc bitny lud ten od sprawy naszéy odstręczyć, żądał, aby pierwsi z Starszyzny Kozackiey, za poczynione Porcie Ottomańskiey krzywdy, czyli to w obożie, czyli w Kamieńcu, w obecności Turków śmiercią karani byli. Przeniknąwszy to podcyście Posłowie, odpowiedzieli, że Kozackie naiazdy były tylko odwetem pustoszeń, których Krymscy Tatarowie w państwach Polskich dopuszczali się ustawicznie,

niawskiego, z powitaniem Raduły. Na pierwszéy u niego Posłów naszych rozmowie, okazała się izstrony Hospodara i Turków chęć szczera pokoiu. Wysłany od W. Wezyra urzędnik dla przywitania posłów, przywiódł straż Honorową z 50 wybranych Janczarów złożoną, oraz zaproszenie, by dla łatwiejszego znoszenia się, mieszkanie w bliskości iego przyjąć chejeli. Wkrótce posłowie do namiotu Wezyra W. na posluchanie wprowadzeni zostali, Kasztelan Belzki znaiąc, iż Turcy wielomóstwa nie lubią, oświadczył w krótkich słowach, iż Rzeplita stargane nieszczęściem strarożytne z Portą soiusze, pragnie co rychley utwierdzonemi widzieć, i ufa, iż mąż tak znakomity iakim był Dilaver postawiony ustyru Rządu, dla dobra obu narodów, nie omieszka w tym celu wdania się i starania swego przyłożyć. Trudna iest wyrazić. z iaką uprzeymością, z iaką słodyczą W. Wezyr przyiął postów Polskich. Otaczali go pierwsi urzędnicy państwa, cała nakoniec orientalna okazalość i przepych; taka wszędzie, mówi Sobieski, iaśniała wspania łość, takie bogactwa, iż nie u Urzędnika, lecz zdawało nam się, żeśmy się znaydowali u pierwszego w świecie Monarchy. Oświadczył nawzaiem W. Wezyr skwapliwe swe chęci ku pokoiowi, na dowód czego radził, aby Posłowie odwiedzili Agę Baszę, z dzieciństwa dozorce i nauczyciela Sultana, i dotąd naywiększą ufność Monarchy posiadaią. cego. - Tam więc udawszy się Posłowie nasi, znaleźli zgrzybiałego iuż starca, siedzącego na nizkiém łożu. Na powitanie Polaków, Starzec iak martwe iakie bożyszcze, nie daiąc żadnego znaku, ni ruchu, z oczyma spuszczonemi w ziemię, paciorki w ręku trzymaiąc, mruczał pocichu. Ocknął się nakoniec, i na krótką mowę posla odpowiedział rozwlekle, przytaczaiąc ustawnie słowa, wiersze, maxymy Alkoranu, skończył równie lak i Wezyr, że pragnie, aby dawna z Portą Ottomańską Polaków przyiaźń odu o w ioną być mogła.

że pod imieniem Zaporożców nieraz i Dońscy Kozacy, należący do Cara Moskiewskiego, zagony swoie czynili, że dziś Rzplta wzięła Zaporożców na wiarę swoią, i iak ludziom walecznym dotrzyma iéy statecznie, ni ścierpi, by wojownicy iść mieli pod miecz katowski. Rozmowy te w nocy zaczęte trwały do rana. Nazaiutrz dnia 3. Października obwołano w obozie, iż Sułtan sześć niedziel stać na mieyscu, i woynę prowadzić zamyśla: po czym Wezyr mieniąc, że tém dosyć iuż Polaków zastraszył, wezwał ich do namiotu swoiego. "Słyszałem, rzekł, od Hospodara Wołoskiego, iż w sprawiedliwych żądaniach naszych stawiacie się trudnemi, orężem więc daléy rozpierać się przyidzie, iakoż Sułtan do ostatnich Listopada sam tu zostaiąc, wraz Nahayskich, Krymskich i Dobrucińskich Tatarów hordy, wypuści na Polskę, by ią przez całą zimę niszczyli. Sam zaś na wiosnę z licznieyszemi ieszcze Azyi i Afryki przybywszy siłami, dokona ostatniego Królestwa Polskiego podbicia. W waszéy atoli iest mocy odwrócić tę ostateczną zagubę; czas iest, byście i wy uznali za Pana waszego, tego, którego świat prawie cały Panem swoim iuż głosi: dary i haracz, których od was żąda, nie będą ciężkiemi, chcecieżli go zapłacić, zostawiemy was w pokoiu, będziecież się dłużéy opierać, iuż koniec umowom naszym, i wraz wolno do obozu waszego odeyść możecie. Skończywszy Wezyr, pilnie wpatrywał się w twarze Posłów, śledząc iaką boiaźń, iakie pomieszanie słowa iego sprawiły. Żorawiński Kasztelan Bełski, z szlachetną i nieporuszona spokoynościa wysłuchawszy głosu tego, tak odpowiedział: "Rzeczpospolita Polska nikomu w świe-

cie daniny płacić nie będzie, równa każdemu Mocarstwu potega, tém nad inne słynie szeroko, iż swobody i niepodległość swoią nad samo życie przekłada. Jeźeli Sułtan Osman życzy szczerze pokoją, jeżeli z Królem paszym chce się ubiegać w przyjaźni i darach, przyszle ie Król ten, godne siebie i Sułtana, przyszle ie nie iak danine, lecz iak godło przyjaźni. W toczonych codziennie krwawych walkach, nie widziemy powodów ni Turkom do zbytniéy chluby, ni do boiaźni Polakom, dalsze zwycięztwa lub klęski Bogu tylko świadome. Jakkolwiek bądź, lud do wolności stworzony, prędzéy zginie, niż nie ugięte przez tyle wieków karki podda pod iarzmo!" To mówiąc, wstał Zorawiński, i wychodził z namiotu, zadziwiony stałością tą Wezyr, podniósł się, wołając i prosząc, aby wrócili, a uprzeymie ściskając za ręce, przyrzekł, iż nie będzie iuż o daninie mowy, i że inne warunki ugodzą się z łatwością *).

Jakoż szły z pośpiechem układy. Obiecane znaczne upominki, dane natychmiast Wezyrowi, i Dywan składaiącym Turkom w drogich naczyniach, sprzętach, pieniądzach nawet, silnie przyczyniły się do przyśpieszenia traktatów. — Niedostawało, iak tylko, by Posłowie Polscy podług zwyczaiu w obecności Sułtana z rąk Wezyra podpisany odebrali soiusz. W tym celu zaproszeni do namiotu Dilawera, znaleźli go otoczonego pierwszemi Państwa urzędnikami: stał w kole tém, i Dziambergerey, Kanclerz Hana Tatarów. Baszowie Azyi, Egiptu, nie-

^{*)} Jakob Sobieski pag. 175. - X. Mignot Hist, Tur. T. III. pag. 93.

zwyczaynemi sobie, unużeni trudami, drzący na zbliżaiącą się iuż zimę, żywa na twarzach okazywali radość, widząc się bliskiemi kresu tylu ponoszeń. Wśród głębokiego milczenia, w te słowa Wezyr odezwał się do Posłów: "Mężowie Polscy! Powrócony dziś pokóy między ndomem Ottomańskim i Królami Polskiemi, aby był dla "Państw obydwóch szczęśliwym i trwałym, Wszechmo-"cnego prosiemy. Ślubuiemy, iż przez nas wszystkie "onego warunki wiernie dochowywanemi będą. Patrzcie ni wy, byście wiary waszéy nie splamili krzywoprzy-"sięztwem. Otwarty wam iest przystęp do niezwycięnżonego Sułtana, raczy on spoyrzeć na was, iak na Po-"słów brata swoiego." Obróciwszy się potem do Dziambergereia Kanclerza Wiel. Tatarów, z surowym głosem tak odezwał się: Nikczemny, chciałem cię tutay mieć przytomnym, abyś słyszał warunki świeżo zawartego pokoiu, i abyś imieniem Padyszy Osmana (przed którego podnóżkiem Han Tatarski, i my wszyscy nędznym tylko iesteście prochem) abyś, mówie, powiedział Panu twemu, by się nieważył napastować kraiów Królestwa Polskiego, gdyby się zaś Pan twóy ośmielił przestąpić ten rozkaz, nie tylko państwo, lecz głowe swoia utraci. Dziambergerey padł na kolana, i z schyloną ku ziemi głowa, Panie, odezwał się z cicha, niechże przynaymniey w dzikich polach naszych naznaczone będą granice u sinych wód, między Polską i nami. Milcz, zawołał Wezyr, nie iest tu o granicach mowa, umiéy słuchać i milczeć. Tu uprzeymą znowu przybierając postać, postom i sobie Sorbetty podać rozkazał *).

^{*)} Sobieski pag. 178, 179.

Wraz ztamtad Posłowie wsiadłszy na konie, liczna otoczeni służbą, udali się do przybytków Osmana: przez cała drogę tłumy rozmaitych narodów, bez różnicy stopnia i wieku cisneły się, hy oglądać dawcę pożądanego pokoiu. Stały namioty Osmana na wyniosłym wzgórku, obszernością swoią postać ogromnego zamku noszące. Widać tam było przysionki, na około do przechodzenia sie ganki, tu taiemne łożnice i pokoie, daléy obszerne otwarte komnaty, wszędzie gałki z czystego złota, iedwabne sznury, poły nawet namiotu przetykane złotem i srebrem, wszystko nie iak obozowe schronienie, lecz iak w kwitnącym pokoiu potęźnego Monarchy przybytek. Odźwierni w bogatych szatach, z srebrnemi w reku laskami, wprowadzili Posłów, wśród szeregów urzędników dworskich, leżących twarzą na ziemi. Siedział Sułtan na tronie z kilku złotych wezgłowiów wzniesionym. Pałasz i łuk z natężoną na cięciwie strzałą, wisiały nad nim. Otaczali tron Rzezańcy i Niemi. Sam Osman nieporuszony, niedaiący naymnieyszego życia znaku, bardziéy do zimnego posągu, niż do człeka zdał się podobnym. - Po przywitaniu, ostatni z Baszów odebrał z rak Sobieskiego list Hetmana, ten z rak do rak aż do Wezyra przechodząc, przez niego nakoniec między poduszki tronu Cesarza wetkniętym został. - Poczém stósowną do okoliczności miał mowę Żorawiński Kasztelan Belski, a gdy dla powagi Osman nic nie odpowiedział, Poseł wnieść kazał podarunki, były to dwa działa, ozdobna tarcza, i z pękiem strzał bogaty kołczan. Żorawiński składaiąc ie u tronu, tak mówił: "Znamy dobrze Cesarzu, iź ci nie zbywa na złocie, na drogich

kamieniach, i my teź rzeczy takich w obozie naszym nie mamy, lecz iak lud woienny; oręż, którym zastawialiśmy się w obronie oyczyzny naszéy, tobie, iuż iak przyiacielowi daiemy, życząc, abyś go przeciw nieprzyiaciołom Państw obu sczęśliwie używał *).

Wspaniała uczta zakończyła obrządek cały. Na oznakę radości z zawartego pokoiu, przez całą noc obóz Turecki był oświeconym. Ile tylko w tym niezmiernym obozie liczono namiotów po dolinach i wzgórkach, tyle świateł na sczycie każdego uyrzano. Nigdy miasto obiaśnione tak wspaniałego oczom niewystawiało widoku.

Podpisany z obustron traktat, następuiące zawierał warunki:

1^{mo} Mąż znakomity rodem i dostoieństwem wysłanym będzie w Poselstwie do Carogrodu.

2^{do} Żegluga na Dnieprze zabronioną zostanie Zaporowskim Kozakom, naymnieysze w tém wykroczenie Król Polski surowo ukarze.

3tio Nawzaiem Tatarowie Białogrodzcy, Tehińscy, Kileńscy, Dobruccy, Krymscy, powściągną się od wszelkich w kraie Polskie zagonów. Sułtan zabroni im przeyścia od Oczakowa. Każda Polakom uczyniona krzywda, natychmiast nagrodzoną będzie, za każde wykroczenie Sułtan, iako Pan niewolnika swego Hana Tatarskiego, surowo ukarze. Rybołóstwo i polowanie w dzikich polach wszystkim będą wspólnemi.

4th Dla oznaczenia granic między Państwami z stron obydwóch Kommissarze wyznaczonemi będą.

^{*)} X. Mignot Histor, Turcc, T. III, pag. 94. - Sobieski pag, 185.



5^{to} Zwyczaiem dawnym, ilekroć Han Tatarski od Króla Polskiego na woynę (nie przeciw Porcie) zawołanym będzie, z woyskiem swoiém stawić się ma. Nawzaiem Król Polski Hanowi umówiony żołd corocznie do Jass przystawiać będzie, do odebrania którego Han tamże Posłów swych wyszle.

6^{to} Na Hospodarstwo Wołoskie wyznaczeni będą Chrześciianie, ludzie niechciwi, spokoyni, i obydwom Państwom przychylni.

7=0 Zamek Chocimski Hospodarowi powróconym zostanie.

8^{vo} Między poddanemi Osmana i Króla Polskiego wolny handel, i wolne będą dla kupczących drogi.

9¹⁰ Obydwa Mocarze wspólnych mieć będą przyiaciół i nieprzyiaciół.

10^{mo} Potwierdzaią się dawne z Królestwem Polskiem Soiusze: przymierze dzisieysze ma być niezgwałconém.

11^{mo} Ktokolwiek atoli śmiałby ie zgwałcić, niech go Bóg iak Wiarołomcę ukarze.

Umówiono się, by oba woyska razem wyruszały z obozów, i do swych kraiów dążyły. I w tém Turcy ważną Polakom uczynili przysługę: dla ułatwienia bowiem przechodu naszym, most wybornie przez siebie zbudowany na Dniestrze nienaruszony woysku naszemu oddali *).

Nie od rzeczy wspomnieć tu będzie, iż gdy Hetman Lubomirski cheiał wysłać straż z Kozaków, by w nocy mostu tego od przypadku strzegla, przysłał do niego Sułtan, wymawiając, iż ostróżność ta czyniła mu uymę. Com przyrzekł, mówił Osman, dotrzymam, wtenczas strzeżcie mostu, gdy ia odcydę, lecz póki tu iestem, nicht się go nie tknie: Jakoż w całości pozostał. — W Kazaniu X. Birkowskiego.

Przy wyruszeniu z mieysca różna była postać woysk obu narodów. O samym świcie, w naywiększém milczeniu, zniknęły niezliczone Turków namioty, i całe mnóstwo z pagórków i dolin ruszać się zaczęło. — Między wozami, między trzodami wielblądów i bawołów, szły pomieszane szyki Jańczarów i Szpahów, zakryte wozy z choremi, wśród ogromnych dział prowadzona żywność, sprzęty, i skarby. Taka ilość pozostała prochów, iż Wezyr połowę onéy w zamku Chocimskim złożyć rozkazał. Sam Sułtan z licznym dworem swoim i słoniami postępował we środku. — Lubo trzecia część woyska Tureckiego od szabli Polskiéy*) poległa, przecież pozostałe hufy mnogością swoią ieszcze zadziwiały patrzących.

Przeciwnie, żałosny był widok głodem i chorobami wycięczonego woyska Polskiego: zmieniony kwiat młodości w blade i wyschłe twarze, podarte i poszarpane szaty, siedzenia i rządy, śpieszona większa część iazdy, nieliczne piechoty pułki, nie tylko litość rodaków, lecz i samych Turków wzbudzały. Szły próżne wozy bez żywności, bez obozowych sprzętów, wynoszono ciała pomarłych, skaleczonych i chorych, wielu dla osłabienia ledwie zwolna postępować mogło. Co silnieysze rycerstwo otaczało poiazd chorego Królewicza: słowem, w całém tém woysku wiele chorągwi, wiele orłów, lecz rzadki pozostał pod niemi żołnierz, i taki niedostatek wszystkiego, iż w dniu odeyścia iedna tylko beczka prochu w całym obozie została **).

^{*)} X. Mignot Hist. Tur, T. III. pag. 94.

^{**)} Kobierzycki. — Sobieski. — X. Mignot Histor. Tur. pag. 94.

Królewicz pierwszym obozem w Zwańcu, drugim stanął w Kamieńcu, z kąd woyska w różne rozeszły się strony.

Wysłany przodem Szołdrski Kanclerz Królewicza, z oznaymieniem Zygmuntowi o zawartym pokożu, znalazł Króla tego we Lwowie. Otoczony pospolitém ruszeniem z Małéy Polski, czekał Zygmunt na zbierającą -sie z innych prowincyi Szlachte: lecz okropne pod Nuradinem Tatarów naiazdy przeszkodziły Wolewództw Ruskich wyprawie. - Wielkopolanie dopiero przyciagneli nad Wisłę. - Litwa od Szwedów pilnować się musiała. W tém położeniu mniemano, iż przyjemna bedzie Zygmuntowi wieść o szczęśliwie zawartym pokoiu; przeciwnie iednak, nie mógł utaić niechęci, że dzieło tak waźne w iego nieprzytomności, bez iego dołożenia sie dokonaném zostało *). Że iednak nie można iuż było cofnąć się, pokóy po kraiu ogłosić rozkazał, i listami o nim Papieżowi Grzegorzowi XV: i innym Monarchom oznaymił.

Wten sposób nie bez widocznéy niebios opieki, przeszła okropna nawałnica Królestwu Polskiemu zagrażaiąca zniszczeniem. W dzisieyszym wieku z innym równie potężnym nieprzyjacielem, zwycięztwa nasze, samo nawet ocalenie mniéy łatwém byłoby. Zamiast niezwłocznego z klęski Cecorskiéy korzystania, wkroczenia do bezbronnéy Polski, stracili Turcy rok czasu na zbieraniu z odległych części świata, niezliczonych swych huffów. Stanąwszy nawet w oczy garstce Polaków, nie

^{*)} Piasecki pag. 347. - Sobieski pag. 196.



umieli mnóstwem tém władać. Wkrótkim kilku tygodni czasie, kaźdy dzień naznaczony był bitwą i klęską dla nich. Rzecz prawdziwie podziwienia godna, iż ciż sami Turcy, którzy z mnieyszemi siłami, pod wództwem tylko Baszów, ciągłe zwycięztwa nad Rakuszanami odnosili, posiedli Węgierskie Królestwo, dziś zciągnąwszy tyle narodów, w obecności samego Sułtana, nie tylko garstki Polaków pokonać nie mogli, lecz nieraz pokonywani od niey, bez chwały odeyść musieli.

Koniec Woyny Tureckiéy i Xięgi VIII.

X I F G A IX.

WOYNA SZWEDZKA.

ROZDZIAŁ I.

Usiłowania Gustawa Adolfa zawarcia z Zygmuntem trwalego pokoiu: radzą to Panowie Radni Polscy, lecz Zygmunt całkiem Jezuitom i namowom Cudzoziemców oddany, na niepewne tylko rozeymy przystaie. Korzysta Gustaw z woyny Tureckiey, i bez wypowiedzenia woyny wpada do Inflant. Ściśniona Ryga poddaie się, toż i Dyament. Gustaw wkracza do Kurlandyi. Podpisany rozeym do 1624. roku.

1 6 2 1. r.

W zaiemne Polski i Szwecyi, w innych stronach, innemi woynami zatrudnienia, przerwały przez czas nieiaki zaięte dawniey między dwoma narodami boie. Woyna z Danią, śmierć Karola Sudermanii, młodość Gustawa Adolfa, wplątanie się Szwecyi w zamieszki na Moskwie, nadewszystko zaś, wycięczenie długim wysilaniem nieludnego i ubogiego Królestwa, sprawiły Szwecyą skłonną do pokoiu, gotową nawet do czymienia wielkich poświęceń*). Zygmunt atoli nigdy nietracąc z oczu berła Szwedzkiego, w oczekiwaniu pomyślnéy do tego pory, na rozeymy tylko zezwałał.

[&]quot;) Rüchs Schwedens Geschichte T. IV, pag. 190.

Nie chciał on w rokowaniach z pełnomocnikami Gustawa przyznać mu tytułu Króla Szwedzkiego, a ile Gustaw za przyznanie to, chciał się okazać łatwym w rzetelnych dla Polski korzyściach, tyle odmówienie onego, w śmiałéy i wyniosłéy duszy, wzniecało gniewu i zemsty. Przecież nie zapominając urazy, umiał ją Gustaw pokryć, i zemstę do pogodnieyszéy chwili zawiesić; przedłużony więc rozeym do roku 1616. Jeszcze czas rozeymu tego nie wyszedł, ieszcze Królewicz Władysław wojował na Moskwie, gdy Zygmunt żądzą odzyskania korony Szwedzkiej zaślepiony na wszystko, iuż nowe knowania przeciw Gustawowi rozpoczął. - Niepoięta łatwowierność, uprzedzenie dla Cudzoziemców, trzymały otworem podwoie iego dla tych wszystkich obcych przemyślników, co tak sztucznie słabości Monarchów na korzyść swoią obracać umieją: głaskać panuiące Zygmunta marzenia, łatwo przed mniéy gietkiemi Polakami zaufanie iego ubiedz zdołali. -W liczbie tych cudzoziemców znaydował się Michał Adolf Hrabia d'Althein, ten przyrzekał Królowi 20,000 źołnierzy Niemieckich zaciągnąć, i na okrętach kosztem swoim wyladować do Szwecyi. Franciszek Tenagel, więziony miegdyś od Cesarza Rudolfa za zdradę, dziś od Zygmunta Kanclersem Szwedzkim obrany, nakoniec Gabryel Poze Szwed, gorliwy stronnik Zygmunta, uroionéy wyprawy mieniący się iuż wodzami, rozgłosili ią po Szwecyi, i zapalaiącemi pismami, mieszkańców Królestwa tego, do otwartego buntu przeciw Gustawowi poburzyć usiłowali. - Jakoż, gdyby podniecania podobne, silną wsparte były potęgą, nie masz wątpliwości,

iż tron Gustawa niebezpieczném wstrząśnieniem mógł się był zachwiać; lecz Szwedzi nie pierwszy raz z ciężką swą szkodą pobudzani od Zygmunta i opuszczani, nie widząc w Polakach do popierania téy woyny gorącéy skłonności, uważaiąc nadto, że obiecywane od Altheina i woyska i floty nie pokazywały się nigdzie, Szwedzi, mówię, ostrożnieysi doświadczeniem, płochym Króla Polskiego podnietom ułudzić się nie dali. *) Zbyt atoli były głośnemi te nieprzyjazne Zygmunta postępki, by uszły czuyności Gustawa; skarzył się on przed Stanami Polskiemi, o zgwałcenie podobnemi czynami trwaiącego iescze rozeymu. Zygmunt odpowiedział, iż przez zawarty rozeym nie myślił zrzekać się praw swych do korony Szwedzkiey, mniey iescze prawa pisania czynienia odezw do swych poddanych **).

Chlubniey byłoby dla wielkiey duszy Gustawa, gdyby na te pokątne Zygmunta podstępy był otwartym odpowiedział boiem; lecz nieukończona dotąd woyna z Moskwą, niedozwalała mu drugiey z Polakami zaczynać; niegotowy do wstępnego boiu, nie wahał się rycerską uczciwość podstępney zemście poświęcić; bez wypowiedzenia więc trwarącego rozeymu, zdradą, o którey wraz powiemy, opanował przy Rydze zamek Dyament. Dowodził w tey prowincyi Inflantczyk Walter Farensbach, Starosta Tarwesteński, mąż z dzieł woiennych dobrze iuż znany; do męztwa rycerskiego łączył on na nieszczęście tę smutną śmiałość, przez którą człowiek (by chuciom swoim dogodzić) gardzi cnotą, natrząsa się na-

^{*)} Piasecki pag. 298. 299.

^{**)} Rüchs pag. 226.

Tom. III.

wet z opinii publicznéy, czyli to przez (ostatnie ze wszystkich zepsuć) zapomnienie wstydu, czyli też z przekonania, że władza i bogactwa niecne nawet czyny wymawiać zwykły. — Farensbach oznaczał wielkorządztwo swoie gwałtami i zdzierstwem po całych Inflantach i Litwie, ztąd kłótnie i skargi właścicielów ziemskich, ztąd z mieszczanami Rygskiemi krwawe nieraz zapasy. — Nieopuszczali skrzywdzeni żadnéy dogodnéy pory pomszczenia się za tak samowolne postępki. Uniesiony gniewem dumny i gwałtowny człowiek, niedługo czekał chwili, w któréy z szkodą kraiu mógł się był pomścić.

Po śmierci Gotharda Kettlera Xiażęcia Kurlandzkiego, dway synowie iego Fryderyk i Wilhelm, lennemi Xięstwa dziedzicami zostali. Wkrótce między temi Xiaźęty i Szlachta Kurlandzka gorszące wszczęły się kłózapalczywy Wilhelm z przednieyszéy Szlachty dwóch braci Nolde przez sługi swoie pokrzywdzić rozkazał. Udaią się Kurlandczykowie ze skargami na Seym do Warszawy, Szlachta Polska żywo za Sźlachtą Kurlandzką obstaie; Zygmunt rad, że się Xiążąt wiary Luterskiéy pozbędzie; a tym sposobem łatwiéy wiarę Katolicką do Kurlandyi wprowadzi, obydwóch Xiążąt chce od lennictwa odsądzić, przecież z szczególnieyszéy łaski zostawia Xięstwo Fryderykowi; Wilhelm przez bolaźń zasłużonéy kary udaie się nayprzód do Niemiec, wkrótce do Szwecyi, gdzie go Gustaw Adolf ze czeią winną Xiążęciu przyimuie *) Od dawna był Farensbach w ścisłych związkach z Xiążęciem Wilhelmem, obcy

^{&#}x27;) Rüchs T. IV. pag. 227. 228.

nawet Dzieiopisowie twierdzą, że taiemnie był płatnym od niego; iakkolwiek bądź, dawna przyjaźń, wspólne nrazy, powiększyły ścisłość: przez niego więc Farensbach winowaycze posługi swoie Gustawowi Adolfowi oświadcza. - Przyjete ofiary, podpisana nagroda zdrady: zachowanie wszystkich dóbr, stopień naczelnego wodza. znaczna roczna zaplata, i wyznawanie Religii Katolickiéy bez żadnéy przeszkody. – Wkrótce Farensbach poddał Szwedom Dyament. - Stiernskiöld dowódzea Swedzki w Inflanciech, opanował szaniec pod Ryga, rany i lata podeszke niedozwoliky mu popierać zaborów tak żywo, iak sobie tego życzył Król Szwedzki: powierzogo więc władzę naywyższą Farensbachowi, ten splondrował Kurlandyą, wziął Parnawę i Salis. Nie nfali atoli Szwedzi ni wodzowi, ni woyskom iego, i okazako się wkrótce, że mieli przyczynę nie ufać: za namową Jezuitów, objecuiących mu wielkie korzyści, Farensbach taiemnie pogodził się z Zygmuntem, bramy Dyamentu napowrot Polakom otworzył, udaiąc, iż dla tego tylko poddał go Szwedom, by ich do Inflant sprowadzić *). Zygmunt tak był tém ucieszony, iż wszystkie iego przeszłe gwałty i zdzierstwa puścił w niepamieć, na wszystkie Ryżanów skargi, to tylko odpowiadał, aby się z Farensbachem pogodzili co rychley **). Parnawa

^{*)} Piasecki pag. 502. 510.

[&]quot;) Jaki miał koniec przewrotny Farensbach, naucza nas Autor Historyi Gustawa Adolfa, w Amszterdamie 1764. r. drukowaney. "Widziano, mówi on, Farensbacha przechodzącego z służby Króla Szwedzkiego do Króla Polskiego, powracającego znów do łaski Gustawa, który mu nawet znaczne powierzył summy, na zaciągnienie 3000 ludzi w Hollandyi: lecz on zjadłszy i przegrawszy w karty pieniądze, wszedł w słu-

atoli została w ręku Szwedzkich, lecz Polacy téyże zimy, wielkie szkody poczynili w Estonii. Pomimo tych zdrad, napaści, i pustoszeń, Gustaw chcąc sobie zapewnié spokoyne posiadanie Korony Szwedzkiéy u tego Zygmunta, który ieden mógł mu ią zaprzeczać, nie przestawał okazywać gotowości do zawarcia stałego z Polską pokoiu. Zachowane dotad listy Lwa Sapiehy, Chodkiewicza, i innych, świadczą, iak silnie Polacy namawiali go do tego; lecz od dawna zamknięte uszy Zygmunta na rady Polaków, podstępnym tylko poduszczeniom dworu Wiedeńskiego, pochlebnym obietnicom otaczaiących go cudzoziemcow wyłączny przystęp dawały. Niechciał Zygmunt przypuścić téy myśli, by mógł kiedykolwiek zrzec sie Szwedzkiéy korony, uparty przy tém uroieniu, oświadczył Królowi Duńskiemu, podeymuiącemu się pośrednictwa między 'dwoma Państwami, iż nie chce w żadne rokowania wdawać się, chyba pod warunkiem, iż te niezaprzeczonych praw iego do-berła Szwedzkiego w niczém

żbę Cesarską, nieprzestając atoli korrespondencyj z Królem Szwedzkim, którego nawet w r. 1632. chciał z Cesarzem pogodzić, lecz właśnie w ciągu negocyacyi o tę zgodę, uderzył na Szwedów pod Bambergiem, tak pomyślnie, iż razem i zadziwił i rozgniewał Gustawa. Żeby go znów przebłagać, ofiarował Królowi temu, że podda Ingolstadt; i w rzeczy saméy, iuż korzystnemi obietnicami nakłonił Kommendanta twierdzy, Kratz, że Szwedów wpuścić przyrzekł; nieprzewidziane atoli wypadki nie dozwoliły rzeczy tey przywieść do skutku. Uszło to wiadomości Cesarza, który mocniey niż kiedy pezekonany o wierności iego, powierzył mu dowództwo w Ratisbonie: lecz i tu równie przewrotnym, mniéy atoli szczęśliwym okazał się Farensbach, przekonany o znoszenie się z nieprzyjacielem, osądzony był na śmierć. Wyprowadzono go na rusztowanie z wolnemi rękoma, (nie było bowiem w zwyczaiu wiązać onych Oficerom wyższego stopnia), Farensbach w taka wpadł zapalczywość, iź skoczył z rusztowania, wyrwał Alabardę z rąk iednego ze straży, i zabiwszy czterech żołnierzy, za nadeyściem dopiero większey ich liczby, został na śmierć zrąbanym i skłutym."

naruszać nie hędą. Pełnomocnicy Polscy chcieli iednak podpisać rozeym, żądali iednak powrócenia Parnawy; odrzucił tę propozycyą Gustaw, zaczął silne do woyny czynić przygotowania, chciał nawet część woysk swoich posłać na pomoc Moskalom: z tym wszystkiém zawarto rozeym od Sgo Michała 1618. r. aź do podobnegoż dnia 1620. r. Obydwie strony zobowiązały się trzema miesiącami wprzódy wypowiedzieć go sobie; z resztą chwieiące się były iego warunki; nie chciał nawet Zygmunt umieścić zapewnienia, iż w czasie rozeymu tego, ni on, ni następcy iego nie targną się na prowincye Szwedzkie, lubo Gustaw iuż w ten czas woynę Niemiecką knuiący, za zapewnienie to odstępował nawet Parnawy*).

Nadszedł rok 1620. podług Historyków Szwedzkich, Gustaw wypowiadając rozeym, ofiarował raz ieszcze dziesięcioletni pokóy, żądał, by Zygmunt wstrzymał się od rozsiewania pism buntowniczych po Szwecyi, przyrzekał za to oddać Parnawę, przywrócić granice między dwoma Państwami, iak były w roku 1600 **), dozwalał Zygmuntowi zatrzymać do śmierci tytuł Króla Szwedzkiego: przewaga Ferdynanda II. i Ligi Katolickiey w Niemczech, niecierpliwym czyniła Gustawa, by się z Polską co rychley pogodzić, i uciśnionym protestantom w Czechach i Niemczech śpieszyć na pomoc.

— Pełnomocnicy Polscy odpowiedzieli, iż nie mieli od Króla swego instrukcyi do przyjęcia podobnych warun-

^{*)} Rüchs T. III. pag. 230.

[&]quot;) Hullouberg T, IV. pag. 924-

ków: a tak Zygmunt raz ieszcze opuścił porę zapewnienia sobie spokoynego posiadania Inflant i Estonii, wkrótce strata tych prowincyi i portów ich, odsunięcie nas od morza, niezliczonych szkód dla Polski stały się przyczyną. Gustaw widząc próżnemi wszystkie usiłowania swoie, przekonany, iź nie niezdoła nakłonie Zygmunta, by opuścił niepodobną nadzieję odzyskania korony Szwedzkiey, czego nie mógł namowami otrzymać, postanowił zabezpieczyć orężem. Okropna pod Cecorą kleska, cięźka Polski z Porta Ottomańską woyna, pomyślna mu do tego nastręczała sposobność. Lato, nadchodzącego roku 1621. obrał Gustaw do rozpoczęcia swych działań: zatrudnienia Polaków z Turkami; zostawiły mu czas do wszelkich przygotowań, do zapewnienia sobie bezpieczeństwa tak wewnątrz iako też i od sąsiadów; w tym celu obostrzył surowe prawa, względem powracających z Polski wygnańców Szwedzkich, mianowicie przeciw Jezuitom, którzy przebrani po swiecku, taiemnie Szwedów pobudzali do buntu *). By się z strony Danii zapewnić, zjechał się na granicy z Chrystyanem IV. Królem Duńskim, przekonał go, iak dla saméy Danii byłoby niebezpiecznem, by Król Polski Katolik, iuż sam poteżny, ślepo Austryi oddany, miał być razem i Królem Szwedzkim. - Wymowa, otwartość Gustawa, przekonały Króla Duńskiego, przyrzekł wczasie sporów iego z Polską zachować się w pokoiu. Tak rzeczy przygotowawszy, zwołał Gustaw Seym w Orebro, i w ten sposób mówił do Stanów:

^{&#}x27;) Histoire de Gustave Adolphe pag. 62.

"Wszystkie usiłowania moie zachowania pokoiu 22 Królem Polskim próżnemi się stały: znów tenże sam "Zygmunt i powiernicy iego Jezuici rozsiewaią po tém "Królestwie pisma zapalaiące Szwedów, by się między "sobą zabiiali i rznęli. Ten to Król Missionarz odrzu-"caiąc naysprawiedliwsze warunki pokoiu, w czasie trwaniącego ieszcze rozeymu, postronne Państwa przeciw "Szwecyi poburza. Podnieca do woyny Lubekę, i inne "hanzyatyckie miasta. Stara się wewnątrz Królestwa stego nieprzyjaciół pobudzać, co mówię, ród móy własny nchce z soba pokłucić. Udaie się do brata mego, pisze "potaiemnie do Xiecia Ostrogocyi, namawiaiac go, by "mie odstąpił. *) Wkrótce ci dobrzy Jezuici, nic pa-"szkwilami swemi niemogąc dokazać, udadzą się może "do tych ostatecznych środków, których iuż tylekroć "przeciw koronowanym głowom użyli."

Wzdrygnęły się Stany na wymienione przez Króla spiski; naradzenia się nie były długiemi, uchwalono podatki, woysko; odnowiono gwałtowny i niesprawiedliwy wyrok, pozbawiający własności, skazujący na wygnanie kaźdego Szweda, któryby był Katolikiem, wszystkim Jezuitom rozkazano, pod karą cielesną, we trzech miesiącach granice Szwecyi opuścić. **)

Jakkolwiek sprawiedliwemi być mogły skargi Gustawa, (dozwalając nawet, iż Gustaw, swoie i oyca swego na tron Szwedzki obranie przez naród prawnieyszym rozumiał, niż samo tylko spadkowe następstwo Zy-



^{*)} Rüchs T. IV. pag. 226

^{**)} Histoire de Gustave Adolphe pag. 59.

gmunta), nieprzystało mu iednak w tenczas, gdy Polacy przeciw nieprzyjaciołom Chrześciaństwa walczyli, bez wypowiedzenia woyny niespodzianie naieżdżać ich państwa. — Niestety! długo podobno czekać nam przyjdzie, póki to, co iest nieuczciwém w życiu prywatném, za podobneż i w polityce uważaném będzie: tak szlachetny z innych względów Gustaw, mniemał, iż co siła i podstęp lub powodzenie zdobyć dozwolą, iuż prawném się staie. Bez wypowiedzenia więc rozeymu, iakem powiedział, zbiera siły swoie pod Elfsnoabben, i tam dwadzieścia cztery tysiące woyska na 158 statków przewozowych wsadza.

Burza rozpędziła okręty, Gustaw z bratem swoim wylądował w Parnawie, reszta floty zebrała się u brzegów Rygi. Napaść tak niespodziana oburzyła Europę, wielu Monarchów, między innemi Król Angielski, Ziednoczone Stany, Elektor Brandeburski, silne Xięciu Szwedzkiemu czynili przełożenia, aby swéy sławy nie plamił, i nienaieżdźał Polski, wtenczas, gdy ta, mieczem swoim od nawału Muzułmanów Chrześciiaństwo zasłania. Gustaw, by się ile można z zarzutu tego oczyścić, oświadcza Seymowi Polskiemu, że w chwili, gdzie Polacy walczą z wspólném Chrześciaństwa nieprzyjacielem, z boleścią oręż podnosi, lecz, że i w tenczas gotów iest złożyć go, skoro Zygmunt do sprawiedliwych pokoiu warunków skłonić się zechce.

Mimo tych iednak oświadczeń, rozpoczęto kroki nie- c przyjacielskie z naywiększą natarczywością. — Dnia 4. Sierpnia wylądowało woysko całe przy Rydze, i wraz okólne szańce sypać zaczęło: Gustaw dla zachęcemia żołnicrzy, sam z rydlem w ręku pracował, i w całém tém oblężeniu okazał nieporównaną czynność, i nieustraszoną odwagę; wszędzie przytomny, nieznaiący prawie spoczynku, czuwał na wszystko, sam walczył na przodzie: raz gdy kuła działowa zabiła pułkownika Sztakelberga, tak blisko stoiącego przy nim, iż krew zabitego przysnęła na suknie Gustawa, i gdy go w tenczas zaklinano, aby się usunął: Królowie, rzekł ze śmiechem, nie umieraią nigdy ni przy oblężeniach, ni w bitwach, nie przewidywał Gustaw, że póznieysze wypadki, niepewność mniemania tego na nimże samym dowiodą. Oblegaiące woysko na cztery oddziały podzieloném było: służyli pod Gustawem: Filip brat iego, Oxenstierna, Horn, Banner, Hrabia Mansfeld, i Feldmarszałek Jakób de la Gardie*).

Ryga lubo silna baszty i twierdzami swemi, nie miała iak 300. ćwiczonego żołnierza, reszta sił Inflantskich i ochotników nawet, niespodziewaiąc się z téy strony napaści, Królewiczowi w pomoc na przeciw Turkom odeszła. Straż więc obszernych wałów powierzona nieświadomym woyny mieszkańcom: tym, w krótce sprzykrzyły się prace niebezpieczeństwa, i ustawiczna czuyność: a gdy kilku z nich poległo od wystrzałów oblegaiących, napełniło się całe miasto płaczem i wyrzekaniem niewiast, oskarżaiących magistrat, że ziomków swoich dobrowolnie na rzeź wydaie. — Ledwie niecałość mieszkańców przywiązana była do rządu Polskiego, niezbywało atoli, zwłaszcza w prze-

^{&#}x27;) Rüchs T. IV. pag. 231. - Histoire de Gustave Adolphe pag. 77. 78.

dnieyszych, na takich, którzy Szwedom sprzyiali, a to z przyczyny ciężkiego od Jezuitów prześladowania, naprzykrzania się ich w nawracaniu, czestych nakoniec w sądach Królewskich sporów. Do 200. Jezuitów liczono iuż w mieście, ci tak się iuż naprzykrzyli miastu, iż raz Ulrik Syndyk onego, skarząc się na nich przed Królem i Senatem, lekać się trzeba Milościwy Panie, rzekł, aby te Jezuitow uciski nieprzywiodły do rozpaczy wiernego dotad miasta WKM. Jeden z Ławników, nazwiskiem Rham, niecierpliwiey nad innych przewodzenia tych xięży znoszący, kilkakrotnie od króla o krnąbrność swą strofowany, dowódzcą Szwedzkiey strony iawnie się ogłosił, i Burmistrza Jana Echia, i innych wiernych Królowi z urzędów ich zrzucić usiłował: mimo tylu atoli złośliwych usiłowań, miasto stałe w swéy wierze, pełne zawsze nadziei obiecywanych tylokrotnie posiłków, wszystkie okropności oblężenia i szturmów wytrzymywało odwaźnie: nakoniec gdy iuż popalono przedmieścia, dowóz żywności flotą Szwedzką przecięty, gdy Xiążę Krzysztof Radziwiłł z tysiącem tylko ludzi pokazał się na drugiéy stronie Dźwiny, a dla zbyt szczupłéy siły, zwiodłszy kilka nocnych utarczek, oddalić się musiał, mieszkańcy Rygi opuszczeni od wszystkich, potrzykroć od Gustawa do poddania wzywani, ciężką zagrożeni pomstą, wytrzymawszy blisko siedm niedziel oblężenie, poddać się musieli. Gustaw potwierdził im wszystkie przywileie, dozwolił nawet, by usprawiedliwiaiące poddania się swego listy do Króla Zygmunta ' przesłali; listy te dostatecznie przekonywaią, że ani niewierność Ryżanów, ani niedostatek w nich odwagi, lecz

iedynie nieprzyiście oddawna źądanych pułków straty miasta tego stały się przyczyną *).

Znaydowali się w Rydze: Teodor Denhoff Woie-woda, i Jan Gottard Tysenhauz Kasztelan Wendeński, tym Gustaw wolno, gdzie chcieli, udać się dozwolił; prócz Jezuitów, których niezwłocznie z miasta wygnano, zwycięzca łaskawie z mieszkańcami obszedł się: opie-rał się ieszcze zamek, lecz bez wałów, zewsząd od miasta tłuczony, zarówno poddać się musiał. Dowódzca otrzymał wolność wyiścia z bronią i sprzętami. W kilka dni zamek Dyament pozbawiony wszelkiey obrony, podobnego co i Ryga losu doświadczył. A tak w tymże samym roku, gdzie Polacy przeciw niewiernym krew swą przelewali, od samychże chrześcian, bez wypowiedzenia woyny, podstępnym sposobem, większą klęskę niźli od pogan ponieśli **).

Każda w czynach Gustawa Adolfa pomyślność, przygotowaniem była do nowych powodzeń: biegli tylko wodzowie umieją skwapliwie z darów fortuny korzystać. Gustaw nie tracąc czasu, z Rygi oręż swóy do Kurlandyi obrócił: wezwał iuż będącego pod opieką swą Xięcia Wilhelma, brata iego Fryderyka, równie iak i Szlachtę Kurlandzką, aby mu się dobrowolnie, pod temiż co i Królowi Polskiemu warunkami lenności, poddali; lecz nie dowierzali oni raptownemu szczęściu Gustawa, niepomni na to, że ieżeli sczęście dla pospolitych ludzi zmiennym być zwykło, mąż wielki obda-

[&]quot;) Piasecki pag. 347. 348. — Rüchs pag. 234,



^{*)} De expugnatione civitatis Rigensis Epistolae IV. Bigan per Ricolaum Mollinum. A. 4622.

rzony zarówną mądrością iak męztwem, umie przymusić fortunę być mu stałą, umie, iż tak rzekę, przykuć ią do siebie. — Wszedł Gustaw do Mitawy; niedaleko od miasta stał obóz Polski, w tak wybornym położeniu, iż Gustaw nieśmiał nań uderzyć: wkrótce niedostatek żywności, szerzące się w woysku choroby, wstrzymały natarczywość iego, w szczęściu nawet roztropny, osadziwszy miasto, do Rygi powrócił. — Polacy ciężkiemi na Inflanty naiazdami, mścili się za wzięcie Rygi; posiadanie przez nich Derpatu, wszelką im do tego sposobiło łatwość. Niedozwalała Gustawowi zimowa pora o opanowanie miasta tego kusić się. Zdobyte mieysca potrzebną umocniwszy osadą, do Sztokolmu powrócił.

Łatwo sobie wystawić można, z iaka radościa na zwołanym wkrótce Seymie przyjętym był od narodu szczęśliwy zdobywca. Pomyślność oręża powiększyła kredyt publiczny, do nowych usiłowań zagrzała naród cały. Gustaw dnia 13. Czerwca pośpieszył do Rygi, ztamtad do Mitawy, lecz iuż miasto to odebraném przez Polaków znalazł: przeszłoroczne choroby srożéy ieszcze grasować zaczęły, nie uszedł ich sam Gustaw. - Znów wiec z strony Szwecyi o stałym pokoiu, z strony Zygmunta o zawieszeniu broni rokować zaczeto. rzyła Szwecya dawne ofiary, za stały pokóy odstępowała ostatnich zaborów, wyłączając tylko Estonią. Zygmunt co ledwie Turecką zakończył woynę, acz w Polakach niewiele do popierania nowéy znachodził skłonności, ieszcze nadzieją odzyskania całéy Szwecyi łudzony, odrzucił trwały korzystny pokóy, wolał z zostawieniem nawet nieprzyjacielowi Rygi, dwóch - letni

rozeym podpisać. Podpisano go więc aż do 1go Stycznia 1624. r. *).

ROZDZIAŁ II.

Zygmunt iak gdyby dla rozrywki płynie do Gdańska, Gustaw z flotą swoią staie przed portem: rokowanie z tém miastem. Scym roku 1624. Mowa Marszałka Scymowego, uskarzaiącego się na rozwiozłość zaciąganych żolnierzy przez Rakuszanów. Rozdanie wakansów. Mowa Krzysztofa X. Radziwiłła. Uchwały Scymu tego.

1623 r.

Słusznie nie iednemu zdawać się będzie, iż Zygmunt odrzuciwszy tak zyskowne warunki stałego pokoiu, dla tego tylko dwóletni podpisał rozeym, dla tego Inflanty w ręku Szwedzkich zostawił, by się tém silniéy przygotować na odzyskanie tych wszystkich strat, saméy nawet Szwedzkiéy korony. Wstret Polaków ku woynie, obchodzącey bardziey próżność Zygmunta niż Polski korzyści, odmówienie na Seymie podatków, niezwolniły uporu iego: nieuleczony zawodami ślepoufny w zwodniczych domu Rakuskiego obietnicach, ieszcze na nich polegał. Pokazał się znów na dworze Warszawskim wspomniony iuż Hrabia Althein, zaczęły się tayne z Jezuitami, Niemcami, i Szwedami namowy; rozchodziły się pogłoski, że Król wsparty posiłkami Niemiec i Hiszpanii, morzem Inflanty i Szwecyą naiechać zamyśla **).

Że Zygmunt miał tę otuchę, dowodzi ciekawa od-



^{*)} Rüchs T. IV, pag. 235, 236.

[&]quot;") Piasecki pag. 366.

powiedź iego Filipowi III. Królowi Hiszpańskiemu*), gdy ten woynę mu Szwedzką doradzał; prosi w niey o przysłanie mu floty na morze Baltyckie. Czyli więc Zygmunt szczerze spodziewał się flotę zastać, czyli tylko dla rozrywki i zwiedzenia prowincyi Pruskich tę podróż przedsiewziął, to pewna, iż z Królową, małą Królewną Anną, i Królewiczem Władysławem na wspaniale do podróży tey przygotowanych statkach do Gdańska z licznym i okazałym dworem udał się.

Lubo podróż ta dla saméy tyłko zabawy zdawała się być przedsiewziętą, przecież towarzyszyły iéy okoliczności, z których coś ważnieyszego można było rokować. Zygmunt małey swoiéy eskadrze wyiść pod żagiel rozkazał, znaydniące się w Gdańsku kupieckie okręty zabrano do służby Królewskiey, zaczęto zaciągać Maytków, i pod Puck ludzi zbroynych gromadzić. Nie tylko te małe poruszenia, lecz poprzedzaiące ie taiemne z Altheinem i Jezuitami namowy, naydrobnieysze nakoniec okoliczności, wiernie Gustawowi przez skrycie mu przychylnych w Warszawie Szwedów donoszonemi były. Ostróżny Xiążę natychmiast wszystkie brzegi Szwedzkie starannie umacnia; sam chcąc się z bliska o prawdziwem położeniu rzeczy przekonać, w 21. okrę-

^{*)} Kobierzycki pog. 926. tak ią podaie: "Wiadomo być powinno W. K. "M. (pieze Zygmunt) iaka iest kondycya Królów Polskich, iak ścielym "oni podlegaią prawom. Nie się w tém Królestwie niedziele bez ze-"zwolenia Stanów: bez ich woli żadnéy siły zebrać, żadnego przygo"towania do woyny czynić nie można. Dawno przywłaściciol Szwecyi "byłby iuż zgniecionym, gdyby Stany hoynicyszemi były w podatkach, "i niedozwalały mu ustawicznych rozeymów. Byłoby to godnym imic-"nia Katolickiego Króla téy miłości braterskiéy, którą W. K. M. masz-"ku nam, gdybyś dla poparcia działań naszych, flotę swoią na morze "Baltyckie przysłać raczył."

tów staie w obliczu Gdańska. Wysłany natychmiast trębacz z wezwaniem do Magistratu, aby ten na piśmie dał przyrzeczenie, iako miasto Gdańsk do wyiścia trwa-iącego rozeymu, od wszelkich nieprzyjaznych kroków przeciwko Szwecyi wstrzyma się.

Nim ieszcze nadeszła odpowiedź, rozkazał Gustaw dwa Gdańskie okręta wypływające do Hiszpanii zatrzymać. Krok ten przyśpieszył wysłanie Sekretarza Senatu, Wentzel Mittendorf, z odpowiedzią, że Gdańszczanie o żadnych przeciw Szwecyi przygotowaniach niewiedzą, i że Król ich dla uciechy przybyły de Gdańska, wkrótce to miasto porzuci. Gustaw przyiął posłańca siedzący na tronie z odkrytą głową. powiedź ta, rzekł do Sekretarza, nie iest zaspakaiaiącą, żądam koniecznie wiedzieć, czyli Gdańszczanie w czasie rozeymu zachowaią się spokoynie. Niezwłocznie wyraźna odpowiedź musi mi być dana, gdyż inaczéy niedostatek świeżéy wody, przynagli mię wyladować woysko moie, wysypać wały, i rzecz całą silnieyszym niż są słowa sposobem zakończyć. — Tu grzeeznym tonem przydał, - "Proszę was Króla Jegomość "brata mego pozdrowić odemnie, równie iak i Królowa "Jehmość chciałem ią na pokład okrętu mego zaprosić, "ale byłoby to przeciw uszanowaniu winnemu tak wy-"sokiéy Damie, a nadto nieuyrzałaby u nas iak opalone "od wiatru i słońca twarze. Prosze także pozdrowić "Królewicza Władysława, ieżeli iak żołnierz chce żoł-"nierza odwiedzić, będzie mi to miło, będziemy mogli "mówić o rzeczach pożytecznych dla stron wszystkich. "Posła do Króla waszego wysyłać niechcę, mógłby go

"krzywo przyjąć, a iabym nie zniósł tego; wy zatym "tą razą będziecie mym Posłem, chociaż bez kreden"cyales; pozdrówcie także odemnie Radę miasta wa"szego *)."

Czeste ieszcze były wzaiemne poselstwa między flota Szwedzka i miastem: Zygmunt podług zwyczaiu zawsze oboietne dawał odpowiedzi, Gustaw domagał się wyraźnych, i by ie otrzymać, znów sześć statków Gdańskich zachwycił, i odprowadzeniem ich do Kolmaru zagroził. Trzeba się było nakoniec wytłómaczyć wyraźnie, wtenczas dopiero oddano statki; i Gustaw z flotą swoią spukoynie do Szwecyi powrócił. W ciągu tych wszystkich rokowań, nigdy Zygmunt własnym imie-. niem, lecz tylko przez Senatorów Polskich czynił z Gustawem. Słowem, w całém panowaniu swoiém nieprzestawał go uważać za buntownika i przywłaściciela: czemuź talenta nieodpowiadały téy tak wyniosłéy pysze! Zresztą zbliżenie się dwóch nieprzyjaznych Xiążąt, uderzającą wystawiały sprzeczność. W Gdańsku wspaniałe festyny, przy odgłosie dział, rzęsiste spełniania i uczty, w nocy miasto płonące od ogniów. Na flocie Gustawa cichość i wstrzemięźliwość, z temi iednak, iakeśmy widzieli, górował Gustaw nad przeciwnikiem swoim. Dnia 9. Lipca Zygmunt wspaniale udarowany od miasta **), przez Prussy i Wielką Polskę do Warszawy powrócił.

^{**)} Miasto Gdańsk ofiarowało Królowi srebrny potężny puchar, i w nim 2000, dukatów, Królowey podobny z 1500, dukat. Królewiczowi także puchar z 1000, duk, nakoniec Królewnic Annie kubek z 500, duk, Lengnich T. V. pag, 165.



^{&#}x27;) Geschichte des Landes Preussen. Lengnich T. VI. pag. 162, 163, 164.

Wspomnione iuż zawieszenie broni przedłużone wkrótce aż do Marca 1625. roku, daie nam sposobność zwrócić uwagę naszą na sprawy domowe. Pomimo świeżo z Portą Ottomańską zawartego pekoiu, odnowiły się dawne Kozaków w Państwa Tureckie, Tatarów aż pod Lwów srogie naiazdy. Swawole zbroynego hultaystwa, posyłanie przez Zygmunta Lissowczyków na pomoc Cesarzowi Niemieckiemu, dane przez mego Biskupstwo dziewięcioletniemu Królewiczowi Janowi Albrychtowi, kupienie dla Królowey Starostwa Żywieckiego, napełniły kray cały nieckęcją i narzekaniem. By uspokoić rozdraźnione umysły, przywrócić spokoyność publiczną, opatrzyć bezpieczeństwo państwa od postrounych, złożył Król Seym w Warszawie na miesiąc Styczeń 1624. r.

Zwykły i na tym Seymie duch stronnictwa, sprawiedliwe zażalenia na Króla, w długich ich i ostrych mowach czas drogi zwiekając, w małéy tylko części zaradziły Rzeczypospolitéy potrzebem. - Otworzył obrady Marszałek Seymowy, Jan Łowicki Starosta Brzeski, w następujący sposób: - "Wielkie doznane "iuż przez Rzeczpospolitą spustoszenia, klęski równie "może cieżkie wiszace nad nami, granice bez potrze-"bnéy obrony, wewnątrz przez obcych powaga Maiestatu "W. K. M. obrażona, spokoyność publiczna zburzona "przez swoich, kray zasypany niewaźną moneta, która "własny nasz hołdownik, Xiążę Pruski, kuć odważa "się, wiele inszych obrażaiących prawa i wolności nasze "kroków, to iest N. Króla P. N. M. co nas na te "obrady zgromadza, to iest, czemu co rychley zaradzie Tom. III. Digitized by Google

"należy. Niegacz się W. K. M. obrażać, ieżeli wy-"brany do przywodzenia Stanowi Rycerskiemu, z tém "uszanowaniem, które się od poddanych Panu swemu "pależy, i z tą szczerością, która wolnemu ludowi przy-"stoi, skargi i pojemieżenia nasze przed tron W. K. M. "zaniosę. Zaczne od tego, do nam naybardziey doy-"muie, i. .co. nis ; naybardziéy sznieważa. Jest to "prawdziwie, z uymą Maiestatu W. K. M. z pogardą "narodu naszego, iź Cesarz Jegomóść bez wiedzy może "W. K. Mici, a zapewne bez wiedzy Stanow, iak "gdyby do własnego kraiu, przysyła do Polski zacią-"gać ludzi naszych, wydaże iak gdyby swoim patenta, ni na woyny. Niemieckie stysiące Polaków wywodzi. "Do tego stopnia przyszła zuchwałość, do tego swa-"wola i gwałty tych ludzi zbroynych, iż czyli to w czasie "zaciągów, u nas, czyli gdy z woyny wracaią, picht "w domu swom nie iest iuż pewnym, tak, iż cheac "totrostwa ich poskromić, iuż nie praw, lecz oreża po-"trzeba. O smutna dolo nasza! iak gdyby Rzeplita "w pogańcach deść nieprzyjacioł nie miała, przeciw "własnym rodakom uzbraiać się musi! Ten atoli iedyny "pozostał środek, spokoyność naszą zapewnić: z powin-"ności więc naszéy Szlacheckiey, dla własnego bezpie-"czeństwa widziemy rzeczą potrzebną po wszystkich "Woiewództwach i Powiatach mieć pewną liczbe ludzi "zbroynych, którzyby domy nasze od gwałtów tych "rozprzegłych znehwalców bronili, którzyby (gdy prze-"ważnieysza ich sika) łączyli się z ihnemi Woiewódz-"twami, gromili kotrów i rozpraszali.

"Nadto żądamy, aby ktokolwiek ibez zezwolenia.

"W. K. M. brać bedzie patenta od Cesarza Jmć, sub paenis Legum, czyli to Pułkownik, czy Towarzysz, "za bezeenego na Seymie był na skarb publiczny zazbranym. A że namnożyło się dosyć ti nas Infantes i nzastarzałych Bannitów, ma być w każdym powiecie "wyznaczony od Starosty Instygator, który drapieżców ztych zapozywać, a trybunał przed wszystkiemi innemi zsprawami sądzić ich bedzie. A iż nieżyczemy do nostatniey desperacyi ludzi przywodzić, zda mi się rzeneza roztropha, thy W. K. M. postać raczył do tych, aktórzy są na téy swawolnéy służbie, i do ludzi szłancheckich, którzy nie są infamią albo bannicyą notatż "(gdyż takowi boday się niewraculi nigdy), daiąchini "czas upamiętania i powrotu do Oyczyzny, byle bez-"bronnie i bez wodzów swoich, i obiecując im przew "baczenie swe Pańskie. Za Kazimierza Sprawiedli-"wego były po kraiu podobneż prawie lotrostwa, ponstaral się Król ten u Oyoa Swietego o klątwę namie, ni ustaly: czemuż nie maniy naśladować tego, oddać. "laiąc ludzi tych od domu Bożego i Sakramentów. "Względem napaści Tatarkich trudno się z Pohańcy. ztemi spuszczać na sołusze; trzeba żołnierza i Broni. ztrzeba ustawney baczności: żeby się od ladałakich za-"słonić napadów, należy, aby każde miasteczko królew-"skie, duchowne, i szlacheckie sto dymów w sobie mapiace, parkanem albo ostrogiem obwiodło się dobrze, a to "w przeciągu 6. miesięcy i pod karą na grzywny."

Mówił daléy Marszałek Seymowy o wadach Rządu i potrzebach kraiowych, wracaiąc się znów do zaciągów Niemieckich, tak skończył:

"Prosiemy gorąco W. K. Mości abyś się bez wiedzy "Stanów dłużey w woyny Niemieckie nie mieszał, i "Cesarzowi posiłków nie posyłał, abyś imieniem Pa"nów Senatorów i koła Rycerskiego do Cesarza Jmć
"napisał, upominaiąc go, aby się nam zaciągi i podobne
"rzeczy od niego i od konsyliarzów iego niedziały, aby
"zaniechał obrażać dłużey Maiestatu tey Rzeczypospo"litey, która nie zna innego Pana, prócz tego, którego
"sobie sama wybrała *)."

Po mowie Marszałka, która równie podobała się Stanom, iak nie do smaku była Królowi, odpowiedziano od tronu w oboiętnych niezaspakaiaiących umysły wyrazach. Wprzód nim przystąpiono do zaradzania tylu złemu, odezwały się Izby o rozdanie wakuiących urzędów.

Posunięty Andrzéy Lipski na Biskupstwo Kuiawskie, pieczęć podług prawa był złożyć powinien, zatrzymywał ią iednak, aż za silnym dopiero naleganiem pieczęć tę oddano Podkanclerzemu Leszczyńskiemu, Podkanclerstwo zaś Stanisławowi Łubieńskiemu Biskupowi Łuckiemu. Wakuiącą po Karolu Chodkiewiczu Buławę Wielką Litt. Król mimo woiennych zasług Krzysztofa Radziwiłła, dla tego podobno, że nie był katolikiem, oddał ią Lwowi Sapieże, ośmdziesięcioletniemu Starcowi, mężowi wielkiey powagi, dostatków, biegłemu w sprawach pokoiu, lecz w obozach mało maiącemu doświadczenia **). Podobne rozdania bar-



^{*)} Dyaryusz Seymu 1624. z rekopismu Wilanowskiego.

[&]quot;) Piasecki pag. 368.

dziey ieszcze rozdraźniły umysły: w dalszym biegu obrad publicznych, Krzysztof Radziwiłł Hetman Polny Litt. o wadach Rządu, i dolegliwościach kraiowych rozwodził się szerzey nad innych, treść mowy iego w tych była wyrazach.

"Słyszane głosy przedemną, wystawiły nam smutną "postać Rzeczypospolitéy, niebezpieczeństwa od postron-"nych, zniewage Maiestatu, bezkarne w domu rozpusty. "Mniemałem, że poruszcni onemi, ci, co tron otaczaią zuśmierzą trwogi, ukoją niechęci, zaradzenia złemu, podawanych chwycą się sposobów: lecz odpowiedź ich mad mniemania nasze przypadła; zamiast pociechy, za-"dość czynienia, żalem i strachem razem serca nasze pprzefeła. Strofowania, foremne iakieś praw tłóma-"czenie, to iest, co odnosiemy. Mówiemy o napaściach ni pustoszeniach Tatarskich, odpowiadzią nam, że na "nieprzyjaciela takiego niewielkich poborów, niewielkiey ppotrzeba armaty, że się od niego ladaiakim żelnierzem nobegnać možna. Skarzemy się o samowolne zaciągi "Cesarza Niemieckiego, gwałty uzbroionych przez niego "drapieżców, odpowiadaią nam, że Cesarz może tego proku iescze zawrze pokóy, a gdyby nie zawarł, dosyć "bedzie pozaciągać chorągwie po 50, koni, rozstawić ie "po gościńcach, żeby drapieżców gromili. Pytam y się "kiedy tak letko uzbraiamy się przeciw Tatarom, prze-"ciw własnym łotrom, na coż postanowiene pobory? na "cóż woyska nasze? odpowiadają nam, że woysko i pobory "zachować, skąpo trzymać należy na woynę Inflantską, tym "bardziey że naród nie iest skorym do podatków, że "żołnierz nie iest pośpiesznym w zbierania się.

"O Boźe Wielki! to tedy mamy drogie ogniska oy-"ców naszych, żony, dziewice, nieszczesnych włościan "wystawiać na mięcz, na ogień, na gorsze nad barba-"rzyúców, na własnych łotrów sprosności, żeby biedz "z orężem, gdzie? do tych Inflant, które Zygmunt Au-"gust, waleczny Król Stefan, tak dzielnie Polszcze "nabyli, a które po tylu ciężkich i krwawych woynach "tracone, nabyte, znów postradane, i dziś łatwo mogłyby "do téy korony powrócić, gdybyśmy się przy niepo-"dobnych rzeczach upierać nie chcieli. Tyle razy zwy-"ciężaiąc bez użytku w Inflanciech, mamyż raz jeszcze "niepotrzehnie krew tam naszą przelewać, któż zaręczy, "že to, co orež Polski zagarnie, zdrowa rada lepiéy "niź dotąd zatrzymać potrafi? I cóż nas do téy woyny "zapali, czy te Ludtbria, co wyprawiaią z swobody i "wolnościami naszemi? Oddano Biskupstwo Warmińskie "dziewięcioletniemu Królewiczowi, oddano w brew prawu, "któro od Senatu, Starostw, i wszystkich urzędów od-"dala dzieci Królewskie, cóż dopiero w wieku dziecin-"nym, i niedokęźnym do rady: kupiła Królowa Jmść "Żywiec od Pana Mikolaja Komorowskiego za 60,000. "dukatow, kupiła krainę na dziesięć mil długości, sześć "szerakości, po nad granicą Szląską, Węgierską i "Morawską, piezbyt oddaloną od Krakowa, do zbie-"rania zoknierza, do knowań z strony Niemiec wielce "przydatną! nie iestze to wyraźnym praw naszych "zgwałceniem? praw, które bronią, aby Król naby-"wająs dobr przeznaczonych do Stapu Rycerskiego, nie "powiększał tym swoicy, nie zmnieyszał władzy Szla-"checkiéy: więcéy powiem, prawa te, bronją, by dobra

"ża zbrodnie nawet Maiestatu zábráne, nie na Króla, "lecz szły na Szlachtę. Mądra, pilna w utrzymaniu "nawet! wolnych Elekcyi starożytność nasza, pstrzegła "to surowo, żeby ani Król, ani Synowie iego nie po-"siadali oa granicach Królestwa żadnych zamków obron-"nych, a to, ażeby w czasie bezkrólewia, inie zbierał "się tam żołnierz obcy, nie mieszał nowego Króla "Elekcyi, albo w przypadku odparcia, nie szukał, iak "czynik Kiążęta Szlązcy, u obcych Monatchiw pomocy, "mamże wspomnieć o głośnych i telemnych! postkach, "bez wiedzy Stanów, w czasie wiszących nad Bzeplitą "niebezpieczeństw Cesarzowi dawanych, o tych samo, wolnych zaciągach, d tem źnódle tybi rozpust, wstydu, "i zaiszczeń naszych?

"Pierwsze puszczenie nawiasem werbunku Altheina, "otwarzyło drogę do zuchwalstw dzisiewszych: co mó-"wię! taki iest stan opłakaney Oyczyzwy naszcy, że od "ucisków żołnierskich, i chwili iedney wytohnąć nie "może, i że nierównie więcey od własnych swych "obrońców, niż od nieprzyjaciół ponosić maki."

"Piąta to iuż za mego wieku Sedycyi żołnierska: "niepomnę Gliniańskiey, bom był dzieckiem, dwie ich "było za Hetmana Zamdyskiego, Frzecia Inflantska za "Chodkiewicza nieboszczyka, — Czwarta Moskiewska, "— Diąta dzisieysza Konniwicka; każda z nich jak się "przysłużyła krajowi, krócióchno opowiem.

"Zapozwani woyskowi pierwszćy Kontederacyi, o "zdzierstwa i gwakty, przyszli tłomami na ratusz, "zamiast usprawiedliwienia się, zkaiali Sędziów, i "do tego stopnia posunęli zuchwałość, iż Sędziowie

"jedni drzwiami, drudzy skacząć przez okna uchodzić "musieli.

"Druga uczynioną była za życia Hetmana, lecz że "w ten czas nie były ieszcze tam corrupti mores, że "sama prawie Szlachta służyła w woysku, co dzisiay "iest przeciwnie, i ten, o którego to głowę szło, ferwentissime zabiegał, złośliwy zamach nie przyszedł do "skutku.

"Trzecia Xięstwo Litewskie zupeżnie złupiła, i do "podobnych łupiestw drugim otworzyła drogę.

"Czwarta wszystkie części Korony zaiechawszy, "płacić sobie pro libito kazała, i do dwudziestu milio-"nów gotowemi pieniędzmi z exekucyów wybrała.

"Pięta dzisieysza Konniwicka, za dwie należące się "ćwierci, i to iednę wymuszoną ultra omne fas et ne"fas, pięć ćwierci na Rzeplicie wydarła, i dwanaście
"poborów na dobrach Królewskich, Duchownych i
"Szlacheckich wycisnęła. A gdy wypłacono, iak
"chcieli, gdy im roziechać się kazano, nefaria licentia
"accessi wołaiąc, że prawo ich było w szabli, z na"trząsaniem i pogardą, uniwersały Seymowe rozcinali
"na ćwierci, a wzniosłszy się nad tron i prawa, wy"dawali rozkazy swoie na pobory, mieczem i ogniem
"wybieraiąc ie wszędy, nakoniec ferro et igne hostilis"sime grassantes, zgwałciwszy wszystkie prawa, wpadli
"do Szląska, a wróciwszy się ztamtąd, okropniey niż
"wprzódy to nieszczęsne Królestwo grassuią.

"O falsum decus nasze, powiadamy, że Król Polski" "nie może sam stanowić podatków, a ieden Konniwicki "z kupami lotrów na cale Królestwo nakłada trybuty.

"Powiem ia poradoxum, którego przecie iasno dowiodę: "w Polszcze sola Inopia tuta est, teraz kto w niey nie "miał nic, wszystko ma, kto miał co, nic nie ma: zdo"bywszy się hultay na szablę i saydak, przywiązawszy "się do złey kupy, zaraz ma wszystko, wszystkim roz"kazuie, żyie cudzem, cudzem bagaty, tributa imponit.
"Nie tylko maiątki nasze, ale i gardła, in potestate tego "saydaka; taki iest stan Państwa tego, taka felicitas "huius saeculi.

"Jestem żołnierzem Miłościwy Panie, szanuię Ry"cerstwo, iako Tarczę swobód i własności naszych, lecz
"nie uważam za Polskie Bycerstwo tych knp zbroynych,
"co wodze na wszystkie niecne puściwszy, deptaią pra"wa świata, nierumienią się własnych współziomków
"obdzierać, łupić, kray ten płaczem i narzekaniem na"pełniać: więcey powiem, lękam się, by ta bezkarność,
"by ta swawola, by ta nienasycona chciwość żołnierska,
"nieprzywiodły nas do tego, do czego Rzym pretoryańscy
"przywiedli, że przedaiąc Cezarom rządy Imperii, skoń"czyli na wybieraniu z pomiędzy siebie Maxymów, Tra"ków, innych Barbarzyńców, aż nakoniec to potężne
"Państwo rozsypać się musiało.

"Pytam gdzie iest gens tam barbara pod słońcem, "któraby to wytrwała co Polacy. Pytam, czego W. "K. Mość, czego my wszyscy czekamy, czy tego, że. "byśmy na ciałach naszych (bo to nam iedno zostaie) "sromotne przykłady odnieśli. Nie masz środka, trzeba "zakazać Niemcom zaciągać u nas, posłać nawet na "Szląsk, opowiadaiąc naszym zaciągom, aby spokoynie "do domów wrócili; zechcążli być godnemi miłości

"braterskiey, przebaczyć im winy: wzgardzązki nią, "nie dla nich innego niezostanie iak powróz i szu"bienica.

"Wiecie Waszmoście, co Kozacy pod Perekopem ni na morzu w Jesieni robili: wiecie, że Tatarzy chcieli pod Winnicą stanąć, i wazystkie miasta Ukraińskie pszturmem dobywać, zatrzymały ich śniegi i szrony, przecież miasteczko Państwa Sianiawskich Granów, w którém iest ośmset podymia, dostali i wysiekli. Więzźniowie ich powiadają, że od Moskwy wielkie upominki pwzięli, i że Moskale iawnie mówią, że my nie możemy pbydź spokoyni, aż póki Lachów z Turki powadziemy. Takie to Miłościwy Panie skargi i zażalenia przynosi popułus Polonus extremis calamitatibus zdarty i zepsówany: sama dignitas osoby W. K. M. i całość Państwniego, wołają, być im co rychiey zaradził."

Słuszne zapewne skargi, wyżnać iednak należy, że mieszała się do nich uraza z odmówioney Buławy W., że sam Król niemiał ni dość władzy, ni dość sposobów, by tylu złemu zaradzić, tyle niebezpieczeństw odwrócić, i że ci, co się skarzyli, nadużyciami wolnościów wiele klęsk sprowadzili na Polskę. Uchwalono na tym Seymie podatki, niewystarczaiące iednak potrzebie. Przeznaczono część Kwarcianego żołnierza ku zasłonieniu Ukrainy, do którey 600 ludzi z Ordynacyi Ostrogskiey miało się przyłączyć, drugie 600 spodziewały się Stany, że moźnieysi, a nie mieszkaiący na Ukrainie właściciele zgromadzie zecheą. Postanowiono domową obronę przeciw

zbroynym swawolnikom, których Stany pro Infames deklarowały, tak, iż każdemu wolno ich było imać i zabić impune, dobra ruchome pobrać, i na nieruchome kaduki wyrabiać.

ROZDZIAŁ IIL

Scym schodzi na niczym. Gustaw Adolf ofiaruie powrócić Inflanty, Estonia, byłe trwałym pokoiem berko Szwedzkie przeznaczoném mu było. Zygmunt zwicka, i słabe czyni przygotowania. Gustaw z silnym woyskiem przybywa do Inflant. Sapieha H. W. L. porażon: straty w Inflanciech. Gustaw wchodzi na Zmudź, bierze Birżę: niewierność Kcia Pruskiego w obronie Pilawy: bierze ia Gustaw, do Prus Polskich wkracza, i całe prawie zabiera. Seym 1626 r. uchwalone pobory. Koniccpolski zdobywa miasto Putzig na Szwedach, 8000 Niemców idacych Gustawowi w posilkach otacza i bierze. Xiąże Pruski przystępuie do Gustawa. Nicpomyślny szturm do Gdańska, Gustaw raniony w nim. Pelnomocnicy Holenderscy na próżno chcą Zygmunta do pokoiu Szwedzi uderzają piespodzianie na Koniecpolskiego, Gustaw powtórnie ranny. Już pokóy miał stanąć, gdy Zygmunt uwiedziony błahemi obietnicami posiłków z Hiszpanii zrywa umowy.

1625 r.

Wstręt okazany na Seymie ostatnim, do popierania woyny ze Szwecyą, usilne nalegania Lwa Sapiehy i przednieyszych Panów Litewskich, by Zygmunt korzystnym pokoiem, nieużytecznym Polszcze walkom kres pożądany położył, niezdołały przełamać zaciętości Króla tego w odzyskaniu dziedziczney korony. — Niezbywało na pochlebcach dworskich, którzy wbrew korzyściom Państwa i życzeniom Narodu, potakiwali uroieniom Królew-

skim: między temi naygorętszym był Andrzéy Lipski, Biskup Kuiawski i Kanclerz W. Kor. radził on głośno, aby nie tylko na nieprzyjaciół uderzyć w Inflanciech, ale nadto wysłać morzem z Gdańska do Szwecyi 7,000 piechoty i 3,000 iazdy, niemniéy Króla Duńskiego na strone swoie przeciągnąć. Że ieżeli, mówił tenże, chciano pokoiu, nienależało go podpisywać, iak pod warunkiem, że Gustaw Adolf powróci Polszcze Inflanty, Królowi zaś całe Królestwo Szwedzkie, i oczekiwać bedzie utrzymania swego od łaski Zygmunta*). Jakkolwiek bądź wyniosłemi były zamiary te, naród tak bitny i ludny, iakim była Polska, łatwo mógł ie był doprowadzić do skutku, lecz sprzykrzyli sobie Polacy woyne Szwedzką, tak długo chlubnie lecz niekorzystnie toczona, przestawali na tém, co było Polskim, co Gustaw Adolf oddawał, to iest na Inflanciech i Estonii; powrócenie berła Szwedzkiego Zygmuntowi, nie tyle korzystnym uważali dla siebie, by zwłaszcza zagrożonym od Tatarów i Turków, w krwawe woyny wdawać się o nie. Tak silnym był ten sposób myślenia w narodzie, iż w roku 1625 na seymikach poprzedzających zwołany do Warszawy Seym, umieściły Woiewództwa w Instrukcyach posłom swoim, że Rzeplta ze wszystkiemi sąsiadami swemi chce żyć w pokoiu, i że posłowie na źaden podatek woienny pozwalać nie maią **). Z tatakiemi Instrukcyami niedziw, że Seym ten zszedł na niczém, i że w Xiegach Praw półtory tylko kartki zawiera. - Nadto zebrał się Seym ten w czasie gras-

^{&#}x27;) Lengnich T. VI. pag 167. - Piasecki pag. 580.

[&]quot;) Piasecki ibid.

suiącey w Warszawie morowey zarazy, tak, że Król przeniosł się do Uiazdowa, i ztamtąd na Sessyą tylko przyieźdźał. Nieomieszkała strona dworska znów woyny Szwedzkiey wprowadzać, a gdy Walewski Podkomorzy Sieradzki potrzebę oney dowodzić zaczął, cała izba Poselska z taką wrzawą powstała na niego, iż milczeć musiał *).

Przecież nie upłynęka ieszcze godzina poiednania się że Szwecya; powodzenia w Niemezech Walszteina i Tyllego przeciw Protestantom, źądza tychże Protestantów i Francyj, by Szwedzkim oreżem tame przewadze Austryackie położyć, wszystko się łączyło, by Gustaw poiednany z Zygmuntem, mógł co rychley woyska swe przenieść do Niemiec. Tym końcem nie mogąc sam traktować z Zygmuntem, polecił Gustaw Stanom Szwedzkim, by do Senatu Polskiego pisały, iż ieżeli Król Polski iest w myśli pełnomocników swoich, na dzień 1. Czerwca przysłać pod Rygę, ci znaydą iuż pełnomocników Szwedzkich, i wszelką do pokoiu łatwość, gdyby zaś nicht z strony Polskiey nieprzybył, albo dane pełnomocnictwa dostatecznemi nie były, na ten czas skończyć się miał rozeym, i woynę rozpocząć. Listy te przybyły do Warszawy, w czasie ieszcze trwaiacego Seymu: i Senat i Izba Poselska chwyciły się pomyślnéy pory, by przyiaźną odpowiedź i chęć do ugody co rychley Szwedom okazać. Lecz gdy Król z namowy Królowéy, Niemców, i Jezuitów, wysłanie pełnomocników aż do Sierpnia odkładał, wnosili Szwedzi z téy zwłoki, iż Zy-

^{&#}x27;) Lenguich T. VI. pag. 473,

gmunt nie życzy szczerze pokoju, i że prawdziwa clięcią iego było, woyne do sposobniewszey chwili odłożyć*): przecież przedłużyły Stany Szwedzkie wzwyż namieniony termin az do czterech niedziel, to jest do początku Lipca; gdy i ten czas na próżno upłymął, pośpieszył Gustaw w 76 przewozowych okretów do Rygi. Woienny geniusz Xiążęcia, silne przygotowania z streny Szwecyi, z naszky opieszałość, nadewszystko niezręczny wybor wodzów, wcześnie zgadywać kazały, iaki obrot wyprawa ta weźmie. Suma skłonność Gustawa do pokoju, ntwierdziła w Zygmuncie mniemenie, iż tenże wcieme kroki niełatwo rozpocznie, w tey ufności zostawił skabo opatrzone zamki Inflantskie, szczupłe na granicoch siły, a. gdy iuż nieprzyłaciel się zbliżał, zamiast doświadczonego wodza, lakim był Krzysztof Radziwitł Metman Pol. Litt., powierzył woysko, złamanemu wiekiem Hetmanowi Wielkiemu, Lwowi Sapieże, znakomitych w Oyczyznie zasług, lecz niewielkiego w woynie doświadczenia meżowi. Choial Zygmunt blad ten poprawić, przydaiąc do porady sędziwemu starcowi Alexandra Gasiewskiego, doświadczonego w tylu woynach Rycerza, lecz Sapieha niechcąc obiecywaney sobie z tey woyny chwały z rodu swego wypuścić, wyznaczył wodzem pod sobą syna swego, Stanisława Sapiehę Marszałka W. Litew., temu obozy i sztuka woienna mało co były znanemi. Ztąd źrzódło wkrótce w téy woynie poniesionych przez Rzeczpospolitę klęsek, klęsek, którym katwo można było zapobiedz, gdyby Krél idąc za radą mężów światłych,

^{*)} Idem.

alho był przyjął ofiarowany poków, lub lepiéy przygotował się do woyny *).

Ten błąd w wyberze wedzów iawny wstręt ku téy wnynie narodu naszego, przyśpieszyły woienne kroki Gustawa. Dnia 30. Czerwca 1625. roku z liczném woyskiemi powiększey części z Cudzoziemców złożonym, stamął Gustaw nad Dźwiną. Kokenhauz, Selburg, Dünaburg, i inne pobliższe zamki słabo osadzone, bez nadziel odsieczy, po małym oporze poddały się Szwedom. Wyciągnął wprawdzie młody Sapieha na wstrzymanie nieprzyjaciela, lecz tak nieostrożnie, z taką niewiadomością o obrotach Szwedów, iż oteczony od nich pod wsią Witmozią, nie miał nawet czasu rozwinąć swych szyków, iazda ratowała się ucieczką, piechota lub poległa lub wzięta w niewelę, obóz i trzy działa dostały się w nieprzyjaciół ręce **).

Po téy poraśce bez naymnieyszego oporu wchodzi Gustaw do Żmudzi, rozpoznaie Birzę, miasto Radziwił-łowskie, wezwany rządzca do poddania się, wyniosłą daie odpowiedź. Gustaw widząc, iż nie ma dość siły, by szturmem wziąść zamek, oddala się do Radziwiliszek, za nadeyściem licznieyszych hufców, po dzielnéy obronie poddaie się Birza, 60 dział znayduie w nich Gustaw, i do Rygi odsyła; przez wzięcie Birzy kommunikacya Litwy z Inflantami wielce utrudnioną została.

Zostawał ieszcze Derpt w ręku Polaków, z przyczyny nienadeyścia amunicyi z Rewla i Narwy, oblężenie zamku dopiero 20. Sierpnia rozpoczęło się, miasto po-

[&]quot;) Loccenius pag. 350. - Lengnich pag. 173. - Piasecki pag. 581.



^{&#}x27;) Piasecki pag. 380.

stanowiwszy bronić się do ostatka, nieprzyjęto wezwania aż gdy podkopy nieprzyjacielskie podsunęty się pod same mury twierdzy: wyszta załoga dnia 26. Sierpnia: Szwedzi w dobywaniu Derpatu wystrzelili pięć łasztów prochu, 1206 kul 24 funtowych*). Tak w przeciągu lata iednego Gustaw opanowawszy Inflanty prócz Dyneburga, zaiąwszy Mitawę i Birzę, w Wrześniu do Rygi powrócił.

Nie miano dosyć sił, by tyle szczęścia, tyle natarczywości odeprzeć; do zwykłey w ciągnieniu wóysk opieszałości, przyczyniła się morowa zaraza, grassuiąca po całey prawie Litwie i Polszcze, dla nieprzysłanych z Skarbu publicznego pieniędzy, Sapieha na zaciągi własny koszt łożył, Hetman Polny Radziwiłł, w którym miłość dobra publicznego przytłumiła urazy do Króla i Sapiehy, poszedł za iego przykładem: z tym naprędce zebranym żołnierzem, wyprawił Hetman Gąsiewskiego Ref. W. Litt. sam tuż idąc za nim, obronił Dyneburg i kilka zameczków, iako to: Lucyn, Rzbżyce i Kryźborg z ręku nieprzyjaciół odebrał, pod samym Gustawem ubito konia, i 200 Szwedów dostało się w ręce naszych **). Małe to były korzyści w porównaniu z temi zaborami, które Gustaw poczynił i czynić ieszcze zamierzał.

Ubodły tak wielkie straty miłość narodową Polaków, na Seymie przy końcu Stycznia 1626 r. pod laską Jakóba Sobieskiego złożonym, uchwalono na woynę Inflantską pobory po fl. 2. z łanu w Koronie, w Litwie,



⁷⁾ Letres et memoires de Gustave Adolphe, de ses Ministres et de ses généreaux sur les gueres des Svedois en Pologne et en Allemagne Collection tirée des Archives de Svede. Paris 1790.

[&]quot;) Życie Lwa Sapiehy pag. 146.

gdzie nie ma pomiarów, po fl. 4. od służby: nadto powiększono cło wodne, czopowe po miastach, pogłówne Żydowskie i Tatarskie, przyrzeczono zapłacić Hetmanom Lwowi Sapieże i Krzysztofowi Radziwiłłowi, założone przez nich na zaciągi publiczne wydatki *). Ziemie Pruskie wzieły te pobory do swoich, uchwaliły ie późniey na własnych swoich Seymikach. - Nie zszedł iednak i ten Seym bez odnowionych skarg przez Stany, o dane -Królewiczowi Biskupstwo Warmińskie, o kupienie przez Królowa Żywca, i o nadanie iéy przez Króla, bez wiedzy Stanów, po śmierci siostry iego Anny Królewnéy Szwedzkiey, Brodnickiego i Golubskiego Starostwa Odnowiedział Kanclerz od tronu, iż Królewicz Jan Albrycht, gdy mieysce swoie w Senacie zabierze, wykona zwyczayną przysięgę; względem oddania Krolowéy Brodnickiego i Gołubskiego Starostwa oświadczył Król, iż uczynił to dla szczególnych ważnych przyczyn: wiedź ta, iak łatwo wnosić można, niezaspokoiła seymuiących Stanów.

· Témczasem Gustaw mimo świetnych swoich zaborów, zawsze naglony od partyi Protestantskiey w Niemczech, sam niecierphwy co rychley nieść uciśnionym pomoc, wysłał raz ieszcze Pełnomocników swoich, by się z Kommissarzami Polskiemi, czyli względem na długie lata rozeymu, czyli też stałego pokoiu ułożyli: na wzaiem, wyznaczył do tego Kanclerza Oxenstierna, Arwida Horn, i Jana Salwiusza, ci atoli w drodze przez Kozaków Polskich schwytanemi byli. — Głośno o to uskarżał się

^{&#}x27;) Patrz Konstytucye 1626. r. Tom. III.

Oxenstienn u Xięcia Radziwiłła, dowodzącego w tych stronach. — Odpowiedział Radziwiłł, że gdy pełnomornicy iechali bez paszportów, i drogą niezwykłą, przez niewiadomość Kozaków zaięci zostali, lecz że natychmiast uwolnić ich rozkazał. Jakoż wkrótce ziechali się zstron obydwóch pełnomocnicy, lecz gdy ni pismami ni słowami zgodzić się nie mogli *), (zawsze bowiem Austrya łudziła obietnicami Zygmunta) znów porwano się do broni.

Gustaw by obrady Seymowe (iak sam powiada) bardziéy ieszcze zakłócić **), potężnie miasto Birzę utwierdzał, tam dowiedziawszy się, że dwa woyska Polskie, iedno pod Sapiehą synem, stało pod Walhofen, drugie pod Radziwiłłem w Busku, chciwy uprzedzić złączenie się ich z sobą, śpiesznym pochodem uderzył na Sapiehę, spędził go z pola z stratą kilkuset ludzi i trzech dział, tam brat Gąsiewskiego dostał się w niewolę. Ciągnący na pomoc Sapieże Radziwiłł, dowiedziawszy się o téy porażce, zwrócił się co rychléy do Litwy. Zima przerwała dalsze czynności woienne, a Gustaw powrócił do Szwecyi.

Wszystkich umysły natężone były w Polszcze, by wiedzieć, z któréy strony z nadchódzącą wiosną zacznie Gustaw napaści swoie: nadchodziły wieści, iż zamiarem było Szwedzkiego woiownika co rychléy stanąć nad Wisłą, przerwać handel Polski, z bliska Zygmuntowi zagrozić, słowem, napaść na Prussy, By potrzebną w przypadku tym obmyślić obronę, napisał Zygmunt do lennika swego Xiążęcia Pruskiego, by Piławę i Króle-

^{&#}x27;) Lokcenius pag. 550. i 554.

[&]quot;) List Gustawa Adolfa do Jakóba de la Gardie z Radziwilliszek.

wiec iak naysilniéy utwierdził, też same rozkazy do Elblaza wydane: Gdańsk w boiaźliwey zostawał neutralności. Odpowiedział Xiążę Pruski, iż z tamtéy strony; r. czego nie należało się obawiać, iakoż zaczęto kopać około nowych szańców, i cztery stetki ku obronie porta sprewadzono z Gdańska, wszystko to iednak z naywiekszą opieszałością *), czyli to, że nie mniemano, by ztamtéy strony rieprzyjaciel mieł nadeyść, czyli też że Elektor Erandeberski, iako szwagier Gustawa, iuż i w ten czas był z pim w zmowie. W tym stanie były rzeczy, gdy dnia drugiego Lipca Gustaw z 150 okrętami, i 13000 piechoty i 9 choragwiami iazdy ukazał się przed Piławą. Wysirzelono z walów, lecz tylko samym prochem: Szwedzi bez naymnieyszego oporu możnego portu stali się panami. Wysłała rada mieyska do Gustawa z zapytaniem, dla iakich przyczyn opanował ich brzegi. "Prze-"ciw Elektorowi Szwagrowi memu, odpowiedział Ga-"staw, rie mam naymniéyszéy urazy, żałuję, że Piława "do niego należy, ale chce odwiedzić duchowieństwo War-"miúskie, a že tedy droga przypada mi do nich, i Pi-"ława zostaie mi w tyle, dla własnego bezpieczeństwa "musiałem ią zabrać, bądźcie atoli pewni, iż taką kar-"ność w woysku mém zachowam, iż nikomu ni kura niedna nie zginie." Po téy odpowiedzi w prawdziwym stylu i prawidłach wszystkich zaborców, Gustaw zostawiwszy w Piławie trzy pułki konne i piesze pod Mikołaiem Sternskield, z rozkazem, by nayśpieszniéy szańce sypali, sam przewiózkszy się nayprzód przez Frisch-haff,

^{&#}x27;) Lengnich T. VI. pag. 485.

potém przez rzekę Passarg, ukazał się przed Brunsbergiem; na ten widok mieszczanie spalili przedmieścia swoie, kilkunastu mievskich dragonów i trzy roty piesze wypadły z murów, za pokazaniem się atoli Gustawa w własnéy osobie wszystko pierzchnęło nazad, miasto okupuiąc sie od rabunku 50,000 Talarów zapłacić musiało, zabrał tam Gustaw liczną i kosztowną bibliotekę Jezuitów, i do Upsalu odesłał. Ztamtąd Gustaw udał się do Frauenburga, stolicy Biskupstwa Warmińskiego, przeleknieni Kanonicy zabrawszy niektóre sprzęty kościelne udali się do Ollenstein, zostawiwszy pieczę nad kościełem iednemu z towarzyszów swoich Henrykowi Endenberg, Przystępuią Szwedzi, Endenberg oświadcza, że miasto otworzy, byleby mu zapewniono całość świątymi Pańskiey, lecz nieprzyjaciel wybiia bramy, szanowny kapłan staje śmiało przy drzwiach kościoła, ni święty urząd, ni postać sędziwa niezastanawia naiezdzców, przełamuie rozwioske żołmierstwo słabe zapory, zabiera poświęcone naczynia, wyrzuca na ziemię Nayświętszy Sakrament, nieprzepuszcza nawet grobom umarłych: kosztowne sprzęty kościelne, piękne z ołtarzów obrazy, wszystko zaniesiono na Szwedzkie okręta, sędziwy Endenberg poszedł w niewole *).

Tak łatwe i korzystne zabory zachęciły do dalszych męża, który wiedział, ile na szybkości w obrotach zależy. Nazaiutrz stanął pod Elblągiem, mieszczanie nie niewiedząc o wczesnych iuż może Magistratu układach, ochoczo do obrony gotowali się, lecz starsi wyszli za

^{&#}x27;) Lenguich T. VI. pag. 182, - Piasecki pag. 583, 564, ;

mury na przeciw Szwedom, zaczęły się umowy, lud kupiecki przyzwyczaiony do zysków, drzący na myśl zagrażaiącą stratami, wolnie zaczął: zagrożenie Gustawa, że ieżeli się wraz nie poddadzą, w ten sposób z miastem postępi, iż dzieci, dzieci ich pamiętać go będą: zagrożenie to, mówię, sprawilo, iż Magistrat bez oporu bramy Elbląga otworzył.

Przed wniyściem ieszcze Gustawa do Elblaga, przybyli do obozu iego posłowie Pruss Xiążęcych z proźbą, by Gustaw wstrzymał się z nieprzyjacielskiemi krokami, pókiby Xiążę ich, Elektor Brandeburski, albo sam do kraiu nie przybył, lub przynaymniey nie oświadczył wyraźnéy woli swoiéy. "Widze ia, rzekł Gustaw, (sam "bowiem odpowiadał na wszystko) że Xiążę wasz z bo-"jaźni, by Maństwa swego nie stracił, nie umie się de-"cydować, a wy nie maiący żadnego polecenia, nie tak-"że niemożecie stanowić; zobaczę więc iak się zacho-"wacie, zostaniecieli spokoynemi, poydę daléy, prze-"ciwnie, ieżeli naymnieysze postrzegę poruszenia, niewiele "mnie będzie kosztować pracy cofnąć się nazad, w ten-"czas przysięgam na żywego Boga, że z okrętami memi "zawine do Królewca pod drzwi i okna domów wa-"szych, i we krwi waszéy szukać będę odpowiedzi, czyli "przyjaciołmi, czy wrogami memi być chcecie." Po tych słowach zezwolił Gustaw na neutralność, niewymieniaiac na iak długo.

Gustaw osadziwszy Elbląg 1300 ludźmi, i zdawszy zwierzchnictwo nad nim Benedyktowi Oxenstiern i Szkotowi Jerzemu Cunnigham, wysłał do Malborga z wezwaniem, by się miasto poddało. — Ni miasto, ni zamek

nie były w stanie obrony. Zostawiony tam Pedstarosta Jakób Sosnowski z 40 żełnierzami i trzema set haydukami Niemieckieni, mezdatnemi bynaymniéy do boiu, poddał się tegoż samego dnia; Gustaw bowiem i godziny czasu nie pozwolił do namyslenia. Zamek bronił się przez noc, nazaiutrz iednak, gdy Szwedzi z drabinami podchodzili pod mur, białą flagę wywiesik - Czczew, Christburg, Gniewo, i Sztum, wraz z zamkami swoiewi za miast możnieyszych poszty przykładem. Dnia 22. Lipea Gaslaw wystawił most przez Wisłę, i pod Czczewem położył się obozem. Tam we wsi Liszowie posłowie od Stanów Prusa Xiążęcych przyszli z artykałami neutralnośc, na które Gustaw zezwolił, waronki te były: iż Królewicz i inne miasta Pruskie w niczem Królowi Polskiemu dopomagać nie będą, nawzaiem Gastaw spokoyność, pewność maiętków i wolny zabezpicczył im handel. — Tak wiec w przeciągu 20 dri opanował Gustaw Piławę i całe prawie Prussy Polskie. Dzieiopisowie nasi, szczególniey Piasecki, nie bez podobieństwa przycząne tak raptownych postępków, przypisuie niewierze Xiażęcia Pruskiego, nieodwadze Elbląga i imnyoh miast Pruskich, nie przypuszcza mniemania tego Lengaich, i inne weale n'esczęść tych wskazuie przyczyny. - Twierdze, mówi on, po długo używanym pokoiu były podupadłe, zamki i miasta w przyzwoitą nieopatrzone obronę, poslani na osadę ich obrońcy zdoluieysi do pługa niż do oręża, zaciężni nawe. żołnierze porozrzucani po kraju sposobnych nie mieli dowódzców. Woiewodowie naradzali się dopiero na seymikach o sposobach odporu, wtenczas gdy nieprz, iaciel iuż był Mal-

borga panem. Przeciwnie Gustaw Adolf przysposobił się we wszystko, co szczęśliwą wyprawe zaręczać mogło. Potęźna flota, 15,000 wyćwiczonego źołnierza, biegłi wodzowie, on sam był razem Królem, Wodzem, i Radę, nadewszystko do znakomitych przymiotów woyny, łączył tę śmiałość, tę szybkość w obrotach, od których nayczęściey pomyślne skutki zawisły *).

Ważnym było dla Gustawa zajęcie Gdańska, iako portu, z którym Polacy nayzyskownieyszy prowadzili handel. — Juž dnia 10. Lipca zawinał tam z flotą Admirał Szwedzki Carl Carlson Guldenhielm, i tegoż samego dnia wysadził na brzegi 400 ludzi, którzy natychmiast Opactwo Oliwę zeszczętem zrabowali, i urzędników swoich do odbierania cla ed okretów ustanowili. — Dnia 16. Lápca oświadczył Gustaw miastu, że mu neutralności pozwoli, pod warunkiem iednak, że miasto przyimie załoge Szwedzka, pozwoli Szwedom wolnego zaciągu, opatrzać będzie woyska iego zbożem, nakoniec rozbroi lub odeszle okręta Polskie. Oburzyli się Gdańszczanie na tak niegodne warchki, i Syndyk ich Jan Kekerbart wraz zerwał rokowanie: poczem Gustaw miasto Gdańsk za nieprzyjacielskie ogłosić kazał, i natychmiast wtargnał na grunta mieyskie, nałożył na nie kontrybucyi sto łastów owsa, i 70 tysięcy Talarów w pieniądzach, złupił zeszczętem Oliwe, i Opactwo Peplińskie Koniuszemu swemu Alexandrowi Banner darował.

Témezasem iuż miesiąc Sierpich upływał, nim pułki nasze kwarciane, na szrankach Ukrainy stoiące, pod To-

^{*)} Lengnich pag. 186.

ruń ściągnąć mogły, z temi Król Zygmunt, wziąwszy. z sobą dworskie zaciągi, i niektórych Panów roty ku Peplinowi postępował: wynosiły całe te siły do 8000. iazdy, i 3000 piechety; dla przecięcia Szwedom wszelkiego z Gdańskiem wspólnictwa, Zygmunt, ciągnący dotad prawym brzegiem Wisły, z woyskiem i Królewiczem Władysławem na lewy brzeg przeprawił się pod Grudziążem, i dnia 17. Września obległ Gnicwo, gdzie tylko 140 Szwedów znaydowało się: Postrzegłszy to Gustaw w Czczewie stoiący, zmoeniony świeżo posiłkami z Inflant, i 2400 ludzi, które mu Hrabia Thurn z Niemiec przyprowadził, znaiąc dobrze ważność tey twierdzy, bierze 4000 ludzi, wozy z żywnościa, i naglym pochodem, w nocy zhliża się Gniewu na odsiecz. - Już dzień dobrze zaiaśniał, gdy Hrabia Thurn prowadzący kenwóy rozpoczął barce z naszemi, po godzinie bitwy złamany przez iazdę naszą uchodzić zacząk. Scholi go nasi obelżywemi obciążając słowy, gdy Thurn wzmocniony przez Szwedów, z nowym zapałem do boju powrócił, trwała przez kilka godzin zapalczywa bitwa, lecz gdy nią całkiem Polacy zaięci, Gustaw wprowadza do Gniewu. posiłki i żywność, daie potem rozkaz Hrabi Thurn by lasami uchodził, sam także obronną ręką do Czczewa powraca. W téy bitwie Królewicz Władysław dzielnie sie potykał, sam nawet Zygmunt był w ogniu, lecz niezdolny do przywodzenia naczelnie, nikomu iednak naywyższego niepowierzył dowództwa, ztąd rozkazywali wszyscy, i gdy uchodzących Szwedów gonić należało, Mikołay Wolski Marszałek W. K. lękaiąc się zasadzek na odwrot zatrabić rozkazał.

Dniejopisowie Szwedzey świadczą, że strata Polaków większą była w tey bitwie iak Szwedów, nie tają iednak, iż sam Gustaw po dwakroć w zapale bitwy schwytany przez naszych, po dwakroć od swoich był uwolnionym. Polacy zostali panami pola bitwy, lecz Szwedzi dopełnili zamiaru swego, gdy załogę w Gniewie wzmocnili śywnością i ludem *).

Wkrótce Zygmunt posunął się pod Czczew, zaczęto umowy o zamianę ieńców, co dało sposobność do otwarcia rekowań względem pokoiu. Dnia 21. Października przybyli z strony Polskiey Tomasz Zamoyski Woiewoda Kilowski, Leszczyński Kanclerz W. Kor. Wiesiołowski Marszałek N. Litt. i Ernest Denhoff Starosta Derptskie w imieniu zaś Gustawa Axel Oxenstiern, Fallandsong i inni: każda strona ze strażą od 300 iandy. Dnia 24, ze strony Poláków następuiące podano wazunki:

- 1. Gustaw Adolf zachowa do śmierci Królestwo i tytuł Króla Szwedzkiego, po śmierci zaś iego wrócą obydwa do Zygmunta i iego dzieci.
- 2. Jeżeliby Gustaw miał synów, tym Xięstwo Sudermanii z przyległościami ma być pozwolone.
- 3. Estonia, i wzięte w téy woynie Koronic Polskiey:
 prowincye, ze wszystkiemi tak woiennemi iak kościelnemi zahranemi sprzętami powrócone być maią,
 i wszelkie szkody wynagrodzone.
- 4. Królowi Polskiemu Skarb Szwedzki corocznie 100,000 Talarów wypłacać będzie.

^{&#}x27;) Histoire de Gustave Adolphe pag. 110. 111, — Piasecki pag. 584. — Lenguich pag. 189.

- 5. Królewny Polskie odbierać będą ze Szwecyi zwykłe w tem Królestwie dla Królewien posagi.
- 6. Z przyczyny Zygmunta wygnańcy Szwedzcy do dóbr swoich powróconemi zostaną.
- 7. W całym ciągu weyny zabrani ieńcy na wolność wypnezczonemi zostaną.

Warunki te tak pełnomocnikom Szwedzkim zdały się uciężliwemi, iż wraz zerwali umowę, oświadczając, iż teraz na rozeym tylko zezwolić mogą, pokóy zaś odkładają aż po śmierci Zygmunta. W ten sposób rokowanie zeszło na niczem *).

Gustaw rozłożywszy woyska swoie na leże zimewe, i Kanclerza swego Ozenstiera wyznaczywszy Rządzeą Pruskich prowincyi, dnia 5. Listopada do Piławy, ztamtąd do Szwecyi powrócił. Odniesione korzyści chętnym i skwapliwym uczyniły Naród Szwedzki do uchwalenia nowych na dalszą woynę podatków. Powiększyła się radość z urodzenia sławnéy Chrystyny, późniéy Szwedzkiéy Królowey.

Jeszcze Zygmunt leżał pod Czczewem obesem, gdy Stanisław Koniecpolski późniey Hetman Polny Kor. z kwarcianem woyskiem przybył do niego; Król zdawszy mu wodzę nad całem Rycerstwem, sam z Królewiczem Władysławem nayprzód do Gdańska, potym na zwołany Seym na 19. Listopada do Torunia pośpieszył.

Wpuszczony nieprzyjaciel w wnętrzę Rzeplitéy, obraził niepodległość i powagę narodu, chęć zatarcia co prędzéy téy plamy, do wszystkich ofiar skłonnemi uczyniła



^{*)} Lenguich T. VI. pag. 190.

Polsków. Ci nawet, co wojnie Szwedzkiej byli nayprzeciwniejszemi, łatwo żezwolili na wszystkie pobory,
uchwalono ie znaczoe i liczne. Postanowiono nowe kwarciane zaciązi, zlecono Krzyszlofowi Ossolińskiemu Podkomorzemu Sandomirskiemu skupowanie żywności dla
wojsk stoiccych w Prusicch. Odnowiono surowość
prawa, na rozpustę grassującego po kraiu licznego żołnierstwa, zakazeno w, wozu saletry; a że częste dochodziły wieści, że Moskwa nieprzestawała Turków i Tatarów przec w Polszcze podriecać, pezwolono Królowi
zwołać w przypadku Pospolite ruszenie, iednę wić licząc
za dwole. Oświadczono nakoniec wdzięczność Stanów,
miastom Gdańskowi i Toroniowi za okazaną ku Rzeplitéy wierność.

Na tym to Seymie, pod laską Zegockiego Starosty Wschowskiego, ieden z Pieczentarzów Koronnych podusaczony od Królowéy, nielubiącéy pasierba Królewicza Władysława, zabrał głos, i rozciągaiąc się nad niebezpieczném położeniem Królestwa, wniósł, aby wcześpie wykosczyć Królowi następcę, i palcem na młodszego Królewicza Kazimierza wskazał: na słowa też z naywiększą zgrozą i uniesieniem powstał Seym cały, domagaiąc się, by czyniący wniosek podobny, podług surowości praw kraiowych, był natychmiast skaranym: wkrótce atoli zastanowienie, iż sprawa ta powiększyłaby ieszcze trudności, w których się Rzeplita znaydowała, uśmierzyło zapał, i rzecz puszczono w niepamięć *).

Témczasem zostawiony pod Czczewem Koniecpolski,

^{&#}x27;) Piasceki pag. 385.

mimo srogości zimy nie został nieczynnym, wszedzie podiazdy iego napadały Szwedów: ieżeli napróżno starał się ubiedz Czczew, posczęściło mu się zdobyć Wormidt w Warmii, i całą załogę zaiąć w niewolę. Zbliżała się wiosna i czas żeglugi nadehodził, ściśnieni zewsząd Gdańszczanie, ciężkie na handłu swoim ponosząc straty, wysyłali poselstwo do zjednoczonych Stanów Holandyi, zadając wdania się ich za seba; wystali z proźbami swemi do Króla, by okrętom swoim, które po odeyścia floty Szwedzkie, bez braku wszystkie zabierały statki, od grabieży téy powściągnąć się zalecił, i co prędzey z przykrego ich położenia uwolnie raczył. Przyrzekły zjednoczone Stany wdanie się swoie do Szwecyi, Zygmunt polecił Koniecpolskiemu, by wyprawe iaka. na korzyść Gdańszczan uczynił. Natychmiast wódz ten zdobycie portu i miasta Pucka przedsiewział.

Leźy miasto Puck w Pomeranii Polskiey, o pięć miliod Gdańska, iak gdyby pół łukiem zakrążając zalewtegoż imienia; na końcu wązkiego pasma ląda stoi miasteczko Hela: mieysce to ważnem było dla Gdańszczan, iuż to dla wygodnego portu, iuż, że opanowane przez nieprzyjaciela, przecinało im wszelkie spółkowanie z Niemcami. Dnia 24. Marca wyruszył Hetman z obozu swojego z 2000 ludzi, Gdańszczanie dostawili mu ciężkich dział, kul, i prochu. Szturmy Polsków tak były silne, iż na dniu drugim Kwietnia Wódz Szwedzki, Mikołay Horn, ze 400 ludźmi poddać się musiał. Koniecpolski osadził Puck iednym pułkiem Niemieckim pod sprawą Denhoffa.

Nie przestał waleczny Hetman na tym zdobyciu; od kilku miesięcy czyniono w Meklenburskiem zaciągi

dla Szwedów, te iuż do S000 liczne, pod wodzami Streiff i Teufel, przez Pomeranią do Pruss dążyły; do-wiedziawszy się o tym pochodzie Koniecpolski, z naywiększym pośpiechem ciągnie naprzeciw nim ku gramicom Pomeranii, i blisko Hamersztynu na około otacza: potrwożone, zamknięte woysko to całe, nieznaydując do ratunku sposobu, gdy iuż Kopiyniki Polscy uderzyć na nie mieli, poddaią się na wolę zwycięzcy: 25 sztandarów, 30 chorągwi, kotły i trąby rzucając mu pod nogi. Poymani Streiff i Teufel, żołnierzom dano wolność, albo się do woysk Polskich zaciągnąć, kub wrócić do Niemiec, pod przysięgą, że przez rok i 6 niedziel nie podniosą oręża na przeciw Polakom. Streiff, Teufel i Chorągwie Królowi do Warszawy odesłane*).

Kłopotliwe było położenie Xięcia Pruskiego: Elektora Brandeburskiego, Stany iego Królewieckie zawarły z Szwecyą neutralność, on sam, przez bojaźń straty lennego Xięstwa, nie odważył się ieszcze przystąpić do niey, i owszem iak gdyby wierny Polszcze z 4000 pierchoty i 600 iazdy przyciągnął do Pruss. Pośpieszyk do niego do Kwidzynia Hetman Komiecpolski, usilnie nalegając, by pułki swe do woysk Polskich przykączyk, wymówił się Xiążę, że mu do obrony własnego kraiu potrzebne. Przybycie Gustawa do Piławy położyko koniec wahaniu się Elektora; 24 godzin dał Gustaw Xiążęciu do namysku, czy chee być neutralnym lub nie.

Uległ Elektor na zapewnienie, że woyska Szwedzkie Prussy Xiążęce szanować będą, żeby atoli uła-

^{*)} Lengnich pag. 198, 199. Piasecki pag. 392.



godzić zląd gniew Zygmunta, wystał do niego uroczysie poselstwo, wymawiając się z postępku swego.

"Należał był wiedzieć Xiążę wasz, odpowiedział "Zygmunt, że moi nieprzyjaciele są nieprzyjaciołmi iego, "nie iest rzeczą Króla Polskiego przypominać hołdowni-"kowi swemu, iaka iego powinność."

Zabezpieczony Gustaw z strony Xięcia Pruskiego, przedsięwziął na zewnętrzne szańce Gdeńska uderzyć, w tym celu dnia 2. Czerwca wsadziwszy na 18 statków 600 żołnierzy, poscnął się pod Käzemark, by tam załogę Polską podchwycić; nieświadomi lądowi żołnierze iego, iak rudlem kierować, wpadli ze statkemi iedni na drugich, powstało zamieszanie, załoga Polska gęsty puściła ogień, Gustaw Adolf odniosł postrzał w prawy bok, Hrabia Thurn w rękę, Piotr Brahe, na iedneyże łodzi będący z Królem, został zabity, cały oddział do Czezewa musiał powrócić.

Zostawały około Czczewa woyska dwóch narodów w zupelnéy przez dni kilka nieczynności. Koniecpolski oczekiwał posiłków, Gustawa zatrzymała świeżo odniesiena rana, gdy pełnomocnicy Holenderscy z ofiarami pośrednictwa do stałego pokoiu, nayprzód do Piławy z tamtąd do obozu Szwedzkiego pod Czczew przybyli*): wszędzie przy biciu dział przyimowani od Szwedów; z Czczewa 800 iazdy Polskiey przywiodło ich do obozu Koniecpolskiego, a po tym do Gdańska. W tem mieście zachęciwszy posłowie magistrat, aby z swey strony

^{*)} Nazwiska ich były: Rochus von den Honaert Czlonek Wielkieg Rady Holend, Andreas Bicher Burmisirz Amsterdamski, i Szymon von Baumont Pensyonaryusz miasta Middelburg.

starali się Zygmunta do prędszego nakłonić pokoju, sami dnia 6. Lipca stanęli w Warszawie. Przypusczeni do oblicza Króla Polskiego, co tylko gorliwość i wymowa poddać im mogły sposobów, wszystkich użyli, by Pana tego, nakłonić do zyskownego dla niegoż samego pokoju. Interes Religii i niepodległości Niemice całych, zagrożonych przewagą Rakuskiego domu, powodzenia Walszteina i Tyllego, nad Xiążętami Protestantckiemi, naiechanie przez nich Pomeranii, Duńskich nawet i Niemieckich nad morzem prowincyi, obawę i niespokoyneść we wszystkich wzpieciły Monarchach, gorąco wszyscy pragnęli, by spory między Polską i Szwecyją zakończone co rychley, dały sposobność mężnemu Gustawowi przyjścia upadającym Protestantom na pomoc.

W odpowiedzi swoiéy na mowę Holenderskich posłów, długo rozwodził się Zygmunt, nad niczém naruszyć się nie mogącą prawością swoią do tronu Szwedzkiego; uskarzał się na niewiarę Gustawa, na zrywanie rozeymów, na chciwość cudzego i sposób okrutny, którym woynę prowadził. Zezwolił iednak Zygmunt, aby dalsze rokowanie o pokóy odbywało się w iego obozie.

Powrócili więc pełnomocnicy Holenderscy do Koniecpolskiego. Zaczęto się umawiać o rozpoczęciu negocyacyi przed przyiazdem Królewskiem, lub przynaymniey o zawieszeniu broni na chwilę, i posłowie znaydowali się na obiedzie u Hetmana Polskiego, gdy dano znać, że Szwedzi ciągną. Porwał się Koniecpolski od stołu, i wraz czterem pułkom kopiyników, i dwom letkiey iazdy dał rozkaz, by się za otaczające obóz iego iezioro przeprawiły.

Nieprzyjaciel widząc to poruszenie, zatrzymał się, toź oczyniły i pułki nasze. Za zachodem skońca, gdy nasi iuż po większej części powrócili do obozu, Szwedzi na pozpstałe sześć pułków uderzyli z całym prawie swém woyskiem: wstrzymali męźnie Polacy to uderzenie, sam Hetman Koniecpolski potykając się z orężem w reku padł z koniem, i długo walczył pieszo, aż mu ieden z towarzystwa poddał konia świeżego; wiele ozasu upłynęko nim Marcin Kazanowski, na około obchodząc iezioro z pułkiem swoim, Hetmanowi pośpieszył na pomec: walczeno de późney nocy, 80. Towarzystwa poległo z Pelaków, tęż samą liczbę zabitych liczyli i Szwedzi; zwiniety koń pod Koniecpolskim powstawszy, uszedł do obozu Szwedzkiego. Ztąd gdy wniósł Guetaw, że Hetman Polski poległ, cheac korzystać z zdarzenia, chciwy ważną odóleść korzyść, nim Zygmunt z posiłkamie nadciągnie, z całém swém woyskiem podsunał się pod obóz Polski. Już rzesisty ogień rozpoczał się z stron obydwóch, gdy ieden z piechoty Xiecia Koreckiego, zasadzony w wieśniaka chatce, w piersi poniżey szyi ugodził kulą Gustawa; pierzchneto strwozone tém woysko, Gustaw odniesiony do Czczewa, predzéy powrócił de zdrowia, niż po tak niebezpiecznéy ranie spodziewać się można było.

Przed przybyciem Królewskiem, odmiennem szczęściem walczyły strony obydwie. Koniecpolski obległ i
wziął Gniewo, Gustaw opanował pod Gdańskiem szańce
usypane przy Kazemark. — Xiążę Pruski, Elektor
Brandeburski, widząc większe niż wprzódy i powodzenia i przygotowania Polaków, znów się za Królem

Polskim oświadczył, i 1000 piechoty i 600 lazdy z Królewca Królowi Polskiemu przystał. Pocią-gnął przeciw nim Hrabia Thurn, i pod Preussmark dognawszy, mało broniących się wszystkich zabrał w niewolę *).

Dnia 27. Lipca przybył Król wraz z Królewiczem Władysławem do Torunia, wiodąc z sobą cokolwiek piechoty od Austryi z Szląska przysłaney. Z tamtąd po odwiedzeniu Gdańska, do woyska powrócił. W tym przeciągu udawali się pełnomocnicy Holenderscy z obozu, do obozu wszelkiego dokładając starania, by walczące strony przywieść do zgody. Ziechali się nakoniec do namiotu posłów Holenderskich pełnomocnicy oboyga narodów.

Polacy też same, co i na ostatnim zjeździe, podali warunki, odrzucili ie Szwedzi, prosząc posłów Holenderskich, by obmyślili inny sposób ugody. — Ci wnieśli, aby Zygmunt zostawił koronę Szwedzką Gustawowi i iego następcom, po wygaśnieniu których, taż korona na następców Zygmunta śpaść miała. Obydwie strony propozycye te odrzuciły. — Podali Szwedzi z strony swoiéy rozeym na lat 30 pod następuiącemi warunkami: Że Szwecya powróci Polszcze wszystkie zabrane przez nią prowincye i twierdze prócz Estonii, któréy los przy powszechnym pokoiu miał się roztrzygnąć; że Polska wróci nakłady woienne, i niedozwoli, by w portach iakiekolwiek uzbroienia przeciw Szwecyi czynić się miały. Że mięszkańcy oddanych prowincyi w wyzna-

^{&#}x27;) Lenguich pag. 203. — Piasecki pag. 392.
Tom. III.

niu i maiatkach swoich kłóconemi nie beda; że nakoniec Polacy dadzą przyzwoitą rekoymją ścisłego warunków tych zachowania. Tu oświadczyli Polacy, iż o żadnych kosztach woyny słuchać nie chcą, ani maią pozwolenia przystąpić do traktowania, ieżeli Gustawowi tytuł Króla Szwedzkiego dawanym będzie. Przecież, mówi Piasecki, Zygmunt nalegany od Panów Koronnych i Litewskich, by niszczącey woynie koniec położył, iuż się do pokoju skłaniał, już nawet pokóy ten miał być podpisanym, gdy na niesczeście poseł Polski, wysłany do Hiszpanii Stanisław Makowski powrócił, a z nim postowie Hiszpańscy Gabryel de Roy i Baron d'Auchi. Ci iak nayuroczyście zapewnili Zygmunta, iż za dwa miesiące 24 okrętów Hiszpańskich, niosących 12 tysiecy źołnierzy, na morze Baltyckie przybędzie, i do Szwecyi woynę przeniesie, i że iuż Filip III. miał na te wyprawe odłożonych 200,000 Tal. Hiszp. Chwycił sie Zygmunt tak watpliwych obietnic, i tym obecne i rzetelne korzyści poświęcił. Raz ieszcze zerwały się umowy, Gustaw udaiąc, że iuż do Szwecyi powraca, raptownie napada miasto Warmińskie Wermidt, i nim Koniecpolski mógł mu na odsiecz pośpieszyć, szturmem ie bierze*). Przez Piławe potém udał się na zimę

^{*)} Wspominają ówczasowi Dziejopisowie, iż przy oblężeniu miasta tego, pierwszy raz użyto nowo wynalczionych dział skórzanemi zwanych. Z niedokładnego opisu, to tylko wiedzieć można, iż była to rura z bardzo cienkiej blachy miedzianej. Zapał iej (la chombre) umocowany był czterema żelaznemi passami, mocnemi powrozami i linami: to kształt działa nadawało wszystkiemu: cała nakoniec machina powlekała się gotowaną skórą, malowaną farbami podług upodobania, nieraz nawet i złocona. — Można było z dział takich strzelać raz po razu bez oziębiania. Lawety również były letkie, tak, iż dwóch ludzi z łatwością gdzie potrzeba przenosić ic mogli.

do Szwecyi. Zygmunt zaś na Seym do Warszawy powrócił.

ROZDZIAŁ IV.

Skargi na Seymie, na prowadzenie woyny od Inflant, i na dowozy nieprzyjacielowi, których się Litwa dopuszczała. Poseł Hiszpański odmawia obiecanych posiłków. Flota Polska pod Gdańskiem znosi flote Szwedzką. Napróżne znowu negocyacye i skargi na Seymach. Koniecpolski dla słabych sił nad rzeką Ossą okopuie się. Gustaw, przez winę dowódzcy Brodniey, miasto to bierze. Biegłość Koniecpolskiego w prowadzeniu téy woyny. Przegrana naszych pod Gorsznem. Szwedzi od Torunia odparci. Przybywaią nakoniec posiłki Rakuskie, i pod Grudziądzem staią. Zwycięztwo naszych pod Sztumem. Opieszałość i niewiara wodza Rakuskiego, niekorzystném zwycięztwo to czyni. Wyniszczenie kraiu, i morowa zaraza skłaniaią Królów do nowych umów o pokóy.

1627 r.

Obroty woienne schodzącego iuż roku 1627 nieodpowiadały, (iakeśmy widzieć mogli) oczekiwaniom narodu: na Hetmana Koniecpolskiego winy téy składać nie można, był on doświadczonym, śmiałym i czynnym Wodzem, wzięcie Pucku i Gniewa, rozproszenie woysk Niemieckich w Pomeranii, zatrzymanie nakoniec dalszych postępków Gustawa, dowodzą, że walczyć umiał i walek szukał. Jeżeli nie dokazał więcey, przypisać to należy niedostarczającym potędze nieprzyjaciela siłom iego. Jakoż zaledwie 6000 ludzi liczył Koniecpolski w obozie swoim, reszta woysk Polskich od południa strzegła granic przeciw napaściom Tatarów i Turków, od Litwy na przeciw tymże Szwedom. —

Całą nadzieję powodzeń w Prusiech pokładał Bygmunt w posiłkach Austryackich, widzieliśmy, iak obietnice ich dotrzymanemi były.

Zwołany Seym pod laska Alexandra Chalickiego, Marszałka Lidzkiego: do dawnych skarg, przybyły nowe, na opieszałość ostatniej wyprawy i rozwiozłość woyskowych. Usłyszano skargi posłów Koronnych na przeciw rozeymowi, który Lew Sapieha na kilka miesiecy z Pontem de la Gardie zawarł od Litwy. Usprawiedliwiał się Wódz Litewski z postępku tego, twierdząc, iż za rozkazaniem Królewskiem połowice woyska swego odesławszy z Litwy do Pruss, nie miał czem oprzeć się wodzowi Szwedzkiemu, i dla tego rozeym ten zawrzeć musiał, zyskowny iednak dla Rzeplitéy, gdyż za oddany niewiele znaczący w Inflanciech zamek Londany, odzyskał Birzę, zkąd nieprzyjaciel cięźkie szkody Litwie zadawał *). Nie tak łatwo wymówić można było prowincyą Litewską z zarzutów, iż ta korzystająć z zawartego rozeymu, dowożąc do Królewca zboże i inną żywność, wszelkiemi potrzebami opatrywała nieprzyjacielskie woysko. Po długich sporach stanęło prawo zakazujące tak nieprzyzwoitych handlów, i porta Polskie, lubo uznające panowanie Zygmunta, iako to: Królewiec, Ryga, Szezecin i Memel za zamkniete ogłoszonemi **). Uchwalono na tymźe Seymie pobory, i pospolite ruszenie, ieżeliby tego wymagaka potrzeba.

^{*)} Życie Lwa Sapieby. X. Kognowieki pag. 480, 134.

[&]quot;) Piasecki pag. 393. Konstytueya Seymu 1627.

Ledwie sin Seym zakończył, gdy Zygmunt zawsze więcey w obcych obietnicach, niż w własnych siłach pokładaiący nadzicie, pewny, że flota Hiszpańska niezawodnie na pomoc mu przyidzie, dziewięć Polskich okretów w Gdańsku uzbrajać rozkazał. Udał się był w prawdzie pełnomocnik Hiszpański, Gabryel Roy, do Rostoku i Lubeki, celem kupienia okretów na imie Cesarza i Walenszteyna: lecz wszystkie miasta Anzyatyckie dowiedziawszy się na iaką potrzebę statki te użytemi być miaky, ani iednego niedozwoliky ni przedać, ni naiąć. Mijały miesiące i lata, niepokazywała się iednak flota Hiszpańska, nakoniec gdy Król przez Pawła Piaseckiego u posta Hiszpańskiego Barona Auchi dothagak sig, by przynaymujey przezasczone na to wyprawe 200,000 Talarów Hiszpańskich wypłacił, a to na zaliczenie ich kupcom Gdańskim, by za nie woienne statki uzbraiali, Baron d'Auchi nie tylko odmówił żądanéy summy, twierdząc, iż potemu żadnéy od dworu swege nie ma napki, ale i owstem domagal sie od Króla, by okręta iego z Gdańska udały się do Rosteku, gdzie zachegone tym przykładem, i inne złączyć eie mialy. Zezwolił na to debry Zygmunt, czym nie mako sprnyizigog nam dotad Pania obrazik, i straty w handle i zahranych statkach stak się przyczyną *). Przecież nimi dota Zygmunta wyszka z Gdańska, uzacnika mentwo Polskie, na tym dla nas mało znanym żywiole. Stała pod Gdańskiem eskadra Szwedzka, pod wództwem Podadmirała Mikołaia Sternszite, gdy dnia

^{&#}x27;) Piasecki pag. 394.

28. Listopada 1627. r. flota Polska, z dziewięciu okrętów woiennych złożona, otoczyła ią zewsząd, po zaciętéy bitwie zdobyli marynarze Polscy okręt Admiralski, sam Admirał zabity, wiele z rozpaczy wysadziło się na powietrze, kilka uszło do portu Piławy.

Nie licząc zabitych i rannych, szło 66 poymanych maytków Szwedzkich za truną poległego Admirała swego. Całą tę morską wyprawę Zygmunt własnym kosztem uzbroił*).

Zawieszone wśród zimy czyny woienne, dały sposobność do odnowienia usiłowań o przywrócenie pokożu. Życzyli Szwedzi albo zupełny pokóy lub rozeym na dwa lata zawrzeć, Zygmunt na pięć tylko miesięcy pozwalał. Na takich to nikczemnych sporach zszedł czas aź do 19. Marca, i iak tylekroć wprzódy, pełnomocnicy na nie zgodzić się nie mogąc, roziechali się **).

Woyska nasze pożywszy w Prusiech na pniu ieszcze plony ostatniego lata, w mniey ogłodzonych mieyscach rozłożyło się na leże zimowe, lecz i te dostarczaiącemi dla nich nie były. Jakoż przy zaczynaiącey się wiośnie, żołnierstwo zebrawszy się w Bydgoszczy dla niewypłaconego żołdu ***) roziechać się chciało: niebez wielu trudności, Hetman Koniecpolski uroczystem przyrzeczeniem zaliczenia zaległego żołdu, powiększenia go na przyszłość, obfitem dostarczeniem żywności, burzących się uśmierzył, i z pierwszą wiosemą pogodą

^{*)} Lenguich pag. 212. Piasocki pag. 394.

^{**)} Lenguich pag. 213. 214.

^{***)} Lengnich opowiadacz. — Zaległość żołdu tego wynosiła do 1,220,000 fl. owczasowych.

do Grudziąża zawiodł, Gustaw Adolf zebrał swe woyska pod Kwidzynem, zkąd ku Toruniowi zamierzać zdawał się *).

Temczasem, im dłużey przewlekano te z Szwedami zapasy, im większe nakłady łożyć na nie potrzeba było, tém częstsze po otrzymanie nowych podatków Seymy zwoływanemi były. Więcey cierpkich zarzutów i przymówek odbierał na nich Zygmunt, niżeli hoynéy pomocy. Skarzyli się posłowie ziem Pruskich, na zupełne wyniszczenie prowincyi swoich, Gdańsk na przerwany przez lat tyle handel, cała Polska na próżno w niedolężney woynie, strawione pieniadze, i na zaciętość w odrzucaniu zyskownych do pokoiu warunków. Powstawały nadto w obydwóch izbach ostre na Elektora Brandeburskiego Xięcia Pruskiego skargi, ani były one płonnemi: sami Dzieiopisowie Szwedzcy wyznaią, iż niewierny ten hołdownik, łudząc zwierzchnego Pana, potaiemnie trzymał z nieprzyjacielem iego **). Zarzucali mu Polacy, iż w całym ciągu téy woyny nie tylko sprzyiał, lecz dzielnie dopomagał Szwedom, że cła w Piławie Gustawowi odstąpił, pozwalał mu w kraiu swoim liczne czynić zaciągi, że nakoniec woysko Xiąźęce wspólnie nieraz z Szwedami przeciw Polakom czymiło, że sami nawet Prusacy, ieżeli mniéy licznych spotkali Polaków, uderzali na nich iak na nieprzyjaciół, ieżeli spotkani od naszych słabszemi się widzieli, udawali się wtenczas za przyłaciół i wspólnie działających.

^{*)} Piasecki pag. 403.

[&]quot;) Loccenius pag. 558. 559.

Domagały się Stany, by po tylu dowodach niewiary, Xiążę Pruski za nieprzyjaciela uznanym był. Lecz niezbywało Xiążęciu temu na obrońcach i przyjaciołach zobowiązanych iuż to wspólnością wiary, iuż hoynemi dary, i iak często u nas, po głośnych wrzawach skończyło się na tem, iż Król wysłał do lennika swego, Henryka Denhossa, z upomnieniem, by się wierniey w powinnościach swoich zachował*).

Obroty woienne w tym roku nie były ważnieyszemi iak w upłynionym. — Dnia 23. Kwietnia zawinęło 30. okrętów Szwedzkich do Piławy: przybyłe na nich woysko Gustawa, pomnożyło się wkrótce 9000 Anglików i Szkotów w positku przystanych, tak, iż woysko nieprzyjacielskie liczyło 24,000 piechoty, 2000 jazdy, i 3000 artyleryi **). Siły te przewyższały nierównie stoiące obozem pod Gniewem woyska Polskie. — Wysypali tam Polacy ogromne szańce, i ciężkiemi naieżyli spiżami. — Gustaw z 60 choragwiami piechoty i 53 iazdy, spaliwszy Schanek, zbliżał się w zamyśle szturmowania obozu tego, lecz zważywszy silną posadę, nic nieprzedsięwziąwszy ku Gdańskowi pociągnął. Dnia 6. Lipca stapął Król naprzeciw miasta tego, w mieyscu Henbuden zwanym; puszczony ogień na sześć Polskich okrętów znaydujących się w porcje, znacznie ie uszkodził, większą atoli Szwedzi ponieśli stratę, zbliżsiąc się do wałów, odegnani z znaczną liczbą pobitych i wziętych. Hrabia Thurn odniosł w tym dniu rang, kilku

^{*)} Piasecki pag. 403 - 404.

[&]quot;) Loccenius pag. 338.

pułkowników poymanych. Z niewiększą korzyścią dnia 2. Sierpnia powrócił Gustaw do Dantziger Werder aż do wsi Prust, spaliwszy i złupiwszy okólną tę krainę, z pułkami swemi, 18 spiżowemi, i 22 skórzanemi działami, do Kwidzynia cofnąć się musiał; za zbliżeniem się Szwedów, opuściłi to miasto żołnierze Xięcia Pruskiego, opanował ie Gustaw, i przez Garnsee do rzeki Ossy zbliżył się. Postrzegłszy to poruszenie H. P. K. Koniegoslski, wyszedł z Gniewa, pod Grudziążem przeprawił się przez Wisłę, i między dwoma ramionami rzeki Ossy obóz swóy zatoczył. Tu dwa woyska iedną tylko rzeką przedzielona były.

W tém pokażeniu, przez cały miesiąc Sierpień uważały się woyska nawzaiem. Koniecpolski dla niedostatecznych sił, trzymał się ciągle w obronie, Gustaw kilkakroć wychodził z całym swym ludem, i stawił: mu pole, lecz tak korzystnie znaydował rozstawione szyki Polskie, iż nie śmiejąc uderzyć na nie, ku nocy wracał do obozu sweiego.

Zniecierpliwiony tą roztropuą Wodza Polskiego ostrożnością, by chóz iego oględzić, by swóy zasilid, by nakoniec zemstę nasycić, wysłał Gustaw liczne w około podiazdy, by mieczem i ogniem nieszczęsną puotoszyli krainę *).

Nic bardzićy niedowodni talentów Koniecpolskiego, iak sztuka, przez którą z słabemi siłami potrafił zniedołężnić przeważne woyska, i wstrzymać szczęśliwego wojownika śmiałość; jakoń iuż miesiąc Wrzesień upły-

^{&#}x27;) Lettres et memoires de Gastave Adolphe pag. 60. 61. 62.

wał, nie iednak Gustaw przedsiewziać nie zdołał. Złożył nakoniec radę woienną, rozbierając na niey, czyli miał się wrócić do oblężenia Gdańska, czyli iść naprzód dobywać Torunia lub Brodnicy. Zgodzono się na ostatnie to mieysce, iako naysłabsze. Brodnica Starostwo, długo mieszkanie Królewny Anny siestry Zygmunta, po śmierci iéy oddaną była panuiącéy Krółowéy Konstancyi. Miasto i zamek letkim tylko opasane murem, składem atoli było kosztowaych sprzetów i zbiorów Królowy. La Montagne Officer Francuski w słuźbie Polskiey, z 400 piechoty Niemieckiey i choragwią hayduków, straż miasta miał sobie powierzoną. Dnia 2. Października Gustaw rzuciwszy most przez rzekę Drzewience, i zbliżywszy się do miasta, wraz prochy podsadzać, i działami tłuc mury rozpoczał; drugiego dzia oblężenia pokazał się Koniecpolski pod Michałowem, czesto dowódzcy Brodnicy daiąc znać, że mu przyszedł na pomoc, częstemi nawet podiazdami trapiąc tylną straż Gustawa. Tak przeważna odsiecz, podwoiła usikowania Szwedów, by co rychley stać się miasta panami: podsadzone prochy wyłamały część murów, la Chapell Inżynier Szwedzki z drugiey strony miasta podkopy czynić zaczął: w obliczu przybyłego woyska Polskiego, mogło miasto trzymać się dłużey, przecież dnia 4. Października La Muntagne, warując sobie wolne wyiście, otworzył bramy Brodnicy, lecz skoro stanał w obozie Polskim, stawiony przed sąd woienny, za niedostatek wytrwałości, dał głowe pod miecz katowski. -Znalezione w mieście łupy wynosiły, iak twierdzi Loccenius, do sześciu beczek złota.

Teyże nocy zakłacił Koniecpolski radość nieprzyiaciół z wzięcia Brodnicy: o godzinie trzecie przed świtem wpadły podiazdy nasze na nieprzyjacielskie czaty, i cały oboz napełniły trwogą. Gustaw wywodzi szyki swe całe, Koniecpolski wierny postanowieniu swemu, unikania wstępnych bojow, nie wyrusza się z obozu.

Niespokoić nieprzyjaciela podiazdami, trapić go w dzień i w nocy, te były sposoby, któremi Wódz Polski niszczył przeważne siły Gustawa. W wysyłanych z obu stron na około podiazdach, szczęście przyiaźnieyszém było Polskom: pod Rudzanowem iednak Herman Wrangel zniósł podiazd Alberta Kossakow-Wzięty przez Hrabiego de Thurn Neuenburg czyli Nowe, niedługo w rekach Szwedzkich zostało; odebrał ie w krótce Stefan Moczarski, wyciawszy całą Szwedzką załogę. Dnia 23. Października nim Gustaw pułki swoie na zimowe stanowiska rozłożył, wysłał sławnego partyzanta Benedissin na pustoszenie kraiu w około. Zagnał się Benedissin aź do Mazowsza, lecz gdy powraca, przecina mu drogę Koniecpolski, uderza, znosi ze szczetem, 500 ludzi kładzie na placu, samego wodza dwakroć rannego i 12. choragwi zabiera *). Z strony Litwy, w Inflanciech Gasiewski Het. P. Litt. przewaźnie zgromił pod Freydenem Horna Feldmarszałka Szwedzkiego, chciał wódz z odniesionéy pomyślności korzystać, lecz dla niedostatku żywności i zawodu w wypłacie żołdu, ieży choragwie odstępować Hetmana, na rozproszonych napadali

^{&#}x27;) Loccenius pag. 559. Piasecki pag. 405. Lengnich pag, 219. Lettres et Mem. de Gustav Adolph p. 24.

Szwedzi, i oddzielnie znosili, w ten czas to Pułkownik Snarski z kilką rotami zabrany, a Reymentarz Łaski uniesiony żartkością konia, wśród nieprzyjaciół życie połeżył*).

Sposób, którym Hetman Koniecpolski woynę tę toczył, trudność żywności w spustoszonym na około kraiu,
wezbranie rzek i nudzwyczayne przez lato całe ulewy,
większe niż kiedy straty przyniosły woysku Szwedzkiemu. Prócz zabitych, tysiącami chorych żołnierzy
odsyłano do Szwecyi, wszczęły się zaraźliwe febry,
między wielu innemi Hrabia Thurn w Brodnicy źycie
zakończył.

Tęgość wzmagaiącey się zimy, nieprzerwała roku tego obrotów woiennych. Ilekroć Gustaw Adolf na zimę oddalak się do Szwecyi, powierzał sławnemu Kanelerzowi Alex Oxenstiern rządy nad zaiętemi przez siebie Prussami. Wielki ten człowiek nie tylko władzę cywilną posiadał nad kraiem, lecz nadto obrotami woysk Króla swego kierował.

Łatwo o tem przekonać się można z instrukcyi, którą Kanclerz, Feldmarszałkowi Wrangel w początkach Lutego przesłał, a to względem poruszeń i przedsięwzięć, iakie mu obecny stan rzeczy za korzystne wskazywał **).

Widzieliśmy przy końcu ostatniego roku openowaną przez Szwedów Brodnicę, w czasie téy zimy Połacy tak ściśle opanowali to miasto, iż ciężki głód w za-

[&]quot;) Lettres et Memoires de Gustav Adeiph pag. 88.



^{*)} Inflanty Hilzesa pag. 342.,

kodze czuć się już dawał. Zawiadomiony o téy estateczności Oxenstiern, choąc i iak nayprędzey przyiść miastu na pomoc, i korzystać z nieprzytomności w obozie Polskim Hetmana Koniecpolskiego, (ten bowiem na Seym udał się) postał rozkazy do rozłożonych po róznych mieyscach korpusów Sawedzkich, by się wszystkie pod Osteroda zlaczyły, i tam zabrawszy ile można żywności, walcząc następuiące woyska Polskie, obleżoney Brodnicy iak nayrychleyszą niesły pomoc. Wykonane z naywięksną dokładnośćią rozkazy Kanclerza, w 10,000 wybranego ludu i liczną strzelbą posuwali sie Szwedzi; Stanisław Potocki, Kasztelan Kamieniecki, w nieprzytomności Hetmana Koniecpolskiego, woyskom Polskim przywodził: dowiedziawszy się o postępowaniu mieprzyjaciela, i swoim pułkom do ściągania się wydał rozkazy: lecz rozrzucone po leżach zimowych żoknierstwo, mniéy iak Szwedzi posluszne, zebrało się tylko w liczbie 4000 z niewielu działami; przywodzili pod Potockim, Kamiński, Kossakowski, Kulikowski, Abrahamowicz: Frederyk Denhoff był na czele iazdy, Judycki zawiadywał strzelbą. Przypadało Szwedom przeprawiać się przez rzeki Primer i Drewieńce, obydwie niezamarzłe, i gęstą krę niosące, przeprawa ta była niezmiernie trudną, zwłaszcza dla woyska, mnostwo wozów z żywnością prowadzącego z sobą; gdyby był wódz Polski w téy trudnéy przeprawie między Ekholtz i Henkem nieprzyjaciela walezył, podług wyznania samychże Szwedów, mógł ich był, acz z słabemi siłami z znaczna klęską odpędzić: lecz nie było Koniecpolskiego, Potocki pozrucawszy mosty na rzekach, dalsze

wawozy, zatrudniwszy naprędce zasiekami, pod Gorznem na wzgórkach położył się obozem. Szwedzi po neprawiali w nocy popsute mosty, w niektórych mieyscach w brod rzekę przeszli, poczynione naprędce zasieki, echoczy żołnierz łatwo uprzątnął, zostawione do obreny ich małe oddziały, po niewielkim oporze ustępować musiały. Dnia 12. Lutego Wrangel rozwinał się w oblieze woyska Polskiego, nie zaczynał atoli bitwy, czekaiąc, aź tylna straź iego przybędzie. Dozwolił mu czasu tego wódz Polski, nieporuszony w mieyscu swém Ody iuż ostatnie pułki Szwedzkie nadeszły, Teuffel posungł się dla opanowania wsi Zaporowa: uprzedzili go Polacy, i wieś te spaliwszy, w kilka chorągwi iazdy uderzyli na następniącego: Wrangel widzac niebezpieczeństwo swoich, z licznemi pułki pośpiesza im na pomoc, po czterykroć Hussarze Polscy uderzali na Szwedów, lecz widząc, że reszta woyska, zamiast przyiścia w posiłek, stała spokoynie, znużeni bojem tył nakoniec podali. Po zeyściu z bitwy naycelnieyszego woysk Polskich wyboru, pozostała piechota, naywięcey z cndzoziemców złożona, łatwo złamaną i rozproszoną została. Znaleziono na poboiowisku, mówi w doniesieniu swoiém wódz Szwedzki, 130 zabitych Towarzyszów, ludzi rzadkiéy ciała piękności, lasy i pola zasłane były trupami Niemców i Węgrów. Wzięto w niewole 500 Niemców i 60 Polaków. Cała strata naszych do koło 2000 wynosić mogła. Polegli w téy bitwie z przednieyszych: Drozdowski Chorąży z Koniecpolskiego roty, Chodakowski Porucznik od Kalinowskiego, i Jan Boling Pułkownik letkiéy iazdy. Jedna Choragiew

i cztery polowe działa dostały się nieprzyjacielowi. Znaczną była i Szwedów strata, między znakomitszemi ieden z pierwszych ich wodzów, Majer, włoczniami na śmierć zakłuty. Tak się skończyła bitwa pod Gorznem, gdzie większa liczba i większa wodzów zdatność dała Szwedom zwycięztwo*).

Opatrzył Wrangel Brodnice w żywneść i świeżą załoge, a korzystając z rozsypki Polaków, strwożony Toruń podchwycić umyślik. Golub z silnie obromym zamkiem, mógł był nieprzyjaciela zatrzymać, lecz wcześnie opuściła go załogą. Nieprzyjąciel daia 16. Lutego stanał przed Torunia bramami: szczęściem, że baszty miasta dostatecznie w przeszłym roku peprawionemi były. 300 Zołnierzy składało załogę, więcey nad nia ważył stary i doświadczony Pułkownik, Gerard Deuhoff **), który potrwożone mieszczan pokrzepiwazy umysły, wział na siebie całego miasta obrone. Żołnierze mieyscy resłożeni byli po przedmieściach; za zbliżeniem się nicprzyjaciela, mieszczanie schronili się za Wisłę do Dieben, żołnierze zostawiwszy 6 żelaznych dział, weszli do miasta. Dla przewaźnieyszey obrony spaleno przedmieścia z pięknemi domami, ogrodami, bogatemi kupców składami, strata ta wynosiła do pięciu milionów złł.

Przyprawili Szwedzi petardę do bramy Stey Katarzyny, lecz ta pękła, nieuczyniwszy żadney szkody. Toż samo uczynili i u bramy Chełmińskie, a gdy ta wysadzoną zestała, Pułkownik Lilienbock od Finland-

[&]quot;) Leży on w Elblągu z piękną chorągwią nad grobem.



^{*)} Lettres et memoires de G. A. pag. 111. 112. 115. Piasecki pag. 405. Lengnich pag. 225.

ezyków, postrzegiszy schodki do pobliższéy wieży, z 30. ludźmi wszedł na nią, wkrótce atoli gęstém gramatów rzucamiem do ustąpienia przymuszon. Po kilkakroć wzywał Feldmarszałek miasto do poddania się, gęsty ogień stawał się odpowiedzią Denhoffa: zagroził nakoniec Wrangel zniszczeniem i spaleniem wszystkich miasta okolic, ieżeli Magistrat zapłaceniem sta tysięcy talarów okupić się niezechce, gdy i to odrzuconém zostało, dotrzymał słowa okrutny Wrangel, i całe okołice Torunia spustoszywszy mieczem i ogniem, odciągnął do Schönek*).

Właśnie zwołany był Seym do Warszawy, gdy te trwoźliwe wiadomości nadeszły, Stany iednak spokoyną zachowały godność, zaniechawszy acz słusznych lecz iuż niewczesnych skarg, na popełnione błędy, myślano tylko o środkach odparcia nieprzyjaciela, uchwalono nadzwyczayne pobory, i pierwszy raz na tym Seymie podymnowy podatek na miasta i wsie, po złotych dwa z większych domów, po złotemu z mnieyszych, wyięto atoli domy Szlacheckie i duchowne, iak gdyby nieszło i o tych całość. Sprzeciwiały się temu podatkowi Ruskie, Podolskie i Wołyńskie prowincye, ten bowiem rodzav podatku bardziey ie dotykał, iak pobory z gruntów niewymierzonych i samowolnie podawanych: wdanie sie atoli po miedzy posłów Jerzego Ossolińskiego, skłoniko ich do zgody. Przegrana pod Gorznem, i tak bliskie nieprzyjaciół podstąpienie, zwolniło nakoniec wstret zgromadzonych Stanów od wpuszczenia do kraju obcego



[&]quot;) Lengnich pag. 224.

woyska positków. Zezwolono, by Rakuski żołnierz wszedł w Rzeplitey granice, nie dla tego, by na Rycerskich ludziach w kraiu naszym zbywało, lecz, że przy zwykłey u nas wściąganiu się opieszałości, żołnierz kraiowy nie stanąłby nigdy na czas; przeciwnie Cesarz Niemiecki zwalczywszy nieprzyjaciół swoich, uzbrojone gotowe woyska, łatwo mógł przysłać.

Od zakończenia Seymu nie przestawał Zygmunt nalegać na dwór Wideński, o nayrychléysze przyrzeczonych posiłków przysłanie: wyznaczony nakoniec Hrabia Arnheim, długo i niepomyślnie oblegaiący Stralzunde, nadciągał powoli przez Pomeranią: w początkach Maja zlustrowali Kommissarze Polscy woysko iego pod Hamersztynem, składały się te siły z 5000 piechoty i 2000 iazdy: wyznaczono stanowisko pod Grudziądzem, gdzie iuż Hetman Koniecpolski z 3000 iazdy znaydował się. Dwa obozy naprzeciw sobie stanęły, Rakuszanie z iedney strony Wisły, Polacy z drugiey, zamiarem ich było, albo Szwedów napaść z tyłu od Pruss Xiążęcych, albo też Czczew obledz.

Już był i Gustaw z znacznemi siłami do Elbląga przypłynął, i wraz rozdzieliwszy swe woysko, sam do Malborga pociągnął, rzucił most przez Wisłę, by w potrzebie Czczewu pośpieszyć na pomoc: drugą część pułków powierzył Feldmarszałkowi Wrangel, ten dla zasłonienia Prus Xiążęcych, położył się między Riesenburg i Kwidzynem. Został nieporuszony Wódz Polski: Gustaw postrzegłszy, iż nie było się czego o Czczewo lękać, zabrawszy wszelką w Malborgu żytom. III.

wność, pod Kwidzynem z Feldmarsnalkiem Wrangel złaczył się. Do d. 35 Czerwcz nie nieprzedsiębiorąc, uważali się wodzowie obydwa: nekoniec Gustaw dał rozkaz Wranglowi, aby z znacznicyszą częścią piechoty, iazdy i strzelby do Malborga powracał, postanowiwszy sam w dzień po nim wyruszyć. Rzadki w biegłości i rachubie swoiéy Koniecpolski, postanowił natychmiast z poruszenia tego korzystać: zniosłszy się z wodsem Bakuskim, Arnheimem, z naywiekszym pośpiechem ruszył kilka choragwi Kopiyników, i 20 rot letkiév iszdy, dla opanowania lasu będącego pod Sztumem. Arnheim chciał czekać na nadciagnienie piechoty: ia, w tév wyprawie, rzekł wódz Polski, na ieździe molév naywięcey polegam. Obsadzono naprzód las pod Sztuniem, gdzie nieprzyjaciel łatwo mógł był poczynić zasadzki, iakoź taki był zamysł Gustawa: wysłał Hetman kilka choragwi letkiéy iazdy, by harcem zabawić nieprzyjaciela, póki opieszale ciągnący Rakuszanie nie ściagną, i do potrzeby nie staną. Postawił natychmiast Koniecpolski na lewém skrzydłe ciężkich Kopiyników swoich, letką iazdę na prawém, Austryacy zaieli środek. Uderzyky trąby do boiu: iuż letka iazda starła się po kilkakroć, gdy Koniecpolski stanawszy na czele ciężkich kopiyników, z całym pędem uderzył w naygestsze tłumy Szwedów, gdzie były działa, gdzie stał sam Gustaw. Złamano szyki Szwedzkie, zabrano działa. Toczyła się krwawa walka kiłka godzin; wyznać bowiem należy, że w naywiększym porządku uchodzili Szwedzi, odwracali się, i odpór dawali, gdzie megli. Gustaw nieoszczedzając siebie, ciskając się sam wśród

naytęższego ognia, dwakroć w ręce Polaków dostał się. Schwycił go nayprzód, niewiedzieć, Towarzysz Polski czyli Raytar Rakuski za pendent od szabli, Gustaw schyliwszy głowę, uwolnił się z pendenta, i kapelusz postradawszy, uszedł sczęśliwie; drugi Towarzysz iuż go powtórnie porwał, i za rękę do swoich prowadził, gdy żołnierz Szwedzki, nazwiskiem Eriktoop, ubił z pistoletu Polaka, i Panu swemu wolność ocalił. Sam Gustaw w liście swoim do Senatu Szwedzkiego wyznaie, że woysko iego w dniu tym rozproszoném było, że stracił 10 dział, 10 chorągwi, i 700 ludzi*). Piasecki stratę tę opisuie licznieyszą. Gnali go Polacy aż do Strażewa, o północy dopiero stanęli Szwedzi pod Malborgiem **).

Po téy przeważnéy bitwie, mimo poniesionych strat, liczył ieszcze Gustaw 17,000 woyska, z których po rozmaitych twierdzach 8000, reszta pod Malborgiem stanęła.

Wieść o tém zwycięztwie, zastała iuż Zygmunta i Królewicza Władysława w Bydgoszczy. Zagrzany tém powodzeniem ruszył Zygmunt bez zwłoki do głównego obozu, w nadziei, iż z tak przeważnemi siłami śpieszaie i dzielnie poczynaiąc, położy koniec długo niekorzystnie prowadzonéy woynie, ani wątpić należy,

^{*)} Z przednieyszych z strony Szwedzkiéy zginał Jan Wilhelm Hrabia z Renu, Towarzysz, który go ubił, znalazł przy nim worek pelen złota, i nieoprawnych dyamentów. Bitwa ta toczyła się między Sztumem, Nową wsią i Trzciną Obecny świadek powiada, że dła podobieństwa stroiu i ięzyka dostało się od naszych i Austryakom; wielu ich legło od Polskiéy szabli, aż nakoniec akoro postrzegli naszych biegnących, wołali, Jezus, Maria, Kayzers.

^{**)} Lenguich pag 227. - Piasecki pag. 408. 407. - Ruchs Gesch.

iż powzięta spełniłaby się nadziela, gdyby wątpliwa woysk sprzymierzonych wiara, połączona z innemi przeciwnościami, niezniweczyła tak świetnych korzyści.

Radził Koniecpolski, by korzystać z rozbicia nieprzyjaciela, ciągnąć za nim do Malborga, i nieprzestannie z nim walczyć; sprzeciwił się temu Arnheim, i pod pozorem, że szańce iakieś Szwedzkie miał burzyć, cofnął się w tył nad brzeg Wisły, na przeciw Białéy góry, gdzie Wisła na dwa rozdzielając się koryta, iedném do Gdańska, drugiem do Elbląga płynie. - Niezraziło to przeciwieństwo Koniecpolskiego, sam z Polakami posunął się ku nieprzyjacielowi pod Malborg, lecz ogołocony z piechoty, nic ważnego przeciw twierdzy rozpocząć nie mógł, nie był nawet w stanie przeszkodzić, by Gustaw spędzonemi z całych Zuław wieśniakami, nie utwierdził swych szańców, nie zmocnił nawet woysk swoich przyzwanemi z Inflant pułkami. Ten zawód Rakuszanów strwonił czas dogodny do naypomyślnieyszych przedsiewzięć. Napróżno Zygmunt z pozostałem przy sobie woyskiem udał się do obozu Arnheima; zastał go strzelaiacego dzień i noc do Szwedzkich szańców bez naymnieyszéy ich szkody, a gdy Król nalegał, by wspólnie z nim ciągnął naprzód, odpowiedział, że i kroku nie ruszy, póki mu żołd z góry zapłaconym niezostanie. Natychmiast Zygmunt z własnéy szkatuły pieniądze wyliczyć rozkazał: lecz i to nie pómogło, 15^m piechoty i 24^m iazdy liczono na ów czas woysk połączonych, żądał Król Polski, by dla ogłodzonego kraiu, iako też dla skutecznieyszego przeciw nieprzyjacielowi działania, na dwie części woysko

to podzielić, iść z iedném do Elblaga, do Piławy z drugiem; odpowiedział Arnheim, ziż nie ma zezwolenia naieżdźać Elektora Brandeburskiego kraiów. Odkryto nakoniec, że poseł Elektora ciągle w obozie Austryackim przebywał, że przez niego wszystkie Polaków układy donoszone były Elektorowi Brandeburskiemu, przez tego Szwedzkiemu Królowi, i że nawet taiemnica iedna, która Zygmant przed Królewiczem nawet ukrywszy, samemu tylko Koniecpolskiemu i Arnheimowi powierzył, natychmiast w obozie Szwedzkim rozgłoszoną została. – Trudao mniemać, by się to działo z rozkazu Więdeńskiego dworu, dorozumiewać się raczey należy, iż Arnheim cały swóy majątek mający pod panowaniem Brandeburskiem, przez boiaźń lub przywiązanie do zwierzehniego Pana, tak brzydkiej nie wstydził się niewiary. Zbyt ona musiała być widoczną, gdy ślepą Zygmunta w Rakuszanach ufność zachwiać, i przynaglić go zdołała, iż wysłał do Walszteina naywyższego woysk Cesarskich wodza, z proźbą, by Arnheima edwołał. Przysłał Walensztein na mieysce Arnheima Henryka Juliusza Xcia Sax Lauenburg, i Filipa Mansfeld, obydwóch, iak twierdzą Dzieiopisowie, niebardzo biegłych *).

Gdy tym sposobem nieczynne wcyska Rakuskie po--mnażają ciężary kraju i skarbu Polskiego, wzmacniał się Gustaw pułkami od doświadczonego wodza Jakuba de la Gardie przywiedzionemi; liczono w pułkach tych dawnych żołnierzy zaciągmionych z Szkocyi, z Anglii,

^{*)} Piasecki pag. 407, 408, - Leagnich pag. 228,

i Niemiec; Polacy, by się zasłonić przeciw tak przeważnemu nieprzyjacielowi, mocne na przeciw niemu wysypali szańce.

Toż samo uczynili i Szwedzi, niekontenci Polacy z sąsiedztwa tego, dnia d. 23. Lipca przypuścili szturm do działabitni Szwedzkiey, z teką zapalczywością, iż wkretce napełnione rowy, wyrwane lub porąbane estrokoły, i szańce zdobyte zostały: poległ tam z strony Szwedzkiey Generał Mats Kagg, nazaintrz atoli Szwedzi, na tęż osłabioną iuż działobitnię z całemi uderzywszy siłami, odebrali ią nazad Polakom. Gdy się to dzieie, Koniecpolski umyślił opanować wyspę pod Malborgiem, i tym sposobem ściśle zamknąć Gustawa, uderzył więc na mią, i zdobył, poległ tam z strony Szwedzkiey młody Wrangel, syn Feldmarszałka, wielu Oficerów i żołnierzy, lecz niedługo i to mieysce zadzierzali Polacy*).

Te były ostatnie czyny woienney walki, przez lat tyle z naywiększą zaciętością toczoney. Wkrótce Zygmunt diężką złożony chorobą, od obezu oddalić się musiał; dnia 29. Sierpnia całe woysko pociągnęło za nim pod Grudziądz. — Zawarty na dniu 30 rozeym, koniec okropney woyny zdawał się rokować. — Jakoż czas przyszedł, by złożyć oręż: przez lat cztery w małym przestworze ziemi nicustannie toczone boie, wazędzie zawziętości swoiey wycisnęły znamiona: popalone, zburzone włości i grody, rozproszeni mieszkańce, wyrznięte, poźarte kaźdo zwierze rolnicze; metknięta pługiem ziemia dzikiem okryła się chwastem: napełnione rozboy-

^{*)} Lettres et memoires de Gustave Adolphe pag. 128. - Longnich pag. 229.

nzém zołnierstwem drogi *), z dalszych nawet krain niedozwalały dowozów: głód okropny doymować zaczał; padały męże i konie; na dopełnienie tylu klesk wszczeta morowa zaraza, osczedziła morderczey szabli, pracy, wybiiania plemienia ludzkiego: z przestrachem wzdzrygnięte dwa przeciwne woyska, cofnety się od Poźerająca śmierć zawziętości ziemskie stłumika; złożony ciężką niemocą, zrażony tylą przeciwnościami Zygmunt, zbyt późno niestety! zwolniał w uporze Troskliwie czuwające Mocarstwa, by iak nayrychley oreż Gustawa przeciw wzmagaigocy się Rakuskiev potedze obrócie, podwoiły starań, by między Polską i Szwecyą tak długo pożądeny pakóy przywrócić. Posel Francuski Baron de Charnace, i Angielski Tomasz Roe zjoghali się do Altmark niedaleko Satumu, gdzie wkrátce za przybyciem pełnamocników dwóch walexacych narodów, rokowania o rozeym roznoczety się.

ROZDZIAŁ Y.

Rokowanie o pokóy, za pośrednictwem Francyi i Anglii: podpisany rozeym na lat 6. Sprawy z Tatarami i rozbicie ich przez Chmielewskiego. Nowe poburzenia Kozaków uśmierzone przez Koniecpolskiego. Woysko Ukraińskie związek czyni, i Marszalka ohiera: Zygmunt zaspakaia żołnierza, Rakuszanom 500,000 czerw. zlł. płaci. Seym 1631 roku.

1629 r.

Jakób Sobieski, Oyciec Króla Jana IIIFo tenze sam,

^{*)} Tak okronne od Bakuszanów szerzyły się wszędy rabunki, łupiestwa i rozboie, iż Hetman Koniecpolski wysyłał na znoszenie ich, całe z woyaka swego Choragwie.

któremu winniśmy dziele woyny Chocimskiey, zostawił nam także dokładny dziennik negocyacyi zawartego w Altmark rozeymu. To co tylko ludzi, duch, i zwyczale wieku maluie, dla rozważalących umysłów obolętnym być nie może. Nie weźmie więc za złe czytelnik, ieżeli szczegóły ciekawych tych rokowań choć pokrótce wspomniemy.

Jeszcze w czasie ostatniego Seymu pisał był Jakób I. Król Angielski do Króla i Stanów Rzeplitéy, ofiarując chęci swoie w poiednaniu Króla Polskiego z Gustawem: nim atoli przybył poseł Angielski pod Malborg, przyiechał do obozu Hetmana Herkules Baron de Charnace, poseł Francuzki, i przez Hetmana do posłuchania i pocałowania ręki Królewskiéy przypuszczonym został. Długie były spory o tytuł Potentissimi, który lubo Królowie Polscy odbierali od Królów Francuzkich, przecież wierni dawnym zwyczaiom, niedawali go nawzaiem Królom Francuzkim.

Być może, że upor Zygmunta w odmówieniu tytułu tego, Francyę w ciągu negocyacyi oziembléyszą dla nas uczynił. Poseł Francuzki pośrednika urząd sprawuiąc, odebrał pełnomocnictwo od Kommissarzy Polskich i Szwedzkich.

Kommissarzami Polskiemi byli: Zadzik Biskup Chełmiński, Kanclerz Koronny, Jakób Sobieski Krayczy Koronny, Jerzy Ossoliński Podstoli Kor. i Ernest Magnus Denhoff Starosta Derptski. — Z strony Szwedzkiéy: Alex Oxenstiern Kanclerz, Feldmarszałek Herman Wrangel, i Pułkownik Jan Banner. Tu uważać należy, iż pełnomocnicy ci nie widzieli się z sobą, aż

przy końcu rokowań, i że wszystkie umowy, spory, godzenia odprawiały się nayprzód przez Francuskiego, poźniey za przybyciem Angielskiego, przez obydwóch postów. Zważywszy na zawziętość, iaka panowała między dwiema stronami na wyniosła Oxenstierna dume, nayprzyzwoiciéy wybranym był środek powyższy. Ileż przykrości, zwłok, niebezpieczeństw nawet zerwania dzieła całego, nie oszczędziło się przez to! W samém zamienieniu pełnomocnictwa nie dał Zygmunt Gustawowi tytułu Króla Szwedzkiego, tylko z przydatkiem, iż to w niczem praw iego do korony tey uwłaczać nie będzie. Ledwie się na to zgodzono, gdy zaszedł spór, czy do tytulu Rex Svecorum, przydać Gotorum, Vandalorum. Po długich sprzeczkach, zgodzono się na podany przez Barona Charnace środek, by po słowie Suecorum położyć et caetera, a przy ratyfikacyi pokolu całe tytuły wypisać.

Warunki rozeymu podane od Szwedów, zawierały zatrzymanie aż do trwałego pokoiu całych Inflant, niemniey w Prusiech Elbląga, Brunsberga, Stafu, Czczewa, Malborga, Piławy, Nogatu etc. Względóm zawarcia trwałego pokoiu mniey się Gustaw tą razą okazał skwapliwym, daiąc za przyczynę, iż sprowadzenie woysk Austryackich, ścisłe między Królem Polskim a Cesarzem głównym iego nieprzyjacielem związki, mniey go pewnym pokoiu tego czyniły: przecież gdyby, czyli to pokóy trwały, czyli rozeym na lat 20 był zawarty, mógłby Gustaw wiele odstąpić z wymagań swoich, a nawet nie był tak dalekim krwi swoiey nieprzyjacielem, aby w przypadku wygaśmienia linii swoiey, sprzeciwiać

się miał, by potomkowie Zygmunta III. do korony Szwedzkiej wezwanemi nie byli. Odpowiedzieli Kommissarze Polscy, iż nie mieli zlecenia rokować o wieczny pokóy, lecz tylko o rozeym na lat kiłka, że od Inflant mogą co ustąpić, lecz za to o ustąpienie z Pruss całych domagaią się. Trwały zacięcie w tych postanowieniach strony obydwie; Baron Charnace poseł Francuzki, przenosił się od iednych do drugich: iuż rokowanie zerwać się miało, i pełnomocnicy w inne od obozu oddalili mieysca, gdy posłowie Elektora Brandeburskiego Xięcia Pruskiego oznaymili naszym, iż wcelu odnowienia negocyacyi otrzymali posłuchanie u Gustawa Adolfa.

Na daném postuchaniu postom Brandeburskim, był .Gustaw, iak zwyczaynie wiele mówiącym, lecz nigdy niebył bardziey wyniosłym, i w żartach swych usczypliwym iak w tém z posłami Brandeburskiemi spotkaniu. "Com powiedział, rzekł, odstąpić od tego memoge, Malherga nie oddam, bo mi potrzebny, a potym patrząc z némiechem na faworyta swego Oxenstierna, nie moge Malborga ustąpić, przydał, bo by móy Kanclerz wraz urząd swóy złożył." Tu puścił wodze językowi w krwawych naprzeciw Austryakom przycinkach, oddam ia, mówił, Cesarzowi za meie, obawiałem się ich nieco, nim ich poznatem, ale dziś.... i cóż ich ustawne pukanie, odkazywali się wziąść Piławę, wziąść Malborg, a dotad siedzą na mieyscu: w woysku Polskiem, przydak, iest wiele ludzi rycerskich, ale Bog sam zna iak ich prowadzą. Już to nie ten dawny naród wolny i niepodłegły: wing Króla swego, stali się igrzyskiom

Rakuszanów... daléy pozwolił sobie śartów bardziéy obozowych niżeli dworskich. — Zakończył długą mowę temi słowy, ia od niczego nie odstąpię, i widzę, że się ta rzecz inaczey skończyć nie może, iak ogniem i mięczem.

Mimo tego zagrożenia, nie uczynili iednak Komissarze Polscy zadnego kroku, by rokowanie odnowić: pagaiatrz przybył ido obozu Polskiego Synowiec posła Francuzkiego z: listem do Hetmana Koniecpolskiego z Gdańska pienym, wyrażane, że Gdańszczanie silnie źądaią pokoiu, że on iedzie ieszcze do obozu Szwedzkiego, gdzie, ieściby Hetman lub Kommissarze Polecy przyjechać chcieli, mogłyby się negocyacye odnowić. Niezdało sie Polakom zgodną rzeczą z nowaga ich. udawać się samym na to zaproszenie, wysłali wiec Łukasza Zólhiewskiego Staroste Kaluskiego, dobrze znaiomego Francuzkiemu posłowi. Tam nowy środek proponował Barna Charnace, to iest: by Xiaze Pruski oddał Gustawowi Momel i inne zamki w zakład, a Gustaw odda mu Mylborg w zaklad także, az da nastapienia trwalego pokoju. Nie bedsie się to sgadzać z powagą Króle mego, rzekł Zółkiewski, by ten, iako Pan zwierzebni boldownikowi swemu miał zamki sweie w zakład oddawać, ani też Elektor, przydał poseł Brandeburski, nieodważy się nawet Kleypawy bez zwoli zwiernehniego Pana oddawać. Z strony Inflant aświedozono, iż Gustaw procz Mitawy w Kurlandyi nicodstapić nie chee.

Przez wielo dai spory te trwały: • • recz szla, wypis z liatu Kommissarzy Polskich do Króla,

któren się był do Warszawy z Torunia oddalił, nayłepiew wyjaśni.

"Skero W. K. M. P. N. M. z obozu odie-"chać raczył, iużeśmy byli o pokożu zwątpili, gdy "przez posłów Kurfistrza i Francuskiego znów się "rokowanie rozpoczęło. Nie iest Gustaw od ustą-"pienia nam Malborga, lecz w tym razie żąda ro-"zeymu na 12 lub 10 lat, ieżeli rezeym ma być "krótszy, chce by Malborg oddany był Kurfistrzowi "w sekwestr, a za to od Kurfistrza zadzierżyć pra-"gnie Starostwo Klepawskie z zamkami Fiszhauzen, "Soksztel, i Sacken, tudzież dla wyżywienia swéy "iazdy części Żuław ku Elblągowi: żąda nakoniec Ne-"ryngi Gdańskiey z Kobelgruben: z strony Inflant prócz "Mitawy nie odstąpić niechce. Odpowiedzieliśmy rze-"telnie, iż byłoby to cum Summa W. K. Mści i Rze-"czypospolitéy Indignitate, w takie propozycye wdawać "się, i Malberg na czele spławu Wisiannego storacy -, w Wassala ręce oddawać: Nastąpiło zawieszenie broni "na dni sześć, aż poki odpowiedź W. K. Mości na ten "list nie przyidzie. Podaiemy to wszystko do uwazania W. K. Mci, iako tego, który in hoc speculo "Oyczyzny naszey siedząc, dobrze upatrywać raczysz, "co ia w domu i za ściana premit. Pewniśmy tego ze "wszystkiej czałości swey, i teraz Państwom sobie "od Boga powierzonym podać reke, i nam wole "swoią iak nayprędzey oznaymić będziesz raczył; gdyż "w szerzącym się tu coraz bardziéy powietrzu mie-"szkanie nasze niebardzo tu nam wczesne i bezpie-"czne, Gustaw nagli, chće wyieżdzać, a poseł Fran-

"cuski powiedział, iż ledwie go uprosił, że się dzień "ieden zatrzymał."

Trwały przez wiele dni trudności i spory: ieżeli Gustaw ustapił nie wiele, nowe wymagania na to mieysce narzucał: to uymując Katolikom wolnego wyznania wiary, wymagał go dla Ewangelików, w krótce zwol+ niwszy się w pierwszym, silnie nastawał, by w ustapionych nawet w Prusiech miastach niemieścili się Jeznici: iako przez pyche i niespokovność swoią navniebezpieczniewsi z ladzi. Uniesiony duma, pewien iak błaha i niepewną była Rakuszanów gorliwość, z iakim wstretem Polacy toczyli tę-woynę, iak niecierpliwie pragneli iéy końca, mniemał, że wszystkiego mógł żądać, iakoż zażadał wybierania cła w Gdańsku, w Elblagu, Pilawie. W tym stanie były rzeczy, gdy Tomasz Roë poseł Angielski z Królewca do obozu Hetmańskiego zbliżał się. Radzi byli Polacy przybyciu temu, a lubo nadzwyczayna panowała ulewa, wysłał na przeciwko niemu Hetman Koniecpolski kilka choragwi Hussarskich i Pancernych.

W rozmowie z Hetmanem i Kommissarzami, oświadczył poseł, iż przybył z rozkazu Króla swego uczynić pokóy między Chrześciiańskiemi Panami, powrócić dawne bezpieczeństwo handlowi, położyć tamę zdzierstwom, które wszystkie narody ponoszą od Szwedów: przydał, że Król Pan iego, iak nayfałszywiéy o wszystkiém przez Gustawa był uwiadomionym, że ten udawał przed Anglią, iż prześladowany, ścigany od Zygmunta, dla tego wkroczył do Prass, by odwrócić knowaną napaść na Szwecyą, że mniemano, iż Gustaw,

na obięciu Piławy przestanie, ale widać, że przez tę portów sekwestrę zmierza do panowania nad całem merzem Baltyckiem, co byłoby z naywiększą państw handlużących krzywdą i szkodą; wreszcie zakończył, że nie dla rozeymu, lecz dła zawarcia trwałego pokoju przez Pana swego wysłanym był: odpowiedzieli Polacy, iż w Malborgu ieszcze był pokóy ten napomkniętym, że Gustaw co go wprzody tak żądał, od nadeyścia Austryaków mniey był do niego skwapliwym. Po skończoney rozmowie udał się poseł Angielski do Kancherza Szwedzkiego, prosząc go listownie o wyjednanie mu posłuchania u Króla Szwedzkiego.

Nazaiutrz w wieczór, przybył od tegoż posła Gordon, z oznaymieniem, iż Gustaw nie chce przyjąć posła Angielskiego, z przyczyny, iż w liście swoim nie zawize ma dawał tytuł Matestas, ale czasem Serenitas. Nie długo postrzegliśmy, że to był tylko pozor, lecz że zatrzymanie posłuchania i wpływu Anglii do negocyacyi, sprawiła zazdrość posła Francuskiego, który samemu sobie chciał zostawić zaszczyt zawarcia rozeymu tego; psuiące namowy iego, tém były skutecznieyszemi, iż Oxenstiern większą znalazł przychylność dla Polaków w pośle Angielskim, niż we Francuskim. W dni kilka, gdy iuż Baron de Charnace negocyacye doprowadzał do końca, pozwelił Gustaw przyiść do siebie Angielskiemu posłowi, starania iego atoli niezmieniły postanowień Króla Szwedzkiego, lubo względem ustąpienia lub wzięcia w sekwestr miast, zaszła iuż prawie zgoda, wrzucone przez Gustawa domaganie się cła w Gdańsku, naywiększe znowu sprawiło trudności. Pisał

Zygmunt do Kanclerza swego, Biskupa Chelmińskiego; Zadzika: 700 się tyczy exakcyi cell przed portem maszym Gdańskim, lubo o tém nie Gustaw niewspominał, my iednak zawsześmy to baczyli. Już tedy zkiedyśmy się na tym nieomylili, przyidzie się oba-"wiać, żeby do zwyczaynych swoich fortelów, któremi zi Rzeplite, i chęć powszechną pokoju zwykł ludifiko-"wać, ta kondycya nieznośna nieściężył państw na-"szych, więcew lak samą woyną. Jakoż przez te lat "sześć ubożąc nas, sam się bogaci, miasto nasze pormiewe w niwecz obróbi, i od poddaństwa naszego oder-"wie. Takim on pokoiem strasznieyszym się stanie iak nwoyną: potrzeba więc Uprzeymości Waszey i Ko-"legom iego, pilnie uważać, aby się tego ustrzedz. "Świadom iest pieprzyjaciel utęsknienia, które ta woyna "w animuszach naszych uczynika, a on maige otwarte zwrota do Korony i W. X. Litt. w ręku, a prawie "całość Rzpltóy za gardło trzymaiąc, nadto znaiąc za "naymnieyszym odpoczynkiem, niegotowość naszą, niezchybi pory, by przewrotnemu animuszowi i zawziętości "swoiéy zadosyć uczynić.

"Żywszy, powtore pro nostro paterno affectu upominamy, "abyś Uprzeymość Wasza i Koledzy tak ostrożnie po-"stępowali, aby Rzplta non paeniteret pacis, quae po-"dobno nie wiele honestatis et decoris, ale plurimum "Insidiarum sit habitura etc."

Na list ten Kanclerz w następniący odpisał sposób.

Nayiaśnieyszy Milościwy Królu!

"List W. K. M. P. N. M. kommunikowałem Ko-

»legom moim: samo to nasze tak długie tu mieszkanie, »w wielkióm od powietrza niebezpieczeństwie, w nie-»dostatku żywności (któréy zaledwie co do obozu dla »rozboiów przychodzi) zaświadczyć nas może, że w spra-»wie Rzeczypltéy nie niezamieszkiwam, o czóm pisany »przez nas codziennie Dyaryusz, łatwo przekona.

"Widzieliśmy N. P. i widziemy, że kondycye sa strudne, i niewiele dignitatis et decoris maia w sobie, "aleśmy też i to upatrywali, że dignitas et honestas "Principum et Rerumpublicarum, ktére spraw swoich ntylko Boga Judicem maia, salute populorum continenntur. Donieśliśmy iuż, że JPan Hetman zamieyszeniem "woyska swego, już to przez morową zaraze, już przez nodeyście czeladzi, nie przeciw nieprzyjacjelowi przed-"siewziąść nie może, zwłaszcza, że woysko Rakuskie zod Wisły ruszyć się nie chce, chyba kupami na ra-"bunki wsiów i miasteczek, a nawet dobywanie ich "przez szturmy. Ani więc woysko nasze, ani cudzo-"ziemskie dla głodu i powietrza, dłużéy tu zostać nie "mogą, lecz przymuszonemi będą cofnąć się w głąb "państw W. K. M. i tam spustoszenie i zaraze sze-"rzyć nie omieszkaią. To więc wszystko położywszy "na szali, uważać, przychodzi quid ex duobus malis "eligendum sit? czyli te cięźkie kondycye do czasu "przyjąć, czyli na poszarpanie niewatpliwe, tak przez nieprzyjaciela, jak i przez żołnierza państw W. K. M. "patrzyć? My iakośmy dotąd nie bez woli W. K. M. "nie uczyniki, wolemy odiechać ztąd rebus infectis, niż "zciągać na siebie zarzuty, żeśmy rozeym ten przeciw "dostojeństwu i pożytkom Rzeplitéy uczynili. — Przecież

mpro mes debita fide ostruegam W. K. M. že to woysko zdla samego ciężkiego powietrza rozeyść się musi. Dziś nz choragwi Pana Hetmana siedmnastu Towarzystwa padło na nie, nie masz roty bez zarazy, a my na same ztylko trepy patrzemy. Niemiłoby i nam było taka "śmiercia w posługach W. K. Mści marnie ginąć: Gu-"staw taż sama przestraszony choroba (70. bowiem osób zokoło niego umarko), iuż trzy dai temu iak do Piławy _ nodiechał. Wzgledem cła Gdańskiego, naciągnał posek "Angielski Gustawa, że inż W. K. Mści zostawia strzy od sta, sobie trzy waruie, a miastu dwa: dodaie, zdź punkt ten iako krzywdzący, gdyby ugodzonym bydź miał, w iawnym traktacie zawierać się nie ma. Od "Inflant nic nieprzyjaciel puścić nie chce, a kiedy w mia-"stach w osiadłości naszéy waruie sobie wolne wyznaznie Ewangelików w Braunsbergu, i innych, które zaztrzymuie, trudni Katolikom służbę Bożą, Jezuitów zaś pod żadnym warunkiem cierpić nie chce; szukamy "różnych sposobów przez posły Francuskiego i Angielnskiego, aby się te Inducye zawrzeć mogły, ile meżna nz godnościa i bezpieczeństwem W. K. M. i Rzepltév, przecież iawnie widziemy, że gdyby infectis rebus z tego mieysca roziechać się przyszło, gwałtowne klęski ścia-"gnęlibyśmy na Rzepltę. Rozumiemy, że Pan Helman nupsiał iuż W. K. Mci dać znać, iaki nieład i nie-"posłuszeństwo w woysku naszém: coraz się więcey nżołnierza rozchodzi, pieniędzy nie niemasz, po wszy-"stkich choragwiach naszych i eudzoziemskich powientrze saevit. Rakuszanie cztery mile od nas stoiący "domagaią się bez przestanku o żywność i zapłate, Tom. III. Digitized by Google

ntémorasem na wszystkie gwałty i naiażdy puszczają nsię, wszystko to pociąga za sobą Summum periculum.
"— Co wszystko podawszy pod Królewskie W. K. Mci nzważenie, siebie samych z wiernem podaństwem i nskwapliwemi służbami naszemi w Milościwą łaskę "W. K. M. P. N. M. oddaiemy."

Dan pod Bulowem dnia 15. Wrześniu 1629. roku.

List ten wystawia nam dokładnie w iak ciężkiem położenia znaydowały się Rzpltéy sprawy, iak zuchwale i zręcznie umiał z nich Gustaw korzystać, lak zińne były posła Francuzkiego wdania się: ten wienny danemu sobie przez Kardynała de Richelieu poleceniu, by Gustawa iak można nayrychléy od woyny Polskiéy uwolnić, i oręż iego przeciw Bakuszanom obrócić, bardziéy naglił naszych do podpisu, niż za nami do Gustawa wdawał się.

Już też i Zygmunt zwątpiwszy, by przy panuiącey morowey zarazie, przy nieczynności woysk Rakuskich, przy rozchodzeniu się i niesforności naszych, przy niedostatku pieniędzy, zbliżaiącey się zimie, przy tylu, mówię, przeszkodach mógł daley orężem Gustawa woiować, zawsze pełen otuchy, że dziś poniesione szkody, późniey powetuie sowicie, z żalem zapewne że tyle zyskownych dawniey podawanych warunków przyjąć nieckciał, uciążliwe dzisieysze zezwolił podpisać: zdale się z ostatniego listu Króla tego, 12 mniey on był tkliwym na zostawienie w ręku nieprzyjacieła prowincyi, miast tylu, cełł Gdańskich, iak na to, że Ewangielicy używać mieli wolnego wiary swoiey wyznania: takie bowiem są listu iego do Biskupa Chełmińskiego Kan-



Stan: Koniecpolski Kasit: Krak: H. W. Kor:

clefza W. Kor. wyrazy. "To, co mi Uprzeymość "Wasza piszesz de exercitio Confessionis Augustianae, "pewniśmy, że uprzeymość Wasza iako Biskup na tak "wysokim w kościele Bożym urzędzie, wprzód swego "sumiema a potem i zdrowia naszego radzić się będziesz. "Zawsze przed wszystkiemi rzeczami mieliśmy chwałę "Bożą na pieczy: niczem u nas Frauenberg i Bramberg, "żebyśmy w tem mieli wolę naszą odmienić. Staray "się Uprzeymość Wasza, że gdy Inflanty całe zosta- "wiamy w ręku nieprzyłaciela, aby przynaymniey pensye "dla Biskupa Wendeńskiego warować:

"O woysku oudzoziemskiem, to iest zdanie nasze, "ażebyś Uprzeymość Wasza, skoroby traktaty zawarte "były, w tym dołożył starania, by mu służba wypo-"wiedzianą została. Gdyż to woysko nie na służbę od "tras zaciągnione, ale per modum subsidii et auxilii od "Cesarza Jmć przysłane. etc."

Po oddaleniu się Gustawa do Szwecyi, i ugodzeniu ważnieyszych warunków, ułatwienie pomnieyszych, nie-wiele sprawiło zatrudnień, zwolnieli Szwedzi względem bronienia wolnego wiary Katolickiey wyznania, odstą-pili nawet kilka wsi pod Gdańskiem.

W ten czas Kommissarze oboyga narodów pierwszy raz osobiście traktować zaczęli, nayprzód Szwedzcy byli w namiocie Polaków, nawzaiem Polacy u Szwedów. Raz gdy Kommissarze oboyga narodów przeglądali przepisany iuż traktat rozeymu, Hetman Kontecpolski powracaiący z przeiadźki, wszedł do ich namiotu; natychmiast Kanclerz Oxenstiern i wszyscy pełnomocnicy Szwedzcy porwali się z mieysc swoich, a idąc

23 * Google

naprzeciw nicmu, witał go z naywiększem uszanowaniem i uprzeymością.

Gdy iuż przyszło do podpisania traktatu, nowe zaszły kłopoty z posłami Francuzkim i Angielskim, gdy każdy z nich obstawał, by Pan iego pierwszy w liczbie pośredników był umieszczonym. Po długich sporach zgodzono się nakoniec, mówi Sobieski, iż przy pisaniu tem żaden z posłów przytomnym być nie miał, a my podług umysłów naszych i zwyczaju w Kancellaryi Królestwa Polskiego przepisanych, pierwszeństwo położemy. Przyszło więc obóm Posłom oddalić się *).

Traktat ten rozeymu na lat sześć, dnia 26. Września 1629. r. podpisany, w następuiących zawarty był warunkach:

- 1. Swedzi powrócą Polszcze w Kurlandyi Mitawę, w Prusiech Brodnicę, Czczew, Gdański Werder, Gusztadt, Wormidt, Melzak, Katedrę w Frauenburg, z należącém do niéy miasteczkiem, przecież bez zatoki morskiéy i portu.
- 2. Zatrzymują Szwedzi w Inflanciech wszystko co dzierżą dotąd, nadto zatrzymują w Prusiech Brunsberg, Tolkmit, Elbląg z przyległościami aż do Wisły, i wsiami Stabendorf, Habersdorf, Allendorf, Tiegonort

^{†)} Z Dyaryusza Negocyacyi Jakoba Sobieskiego, w rekopismie w Bibliotece Wilanowskiey zuayduiącego się.



^{*)} Tu nowe i prawdziwie śmieszne trudności; Francuz, mówi Jakób Sobieski w dyaryuszu swoim, niechciał się ruszyć, ażby się w téyże chwili i Angielczyk nie ruszył, patrzali ieden na drugiego, który się wprzód ruszy, kto wprzód do karety siądzie, z któréy strony? kto się komu ukłoni? także i nam i kommissarzom Szwedzkim Cahinum movebant, gdyż his nugis bardziey byli poszli na Simias niż na wielkich ludzi +).

nad Wisią, część Gdańskiey Noryngi od Stegon aż do Pikawy, i samą twierdzę Piławę. Malborg zaś, Sztum, Gdański Werder, oddaie się Elektorowi Brandeburskiemu w sekwestr, pod warunkiem, że gdyby trwały pokóy niemiał nastąpić, tenże miesiącem przed upłymieniem rozeymu, wszystkie te mieysca Królowi Szwedzkiemu odda: dla pewności warunku tego, zatrzymaią Szwedzi Brandeburg, Fiszbauzen, Lochstad część Territorii Szackan, Kurlandzkie, Noryngę i Klepawę z swym portem.

- 3. W sześciu dniach po ratyfikacyi przez Krola Polskiego oddane będą Polakom wymienione w 1°zym artykule mieysca, w dni zaś dwanaście oddanym zostanie Małborg Elektorowi Brandeburskiemu.
- 4. Krol Polski nie nieprzedsięweźmie szkodliwego względem mieyse powierzonych Elektorowi; we wszystkich tych mieyscach tak Katolicy iako też Ewangetiści, zostaną przy dawnych prawach i przywileiach, i wolnym wiar swoich wyznaniu.
- 5. Ze wszystkich tych mieysc woyska wyprowadzonemi zostaną, ani też w czasie trwaiącego rozeymu, żadne woysko wprowadzaném tam nie będzie.
- 6. Tak na wodzie iak i na lądzie żadne handlowi przeszkody nie będą czynione.
- 7. Z obu stron ieńcy woienni bez opłaty wydanemi będą:
- 8. Gdyby kto téy ugodzie chciał przeszkadzać, lub pod iakimkolwiek pozorem Królowi Polskiemu w Prusiech woyną zagrażał, na ten czas obowiązuie się Król Szwedzki oręż swoy z orężem Polaków połączyć, sło-

wem, obydwie strony obowiązują się czynić wypółnie przeciw kaźdemu, któryby umowę dzisieyszą wzruszać ważył się.

- 9. Puniewaź dzisieysze zawieszenie broni na tem koniec zawartém iest, aby w czasie onego, czyli to dłuż-szy rozeym, czy trwaky pokóy mógł być zawartym, przyrzekają sobie strony na rok od daty dzisieyszéy rokowanie względom tego rozpocząć, a gdyby dzieło do skutku nieprzyszło, odnowić ie przy naypierwszem pomyślnem zdarzeniu.
- 10. W pięć miesięcy czasu, ieżeli się względem tego oświadczą, przypuszczeni będą do dzisieyszego traktatu z strony Króla Polskiego Cesarz Niemiecki, Król Hiszpański, Niderlandy i Elektor Bawarski; z strony zaś Króla Szwedzkiego Król Duński, Zjeduoczone Stany Holandyi i Xiążę Siedmiogrodzki.

Tak niekorzystnym, śmiele powiem, upokarzającym dla narodu sposobem, zakończyła się równie uporczywie przedłużona, iak słabo popierana woyna Szwedzka. Zaciętość Zygmunta w odzyskaniu korony Szwedzkiey, niepoięta ufność w błahych domu Rakuskiego obietnicach, sprawiły, iż długo odrzucając wracane sobie całe Inflanty i Estonią, po krwawych woynach, po cięskich stratach, przestać musiał na konieczności zostawienia prowincyi tych nieprzyjacielowi, cierpienia go w portach i miastach Pruskich, oddania nakoniec przeważnych twierdz w sekwestr hołdownika własnego. Takie są gorzkie owoce uporu i niezdolności: lecz nie tu ieszcze kres ich: skończyła się woyna, lecz klęski iéy długo ieszcze kraie Rzeczypospolitéy niszczyły.

Przeniegiona od wnyska do Pruss, Mazowana, do prowincyi Wielkopolskich morowa zaraza, wypłeniała tysiące nieszczesnych mieszkańców: w wielu mieyscach wymarły całe miasta i włoście. Sam Król z Królową, dziećmi, i nielicznym dwarem w lasy Osieckie schronić się musiał. Wśród tylu niebezpieczeństw, wśród powszechney trwogł, zwołony w początku zimy Seym do Warszawy, dla ratyfikacyi i zawartego rozeymu. Tu naród zebrany tkliwy na poniżenie swoie, żywiey czuiący krzywdy, niż względny na smutną konieczność i położenie swoie, powstał gorąco na Kommissarzy, którzy podobny traktat ważyli się podpisać. Trwaky ostre mowy w Sonacie i kale Rycarskiem, powstał nakoniec Kancherz W. Kor. Zadzik, Biakup Chelmiński, pierwszy z wyznaczonych Kommissarzy.

"Jeżeli ktol z powstających na nas, rzekł mąż śmiały, "dowiedzie zgromadzonym Stanom, że to Królestwo "dłużeż woynę z korzyścią prowadzić może, zezwalam "ia i koledzy moi, ażebyśmy, jako przeciw powinno"ściom naszym występni, natychmiast Gustawowi wy"dani byli, i aby woyna na nowo rozpoczęła się."
Mowa ta uspakciła Stany, i ratyfikacya przez Króla i Scym podpisaną zestała.

Ten tak drogo okupiony rozeym, długo oczekiwaney spokoyneści niepowrócił kraiowi naszemu: ponosić od obcych i sweich, nie być nigdy wolnym od napaści barbarzyńskich sąciadów, nie zdeymować nigdy pancerza, było zawaze iego odziałem. Wciągu iesucze toczącey się ze! Szwedami woyny, kilkakrotnie naieżdźane były poladniowe prowincye nasze. A nayprzód w r. 1623.

Tatarowie wáród trwaiącego z niemi sołuszu, od Sniatynia na Ruś i ku Lwowu wypadłszy, wielkie mnóstwo trzód i wieyskiego pospólstwa zaieli, i całą te kraine spustoszyli ogniem; przecieź, dodaie Piasecki, stało tam woysko nasze kwarciane. W roku 1626. tak niepomyślnym w Prusiech dla oreża naszego, Hetman Koniecpolski oddalając się z Ruskich prowincyi, zostawił wodzę nad pozostałym tam żołnierzem, dzielnemu mężowi Stefanowi Chmieleckiemu, herbu Boncza: ten dowiedziawszy się, że Muradin Sułtan z 30,000 wybranego woyska do Polski wyruszył; do 2000 będącego przy sobie kwarcianego woyska, zebrał 1000 przysłanych od znacznieyszych obywateli, i 6000 Zaporowskich Kozaków; z temi, z rzadkim pośpiechem ku nieprzyjacielowi postąpił. Rozbił Muradin obóz swóy nad rzeką Rosią, niedaloko Białocerkwi, zkad kupy swoich na łupiestwa wysyłał, gdy pod obóz iego Chmielecki zbliżył się. Tatarzyn małością naszych wzgardziwszy, nie iuż podług obyczaiu narodu swego uchodząc, lecz wstępnym z Polakami umyślił rozprawić się boiem. Na samem zwarciu lunał się deszcz obsty, ten naszym zamaczając prochy, zwalniając Tatarom cięciwy od łuków, los téy bitwy na ostrzy szabli założył. Przez dwie godziny trwała z przeważnym nieprzyjacielem bitwa, złamane nakoniec przez kopiyniki nasze tłumy Tatarów: cztery tysiące poległo ich na połu, wielu w ucieczce na przeprawach od ludu wieyskiego pozabiianych, 1200 wzięto w niewole, między temi pięciudziesiąt Murzów; Sultan Muradin znalazł całość w ucieczce. Ci, co byli na pustoszenie wysłani, nie wiedząc o losie sweich, w powrocie łatwo od zwycięzców zniesieni; odebrane łupy, z całego tłumu ledwie szósta część powróciła do Krymu.

Po tak ciężkiey porażce, przez lat trzy nieśmieli Tatarzy państw: Rzeczypospolitey naieżdźać: nieznośnym hyl przymus ten dla ludu, w którym naiazdy i kapiestwo drugiém, iż tak rzekę, przyrodzeniem stało się. W roku wiec, 1629 w miesiącu Październiku, Galga syn Chana Krymskiego z Murza Kantemirem w 60^m woyska aż pod Sokal pożogi i lupiestwa swoie roznieśli. Tu znów Chmielecki z Stanisławem Lubomirskim Woiewodą Ruskim, powrącającym i obciążonym łupami Tatarem zaszli drogę ped Monasterzyskami i Bursztynowem. Zupelném było zwycięztwo Polaków, prócz Salmanzas, Morzy, i kilku małych oddziałow, co innemi puścili się drogami, rzadko który z Barbarzyńców życie swe uniósł: dwa tysiące z bratem Chana wzięto w niewolę. Drugi brat Galgi, i Kantemir dowiedziawszy się za Dniestrem o zniesieniu swoich, nie odważywszy się stawić pola Polakom, uszli w: swe stepy *).

Po tak przewaźney porażce, odetchnęła Polska przez znaczną część roku 1630. Hetman Koniecpolski widząc dla niezapłacenego żołdu burzące się weysko, by zapobiedz szkodliwym związkom, poważne znaki daleko od siebie po różnych w Krelestwie porozstawiał mieyscach. To przezorne rozporządzenie stało się nowych zatargów przyczyną.

Digitized by Google

[&]quot;)- Piasecki pag, 367. 388. 469.

Niektóre z rozesłanych po kraiu chorągwi w Woiewództwie Kiiowskióm, stanowiska: swoie wyznaczonemi
miały. Niechętny Polakom z powodu różney wiary
Archimandryta Kiiowski to przyjście żołnierza Polskiego
za niehezpieczne ludowi Ukrajńskiomu wystawili. —
Mieszając się naywięcey po między Kozaków: "Wi"dziole, mówił, ściągających się tu Lachów, przychodzą
"oni, by Błahoczesny lud całkiem w pień wyciąć, lub
"przynaymnicy w srogą obrócić niewolą. Czyliż w gnu"śności czekać będziecie, aż to niemzczęście spełni się?"
Temi i tym podobnemi słowy tak popędliwych zapalił
molodośw, iż co żywo z orężem w ręku kupić się zaczęli. Na wieść tego zuchwalstwa, wyznaczony im od
Króla wódz Hrycko przypada, i buat uśmierzyć stara się.

Nieprzyjazny okrzyk buntowników przysłumia głos pokoju, "i ty Hrycku! wołnią zuchwalsi, z żołdownipkami Królewskiemi sprzysięgłeś się na zgubę naszą! "Niech ginie zdrayca! przesaźliwie wołać zaczęto: prędki czyn ziścił gniewliwe pogróżki: napalona tłuszcna rzuca się na wodza, i w mgnieniu oka roznosi go na szablach. Skupione mnostwo dzieli się na husce, podchwytnie stojące daleko od siebie roty, mianowicie Łaskiego, Lanckorońskiego, Sładkowskiego, wiela zabiia, i innych do odmienienia stanowiek przymusza, wszystkieh sprzęty rozrywa.

Na wieść powstania tego, zciąga Heiman Koniecpolski całe prawie woysko niedawac w Prnisiech służące, i Dniepr u Kiiowa przeszedłazy, pod Percoskawem obóz zatacza: toż samo i Kozacy czynią, nowego sobie wodza nazwiskiem Taras wybrawszy. The kowawe

i uparte zaczęky się utarczki: prócz pospolitego żołnierza, trzysta szlącheckiego rycerstwa (większa liczba
niż w całéy woynie Pruskiey) w tych boinch poległa;
znaczną stratę popiesiono i w koniach. Zmordowani
nakoniec Kozacy wytrwałością naszych, wystali do
Hetmana, poddniąc się i przebaczenia błagaiąc: otrzymali ie następniącem prawem: aby hersztowie buntu
odesłani byli przed maiący nastąpić Seym, aby tam podług woli Królowskiey ukaranemi byli. Aby wodzowi,
którego wraz Hetman wyznaczyk, posłusznemi byli, i
na nowo wiarę i poddaństwo poprzysięgli Królowi.

Zaledwie powatanie to uspokojoném zostało, gdy ściągnięte na uśmierzenie go pułki, korzystając z zebrapnia się swego, po taynych namowach, z głośnym odezwały się swiązkiem, i wraz pociągnęky do Glinian. Tam oświadczyły, iż się nierozeydą, i same sobie sprawiedliwość czynić będą, póki nietylko zaległy żołd, lecz i nagroda za potracone konie wypłacone im nie będą. Na wzór konfederacyi żołnierskiey pod Moskwą, wybrany Marazałkiem Janusz Wiliński wybrani Sędziowie, i inni związku urzędnicy.

Na odgłos konfederacyi téy, przywodzących pamięć okropnych klęsk, przez podobne związki sprowadzonych na Polskę, zadrzał Król, zadrzały wszystkie prowincyę. Ogrom niebezpieczeństwa, prędkie do odwrócenia go nakazywał sposoby: iakoż sam Król tak wszystko zwlekać lubiący, nad zwyczay swóy, okazał się w tym razje skwapliwym i czynnym. Jak do Mocarstwa jakiego wysłani natychmiast do Konfederatów Posłowie. Ci przednieyszych darami, innych skłonili proźbami, że

przystąpiwszy do układów, odstąpili części założonych pretensyi swoich. Natychmiast Król z skarben Królowey małżonki sweicy, co tylko było gotowizny zabrać rozkazał, a gdy i téy niestało, Delegaci Królewscy, z przyrzeczeniem oddania zabrali złożone Xięcia Zbarawskiego w grodzie Lwowskim pieniadze, to wszystko pizydane do zostalących w skurbie publicznym podata ków, nad spodziewanie dług ten woyskowy zaspokojło, kray od ciężkiej trwogi wwolnienym został. - Lubo woysko Rokoszanów dokładnie żołd swóy brało, ostateczne atoli z nim obrachowanie, odłożyć musiano, aż gdy następujący Seym nowe na to uchwali pobory. Tu wyznać należy, że na dwoch Seymach uchwalone nedatki, podwóyne nawet podymne, dostatacznemi były na wszystkie wydatki; lecz z iednéy strony wyłamywania sie wielu od opłat, z drugiey niewierne wpłynionych pieniedzy zawiadywanie, zawsze skarb nasz publiczny w niedostatku trzymały: bład, przydaie Piasecki, który wszyscy, ile nas iest, znamy, na który na każdym Seymie uskarzamy się, którego atoli poprawić żalen z nas nie ma odwagi.

Niedosyć na ciemiężeniu od swoich, nieprzestawał i wódz Cesarza Ferdynanda II. Walsztein częstemi listami *) naglić o miezwkaczne wypłacenie, więcey urojonych miż prawych należytości swoich; a gdy domagamia się iego coraz w przykrzeyszych zawarte były wyrazach, na Kommissyi złożoney z Arnheimem w Poznaniu wypłacono mu 560,000 czerw. złł. Niezanie-

^{*)} Patrz przy koncu Tomu List Walszteina do Króla Nro. VI.

dbano atoli przy liczenia tych pieniędzy, przypomnieć Arnheimowi, że gdy Polska posykata tylekroć liczniey-sze i czynnieysze Rakuszanom posiki, nieoceniała tak drogo ni krwi, ni odwagi swoiéy, że nie złoto, lecz przysługę i sławę za nagrodę liczyka.

Takie zyski odniósł Zygmunt z ślepego zaufanja swego w obietnicach Rakuskiego domu. Przez lat wiele Indziły go pobratnie dwory Wiedeński i Madrycki, to przysłaniem posiłków w pieniądzach i ludziach, to wyprawieniem potęźney floty na podbicie Szwecyi całey. Wierzył wszystkiemu dobry Zygmunt, a gdy się w niemiłey narodowi woynie sam jeden wysila, nieznalaziszy w sprzymierzeńcu iak zawody i niewiarę, w przeciwniku niepospolity geniusz i czynność, po różnem przez lat tyle wylewie krwi, po stracie skarhów niezmiernych, przynaglony uwłaczające podpisać umowy, stracić żyzne Inflanty, zostawić w sekwestrze co przednieysze porty i miasta Pruskie, tym żywiey upokorzenie swoie uczuć musiał, im mniey iuż wiek sędziwy, i stargane siły podniesienia się z upadku, zostawiały mu nadziei.

Ciężkie straty, gwałtowne kraiu potrzeby, wymagały nowego Seymu zebrania: ten na miesiąc Październik zwołany, lecz dla silnie ieszcze grassuiącey morowey zarazy, aż do Marca odroczonym być musiał. Zaraza ta nabierając sił nowych, sięgać zaczęła schronionego w Osiecku dworu Zygmunta, Król ten do Tykocina przenieść się musiał, i tam aż do tęgich mrozów pozostać*).

Digitized by Google

State of the state of the state of

[&]quot;) Piasecki pag. 420.

W mlesiącu Styczniu 1632. roku duźo na siłach zwątlony, dręczony cięźką romatyzmu boleścią Król Zygmunt, na Seym do Warszawy powrócił. Ciąg długo doznawanych przykrości i niesczęść, smutne przekonamie o niewierze lennika, o nieszczerości Sprzymierzeńca, strata dziedziczney korony, dały nakoniec poznać sędziwemu Królowi znikomość rzeczy ludzkich! Ohorobą i wiekiem zwątlony umysł, zbliżaiąca się wieczność, zniżyły wrodzoną pychę, i od śmiałych odwiodły przedsięwzięć. — Zadziwiała wszystkich wielka w umyśle i obeyściu Zygmunta odmiana. — Wyniósły dotąd, skąpy w słowach, rzadko pokaźujący się, dziś stał się przystępnym i łagodnym.

Niestety! w poźney dopiero starości został takim, iakim od młodości bydź był powinien! poprzestał myśleć o Szwecyi, łudzące posła łłakuskiego wzywania, nieuwodziły go więcey; iedynym celem starań iego stało się, zabezpieczyć spokoyność kraiu, licznemu pokoleniu los dostatni opatrzyć, a ieżeli można, berlo mu Polskie zapewnić. Te chęci, te zamysły widocznie na dwóch ostatnich okazały się Seymach.

Po uśmierzeniu przez tęgie zimna długo grassują cego powietrza, zwołane Stany zgromadziły się w zamku Warszawskim. Król, lubo znacznie na siłach zwątlony, wszystkim posiedzeniom nieraz do poźney nocy, ciągle bywał przytomnym: ufność, otwartość, wzniemne dobre chęci, zdawały się panować między narodami i Królem. A nayprzód znaiąc Zygmunt zawisną Polatków gorliwość o wolne Królow wybory, dyploma swoie zapewniające wolność tą, w czasie Rokoszu Zebrzy-

dowskiego r. 1607 dane, dla większey wagi i uroczystości w Xięgi Praw wpisanem mieć chciał . Dawnieysze z Stanami zatargi o kupione przez Królową
Hrabstwo Żywieckie, a dane małoletniemu Królewiczowii
Biskupstwo Warmińskie, lubo iuż uspokoionemi być się
zdawały, Zygmunt iadnak, by całkiem zaspokoić umysły,
i życzliwość swoią nasodowi okazać, następujące pława
ogłoszonemi mieć żądał.

- 1. Dúbr ziemskich Szlacheckich nicht précz Szlacheckich nicht nicht précz Szlacheckich nicht nicht
- 2. Wolno będzie każdemu Szlachciewi odkupić Hrabstwo Żywieckie przez Królową Jmć nabyte.
- 3. Odtąd na przyszłość godność Biskupia, nikomu innemu daną nie będzie, iak Szlachcicowi Polskiemu w równości zrodzonemu.
- 4. Skoro syn nasz Królewicz, Jan Albrycht, doydzie do wieku męskiego, przysięgę na wierność Rzeplitéy wykona.

Postanowiono niektóre prawa względem zachowania pokoju między różnowiercami.

Pożyczone od Królowey, Xięcia Zbarawskiego, i innych znaczne summy na zaspokoienie skonfederowanego weyska, z nowo uchwalonych podatków zapłaconémi zostały.

Długi ciąg woien, mnieysza baczność rządu, mianowicie Podskarbich, chciwość nakoniec biiących monetę, upośledziły stopę iéy w sposób nayszkodliwszy kraiowi. Przebiiano czyste srebine, złote pieniądze,



^{*)} Patrz Konstytucye Seymu 1631. r.

ledwie polowę dawnéy wartości maiące. Mitręgi ztąd w handlu, w wypłatach domowych i publicznych, podniesienie ceny żywności i towarów, przynagliły Stany do wyznaczenia Kommissyi, któraby w gorszące to zepsucie weyrzała, i monetę kraiową do dawnych klub i dawnéy przywróciła wartości. **).

Im bardzie wśród tylu weien, wśród śpiesznie chylącego się rządu, postrzegać można zwróceną ba-emość Stanów, na dążące do pomyślności kraiu przedmioty, tem troskliwie ustawy podobne dla zaszczytu wieku owego zapisywać nam należy ***).

Te i tym podobne ustawy wsławiły Scym ten; skutkiem były szczęśliwey Króla z Narodem iedności.

b) W roku 1888. złoty Polski wart był złotych dzisieyszych 9. gr. 18. szel. 1., w r. 1620. tenże sam złoty. przydaniam miedzi, zniżył się do fl. 4. gr. 18. wartości dzisieyszey. — Summar, umiarkowania stareży monety z dzisieyszą w Krak. 1788.

[&]quot;) Renstytucya 1631, r.

^{***)} W weluminach praw następuiącą na tym Scymic snaydzie Czytelnik ustawę.

Przekopanie nowego portu z niża rzeki Berezyny do Wilii.

[&]quot;Życząc My, Król, Państwom naszym w dogatkach i bogactwach "wszelkich powiększeń, a uważając, iż przez złączenie rzeki Berc"zyny z Wilią, nietylko osobom stanu Szlachcckiego, ale i ludziom "kupieckim nad szekami Dnieprem, Pripecią i Bercayna mieszkają"cym wielkie pożytki i spławy wcześnieysze stać się mogą: niemniey "poważając chęć i życzliwość ku Rzeplitéy Królewicza Jmć Włady"sława naszego, który do innych swych zasług w téy Rzeplitéy, i te "przydaie, że przekop ten kosztem swym uczynić ofiaruie się, by"leby tylko na pewne lata oło od przekopu tego i ślaz pozwolonem "mu było: przeto nie tylko to Królewiczowi Jmć Synowi naszemu "pochwalamy, ale i chętnie na to za zgodą wszystkich Stanow pozwa"lamy, wyznaczając Kommissarze nasze. etc."

Przy zachodzie dopiero dai swoich, doznał Zygmunt słodyczy, pokoju i zgody.

ROZDZIAŁ VI.

Śmierć Królowey, zmieniona postać, i smutek na dworze Zygmunta. Seym, opatrzenie rodu Królewskiego: spory o zapewnienie następstwa. Opisanie słabości i śmierci. Zygmunta III. Charakter Pana tego.

1632 r.

Czterdziesty szósty rok panowania dopełniał iuż Zygmunt, ucichły zawzięte niechęci, sama sędziwość, długo doznawane przykrości, łagodziły serca dla niego; zaczynał Król ten patrzyć spokoynie na zbliżałący się zachód życia, gdy nieba raz ieszcze boleśnym ugodziły go ciosem. Ulubiona małżonka, matka licznego rodu, Konstancya Austryacka, nagle porwaną mu była. Zarzucali Polacy Pani téy, z innych stron przykładnéy i świątobliwey, iż więcey pamiętała, iż się urodziła Arcy-Xiężniczką Rakuską, niż że była Królową Polską.—Przeczeż domowe iéy cnoty, przystępność, łagodność, nadewszystko myśl, że ona iedyną była pociechą, wiekiem i chorobą znękanego Króla, sprawiały, iż żał poniey był powszechny i szczery*).

^{*)} Pobożna ta Pani w dzień Bożego Ciała w największy upał z odkrytą głową szła z Królem po mieście całém za processyą, a że była krwistą i otyłą, dostała zapałenia, które nieumiejetność Niemieckich lekarzy, uczyniła śmiertelną. Włożyli oni Królową w kapiel zimną, powiększyła się gorączka. O świcie, gdy powiernica Królowéy, Urszula Meyerin, weszła do pokoju, już Panią tę hez duszy zastała. Żyła lat 42., w małżeństwie 26. Procz zmarłych w dzieciństwie syna i córki, zostawiła żyjących, Jana Kazimierza, Jana Albrychta, Karola Ferdy-Tom. III.

Nic atoli wyrównać nie mogło rozpaczy i tęskności Króla samego. Dwadzieścia i sześć lat spędzonych w miłości i zgodzie, słodki obyczay wspólnego znoszenia i dobrych i przeciwnych kolei, niedostatek ufnego powierzania się, ktorego nic iuż zastąpić nie mogło, widok nakoniec tylu osierociałych dzieci, napełniały serce Zygmunta goryczą i ciężkim żalem.

Zmieniła się odtąd postać dworu całego: Król we tzach i smutku rzadko kiedy dozwalał się widzieć: cięźszy niż wprzódy przystęp do Pana; niedopuszały go otaczaiące niewinsty (przez troskliwość dla starganego zdrowia), niewchodziłi do komnaty, iak poufali ze sług i urzędników: zaniedbane publiczne i domowe sprawy, wszystko szło przez ręce Urszuli Mcierin, do nayskrytszych domu przypuszczonéy taiemnic. — Jeżeli potrzebnym był podpis Królewski na dypłomacie iakim, że Król z trudnością iuż pióro mógł trzymać, niesiono ie do sypialnego pokoju, tam nie iedno podług woli i upodobania, otaczaiących domowników, podpisywano.

Do smutku i ciężkieh boleści, któremi Zygmunt był obarczony, niemało przyczyniła się rozrzutność Królewicza Władysława; ustąpione mu dochody z całego Xięstwa Siewierskiego, nadane liczne i bogate Starostwa, rocznie z skarbu Królewskiego wyznaczane summy, nigdy dostatecznemi nie były. Kiedy Adam Kazanowski pierwszy Władysława powiernik, kiedy inni domownicy opływali w dostatki, sam Królewicz zawsze widział

nanda, Alexandra Karola, i corke Anne Katarzyne, zaślubioną w roku 1642. Filipowi Willielmowi Xeiu Woiewodzie Reńskiemu, z linii Neuburgskiew. Piasecki pag. 421. — Kobierzycki pag. 934.

się w potrzekie. Dochody, kosztowne sprzęty, wszystko przezosiło się do Kazanowskiego do tego stopnia, iż Król dam iego zapieczętować, i Kommissyą do weyrzenia: w modużycia wyznaczyć był przymuszonym, ztąd ciężkie między Zygmantem i synem zarzuty i skargi.

Temozasem starania lekarny, szczególnicy pżycie zawłók, do ściągnienia homorów, pokrzepiło nieco adrowie Królewskie, użył Król polepszenia tego, by raż ieszcze ze Stanami o sprawach publicznych, i o zapew wnieniu losu licznego potomstwa maradzić się: zwołany więc Seym nadawyczayny trzy-niedzielny na dzień 1. Kwietnia.

Gdy się iuż Stany do Izby Senatorskiey zebrały, a Król dla čieżkiey niemocy, wśród Ministrów i Dignitarzy Koronnych na krześle do tronu był przymiesiony, smutek na blodéy twarzy wyryty, schorzała postać iego, tkliwem politewaniem scienęly serca wszystkich: nigdy inha Seymowa w smutnieyszéy nie okazała się postaci, Senst i Poslowie czaruj po Królowey okryci żałobą, na wszystkich twarzach żałość i boleść. Oznaymił Kanelerz od trom, iz Car Moskiewski, mimo trwaiacego iepzeze seiuszu, nie tylko newe do woyny przygotovania czyni, lecz ież niespodziewanemi nejazdami granice Repltéy trapi. Postanowiono zatém, by, ne guid Respublica detrimenti capiat, Królewicz Władysław zaioskszy się z Heimanami chovga narodów, (przy których władza naywyższa trwać miała) z uchwalonóm woyskiem na granice Moskiewskie ciągnął, gdyby zaś

^{*)} Patrz Note Nr. VII.

Car do zachowania pokoju szczerą chęć okązywał, naówczas wyznaczeni na tymże Seymie Kommissarze, z ścisłą ostróżnością, przeciw zwykłym narodu tego wybiegom, trwanie pokoju obwarować i podpisać mieli.

Zaledwie wniesione proiekt opatrzenia rodu Królewskiego, gdy Stany głośno Króla prosić zaczęły, by Królewiczowie i Królewna wezwani, i obradem publicznym obecnemi być mogli. — Nieprzytomnym był Królewicz Władysław; lecz weszli Królewicz Jan Kazimierz, młodsi bracia iego Jan Albrycht, Karól Ferlynaud, Alexander Karól, i młoda Infantka Katarzyus. Zasiedli mieysca niżéy tronu: widok licznego w pier+ wszey młodości na ziemi Polskiey zrodzonego Królewskiego plemienia, plemienia, co dziś w połowie, wkrótce całkiem osieroconém być miało; widok rodu, któren Rzeczpospolita przyimowała na łono swoie, tkliwą radość wzbudził na twarzach wszystkick; wypogodziko się zachmurzone Zygmunta ezole: nastapiło urbczyste milczenie: Król, acz słabym głosem, w te słowa odezwał się do Stanów.

"Przy iawnéy wszystkiemu światu wierze, narodu mam od Boga za wolnemi głosami poddanego zawsze mta bywała pietas, i życzliwość ku Królom i Panom swym, iż potomstwa ich, pomniąc na zasługi przedków, mnieopuszczali. Oto są te dzieci zrodzone na ziemi "Polskiéy, oto potomstwo razem moie i wasze, nie ma mono iuż matki, a wkrótce i oyca postrada. Poruczam mie Rzeczypospolicie całey, kiedy mnie nie stanie, mniech troskliwość wasza czuwa nad niemi, niech hoymność wspiera!"

Tkliwe popieszniące głosy napełniły gmach cały obrad publicznych. Wśród powszechnego wzruszenia, nie hyło oporu, gdy czytano ustawę opatrużącą potomstwo Królewskie. Królewiczowie Jan Albrycht i Karól Ferdynand z dzieciństwa od Króla poświęceni kapłaństwu, ieden z nich Biskupstwo Warmińskie, drugi Biskupstwo Wrocławskie na Szląsku otrzymał.

Dziś po śmierci Andrzeia Lipskiego, z pozwoleniem Stanów, Biskupstwo Krakowskie pierwszemu z Królewiczów oddano. Pozostali Jan Kazimierz i Alexander podzielili między siębie oprawę zeszley Królowey Konstancyi. Jako to: Tucholą, Upitę z Piłą, Swiec, Latowice, Leżayak, Kamieniec, Zawiszyn, i Stanisławów; — w Litwie zaś Ekonomią Kobrzyńską i Olitę. Królewnie Katarzynie, aż póki postanowioną nie będzie, nadano Starostwa Brodnickie i Golubskie. Król wynurzając wdzięczność swoją dla Stanów, praw Korony do Memicy Rzeplitéy ustąpił *).

Przypuszczono do posłuchania Króla i Stanów, Posłów Rakuskich; ci w tkliwych mowach błagali o posiłki na przeciw przewadze i szczęściu Gustawa. Odpowiedziano: że wstrzymanie przez lat tyle Szwedów od rzucenia się na kraie Ferdynanda, ważuą inż było usługą, że daley Polska w walkę tę wdawać się nie może, przydano, że ostatnia Pruska wyprawa, drogie iey okupienie, naylepszą będzie odmówienia tego u dworu Wiedeńskiego wymówką.

Nie było, iakeśmy namienili, przeciwieństwa w hoynem opatrzeniu potomstwa Królewskiego, lecz gdy Zy-

^{&#}x27;) Kobierzycki pag. 940. Konstytucya Seymu 1632.

gmunt, czyli to z szczeréy troskliwości o spokoyność wewnętrzną, czyli z chęci wiedzenia przed zgonem, kogo mu Polacy za następcę przeznaczają, proiekt względem poprawy tryku Elekcyi Królów wnieść zalecił: dotknięcie tak tkliwey dla silnych przesądów materyi, żywy opór wznieciło.

"Nietykaymy, mowiono, opoki, na któréy spoczy-"waią wszystkie wolności nasze, trwożą nas sąsiadów "przykłady: patrzmy, co w Czechach, co w Węgrzech ndzieie się; i te ludy, iak my, były niegdyś wolnemi, nlecz zaledwie domny Rakuszanin osiadł trony te, lubo nświęcie prawa i swobody ludów tych zaprzysiągł, skoro "wolae Królów wybory w dziedzictwo przemienił, zginneky wolności swobody, zaginęła mowa oyczysta, sy-"nowie wolnych ludzi niewolnikami stali się." — Tak iedni mówili z przekonania, inni nie chcieli opuścić tych Bezkrólewiów, gdzie przez śmiałość i obrót utracone maiątki odzyskać, nieposiadane nigdy nabyć, tak łatwo było. Nierozumieymy atoli, by zbywało na światłych, bezstronnych, nieuprzedzonych mężach, którzy silnie popierali obostrzenie srogich Bezkrólewiów nadużyć: lecz ci przemagaiącemu mnóstwu uledz musieli. Spory w téy sprawie, cały czas Seymowania zaięły, nieraz zbolały Król do drugiey i trzeciey z północy przysłuchiwać się im musiał. Przyszedł nakoniec dzień zawarcia Seymu, i Posłowie raz ostatni pożegnali Króla. Rzadko bowiem był taki, któryby patrząc na ustające siły iego, naymnieyszą mógł karmić nadzicię, że go raz ieszcze uyrzy*).

^{&#}x27;) Kobierzycki pag 949.

Sprawiedliwą truskliwość ta była, zbytnie dla tak słabego iuż ciała trudy Seymowe stan zdrowia Królewskiego pogorszały codziennie. — Zapadł nakoniec Król niebezpiecznie dnia 23. Kwietnia r. 1632, a 30, t. m. przeniosł się do życia lepszego *).

Skończył się Seym na sanym watepie Wielkiego tygodnia, polożny król, wedle zwyczaju, poszony na kuześle, groby Pańskie odwiedzał. Pazybył naówezas Hetman Litewski. Radziwili, i pa długieh niesnaskach poiednal się z Królem: przy poiednaniu tém niemało lez wylazo: achł gdyby zgoda ta, mówi Piasecki, wcześniey była stanęla, wiede Oyezyzna byłaby w tém zyskała. Bulawa W. Koronna Koniecpolskiemu oddana. — W dzień Wielkanocny Król całemu nahożeństwu chejał być przytomaym, a że niemiał inż dość włądzy, by rece podnieść w czasie Kwaugelii, podnosili mu ie Królewicz Jap Kazimierz, lub kto z bliżej staiących, lake to: Denhoff Wajewodą Derpski, Jerzy Ossoliński Podsteli Koronny, lub Gembicki Podkomorzy i Starosta Gnieżnieński. Po świętąch ieszcze Król spraw kilką odcądził, ostatnią Radnieżowskiego Wdy Łęczyckiego. Tegoż dnia Zippąwiez Starosta Opacki w poiedynku z Tomaszem Sapichą, Wojawodziczm Nowagrodzkim, rekę mu wejął: za co sądem Marszalkowskim, wywołany z kraju.

Mimo słabaści swoióy, Krął celkiem zaięty hył pogrzebem Królowey malżonki, którey ciało sam chciał do Krakowa prowadzie. Dla doświadczcnia więc czyli tę podróż będzię mógł odprawie, dnia 22. Kwietnia wybrał się na obiad a mile od Warszawy do Opacia, wsi Opackiego Podkomorzego Warszawskiego; byłem i ja proszony, mówi Radziwiłł, loca dla frebry icabać nie mógłem; poglalem tylko moją żonę, by towarzyszyła Infantce naszéy. Przejazdka ta udała się dobrze, Król był wesoły, spełnił kilka kieliszków, i około siódmey w wieczor powrócił do zamku. Dnia 23. Nancyusz Papiezki miał posłachanie u Króla, rosmawiając dość długo, postrzegł w twarzy Królowskiey zatrważające zaski, których wprzedy nie uważał. Dnia 24, gdy doniesioną Królowi o śmierci Oyea Walentągo Scidel Jezuity spowiednika Królowey, wieść ta pomieszała go niepomalu, zapłakawszy, rzekł, i ia niedługo póydę za niu. Przyszli Medycy z przygotowanem lekarstwem, był to mol rosarum, do którego czuł zawsze wstrat iak naywiększy,

Nischay mi welna będzie ciag choroby, i ostatnie dni życia Zygmunta opowiedzieć z tą dokładnością, z iaką ią nam przytomny świadek, X. Albert Radziwiłł, Kanclerz W. Litt. w łacińskiem rekopismie swoim zostawił. Jeżeli szczegóły podobno zbyt drobnemi, muiey zgadzaiącemi się z powagą dzielopistwa w oczach surowych zdadzą się, przebaczą ie ci, którym ostatnie chwile wchodzącego w bramy wieczności człowieką, być obolętnemi niezwykły.

Czytający z uwagą dzieje te, charakter, przymioty i wady Pana tego, mógł iuż łatwo ocenić. Jedne i

długo się Król wzbraniał, po usilnych dopiero lekarzy naleganiach wziął trunek, mówiąc, wiem, ze w tym kubku śmierć polykam.

Dnia 25. Kwietnia, w Niedzielę, w dzień S. Marka, miałem mieć u siebie, mówi dalév Radziwiłł, na obiedzie Nuncyusza Apostolskiego, i innych gości, gdy z południa nicht z dworu nie przychodził, zacząlem się niespokoić, przybył nakoniec Podstoli Koron. Ossoliński, i wziawszy na strone, ze smutkiem rzekł mi do ucha, że Król o godzinie osmey z. rana paraliżem był tkniety, i byłby może pożegnał nas na wicki, gdyby szczęściem Woiewoda Derpatski nie wszedł, gdy mu opatrywane zawłoke, a gdy po dwa i trzykroć zapytał o zdrowie, i nie odbierał odpowiedzi, zbliżył się, i przypatrując się bardziey, postrzegł, że iedno oko i część twarzy iuż były nieruchome, zawołał natychmiast na Medyków, którzy rożnemi wodami ilekarstwy, po dwóch godzinach przywrócili go do zmysłów, pierwsze słowa, które Król wyrzekł: na śmierć nie ma lekarstwa, potrzeba umierać... Ta wieść, zasepiła ebiad móy, łube, iak gdyby z namowy, przychodzeno coraz z donicsieniami, że Król miał się lepićy. Przeciwnie atoli było, gdyż coraz czuiąc się gorsey, przywołał spowiednika swego Jezuitę, X. Marquat, przed którym ze łzami długo się spowiadał, przyjąwszy Nayświętszy Sakrament, spoczywał spokoynie, a gdy nawet przemówił słowo, elężko go było rozumieć. Wtenczas, prócz kilka osób, niewpuszczano nikogo, aní nawet Królewiczów. W poniedziałek dnia 26. również pokoie Królewskie zamkniete były: mówiono, że Król wstał był z łożai do okna przyszedł, że nawet choć krzywo kilka przywilciów podpisał.

Ku wieczorowi przybywam do zamku, pytam o zdrowie Królewskie, nie pewnego dowiedzieć się nie mogę, proszę, by wywołano Woiewodę Derpatskiego, ten odpowiada, że Król ma się nieco lepiży, że teraz spoczywa, lecz, że nazaiutrz będę mógł go odwiedzić, niechcąc się stać natrętnym, dowiedziawszy się od żony moiży, że Król miał się gorzćy, powróciłem do domu.

Bardzo rano dnia 27. Kwietnia Piotrowski kamerdyner Panny Urszuli przybiegł do mnie z doniesieniem, ze Król w naywiększem niebczpieczeństwie, wysłano gońca do Władysława, o mil 9. naówczas bawiącego na łowach. Pośpieszam do zamku, znayduję Senatorów i Urzędników Koronnych i W. X. Litt. powiedziano nam, że Król przyimuie ostatnie pomazanie, poczem my wszyscy micliśmy być wpusaczeni. Wcszliśmy około godziny dziesiątey. Spoczywał Król na łożu, długą ponsowa kitayką w pół przepasany, żeby go tém latwiéy podnosie mozna: na głowie miał czarną iedwabną czapeczkę, leżał nieco podniesiony; twarz iego zupcłnie była skrzywioną, martwe oko lewe; iuż mówić nie mógł, widok dla nas wszystkich przerażający i pelen litości. Gdyśmy w około łoża stanęli, Wielmożna Urszula Meierin tak do nas mowila: "W imieniu Nayiaśnieyszego Króla Pana Naszego, polecam

drugie były skutkiem wychowania, pierwszych młodości wrażeń, później skutkiem obcowania z temi, których

"Milości Waszéy osierociały ród iego, niech każdy z was przypomni "sobie czterdzieści i pięć lat panewania sławy i łaskawości pełnego, ppiech każdy z was przypemni solije, ile miał zaszesytów i dobro-",dzieystw zlanych na siebie; tyle łask, tyle poniesionych trudów w pa-"nowaniu zaiste zasługuią na wdzięczność. komuż te wdzięczność oka-"zać, w kimże pamięć Króla waszego będziecie mogli zachować, ieżeli "nie w plemieniu świetnych Xiążąt, które zostaią po nim? czuwaycie wiec und niemi, wspicrayeie ich jako potomków tylu Krółów wa-"szych." Skoro tylko Panna Urszula mówić zaczęła, Król zdiął czapkę z głowy, i lubo mu ią kilkakroć włożyć chciano, zawsze ią zrzucał, i nie nahyd sie, aż Panna Urszula mówić przestała. W tem i inni Senatorowie zaczęli wchodzić ieden po drugim. Natenczas znów Panna Urszula oświadczyła, iż wolą Królewską icst, ażeby Jan Danilowicz Podskarbi Nadworny postąpił na Podskarbstwo W. Koronne. Jestże taka wola W. K. M. zapytał Zadzik Kanclerz. Król który słuch naylepszy zachował, podniesł rękę na znak zezwolenia, cheiał nawet wymówić slewe tak, lecz i to niezrozumiale. Znów Pauna Urszula ode-. swala się, iż Król Juić Podskarbstwo Nadworne dnie Jorzemu Ossolińskiemu Podstol. Keren. na zapytanie Kanclerza, czy taka była wola Królewska, Król anów dał znak reką, i dosyć wyraźnie powiedział: daię. – Zapytany znów, czy obay urzędniej wraz przy łożu Królewskiém przysięgę wykonać, i przywilcie odebrać maią? zezwelił Król, i obzządek ten przy łzach i rozrzewnieniu wszystkich spełnionym został. Około poludnia Król mocno pierajami robić zaczął, kordysłami atoli znów ocuceny. Około dziewiątej w wieczór, przybyłego Królewicza Władysława Król mile przyiął, i przywelawszy do łeża, klęczącemu dal błogosławieństwo, i koronę Szwedzką włożył na skronie, a Kanclerz Szwedzki, Jerzy Barasto, zapisał w protokule znzeczenie się to na recez Władysława. O godzinie 40 rozeszliany się wszyscy, a lekarze obiccywali nam, że Król ieszcze przez dzień iutzacyczy pożyć może.

Namiutrz dnia 28. przez dzień miał się Król nieco lepicy, lecz ku wieczorowi iuż konać zaczął. Gdyśmy z Kanclerzem Koronnym weszli do komnaty, iuż prawie znależliemy go bez duszy. Kilkunasta Jezuitów stało w dkoło łoża, krzycząc w ohio aszy, żeby za grzechy żalował.

Po absolucyi, przybliżaliómy się koleyno ze łzami, raz ostatni rekę iego całuiąc. Wpuszczani potem wszyszy Urzędnicy, aż do sług i hayduków, do pocałowania ręki, i pożegnania Pana. — Lubo Król wszelkićy pozbawiony był przytemności, iesacze przez dzień następniący oddychał. Marszałck atoli W. Kor. Opaliński przyzwał do siebie Gwardyc Węgierską i Niemiocką, i na posłuszcastwo sobie przysiądz rozkazał. Wtenczas Kanelerz W. K. oświadenył Królewiczem, i nam wszy-

Król ten do bliższe poulalości swoicy przypaszczał. Chwalabna, gdyby niezbyteczna, gdyby niewyłączna gorliwość o wiarę, przesadzone wyobrażenie o władzy Królewskie, szczególnie o niczem nie mogące być zmienioną przwości dziedzictwa; uleganie duchowieństwu i obcym, zaciętość w odzyskaniu berła Szwedzkiego, długo zachowana oboiętność dla Polski, łatwość w chwytaniu się wielkich zamiarów, osiębłość i opieszałość w wykonywaniu ich, obok wahania się, upor, obok wymiosłości, słabość, statek, wiara, i uprzeymość w stadle małżeńskiem, wyniosła niedostępność dla wiel-

sthim, is estatnia wela Królewską było, aby pozostała Infantka Katarzyna nie innemu Xiqiçoin, iak wiary Katolickićy, w małżeństwo oddaną byla, co Królewiczewie, równie iak i wszystkie alocenia Oyca, wiernie detraymes prayrzekli. Ku wieczorowi odwiedził Króla Nuncyusa Apostolski, i pery zapaleniu Loretańskiej gromniej długo się medlił nad nim. Dnia 50. Kwicinia przed trzecią godniną z półnecy, debry Król w rece Boga dusac wyzionał. Gdym wszedł do sypialnego pokoiu, analestem obumarle cialo, do nicpozumia zmienione; caly zamek we lanch; misslychać, iak placa i narzękonia kobiet, miasto zoalegało się smutuém we wasysthie dzwony biciem. Xiada Maquart miał maza o samym świcie przy oknach otwartych, podczas podniesienia nie pomalu wszyscy zachwyczni byłiśmy, gdy promienie wschodzącego słonca aderzyły na głowę Kuólewską, i długo zastanawiając się nad nią, sprawiely ten okrąg iamości, z iakim Świętych iest zwyczniem malewać. My Senatorowie poelesnaliómy Królewiczów i Infantkę. Nicht atoli wiekszego politowania nie wzbudzał, iak Pańna Urszula: ta przez wszystek czas słabości Królewskiów, nad pleć swoją okazala statek i siłę: hen pokarmu, napolu, i snu, nicodstępna Króla, gdy wskroć dzęczoną była żalem, nie ureniła kty iednéy. - Po otwarciu i nabalsamowaniu, złożeno ciało na katafulku, ubrano ie w ubier Królewski, to iest: w kappę z białego iedwabiu, przetykanego złotem, białą Dalmatykę. trzewiki Biskupie, na głowie korona wzięta na Moskwie, niezmierney wogi berlo i iablko w reku. Katafalk szyty w perly i kamicnie, caly był s hmp slotych i srebrnych, Potężny szenero-niety krzyż stal wnóg, takichże sześć świerzników w kole, na palcach dwa niezmierne dyamentowe pierscionie, ieden ostro-wysoki, caworogranisty drugi. Korona i Insygnia Szwedzkie leżniy na boku. Odprawiano bez przestanku ofiary Pańskie przy lienném zgromodzeniu pobożnych,

kich, dla domowníków poufała łagodność, miłości sprawiedliwese, predko zapomnione niechęch, łatwo nawet przebaczane urazy, te są duszy i umystu Zygmunta celuiące znamiona. Wychowany pod oktem czaley matki Katarzyny Jagiellonki, powodujące się calkiem radami Karilynała Hozyusza, K. Stan. Warszewickiego Jezuity, późniey od mnóstwa otaczających go Jezuitów, Skargi, Wysockiego, Herburta, Wuyku, przyjąt miedy Zygmunt z dzieciństwa właściwe zakonowi temu prawidła *). W dzieciństwie nauczył się wierzyć, że władza Królewska zadnemi ustawy ograniczoną być niemoże, źe prócz iednego Rzymskiego wyznania wszystkie ime wyznania były bezbożne, że w całem duchowieństwie iedni tylko Jezuici godnemi byli ufności i wiary. Niedziw więc, że z takiemi prawidłami przybyły do Polski młody Xiążę, na samym wstępie niepodobał sobie Połaków, ani od nich polubionym został. Przyzwyczaionemu Xciu do posepnego uszanowania, niemiłą zdala sig ta szlachetna swoboda w zdaniach, pismach, mowach nawet. Polacy nawykli do połączoney z godnością przystępności Jagiełłów, uczuli się obrażonemi dumném Zygmunta milczeniem. Im bardziey się młody Król wpatrywał, im bardziey rozciągłą władzę panuiących w Szwecyi, pewność dziedzictwa berła porównywał z ograniczoną i dożywotnią tylko władzą Królów Polskich, tém bardziéy żądza do oyczystéy ziemi górowała w sercu lego. Ogromność, ludność, zamożność poteźnéy na ów czas Polski, traciły z swéy ceny, gdy

² Patrz życie K. Warszewickiego w wybornem dziele uczonego Józefa Hrabi Ossolińskiego.

ich tylko docześnie i niezupełnie przychodziło uży-wać. Ztad w całem ciągu panowania swego, patrzał Zygmunt na Szwecyą iak na dziedziczną własność, na Polskę iak na przemiiaiącą dzierżawę, Wolność, z którą Zamoyski, Zebrzydowski, i wielu z przednieyszych odważsto się mówić, przeniosty poufalość Zygmunta do tych cudzoziemców, którzy lepiéy pochlebjać i ulegać umieli. Podwóyne z domem Bakuskim zpowinowacenie, napływ z Arcy-Xiężniczkami, Jeznitów, Niemców, Dam dworskich, odosobniaiąc Króla od Narodu, coraz bardziey powiększały niechęć ku niemu.

W wyprawach Moskiewskich popełnione błędy, zarrówno na Króla, iak i na zawiści między wodzami, niesforność, rozpustę w żołnierzu, na gorszącą oboiętność i niechoyność w podatkach, składaćby można.

Ślepe oddanie się Rakuskiemu domowi, uporczywe niekorzystne z Szwedami walki, tylokrotne odrzucania świetnego pokoiu, nienagrodzona nigdy strata Inflant i portów nadmorskich, są winą Zygmunta samego. Jakoż, co było świetnego w tém panowaniu, nie Zygmuntowi, słuszniey przypisać należy tym wielkim mężom, których opatrzność w iednym czasie tak licznie Polszcze nadaziąc, zdaie się, iż okazać chciała, czemby był kray nasz, gdyby nad nim Król dzielny umysłem i sercem panował. Pod nim świetne Hetmanów naszych zwycięztwa, niestałyby się iak pod Zygmuntem nieużytecznemi; pod nim wzgarda praw i Maiestatu, niesforność, gorszące związki woyskowych, rozprzężenie wszystkiego w ściśleysze karby uięte, nieprzyniosłyby klęsk tylu. Lecz

ieżeli ciężko zasmucające nas wykroczenia te, ciemną plamę na wiek ów rzucają, ileż uświetnia go czynów chlubnych i wielkich! Gdziekolwiek obrócił się oreż Polski, wszędy zielone wawrzyny spadały na zbroczonę żelazo onego. Czyjaż niepodniesie się dusza na widok Zamoyskiego, wiodącego syna Cezarów w okowach, nadziącego prowincye, hołdowniczym Koronie Polskiey Kiążętom! Nie nigdy niezatrze pamięci przeważnych zwycięztw Klisowa, Kircholmu i Trzciany.

lleż twierdz szturmem dobytych, ileż wytrzymanych okropnych oblężeń! Przeznaczyły losy (nam niestety przeciwne) żyjącym w czasach Zygmunta Polakom patrzyć na tryumfy, Przymianom tylko znajome: widzieć zwalczonych, poymanych Mocarzy, korzących się przed Królem, Senatém, i ludem! Męztwem i wytrwałością zrównali się Hetmani nasi starożytneści wodzów.

Widziały Cecorskie błonia Siedmdziesiąt-letniego Starca, przekładaiącego śmierć nad więzy haniebne. Równy mu wiekiem i dziełami Chodkiewicz, omdlewaiący na siłach, trzema dniami przed śmiercią, rzucał się w nieprzeliczone Muzułmanów zastępy, a ostatni widok, co uderzył obumieraiące oczy iego, stawił mu pierzchaiące ich tłumy. Te to wspomnienia pocieszaią zasępione późnieyszemi nieszczęściami serca Polaków, i mówić każą: Nos quoque floruimus!

Większego geniuszu, tęższéy duszy potrzebował Zygmunt, by z znarowioną iuż Szlachtą, panować świetniey i dzielniey. Gdyby był atoli przy niedostatku tylu przymiotów, posiadał znaiomość charakteru narodu naszego, nam wiele strat, sobie niemało poniżenia byłby

esaczędził: Przy schylku dopiero życia: upamiętany Zygmant w ślepym uporne odzyskania berla Szwedźnkiego, od zmieunych Szwedów do wiernych Polaków przeniosł serca swego życzliwość: w ten czas dobry naród dotknięty tym zwrotem przychylności, czeledzielecy Pana swego i straty domowe, i ciężkie dolegliwości, traz dawnych zapomatał, okazał dowodami przywiązania i hoypości, iż dobre ku niemu clięci nigdy straconemi nie są *).

Anonym znayduiscego się w rękopismie dziela pod tytułem: "Compendium Rerum Variarum ex historicis Polonicis Collectum" to seszeze do powyżnych wiadomości dodnie: "Król Zygmunt III. oodziennie odprawiał godziuki, i został Terciarzem zakonu XX. Jezuitów. Dla odpoczynku w sprawach ważnych, i uniknienia razem próżniactwa lubił się bawić malarstwem i płotnictwem. Są dotąd reki iego złote i srebrne poświęcone naczynia, tak po różnych micyscach w Polszcze, rak i w saméy Warszawie. Mianowicie w Rościełe Katedralnym S. Jana, z czystego złota patyna, manstrancyc, krucyfizy, lampa w Lorecie. Posiada obraz malowania iego Hr. Alexander Chod kiewicz. Król ten, tyle dokasał nawracaniem swoiém iż w Sesacie i Stanie Rycerakiem, tak mało zostawił Heretyków, iak mało przy wstąpieniu swoim zastał Katolików.

KONIEC.

[&]quot;) O postaci ciała, i życiu domowem Króla Zygmunta, równocześni pisanie, minday temi Mucanti, będący w Polasza woreku ISOK a Kapdynalem Gaciano, tak mówi: "Osoba JKMci iest prawdziwie kawalerska, ksztaltney kibici, twarz postugowata, czoło wysokie, nus ksztaltny lecz trachę za duży, wsrok lagadny i uprzeysty. Pajecz Polakiego ięzyka, mówi wybornie po Łacinie, po Włosku, po Szwedzku, i po Niemiecku. Jest to Pan naywiększey pobożności i gorliwości. Coścień odprawia pacierze Kaplańskie, iak gdyby był Kiędzem, zodzień słucha mszy czytaney, a potem śpiewaney, i kazania. Posty zachownie świątobliwie, wstrzymnie się od dom znakieńskiego co Śnoda i Histok, tudzież na dwa dni przed i po spowiędzi. Stara się wiarę Katolicką, ile może, rozkrzewiać, i gdyby od niego tylko zależało, nie byłoby w tem potężnem Królestwie ni iednego Symmatyka, Kalwina lub Lutra. Nawraca ich Nayiaśnieyszy Pan, ile tylko może; postanowił żadnego urządu nie dać isk tylko Katolikom.

N O T Y

de Tomu IIIso

Nro. I. pag. 14.

Oddawanie tryumfalne VV asilia Szuyskiego Cara Moshiewskiego i z bracią, Jego Królewskiey Mości na Seymie w VV arszawie, przez Hetmana Koronnego P. Stanisława Zółkiewskiego, który avoyska wielkie Moskiewskie pod Kluzynem poraziwszy, Stolice Moskiewską spaliwszy, Cara tego poymał. Zrękopismu biblioteki X. A. C.

W Roku 1611. dzień 29. Pażdziernika oddawaniem Królowi Jmci Cara Moskiewskiego i dwu braci icgo poymanych, był slawny, tym sposobem: Godzin 4. na dzień P. Zółkicwski Hetman Koronny z niektóremi Jmć Pany Koronnemi i Litewskiemi, z Posly Ziemskiemi, z dworem i Rycerstwem swoiem, Przedmicsciem Krakowskiem, Cara tego honorificentissime do zamku prowadzili. Za P. Hetmanem immediate szła kareta skórzana otworzysta Krola Jmci z sześcią koni W téy karecie siedział sam Car wzlotogłowey białey szacie długicy, w szłyku) marmurkowym, zsiadły, niezbyt wysoki, twarzy okrągie, śniadey, postrzyżoną okrągią, niską brode, większą polowicę siwą maiąc, oczu oparzystych, ponurych, snrowych, mosa pociągiego, trochę garbatego, ust rozriąglych. Przed nim dway bracia rodzeni iego Szuyscy, icden starszy Dymitr, drugi młodszy Iwan, a między niemi w pośrodku karety niżey, przystawa Króla Imci. Że bowiem otworzysta kareta była, łacno wszystko widzieć było, a tem też konkurs był większy ludzi. W zamku, gdzie i Królowa Jmć sama ze wszystkim swym dworem na nich patrzała, do wielkiey Izby Senatorskiey wprowadzeni, i przed Majostat Jego Erólewskicy Mości postawieni są. Car z bracią, poklos uczyniwszy głową przed Jego Królewską Maścią,

^{&#}x27;) Czapka.

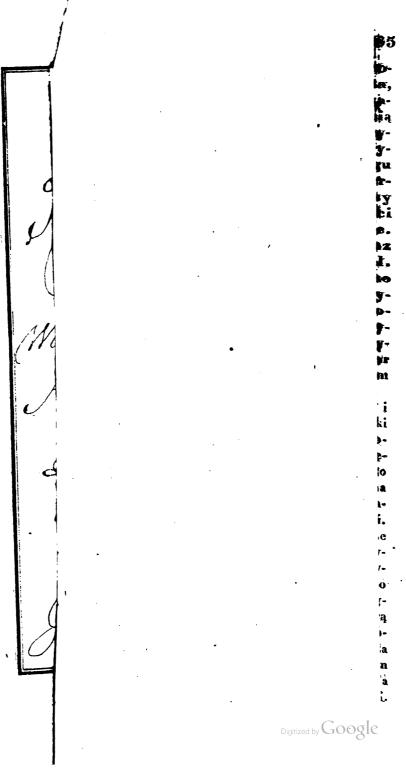
szlyk w ręku trzymając, i przed Maiestatem J. K. Mści stojąc, wszystkim uczynili żałosny*) widok szczęścia odmiennego na świecie. Przypadla każdemu niezbyt dawnemi laty pamieć ona rokowania między Krółami Polskiemi a Carami Moskiewskiemi, ktoby komu ustępować miał. I kiwaiąc wszyscy głowami swemi, dziwowali się szczęściu wielkiemu i błogosławieństwu od Boga, Królowi Jmci nigdy niespodziewanemu. Takiego bowiem **) człowieka przytomność, i dawney świetności wspomnienie, litość wzbadzały w tych, co się na niego patrzyli: stawały im przed oczyma kwitnący niedawno stan, siła i zamożność tak zawolanego państwa, a widząc Cara z tego szczytu wielkości strąconego, użalali się nad Przypatrywal mu się Król Jmć sam, przypatrywali PP. Senatorowie i PP. Poslowie wszyscy, i Pana Boga za to w sercach swoich chwafili. Choć też sam Car przypatrywał się piłuie wszystkim, i pewnie nie bez strachu, nie bez boiażni, widząc tak wielką ***) świetność Króla, Senatu i Stanów, a zwłaszcza, gdy wpośrodku Senatu widział P. Jerzego Mniszba Wdę Sandomir: Oyca Carowey Moskiewskiey, która on zdradził, znieważył z nim zarówno. Powstał zatem Pan Zółkiewski Hetman Koronny, i uczyniwszy przemowę piekną, szczęścia rozmaitego na świecie, podziwowawszy się szczęściu wielkiemu JKMci, pochwaliwszy serce, męztwo i animusz Pański Króla Jci, w tak wielkiem, dziwnem na tę i ową stronę nachyloném szczęściu, nie utesknienie, ani uleknienie, ukazniąc affekt prac i trudów wielkich JKMości wzieciem Smoleńska i miasta stołecznego Moskwy, wskazywal na osoby te, przed Królem Jmcią stoiące, Cara wielkiego Moskiewskiego, owych Carów wielkich Moskiewskich, przed laty Koronie, Królom Polskim, Panom sąsiednym, aż i samemu Cesarzowi Tureckiemu mocą, silą potężną, prawie wszystkiemu światu strasznych i grożnych, następnika.

Ukazował brata iego Dymitra, nad 180,000 ludu woiennego Hetmana wielkiego, ukazował meztwo, silę, serce i

^{*)} Commiserabilem aspectum.

^{**)} Tanti enim viri praesentia et pristinae Majestatis recordatio misericordiam intachtibus moeit, meminerant enim quam celebre imperium, quam florentes opes et amplissimi imperii vires, paulo ante extiterant, nunc vero ex tanto fastigio prolapsum cernentes, miserabuntur.

Tantam maiestatem regis, Senatus et ordinum,



384

szł W82 świi on a sk i e wiei Tak tn 🔿 ni**es** sta = Carl nier PP. to 1 wal boi4 Sta FZC któ 1 Pa4 pię¶ SZC2 anii i 0 ulel wzi wał

wsz

kieg prze i sa

> *) **)

moc ich wszystką; wyliczeł państwa, Caretwa, Xiestwa, prowineye, ludu i poddanych wielkie mnóstwo, potegę, miasta, zamki, bogactwa zbyt niezliczone pod swym rządem i rozkazywaniem maiące, teraz szczęściem, mestwem, dzielnościa i błogosławieństwem od Pana Boga, Jego K. Mości ze wszystkiego wyzute, obnażone i ogołocone, i za więżnie przywiedzione, postawione, i pod łaskę i milosierdzie do progu i nóg maiestatu Jego Królewskiey Mosci oddane, milosierdzia i łaski proszące, i czolem o ziemię biigee. Tu przy tych słowach sam Car nachyliwszy głowe do J. K. Mości nisko dotknal się ziemi ręką prawą, i pocalował ią sobie. Hetman zas, brat Carów, czolem swem do samey ziemi raz uderzył, a brat trzeci młodszy trzykroć czolem bił i płakał, Oddawał ie zatem Pan Hetman Królowi Jegomeści, nie iako za więźnie, ale iako za wzor szczęścia odmiennego, przykłady niektóre przypomniawszy, które, by naywiekszego Monarchy szczeliwym być nie pokazują, aż po skończeniu wszystkich swoich rzeczy na świecie. Prosił potem, i przyczyniał się za niemi o łaskę i milosierdzie: o co też i sam Car z bracią swoią toties quoties dotykaiąc się ręką ziemi i czolem biiąc, z wielkiem uniżeniem, milcząc, prosili.

Była to audyencya wielka, było to widowisko dziwne, i litość wzbudzające: przypuszczeni iednak do całowania reki J. K. Mci, i calowali. A po calowaniu, P. Kanclerz Koronny imieniem J. K. Mci dziękował P. Hetmanowi, dziekowali też PP. Poslowie przez Marszałka swego, nie tylko P. Hetmanowi, ale też i wszystkim Jchmościom, którzy na téy woynie Moskiewskiéy z Królem Jmcią gardl swych, maiętności, trudów wielkich i prac podcymować nie żałowali. Przy tym akcie tak sławnym, wielkim i nigdy w Polszcze niewidzialnym, ci, co głębiey rzeczy uważali, co o wszystkich rzeczach wiadomość mieli, zkąd, co, i z iakich przyczyn wszystko aż dotąd pochodziło, naczem stanęło, i czego potrzeba było upatruiąc; chwalili wprawdzie akt ten wszystek, dobrze i według potrzeby odprawiony; ale na druga stronę oko maiąc, tego być wielką potrzebą uznawali, wspomnieć, i przełożyć tych ludzi takie niecnoty, zwłaszcza Cara samego, i ukarać, że to ten iest, który nad Panem swym Dymitrem koronowanym, przysięgę mu oddawszy, za Pana przyjąwszy, zdradę uczynił; że ten znieważył Posły J. K. Tom. III.

Mości do Moskwy posłane, a w Posłach osobe J. K. Mci; że mordów wielkich, krwi Szlacheckieg Polskieg rozlania, i Kaplanów zamordowania przyczyną. Trzeba było, aby się był na ten czas i sam P. Mniszech Woiewoda Sandomirski powstawszy ozwał, i instancyą uczynił z strony znieważenia Córki swey, Carowéy iuż koronowanéy, i do czego przyszla, więc i z strony osoby swéy, co go od niego potkalo, iakie przetrząsania, jakie powłóczenia, iakie więzienia, głody, nedze cierpicć musiał, i iako mu wszystko pobrał: trzeba było pokazać, i teraźnicyszą woynę, iako się z Królem Jmcią obchodził, co mówił, co czynił: i teraz, choć w więzieniu iest i w niewoli, iakiego oporu z natury swéy okrutnéy zażywa, lekce sobie wszystko poważając, i ieszcze wszystkiem potrząsając. Te i tym podobne rzeczy więcey niektórzy upatrywali, i latwo było wnieść, czego się Car obawiał sam i spodziewał. Jedno, że podobno albo umyślnie zamilczano, albo dobroć) Pana, Królom Polskim wrodzona, smutku **) smucącemu się żadnego przydawać z łaski swéy Pańskiey nie dopuszczała; odmiany dziwne na świecie, iako Pan mądry upatrując, i tém się kontentuiac, że nadobno iest pokonać nieprzyjaciela, lecz uczciwie używać potrzeba zwycięztwa, cheąc hoyności odzierzeć sławę ***).

Odprowadzono potem Cara z bracią iego z zamku przecz, a potém na zamek Gostyński kilkanaście mil od Warszawy, na więzienie zaprowadzeni, i tam w kilka lat pomarli. Ciała, Cara samego i brata iego Dymitra, z Gostynia Król Zygmunt kazał do Warszawy przywieźć, i tam zmurowawszy kaplicę na Przedmieściu Krakowskiém, przeciw kościołowi Sgo Krzyża, uczciwie pochować dał.

Po wydaniu IIgo Tomu dzieła tego, w którym rzecz cała o Dymitrze, iuż ostatecznie zawartą zosłała, wyszedł na widok drugi Tom wielce szacownego dzieła w Ruskim ięzyku, przez zasłużonego kraiowi swemu, znaiomego zaszczytnie

^{*)} Benignitas principis.

[&]quot;) Afflieto afflictionem.

^{***)} Pulchrum est hostem vincere; victoria autem ac liberalitatis in cundem gratia honeste uti necesse est.

światu, JVV. Hrabi Romanzowa Kanclerza Imperii, pod Sobranie Gosudarstwiennych Gramot i dogoworow. Znalaziszy w tym zbiorze wiele ciekawych i ważnych wiadomości do epoki Dymitra, choć późno, umyślilem ie przy zakończeniu woyny Moskiewskiey, acz poczęści, umieścić. Uyrzy w nich Czytelnik, że Dymitr wielkiemi nader nadaniami i darami, uigł sobie nie tylko Mniszcha VV de Sandom. lecz i samego Króla Zygmunta. Odmienienie przez niego wiary, oderwanie naypieknieyszych prowincyi państwa, usprawiedliwia, ieżli nie sposób podstępny i okrutny, przez który Xiążę to było zgładzone, to przynaymniej chęć narodu usunięcia władzcy, który tak szkodliwe i uwłaczające dla Państwa ezynił ofiary.

Podobneż ofiary i od drugiego Dymitra, już niechybnie

Samozwańca, Jerzemu Mniszchowi czynione były.

Postanowienie i assecuracya od Dymitra Cara Moskiewskiego. Imci Mniszchowi VV oiewodzie Sandomirskiemu dana.

My Dymitr Iwanowicz, z łaski Bożéy, Carowicz wielkiey Rusi, Ugleczkie, Dimitrowskie etc. Książę, z pokolenia przodków swoich, wszystkich Państw Moskiewskich Pan i Dziedzic.

Uważaiąc u siebie stan przyszlego życia naszego, nie tylko przykładem innych Monarchów i przodków naszych, ale wszystkich prawie ludzi Chrześciiańsko żyjących, za przeyrzeniem Pana Boga wszechmogącego, od którego wszystkie rzeczy, dobre początki, środki i koniec swóy biorą, a maiżonka i śmierć naznaczona bywa, upatrzyliśmy i upodobali sobie, będąc w Królestwie Polskiem, w domu zacnym, familii wielkiéy, wychowania Bogoboboynego, przyiaciela i towarzysza, z którymbyśmy, z pomocą Bożą, w miłości, chęci, zgodzie nigdy nieodmienney, Chrześciańskie w stadle świętém dni swoie prowadzili, Jaśnie Wielmożną Jéy Mość Panne Maryne, z Wielkich Konczyc Mniszchowne, Woiewodzanką Sandomirską, Lwowską, Samborską, Medenicką etc. Starościanke, Córkę Jaśnie Wielmożnego Pana, Pana Jerzego Mniszcha z wielkich Konczyc, Woiewody Sandomirskiego, Lwowskiego, Samborskiego, Medenickiego etc. Starosty, Zup Ruskich Zupnika, którego wielkiey chęci, miłości

i uczynności prawie Oycowskiej (dla czegośmy go też sobie i za Pana Oyca wzieli) doznawszy, o tośmy go usilnie prosili: aby tym większa, iako nasza przeciwko Jego Mści uprzeymość, tak Jego Mści ku nam i milość pokazała się, i pomnożenie nigdy nieustające wzięła, w małżeński stan Jcy Mści pomienioną Pannę Córkę swoią dać nam raczył. A iż teraz iesteśmy nie w Państwie i Oyczyznie naszey, przeto też o przyszłości czasu, albo w przyszłym czasie tego żądania naszego, skutek się rozumieć ma, to iest, gdy nas Pan Bog na Stolicy przodków naszych posadzie będzie raczyl. Do czego z miłości i dobroci swóy Jego Mość za wolą Bożą przywieść się dał, z kondycyami iednak niżey wyrażonemi, któremi, iako wszystkie zgoła, tak każdą z nich z osobna Jego Mści i Jey Mści Pannie obiecuiemy i poprzysięgamy, i potém zasiadlszy na Stolicy przodków naszych, da Pan Bog, warunkiem iako naydostatecznicyszym obwarować, świąto bliwie zatrzymać i wykonać powinni będziemy, a natenczas tém pismem obowiązuiemy się. Nayprzód tedy to postanowienie zawarłszy, w Imie przenayświętszey Tróycy Pana Boga iedynego, obietnice pewną przyszłego małżeństwa naszego Carskiego, z Jéy Mosé Panna Maryna oddawszy, takie kondycye na się bierzemy. Pierwsza, zaraz po otrzymaniu i dostąpieniu Państwa naszego dziedzicznego Moskiewskiego, Jego Mość Panu Oycu, milion pieniędzy złotych Polskich, to iest dziesięć kroć sto tysiecy, tak Jego Mci samemu na uprzątnienie trudności i wypłacenie długów, iako na wyprawę do nas Jéy Mci Panny Maryny, przyszłéy malżonki naszéy, z skarbu naszego Moskiewskiego, i kleynotów co nayprzednieyszych, także srebra stolowego ku ozdobie Jév Mci, ieźli nie samemu Jego Mci Panu Oycu, dla iakiéykolwiek przyczyny niebytnemu, tedy posłańcom Jego Mci, których przyszle, albo my też sami poslać, iako się wzwyż mianowalo bez odwłoki dać, darować, słowem naszém Carskiem obiecuiemy. Wtórą: zaraz po usiedzeniu naszém szczęśliwie na Stolicy, obiecuiemy Posty postać do Nayiaśnicyszego Króla Polskiego, oznaymując mu o tém, i prosząc go przy tém, aby to święte przedsięwzięcie nasze z wiadomością Jego Rrólewskiey Mci i pozwoleniem bez wszelakiey przeszkody skutek swóy wzięło. Trzecie, teyże przyrzeczoney Pannie, przyszléy malżonce naszéy, dwoie państwa, wielki Nowogrod

i Psków, ze wszystkiemi Obywatelami, Senatorami, i Szlachta, dochodami, pożytkami, miastami, miasteczkami, zamki, wsiami, z władzą i zwierzchnością wszelką, takiem prawem, iakiém nam przedtěm naležalo, a Jéy Mści wiecznemi czasy, nic sobie niczostawując w tych obu państwach, tém pismem naszem teraz przyrzekamy i zapisuiemy, i puścić ślubuiemy, a po skończeniu tego zaraz m łżeńskiego aktu skutkiem samym, iako naydostateczniey obwarować, i to wszystko potwierdzić dostatecznie w wydanym przywileju z Kancellaryi, podpisem reki i przyciśnieciem pieczęci obiecuiemy i upcwaismy. I iuż pomieniona malżonka przyszła nasza, by też potomstwa, czego Panie Boże uchoway, nie miała, te oboie państwa Jcy Mci i Namiestnikom iéy należyć bedą, w których wolno będzie Jéy Mści rządzić, prawa stanowić, maietności dawać sobie zasłużonym, przedawać wedle upodobania swego, iako w swoich własnych udzielnych państwach, kościoły, klasztory Religii Rzymskićy Katolickićy budować, fundować, Biskupy, Kaplany, Szkolami Łacińskiemi opatrować i nadawać, i samćy przy naszem dworze Kapłanów przy sobie chować, ile wola Jéy Mści i potrzeba ukaże. nabożeństwo swoie w wierze Katolickićy, bez wszelakicy przeszkody od nas odprawować, iako też i sami z łaski Bożey przyjęliśmy, i o to się ze wszelaką pilnością postaramy, iakobyśmy i wszystko Państwo Moskiewskie do iedności Kościołu Katolickiego powszechnego Rzymskiego przywiedli- A gdzieby nam, czego Panie Boże uchoway, rzeczy inaczey w dostawaniu państwa naszego padły, a do niego naydalćy do roku nieprzyszli, tedy wolno będzie Jego Mei i Jéy Mei Pannie Marygie ten związek rozwieść, albo ieżli się to Ichmościom zdać będzie, na dalszy czas pomknąć, odłożyć. Co wszystko teraz tem pismem naszą ręką podpisanym i pieczętowanym, wedle potrzeby i słowem iako przysięgę nieodmiennym, przy bytności kapłańskieg ziście, i w ale wiecznemi czasy w nieodzielney miłości i związku przyrzekamy i ślubuiemy chować.

Działo się i dan w Samborze, dwudziestego piątego dnia, Miesiąca Maia, roku 160 ezwartego.

(L. S.) DMITR Carewicz.
Reka swa.

Dmitr Iwanowicz, z łaski Bożey, Carewicz wielkiey Russi, Ugledzkie, Dmitrowskie, Grodzieckie etc: Książę, z pokolenia przodków swoich, wszystkich państw Moskiewskiey Monarchiey podległych, Pan i Dziedzic.

Oznaymuiemy, komu to wiedzieć należy, iż acześmy J. W. Panu, Panu Jerzemu z wielkich Konczyc Mniszchowi, Woiewodzie Sandomirskiemu, Lwowskiemu, Samborskiemu, Medenickiemu etc. etc. Staroście, Żupnikowi Żup Ruskieh, za chęć, miłość, życzliwość, uczynność, którą nam pokazał i pokazować nieustawa, wiecznemi czasy dali onemu i potomkom icgo Smoleńskie i Siewierskie Xiestwa w państwie naszém Moskiewskiém, ze wszystkiemi do tych Xiestw przyległościami, miasty, zamki, wsiami, poddanemi, i wszystkiemi oboyga stanu obywatelami, iako o tym Jego Mści od nas dany osobny przywiléy iaśnie oświadczy i opiewa, dali, darowali, i zapisali: wszakże zaś z pewnych i ważnych przyczyn, i dla saméy naszéy miłości i chęci, przeciwko Nayiaśnicyszemu Królowi Jmci Polskiemu i wszystkiemu Królestwu, i na potomne i wieczne czasy, dla zgody i pokoiu między narodem Polskim i Moskiewskim, Smoleńskiey ziemi połowicę z zamki, miasty, miasteczki, powiaty, wsiami, rzekami, ieziorami, stawy, zostawiwszy przy Jego Mści Panu Woiewodzie zamek sam i z miastem Smoleńskiem, i wszystkich na poły przyległości) dali, darowali, zapisali, iako o tém osobny przywiléy w sobie zamyka, Królom Polskim i Rzpltéy Polskiéy z sześcią miast w Xięstwie Siewierskiem, na któréy polowice ziemi Smolcńskiey i sześć miast w Xięstwie Siewierskiem, z ich wszystkiemi przyległościami, dochodami, pożytkami, mieyscami, na co wszystko iuż Jego Mość dostateczny ma przywiléy, i w nadziei tego wszystkiego uiszczenia się nam Jego Mści Panu Woiewodzie, przysięgą cielesną potwierdziliśmy, i inszego państwa przy Smoleńskiey ziemi, tak wiele miast, miasteczek, zamków, gruntów i pożytków, wydzieliwszy, darować, przyłączyć, zapisać wiecznemi czasy, i ziścić, skoro nas Pan Bóg na Stolicy przodków naszych posadzi, coby wyrównało równą nie mnieyszą intratę, albo dochody, pożytki, z odłączenia tych wzwyż pomienionych z oboyga Xiestw Siewierskiego i Smoleńskiego miast, zamków, miasteczek, wsi, borów, lasów, rzek, iezior,

stawów, dochodów i wszystkich pożytków, obiecuiemy, ślubuiemy, i cośmy iuż raz przysięgą potwierdzili, też i teraz potwierdzamy, nieodmiennie i wniczém nienaruszenie towszystko Jego Mci Panu Woiewodzie zachować i wypłacić. A dla lepszey wiary i pewności, to pismo ręką naszą własną podpisane i pieczęcią zapieczętowane Jego Mści daliśmy. Dan w Samborze, dnia dwunastego, miesiąca Czerwca, roku pańskiego 1604.

DMITR Carewicz.

Nayiaśnieyszy Mściwy Caru Panie móy Mściwy.

Zalecam służby moie w łaskę W. C. M. Panu memu Mwemu.

Aczem iuż do W. C. M. pisał, dziękuiąc za pieniądze, które z rozkazania W. C. M. od Xiążęcia Jego Mci Masalskiego, to iest: talarów trzynaście tysięcy dwieście dziewiędziesiąt ieden, a dzięgami pięć tysięcy dwieście rublów są posłane; iednak i teraz, iż się do W. C. M. wraca P. Mikita Galawin, który mi te pieniądze przyniósł, i powtóre za tę łaskę W. C. M. dziękuię, pilnie przytém prosząc, alyś W. C. M. na pomienionego Mikitę raczył bydź łaskaw, P. Sklińskiego też dziś do W. C. M. odprawiam. A zatem zalecam się powtóre z złużbami memi w łaskę W. C. Mci Pana Mego Mciwego.

Dan w Smołowicach, dnia 7. Kwietnia 1606. r.

Waszey Car. Mości Pana mego Mwego
Oyciec życzliwy i powolny
JERZY MNISZECH
Wda Sandom.

Nayiaśnieyszy Mwy Cesarzu Panie móy Msciwy.

Zalecam służby moie w łaskę W. C. M. Panu memu Mciwemu.

Za tak wielkie łaski, które mi W. C. M. w tak częstem przez pisanie i sług swoich do mnie posyłanie, nawiedzaniu, pokazować raczysz, także i za pieniądze, które mi za roz-

kazaniem W. C. M. są poslane, W. C. M. Panu memu Mciwemu wielce dziękuię. Day Panie Boźe, abym to W. C. M. zasługować mógł. Niepomału mi się temi pieniędzmi z łaski W. C. M. dogodziło, bom ich zaraz do Polski, dla zapłacenia bardzo pilnego długu, i dla Quarty na blisko przyszle świątki przypadającey, odesłał, czegom dał regestrzyk do rąk Pana Sklińskiego. Wszakoż iżem ieszcze Królowi Jego Mci niemałą summę winien, któréy mi się upomina, niewspominaiąc ieszcze inszych trudności, bardzo mię ten dług Króla Jego Mci frasuie, iednak daiąc temu mieysce, że też potrzeba w tych rzeczach W. C. Mci dla méy invidiey, ostrożnie sobie postępować, nieśmiem się W. C. M. przykrzyć. Wszakże o tych mych potrzebach z P. Sklińskiego bedziesz W. C. M. szerzéy raczył zrozumieć, także i w innych rzeczach ma imieniem moim używać łaski W. C. M. aby rychło gotowe były, bo nam z niemi z Polski nadścignąć nie możno. Zatem się zalecam powtóre w miłościwą łaskę W. C. M. Panu memu Mwemu.

Dan w Boryssowie dnia 8. Kwietnia 1606.

Waszéy Cesarskiéy Mei P. M. Mwego Oyciec życzliwy i powolny JERZY MNISZECH Wda Sandom.

Zeznawam tém pismem moiem, iż JMć Pan Jan Buczyński oddał mi od Cara Jego M. Moskiewskiego w złocie dublonów sześć tysięcy, a w czegwikach trzech, nalazło się wagą Krakowską czerwonych złotych pięć tysięcy trzysta i sześć. Na co dla pewności podpisałem się ręką swą, i pie-

częcią swą przycisnąć rozkazałem.

w Krakowie d. 28. Januaryi roku 1606.

JERZY MNISZECH.

Wda Sandom.

(L. S.

Pamięć urodzonemu Janowi Buczyńskiemu, Sekretarzowi naszemu, co ma imieniem naszém Panu VV ojewodzie Sandomirskiemu odnieść.

1. Aby się P. Woiewoda u Xiędza Legata starał o licencyą, aby Jéy Mość Pauna Maryna mogła wziąść przy ślu-

bie od Patryarchy Sakrament, boby inaczćy koronowaną

nie była.

2. Zaraz po stubic, aby Pan Woiewoda postat do nas o dwu koń, daiąc nam znać, a pierścicń ślubny, aby nie przez Komornika, ani sługę, ale przez kogo znaczuego nam postano.

3. Aby Jéy Me Pannie Marynie pozwolono do Greckiéy Cerkwi chodzić, a nabożeństwo swoie wolno będzie odpra-

wować, iako będzie chciała.

4. Aby Jéy Mosé Panne Maryne Nayiaśnieyszą Panną zwano, i wszelaka powaga Pańska aby pilno we wszystkiem przestrzegana była.

5. Włosów aby nieprzyprawiała.

6. Aby nikt Panny niewodził, ieno Pan Starosta Sanocki, Buczyński, albo powinny który.

7. Starać się o licencyą, aby Jéy Mosé Panna Maryna w Sobotę mięso iadała dla Moskwy, a Środy aby suszyła.

8. Po ślubie aby nie iadała Jéy Mość Panna Maryna, tylko osobno, albo też tylko z Panem Woiewodą, z Panią Woiewodziną, z Panią Chorążyną, ażeby z kredensu Jéy M. służono.

IMPERATOR (L. S.)

Druga pamięć temuż Janowi Buczyńskiemu Sekretarzowi naszemu, iako postępować, kiedy Nayiaśnieysza Panna do państw naszych przyiedzie.

1. Kiedy Senatorowie nasi przyjadą na granice przeciwko Nayiaśnieyszey Pannie, potrzeba będzie chustki na półmisek pokłaść, a łańcuchy na nie, i tak z ręki ie dawać, a te łańcuchy sam Jego Cesarska Mość poszle.

2. Paniom, które też przyjadą, dawać mannelle i pier-

scienie.

3. Chustek co naywięcey cudnych z sobą trzeba będzie mieć.

4. Kiedy drudzy Senatorowie przyjadą, kaźdemu trzeba będzie dać po chustce.

5. Kiedy iuż, dali Pan Bóg, na Moskwe przyiadą, Nay. Cesarzowe pierwcy będzie witała Nay. Panna, i zaraz obłapi nisko: a gdy C. J. M. poda rękę, uczyni po-

stawę, iakoby chciała pocałować rękę, a Cesarzowa J. M. ręki umknie.

- 6. Potém dopiero J. M. P. Woiewoda będzie całował rękę C. J. M.
- 7. Pan Woiewoda sam z Offanasiem ma wieść Pannę, gdy będzie witała C. J. M.
- 8. Kiedy Senatorom chustki będzie rozdawała Nay. Panna, także łańcuchy, Buczyński będzie półmisek trzymał.
- 9. Ale kiedy C. J. Mci dawać będzie, tedy sama na półmisku oddawać będzie; a P. Starosta z Panem Franciszkiem półmisek trzymać będą.

DEMETRIUS.

Nayiaśnieyszy Mściwy Caru!

Zalecam służby moie w łaskę W. C. Mci Panu memu Mściwemu.

Jego Mć Pan Ophanaziey Poseł W. C. Mci, odprawuiąc do W. C. Mci Dworzanina Pana Fiedora Śuszarina, wiem,
że do W. C. Mści pisze, iż na iego instygacycy niezachodzi,
abyśmy się do W. C. M. śpieszyli; ale się na niego W.
C. M. uskarzamy, że podobno chce, abyśmy do W. C. M.
przelecieli, iakoż chociaż i na białogłowy ciężko, i ia batdzom chor, iednak i zdrowiu nie folguiąc, śpieszemy się, i
ia nie życząc sobie zostać, włokę się, chociażby też ostatka
na wozie leżąc doiechać.

Oddano mi od W. C. Mci talarów trzynaście tysięcy trzysta dwadzieścia cztery, a dzięg rubli pięć tysięcy dwieście cztery, które zaraz dla gwałtownych długów do Polski odsyłam. Dziękuię W. C. Mści Panu memu Miłościwemu, żcś mi W. C. M. temi pieniędzmi dogodzić raczył. To mię iednak frasuie, że Król Jmci pilno mi się swych upomina, a z tych nie mogłem mu posłać; lecz znaiąc takowe łaski W. C. M. nie śmiem się W. C. M. uprzykrzać. Zalecam przytem powtóre służby moie w łaskę W. C. Mci Panu memu Mściwemu. Dan w Minsku dnia 4. Kwietnia roku 1606.

Waszéy Carskiéy Mości Pana mego Mwego Oyciec życzliwy i powolny JERZY MNISZECH Wda Sandom.



Listy powtornego Dymitra niemylnie Samozwańca.

Dmitr Iwanowicz, z łaski Bożéy, Car wszystkiey Rusi, Wielkie Xiąże Moskiewskie etc.

Jaśnie Wielmożnemu Panu, Panu Woiewodzie Sandomirskiemu, Oycu naszemu, dobrego zdrowia od Pana Boga

życzemy.

Sądy Boga Naywyższego są skryte i ludzkim rozumem nieogarnione. Przed wicki, nam, co miało stać się, iuż naznaczone od Maiestatu iego Świętego, co i teraz nami sąd swóy straszliwy wykonać raczył, i iak karanie wielkie za grzechy, albo przodkow naszych, albo niezliczone nasze. tulaniem sie z państwa dziedzicznego naszego, po cudzych ziemiach, w wielkiey dosyć nędzy i utrapieniu: tak zaś nieogarnione wielkie miłosierdzie nad nami pokazać raczył, niepamiętawszy na grzechy nasze, że nas z rąk zdradzieckich poddanych naszych, i z niewypowiedzianych a nicsłychanych niebezpieczcństw, on sam Naywyższy stróżem naszym bywszy, wyrwać raczył, i ten, który zasmucił wygnaniem z państw naszych, tak wielce pocieszyć raczył nieprzebraném milosierdziem swoiém wprowadzeniem znowu na państwa nasze dziedziczne, z osłabieniem z@rayców naszych, a nam coraz przyczynieniem potęgi większéy ludzi rycerskich rozmaitego narodu: że dali Bóg, uprzeymość wasza i wszystkich przyjaciół naszych (co jest u nas w naywiększém utrapieniu) co rychley wyswobodzić; i smętki wszelkie i nedze w pociechy radośne obrócić będzie raczył. Jemu niech bedzie cześć i chwała za wszystko! Oznaymujemy też to nprzeym. waszéy, że Król Jmć przyjaciel nasz, i Rzeczposp. wszystka ratunkiem nam iest, i chce być we wszystkiem w dopomożeniu nam w doyściu państw naszych dziedzicznych. Żądamy przytém, aby nam Pan Bóg raczył, iak nayprędzey, dobrze zdrową uprzeymość waszą i przyjaciół naszych wszystkich oglądać dać. - Dan w Państwach naszych. w Orle, dnia 27. Januaryi, Anno Domini 1608.

> W. uprzeymości zawsze życzliwy syn DMITR Car.

Dmitr Iwanowicz, z łaski Bożćy, Car. etc.

Wiadomo czyniemy, iż my wdzięczni będąc przyiaźni Jaśnie Wielmożnego Pana, Pana Jerzego z Wielkich Konczye Mniszcha. Woiewody Sandomirskiego, Pana Oyca naszego, uprzeymie nam milego, któréy my zadatek wieczny maiąc, i miłości częstokroć nadzwyczay oycowski przeciw nam doznawaiąc, nam też przeciw onemu takowąż gorącą okazać się zdało. A tę, iżby nietylko z słów wyrażonych, ale też osobliwie z szczodrobliwych rąk naszych Carskichuzuał, obiecuiemy mu, gdy nas Pan Bóg na Stolicy naszéy posadzić będzie raczył, trzykroć sto tysięcy rublów z skarbu naszego niemieszkannie dać rozkazać, co słowem naszém ziścić obiecuiemy. Czego aby był pewnieyszy, pieczęcią naszą oznaczyć kazaliśmy, i rękę własną podpisaliśmy się.

Datum w obozie naszym pod Stołecznem miastem Moskwa, w państwach naszych, dnia 14. Octrobra Anno 1608.

DMITR Car.

Przyłącza się regestr zamków Jerzemu Mniszchowi nadanych.

Dmitr Iwanowicz, z laski Bożćy, Car. etc.

Regestr zamków Xiestwa Siewierskiego: Czernihow, Smoleńsk, Brańsk, Staroduh, Putywl, Nowogrodek, Kursk, Rylesk, Karaczow, Poczapow, Trubczesk, Komark, Rostaw, Morawsk.

Który to regestr zamków Siewierskich ze wszystkiemi włościami referować się ma do przywileju od nas danego Jaśnie Wielmożnemu Panu Jerzemu z Wielkich Konczyc Muiszchowi, Woiewodzie Sandomirskiemu etc. Panu Oycu naszemu, nam uprzeymie i wierzie milemu.

DMITR Car.

Listy Carowey Maryny, iuż będącey za drugim Dymimitrem. Widać z nich, iż Mniszech nie ufał Samozwańcowi, porzuętł Moskwe, i do Polski udał się

Móy Mościwy Panie Oyczenku!

Służby meie nayniższe oddawam w miłościwą łaskę W. Mci mego Mciwego Pana.

Przed żalem niewiem, cobym pisać miala, niewiem, który iako ponosze z rozstania się, a zostania saméy mnie w takim czasie, bez osoby W. M. mego Mwego Pana i Dobrodzicia, tak też i ztad, iż nie tak, iakom sobie życzyła i pragnela pożegnać, ale większą to sabie obiecywala, tego naywięcey życząc, abym była z ust rodzica moiego błogoslawieństwo wziela, tego znać żem godna nie była; lecz ia teraz przez ten list, npadlszy do nog, nayprnód przepraszam ze Izami moiemi, unizenie prosząc, aby to, com ia kiedykolwich bądź z nieostrożności, z umysłu, glupstwa, z młodości, ze złości kiedykolwiek, czemkolwiek obrazila, teraz iuż mnie W. M. móv Mściwy Pan i Oveiec odpuścić recz, a blogosławichstwo swoie, mnie żalosney teraz pozostaley Córce swey posłać raca, co ia za naywiększą sobie laskę mieć będę: przytem uniženie proszę, abyś W. M. móy Mciwy Pan i Oyciec, iako mnie saméy, tak też i spraw moich zaponinać nie raczył, iako tamtecznych w Pelazeze, tak też i tych, których i sam nieskończywszy odiechać raczył; do Cara Jego Mci pisząc, mnie nie zapominał, o to go prosząc, abym milość i poszanowanie od niego znać mogla: ia też to W. Mci memu Mściwemu Panu i Oven po sobie obiecuje, iż to, comi W. M. méy Mwy Pan i Oyciec ebiecać raczył, wszystko życze, i tak sobie postępować obiecuję, jakoś mi W. M. móy Mwy P. i O. rozkazać raczył. Komorowski ieszcze nie. iedzie, i rozumiem, iż się mu odwiecze droga, za nierychiev. odprawy od Cara Jego Mści, widzę że nie chee, aby rychło iachał.

Proszę, móy Meiwy Panie Oyczenka, abym moglą, mieć z łaski. W. Mści, mego Meiwogo Pana Oyca, azamitu czarnego wzrorzystego na tężnik na post, łokei dwadzieścia, proszę piłnie. Posyłam listy do Jeh Mość Pany bardzo pilne, i do Xięcia Wysleia, proszę, aby, mogły bydź oddauc. Ztém sama siebie i uniśone służby moie oddawam w miłościwą W. M. mego Melwego. Pana i Oyca.

Dan w obezie pod Meskwa.

W. M. mego Mciwego Pana i Oyca sluga i Córka powolna

MARYNA Carowa Moskiewska.

Móy Mciwy Panie Oyczenku!

.....czknyi, ani skrzyneczki żadnéy nie mam, ieżeli będzie mogło być, proszę, abyż mi W. M. moy Mciwy Pan zimą przysłać raczył; iak to wszystko sprawię, co na reiestrzyku mam od Pana Brata rzeczy W. M mego Mciwego Pana i Oyca.

Móy wielce Meiwy Panie Oycze!

Po oddaniu nayniższych służb moich łasce W. Mści mego Mściwego Pana i Oyca, pilno....

Przez tak niemały czas byłam téy nadziei, że się iuż W. M. szcześliwie w dobrém zdrowiu z granic Moskiewskich do Jéy Mci Paniéy Matki méy zwrócić raczył; lecz iako mam wiadomość, że ieszcze W. Mci mego Mciwego Pana i Oyca w domu nie było. Wielce tedy ztąd molesta będąc, dziwuię się bardzo, iż wiadomości żadnéy, gdzie na ten ezas W. Mé z dworem swym, i w iakich pociechach bydź raczysz, nie mam; w czym nic inszego nierozumiem, ieno albo potrzeba Seymowa, lub też J. K. Mć na czas dalszy W. Mć zaciąga, o co i ia uniżenie proszę, abyś mnie W. M. z łaski swey o powodzeniu swem, a osobliwie o sprawach Moskiewskich, iako rzeczy idą za staraniem W. Mci (na którym po Bogu nadzieja moja) wiadomą uczynić nie zaniechał: o których życzyłabym też sobie co nowego i pociesznieyszego wiadomości W. Mści mego Mwego Pana i Oyca, donieść: lecz jeszcze niebaczę nie nadto, ieno w iakich terminach były przy W. Mci, w takich i teraz są, tylko że woysko Polskie iest zatrzymane na czas dalszy, chociażby i płacy nie było, dokad Bóg Wszechmogący do pożądanego kresu nieprzywiedzie téy sprawy. Pan Hetman na utarczce pod Moskwą postrzelony iest, lecz w Bogu nadzieja, że mu nic nie bedzie. Samam na ten czas iest w dobrém zdrowiu. W. Mci oznaymuje; do którego się na łaski i miłości rodzicielskiéy pilno oddawszy, proszę uniżenie, abym w niév nicodmiennie chowaną była.

Dan w obozie pod Moskwą 23. die Mar. Anno MDCIX.

Sługa nayniższa i Córka powolna

MARYNA Carowa.

(L. S.)

O sprawach moich niewiem, cobym pisać miała, więcey nic, tylko odwłoka dzień za dzień, w żadney rzeczy dotrzymania niemasz, a czynności takowe dla mnie są, iakowe przy Was, moim Mściwym P. i O., nie takowe, iako były obietnice, rozstając się z W. moim Mściwym P. i O. o czem miałabym co pisać, ale Komornik ten bardzo się kwapi, bardzo na krótce pisze; swoich nie mogę posyłać, bo na strawę trzeba dać, a ia nie mam co. Pomnę móy Mwy Panie Oyczenku, iż W. raczył z nami dobre łososie iadać, i wino stare piiać, sam tego nie masz, ieśli może bydź, zapraszam bardzo.

N. II. pag. 52.

z Dyaryusza Maszkiewicza.

W Samborze stało rot 4. Kazanowskiego, Struminowa, Xiecia Poryckiego i Abrama Tatarzyna Kozaka. Dla posługi zwiodłem poczet nieboszczyka brata P. Daniela z pod chorągwi Starosty Bracławskiego, podzielilismy się, dostały się 4. lany na koń, mnie na koni 12. dostało lanów 48. Wsi w Górach w Bestedzie na samey granicy Węgierskiey, gdzie acz owsy się dobrze rodzą, bo nie nad owies tam nie sieią, ienoż o przywiezienie trudno, bo wozem ztamtąd nigdy nie ieźdźą do Samboru, i targi wszystkie swoie w Węgrzech maia, a wołami kowanemi, albo końmi te góry przebywaią, mnie w iukach byli poczęli nosić, ale i tak źle, że się musiało pieniędzmi od nich wziąść, porachowawszy poczemu źywność w Samborze placi, tego uczyniło z lanu po zlł. 18. na pierwszą ćwierć, na drugą ćwierć po złł. 10. mieliśmy. na trzecią ćwierć po złł. 4. z lanu tylko braliśmy; oprócz działu, dał mi był P. Dawłowski, co u nas w rocie przystawstwa rozdawał, wieś pode Lwowem, na samém Przedmieściu łanów 6. a P. Grabiance drugą łaskę, i ty cyt, i ia cyt, potrzebna mi była bardzo dla przyjechania do Lwowa, bom z niév tak iak z folwarku miał.

Marszałek i Deputaci w Krośnie staneli, na Podgórzu, bo pułki drugie w Wielkiey-Polszcze stały, i około Krakowa, póki Smolcński żolnierz nienastąpił, którym ustąpiliśmy Wielko-Polski, Marszałek i Deputaci w Bydgoszczy stali.

Roku 1643. właśnie po przyjście nasze P. Opaliński Kasztelan Poznański dojechał końca Stadwickiemu, Laucuckiemu, co go diabłem zwano, z pomocą Xiężney Jarosławskiey, że mu Kozak szyję uciął, żona iego ledwo wytrwawszy z rok, sała za Poniatowskiego Ludwika, Pułkownika naszego.

W dalszych przystawstwach dostało się na nasz pułk Lwów, Chełm, Bełż, Krasnystaw, Lublin; wyprawiliśmy Towarzystwo z każdéy roty 2. z naszéy iam, iechał z P. Grabianką, ziechaliśmy się wszyscy do Lwowa, aby się pierwćy tu umówiła stacya, iako w głównioyszém mieście, a indziéy iuż towarzystwo podzieliwszy rozcstać. Lwowianie, że prawo wielkie maią od Krółów dawnych, nie tylko stacyi nikomu nie powiani dawać, i samemu Królowi, ale kto iest raycą Lwowskim, Szlachcicem Polskim iest, temi się nam szczycili i.od stacyi uwolnianie cheieli, ale u nas prawo na ten czas u boku, tamtegośmy nieprzyimowali, a niemogąc też stacyi od nich otrzymać, gospędy na roty podzieliwszy, rozpisywać kazałem dla przestrachu, naywięcóy powiadaiąć, że tu woysko przyidzie na stanowisko, na sowitą stacyą.

Oni się uląkszy tego, iakośmy odeszli do gospod na noc, na Przedmicście, kędyśmy staneli, bramy zamknawszy, iako tam zwyczay iest, obiedwie, nazaintrz odemknąć nie chcieli, i tak się luż zawarli, niechego na stanowisko puścić do miasta: ia tamże Towarzystwo na przystawstwa wyprawiwszy dalsze, samem z Panem Grabianką we Lwowie został, dalem znać Pulkownikowi, co z tém czypić, oni bram przecie nieodmykaią, ieno furtę, którą i żywności z przedmieścia i drew zasiegali, ia Pacholików 10 u mostu do fórty postawiwszy, rozkazałem, aby z żywnością do miasta nie puszczali. Nie mogli się tam sprzeciwać, choć mieli służalney piechoty 200. a zosobna wszystkim mieszczanom w pogotowiu bydź rozkazali: czym się ich tak było wymorzyło przez 3. dni, że chleb, mięso, drwa, powrozami przez mur ciągneli. Tak porządne iest miasto, nam wolno było i wniyść do miasta, i wyiniść, tośmy sami widali, że kiedy rybę robiono (bo to w poście było) tedy niecki i insze domowe naczynia rąbano na ogień, a cóżby nieprzyjaciel nie miał wymorzyć, bardzo prędko.

Trafilo się iednego czasu, żeśmy zamierzchli w mieście, poslaliśmy do Burmistrza, aby fórty nie kazał zamykać, póki do gospod odcydziem, on boiąc się znowu iakiey zdrady, rozkażę, mówi on, odemknąć, kiedy póydą Panowie; w tém idae, iuż daliśmy znać, aby odemkniono, sami do fórty idziem z świecą, a za nami ieno Pacholików 2. a chłopiec ieden, widziemy, że ludzi pełno wszędzie po ulicach z orężem: w tym iakoż się zwadzą z czeladnikiem na zadzie, i poczna go okrywać: skoczyliśmy ratować, dopiero i do nas, nie był w Moskwie taki strach na nas, iak tam. Pacholka nam icdnego zabito zaraz, drugiego raniono P. Grabiankę też okrutnie pobito cepami żelaznemi, i golenie mu przetrącono, który od tychże ran umarł, i czeladnik ranny: mnie z łaski Boźćy nie szkodliwego, bo mnię prędko ratował gospodarz, u któregośmy byli, Mościcki krawiec: godzilić potém nim umarl P. Grabiankę, kosztowałoć ich to 15,000 nam niedali ieno 3000 iam ieno 100 zlł. wziął, bo nie było za co, a wolalem też insze na podarki P. Senatorom, iako to: Woicwodzie Ruskiemu, Poznańskiemu Podskarbiemu, i innym; aby się to, co łożyli, od nich rozeszło, a co się też folwarków im nadskubnelo, temeśmy się i za stacyą kontentowali od nich.

Dnia 14. Maia koło w Krośnie, gdziem i ia był i P. Boskicy zemną, tam o porządku woyskowym, o zasięganiu żywności, zkad który pułk, i o ustaleniu iéy namowa była, sady woyskowe, których ani sedzia, ani Pułkownik, oprócz koła ieneralnego nieodprawi, sądzone były, naybardziey o bezpieczeństwie naszem, póki zapłata zupelna zasług naszych doydzie, radziliśmy; oglądaliśmy się pilno (a ile nasz pułk, cośmy w Rusyi staneli) na człowieka potężnego i w Polszcze i w Rusi Adama Stadnickiego ze Zmigroda Kasztelana Kaliskiego, Przemyskiego Starosty, który iuż to był i przyobiecał snać Królowi, czegośmy pewne wieści mieli ode Dworu, nas w Rusi znieść, a przetoż i respektem tego, i inszych niebezpieczeństw pastanowiono było, aby za naymnieyszém daniem znać od Marszałków do Pułkowników, (którym czułość wszystkiego i bezpieczeństwo woyskowe poruczono) Towarzysz każdy pod chorągwią, na iak wiele poczty służy piechoty, tak wiele sposabiał, a za drugiemi uniwersalami, aby pod choragwiami zostali, z Sapieżyńcami też zsylaliśmy Tom. III.

się, bo to inaczéy bydź nie mogło, woyaka naszego było kon-

nego 7000 tyle drugie piechoty być miało.

Dnia 8. Junii z Sambora ruszyliśmy z chorągwiami pode Lwów, bo koło 10. dnia szczęśliwie przypadało, aby się tym bezpieczniey mogło odprawić, uniwersalami przed tem dano znać wszystkiemu woysku, aby się z mieysc swoich ruszywszy, ku Lwowu się ściągali do obozu pod Grodek.

Dnia 1. Julii do obozu wszedłem z Choragwia.

Seym w Warszawie był po Wielkićynocy zaraz, i o zapłatę nam, i o Moskiewską expedycyą, pod który Seym mielismy koło w Lublinie, iam tam nie był W Podole do Zuchowiec i Czarnego Ostrowia drogę mialem: uchwalono na nim poborów coś, ale się i temi nam nie zapłaciło, byli w Lublinie Kommissarze do porachowania i komputowania, iak wielka liczba zasług naszych wynosi, a przytém i z proźba do woyska, od Króla i Rzpltey, abyśmy co opuścili. Darowało woysko pod ten czas po 100. zlł. z konia Rzpltév własnych zasług swoich.

Przystawstwa ia dzieliłem na wszystkie woysko z Komorowskim, z roty Skuminowey. Sila tam nabiegania miałem, od okolicznych obywatelów w bliskich przystawstwach o krzywdy od roty stoiącey, a naybardziey i nayczęściey od P. Wolyńskiego, na ten czas od Lahodowskiego, który za soba ma Xieżną Wiszniewiecką, co była za X. Czartoryskiem, powinne moia, iuż Szwagierstwo i Pokrewieństwo na pilném baczeniu było, choć się pierwey gniewał, żem z rotą stał z tydzień w maiętności iego, pode Lwowem, niż do obozu weszliśmy, zabiegało się iednak co się mogło ze wszystkich sił, że mu się atoli akommodowało, ba i wszystkiem, ale te powinowactwo ieno czasu potrzeby było.

W obozie mieliśmy posła od Woiewody Siedmiogrodzkiego, Gabora Batorego, Dworzanina iego, niciakiegoś Budaiego, zaciągaiąc na służbę do siebie, dano mu respons, żeśmy uczynić tego nie mogli, póki nas zapłata zasług naszych niedoydzie, a do tego za granice Koronne z chorągwiami bez pozwolenia Królewskiego Konstytucye bronią. -Wilamowski, z woyska naszego Rotmistrz, wziąwszy coś pieniedzy na zaciąg Batorego, zebrał był pod 3000 woyka

de niego na słuźbę, ale nie z naszego zaciągu.

W Przemyślu miałem gospodę na rogu u Zaiąca, P. Herburt Szczesny często bywał u mnie, i tam stawał, wielką przyjaźń mi ofiarował, siła niekiedy zemną o rzeczach wielkich mawiał, bom i Pułkownikiem po ożenicniu Poniatowskiego został, i cożkolwiek w woysku mógł, ieszcze nim Rokoszowe humory nieustały, zaciągał, aby my z choragwiami pod Warszawę szli pod Seym blisko przyszły, i potężnie Królowi staniecie (mówi) i zasług doydziecie, i powetniecie wszystkiego, i ieśli się co pod rokosz opuścić mogło, snadno teraz poprzecie, maiąc szlachty nicmało przy sobie, a póydziem, mówi, wszyscy z wami. Kiedy mu się przekładało skwirk ubogich ludzi, i krzywdę nieznośną. Za skupieniem woyska o to (mówi) święteż to iałowice, święteż te kokoszki, które pokóy i pierwszy wiek wolności złotey Oyczyznie przywrócą. Ale nic niewskórał, bywałem u niego i w Dobromyślu mil 5. d Przemyśla. Na Woiewództwo Siedmiogrodzkie był też Kandydatem po zabiciu Batorego; człowiek wielkieg prezumpcyi o sobie, nikomuż pod słońcem przed sobą i w firodzeniu, i dowci-pie niedając, miał za sobą Xiężnę Zasławską Zofią, takiéyże dumy.

Niewiedząc nadziei prędbiey zapłaty zasług, a iuż się też nam ten skwirk i narzekanie ubogich ludzi naprzykrzyły. szukaiąc sposobu do prędkiego dość uczynienia sobie, ten wynałeźliśmy: porachowawszy intratę Starostw i Dzierżaw wszystkich w Polszcze Królewszczyn, tak też Biskupstw. którzy połowice intraty roczney odbierać mieli, i do kupy to znióslszy, placić sobie zasługi mieliśmy. - Mnie do Przemyślskiego Starostwa naznaczono było 10,000 złł. odbierać, ezém PP. Senatorowie i Dzierzawcy Dobr Królewskich, Duchowieństwo też, poruszeni, pilną Króla solicytacya o Seym, otrzymali. Złożony iest Seym Xbris trzeciego, a iuż to drugi, do zapłaty zasług żołnierzowi Moskiewskiemu, który niedłużey ieno niedziel 3. trwać miał, zatrzymaliśmy sie z tém przedsięwzięciem swoiém do Seymu, iakożem ia listów miał ze 3. od P. Kaliskiego do siebie, abyśmy do Seymu ieno wytrwali, obiecuiąc pewną i prędką zapłatę.

Żyliśmy iuż po wyiściu z obozu z grosza niebiorąc stacyi, co na zapłatę były gotowane, nam dawano od Kommissarzów, za wiadomością i pozwoleniem Króla i Rzpltéy,

26 Cogle

na 2ie éwierci dano nam zupelne strawne, a Siéy éwierci miesiac 1.

Na Seym Poslów 4. od woyska naszego wyprawiono, mnie, Scibora, Białaczewskiego, i Paryszewskiego, ia instrukcyi niechciałem się podiąć, bo ostra bardzo była, Scibor ią odprawował przed Królem, ia inne zlecenia woyskowe łagodnieysze i petita. Białaczewski w kole Poselskiem perorował, Paryszewski nietykał się niczego; po złł. 300 dano nam na strawę.

Poszanowanie wielkie mieliśmy na tym Seymic, micysca nam czynili, ieden przed drugim na bankiety się uganiali, tygodniem przed tym i daléy zapraszaiąc nas na nie, a drugi się i niedomieścił. P. Kanclerz Litews: wielką też chęć a osobliwie mnie pokazał, iuź za swego mnie maiąc, i gospodarstwo to zlecił, i łaskawym bardzo obiecał bydź, ale ten iako i wszysey, tak ci co teraz, iako i insi dawniey, ieśli cokolwiek kto uczynił, co dla którego z nas, więcey z boiaźni, niżeli z chęci, bo prędko po spaleniu Konfederacyi, odmiana się we wszystkim pokazała.

Z responsem dobrym odiechaliśmy, zapłatę pewną i prędką umówiono na Seymie. Poborów 6. pozwolono, Kommissarzów do uspokoienia kompletów woyskowych, do zniesienia summy, do sądów kriminalnych, którym w sądziech taka moc iaka na Seymie dana iest, i do uspokoienia wszystkiey zapłaty naznaczono, i do Lwowa do nas, i do Bydgoszczy do Smoleńskich, i do Brześcia do Sapieżyńców, de nomine w konstytucyą ich wpisano.

O assekuracyą było nam trudności na Scymie, pierwéy na punkta w niéy niemogliśmy się zgodzić, a potém, że zręczno nas chcieli byli odbyć, nie wpisuiąc iéy do konstytucyi Scymowéy iako Sapicżyńców, daiąc te przyczyne, że Scym extraordynaryiny 3a niedzielami się zawarł, konstytucyc żadne bydź nie mogą, ale kiedy deklaracyą usłyszeli naszą, że i po wzięciu zapłaty niechce się woysko roziechać z kupy bez słusznéy assekuracyi, by i inszego Scymu czckać, pozwolili tak, iakośmy ieno chcieli: otrzymaliśmy nad insze woyska warownicyszą assekuracyą, ale zkąd wynikaią prawa, ztąd i zaraza na nich wychodzi, czuią dobrze drudzy na sobie, a wszystkim gęba związana, albo raczéy sami powodem, hodie mihi cras tibi.

Pod Seym koło mieliśmy we Lwowie 10 Xbra, byli Posłowie od Króla do koła P. Jan Frąckiewicz, Radzimiński Nowogrodzanin nasz, a nas zatrzymano z responsem, póki się oni wrócili nazad, a że ich doczekawszy nas odprawiono. Widziałem się z P. Aksakiem na Seymie, sędzią Kiiowskim, bratem moim, który też był Posłem z Kiiowa, z Warszawy ultima. Xbris wyiechałem doczekawszy responsu, bo drudzy wprzód odbieżeli.

Zegnalismy Króla na pokoiach, P. Podkanelerzy Kor. odprawował kreski, te słowa w mowie iego były. Król Jmé Oycowską obmyśliwając zapłatę zasług Rycerstwa tamtego, przywieść raczył stany oboyga narodów, iż podatki tak wielkie pozwolili, iakich Oycowie nasi nigdy niewidali, z dobrą nadzieją odiechaliśmy, i pewną już zapłatę otrzymaliśmy

w objetnicy.

Roku 1614 do Lwowa z responsem przyjechałem 24. Januarii. Złożono koło ieneralne do zapłaty i do zniesienia komputów sądzenia excessów, i uspokoienia wszystkizh spraw, w pierwszą Niedzielę postu, do którego koła P. Kommissarze naznaczeni Seymem ziechali się więc, że bcz nas, nas sądzić nie mogli. Przydano do Imść Panów Kommissarzów Seymowych, Deputowanych z woyska 7iu Towarzystwa, z każdego pułku po 1m, bo tak wiele pułków było, między któremi iam też był Deputowany na te sądy, których sądów dekreta takowéy wagi były, iako seymowe, i infamia w ręku naszych była, te sądy we Lwowie się odprawowały przez cały post aż do Wielkieynocy, etc. ctc.

N. III. pag. 54.

1614. die 16. April.

Nayiasnieyszy Mlwy Królu Panie a Panie nasz Miłosciwy.

Pobłogosławił Pan Bóg usilnemu N. M. Królu, W. K. Mści staraniu, a przytym y włożoney na nas pracy naszey, żeśmy od tey Confaederatij uwolnili Oyczyzne utrapioną, i nadzieję za pomocą Bożą dalszego pokoju uczynili, zapłacilichmy a raezy zatkali z wielką pracą, nienasyczoną ych chczywość,

która nie tylko aby ustawacz wnjch miała y wzgląd choc na R. P. Synowski wnich nastąpić miał, ale czo dzień przybywało długu w różnych postulach do wykonania trudnych przyczinało się; natym nakoniecz stanelo, że czo rzekli zapłaczie przyzło, czego potrzebowali y pozwolicz y podpisacz nato musielichmy. Dzis dopiero te opłakaną Confederatia zpalili z wielkiem zaliem swoym którego y pokrycz nie umieli, iako mamy sprawe, swieczę na to zapaloną gaszyli wielkie acclamatie czyniąc, a znacz gdy gorzała, aby niedogorywała proszyli, nakoniec spaliwszy za assecuratią spisaną który się Copia W. K. M. posyła zpodziekowaniem Jego Mści Panem Hetmanowym y nam za pracze przez Pana Marszałka y innych wielie towarzystwa przedniego, przyszedszy do gospody, uczynili, one oddali, upewniając wspokoynym roziechaniu Rpolitą y ludzie stanu rozmaite o, Alecz y to samo krnabiność ych zawziętą pokazało ysz w proszeniu y przekupowaniu od nasz będącz mianowicie 70,000 złotych, które fantamy ijm dacz pozwolilijehmy beły, aby iedno te koroni y wsi do skarbu na wieczna pamiatke W. K. M. scześcia y przewag swych podali: woleli uporem swym samych siebie szkodzić, czo teraz dobrze baczą, a piźeli tym chęć swoie W. K. M. y Oyczyznie oświadzicz. Pieniędzy nam niedostawało wprawdzie, ale zwykła Je o Mści Pana Hetmana wrazach częskich Rpospolity odwaga ta nas poratowała, dał na te zapłate pewną summe besz wszeliakie o uszczerbku proventów W. R. M. za assecuratia nasza, którey copią W. K. M. posylamy, dal y Jeo Mić Pan Wolewodzie Lubelski 5. tysieczy złotych. Lwowanie 10. za zapisem Pana Podskarbie Nadworne o gwoly czemu przychilając się do Constitutii Seymowey wszystki resty y poborów Koronnych y retent nie oddanych, aby do rak Pana Podskarbie Nadworne Cautionem iego fidenssoriam eliberuiąc oddane były, pod winnamy nakazalismy. Inny porządek odprawi żołnierstwa teo skąd czo wzięto iest, y gdzie to obroczono, W. K. M. oznaymujem wrychle, y Regestra do skarbu odeslemy. Téraz iakakolwiek wiek posługę naszę, da Pan Bog sczerą y praczowitą W. K. M. y Mliwey łascze oddaiemy, która da Bóg fortunicyszymi Rzplitéy czaszy za pokoiem pozadanem wszystka Rpolitéy y stanom wszelakim przez się sama zaliczona będzie. Vnizone przytym posługi nasze w Mliwa łaske W. K. Mści

Pana naszego Msciwe o iako naypilniei zaliczamy. We Lwowie D. 16. Aprilis 1614.

W. K. Mści Pana nasze o Młwo o wierna rada

Stanislaw Żółkiewski mp. Mikołay Danilowicz Woiewoda Kiiowski. Jan Lachodowski Castellan Lwowski. Alexander Gąsiewski mp.

CEDULA.

Sprawa Poznańska y ta zwielką częskością przez nas poiednana iest besz wszelakie o skarbu W. K. M. vciązenia. Poznanczikom tym samym pobraniem sukien wielką skodą uczyniła ale glowy y ynne skody decretem naszym vmoderowane są. Sollicztowalichmy wkole ych generalnym, aby te sukna besz wszelaki sluszności wzięte, oddane temu kupcowi beły, ale nicz nie vproszylichmy. Same tylko towarzystwo Je o Mści Pana Hetmana któremu prócz ynnych róznych sukien których niemało beło same o falendiszu pięć postawow dostoło się wpodział na przykład ynnym wroczyly wczale, alec y ten przykład v drugich nicz niewymógł, wziętego rasz wroczycz więczy niechczely.

ASSECURATIA.

Joseph Cicliński Marszalek y wszystko rycerstwo woyska Stołeczne o oznaymujemy komu to wiedziecz należy: Isz dla znędzenia nasze^o przesz zatrzymanie zołdów naszych zwielu różnych przyczyn, które częstokrocz przez nasz w poselstwach do Jeo Król. Mści naszeo Miweo Pana v do wszech Rpolitéy stanów na Seimie byli oswiatczone, przyszło nam z Moskwi wyniscz, a przes Confederatia dochodzie zasług swych. A isz teraz przez laske Jeo K. Mści y wszystki Rpolitéy od Jch Mściow Commissarzow Scymu przyszłego do tey sprawy depotowanych wzielismy y odliczyły zupełnie zapłaty swóij która wszistką summa Computowawszy tak to czo rocznemy czaszy za recognitiamy towarzystwa skarbu było dawano, więcz y tak roczuą, y tego roczną summe ktora nam iest przes Jch Mść Pany Commissarze Seymowe dana, vczyni dwa milliony osmkrocz sto tysięczy trzydziesci tysieczy y szese osmaet piędziesiąt y trzy y gro. dwadziescia.

Zatym tedy iz się nam stało w zasługach naszych kwitunemy sty summy Jch Mość Panów Commissarze. Confederatią nasze znosiemy umorzemy wnywecz znoszymy, a będąc posłuszny Sejmu przesłe vchwały powinnyszmy się roziéchać y roziezdzamy zaraz różno do domów swych albo na insze iakie kto bedzie miał obesczie. Surowie napomknąwszy towarzystwo żeby się w kupach niebawylij y nieczynilij tych skod zadne o stanu ludziom. Daiemy to upcwnienie Jch Mść Panom Commissarzom, na które zgodzilismy się wszyzczy w kole naszym. A iesliby się kto tak swawolny nalazi któryby Seymowe^o rozkazania, any tesz napomnienia naszego niesłuchając w kupach się bawijł krzywdy szkody iakieszkolwiek ludziom czynił kozdy takowy ma na sobie z osoby swey besz wyny pokładania starszych woyskowych odnoszicz peny w Constitucią opisano, osobliwie Seymu przesłe o uchwałą obiasnione, obostrzone. Na czo dla lepszy pewności, podpisalismy ten script rękamij naszemij. -Dan we Lwowie Dnia 16. Kwietnia 1614. r.

Joseph Ciekliński.

N. IV. pag. 461.

STANISŁAW KLECZKOWSKI

Hetman VV oyska Lissowskiego, wita Cesarza Ferdynanda wtorego, służbę woienną u niego przyimując z woyskiem swoiem.

Cobyśmy zacz byli, nieprzezwyciężony Cesarzu, a teraz iuż Panie nasz, niepotrzeba tego szerokiemi słowy wywodzić, gdyż każdy wyczyta łacno na twarzach naszych, żeśmy ludzie rycerscy. Wprawdzieć na zbroynego nieprzyjaciela niedosyć opatrzeni, zwłaszcza w żelaza, którego na woynie w naywiększym niepokoiu, dla ustawicznego używania, nie mamy tylko u koni pod nogami, a u siebie przy boku, ale częścieży w ręku, iednak to nam ani z płochości, bośmy ostrachani, ani z chluby, bośmy sławy niegłodni, ani z lenistwa, bośmy nie w doma w próżnowaniu zrośli, tylko z samego zwyczaiu a wzgardy śmierci pochodzi. Zarabiaiąc na sławę, szukaliśmy iéy w wielu prowincyach; o których niekażdemu się

czytać dostało. Bo począwszy od samego celu północnych kraiów, aż tam gdzie dzielnice swoie zimny Moskwicin z starożytnym i sławnym Persem być ukaznie, i tysiącem mil Państwo swoie pomierzone być upornie, i nie od rzerzy twierdzi, wszystkośmy z bitnym Hetmanem Lissowskim zbieżeli nogami, i tak dalekie zapuszczali zagony, że i sama pogranicza Moskwy, te kliny, i uroczyszcza granic iéy, iakoby kedyś precz i właśnie na drugim świecie polożone, odwiedziliśmy. I nic od podobieństwa: iuż byli Polacy na 80 mil. Niemieckich, wszędy zwycięzcy po Moskiewskiem państwie zbrodzili, a do Sybieru ieszcze była sława niedosięgla, i przezwisko narodu tego było niewiadome. Chociaż Moskwy przeciwko nam po dwa i po trzykroć sto tysiecy stawało do boiu, których praca by była witać, a cóż gromić. Myśmy potym ochotnika puściwszy, szczęściu się poruczyli. Sybier, kędy sobol niżacz dla lubych mieysc buyno się rodzacy, gdzie Białe iezioro, od niedźwiedzi mnóstwa tévże farby tak rzeczone, oczymasmy pominęli. Dosyć było na samych przykrościach, w ustawiczney drodze, pielgrzymującym ciężkich, a cóż głód, niedostatek, niedospanie i nadto tysiąc niewczasów iuszych. Co dzień to z nowym nieprzy: iaciclem, nie o złoty piasek, który na brzegach Tagusowych nayduią, ani o wytworne perly nad szczęśliwym morzem, ale o trawe, o wode, krew z siebie toczyliśmy, upleniając oyczyznie nieprzyjaciół, a uwalniając i ułacniając snadne osiedzenie pomocnych państw imieniowi Polskiemu. mówie, więcey się czyniło, i śmiele mogły się tam slupy miedziane, trybem Bylesławów, zabiiać. Poszaliśmy i daley, a zostawiwszy obok Ordy Tatarskie, Kazań i Astrachań, poszliśmy ziemią, któréy podobno końska niedeptała noga, maiac za przewodnika słońce, rachuiąc sobie, że tam musi być coś, komu to niebieskie oko świeci: gdyź przyrodzenie albo Bóg, powiadają, że nic darmo nieczynią. Tam dopiero kraie nowe, różne narody, do zmówienia się niepodobne znalazlezy, szablą tylko dawaliśmy hasło, żeśmy nie ich pobratyńcowie. Niechybiły nas lodowatego morza niewczasy, które próżuuiący, w ciepłey izbie z trudnością na mappie znaydują. Kilka dni zmarzłym brzegiem idac do ladu, skaly obłoczyste niepozwalały nam dalszego brzegu dotknąć, lubo ochota palala. Na ostatek w daleką drogę zawziąwszy się, nadciągnęliśmy,

kędy dla pochopu i pędu wpadaiących rzek lod się drózgotać poczynał, i z bałwanami mieszać, iakoby góry z górami się potykały, grzmot i zgrzyt lodów ksuszących się słyszeliśmy na mil kilka zdaleka. Odtąd nam mieszać się przyszło bożaden dradiego wysłuchać od huku nie mógł.

Tak niewiele się dziwniąc według zwyczniu (bo i nazad tożeśmy niebezpieczeństwo widzieli) daliśmy się w moc lodom i falom, a następuiące sztuki onych piersiami swemi przebierali. A to Pan Bóg w przypadku miłościwy, nas na rozpacz dawno odważonych zsylał, aż na drugi brzeg nie bez podziwienia nas samych wyniosł. I tak znowu iako zwierz łeśny ruszony na koło sieci, do swoiéy się kniel bierze, ku Stolicy Moskiewskiey nakierowaliśmy; dziwów wielkich napatrzylismy się, między temi ludzi od stóp do głów soplami lodowatemi okrytych. Ktoby wyliczył niespodziane atarezki, mogły się one przystoyną woyną nazwać, gdy trzydzieści i czterdzieści tysięcy woyska drugie przenosiły, a nasz pułk pięciu tysięcy niedochodził. Niebezpieczęstwa od zwierzów różnych srogich, piewczasy zimnego nad miarę nieba, przeprawy micyse chropowatych, Igniących, przebycia rack niemalych truduc. Nie iednego to dnia mowa, na co się pilnie dziesięć lat robiło. A tem bardziey rzecz dziwna, że szachownicy podobne, z różnych narodów mieliśmy woysko zebrane, w którym niedziw, że były natury ochotne do zwady. Czesto też tych, którzy się wczora poddawali, przekonanych o zdradzie świeżey, konać i znosić przyszło się wtenczas, kiedy iuż było zle plemie kończyć patrzeba, i iaszczurczy wykorzeniwać naród. Bóg dobrotliwy pozwolił nam wytchnienia, oni też porzacali oręż, i nie tylko się Smoleńska zaprzeli, ale i Siewierszczyzny odbiczeć musieli. Zeszły tedy niezwyciężone woyska Polskie, z ich granic, niekazano i naszym pokoju ustanowionego żamać. Takci szable szczerbate z gorącey krwi, nie do końca wyplenionych, otariazy przyszło nam do pochew sehować, i zemszone powieszać temlaki; ale żądze nieuspokoione, i niecierpliwa reka, i nieprzywykły do pokoiu umysł w samóm schodzeniu, o nowych boiach przemyślał. Byłać ochota do boju dziedzicznemu pieprzyjacielowi wiary świętey, Turczynowi, w oczy zakoliwszy zastapić; ale Kaspiskiego morza glębokie nurty, i niestościąłe okiem brzegi, nadzieje przebycja odjely. Przeto wzdychając

insząśmy przedsięwzieli drogę. Odtąd nierobiliśmy iuż nic, z czegobyś niezwyciężony Cesarzu pociechy i pożytku nie miał. Sześć Królow liczymy, którzy panowaniu Rzymskiemu nwłaczać usiłują, na co się inż zgodnie osunęli. Angielski, Szwedzki, Szkotski, Duński, Czeski, a szósty iakoby Król (bo się i sam tak pisze) Wegierski; myśmy nayprzód ze Szwedzkim zadarli, a to się tylko wychodząc z Siewierszezyzny zdarzyło. Nayrzeliśmy i do Finlandyi z niepożytkiem w ludziach i miasteczkach iego. A iż okazya otworzyła się na Betlem Gabora; który był nieprzyjacielem prawie na oko tych Państw, i na Wegierska ziemie nastapił. Nie poblogosławił Pan Bóg wierolomcom. Choć o naszém przestrzeżeni w targnieniu, w zbroyne i liczne zamoglszy się posiłki, zaszli nam drogę, iednak, za szczęściem twem Cesarzu Panie, w swoicy krwi juszyli się, i tył sromotnie poddawszy, z hańbą z placu uchodząc, zwycięztwo ustąpili nam, alho raczéy maiestatowi twemu. Liczba potykaiących przeniosła pietnaście tysięcy. Po naszych weyrzawszy okrągłych szeregach, porachować łacno, że iednemu czynić przychodziło z wielu. Tęskniło iuż dotąd serce nasze, i posnać tego pragnęlo, którego Pan Bóg poblogosławił trudem naszym. Pytalismy się też, i dochodziły nas podsłuchy o dzielnych Hetmanach woyska twego. Ale iż na przepych, ten nowo obrany, ałbo raczéy obraniem się zgodném szczycący, w niezgodzie Graff z Renu, przy granicy Polskićy i Szlaska, Brant posilki swoie zasadził, który liczbą i hardemi pogróżkami droge nam do woysk tych N. P. pokazał, niegodziło się nam inż dłużey targować, abyśmy omiianiem tey tak potężney straży (którą oni w Polszcze groźni być chcieli) niezdawali się iéy obawiać. Okazaliśmy się więc im w szczerém polu. na górze pod miastem, górami Tarnowskiemi zwaném, wyzywaiąc ich tam na taniec Rycerski w poludnie prawie, aby nie mieli wymówki; o wieże i parkany ich ocieralismy się; aliści oni nam dwiema kulami, drótami spiętomi, iako świeże ięzyki wyznawały, odpowiadali. Tam dopiero się ręczną bronią, iako nasz tryb niesie, i iako się godzi, znieślismy ich, i więźniów Panu naszemu, pierwszy snop bitew naszych, oddawamy przed oczyma twemi do trzechset, którky niechay beda wymiotem przyszłych pogromów swoich. Co więcey dziękujemyć, że nam Pańskiem swem okiem łaskę swoią obiecuiesz i przyimuiesz wdzięcznie. Prosim cię też przytém, abyś nam próżnować niedopuścił, gdyżeśmy tu nie na próżniackie leże, ale na bitwę przyiachali, i sami się bić musielibyśmy, gdyby nam obcego nie stawało. — O żołdzie swym teraz i na potem wzmiauki czynić nie chcemy. Niepotrzebny wieniec skupnemu towarowi; odważna cnota wymierzy zapłatę. Na zysk też nie nielakomiśmy pewnic, przetoż zdobyczy na nas pieznać. Z tak wielu zwycięztw korzyść swoią hażdy na piersiach niesie. Wydawaią nas, i bywałości nasze, te karby, te ciosy, te szramy na twarzach nie watydzą nas, bośmy ich na uczciwych nabyli mieyscach, i dziś ieszcze gotowiśmy dla wiary Katolickiéy, dla dostoicństwa twego, narazić ciała na podobne kalectwa i ciosy.

N. V.

ZYGMUNT III. do Krzysztofa RADZIWIŁŁA.

Urodzony wiernie Nam mily. Szerokie pisanie albo raczey iakaś z nami expostulatio, którąś W. M. do nas postal, słusznieby nas mogła urażać, bo będąc dobrze W. M. we wszystkich sprawach naszych znanym, iź nie inszego, ieno zdrowia i całości Rzplicy nam od Boga powierzoney szukamv. przychodziemy iednak na takowe ludzi prywatnych szacunki, którym kiedy się w czem niedogodzi, a dogodzie (bo siła sobie nad insze przypisuią) trudno, zaraz wszystkie swe niekontencye wyaurzaią, a czasem swoie winy na nas kładą. Niewatpiem iednak, że w tych, którzy prywatnym affektem pie są uwiedzeni, zostanie cała existimacya nasza, i iawnie sie to pokaże, iż i terażnieysza ziemi Inflantskiey Calamitas. i to nicozezęście, które W. Mci w Bierzach dosięgło, nie tak Wiern. Twey, iako naszą i Rzeplitey iest klęską, zkąd urosło? zkad tak lekce nas ten nieprzyjaciel waży? Iź na przeszłym Seymie o przystoyney kraiów tamecznych, na które, że nieprzyjaciel miał nastąpić, przestrzegaliśmy, o obronie mówić niechciano, i owszem pozwalającym raturki jawnie contradikowano. Co, że i ed W. T. samego pochodziło. traduo bylo inaczéy rozumieć, iedno, że i W. T. nie bylo do serca, zaczem przyszło nam gdzie indziev sie obrócie.

Daliśmy tedy Hetmaństwo wielkie Wielmoźnemu Woiewodzie Wileńsk: prawem i zwyczaiem téy Rzpltéy, która censuram virtutis unius cujusque nam samym zostawiła i kto przeszło panowania naszego czasy wspomni, znaydzie to, że tak sczęśliwie w tym to, co komu należało szacunku, w rozdawaniu urzędów z pomocą i błogosławieństwem Bożem rozdawaliśmy, iż Rzeplta z nich kontenta została, i teraz mamy nadzieje w Panu Bogu, że ani siebie, ani Rzpltéy niezawiedziem, i tych praktyka, którzy coś adversa ominantur, obróci się nam w pociechę.

Wiemy to, że pospolicie ludzie sobie biorą za krzywdę, kiedy ich to minie, czego sobie bardzo życzyli, ale kiedybyśmy wszystkim w tém mieli wygadzać, przyszłoby nam iść więcey za osobistemi prywatnych ludzi żądaniami, a niżeli Rpolitey oczekiwaniu zadosyć uczynić. Nigdy iednak to nie było w myśli naszéy, abyśmy iednemu dawszy urząd, drugiego znieważać mieli, życzemy tego, aby każdy tak zostawał w powinności swey, tak oyczyznie służył, iako mu w Rzepl. sors ipsius et merita mieysce naznaczyły. Niewątpiem, że i W. T. pominawszy afekty swe, i nas tak iako powinność Wier. Twey niesie, będziesz rozumiał, i do usługi Roltév, nasladuiąc przodków swoich, garnąć się niezaniechasz, tym sobie u nas i u Rzpltéy przysługę, a u potomnych czasów nieśmiertelną ziednasz sławę. Za ciąg teraźniewszew Wier. T. niewątpiemy, że iaki znaczny pożytek przypiesie Rzeczypospolitéy i lubo ten się stał mimo zlecenia naszego, starania iednak przyłożymy, abyś W. T. od Rpltéy przystovna odniósł nagrodę. Życzém zatém W. T. dobrego od Pana Boga zdrowia.

Dat w Osiecku 15. Octobr. 1621.

N. VI. pag. 364.

1629. die 11. Decembris. Ex M. S. Biblio. Zalusc. N. 398.

Copia litterarum a Valesteynio ad Regiam maiestatem.

Serenissime ac potentissime Rex domine gratiose.

Litteras Sæ Ræ Mttis vestræ die 12. Novembr. datas, accepimus, ex quibus intelleximus, quod miles Cæsaræ Mttis

quem in sucursum Regiæ Mtti vestræ misimus, in discessu stipendia persoluta non acceperit, sed in quindecimam Decembris diem solutio sit dilata. Nunc vero Ra Mttas vestra scribit ne 15a Decembris juxta capitulationem factam persolvi posse, et a nobis requirit, ut solutionem hanc in commodius tempus differri patiamur, nempe ad proxima fatura Comitia, de quibus certiores nos faciet, suosque oblegabit in certum locum Commissarios, qui demnis in Prussia a milite Cæsareo æstimatis ex stipendiis militaribus deducant, quantum ab ipsis damni in ditionibus Ræ Mttis vestræ factum sit. Sacra Ra Mttas dignetur reminisci, militem Cæsareum tum maxime, cum Republica Polona periclitaretur submissum esse, eique tempestivum et opportunum auxilium attulisse; nam cum Gustavus exercitum Polonicum ex voto suo dissipasset, et fugasset, coque successu tum Regnum Poloniæ ipsius voluntati subjectum faisset, ita ut pro libitu, quæcunque vellet, facere posset, exercitus ille ad defensionem nationis Polonice opportune submissus fuit, qui gentem Polonam ab interritu vindicavit, damnisque irrecompensalibus servaret. tuereturque, sed Ræ Mtti vestræ constat Cæsareæ Mttis militem a primo adventu suo maximis calamitatibus præssum, summaque penuria commeatus ac etiam fame ita laborasse. ut radices e terra effossas, et gramen collectum macerare et coquere coactus esset. Quod si vero miles ille existimationie et reputationis sum debitæque obedientim Consarem Mtti non memor faisset, camque omnibus aliis non præhabuisset, profecto nulla ratione tantam egestatem pertulisset, verum de modo sese liberandi cogitasset, atque si pari ratione quemadmodum Incolæ Poloniæ patrium solum ipsi quoque Polonos defendere voluisset, nunquam profecto ejusmodi incommoda perpessi fuissent. Ad extremum in disscessu a Polonia cum illis transactum fuit, secundum quam transactionem omnino illis necessario satisfieri debebit. Quod attinet damna Prussiæ illata, exploratum et certum est, ubicunque sedem belli esse contingent, illarum provinciarum interitum necessario sequi debere, praesertim si exercitui stipendia non persolvantur, ultra vero hoc milites Poloni, qui nulla disci-plina militari continebantur, ante adventum Cæsarei exercitus omnia vastarant, non poterit igitur Mttas vestra Regia id Cæsareæ Mttis militibus imputare. Qued vero majus est post

transactionem initam cum Gustavo officiales et præfecti Polonici exercitus, multos varios et minus decentes de Cæsareæ Mttis exercitu sermones habuerunt, unde sequitur, ut Mttas vestra Regia unquam in posterum milite Germanico opus habeat, non tam facile ob malam trasactionem et sermones indecentes illum sit habitura, imo totaliter bonam aflectionem erga Mttem vestram mutabunt, et Regia Mttis vestræ creditum totum tolletur. Proinde justissime judicamus, ut prima transactio circa discessum facta in robore mancat, cuin certo constet Regnum Poloniæ liberatu messe a Gustavi occupatione. Obnixe igitur a Mtte vestra postulamus, ut diligenter consideret et examinet, talem defalcationem, sicut illustritas vestra in litteris suis facit mentionem, fieri non posse, sed omnino secundum trasactionem et contractum satisfieri debere. terim nos gratiæ et benevolentiæ Majestatis vestræ summå cum obedientia commendamus. Datum Alberstandij Die 11. Decembris, 1629.

Wypis rzetelny z Biblioteki Poryckiéy, świadcze 2. Marca 1807.

Ł. Gołębiowski Dozorca téy Biblioteki.

N. VII. pag. 371.

Że wielu z obcych światłych nawet, lecz rzeczy naszych nieświadomych pisarzy (mówi Kobierzycki), nieślusznie mniema, iż Synowie Krolów Polskich właściwego dostoieństwu opatrzenia nie maią, mam sobie za powinność okazać, iż Synowie obieralnych Królów Polskich obfitsze maią dochody nad następców dziedzicznych Monarchów. I tak. Królewicz Władysław, późniey Król nasz wsławiony woynami na Moskwie, miał sobie od Króla i Stanów nadane całe Xięstwo Siewierskie, daléy po śmierci Jana Żółkiewskiego otrzymał Rubieszowskie i Jaworowskie Starostwo; po śmierci Niemojewskiego w Prusiech Osiek i Międzylesie, nakoniec Starostwo Soleckie po Xiążęciu Zbarawskim, Krzepickie zaś po Mikołaiu Wolskim, Marszałku Koronnym; w Litwie zamożne Starostwa Boryssowskie i Mereckie. Nadto dawał mu Król z szkatuły swoiéy 40,000 ff. Z tych wszystkich Starostw,

gdyby dochody wiernie do skarbu Królewicza wchodziły, liczylby ich kiłkakroć sto tysięcy czerw. złł. na rok. Stanisław Grochowski zawiadowca Skarbu Królewskiego, mąż wielce w liczbie biegły, zapewniał mię, iż same dochody z Xięstwa Siewierskiego, gdyby niem Ekonomowie dobrze zarządzali, dostatecznemi były do obfitego uposażenia Królewicza. Lecz Królewicz ten, mniéy dbały na rządy domowe, pozwalający otaczającym siebie wszelkich nadużyć, gdy inni bez miłosierdzia obdzierali go, i bogacili się, on ieden w ustawicznym był niedostatku.

Na czele przednieyszych dworaków był Adam Kazanowski, równego prawie z Królewiczem wieku, za pierwszego pokoiowca od oyca Zygmunta polecony. Ten przez skwapliwość w dogodzeniu wszelkim Xiążęcia młodocianym zachceniom, przez pochlebstwa, stósowanie się do młodego Pana skłonności, wcześnie torował sobie drogę do tych dostoieństw, których późniey osięgnął. Nim icszcze Królewicz ws apił na tron, często Kazanowski wyciągał rękę, więcćy własnych niż młodego Pana szukał korzyści, tak dalece, że nie tylko Starostwo Boryssowskie sam trzymał na siebie, lecz bogate domu Królewskiego sprzęty, piękne obrazy, posągi, wielkiey ceny drogie kamienie od Króla oyca dane, umiał od Królewicza wyłudzie, ten bowiem, pochlebstwom i naprzykrzaniu się iego, nie nie umiał odmówić.

Gdy rozrzutność coraz daléy zapędzała się, i Królewiczowi na wszystkiem schodzić zaczeło, statecznicysi przy Władysławie urzędnicy donicśli o tém Królowi z proźbą, by iak Król i Oyciec, ostatnicmu Syna upadkowi zapobiedz raczył. Niespokoyny Zygmunt, przywołał na radę Nauczyciela niegdyś Królewicza Andrzeia Szołdrskiego, i Jakóba Zadzika Kanclerza Kor. Naybardziey obrażała Króla zbytnia śmiałość Kazanowskiego, który wiele z rzadszych i wielec kosztownych sprzętów i ozdób Królewskich do domu swego potaiemnie przewieść rozkazał: ustanowiwszy więc Zygmunt lepszy porządek, w zarządzaniu dóbr Królewicza, dom Kazanowskiego, gdzie się kosztowności owe przechowywało, do dalszéy woli swoiéy zapieczętować rozkazał.

Wyiechał był na ów czas Kazanowski za sprawami swemi do Królewca, skoro go wieść doszła o zagniewaniu Królewliém, przeięty boiażnią i żalem, piorunem do Warszawy

powraca, bieży do dworu, tam z pokorą i niskiemi ukłony niewinność swoią tłómaczy, błaga przednieyszych Panów o wstawienie się za sobą. Widzieliśmy, mówi Kobierzycki, tego, co w rok potém był na szczycie potegi, gnącego się na wszystkie strony, uniżaiącego się tym, którzy potem za szczęśliwych się mieli, kiedy od odzwiernych iego postrzeżonemi byli. Nie na reke była Kazanowskiemu nieprzytomność Królewicza, ten bowiem dla poratowania zdrowia do wód Egierskich był się oddalił. Za powrotem wkrótce Xiążęcia, udał się z ciężkiemi żalami swemi Kazanowski do Królewicza, ten co predzév do Króla i Oyca, by naylepszemu przyjacielowi iego niezadawano téy krzywdy. Prędka śmierć Zygmunta od . wszelkiey uwolniła go niespokoyności, nie ugasiła w nim atoli pomsczenia się żądzy. Scigał długo oskarżycielow swoich; śmierć uwolniła od prześladowania Nauczyciela Władysława, długo był Szoldrski w nielasce, Xiadz Lampognani Mediolańczyk Sekretarz, odebrał rozkaz wyiechania z krain.

Za wstąpieniem na tron Królewicza Władysława, Kazanowski w taką wzbił się potęgę, bogactwa, i łaskę u Króla, iż nie go iuż na nich zachwiać nie mogło; chlubił się on z swoich dostatków, i nicht na dworze Polskim okazaléy nie żył, nie mieszkał. - Niestety! wszystkie te iednak dostatki ze śmiercią iego stopniały iak śnieg przy słońcu wiosenném. - Wkrótce pyszne obrazy, posagi, złote, srebrne naczynia, wszystkie bogate domu ozdoby, rozszarpane lub wystawione na sprzedaż: ta piekna i ukochana małżonka*), któréy, pominawszy naybliższych krewnych, wszystko zapisał, w powtórne z niecnym i niecierpianym Radzieiowskim wszedłszy związki, ciężkiemi frasunkami porywcze opłakała szluby. Feralne pochodnie niezgody, przyświecały łożu temu: rozdzieliło się małżeństwo, ogołocony dom z dawnych przepychów, na próżno kupującego szukał. Elźbieta w smutku i zgryzocie, w niewczesném iuż wspominaniu pierwszego małżonka, iedynéy szukała pociechy. Zuienawidziwszy sobie fatalne Radzieiowskich imie, podpisywała się Kazanowską. Mniemalbym latwo, mówi Kobierzycki, iż obrażone cienie

Tom. III. 27 Digitized by Google

^{*)} Elżbieta Służanka, Córka Alexandra Słuszki Wowdy Trockiego i Zofii Konstaucyi Zienowiczowney Woiewodzanki Brześciańskiey.

pierwszego małżonka, zeslały z piekieł Eumenidy, które karząc i żonę i Radzieiowskiego, natchnely go tym iadem, który późniey na zgubę Króla i Oyczyzny wyzionął. Kobierzycki pag. 911.

N. VIII.

Testament Zygmunta III.

Wypisany z rękopismu Biblioteki Puławskiey.

My Zygmunt III. z B. Ł. Król Polski i Szwedzki etc. etc. etc.

Zważając iak wątłém iest życie ludzkie, w którem nic nie ma pewnego, iak śmierć sama, a nic mniéy nam wiadomego, iak godzina téy śmierci, umyśliliśmy wcześnie postanowić, o tém co życia nicśmiertelnego, i doczesnego dobra naszego tyczeć się może.

A nayprzód, gdy w tych zepsutych czasiech, o ostatnich chwilach, naylepszych nawet Katolików, krzywdzące są heretyków rozgadywania, my chcemy uroczyście wyznać i oświadczyć, iż iak żyliśmy, tak umicramy w S. Wierze Katolickie Rzymskie, że wierzemy w to wszystko, co Kościół S. wierzyć każe, w Koncilium Trydentskie, we wszystkie Synody i Kanony kościelne, przeciwnie niewierzemy, i brzydziemy się tem wszystkiem, co Kościół S potępia i odrzuca.

Skoro Bogu Naywyższemu podoba się niegodną duszę naszą powołać, chcemy, aby ciało nasze złożone było na zamku Krakowskim, w Kościele Katedralnym S. Stanisława, w grobie, któryśmy sobie i żonom naszym zbudowali. Prosiemy Stanów, aby z przychodów Królewskich, bez obciążenia Skarbu, pochować nas raczyły. Dworskim i Służącym naszym, tudzież Kupcom i Rzemieślnikom, co się każdemu być winnym okaże, z szkatuły Królewskićy zapłaconym być ma.

Nay. Królowę Konstancyę, naymilszą nam malżonke. polecamy Stanow Królestwa i W. X. Litt. aby icy nicopuazczały w osieroceniu icy, i przy nadanych icy Starostwach do końca życia, aby przystoynie spędzić ie mogła, zachowały. Nay. także Synów i Córkę naszą polecamy tymże Stanom. aby, iak zawsze z wielką chwałą imienia swego, pamiętnemi były plemienia Królów swoich, tak i dziś podobnychże względów dzieciom naszym nieubliżały. A nayprzód starszego syna naszego Królewicza Władysława (który właśnie teraz przeciw nieprzyjaciolom Rzpltéy wojuie), równie jak i inne dzieci nasze, aby Senat i Stan Rycerski strzedz i opatrywać nicomieszkały, prosiemy. Też dzieci nasze polecamy miléy malżonce naszéy Królowey Konstancyi, niemnicy iak Nay. Cesarzowi Jmci Ferdynandowi powinowatemu na zemu, aby też milość, którą nam, pierwszéy żonie naszéy Królowey Annie, i siostrze iéy Konstancyi okazywał, tęż i dla dzieci ich zachował, i braterskim ich affektem strzegł i okrywał. i o wychowaniu ich, osobliwicy naymłodszey Córki naszey. mial staranie.

Królewiczom, synom naszym, i Królewnie córce zapisuiemy nayprzód: pobożność i boiaźń Boga, która iest początkiem mądrości. — Rozkazuiemy im, aby w wierze S. Katolickiéy wiernie i gorliwie trwali, aby od niéy żadną mocą,
żadnem niebezpieczeństwem niedali się odwrócić, aby ubogim
i strapionym przychodzili na pomoc, aby nakoniec nic w życiu nie czynili takiego, coby wysokiemu dostoieństwu Królewskiemu zakałę przynicść mogło.

Nayiaś. Królewicza Władysława, starszego syna naszego, postanawiamy Dziedzicem dziedzicznego Królestwa naszego Szwedzkiego tem prawem, iakiem go Oyciec i Dziad nasz posiadali. Innym młodszym Królewiczom dochody, iakie dzieci Królów Szwedzkich prawem maią sobie wyznaczone, zabezpieczamy. Temuź Królewiczowi Władysławowi zapisniemy dobra i ruchomości nasza w Szwecyi, żeby zaś (co niech Bóg odwróci) Krolewicz Władysław przed bracią swemi zeyść miał, drugi Królewicz, a po nim młodsi, aż do wygaśnienia płci męzkiey, do praw korony tey następować maią.

Wszystkim razem Królewiczom, Synom moim nayukochańszym zapisuiemy dobra nasze w Królestwie Neapolitań-

skiem i Xięstwie Barn, niemniży iakićmkolwiek badź prawem należące do nas dobra ruchome i nieruchome, summy i pieniądze tam do nas należące, mianowicie zaś summę 43m du katów Neapol. w Foggii, niemnićy 260m na cłach Królestwa tego, nam należących, niemnićy 18m od kamery Neapol. nam winnych, nakoniec wszystkie dotego prawa nasze, tymże Królewiczom zapisuiemy, z obowiązkiem, aby Królewiczowie nayukochańszey Siostrze naszcy, Królewnie Annie, połowę dochodów tych do życia icy płacili.

Co się zaś tyczy pobożnych Legatów, zapisuiemy Katcdrze S. Stanisława, na zamku Krakowskim, ornat na tle złotém ponsowego koloru z passami szytemi w perły, niemnićy dalmatyki i antipedia tegoż koloru i materyi. Nadto Xiegę Ewangelii, przy dobyciu Smoleńska nabytą, okrytą blachami srebrno pozlacanemi. Na mszę zaś S. corocznie w aniwersarz nasz odprawiać się maiącą, zapisuiemy z szkatuły naszéy fl. 1000. Na przyozdobienie kościoła SS. Piotra i Pawla, w Krakowie wspaniale przez nas wystawionego, zapisuiem z gotowych pięniędzy pozostałych po nas fl. 10,000. Na dokończenie grobu dla nas, małżonek, i dzieci naszych, ż summ Neapolitańtkich, zapisuiemy co rok 3000 fl. aż póki się fabryka nieskończy. Do téyże kaplicy zapisuiemy cztery wielkie lichtarze srebrne, krzyź i dwa kielichy srebrne pozłacane, niemniey patyny i ampułki srebrne, nadto dwa ornaty i dwie bogate dalmatyki z lamy złotéy, z ponsowém, fioletowem, i zielonem przetkaniem. Wszystko to znayduie się w prywatnéy naszéy zakrystyi. Na ufundowanie kaplicy téy, pod zarządzaniem nadwornych naszych Kapclanów, wyznaczamy 20,000 fl. z depozytów naszych. W kaplicy téy codziennie Msza S. odprawiać się ma za duszą naszą. Koronę złotą ozdobną perlami, zastawioną niegdyś Janowi Tudeses, a przez nas za 20,000 fl. wykupioną, Rzpltéy iako dowód uprzeymości naszéy daiemy i powracamy.

Ad montem Pietatis w Krakowie zapisuiemy 6000 fl. z gotowych pieniedzy w prywatnym skarbcu zostawionych. Zakonnicom S. Agnieszki na Stradomiu poli Krakowem zapisuiemy 1000 fl.

Pannom Bernardynkom w Poznaniu 1000 fl. Pannom Bernardynkom w Warszawie 1000 fl. Trzem klasztorom

Bernardyńskim w Krakowie 2000 fl. Bractwu Milosierdzia w Krakowie 5000 fl.

Nav. Królowév Konstancyi małżonce naszéy naymilszéy, daiemy i zapisuiemy wszystkie S. Reliquiæ w złoto. drogie kamienie i heban oprawne, tudzież dwanaście z szczerego zlota Apostołów na podstawach hebanowych: niemniey posag Zbawiciela, Matki Boskiey, iakoteż S. Zygmunta Męczennika, wszystkie z szczerego złota; a ieżeli ieszcze iakie ulane ze złota znaydą się, teyże Nay. Królowéy zapisuiemy. Téyże miednicę złotą z nalewką z herbami Moskiewskiemi, kupioną od żołnierzy; nadto wszystkie naczynia tak srebrne iak srebrno pozlacane, które się teraz znaydują, lub zakupione późniey, podzielone bydź maią na połowę między małżonkę naszą i Królewicza Władysława. Nadto téyże zapisuiemy kobierzec złotem tkany, siedem kamieni od Panów Tenczyńskich nam darowane, tudzieź baldachin z zlotogłowia, pawilon, i nakrycie na stół z podobnévže materyi.

Nayiaś. Królewiczowi Władysławowi Zygmuntowi, milemu synowi naszemu, zapisuiemy, noszenie na szyię, którcśmy - ze Szwecyi przywieźli, składaiące się z szczególoie picknych dyamentów i pereł, w które wprawione są podługowate dyamenty, a z nich zwiesza się tablica z podlugowatego dyamentu, i trzy wielkie perły. Jest to dziedziczny kleynot starszego syna Królów Szwedzkich. Temuź, duży krzyż szczero-zloty w hebanie, z perlami, i różnemi drogiemi kamicniami. Temuż łańcuch dyamentowy w podługowate wiązania, w każdem wiązaniu, oprócz pomnieyszych dyamentów, wprawione są trzy wielkie tróygraniaste. Temuź podobnyż łańcuch z rubinów, obydwa kupilismy od Filipa Holbein: nadto lancuch w essy z rubinów i perel. Temuź korone Moskiewską. Temuź złoty łańcuch z dyamentami, rubinami, i perlami, u-którego wisi noszenie w związane litery S. A. na wierzchu korona, n spodu zaś ogromna perla. Temuż spięcie do kapelusza z dwónasto sznurkami, w każdym po pięć ostrych dyamentów, z zaponą w kornukopię z dyamentami i rubinami, w pośrodku zaś rzadki karbunkuł, i trzy duże perły. Temuż pierścień z ostrym dyamentem bez folgi. Temuż dwie skrzynie z różnemi naczyniami złotemi. Temuż berło i

iablko, które się nam w spadku dostały po ś. p. matce naszéy Katarzynie Jagiellonce. Temuż trzy skrzynie z różnemi naczyniami srebrno-pozłacanemi. Temuż złotą tarczę dyamentami sadzoną. Temuż obicie na tle złotem, wyrażaiące historyą Adama, z baldachinem hastowanym, łożem z hebanu wysadzanem srebrem, pawilonem ponsowym, haftowanem złotem, z podobnąż koldrą i firankami. Temuż kleynoty ś. p. nieodźałowancy żony naszcy Królowcy Anny, nadto 25. tysięcy czerw. zlł. od téyże nam zostawione, nadto drugie 25. tysięcy czerw. zlł. z hoyności naszév podarowane. Summe także 50,000 fl. w którey zastawione były niektóre Eleynoty Koronne u Elektora Brandeburskiego, a to na prowadzenie woyny Inflantskiey, nam potem przez tegoż Elektora darowaną, temuź Królewiczowi daiemy. - Nakoniec wszystkie inne summy, pieniądze tak w złocie, iak i w talarach, i innéy iakiéykolwiek monecie, po śmierci naszéy pozostale, oprócz powyższych Legatów, Królewiczowi Władysławowi i małżonee naszey daiemy, zapisuiemy, tak iednak, aby taż Nay. malżonka nasza zadosyć uczyniła wszystkim pobożnym zapisom i fundacyom naszym.

Nayiaś. Królewiczowi Janowi Kazimierzowi miłemu synowi naszemu, darniemy szpadę, która nam była od Nayiaśnieyszego Oyca naszego dana, a potem na pierwsze wesele nasze, podług nowcy mody przerobiona, drogiemi kamieniami i perłami przyozdobiona, z pendentem i sprzączką również ozdobną. Temuż łańcuch, zapisany nam przcz Nay. Królowę Anne Ciotke naszą, z dyamentami w róże. Temuż spięcie do kapelusza podobneż łańenchowi z dyamentami w róże, i zaponę, wyrażaiące rozmaite herby. Temuż pierścień ślubny, który nam był od Nay. Królowéy Konstancyi w czasie ślubu i koronacyi iéy dany. Temuż łańcneh w essy z dyamentami i perlami, dzież obicie wyszywane, wyrażające historya Scipiona, darowane nam przez Elektora Brandeburskiego, z bałdachinem, pawilonem i pięknem łożem z złotogłowia białego, nicmniév skrzynie z srebrem ném, któraśmy od Marszalka Myszkowskiego kupili, temuż Królewiczowi Janowi Kazimierzowi synowi naszemu daiemy.

Królewiczowi Jmé Janowi Albrychtowi, synowi naszemu kochanemu, daiemy i zapisuiemy oltarz srebrny z sześcią wielkiemi srebrnemi świecznikami, z srebrnym krzyżem w Augsburgu robionym, tudzież statuę szczerozłotą S. Andrzeia Apostola, tudzież obicie w kolumny częścią złotem, częścią iedwabiem szyte, z okolem haftowanem złotem, i podobnymże baldachinem daiemy.

Nay. Królewiczowi Jmć Karólowi, synowi naszemu ukochanemu, złotą szpadę z dyamentami i rubinami, tudzież puginał z zapięciem i pendentem, ataroświeckiey roboty, z perłami, tudzież noszenie na szyię drogo przepłacone. Temuż łańcuch z rubinów i pereł w essy. Temuż pierścień ślubny, nam od Królowey Konstancyi po zaręczynach z Gracu przez posłów naszych przysłany. Obicie także w złotogłów, darowane nam przez Panów Tenczyńskich, z baldachinem koloru białego i niebieskiego złotem szytym, tudzież bogate loże, którego używała Arcy-Xiężna Marya Christina babka jego, temuź Królewiczowi daiemy.

Nayiaś. Królewiczowi Alexandrowi, synowi naszemu kochanemu, szpadę o rękoieścią złotą, z pendentem, z zaponą z dyamentów i perel zrobioną, którą nam Nay małżonka darowalą. Tudzież lańcuch z dyamentów i perel, który nayczęściej w niedziele nosić zwykliśmy, niemnież obicie historyą Troiańską wyrażaiące, temuż synowi naszemu zapisuiemy.

Nayiaśnieyszéy Królewnie Jmć Annie Katarzynie, ukochanéy córce naszéy, potróyny łańcuch z dyamentów, w nim cztery znaczney wielkości. Teyże potróyny łańcuch pierwszemu podobny, w każdem ogniwie cztery rubiny maiący, tudzież trzeci łańcuch, w którym ogniwo z rubinów i dyamentów, któryśmy od Królowey, dzisieyszey małżonki naszey, w podarunku otrzymali. Teyże 32. sznurków dyamentów i rubinów, które do różnych sukien naszych przyszywane bywaią, niemniey i iune sznurki używane w kształt gwiazdy do kapeluszą naszego, z rubinów i dyamentów: teyże łańcuch z wielkich pereł Uryańskich w liczbie 150. daiemy i zapisuiemy.

Nay. Annie Królewnie Szwedzkiey, siostrze naszey kochaney, piękny pierścień z ostrego dyamentu, z czterema

tróygraniastemi dyamentami w około i ośmio mnieyszemi. — Téyże kleynot w literę A. z dyamentów, od którego spływaią trzy Uryańskie perły. Téyże łańcuch z rubinów i dyamentów.

Jakiekolwiek znaydą się obicia iuż nicwspomniane, te Małżonce naszéy Królowéy Konstancyi i Synowi naszemu Królewiczowi Władysławowi zapisuiemy przez połowę, z warunkiem, aby obić iedną historyę reprezentuiących nierozrywali. Szaty nasze wszelkiego gatunku i nazwiska, ozdoby koło nieli, guziki z drogich kamieni i złota, rzędy, siodła, i co tylko do ubrania koni nalczy, Nayiaś. Królewiczom synom moim do równego dzialu zostawiamy: wszystkie inne ruchomości, kleynoty, sprzęty, naczynia złote i srebrne, co tylko po śmierci naszéy zostanie się, a iuż na inne legata wymienionem nie było, tymże synom naszym Królewiczom zapisuiemy.

Gdyby (co Boże uchoway) Syn nasz starszy, Królewicz Władysław, miał zeyść przed bracią swemi, natenczas wtory syn, Królewicz Jan Kazimirz, po nim zaś inni synowie nasi podług wieku, w prawa pierworodnego syna naszego wstępować maią; gdyby zaś (co niech nieda odwrócą) żadnego niestało, naówczas Nayiaś. Małżonka nasza, Królowa Konstancya, po niey Córka nasza Królewna Anna Katarzyna, nakoniec Siostra nasza Królewna Szwedzka, całego mienia naszego dziędziczkami będą.

A że nietrwałe są rzeczy światowe, i postanowienie ludzkie, zachowniemy sobie moc, czyli całkiem, czyli w części Testament ninieyszy odmienić lub Codicilla przydać. Za exekutorów ninieyszéy woli naszéy, postanawiamy Nayprzewielebnieyszego w Bogu JW. X. Laurentego Gembickiego Prymasa i Arcy Biskupa Gnieżnieńskiego, Marcina Szyszkowskiego Biskupa Krakowskiego, Andrzeia Zadzika Biskupa Kniawskiego i Pomezańskiego, Eustachego Wolowicza Biskupa Wileńskiego, WW. Jerzego Xiążęcia na Zbarażu Kasztel. Krak. Jana Hrabię z Tenczyna Wdę Krakow. Lwa Sapiebę Wdę Wileńsk. Alberta Stanisł. Radziwilła Kanclerza W. X. Litt. Wacława Leszczyńskiego Podkan. Kor. Mikołaja Daniłowicza Podskarb. Kor. Stanisława Koniecpolskiego Hetmana P. Koron. klórym nadajemy

wszelką władze i moc do wykonania ninieyszego Testamentu we wszystkich onego punktach, napominamy ich oraz, i prosiemy, aby pamiętni naszéy ku nam przychylności, pamiętni na obowiązki wzaiemnych między ludźmi usług, pamiętni na sprawiedliwego Boga, sądzącego wszystkie czyny nasze, Nayiaś. Małżonce naszey i Królewiczom Jch MM. byli przychylnemi i pomocnemi, by byli wiernemi stróżami ich osób, wszelkiego ich dobra i powodzenia, tak, byśmy nieodpowiadali naywyższemu za położoną w nich ufność naszą.

Królewicza zaś Jegomości Władysława, nayukochańszego Syna naszego, oycowską powagą upominamy i prosiemy, aby zawsze powinne uszanowanie dla Małżonki naszéy Nay. Królowéy Konstancyi zachował, i obchodził się z nią, iakeśmy mu to w szczegółném piśmie naszém w Lublinie d. 3. Paźdz. 1621. r. przepisali, w czém sumnienie nawet iego obowiązuiemy.

Kiedy zaś przy zaczęciu Testamentu tego Bogaśmy Naywyższego wzywali, aby w nim wszystko wedle słuszności i sumnienia zawartem było, tak uznaliśmy za rzecz potrzebną przy końcu tego nie opuścić, coby w wierze naszćy, i uprzeymości naprzeciw Królestwu temu wątpliwem pozostać mogło. Gdy zaś dawnieyszemi czasy rozmaite wieści po Królestwie tem rozsiane były, iakobyśmy przeciw wolnym Elekcyom knowania czynić mieli, i de absoluto dominio, et oppressione libertatis 'publicae zamyślali, lubo wieści te bez żadnego fundamentu rozsiane, niczem dowiedzionemi być niemogły, iak to iuż wszystkim iest wiadomo, iak same akta publiczne zaświadczaią, przecież, by i żyiącym dzisiay, i tym, co po nas żyć będą, świadomem było, Boga samego bierzemy za świadka, iakośmy z kimkolwiek bądź ni iawnie, ni skrycie o zamianie Królestwa tego niestanowili, ani żadnych nieużywali środków, przcz któreby uszczerbek iaki dla wolnościów Szlachty Polskiey mógł się stać i nastąpić.

To więc wszystko, co powyżey napisanem iest, checmy, aby było Testamentem i ostatnią wolą naszą, niszczącą iakiekolwick bądź dawnicysze skrypta i postanowicnia. Po piluem przeczytaniu Testamentu tego, dla więk-

széy mocy i wiary podpisuiemy go ręką własną, i pieczęcią Królestwa stwierdzamy.

Dan w Warszawie d. 5. Maja MDCXXIII. Panowania naszego w Polszcze XXXVI. r. w Śzwecyi zaś XXIX. r.*)

SIGISMUNDUS Rex.

Zastanawiaiąc się nad bogactwami, iakie z Testamentu tego widziemy, iż posiadali Królowie Polscy, naturalne wypada zapytanie, gdzie się to wszystko podziało?..., Niech odpowiedzą Naiczdnicy.

UKAZICIEL ROZDZIAŁÓW.

TOMU IIIgo

X I E G A VII.

Dalszy Ciąg Woyny Moskiewskiey.

ROZDZIAŁ I.

Smutne skutki wahania się Zygmunta, odstępuie go Soltyków. Oddala się Hetman Zółkiewski, J. Potocki W. Brac. mily Królowi umiera. Jakób Potocki brat iego obcymuie wództwo nad woyskiem. Nieuzyteczne szturmy, nakoniec dn. 13. Czerwca 1611 r. przypuszczony ostatni i Smoleńsk dobyty. Zamiast ciągnienia do Moskwy, Król do Warszawy powraca. Seym, trýumf Hetm. Žólkiewskiego, lenność Pruss oddana Elektorowi Brandeburskiemu. Cierpienia wóysk naszych na Moskwie. Chodkiewicz tam przybywa, zazdrość między wodzami. Śmierć J. P. Sapieby, pochwala iego. Woysko będące w stolicy wychodzi po żywność. Nasi aż za Wełgą szukają żywności. Insygnia Carskie na żołd oddane. Woysko stołeczne do kraiu chce wracać, ogłasza Konfederacyą i Cieklińskiego marszałkiem swoim obiera. Napastowani od Szyszawców, wszędzie plondruiąc nie opierają się aż we Lwowie .

ROZDZIAŁ II.

Szwedzi szerzą się od Nowogrodu: mierzkańcy miasta tego efiaruią carstwo Filipowi bratu Gustawa Adolfa. Ronfoderaci odchodzą do Polski. Struś pod Moskwe przybywa; nie chec iść pod władze Hetmana; wchodzi nakoniec do Stolicy; fakcyc i nie-

ROZDZIAŁ III.

Znekany długą woyną Zygmunt pragnie z Moskwą pokoiu: piękny List Chodkiewicza. Dalsze łotrostwo Konfederatów i kara ich. Moskale wzywaią Cesarza Niemieckiego za pośrednika. się Kommissarze, lecz warunki tak zuchwale, iż rokowanie zerwane. Oburzone tem Stany woynę wypowiadaią Moskwie, Królewicz Władysław mianowany wodzem, przydani mu Kommissarze. Pożegnanie wychodzącego na woynę Królewicza. Ten część woyska swego Zółkiewskiemu na granice Tureckie posyła: sam ciągnie do Wiazmy: Moskwa odrzuca nowe wezwania. Chodkiewicz z Litwą oblega Dorohobuż, gdzie i Królewicz ciągnie. Dorohobuż sie poddaie: wkrótec i Wiazma. Nicostroźnościa naszych podchwycony Carów. Zdrada Koniucha. Pokóy między Moskwą i Szwecyą. Pożarski wpada do Kalugi, Chodkiewicz wysyła nań Lissowczyków; srogie ich pustoszenia. Chybiona wyprawa na Poselstwo Baczyńskiego do Sowietu Boiarów na Moskwie .

ROZDZIAŁ IV.

Pełnomocnicy Moskiewscy przyieżdżaią do Wiazmy. Burzliwość Seymu. Królewicz mową swą uśmierza chwieiące się w posłuszcństwie pułki pod Wiazmą. Rozdzielone zdania gdzie ciągnąć, Kazanowski przychodzi do obozu Królewicza. Duma i zarozumiałość iego. Chodkiewicz Boryssów oblega, odstępuie i ciągnie pod Mozaysk. Lew Sapieha przybywa z Seymu bez pieniędzy, roziątrzenie ztąd woyska; znaczna onego część rozchodzi się do domów. Konasewicz we 20,000 przybywa naszym na pomoc. Czas wycięcza się na próżnych rokowaniach z Moskwą.

28

ROZDZIAŁ V.

Chodkiewicz na pustoszenie prowincyów Lissowczyków wysyła. Rokowania naszych z Moskwą pod murami miasta. Mowa do nich
Lwa Sapiehy i odpowiedz iednego z Boiarów. Królewicz odciąga
od Moskwy, iak gdyby w południowe państwa prowincye dążyć
zamyślał. Moskale wysyłaią za nim, prosząc o odnowienie rokowań. Wiadomość w Moskwie o cięźkiem spustoszeniu prowincyów
przez Lissowczyków łagodnieyszymi do pokoiu czyni Moskali, ten
podpisany nakoniec me wsi Diwelinie. Powrót Królewicza. Stany
oddaią mu rządy nad podbitemi na Moskwie prowincyami. . . . 143

XIEGA VIII.

Woyna z Porta Ottomańską.

ROZDZIAŁ I.

Prawa Polski do Wołoszczyzny. XX. Korecki i Wiszniowiecki, daley Kozacy wpadaniem do téy krainy zemstę Turków ściągaią. Poniżaiąca ugoda Żółkiewskiego z Turkami pod Buszą; piękny czyn
Xięcia Zbarawskiego. Kozacy lądem i morzem napadaią na państwa Tureckie i wiele miast burzą. Nieczynność Żółkiewskiego pod
Oryninem. Usprawiedliwiaiąca się mowa Żółkiewskiego w Senacie 136

ROZDZIAŁ II.

ROZDZIAŁ III.

Zawód Gracyana w obiecanych Polakom posiłkach. Krwawe z Tarkami i Tatarami utarczki. Wóród necy trwoga w obozie, Kali-

Polacy otoczywszy się taborem cofają nazad	72
ROZDZIAŁ IV.	
Odwrót Hetmana Żółkiewskiego s pod Cecory; poploch w woysku; rozproszenie onego i śmierć Hetmana	90
ROZDZIAŁ V.	
Trwega w kraiu po odebraniu wiadomości o klęsce Cecorskiéy. Tatarzy plondruią aż pod Grodek, zatrzymuie ich S. Lubomirski; mrozy do cofnienia się naglą. Seym, przygotowania do weyny. Targnicnie się na życie Króla. Opieszałość w przygotowaniach i zbieraniu się naszych. Turcy i Moskale buntuią Dizunitów. Woyska staią nad Dniestrem, i rzekę tę przechodzą. Niesforność żołnierstwa, i kara. Konasewicz, Sahaydaczny Kozaków, przybywa. Mężna obrona 130 Kozaków. Konasewicz okrzykniony Hetmanem Kozackim	98
ROZDZIAŁ VI.	
Pułki Polskie wehodzą do obozu, wkrótce okazuią się i Muzułmanów tłumy; opisanie ich. Mowa Chodkiewicza do woyska. Zapalczywa bitwa, gdzie odegnani Turcy. Rada w obozie, i różne zdania względem dalszego prowadzenia woyny. Królewicz Władysław przybywa do obozu: złożony chorobą. Powtórny niepomyślny ssturm Turków. Osman ogląda Kamieniec. Dalsze bitwy z korzyścią Polaków, którzy sż do obozu Turcckiego wpadaią. Podcyście przez Turków bramy iednéy obozu. Chodkiewicz acz chory porywa się, i w 700 koni mnóstwo odpędza. Nocny Polaków ssturm do obozu przerwany cieżką ulewą. Zuchwalstwo ciurów	

nowski i Gracyan opuszczają woysko i przez Prut do Polski wracają: wielu innych idzie za nimi i ginie w wodach lub od nieprzyjaciela. Koniecpolski wraca niektórych. Mowa Hetmana.

ROZDZIAŁ VII.

nasnych. Głód i choroby w obozie. Kozacy przykrzą sobie służbę na mieyscu. Karakas Basza Budy chce szczęścia poprawić, zbity, życie twaci. Chodkiewicz bliski zgonu, chce wybadać myśli Rycerstwa. Newa pomyślna wycieczka Kozaków. Zmiana Wezyra ułatwia traktowanie o pokóy. Smierć i pochwała Chodkiewicza . 222

Woyako Litewskie nie chce iść pod władzę Hetmana Pol, Koron. Królewicz własnym przykładem załatwia to. Osman, dowiedziawszy się o śmierci Chodkiewicza nowy szturm nakazuie; odparty z ciężką stratą. Znękany nakoniec tylą stratami przysyła gleyty dla Posłów naszych. Opisanie obozu Turcekiego. Umowy o pokóy, śmiała odpowiedź Żorawińskiego; pokóy podpisany 256

X I E G A IX.

Woyna Szwedzka.

ROZDZIAŁ L

Usilowania Gustawa Adolfa zawarcia z Zygmuntem trwałego pokoiu:
radzą to Panowie Radni Polscy; lecz Zygmunt całkiem Jezuitom i
namowom Cudzoziemców oddany na niepewne tylko rozcymy przystale, Korzysta Gustaw z woyny Tureckiey, i bez wypowiedzenia
woyny wpada do Inflant. Ściśniona Ryga poddaie się, toż i Dyament.
Gustaw wkracza do Kurlandyi. Podpisany rozcym do 1624 r. . 271

ROZDZIAŁ II.

Zygmunt iak gdyby dla rozrywki płynie do Gdańska. Gustaw z flotą stawa przed portem; rokowanie z tém miastem. Seym roku 1624.

Mowa Marszalka Seymowego uskarzaiącego się na rozwiozłość żołnierzy zaciąganych przez Rakuszanów. Rozdanie wakansów. Mowa Krzysztofa Xcia Radziwiłła. Uchwały Seymu tego 288

ROZDZIAŁ III.

Seym schodzi na niezem. Gustaw Adolf ofiaruie powrócić Inflanty, Estonia, byle trwałym pokoiem berło Szwedzkie przeznaczonem mu było. Zygmunt zwieka, i słabe czyni przygotowania. Gustaw z silnym woyskiem przybywa do Inflant. Sapieka Marsz. W. L. porażon; straty w Inflanciech. Gustaw wehodzi na Żmudź, bierze Birze; niewierność Xcia Pruskiego w obronie Piławy; bierze ia Gustaw, do Pruss Polskieh wkracza, i całe prawie zabiera. Seym 1626 r., uchwalone pobory. Koniecpolski zdobywa miasto Putzig na Szwedach. 8000 Niemców idących Gustawowi w posiłkach otacza i bierze. Xże Pruski przystępuie do Gustawa. Niepomyślny Szturm do Gdańska. Gustaw w nim raniony. Pełnomocnicy Hollenderscy na próżno chcą Zygmunta do pokoiu nakłonić. Szwedzi uderzają niespodzianie na Kaniecpolskiego. Gustaw powtórnie

obietnicami posiłków z Hiszpanii, zrywa umowy 99
ROZDZIAŁ IV.
Skargi na Seymie na prowadzenie woyny od Inflant, i na dowozy nie
przyjacielowi, których się Litwa dopuszczała. Poseł Hiszpański
odmawia obiecanych posiłków. Flota Polska znosi flotę Szwedzką
pod Gdańskiem. Napróżne znowu negocyacye Pakangi na Seymach,
Roniecpolski dla słabych sił nad rzeką Ossą okopuic się. Gustaw
przez winę dowódzey Brodnicy, miasto to bierze. Biegłość Koniec-
polskiego w prowadzeniu téy woyny. Przegrana naszych pod
Gorszem. Szwedzi od Torunia odparci. Przybywaią nakoniec po-
siłki Rakuskie i pod Grudziądzem staią. Zwycięstwo naszych pod
Sztumem. Opieszałość i niewiara wodza Rakuskiego niekorzy-
stném zwycięstwo to czyni. Wyniszczenie kraiu, i morowa zaraza
sklaniaią Królów do nowych umów o pokóy 323
ROZDZIAŁ V.
Rekewanie e pokóy, za pośrednictwem Francyi i Anglii; pedpisany
rozeym na lat 6, Sprawy z Tatarami i rozbicie ich przez Chmie-
leckiego. Nowe poburzenia Kozaków uśmierzone przez Koniecpola
skiego. Woysko Ukraińskie związek czyni i Marszalka obiera;
Zygmunt zaspakaia żołnierza, Rakuszanom 500,000 czerw. zlł.
placi. Seym 1631
ROZDZIAŁ VI.
Śmierć Królowey. Zmieniona postać, i smutek na dworze Zygmunta.
Seym, opatrzenie rodu Królewskiego; spory o zapewnienie następ-
stwa. Opisanie słabości i śmierci Zygmunta III, Charakter
Post Asia

ranny. Już pokóy miał stanąć, gdy Zygmunt uwiedziony blahemi

S P I S

Osób i rzeczy znacznieyszych, znaydujących się w Dzieiach Panowania Zygmunta III.

Rzymskie liczby oznaczaią tom, arabskie stronę.

A.

Aaron Wda T. I. k. 208.

Achmet Aga. I. 220.

Achmet Sultan, III. 140. umiera 156. Albert Fryderyk Xżę na Anszpachu. III. 15.

Aldobrandyni Kardynał. I. 419.

Alexander syn Hosp. Mult. III. 45, Hospodar 185. jego podejście 212. łączy się z Osmanem 219.

Alexander Karól syn Zygm. III. 370. Alfons. I. 317, 319.

Althein Hrabia popiera zamysły Zygmunta w Szwecyi. III. 272. 283.

Amurat Sultan umiera. I. 209.

Andrzéy Hrbia z Tęczyna Kaszt. Wiślicki. II. 73.

Anna Królowa życzy na tron Zygmunta, I. 27. kroki iéy w tym celu 37, 38, 82, 83, 118, umiera 254.

Anna Arcyksiężniczka Austr. I. 153. zasłubiona Zygmuntowi 162. umiera 257.

Anna Królewna Szwedzka, I. 81, 84, 118. 153. śmierć.

Anna Marya córka Zygmunta, I. 180. Anna Katarsyna córka Zygmunta, 111. 370.

Tom. III.

Annibal Kapua Nuncyusz Apostol, w Polsce wspiera zamysły domu Rakuskiego. I. 34. 41.

Anthein Hr. III. 158.

Arnep Reinald, I. 318. zabity. 318. Arnheim Hr. idzie na pomoc Polakom. III. 337. 340. podejrzany 341. odwołany od woyska.

Arwid Stalarm rządzca Finlandyi. I. 266. 270.

Assekuracya Rpltéj przeciw Maxymilianowi. I. 141.

Astrachan. II. 151.

d'Auchi Baron Posel Hiszp, III 322, Audyencya Polaków u Cara Dymitra, II. 378.

В.

Baba Nowak pustoszy Pokucie, I. 285. 293.

Baczyński. III. 91. id. Poseł 93. Banner Szwedzki dowódzca III. 281. 311. 344.

Bar niszczony. I. 233.

Baranowski Podkanclerz, I. 134, 174, 323, 11, 26.

Barton Edward popiera sprawe Polakow. I, 142.

28

Basta wódz cesarski. I. 280. okrutny 281, 291. 293. Batory Stefan Król Polski umiera, I.

3. pogrzeb jego, 118.

Batory Andrzéy stara się o koronę. I. 36. otrzymuie indygenat. 110. Opactwo Czerwińskie, 178, walczy o Siedmiogrod, 278, zamordowany. 280.

Batory Zygmunt oblega Temeswar.

I. 197. zasłubia Arcyksieżniczkę.

207. zwycięża Turków. 208. Panem Wołoszczyzny. 209. w Multanach. 222. ustępule Siedmiogrodu. 278. 291, umiera. 297.

Batory Gabryel. II. 82. zamyśla strącie Zygmunta. 121. 111. 4.
Bekier dowódzea Wegrów. I. 269.
Berszada. III. 145. spalona. 144.
Berezyny połączenie z Wilią. III. 368.
Benedissin stronnik Gustawa. III. 351.
Betlem Gabor. III. 75. 142. jego zamysły 137. 138. Panem Wegier. 160. rozeym. 162.

Bezobrazow Ofanazy Posci. H. 180. Białc Jezióro, II. 225.

Białozor. I, 301. 502. 528. 347. Biały Kamień, I. 317, 320.

Biały mur. II. 343.

Białocerkiew. I. 235.

Bielicki. I. 245.

Birza zamek, III. 303,

Bitiagowski, II, 132.

Boboli Podkom, Kor. III, 97, powo. duie Zygmuntem, 97,

Bobowski, U. 298, III. 2.

Bockay wodz Bokoszanów. I. 357. Bolotnik Sekr. Cara Michala. III. 116.

Bołotników wódz zbuntowanych, II. 213. 214.

Bonner Seweryn, 1. 137.

Boratyński, H. 290, 502.

Borys Gudenof obeymuie rządy. II. 451. okrutny. 152. 154. zbiera woysko 167. Kroki niepomyślne. 170. śmierc. 171. 335.

Borysów twierdza, III. 103,

Borysławskiego zgon, III, 22,
Bosman. II, 489, iego wierność, 490,
Brandt, I, 334, 355,
Brodnica Starostwo. III, 330,
Broniewski, I, 223, II, 22, 420,
Brześć Litt. II, 34, III, 46,
Buczyński Stanisław Poseł Dymitra
do Anglii, II, 185,
Buczyński Jan Sekr. II, 485, 188, 266,
Bunt na Moskwie, II, 243, 343,
Buturlin wódz zabity. III, 109,
Buquoi Hr. wódz Ccsarski, III, 161,
162,
Buda pod panówaniem Turków, III,

247. Bykowski Stanis. I, 193, Kasztelan. 227. II, 26, 87,

C.

Carowe Zawiszcze, II. 294. 298.
Chalicki Marszałek, III. 524.,
Chański, I. 222,
Charliński, I. 319. III 91.
Charnace Baron Posel Francuzki, III.
343. 344. 345, 347.
Cecora, III. 475.
Chełków, III. 87.
Chmielecki, III. 472. 486, zwycięża
Tatarów, 560. 364.
Chłopicki, I. 195.
Chodkiewicz Alexander Wda Trocki,

II. 63.
Chodkiewicz Hetman P. Litt I. 303. 304. 305. 327. w przykrém polożeniu, 329 pod Kirchhodnem 336. — — II. 106. 144. 414. 416. 425. nieprzyjaźn z Radziwiłlem 434. 437. 438. pod Parnawa 140. 141. 142. 143. 145. zdobywa Dyament. 147. 349. III. przybywa z Inflant 47. woysko się burzy. 19. 20. upśr. 20. 21. do 38. 56. 57. 58. fortel 66. 75. pod Dorobobuzem 75. 77. 79. 83. wyprawa na Mozayak 87. 90. do 92. bezakateczna 95. 101. 102. pod Borysowem 104.

106. pod Tuszynem 109. 110, chce uderzyć na Moskwe 111. skutek bledu 114 113. 126. Hetman W. Kor. 203. 208. rozruch w obozie 216, przechodzi Dniestr 217. 219. liczba woyska 226, bitwa 230, lapy 231, zniechęcony 233. zdebycze 255. słabość iego 257. skutki nicostróżności 258, choroby w obozie 242. rozruch 243. kroki o pokoy 246. bitwa 248. mowa 250, 227. śmierć Hetmana 253. iego przymioty 255. do 256.

Choroszczyn. I. 244. Chowański, II. 290. Chrypan Posel. II, 276. Ciccibisa zamek. L. 198. Ciekliński Marsz, Konfedaracyi, III. 25. 27. porażony, 28, 55.

Chrystyan IV. Król Duński. III, 278. przyrzeka pokóy z Szwecyą.

Chrystyna Szwedzka Królowa. III. 314.

Cilli Sekr. Zygmunta. II. 57, 160, 161, 162.

Ciolek Stanisław. II. 120.

Cunnigham rządzca Elblaga III. 309. Czapliński wódz Lissowczyków. III. 85. 102. 415. zabity 116.

Czarkowski Posel Poznański, I. 14. Czarnkowsey Jan i Audrzey 193. Adam Wda Łęczycki. II. 63. 73. 114.

Czyżewski Podkomorzy. I. 261. Czczew, III, 340...

D.

Dalekarczycy. I. 195, burzą się, 272. Dampierc wodz Ferdynanda, III. 162. Danilowicz Marszalck. I. 478. 493. II. 35. Str. Belski 66. Podskarbi. · III. 440. Dania wypowiada woyne Karolowi Szwedzkiemu. II. 148.

Dabrowa, I. 333, 334,

Delimarew. I. 293.

Dembiński Wda. I. 300.

Denhoff, I, 302. 303, III. 38. 86. 180, poległ 197.

Denhoff Kasper, III. 203,

Denhoff Tcodor. III. 283.

Denhoff Henryk. III. 328.

Denhoff Fredr. na czele iazdy. III. 553. Denhoff Ernest. III 313. 316. 344.

De thoff Gerard. III. 283. pokrzepia

umysły obywateli Torunia 535. Denisko Sta. Žytomirski. I. 246.

Dilawer Basza Mezopo. III. 239. Wezyrem 252, 265.

Diotallo Nuncyusz. III. 214.

Dochody publicane. T. I. k. od VIII. do XVI.

Dochody Królów. T. I. k. od XXVII. do XXXVI.

Dochody Królowej. I. 180.

Dorohohuz. III. 78.

Dorohostayski Marszałck W. K. i Litt. I. 300. do 306. w woynic. Inflantskiey. II. 284. III. 8. 11.

Doroszyński Posel do Carogrodu. I. 180.

Doroszeńko, III. 220.

Drohojewski Refr. Kor. II. 80.

Družbicki. III. 192.

Dimitr syn Iwana Wasilewicza. II. 451. wwicziony do Uhlecza 432. podania względem iego śmierci od 133 do 158, u Adama Wisznicwieckiego 159. u Króla 160. 161. przymiety iego 162. wyprawa na Moskwe 165. 166. 168. 169. 170. 174. wjeżdza do Moskwy 176. Koronowany 177. 178. 179. zaszlubia Marynę 180. – Wiersze na zaslubiny 370. nicostrózny 181. 185. 187. zabity 190. domniemania, że mógł być prawym dziedzicem tronu od 197 do 208.

Diwelina wies, micysce zawarcia pokoju. III. 129.

Działa skórzanc. III. 322.

Działyński Pawel Posci do Angl. I.256.

300gle Digitized by

Działyński Stanisław Kaszt, I. 261.
Dziambet. III. 231.
Dziawkel Gercy. III. 224.
Dziambergercy Kanclerz Hana Tatar.
III. 263. iego upokorzenie. 264.
Dzieszna rzeka. III. 45.
Dziewaltowski. II. 226.
Dziurdzewo. I. 195, 217.

E.

Elsnaben port, I. 183.
Elźbieta Król. Angielska, I. 263, 256, Eskilstona miasto, I. 263.
Endenberg, III. 308. wniewoli. 308.
Erik Brahe Poseł Szwedzki, I. 47.
rządzca Sztokolma 260.
Erik Spare Poseł Szwedzki. I. 47.
Ernest Arcy-Xiąże Austryacki stara się o koronę Polską. I. 155.
l'Evesque dziciopis, T. I. k. LI.

Falkenberg Pełnomocnik Gustawa. III. 343. Farensbach Jerzy. I. 269. 299, 301, 306. poległ 343. Farensbach Wolmar, III. 96, 273. 274. zdradza Zygmunta 275. oddaie Polakom Dyament 275. osqdzony na śmierć 278. Felin miasto I. 314. zdobyte 316. Ferat Basza, I. 209. Ferdynand Cesarz prosi o pomoc Zygmunta, HI. 157. Firstenberg W. Mistrz Kawaler, miecz. I. 298. Fiedor Iwanowicz stara się o koronę Polską. I. 34. Car niedolężny. II. `**1**51. . . Fiedor Iwanowicz Pełnomocnik, III. Fiedor Borysówicz syn Gudenowa Carem. II. 179, zabity 175. Filip Królewicz Szwedz, zapraszany

na tron Mosk. III, 29. 281. 🖖 🚭

Pilip II. Król Hiszpański. I. 248. Filip III. Kr. Hiszp. radzi Zygmuntowi woynę z Szwecyą. III. 286. obiecuje posilki 286. Filoret Metropolita. II. 225, 262. 288, Posel do Zygmunta 325. 334. 338. Firley Mikolay Marszałek. I. 68. Firley Henryk Refer. Ror. II, 51. 154. III. Podkanci. Biskup Płocki 97. Firley Andrzey. III. 213. Fleming Admiral. I. 182. 193, rządzca Finlandyi 264. 🗀 🔻 Frauenburg. III. 308. Fryderyk Xiaze Kurlandz, I. 305. syn iego Fryderyk. III. 274. 285. Fryderyk Xiaże Brunswicki, I. 327. Fryderyk Wda Renu obrany Królem Czeskim, III. 162. **G.**

Gadomski Wda Poznański, II. 132.

Gaetano Posel Papiezki. I. 248. Gagaryn, II, 227. Galliczynowie przechodzą na stronę Dimitra. II. 173. okrucienstwo 175. 190. 226. 227. przyczyną buntu, 306, deklaracya, III, 69, Galliczyn Andrzey. Ik. 301 Galliczyn Wasil H. 308. Kandydaf do tronu 309, 523. Posel 324. podeyrzany 325, układy z Samozwańcem 334. knuie zdradę 337. 338, umiera 339, 👫 🕮 🕡 Gardie Jakób. I. 311. Feldmarszałek. III. 281. Gardie Pontus wódz Szwedz, II. 229. poražony 229. wchodzi do Stelicy Mosk, 287, zarozumiały 299, 301. 302, zaleca na tron Mosk. Filipa syna Karóla 334, HI. 22, 281. Gasiewski Alexander Statosta. III. 182, 193, 217. zdobywa zamki 218. 234, pod Białą 290, 292, 326. odkrywa spisek 340; 342, w Bialym murze 347, 551, ezyn iegu

krzywdzący 353. III, 47, 30, 65. 66, 302. krok pomyslny 304, Het. P. Litt. gromi Szwedów 331. Galga syn Hana Krym, III. 361, napada na Polskę. Gembicki Poseł do Rzymu. I. 225. 249, Prymas III. 71. 155. Głembocki Poseł zabity przez Kozakow. I. 250. Golski Jan. I. 248. 220. Golski Stanisław, II. 47. otacza Bokoszanów 61. Gorayski Adam. II. 41, Piotr. 22. Górka zabúrza Wka Polskę. I. 10. jego przymioty 10. ktok zuchwały 144. śmierć 175. Goslicki Biskup Kamieniecki. I. 22. Gosławski. I. 296. Gostomski Wda Rawski, I. 249. Po-, znański. II. 40, 71, 76, 114, Grodno, II, 320. Gracyan Gasper III. 164. hospodar. iogo sposób wyniesienia poddaie się Polsce 166, 167, nie-, szczery 173, 175, 177, oburza Polaków 182, 185, zabity 185, Grudziński Wda Rawski, II. 105, 410, Gregorz XV. Papież przyrzeka pomoc Polakom, III. 204. Grzymultowski Kaszt. Bydgowski, Ц, 34. Guldenhielm Admiral Szwed. III. 311. Gustaw Adolf urodzony, I. 259. ra-

tuie Szwecyą. II. 148. zapraszany

z Moskwą 56. 62. 82. zawiera pokoy 82., woiuie z Polska 272. uskarza się na Zygmunta 273. zdobywa Dyament 273. pragnie

zgody 276, nowe przygotowania 277. prześladowanie Katolików

279, przy Rydze 280. 281. 283,

284. rozéym 385. ostróżność 286. powraca do Szwecyi 288, ofiaruie

Inflanty i Estonia 300, 301, 302.

zabory 501. 302, kroki o pokoy

na tron Mosk. III. 29. woiuie

Hali Basza W. Wezyr. III. 164, 210.

305. pod Piławą 307. rabunki 308. pod Gdańskiem 311. schwytany 313. raniony 318. 320. warunki rozeymu 315. bierze Wermidt 322. poražony 325. liczba weyska 328. zdobywa Brodnice 530. w Elblagu 537, w niebezpieczeństwie 339. rozeym 342. szczegóły rokowania 344. ciężkie domagania się 346. 347. traktat 355 do 358.

H.

Harczaków Wda. III. 41. Heideli Poseł Cesarski, III. 62. Henryk IV. Król Francuzki odwraca Niemców od związku. I. 248. Herburt Mikolay Podkomorzy Halicki, I, 23. Herburt szczesny, I. 248, 225, II. 37. iego postępki od 80 do 82. 105. 114. 118. 119. poymany 120. 133. Herburt Jan Choraży Lwowski II. 120. Herburt Marcin Sta, Tłumacki. II. **294**· Hil. I. 347. Horn Edward dowódzca Szwed, II. 290. poražony 291. pod Kluzynem 297, 305, III, 281, Horn Arwid, III. 305. Horn Mikolay, III, 316. Hrycko wódz Kozaków. III. 363. Hussarze. T. I. k. XVIII. Hyder Basza. I, 128,

Jakób I. Król Angielski. III. 204. chce poiednać Zygmunta z Szwecyą. 344. Jakuszewski, III. 87. Jakowskoy kniaź, II. 276. Jalecki kniaź. II. 294. Jan Król Szw. nalega o powrót syna I. 84, zatrzymuie go 131, podanie Senatorów Sewedskich 133, śmierć iego 176.

Jan brat Zygmunta IIIgo. I. 328.

Jan Hr. z Tęczyna, II. 40.

Jan Albrycht Królewicz obeymuic Biskópstwo Warmińskie. III. 289. 367. 369.

Jan Zygmunt Elektor Brandenburski. hołdnie Polsce III. 15. sprzyja Szwedom 307. w. przykrém położeniu 317. oświadcza się za Polakami 320. obłudny 327.

Janusz Xiążę poraża Kozaków. I. 177. Janikowski. II. 288.

Janowiec. Il. 78. 79.

Jassy zamek. I. 214.

Jazłowiecki Sta. Sniatyński, I. 6. 23. 456. chce opanować Krym. 201. umiera 202.

Jędrzciów mieysce zjazdu I. 161. skargi 172.

Jerzy Xiążę na Zbarażu. II. 92.

Jeremiasz Hosp. Multan. I. 284. utraca Multany 284.

Jezuici pobudzsią Szwedów do buntu III. 276. przesładuią Ryżanów 282. wygnani z Rygi 283.

Jezy Carew Posel. I. 257.

Inflanty. I. 111. uznane za wspólna własność Litwy i Korony 125 i 112. woysko ich skonfederowane II. 51.

Instrukcya Cara Dymitra do Króla Zygmunta. II. 358.

Innocenty IX. wzywa pomocy Polaków. I. 248.

Ignacy Metropolita. II. 177.

Joachim Frederyk Elektor I. 348. Istuchan, I. 280.

Jundził, I. 302.

Jung dowódzca Szkotów. II. 14.94.

Iwan Illei wybiia się z pod hołdu Tatarów, II. 150,

Iwan Wasilewicz Hgi okrutny, H. 151, Iwan syn iego. H. 151,

Iwan Dymitrowicz Syn Maryny. III. 41. u Władysława 42. stracony 42.

Iwenia otadzony w Kwidzynie. I. 486. Iwonia Mikolay straceny. III. 443. Izmaiłów. III. 416.

K:

Kantomir. III. 173. 195. uderza na Polske 223. 234.

Karnkowski Prymas. I. 40. na ezele Protestantskiéy partyi, zuchwały na zjazdach 144. chee poniżyć Zamoyskiego 148. zgromiony przez Króla 146. skutki 147. uraża Zygmunta 168. umiera 178.

Kalinowski. III. 183. umiera 185. Karakas Basza. III. 247. iego zapał

248, zabity 248, czyny iego opiewane 249.

Kapidzi Basza. III. 212.

Karól Xiażę Sudermanii. I. 131. chce przywłaszczyć koronę 185. powiększa niechęci narodu ku Zygmuntowi 187. gotuie zdrade 188. 189. wpada w własne sidła 190. zezwala na koronacyą Zygmunta 190. zwołuje scym 260. ogłeszony Rządzcą 260. składa rządy 263. oburza lud 264. zdobywa Finlandya 267. okrutny 268. zabiera Estonia 299. 300. 301. 302. 304. zbliža się do Inflant 305. prosi o pokóy 316. ogłoszony Królem 326. pobity 327. 332. raniony 355. II. w Inflantach 136, 137. umiera 147.

Karlson syn Karóla, I. 300, 303, 304, 309, w niewoli 341.

Karól Ferdynand syn Zygmunta. III. 369.

Kary na Stronników Maxymiliana I. 408.

Karwacki. III. 60.

Karól Arcy-Xiażę Biskup Wrocławski, III. 137. 138.

Kazan, II. 151.

Kazanowski Zygmunt, 7. 318.

Kazanowski Marcin. 11, 236, 288.

999. III, 74, 103, 180, 189, waiewoli 198, 213, 390,

Kazanowski Adam. III. 89, 93. 94. powiernik Władysława. 370.

Kazimierz Jan syn Zygm, III. 545. Kazimirski oburza woyska, II. 267. 74. 105. 219.

Kekerbart Syndyk Gdański. HI. 344. Kettler Xiąże Kurlandzki. I. 333. umiera. HI. 274.

Kindener. I. 304.

Kochanowski Troian. II. 438. III. 402. 936.

Kochanowski Mikolay, III. 208. Klesznin. II. 482.

Kleszkowski waleczny. IH. 169. iego mowa.

Kitaygrod, II. 349, 345.

Kochanski Posel do Caregrada, III. 140.

Rielec Kopalnia nowo odkryta, I. 228. Riiowa początek. I. 240. sprzedaż 242. Ritasi Posel Wiedeński, I. 248.

Kognatowski. T. I. k. Ll.

Elemens VIII. zagniewany na Zyigmunta. I. 228.

Komorowski, II. 285.

Koncewicz Jozefat Arey-Biskup zamordowany, III, 241.

Konfederacya wóysk w Moskwie. III, 24. akt Konfederacyi 25. w Bolszcze 46. 54. 55. 296.

Rendyow Posel Mesk. do Władysława. III. 95, 96,

Konasewicz wódz Kozaków, III. 191. przybywa Polskom na pomoc 199. 141. 218. 221. reniony 282. 245. 251. iego zapał 282.

Koniecpolski I. 203. II. Wda Sieradzki 26. 87. 444. III. 64. ocala choragiew 180 197. w niewoli 197. 213. Het. P. K. 344. pod Czczewem 314. zwycięża 316. 320. 321. uśmierza oburzonych 326. ostróżny 329. pod Brodnica 350. 331. zwycięża na Seymie 355. pod Grudziądzem 337. zreczność

338. zwycięztwo 339. 342. 342 i następn. poskramia Kozaków 362,

Kolo micysce zjazdu. I, 144. Konniwicki. III. 296.

Honstanty syn Wdy Woloskiego, II. 123. Hospodarom 123, III. 44. umiera 46.

Konstancya Arcy-Xieżniczka Rakuska, żona Zygmunta. II. 180, III. 530, léy podugaczenia 545. umiera 560. powód do śmierci 560.

Kosiński wódz Kozaków. I. 176, porażony 177. zabity 177.

Koprzewnica. II. 58.

Korecki Samuel. III. 159, w nicwoli 140. walczy 180, 183, 189, w niewoli 197.

Konyciński, II. 81.

Kosankowski. I. 180. 293. 317,

Kostka Het. Kozaków. I. 312.

Kosielnicki, I. 295.

Kosacy oburzają Kurków I. 127. wpadają na Wolpskezyznę. 202. 210. pustoszą Wolyń 210. Początek Kuzaków 228. sposób napadania 229. 250. poddają się 247. H. pod Smoleńskiem 242. wierni Królowi 243. cheą się lącsyćz Samozwańcem 281. 201. 294. HI. 62. pustoszą państwo Tureckie 140. 441. 145. na morzu Czarnom 146. 218. ich przygody 219. 220. 227. 220. 237. 244. niechgini 242. napadają na Turecki obóz 282. burzą się 362. ukarani 563.

Kraiewski Towarzysz. I. 531.

Krasicki Kaszt, Przemyski. I, 181. 162; Krasiński Wda Płocki. II, 26,

Krasnosielo. !!. 174. 353.

Krasnystaw. I. 447,

Krempski wódz Możaków I, 247.

Kryski Felix Podkanglersy Refer. Kor. II. 93. 144. 248. 256.

Krzycki, I. 591.

Kuczborski Jan Bielap, II. 284, daie odpowiedź postom.

Kwidsin: J. 445.

Lengnich, T. I. k. L.I. Leśniowolski Kasztelan przemawia w obronie Zamoyskiego, I. 15. Posel de Austryl 175, umiera 175. Leśniowolski St. Zmudzki, III. 413. the district of 114. Lesniowski, I. 311. 314. 519. Leszczyński Wda I. 227. Kaucierz. III. 202. 342. Lermunt, III. 43, 414, Lewenhaupt Hr. I. 184; Leziński. II. 98. Ligecki, I. 501. Lilienhock Pulkownik Infl. 1H. 555. Limburski Xiażę. I. 336. poleci 554. Linderson. I. 327, 330, subity 354. Lindom Bande, I. 261. Lissowski Alexander laczy sie z Sa-. mozwańcem. H. 216. Hetman Kozaków 226, III. 29, 83, 84, 85, śmierć iego. ant rive Lissowczyki, III, 83, 65, 467. 443, 116. 128. znoszą Węgrów 161. w Czechich 169: 183: zwani Straochcami 257. 258. zwycicztwo **2**59 **– 2**89. Lipski, I. 203. Lipski Andrzey. III. 76. Biskap 89. 90. Podkanclerzy 98. 133. 154. sprzyja Rakuszanom 108, 292, 300. List Karóla Xcia Suderm ; de Zamuyskiege. I. 508. edpewiedz 509. List od Władyków Buskich I. 356; Listy Cholkiewicza. I. 558. 559. 360. **361**. 361 List o Dymitrze. U. 197. List Żółkiewskiego o wyprawie na Moskwę. II. 234. List Młockiego St. Chelmińskiego. II. **254**. List Xcia Rożyńskiego o wyiechaniu Maryny. H. 266. List Maryny do. Polaków. II. 281. List Zółkiewskiego do: Króla 309.

Listy Dimitre Cara do Muiszcha Wdy Sandom. II. od 355 do 357. List tegoż do Zygmunta. II. 387. List Pawla V. Pap, de Maryny Mniszchowney: II, 371. List Dimitra Kniaź. Mosk. do Karóla Xcia Suderm. II. 386. List Willy Smolensk, do Sz uyskiego . III 389, 390, List okólny Zygmunta II. 309. List Hetmana do Króla z pod Carowa, II. 395; List tegoż po Kluzyńskie y potrzebie. II. 598. List Króla do Rudnickiego Bisko. Warm. II. 602. List Chodkiewicza do Króla, HI. 87. List Obywateli Nowogrodzkich.III.60. List Radziwilla do Brólewicza Włu. dysława. III, 68. List Zölklowskiego do Króla III 169: List Zygmunta do Kanelerza, HI. 351. odpis 351 do 354. Liszeński. L. 304. Litivini ostróżni. L. 32. ieh warunki 110. przysięgają Zygmuntowi 112. łączą się z Koroną 500. Lobkowicz Posał Wiedeński. 1,248. Loccenius. T. L. k. LIII. Lobna miasto. I. 243. Luliomirákî Sebest, Raszt. Woynicki. The state of the second II. 40. Lubomírski Stan. Str. H. 117; III: wstrzymuie zapęd Tatarów 199. 203. Het. P. K. 203. przezorny 212. 217 do 246, odbiera bulawę

Ł.

Ludność Polski i Litwy, T. I. k. VI.

· 255. poraša Tatarów 364,

Laski Wda I. 189. Posel do Szwecyi 267. opanował Sztokolm 270. Laski Piotr. II. 83. Hieronim 118. Hastków, I. 203. Laskcz St. Lityński. II. 103. iego przymięty 109. przeprasza Króla 133. Leczyca, I. 129.

Lepunów zuchwały, II, 305. kauie zdradę 537. 340. zbiera woysko 342. 348. pod Moskwa 347. śmierć iego 384.

Łoboda Assewuła Kozacki. I. 198. 231. niszczy Kiiowszczyzne 231. zabity 246.

Lowicki Jan St. Brzeski, III. 289. Marszal, Seym 290 do 292.

Lubieński Stan, Biskup, T. I. k. L. - 490. T. H. 959. HI. 292.

Łyków wódz Mosk, III. 81; w Mozaysku 91, 93, 104, 105.

M.

Machomet IIIci. I. 209.

Maciey Arcy-Xiażę Austryacki, I. 197. Maciey Cesarz. III. 62.

Maciciowski Biskup. I. 321. Kardynal. II. 40. urażony na Króla 50. 85. wstrzymnie Króla od walki z Rokoszanami 110. umiera 127. Madaliński. II. 219. III. 109.

Malespina Nuneyusz. I. 181, 186, podstępny 279, umiera 281.

Malgorzata żona Wdy Wołoskiego. II. 122.

Mansfeld wodz Cesarski. I. 197. przysławy na pomoc Zygmuntowi, III. 341.

Mansfeld wodz Szwedzki. I. 346, 327, II. 438, 142, zbity 145, 146, III. 281.

Marchecki zueliwały. II, 247 do 288. Margeret. II. 498. iego świadcetwo o Dimitrze 207.

Maryan córka Mniszcha zasłubiona Dimítrowi, H. 180. dyaryusz podróży ieg¹do Moskwy 572. w Moskwie 185. Koronowana 186, 580. w reku nieprzyłaciół 191. w oyca 196, w nieweli 209, uwolniona 221. slubuie powtórnie 225, w Dimitrowie 266. barzy wojsko 280, wyieżdza do Kalugi 325. odrzuca

zgodę 325. 326. w więsteniu 357. III. u Zaruckiego 40. śmierć iéy 41. 45.

Massalski. II. 226. 478, 223, 375. Mastruch wodz Mosk. III. 104, 105-Maszkiewicz, II. 259.

Maxymilian Arcy-Xiaże stara się o korone Polską. I. 27. ogłoszony Królem 36. pod Krakowem 75. porażony 73. 74. udaie się do Xięstwa Siewierskiego 85. pustoszy Starostwo Wieluńskie 98. pód Byczyną 101. wzięty w nieworą 105. uwolniony 121. zabiera Siedmiogród 277.

Męcińskii II. 22. 105.

Medale na pamiatke obrania Władysława Carem Mosk. II. 323. na pamiatke zdobycia Smoleńska III. 12. Mendoza Posti Hissp. I. 205.

Mérecki Kniań, II. 301, 308, III. 446. Mesteżerski, III. 87.

Michał Wda Multanski, I. 208,212, 280. rządzca Siedmiogrodu 281. 205. zwyciężony 291, 295, zabity 296.

Michael Hosp. Wolo. III. 5.

Micchowski powiernik Dimitra, H.
185, Samozwańca 219, zabity 220.
Mikitycz, Bomanów Kand, do trans

Mikitycz Romanów Kand, do trond Mosk. II. 309, 323.

Milewski. I. 223.

Minin. III. 54. zachęca lud 35. Minski. 1. 223. II. 40. 46.

Młocki, al. 219. zwycięża 226. Młodzianowski, I. 329.

Mniszech Wda Sandom, I. 203, wkracza do Moskwy 337. II. 160, 162, popiera sprawę Dimitra 164, 184, na czele woyska 169. w niewoli 200, wwolniony 221.

Mniszech St. Łukowski, II. 192; Mniszech St. Sanbeki, II. 259.

Moczarski. III. 334.

Mohita Hieronim Hosp, I. 243..214. II. 122. III. 5. umiera 44..; Makita Symeon. Ii 207. Mobilów spalony. I. 251.

Montagne. III. 350. stracany 350.

Moneta. T. I. k. XL.

Merski. II. 408.

Moskale łączą się z Polakami. II. 267.

burzą się 354. HI. kreki o pokóy
z Polską 62. 63. pobudzają Turcyą do Wdyny z Polską 456.

Moskwy miasta opisanie. III. 414.

Mozaysk II. 375.

Mścisławski Fiedor zaleca na tron
Władysława. II. 506. 308, 319, 331.

Micielawski Fiedor zajeca na tren Władysława. II, 506. 508, 519, 531. Muradin Sultan neieżdza Polskę. III. 560. iego ucieczka 560.

Myszkowski. I. 322, Marsz. W. K. II. 44, 30, 40, 67, 74, 79, 403, 414, 420.

N. Nalewayko Szymon u Maxymiliania.

I. 251. wtarga do Litwy, uchodzi w stepy 231. stara się poiednać z Hetmanem 254. raniony 239. ścięty 247.

Narymuntowicz Roman Xżę. II. 219. de Nassau Xżę. 505. 309. 516.

Naszczokia Barys. II. 195. 194.

Nestesuranoy. T. I. k. LIII.

Niemira, IH. 243.

Niemojewski. II. 316.

Nowowieyski. III. 86.

Nowodworski Bartłomićy. II. 241.

III. 8. 41. 77. 88. 404. raniony 105. pod Moskwa 112. 144.

Nowodworski Adam Biskup. III. 146.

0

Obietnice posłów zagranicznych. I.
46. 47.
Oczaków wzięty przez Kozaków I.
231.
Odrzywolski. III 186.
Ogiński Bohdan. I. 244.
Ograniczenie władsy Królewskiey.
T. I. k. XXVI.
Oleśnicki Mikołay Kaszt, II. 182. 222.

Opaliński stara się poniżyć Zamoyakiego. I. 96. przechodzi na iego stronę 115. umiera 175.

Opaliński Piotr St. Szremski. III. 85. 86. 102. Kaszt. Pozn. 226.255. 245. Opaliński Łukasz Marsz. N. K. III. 205. Oparowski. III. 80. zginął, 256. Orlik. I. 250.

Orlikowski, II. 249.

Orzechowski Cześnik. I. 59.

Orzelski, I, 227.

Osipów zamek. II. 287.

Osiek. II. 59.

Osman Sultan, III. 186. zamyśla o woynie z Polską 166. 183. 210. ciągnie 220. okrutny 221. przybywa z woyskiem 221. liczba woyska 224. opisanie obozu 224. uderza na Polsków 229. 250. strata 231. zazdrosny 231. 234. pod Kamieńcem 234. 235. porażeni Tarcy 237. postrach 238. ostróżność 242. kroki o pokóy 246. szturm przypuszcza 257. klęska 269. skłania się do pokoiu 260. 264. pogróżki 262. samjot 263. warunki trektatu 266. wspaniałość Sultana 267.

Ossoliński Kaszt. J. 346.

Ossoliński Zbigniew Wda Podl. II. 65. 64. 74. III. 113.

Ossoliński Krzysztof Podkm, Saudom. III. 315.

Ossolinski Jerzy skłania do zgody Posłów na Scymie. III, 544. Ossa rzeka. III, 529.

Ostrogski Xže Jan. Kasat, Krak. I. 350. H. 7. 26. 33. obludny 49. proponuie zgodę z rokoszanami 57. 39. ostróżny 106. 120. 127.

Ostrogski Konstanty Zżę, I. 176. nickontent z połączenia Rusi z Rzymem 227.

Ostrogski Alexander naozelnik Syzmat. I. 322, 324.

Ostrorog Ian Wda Pozn. I. 445. 205. 347. H. 41. III. 81.

Otfinowski Posel w Caregrod, III. 166,

Oxenstiern. III. 281. Kancl. Szwedz. Posel do Polski 505. 513, rządzca Pruss znietych przez Gustawa 314. 333. 344.

Ozga Piotr Sędzia Lwow. II. 129.

Pac Marszalek, I. 165. Pakta Konwenta ich początek. II. 13. Pakta Będzyńskie, I. 120, niedopelmione 178. Pancerni, T. I. k. XIX. Parkan. I. 230. Parossowicz Posel Mosk. II. 269. Pekoslawski. II. 59. 88. oburza szlachte 108. Pelnomocnicy Hollenderscy. III. 316. w Warszawie 319. 521. Percosław stolica Książąt Kilowskich. I, 242. III, 362. Piasecki Biskup Przem I. k. L. --Biskup Kamieniecki. III. 325. Piaskowski Wda. I. 314, 318, 319. Pilawa zámek. III. 307, Plichta. III 90. 116, 213. Placa woyska, T. I. k. XXIII. Pociey. I. 226. w Rrzymie. Podatki, I. 324. Podarki przy zaślubieniu Maryny Mniszchówney. II. 379. Podymnowy podatck uchw. III. 336. Podwysocki Kasper. I. 240. 247. Polacy w Moskwie. II. 184. wyrznieci 191 do 194. Ponętowski Marsz, Kor. II. 85. Porycki. I. 223. Poselstwo do Króla od związkowych. II. 247, 254, Poselstwo Króla do Szuyskiego. II. 235, 261. przyięcie 264, Poslowic Mosk. II. 269. zapraszaią

na tron Władysława 270. ich przy-

Poslowic Mosk, do Zygm, II. 324. za-

trzymani 338. wywiezicni do Ka-

siega 275.

mionki 339.

Porządek ślubin W. Kninzia Dymitra. II. 361. Poslowie zagraniczni. I. 349, 496. Potoccy. II. 93. 406. w Wołoszczyźnic, 122. 123. 128. Potocki Jakób. I. 198. 292, 311. 319, II. 45, 77, 110, 116, 121, III. dowódzca woyska 8. 9. 10. Kaszt. Kam. 11. 12. Wda Brack. Potocki Jan Sta. Kamieniccki. I. 222. 239. 297. II, 45, 114, Wda Brack. 283. obrany dowódzcą 292. III. 7. umicra. Potocki Stefan. I. 318. II. Sta Feliński 40, 45. IH. 8. 9. w Multanach 44. w niewoli 46. Potocki Mikolay. III. 5. 6, w nicwoli 497. Potocki Stanisław Raszt. Kamieniccki ш. 333. Porchski Wd. Krakowski, II. 103, 120. Powietrze morowe w Polszcze. I. 156. 340. w Warsz, MI: 301. 343, 359. Pożar w Warszawie. II. 103.

Požar Moskwy. II. 344. Požarski. III. 34. Kniaž 35. 83. w Kaludze 86. 87. 102. 104. iego ostróżność 105.

Poselstwo Xcia Pruskiego do Gustawa. III. 307. warunki neutralności 309. Prawa uchwalone na scymie. I. 109. 123. 124. względem cudzoziemców 125.

Proickt o sposobie Elekcyi. I. 124. Proszowicki. II. 340. na czele Moskali 347. poražony 347.

Prytwic Kaszt. Kam. II. 65. 68. Przerebski Kanclerz. II. 41. 67. 151. Przerembski Maxymilian Sta Piotrkowski Marszałek. III. 48.

Protestacya Kommissarzy wyznaczonych do zawarcia pokoiu z Mo skwą. III, 65.

Przyiemski Andrzéy Kaszt. II. 26. Przyiemski Adam, III. 213.

Pstrokoński Podkancl, I. 349, Bisk. Przemyski II. 69. Kanel.W.Kor.43.

Puck miasto. III. 286, 516. Puffendorf, T. I. k. LIII.

R.

Radula, I. 297, III. 246, Hosp. Woloski 261.

Radoszewski Jerzy Podkm. Wieluń. II. 87.

Radziwill Jerzy, 228.

Radziwill Kardynal. I, 161, usprawiedliwia się 164.

Radziwill Krzysztof, I. 249, 500. poraża Szwedów 302, 304, 307, III. pod Rygą 282. mowa iego od 293 do 298, Hetm, P. Lit, 304, 305, 306,

Radziwiłł Janusz, I. 302. 305. Podczaszy Litt. II. 3. 4. 11. 22, 29. 30. Marszałek 34. 39. 47. 47. 56. 60. 66. u Króla 67, 83. 101. 105, 114. 119. znosi się z Zebrzydowskim 125. zatargi z Chodkiewiczem 133. 138.

Radziwill Mikolay Wda Wileński, II. 134. 139.

Radziwill Albrycht, III. 213.

Rakocy. III. 161.

Rangoni Nuncyusz, II. 160, 180.

Ratomski Sta, Ostrowski, II, 165. w Uwadze.

Recess. I. 57.

Religiine spory. I. 21.

Rham buntuic się przeciwko Zygmuntowi. III. 282.

Richelieu Kardynal sprzyja Gustawewi, III. 354.

Rochnezew, III. 24. 27.

Roë Tomasz Posel Angiel, III. 343, 349.

Rokosz. I. 39. II. 38.

Rokoszanie wyprawiaią poselstwo do Króla II. 35. ich żądania 38. w Ożarowie 59. składaią broń 68. burzą się 77. 87. 94. wyprawiaią posłów 124. przepraszają Króla 152. nieszczęsne skutki 153. Romanów Michał obrany Carem Mosks III, 39, 417. ród jego 418.

Romanadowskoy Kniaź IL, 224.

Rosenberg, I. 304.

Rostów zamek. II. 224.

Roznan zdradza Wde Wołoskiego. I. 208. uchodzi 209. naicżdzana Polaków 222. stracony 224.

Różnowierców pakrzywdzenie, I. 183. Rozrach w Gdańska. I. 182. w Szto kolmie 187. 187.

Rożyński Xżę mści się na Kozakach,
I. 234, bitwa 238, 236, daie, pomoc Dymitrowi, II, 170. Samozwańcowi 248, zwycięztwo 220,
221, spory z Sapichą 250, 231,
mowa do woyska 244; 248, 246,
razruch w obozie 268, uśmierzony
267, wstrzymuje sapęd Kozaków
281, umiera 286,

Rożycki, III. 80,

Roy Grabrycl Posel Hiszp. III, 322. 325.

Rudolf Cesarz Niemiecki wspiera Zborowskich. I. 25. stara się o koronę Polską 27. podburza Kozaków 196. chec zawrzeć przymierze z Polską 204. 248. umowy na niczém schodzą 254.

Rüchs. T. I. k. LIII.

Rusiecki. II. 288. III. 2.

Rusinowski Stanisław. III. 162. zwycięztwa iego 163. 231.

Ryžanie ukarani. I. 157. oblężeni. 330.

S

Sahan Basza. I. 2.6.; Samborz, I. 199, H. 329. Salwinsz Poset do Polski. III. 305. Samozwańce. II. 214. Polacy lączą się z nimi 247.

Samozwaniec. II. 218, kroki pomyślne 220. w Tuszynie 222, uchodzi do Kaługi 265, odczwa do woyska 281, dąży do Moskwy 307, odrzuca zgodę 521, 326, zamordowany 335. Samozwaniec. III, 29. Sandomiesz. II, 38. 44.

Sapicha Lew. L 157, 249, L Rancl.
Litt 258, 270, 275, palega awyiazd Whadyslawa de Maskwy 529,
358, IM, 67, 79, 99, 106, iego
wound 109, 446, 147, 121, adaic
sprawe z wyprawy 135, pozalony
305, zawiera zazeym 324, 292,
Het, W. Litt,

Sapieha Mikolay, L. 264.

Sapieha Jan Piotr Star. Uáwiat. I. 533, 354, 356. H. 249, 224, przy Samozwańcu— pad Mwiszynem 223 do 225, uwalnia Polaków 236. pod Kołażynem 239. pod Tróyca 230. lączy się z Rożyńskim 247, 261. udaie się da Kalugi 284. pod Moskwą 307, 324. 522. stara się na-Elabiú Samazwańca du zgody 322. pod Kaluga 336. kroki niedościęle 348. nieżczy Maskwę 342. zwyclęża 554. 353. umieża 144. 17.

Sapieha Alexander, III. 66.

1

ď

١Ĭ

di

ظئ

gØ

Sawula. I. 235. raniony 239.

Sidin wedz.Mask. II. 240.264.276, staly 357. III. 7. paddaje się. 10, 13. 37. 39.

Saytów Trzmiak Kniaź. II. 2014. 928. Sasko wódz Kozaków. I. 235. zabity 239.

Seymiki po śmierci Króla Stefana. I. 4. Seym Konwokacziny, I. 9. Elekcziny 23. Koponacyiny 107.

Seymy awezesne, I. 408, ezas ich trwania 150.

Seym, I. 122. interiprecipty, hurstiwy 164, segmany 174, 36 Warshi wie 478, w. Krakowie 204, Seym 257, pahasy 268,

Saym Sawedzki w Sudarkoping zposi cierpienie Religii Katolinkiéy 260. w Abrogu 264, 265, w Kyzkawie 221, w Nidarkoping 326, naprvyczayny 189 do 349.

Seyes w Wasszawie, II. S. zgrupny 50, w Warszawie 24 do 102, yr figto-Tom. III. kolmie 147. w Warszawie. III. 15.
48. nadzwyczayny, 53. 67. 133.
burzliwy 96. 98. w Budzie 161.
Seym 201. w Warszawie 289.
uchwały iego, 298. Seym w Toruniu 314. w Warszawie 366. uchwały iego 367.

Seymiki, H. 32.

Sendziak Techinu, I. 216, stacza bitwe z Zamoyskim 218.

Shipper. I. 187.

Siciáski. I. 309.

Sieniawski Jakob, II. 99. Hieronim Marsz. 48.

Sieniawsey niechotai Zółkiowskiema. III. 147.

Sinan Basza Posel Turecki I. 27. 197. walczy — sbeymuie włądze naywyższą 209. podbiie Multany 216.

Sieniński Woiew. Pęznański II. 52. Skarby Carakie. III. 23. w Uwadze. Skarga Piotr. I. 131. 359. II. 23.

Skinden Raszo. III. 73, 140. 142. 143. podpisuje zgode 144. Bustoasy Ukraine 164. 173, 191. podaten 192. 195, świere 198.

Sapicha Stanislaw Margz, W. Litt. 111. 302, 503.

Skopin, II. 228, 266, 283, 284, zwycięża 285, opruty 289,

Smoguleski. II, 5, uražony na Kadla 8. 83, 105,

Smoleński, II. 234, 240 do 241. Smorzowski Pisarz Lwowski, II. 47. Sobieski Jakob. I. 117 HL 67, 90. 113, raniony 114, 116, 245, 260.

n Sultana 965, Maraz, Seyang 304. 1843, 344. Robinski March. I, 119. 322.

Sobieski Tomasz. III. 243.

Soczawa zamek, I. 909. Impleńsk. III. 41. 42.

Soltyków. II. 466, 470. poseł 269. odstęppie bróla. III. 2.

Sokolowski, III. 87.

Sognowski Jakob. HI. 310.

29
Digitized by Google

Spytka Jordan I. 48. Stan owczesny Francyi, T. I. k. XLIII. Hiszpanii XLIII. Anglii XLVI, Nicmiec XLVII, Rossyi XLVIII. Starowolski, T. I. k. LI. Starostowie grodowi, T.I. k. XXXIX. Stadniccy w niewoli, II. 209, Stadnicki Stanisław Kaszt. Przemy-· ski, II. 41, 22, 35, 47, 60, 64, 82, 256, 268, oddala się od Rokoszanów 106. Stadnicki Adam Kaszt, Kaliski. II. 84. Star. Przemyski 81, 82. Stadnicki Marcin, II, 183, Strabowski Kaszt. Parna. I. 503. 304, II, 38, 405, Starzyński, II. 118. Stalość Młodzieńca. II. 216. Sternschield Admiral Szwedz. III. 307. Mikołay Podadm. III. 325. Stężyca. II. 22. Stegeborg zamek. I. 274. Stembock Hr. I. 184. Stiernskiold wodz Szwedz, HI. 278. Strawiński. II. 226. Strus Mikolay. II. 120, 301, laczy się z Gąsiewskim 344. zwycięża ` 347, I, 944, III. 17, 50, 51, w.Méskwie - zazdrosny 39. uwieżlony 36, raniony 180, 183, w niewoli 197. Sworzeński Poseł, I. 325. Suercherson. I. 185. wydaie tamysły Karóla Suderm, 185. Sulikowski Arcy-Biskup, T. I. k. L1. stara się poróżnionych pogodzić/11. Synod w Upsalu, I. 185. zatwierdza wyznanie Augsburskie 486. Synod Grecki, I. 226. Synod w Toruniu 227. w Piotrkowie. II. 125. Syberya przyłączona do państw. Mosk. II. 454:" Symon Hosp, Multan, H. 122. Symon Lekarz Dymitra. II. 155.156. 'uwozi Dymitra 157. ' Szemberg, IH. 189, 194, 216. Szczerbatów Kniaż. II; 183. Szeremetów: 111,116.119, 11,170,306,

Szlachta wylamuie nie od podatków. T. I. k. X. zaciąga się do picchoty XX. wyieta od podatków. I. 140. iéy przewaga 339. przypuezczona szlachtu do prawodawstwa XL, przewaga. II. 97. 98. Szlaski pragnie dosthe się pod rządy Zygm. IH. 1001: Szoldeski Kancierz Władysława, III. 269. Szachowskoy Kniaź, II. 214, zabity , . 244. Suul Admiral rozprasza woysko w Finlandyi, I. 270. Szuyski Wasil. II. 453, 471, 189. · obrany Carem 106, 211, obratny 212. znienawidzony 218. 221; nieustraszony 227, przymierze z Szwecyą **22**8. 229. złożony z tron**u 5**06. wydany Polakom 325, u K**róla 3**33, umiera III. 430, 134, Sznyski Iwan, II. 169, 179. écalony przez Dymitra 179, wydany Polakom 323. niewdzięczny 187. Szuyski Dymitr. II. 188. dewódzca woyska 290. w Mozaysku 294. 296. perazeny 306. wydany Polakom 323. umiera, III. 130. 🖙 . Szyszkowski Biskup, III. 49. 200. ိန် ချိန်းဆည်သည်ကို နေနခဲ့ 💰

$\mathbf{T}_{\mathbf{x}_{i},\mathbf{k}_{i},\mathbf{r}_{i},\mathbf{r}_{i}}$

Tario Zygmint, III. 213. Tarlowie w niewoli. II. 209. Targowski Samuel Posel w Carogrodzie. III, 61, 140. Tamarkow: III. 86. Targowost. I. 294, 297. Tarnowski Stanisław poymany, I.62. Tarnowski Jan Podkanel, I. 181. 186. Wydsie podstęp Rarola 189; Biskup Rujawski 522. Wile Sim Street Tutatzy pode Lwowem. I. 126, rześ 197. na Woloszczyżnie 196, w Wegrzech 199. wraczią 203. za Podolu i Ukrainie, II. 4, III. 46. 61. < 144. 199. 289. poraženi 369. · ."em. : 1.

Tatyszew. IL 209. S 56 56 6 Talatiewskoy Kniaż, II. 478, poległ other, Physics Telepniow Wasil, II. 308. ... Temrak I. 248. Tenagel Kanclerz Szwedzki wspiera zamysły Zygm, III. 272. Teufelstsonnik Szwedz, III. 317, 334. Terlecki. Biskup. I., 226.; Thurn Hr. III. 312 raniony 318. 328, zdobywa Newenburg 331, umiera 332. Toszycki: I. 246. Tomża Stefan naieżdża Multany. III. 44. Hospodar 140. złożony 140:164. Trembowolski, I 220. Trubeckov Kniaż III. dowódzca 16. 20, 35. Trubecki Dymitry zbiera woysko, II, **340.** Trypol, I. 249, Tuszyn, II.: 222, 227. Tworzański. I 223. Tycho Brahe Astronom. I. 259. Turcy przywłaszczaią zwierzebnictwo nad Woloszczyzną. III. 140. żąda nia uciążliwe 143. Tylcoki Sekr. Kor. I. 181, Podkanel. . 322. Bisk, Krak, II. 46. Tyszkiewicz Eustachy. I. 301. Tyszkiewicz Samuel. II. 219. 264. Tyszkiewicz Jan odkrywa zdradę Mo skali. II. 338, III. 4, 180, 183. Tyzenhaus porażeny. I.302. w Niewoli

U.

. 304, Kaszt.: Wendoński, HI. 283,

Udra. I. 293.
Uchański. I. 438.
Ugra rzeka. II. 374.
Uniwersał Zygmunta do Smoleńszezan. II. 387.
Uniwersał Ronfederacyi. III. 47.
w uwadze.
Updmiaki Carowey Woiewdzianec

Sandomir, II. 367:

W.

Walowski Podkom, Sieradzki, III 301. Walsztein. III. 301, 319. Wódz wóysk Cesarskich 341. domaga się wypłaty. Warszycki Wda Podlaski, I. 193. IIL 45. Wartość pieniędzy zniżona. III. 367. Warnnki włożone na Zygmunta, I. 58 - 77 do 79. Wasilew Eliasz Samozwaniec, II. 214. zabity 214. Weiher Jan Wda. I, 192, 269. III. , **213, 233, 236, 248**. . Weiher Marcia. II. 296. Wesele Zygmunta, I. 353. Wewelli, III. 212. 215. 225, 246. 252. jego chytrość 261. 🗥 Wjazd Carowey Maryny do Moskwy. ш. 376. Wiazma. III, 80. 81. Wielągłowski, II. 219. Wiesiełowski, III. 313. Marszalck. Wilamowski, II, 219, 229, 254. Wilczkowski, I. 329. Wilhelm syn Xeia Kurlandzkiego, III. 274. oświadcza się za Gustawcia 283. Ville (de la) Piotr wodz Szwedzki. II. **2**87, 302, Witkowski, II. 260. Witowski. II. 219. 🕐 Witosławski. I. 223. Wiszniowiecki Adam Xżę. II. 158. 159. 165. przybywa na pomoc Dymitrowi 170. Wiszniowiecki Konstanty. II. 192. III, 243,

Wiszniowiecki Michal. III. 440. po raża Turków — umtera 440. Wiślica, I. 62, 66.

Władysław Królewicz rodzi się. I. 228 zapraszany ba tron Moskiewski. II. 209. waranki 273. 274. 308. Dyploma na tvybór 314 do 318. przysięga 318. zamki się poddaią 324. zazdrość wszystko psuie 327. mianowany wodzem. III. 67. 74. odekwa do Moskali 75. odrzucena 75. pod Dorohobuzem 78. w Właźmie 79, ciąguie pod Mozaysk 80. 91. mowa do woyska 99. rozoyście się woyska 106. rokowonie 110 do 123. umawia się z Moskwą 124, artykuły pokoiu 129 do 130. powraca 132, 434. rządzca krain podbitych 134, ciąguie na woynę Turecką 215, 249, 233, złożony choroba 241. 245. mowa iego 257. traktuie o pokoy 260. układy 263. warunki traktatu 266, 312, 321, 368, forrentny 370. Włodek Wda. I. 198.

Wola, I. 23. micysce Elekcyi. Wolski Mikołay Marszałck, I. 322.

III. 319.

Wołoszczyzna, I. 282, III, kolikie Kazimierzowi W. 137,

Wolkoński Kninź, II. 269. Posel do Polski 375.

Wolków Hrehory. II. 294.296. poddaie się Polakom 304.

Wolowicz Eustachy, II. 98, Ref. Litt. Wolucki Kaszt. Rawski. III. 98,

Wolucki Biskup, III. 213. Woroniecki mianuie Królem Mary

miliana. I. 56. Worotyński Kniaź, II. 178.

Woyski, I. 220.

Woysko Kwarciane. T. I. h. XVI. iego rozwiozłość 149.

Weysko Polskie pustoszy dobra Królewskie, I. 156. w Sztokelmie 193, Woyna Rudolfa Cesarza z Machemetem. I, 248, Woyna z Moskwą, 131, 67. Woyna Wincenty, I. 501, 353, 354. Wrede Henryk, I. 335.

Woźnicki. I. 819.

Wrangel wodz Szwedzki, I. 301, 304, HI. 331, 332. pod Gernsem 534, pod Toruniem 535, 337, 344. Współcześni iż Zygmuntem Sim Monarchowie. T. I. k. LWIII.

 \mathbf{Z} .

Zaboystwo w Senacie. I. 52; Zadził Biskup Kanclers Ker. HI, 544, 351, 569,

Zamoyski Het. W. usprawiedliwia się. I. 7. iego wyrzuty 15 do 19. stronnicy 28, 49, 51. ogłasza Królem Zygmunta 57. 67, wzmacnia Kraków 70. urażony na Króla 92. składa niechęć 94, ciągnie na A. X. Maxymiliana 98. nanadza się z wodzami 100. stacza bitwę pod Byczyna 101 do 103. kierze A.X. Maxymiliana w nicwole 104, ściga Tatarów i Turków 128. 138, 199, osadza Hospodara 215. pokoy 220. 221. zwycięża Roznana 225. w ziemi Siedmiogrodzkiev 294 do 297. w Inflantach 308. 309. 311. 312. prześladowany 321. iego wyrzuty 340, umiera 350. iego pochwala 351 do 359.

Zarucki wódz Hozaków-H. 249.281, 240. 343. 547. MI. 20, 29. zuchwały 41.

Zamoyski Grymalczyk Poseł do Carogrodu. I. 139, 141, 142. do Cesarza Rudolfa 178.

Zamoyski Jan Obozny, I. 220, 249, Zamoyski Tomasz Wda Kiiow, III. 147, 202, 515.

Zbarawski Xżę Wda Braclawski, II. 62. Str. Krzemichiecki 284.

Zbarawski Jerzy. III, 97, 443, 447. Zbarawski Krzysztef III, 87, 447, 203. 2berewscy Wezosynalą máburzenie, I. B. pszyczyny 6: 7. liedba wejska 26. sprzyinią Marymilianowi 54. aprzeciwni Zameyskiemu 44 ląbną cię z Marymilianem 69. podcyście 419. 203.

Zberowski Kraysztof. I. & /149, II. 66, 256, 262.

Zborowski Andrzey wnieweli, H. 158. Zborowski Alexander przy Samozwańcu. II, 219. pod Terskiem 229. pod Twerem 253. 259. 292, woyskie iego buntuic ale 294. łączy się z Królowskiem 226.

Zebrzydowski Mikołay Wda Krak. H. 2. Maren. urdżony na Króla 5. 8. 7. na czele rokoszu 22. 24.26. 38. pod Willica 40. 52. 60. sistania się do zgędy 64. 66. 70. 53. 74. 75. 76. 78. mowy: natayał 79. 83. napominany 87.—95. 101. 102. wypo wiada poslusnejatwo lirelowi 104. 105. wtrąca poslusnejatwo lirelowi 104. 105. wtrąca poslusnejatwo 15. poblity 116. pragnie nyedy 158. 129. przeprasza Króla 130, 132. umiera 133. I. 122. 203. 223. 255.

Zegocki Sta Wschowski, III. 315.
Ziazd w Lublinic. I. 156. w Preszowicach. II. 7. w Korczynic. 10.
13. 15. w Lublinic 31. 40. w Wislicy 45. w kele 83. Sieradzki 87. w Jedrzciowie 88. 92.

Zienowicz. II. 29, III. 214, 239, poległ 240.

Zielinski Jakob. III. 246. w poselstwie do oboza Tureckiego wyprawiony 247. 252.

Zmiana waloru zll. pols. za Zy. gmunta T. I. k. XLI.

Zółkiewski Stanisław Het. Polski. I 20. 212. znosi oddział Kozaków 252. 257. pod Kiiowem 240. pokonywa Kozaków 246. 247. wygrywa bitwę z Michałem 287. w Inflantach 305. 318. II. 4. wezwany od Króla 33. 37. 39. pod Wislica

'44. 45. 61, 407, 419, 198; whitewielliwia się 121. odradza Kró-Jewi woyne z Moskwa 184: 988 wadsi 234. 235, wymawia sie od -Mucby 237, 238, 249, 275, pod Carowem zawiszczem 294. pod Kluzynem 298. 309. 304. poprzywiega palita Władysława 310 do 319. 323. webodzi do Moskwy 525. 531, u Króla 553, 534, PH. oddala się od woyska 7. trydnif 18. 37. 32. 68. 74. 96. Kanclerzem ** obrany 08. 141. pod Busza 122. ngoda 145. pod Oryninem 147. rokowanie 147. ostrożność 147. usprawiedliwienie się 148 do 154. . 467. 169. przebywa Dniestr 172. rnez Turków T73. cińgnie pod Cecore 175, 176, 177, 178, walka 478 to 184, mowa 462 483 187. edwrot 490, zgon Hetmana 197. pogrzeb 200. Winad tryumfalny. 4H. 585.

Bolkiewski Jan. III, 180, w nicwoli 197.

Zółkiewski Łukasz, III. 180, w niewoli 197. Sta. Kałuski 347.

Zorawiński Stanisław Kaszt, Belzki, III. 260. iego stałość 262. u Suktana 265.

Związek Tuszyński. II. 246. skargi 247. odpowiedz Królewska 250 do 253. żądania 276. 277. 278. rozruch 280. 283. woyske się rozchodzi 284.

Zygmunt IIIci obrany Królem Polskim. I. 54. zwłoka w przyieździe 76. spory o Estonią 80. 92. 96. przysięga 80. w Krakowie 85. koronowany 97. przymierze z Moskwą 112. wyieżdża do Rewla 126. niechęć Polaków 135. gotuie się na woynę Turccką 139. przyrzeka ustąpić tronu Arcy-Xciu Ernestowi 157. zaślubie Arcyxiężniczkę Rakuską 161. wyieżdża do Szwecyi 180. znosi wyrok Synodu Upsal-

skiego 186; korowany 199. powraca do Polski 194, trudni się Chemią 255, 260, wyieżdża do Szwecyi 269. 971. 172, przegrywa bitwe 974, powraca do Polski 276. woiuie o Inflanty 299, 307. chee wchodzić w powtórne śluby 322, niezdatny do rządów, 524. 338 do 348. II. stara się ułagodzić Zebrzydowskiego 23. ciągnie pod Kraków 39. nakazuje ziażd 44. uniwersal 49. 56. upomina 60, naklania do zgody 65. warauki 65. uniwersaly 77, 88 do 92, 97, napomina Zebrzydowskiego 107. ściga 143. pod Guzowem 115, 116, 118. 119. ciągnie na woynę moskiewską 144, wchodzi w powtórne sluby 180. wzywany na tron Mosk. 235. 257. pod Smoleńskiem 239 do 242. 256. nicesuly 283, 309, nie życzy Carstwa Synowi 320. 330. wzbrania się potwierdzić układów z Moskwą 334. III. waha się 3. szturm Smoleńska 7. zdobywa Smoleńsk 9. powraca do Warszawy 13. nowe przygotowania 27, 57. w Smoleńsku 58. powraca do Polski 39. zwoluie Seym 48. nie umie korzystné 56. stara się o pośrednictwo n Cesarza Niemieckiego 57. 67. wayna z Moskwa 67. 96. 97. nicukontentowanie 133. woyna z Porta Ottomańska 136. Poselstwo. do Sultana 140. chce wspierać sprawę Ferdynanda 158, 160. 162. rada względem Wołoszczyzny 167, rozkaz wkroczenia 169. 203, 204. zamach na życie Króla 205. niesprzyja róžnowiercom 211. 213. pokéy z Turcyą 266, 269. woyna z Szwceyą 270, 274. odrzuca rady. Polaków 275. 284. 286. 288. 289. odrzaca zgodę 301. 302. 306. eiagnie z woyskiem **312**. **313**. **316**. **318**. **319**. **321**. **329**. 326. nie zezwala na pokoy 328, 337. obraža Dania 342. 344. presi o pomoc Cesarza 337. rozeym 342. 355. podpisuie warunki 356. 358. uśmicrza Konfederacyą 363, smiana na umysle 365. 366. ostatuie chwile i ámieré Zygmunta 370. testament 418.

INFORMACYA DLA INTROLIGATORA.

					•											Str.	
Medal zdobycia		Smoleń		ska		•	٠					٠		•		12	
Sapieha Lew																	
Zółkiewski .															•		
Chodkiewicz							٠	. •	٠				٠	٠	٠	253	
Koniecpolski			٠,						٠	٠		•	٠		•	355	
rablice dwie p																	

THE CONTROL OF THE LOCAL PROPERTY AND

3 2044 036 472 751

